

#### A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

#### Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

De Ibrahim Hall

. اراضح طبیل سنظ لری

o grifized by Google

# TURC - FRANÇAIS

## PROPRIÉTÉ LITTÉRAIRE

### DROIT DE TRADUCTION RÉSERVÉ

Tout exemplaire non revétu de la signature de l'auteur sera réputé contrefait.

R. Youssouf

Pour tous renseignements, s'adresser à

M. R. YOUSSOUF, collège Ste-Pulchérie.

PÉRA — CONSTANTINOPLE

TYP. ZAREH, IMPRIMEUR DE LA SOCIÉTÉ IMPÉRIALE DE MÉDECINE 41, RUE KUMBENDJILER, GALATA.

Google



## TURC-FRANÇAIS

DE LA LANGUE USUELLE

#### EN CARACTÈRES LATINS ET TURCS

## PAR R. YOUSSOUF

COMMANDEUR DE L'ORDRE IMPÉRIAL DU MÉDJIDIÉ, OFFICIER D'ACADÉMIE DE FRANCE, ETC.

Ouvrage approuvé par le Ministère de l'Instruction Publique.

CONSTANTINOPLE

1890

Google

PL 193 • F8 R 96 1890s (RECAP)



باعث آسایش وسعادت عالم ومبدأ ترقی ومدنیت ایم شوکتلو قدرتلو مهابتلو عظمتلو پادشاه معارفپناه وشهنشاه مکارم دستکاه الفازی سلطان عبدالحمید خان ثانی افندمزحضرتلرینه عاجزانه تقدیم قانمشدر

HOMMAGE

A S. M. I. LE SULTAN

## ABB UL-HAMID II

NOTRE TRÈS GLORIEUX ET TRÈS PUISSANT

## MONARQUE

ILLUSTRE PROTECTEUR
DES SCIENCES, DES LETTRES ET DES ARTS

Google

## PRÉFACE

- ne see so

Le bon accueil fait à notre précédent Dictionnaire turc-français par de savants orientalistes, entre autres par Son Altesse A. Véfik pacha, ancien Grand Vizir, par M. le professeur A. Vambéry, par M. A. C. Barbier de Meynard, membre de l'Institut de France; la flatteuse approbation reçue de S. M. I. LE SULTAN, qui nous a décerné les insignes de Commandeur de l'Ordre Impérial du Médjidié; l'honorifique distinction d'Officier d'Académie que Son Exc. le Ministre de l'Instruction Publique de France a bien voulu nous conférer: toutes ces faveurs ont été pour nous un précieux encouragement, et nous inspirent la confiance de publier, comme complément de notre premier lexique, ce Dictionnaire de la lanque usuelle.

Par langue usuelle nous entendons la langue ottomane qui est en usage à Constantinople, celle qui est parlée non seulement par le peuple, mais aussi par les personnes instruites, celle qui, dans la Capitale, sert de lien de correspondance pour le commerce, l'industrie, les arts, les affaires civiles et les sciences.

Pour atteindre ce but, nous avons été forcé de modifier en partie la méthode de notre précédent ouvrage, en écartant les locutions et les termes

Google

arabes et persans qui regardent le style élevé. Cependant pour faire ressortir la juste prononciation d'un certain nombre de mots usuels ou leur véritable origine, nous avons fait figurer, entre parenthèse, sous l'indication de: (d. de l'A.... ou du P.), c'est-à-dire dérivé de l'Arabe ou du Persan, des mots qui ne sont pas du domaine de la langue usuelle, et nous avons eu soin de ne pas leur faire suivre l'ordre alphabétique, afin d'être d'accord avec notre système.

Nous saisissons cette occasion de témoigner hautement notre profonde et respectueuse reconnaissance à S. M. I. LE SULTAN ABD UL-HAMID HAN II pour la faveur inappréciable qu'Elle a daigné accorder à notre précédent ouvrage. Pour tant de libéralité, il est bien juste que nous déposions aussi ce nouveau travail au pied de Son Auguste Trône, comme marque de notre vive gratitude.

Nos remerciments bien sincères aussi au savant professeur M. Antoine Ceraci, pour nous avoir prêté avec dévouement, son précieux concours à la prompte publication de ce lexique.

#### L'AUTEUR

### RÈGLES GÉNÉRALES

## DE LA PRONONCIATION (4)

---

- 1. Toute lettre doit être distinctement et clairement prononcée, quelle que soit la place qu'elle occupe.
- 2. Il n'y a pas d's (2) adoucie, ni d'l mouillée, ni de son nasal français ou d'e proprement muet.
- 3. Le son du z, simple ou doublé, n'importe la place qu'il occupe, est toujours adouci: bazar, kaz, 'aziz, bèzzaz.
- 4. L'y (\*), le plus souvent, a le son d'un simple i: yel, yanak, hayvan; mais dans les mots arabes l'y précédé ou suivi d'un i se prononce un peu allongé: harbiyé, 'afiyét, dayir, dayim.
- 5. En général l'accent tonique se fait légèrement sentir en appuyant sur la dernière syllabe : aslan, kitab, mèktèb.
- 6. Ordinairement la consonne finale des mots ne fait pas liaison avec le mot qui la suit : sagh èl, sol èl, bir adam.

Google

<sup>(1)</sup> Pour plus amples détails, voyez le Traité de prononciation au commeucement de notre précèdent Dictionnaire turc-français.

<sup>(2)</sup> Pour être conforme à la prononciation, nous avons, dans la transcription des mots, doublé toujours

l's entre deux voyelles.

(3) Le son de l'i, précédé ou suivi d'une voyelle, est représenté par y (ce qui répond à la lettre yè), excepté dans quelques mots arabes.

- 7. L'euphonie règle le son des voyelles et des particules affixes.
- 8. Il y a, en turc, huit voyelles (sons voyelles), à savoir: a, e, o, ou, e, i, u, eu, dont les quatre premières sont dures, les autres douces.
- 9. La syllabe finale d'un mot ayant une voyelle dure ne peut pas prendre pour affixe une syllabe ayant une voyelle douce, et vice-versa: balta-ğe, kapou-ğou, atèch-li, fikir-siz, etc.
- 10. Les lettres a, b, ch, d, e, f, i, j, k (1), l, m, n, o, p, r, s, t, u, v, y, z, et les diphtongues eu, ou, se prononcent comme en français; mais ay, ey, oy, se lisent  $a\ddot{i}$ ,  $e\ddot{i}$ ,  $o\ddot{i}$ . Les autres lettres se prononcent comme dans le tableau suivant.

## LETTRES

#### ET SIGNES CONVENTIONNELS.

F.	<u>T.</u>	<u>A.</u>	<u>G.</u>	
Č	٤	٤٤	τζ	tch, c italien devant e, i.
E	(۔)ی	Ľ	n	* *
G	ك	4	γκ	0 10 10 10 1
G	ج	X.	δζ	dj, g italien devant e, i.
GB	غ	L	Υ	g guttural.
H	هح	5	χ	h doucement aspirée.
Ĥ	خ	þ	χ	kh distinctement aspirée.

<sup>(1)</sup> La lettre  $\mathbf{3}$  kaf (q) et le  $\mathbf{4}$  kief (k) sont toujours représentés par k.

Compositor Google

## FORMES DES LETTRES

DE

L'ALPHABET TURC

## ABRÉVIATIONS

سحوص

Α. arabe. adjectif. a. ad. adverbe. anatomie. anat. augmentative. auq. bot. botanique. compar. comparatif. coni. conjonction. d. dérivé. F. français. fém. féminin. fig. figurė. G. grec. géom. géométrie. gramm. grammaire. italien. interj. interjection.

jurisp. jurisprudence.

loc. locution. mar, marine. méd. médecine. mil. militaire. np. nom propre. num. numéral. Ρ. persan. partic.particule pl. pluriel. pp. participe passé. ppr. participe présent. prép. préposition. pron. pronom. substantif. 8. sing, singulier. T. turc. vovez. v. vulg. vulgaire.

Les différentes acceptions des mots sont séparées par un point et virgule (;).

Le trait d'union (-) divise les parties d'un mot composé.

L'apostrophe (') au-dessus d'une voyelle représente l'è 'ayn.

(v. D. T. F.) c'est-à-dire, voyez notre précédent Dictionnaire turc-français.

## ٣٤٤٠٥٠١٤ والماريخ والماريخ والماريخ الماريخ الماريخ الماريخ الماريخ والماريخ والمار

#### DICTIONNAIRE PORTATIF

## TURC-FRANÇAIS

A

A (élif) première lettre de l'alphabet turc.

Aī interj. T. ah! ò! oh!

Ab بَلَ s. P. eau, suc, jus; il n'est usité, en turc, que dans quelques mots composés; ab-dėst, ablution avant la prière musulmane.

Aba جا s. A. étoffe grossière, manteau fait de cette étoffe, feutre: a. (comme mot turc), fait de feutre, etc.

Abadan آبادان a. P. habité, florissant.

Abanos آينوس s. P. (c. le suivant).

. T. ébéne. اَبَانُوزِ Abanoz آبَانُوزِ آبَانُوزِ- Abanozgoulouk آبَانُوزِ-T. ébénisterie. » جيلق 'Abd عبد s. A. serviteur, esclave; eréature, homme; 'abd - ullah , serviteur de Dien.

Abdal آبدال s. A. moine, ermite; a. sot, idiot.

Ab-dest آبدت s. P. ablution awant la prière musulmane; ab-dest almak, faire ses ablutions.

آبدستخانه Ab - dèst - hanè s. P. cabinet, lieu d'aisances.

'Abès عبث s. A. futilité.

**Abid عابد s. A.** adorateur de Dieu; dévot.

'Abidane عابدانه ad. P.
respectueusement, dévotement; a. qui se fait avec
dévotion.

s. T. sœur al-

vantes.

a. T. qui a le آبلاق visage plein; ablak yuzlu, mafflé.

s. de l'I. آبلوقه Abloka blocus, siège; abloka ėtmėk, bloquer.

Abone vol s. a. du F. abonné; aboné olmak, s'abonner.

a. T. bigar- آبراش Abrach ré, bariolé (cheval).

s. T. absinthe.

a. T. qui ouvre. a. T. (r. le précédent).

a. T. ouvert, آچيق serein, clair, large; s. déficit; aček yer, place vacante; ačegha, au large; ačekdan ačegha, ouvertement.

T. آچېقلامق Ačeklamak montrer: se manifester.

s. T. sérénité; ouverture; gaité.

T. se decouvrir, s'ouvrir; s'éclaircir; s'épanouir; prendre le large, la haute mer.

a. T. qui جَلَاز Acelmaz ne s'ouvre pas, fermé.

s. P. repas, soupe; ach évi, cuisine.

ad. T. (achagha), en bas : a, infe-

née; la plus âgée des ser-prieur; bas, ordinaire; moindre; achaghesse, le dessous; bach achaghe, renversé; achaghe yokare, par ci par là : plus ou moins.

> آشاغيلامق Achaghelamak T. abaisser : s'abaisser: tomber.

> s. A. pl. de اعشار A'char 'uchr, dimes.

a. A. اعشاري A'chari décimal ; ussouli a'chari. système métrique ; kesri a'chari, fraction décimale.

s. T. greffe, vaccin.

'Achek عاشق a. A. amoureux; et dans le sens mystique, qui brûle de l'amour de Dieu : menestrel.

s. T. os du ge-آشيق Achek nou, rotule; osselet.

Achelamak آشيلامق T. (achlamak), greffer, vacciner.

T. آشلافق Achelanmak (achlanmak), être greffe. vaccine; être refroidie (cau).

T. آشيلاتمق Achelatmak (achlatmak), faire greffer, vacciner.

a. T. greffe. vaccinė.

آشیندریجی Achenderege a. T. corrosif, qui use.

آشیندیرمق Achendermak T. corroder, user,

s. T. cor- آشينه rosion : effacement.

Achenmak آشين T. s'user; s'effacer par le frottement.

Achere آشوری آشیری ad. T. excessivement, trop; au delà.

Acherelmak آشيرلق T. étre dérobé, enlevé.

Achermak آشیرمق T. faire passer; dérober.

Achertmak آشیرمَی T. taire ou laisser dérober, en-

Achge آشجى s. T.cuisinier. Achgelek آشجيلق s. T. métier du cuisinier.

Ach-hanè آشغانه s. P. cuisine.

Achikiar آشکار a. P. évident, clair.

Achikiarè منكاره ad. P. clairement, ouvertement; en public.

Achina Unī s. a. P. connaisseur, versė; ami.

8. T. connaissance, amitié; salutation; achinalek ètmèk, faire connaissance; saluer.

'Achirèt عثيرت s. A. tribu nomade.

'Achk esses s. A. amour, passion; allah 'achkena, pour l'amour de Dieu; 'achkeñeza, à votre sunté; 'achkolsoun, bravo!

Achken آشــقين a. T. qui dépasse; trop plein. s. T. greffe, vaccine; a. refroidie (eau).

Achlamak آشيلامق T. (a-chelamak), greffer, vacciner; refroidir.

Achlanmak آتشيلاغق T.(v. achelanmak).

Achlatmak آشيلاقت T.(v. achelatmak).

Achmak آشمق T. franchir, traverser.

Achoura عاشورا s. A. espèce de potage froid préparé de divers fruits cuits.

Ačmak آچٽ déployer, expliquer; dévoiler; percer; élargir; polir; yare ačmak, entr'ouvrir.

Ačmaz آچاز a. T. qui n'ouvre pas; discret; s. échec au roi (au jeu d'échecs).

Actermak آچديرمق T. défricher.

Ad N s. T. nom; ad vermek, nommer.

Ada 🍑 s. T. ile; adalar dēnizi, Archipel.

Adab قاداب s. A. pl. de édéb, règles, préceptes.

اداش ع. T. homonyme, de même nom.

Adachlek آداشلق s. T. homonymie.

A'dad اعداد s. A. pl. de 'adèd, nombres.

A'dadi اعدادی s. A. numérique.

ع آدان Adak . T. vœu, promesse faite à Dieu.

a. T. insulaire.

'Adalèt عدالت ع. A. justice, équité; 'adalet ile, équitablement.

'Adalètli عدالتلي a.T. juste, équitable.

'Adalètsiz عدالتسر a. T. injuste.

عدالتسزاك Adalètsizlik s. T. injustice, iniquité.

s. T. homme ; domestique; employé; commis; partisan; genğ adam, jeune homme; adam 'akelle, raisonnable.

T. faire آدامق Adamak vœn, voner.

آدمجق Adamgek petit homme; homme pauvre.

آدنجيلان Adamgelayen ad. T. humainement; comme il faut.

ع آدملق Adamlek . T. humanité; nature humaine: . civilité :

a. T. آدمســـز Adamsez qui n'a personne au monde; qui est seul.

Adat عادات ع. A. pl. de 'adet, usages, règles.

T. faire اداغق Adatmak faire vœu.

'Adavèt عداوت s. A, inimitié; haine.

Add عد s. A. action de compter; regarder comme...

'Adè ماده s. A. (v. 'adèt); harik ul-'ade , surnaturel ; 'alèl-'adè, ordinairement.

'Adèd عدد s. A. nombre; numéro.

'Adèdi عددي a. A. mıméral.

Adèm آدم s. A. homme; hazréti adèm, Adam.

s. T. pas, mesure d'un pas.

'Adèm عدم s. A. néant, manque, absence.

Adèmgik آدمجك s. T. (adamğek), petit homme.

'Adèmi عدى a.A.qui tient au néant; a. s. nihiliste.

Adèmi آدى a. A. humain, mortel.

T آديلامق Ademlamak aller pas à pas, mesurer avec le pas.

'Adèt عادت s. A. usage. coutume; règles; 'adet uzre, selon l'usage; 'adet edinmek, se faire une habitude.

'Adèta اعادتا a. ad. ordinaire; ordinairement.

'Adil عديل a. s. A. égal, pareil; bi-'adil, que rien n'égale.

'Adil عادل a. A. juste; 'adilane, avec justice et équité.

'Adim عدي a. A. dénué ;

'adimul-imkian, impossible.
'Adl عدل s. A. justice, é-

quité.

Adla' اخلاع s.A.(r.azla'). Adle آدلی a. T. nommė, renommė.

'Adli عدلي a. A. relatif à la justice.

'Adliyè عدليه a. A. féminin du précèdent, qui a rapport à la justice; s. 'adliyè nazarèti, Ministère de la justice; 'adliyè nazere, Ministre de la justice.

'Adou عدو ۶. A. ennemi.

'Adsez آدسز a. T. anonyme, inconnu.

'Al عفو 8. A. (r. mieux 'afr).

Afak آفاق s. A. pl. de oufouk, horizons, contrées du monde.

T. آئاتلامق T. criailler, dire des injures grossières.

Afèrim آفرین interj. T.(v. le suivant).

Aferin آفرین interj. P. bravo!

Afet Ji s. A. malheur, calamité.

Afton آفيون s. T. (v) le suivant).

Afioun آفيون s. T. (afion), opium, suc du pavot blanc; afioun-čičeyi, pavot.

Afitab قتاب ع. P. soleil.

'Aflyèt عافیت s. A. santé; 'afiyèt ola ou olsoun, grand bien vous fasse, bon appétit.

s. du G. (ou aforos), excommunication, anathème; aforoz è èt-mèk, excommunier.

آفوروزلامق Aforozlamak T. excommunier.

Aforozlou آفوروزلی a.T. excommunić.

Afrika آفريقا np. Afrique.

'Afv عنو s. A. pardon, exemption; 'afri 'oumoumi, amnistie; 'afv ètmèk, pardonner.

Ağ zī a. T. affamé, qui est à jeun; fig. avide; ağ karnena, à jeun; ağ geuzlu, avide, gourmand; ağ geuzluluk, avidité; gourmandise.

'Agab عبب s.A.(v. 'aqīb).
'Agaha جبا interj. A. (v. 'agēba).

'Ağayib عبائب s. A. pl. de 'ağibe', prodiges, merveilles: (comme mot turc), interj. c'est étonnant!

Age A a. T. amer; douloureux: age maroul, chicorée blanche; s. amertume; douleur, affliction; ağessene čekarmak, se dédommager.

'Ağèh جب s. A. étonnement, chose étonnante. 'Ağèha مجبا interj. A. serait-ce vrai!

Ağekelmak آجيقلق T avoir faim.

Ağeklanmak آجيقلافي T. éprouver des malheurs ; s'affliger,

Ağekle آجيـقلو آجيـقلي a. T. désolé,affligé,en deuil.

Ağekmak آجيڤُمق T. avoir faim.

Ağektermak آجيـقديرمق T. (ağ kdermak), faire sonffrir la faim, affamer.

'Ağèlè 🏎 s. A. hâte, empressement; a. pressé; 'aŷ·lè ètmèk, se hâter; 'alèl-'aŷèlè, à la hâte.

Ağelek آجيلق s. T. amer-

'Ağ Mètèn ْمَاجِد ad. A. à la hâte.

'Ağèm جج s. A. étranger, celui qui n'est pas arabe; Persan.

Ağema آجيه s. T. compassion.

Ağemak آجيق T. compatir, plaindre, souffrir, mênager; avoir mal (membre).

'Ağèmi عجمى a. A. qui n'est pas arabe, étranger; inexpérimenté; novice.

'Agèmilik جميك ». T. inexpérience, noviciat.

'Ağèm-istan المجادة عبيستان s. P. la Perse.

Agemtrak آجيتراق a. T. un pen amer.

Ağenağak آجينه جق a. T. déplorable, piteux, regrettable.

Ağenelma!: آجينلق T. être plaint.

Ağenmak آجينق T. s'affliger, plaindre.

Ağetmak آجيتن T. canser de la douleur, faire souffrir.

Ağettermak آجيتديرمق T. attendrir, faire pitié.

Agh is. T. filet, rets; balek on konc't aghe, tilet pour les poissons ou pour les oiseaux.

Agha & s. T. seigneur, monsieur; sieur, chef, commandant, maitre, gouverneur, gardien.

Aghağ [4] s. T. arbre, bois: bàton, poutre; a. en bois, de bois, ligneux; a-ghağ-kakan, plc, pivert (oiseau): aghağ-karounon, cédrat.

Aghalanmak آغالاغق T. faire l'important.

Aghalek آغالق s. T. titre ou état d'un agha, seigneurie; générosité.

Agharma آغرمه آغارمه s. T. la pointe du jour, l'aube, l'aurore.

آغرمق آغارمق Agharmak T. blanchir, devenir blane, se fa're jour ; être grisaillé, nettoyé, poli, lavé ; pâlir.

Aghartmak آغرقق آغارقق T. blanchir, faire devenir blanc: grisailler, polir, lustrer, laver.

Aghel آغيل آغل s. T. bercail, pare.

Agher عُندِ آغر آغر a. T. pesant, lent, grave; précieux; agher hava, climat mal-sain; agher gèlmèk, se fàcher.

آغیرشاق آغر- Agherchak s. T. rouet.

آعر- Agherlachdermak T.rendre الشديرمق آغيرلاشديرمق plus lourd ; plus difficile.

آعر لشبه Agherlachma غیرلاشه آ. T. ralentissement, aggravation.

آغرلشمق Agherlachmak آغرلشمق T. s'aggraver, s'appesantir, devenir grave, sérieux, plus difficile,

Agherlachtermak - آغر T. (v. شدرمق آغیرلاشدیرمق T. (v. agherlachdermak).

Agaerlamak آغیرلامق T. se. ralentir; honorer.

Agherlanmak آغيرلاغق T. s'appesantir, devenir lourd, grave, sérieux.

Agherlatmak آغيرلاقي T. s'appesantir, rendre lourd; fig. rendre des honneurs. Agherlek آغراق آغراق s. T. pesanteur, lenteur; poids; gravité de caractère.

Aghez آغير آغي s. T. bouche; ouverture, gneule ; čay aghze, embouchure.

Aghez آغير آغز s. T. le premier lait après la parturition, colostrum.

Aghlachmak آغلاشیق T. pleurer ensemble, se plaindre!

Aghlamak آغــلامق T. pleurer, se lamenter, s'affliger.

Aghlamsamak آغلامسهمق T. feindre de pleurer.

Aghlatmak آغــلاقق faire pleurer ; émouvoir.

Aghlayech آنحلایش s. T. pleurs, lamentation; action de pleurer, etc.

Aghlayeğe اغلابهی s. a. T. pleureur ; qui pleure.

Aghnam اغنام s. A. pl. de ghanèm, brebis; moutons; troup aux.

Aghnamak آکلامق T.(v. añlamak).

Aghniya آغنيا s. A. pl. de ghani, les gens riches.

Aghostos آغستوس s. du L. août (mois).

Aghouch آغوش s. P. embrassement; der-aghouch etmek, embrasser. اغراض Aghraz اغراض s. A. pl. de gharaz, buts, intentions.

Aghre آغری s. T. douleur, mal.

م آغريلي Aghrele آغريلي a. T. douloureux, qui fait mal.

Aghremak آغريق T. a-voir mal.

Aghretmak آغريقي T. faire mal; bach aghretmak, importuner.

Aghyar اغيار s. A. pl. de ghayr, les autres, les étrangers.

Agiah Ja. P. qui sait.

'Ağib عجيب a. A. étonnant, merveilleux; curieux.
'Ağibè عجيبه s. A. pro-

dige, merveille.

'Ağıl عاجل ppr. a. A. qui se hate; pressé.

'Ağiz عاجز a. A. impuissant à faire quelque chose; faible; humble.

'Ağizanè عاجزانه ad. a. P. humblement; humble.

Ağlek آجلق s. T. faim, famine: aviditè.

'Ağz جُوز s. A. faiblesse, impuissance à faire quelque chose.

Ah of s. T. soupir, gémissement.

Ah of interj. T. ah! oh!
Ahad آحاد s. A.pl.de ehad,
unités.

Ahar آخر a. A. autre.

Ahbab احباب s. A. pl. de habib, amis ; (comme sing. ture), ami.

Ahbahğa احبابخه ad. T. en ami, amicalement.

R. احبابلق s. T. amitié, service d'amitié.

Ahbar اخبار s. A. pl. de habèr, nouvelles; informations.

Ahchab اخشاب s. A. pl. de hachèb, bois; a. de bois.

Ahcham آنشام آقشام s.
T. (akcham), soir, soirée;
akchamlek, propre au soir;
bir akchamlek, qui ne suffit
que pour un soir; qui peut
se faire en un soir.

Abchamge آخشاجي a. T. (akchamge), qui dort de bonne heure; qui prend du mastic chaque soir.

Aḥchamlamak آخشاملق T. (akchamlamak), passer la nuit.

Aḥchamlayen آخشاملين ad. T. (akchamlayen), le soir.

'Ahd عهد s. A. alliance, promesse; époque; 'ahd ètmèk, promettre.

Ahdlachmak عهدلاشمق T. pactiser, s'engager réciproquement.

Ahd-name عبدنامه s. P. pacte, convention, traité.

Ahènk آمنا s. P. harmonie, musique, concert, divertissement; ahènk étmèk, se divertir; čalyheye ahènk étmèk, accorder un instrument.

Ahènkli آهنکلی a. T. harmonieux, accordé.

a. T. sans harmonie, discordant.

Aher آخور s. P. écurie, étable.

Aher آخر s. A. fin; terme; min èvvèlihi ila aherihi, du commencement jusqu'à la fin.

Ahèstè آهست a. P. tranquille; lent; ad. lentement; ahèstè ahèstè, tout doucement; peu à peu.

Ahkiam احكام s. A. pl. de hukm, pouvoirs, autorités, etc.

Aplak آخلاق s. A. pl. de houlk, mœurs, caractère ; ahlake hamidé, bonnes mœurs.

Ahmak عن a. A. sot, imbécile; ahmakỹa, sottement, un peu sot.

Ahmaklek احقاق s. T. sottise, imbécillité, stupidité.

Ahmèr عر a. A. rouge; bahri ahmèr, la mer Rouge.

Ahrèt آخرت s. A. la vie future.

s. T. fils akvelik, qui ne vaut rien.

adoptif; a. adoptif; dévot, pieux.

Ahtapod آختاپود s. du G. polype, poulpe.

Ahval حوال s. A. pl. de hal, conditions, affaires, états, aventures.

Ahz آخذ s. A. action de prendre, prise; ahz ėtmėk, prendre, recevoir.

Ak أَقَ a. T. blanc; pur; s. blancheur; ak-aghağ, érable; ak-baba, vautour; akděñiz, la Méditerranée.

'Akab عقب s. A. derrière ; 'akabinde, immédiatement après.

Akar آقار a. T. coulant; fluide.

'Akar عقار s. A. biensfonds, immeuble.

Akassia آقاسيا s. T. acacia.

Akayid عقائد ع. A. pl. de 'akidė, prėceptes fondamentaux de la foi.

Akte s. T. monnaie, argent; richesses; pièce; ancienne petite monnaie turque valant le tiers d'un para. (v. D. T. F.).

Akčel آفهیل a. T. d'une couleur blanchâtre.

Akčėli آفیهای a. T. qui a de l'argent, riche.

Akčėlik اَقَهُا a.T.; bir akčėlik, qui ne vaut rien.

Akčėssiz آئيه سر a. T. | sans argent, pauvre.

Akčėssizlik قيه سزلك «. T. manque d'argent.

Akcham آقشام s. T. (r. ahcham).

Akd عقد s. A. action de lier, de nouer; conclusion; réunion.

Akdèm اقدم a. A. compar. de kadim, plus ou très ancien.

'Akebèt عاقبت s. A. fin, terme, résultat; ad. au bout du compte.

Akeĝe آقیی a. T. coulant, qui coule.

'Akel عقل s. A. (v. 'akl).
'Akelanè عاقلانه ad. P.(v. 'akilanè).

'Akelle عقالي عقالو a.T. sage, prudent, raisonnable, intelligent.

\*Akellelek عقاليلق s. T. intelligence, prudence.

'Akelsez عقلسر a. T. sot, san; prudence, sans intelligence, impradent.

'Akelsezlek عقلسزلق 'Akelsezlek.' T. stupidité, imprudence.

Aken آقین s. T. incursion, maraude; razzia; aken ètmèk, marauder.

Akenge آفينجي s. T. maraudeur; soldats qui font des excursions pour piller.

Akengelek اَقْيَغِيلْقَ s. T. pillage, razzia.

Akente ه آقندی آقینی. T. courant d'un fleuve on de la mer ; courant d'air.

Akentele آقينيلي آقنديلي a. T. où il y a du courant. Aketmak آقتق T. faire couler, verser, repandre.

Akettermak آقتديرمق T. verser, répandre.

Akĝè آتِّبه s. T. (v. akĉė).
Akĝė آتِّبه a. T. blauchâtre.

Akğel آقبيل a. T. (r. akčel).

Ak**ğèli آف**جهلی a. T. (v. akčèli).

Akide عقيده s. A. article fondamental de la foi ; 'akide chèkèri, caramel.

'Akik عقيق s. A. cornaline ; agate (pierre precieuse).

Akil عاقل a. s. A. intelligent, sage, prudent.

'Akilanè عاقبلانه ad. P. prudemment, intelligemment; a. qui se fait avec intelligence.

Akl عقل s. A. esprit, raison, sens, intelligence, jugement, prudence.

Aklam (35) s. A. pl. de kalèm, plumes, roseaux à écrire; bureaux où travaillent les secrétaires des départements publics.

T. blan- آقلامق Aklamak

11

chir; fig. faire honneur, acquitter.

Akle آقلي آقلو a. T. tachetè de blanc.

aklek آقلق s. T. blanc, couleur blanche; blancheur.

'Aklèn 🎜 ad. A. mentalement ; d'après la raison.

'Akli عقلی a. A. intellectuel, mental.

'Akliyat عقليات s. A. pl. sciences basées sur la raison.

Akmak آقِق T. couler. Akmecha اقِشه s. A. pl. de koumac't, étoffes, toiles fines, etc.

Akraba اقربا s. a. A. (v. akrėba).

Akrabalek اقربالق s. T. parenté.

Akran 51,51 s. A. pl. de karin, les égaux, ceux qui ont le même âge; les proches; bêyn êl-akran, parmi ses semblables.

Akrèb عقرب s. A. scorpion; aiguille de montre; Scorpion (signe du Zodiaque).

Akreba اقربا s. A. pl. de karib, proches, parents.

'Aks ڪس s. A. contraste, rèverbération, reflet; 'aks ètmèk, se réflèter; 'aksi sada, ècho; bil-'aks, au contraire.

Aksak آنساق a. s. T. boiteux, estropié.

Aksaklek آفساقات x. T. claudication.

Aksam اقسام s. A. pl. de kesm, parties, divisions.

Aksamak آفسامق T. boiter, être boiteux.

Aksatmak آقساقق T. faire boiter, estropier.

Akserech ه آقسيريش s. T. eternuement.

Tiencument.

Akserek: آقصریق آقسیریق آ 8. T. (r. le précédent).

Akserma آقسیری s. T. action d'éternuer; éternuement.

آقصرمق آقسیر- Aksermak مق T. éternuer.

Aksertmak آقسيرغق T. faire éternuer.

Aksi عکسی a. A. contraire, inverse; sans succès.

Aktar عطار s. T. (v. 'al-tar).

Aktarelmak آقتارلق T. ètre transbordé.

Aktarlek عطارلق s. T.(v. 'attarlek).

Aktarma آفتاره s. T. transbordement, transport de marchandises et de passagers d'un vaisseau à un autre; remplacement des tuiles d'un toit.

Aktarmak آقتارمق T.

transborder, transférer; chercher, examiner.

Akval اقوال s. A. pl. de karl, paroles, discours.

Akvam اقوام s. A. pl. de karm, peuples, nations, tribus.

Akvat اقوات s. A. pl. de kout, aliments; mets.

Al Jī a. T. vermeil, écarlate; rouge.

Al Jī s. A. postérité, famille, dynastic.

Al Jī impér. T. de almak, prends.

A'la اعلا a. A. compar. de 'ali, excellent; plus ou très haut, supérieur, meilleur.

Ala Yī a. T. de diverses couleurs; ala tên, peau tachetée; ala tênli, lépreux; ala-balek, truite.

**'Ala علی prép**. A. sur, en, selon, contre.

Alabanda אוֹעׁי נּגּ de l'I. bordée; fig. forte réprimande.

Alaf آلاف s. A. pl. de èlf, mille; milliers.

Alafrangha لافرانك a. s. de l'I. conforme aux usages des européens; nouveau style (date; heure); ad. à l'européenne.

Alaga البه a. T. bigarre, de plusieurs couleurs, tachete, madre; alaga boulaga, bariole.

Alagak آلهجق s. T. créance, dette active.

Alağakle آلهجقلي آلهجقلي 8. T. créancier.

Alağalanmak آلاجه لنق T. être bigarrė.

Alağalatmak آلاجه لا تق T. tacheter, bigarrer.

'Alaka علاقه s. A. sympathie, attachement, amour; relation.

Alam אוֹ s. A. pl. de èlėm, chagrins, peines, douleurs.

Alaman آلامان s. de l'I.

Alamana الاناة s. T. bateau de pêcheur; sorte de grand filet.

Alamania אוֹעו ועלוין זעליין זעליי

'Alamèt علات s. A. devise, signe; marque, symbole, symptôme; phénomène.

Alargha اَلارغه ad. de l'I. au large, en haute mer; s. haute mer, le large; interj. au large!

Alat אוֹני s. A. pl. de alèt, instruments, ustensiles, appareils; (en turc il est aussi usité au sing.).

Alavira آلاويرا s. T. trouble, confusion.

Alay SVI s. T. troupe, regiment; pompe, cerémo-

nie; cortège; alay malay, tous ensemble.

'Alayim علام s. A. pl. de 'alamèt, signaux, indices, phènomènes ; 'alayimi sèma, arc-en-ciel.

Alčak آلچق آلچاق a. T. abject, ignoble, vil; court, de petite taille.

Alcaklamak - آلچةلمق تاليق T. avilir, dedaigner; s'avilir, faire des bassesses.

Alcaklatmak آلچقلتمق T. abaisser, a-moindrir.

Alčaklek آلِيَالَى آلِوَالَّلَى s. T. bassesse; état de ce ou de celui qui n'est pas haut; ignominie; lâcheté.

Alcalmak آليالق T. se courber, flèchir, faire des bassesses.

Alče آلچى s. T. plàtre, gypse.

Alčeğe آلجيبي s. T. plâ-trier.

Alčelamak آلچيلامق T. plåtrer, mêler ou couvrir de gypse.

Alčele آلچيلي a. T. plâtreux, gypseux.

Aldadeğe آلداديجي آ a. s. T. insidieux, illusoire; trompeur, imposteur.

Aldang آلدام a. T. qui est facilement trompé.

Aldangheg آلْدانهُج آدِينهُ عَيْرِينَهُ عَيْرِينَ آدِينَهُ عَيْرِينَ أَنْهُمُ الْعَلَيْمُ الْعُلِينَ الْعُلِينِينَ الْعُلِينَ الْعُلِينِ الْعُلِينَ الْعُلِينَ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينَ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعِلْمِينَ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينَ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِينَ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِينَ الْعُلِينِينَ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِينِ الْعُلِينِينِ الْعُلِينِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعِلْمِينِينِ الْعُلِينِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعِلْمِينِ الْعُلِينِ الْعُلِيلِيِيِي الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِينِ الْعُلِيلِينِ الْعُلِيلِينِ الْعُلِينِ الْعِ

Aldanmak آلدانق T. être trompê, se tromper.

Aldatmağa آلدانجه T. tromperie, farce.

Aldatmak آلدافق T. tromper, seduire, frauder; mentir.

Riction de tromper, tromperie.

Aldayeğe آلدايميي a. s. T. (v. aldadeğe).

Aldermak آلديرمق آلدرمق T. faire prendre; recevoir, faire amener; aldermamak, être indifférent.

Alech آلش ع. A. prise, action de prendre; alech vérich, commerce.

Alechdermak آليشديرمق T. apprivoiser, accoutumer, exercer; instruire; façonner; attiédir (l'eau).

Alechek آليشيق آلشق a. T. apprivoisė, habituė; habile; s. client.

Alechelmak آليشلق T. s'accoutumer.

آ لیشمق آلشمق Alechmak T. s'habituer, s'apprivoiser.

آلشدرمق Alechtermak T. (v. alechdermak).

'Alèf علو 8. T. (mieux 'alèv), flamme.

'Alef علف s. A. foin.

'Alèflènmèk علولنك T.

14

s'enflammer, prendre feu.

Aleg آلج a. T. vainqueur, qui gagne.

Alege آلييي s. a. T. preneur, receveur, qui prend ou reçoit.

Alek آليق a. T. stupide, imbécile.

Alekomak آليقومق T. retenir.

'Alèm کالے s. A. univers, monde; créatures; système solaire.

'Alèm علم s. A. drapeau, bannière, étendard.

Alèm علم s. A. nom propre.

Alem آلم s. T. achat; alem satem, achat et vente.

Alem آلي s. T. espace que parcourt un projectile ou le regard.

'Alèm-dar علدار s. P. porte-étendard.

'Alèmin عالين علي علي علي علي علي de 'alèm, mondes; rabb ul-'alèmin, le Seigneur des mondes, Dieu.

Alen ألت s. T. front; fig. le devant, physionomie; audace; alen yazesse, destin.

'Alènèn علن ad. A. publiquement, ouvertement.

'Alèni على a. A public ; notoire.

Alenle آلينلي a. T. qui a le front large.

Alenlek آلينلق s. T. frontal.

Alenmak آلفق T. être pris, reçu; être choqué, se fâcher.

Alenmaz آلفاز آلفز a.T. imprenable.

Alet الت s. A. instrument, outil, ustensile; appareil, machine, organe.

'Alèv علو s. T. flamme. 'Alèvlèndirmèk علولند T. enflammer; fig. exciter.

'Alèviènmèk علولنك T. flamber, s'enflammer; fig. être excité.

'Alèvli علولي a. T. enflammé ; fig. excité.

'Alèyh عليه loc. A. sur lui ; binaèn 'alèyh, par consèquent.

'Ali الله a. A. sublime, élevé; babi 'ali, la Sublime Porte.

'Ali على np. A. Ali.

'Ali-genab عاليمناب a. A. magnanime ; liberal.

Alil عليل a. A. malade, infirme ; (comme mot turc), aveugle.

'Alim علم ppr. a. s. A. qui sait, instruit, savant.

'Alimane d'Uk ad. P. savamment.

Alkech آلقش s. T. acclamation, applaudissement.

Alkechlama آلفيشلاه s. T. applaudissement, action d'applaudir.

آ لقیشلامق Alkechlamak T. acclamer, applaudir.

Alkechlanmak آلفیشلاغق T. être applaudi, être approuvê.

Allah wī np. A. Dieu; allah vērsin, plūt à Dieu; allah a'lēm, Dieu sait, probablement; allah vērē, plūt à Dieu; allah allah, mon Dieu! (v. D. T. F.).

آللاق بو للآق **Allak boullak** a.T.confondu,mêlé;bigarré.

Almak JJ T. prendre, recevoir, acheter, contenir; ustunė almak, prendre sur soi, se charger; solouk almak, respirer.

Alt I s. T. le dessous, le bas, le fond; a. qui est au-dessous, en bas; inférieur; altenda, au-dessous de: él altendan, sous main; alt ust, sens dessus desous; alt ètmèk, vaincre, alt olmak, ètre vaineu.

Alte آلن a. num. T. six. Altechar آلتيشر a. ad. T. six à chacun, par six: de six en six.

altelek آلتيلق s. T. piè- | ten).

ce de six piastres; a. qui vaut six piastres.

Alten آلتون s. T. (altoun), or : monnaie d'or ; altendan, d'or, en or; alten oton, scolopendre (herbe) ; alten bèhassena, au poids de l'or.

ad. T. au-dessous.

Altenda آلتنده ad. T. dessous.

Altendan آلتندن ad. T. par dessous.

Altenže آلتُجي a. num. ord. T. sixième; on altenge, seizième.

Altenlamak التونلامق T. dorer, garnir d'or.

Altenle آلتونلي a. T. do-ré, en or, d'or.

Altmech آلتمش a. num. T. soixante.

Altmechar آلغشر a. ad. T. de soixante, soixante chacun; par soixantaines.

آ لتمشنجي Altmechenğe a. num. ord. T. soixantième.

Altmechlamak آلتشلامق T. arriver au nombre de soixante, avoir la soixantaine.

Altmechlek اَلْتَشْلَق s. T. monnaie de soixante paras; personne de soixante ans ; a. qui vaut soixante.

Altoun لقون s. T. (r. alten). Altounlamak آلتونلامق T. (v. altenlamak).

T. désordre, bouleversement, interversion; confusion.

Amadè آماده a. P. prêt; préparé.

A'mai Jiel s. A. pl. de 'amèl, actions, actes.

Amal آمال s. A. pl. de è-mèl, désirs, vœux, espérances, vues, intentions.

Aman آمان s. T. grace. pardon.

Aman كَانَ interj. T. miséricorde! ah! oh! mon Dieu! grâce! de grâce! à mon secours!

Ambar آبار s. P. (v. an-bar).

Ambarĝe آبارجی s.T. (v. anbarĝe).

'Ambèr عنبر s. A. (v. 'anbèr).

'Ambèriyè عنبریه s.A. (v. 'anbèriyé).

'Ambèriyeği عنبريه عنبري عنبريه عنبري عنبري عنبري عنبري عنبري عنبري عنب

Amèd los s. P. action de venir; arrivée; amèd chud, aller et venir.

s. T. rapporteur du divan, secrétaire de conférences, chef du bureau de la correspondance du Palais à la Sublime Porte.

Amèdi آمدى s. P.; amė diyi divani humayoun, (v. amėdǧi).

Amèdi آمدى s. P.; hoch-amèdi, la bienvenue.

Amèdiyè آمديه s. T. taxe de douane (mot barbare).

'Ameğa جمية s. T. (v' .

'Amèl Je s. A. action, acte, opération, œuvre, travail; (comme mot ture), diarrhée; 'amèl mandè, incapable de travailler, invalide.

'Amèle & s. A. pl. de 'amil, travailleurs, ouvriers, (il est aussi employé au sing.).

'Amèli على a. A. pratique.

'Amèliyat عليات 8. A. opération, pratique.

Amèrika آمريقا np. de l'I. Amérique.

**Amèrikale آمريقالی** a. s. T. américain.

'Amik عيق a. A. profond; 'ariz ou 'amik, en détail.

'Amil عامل ppr. A. qui agit; s. gouverneur, administrateur; mot qui regit un cas (gramm.); a. actif.

Amin آمين interj. A. amen, ainsi-soit-il!

Amir آم s. A. chef, commandant, supérieur.

'Amir الله a. A. en bon état; au fém. 'amiré; tophanèyi 'amiré, fonderie impériale de canons.

Amiral آميرال s. du F. amiral.

Amirane آمران ad. P. en chef, en commandant ; d'un ton imposant.

'Amm هم الله a. A. commun, général; katli 'amm, massacre général.

Amma bl conj. A. mais; amma saken, mais prenez garde!

'Ammè de a. A. fém. de 'amm; s. le public, le peuple.

'Amoud عود a. A. perpendiculaire, vertical; s. colonne.

"Amouden \$ בפנ" ad. A. perpendiculairement, verticalement; en forme de colonne.

**'Amoudi ج**ودی a. A. perpendiculaire, vertical.

'Amouğa عوجه s. T. oncle paternel : 'amouğa oghlou, cousin : 'amouğa keze, cousine.

'An عن prép. A. de.

An o

s. A. moment, instant, temps; o ande, à l'instant.

An 🎳 terminaison des pl. persaus, généralement pour les êtres animés ; dostan, les amis.

Ana Vi s. T. mère ; fig. souche, source ; buyuk ana, grand'mère ; sud ana, nourrice ; ana baba, le père et la mère, les parents ; kaynana, la belle-mère.

Anadolou آناطولی np. du G. Anatolie ou Asie-Mineure, province de la Turquie d'Asie.

Anafor آافور s. du G. tournant d'eau : reflux.

Anağ , T. grand, adulte; rusė; qui connait les affaires.

. T. pe- آناجق Anagek تاجق. T. petite mere; mere aimable.

Anağlamak تاجلامق T. vieillir dans les affaires.

Anağlek آناجلق ۶. T. habilete

Anaḥtar آنختار s. T. clef.

Analek آنالق s. T. maternitė ; mėre adoptive.

Ananas آثانات s. T. ananas, plante et fruit des Indes; grosse fraise très parfumée.

'Anassir عناصر s. A. pl. de 'ounsour, éléments.

Anbar آڼار s. P. grenier, entrepôt, magasin ; pout de vaisseau ; dèr-anbar ètmèk, emmagasiner.

Anharge آبارجی s. T.

gardien d'un magasin, d'un | sitôt, vite ; immédiatement ; dépôt.

. s. A. ambre . parfum.

'Anbèriyè عنبريه s. A. ambroisie; (comme mot turc), rossolis (liqueur).

'Anbèriyèği عنبر لهجي s. T. liquoriste.

s. T. serment; vœu; and ėtmėk, jurer.

T. آکدیمق Andermak faire souvenir, rappeler, ressembler à.

.T آندلاشمق Andlachmak s'engager réciproquement par serment ; pactiser.

.a آندلو آندلی Andle Т. juré, assermenté,

T. être آگلق Añelmak mentionné, être dit : être renommé.

آكيرمق آكرمق Añermak T. braire.

آكيرتمق آكرتمق Aňertmak T. faire braire.

ad. T. à آنجق peine, uniquement, seulement; a. seul; conj. mais, cependant, toutefois.

آ نجيلاين آنجيلين Angelayen ad. T. de cette manière. autant.

آنفاريه آنفيه Angharia s. du G. corvée, travail force sans payement.

sur-le-champ.

a. A. qui vient de passer; anif ul-beyan, ou anif uz-zikr, mentionné ci-dessus.

Anifèn نَنَا ad. A. précédemment : ci-dessus.

'Anka عنقا s. A. griffon fabuleux (oiseau); phėnix.

Añlacheler آ کلاشیلور a. T intelligible, آكلاشيلىر compréhensible.

آكلاشلق Aňlachelmak T. être compris, se comprendre.

آ کلاشلز: Aňlachelmaz a. T. inintelligible, incompréhensible, inconcevable.

-T. (a آکلامق Añlamak ghnamak), comprendre, entendre ; sentir ; s'informer.

-T. (a آکلاتق Añlatmak ghnatmak), faire comprendre, faire connaître, expliquer.

آ کلاتدیرمق Anlattermak T. faire comprendre par un tiers.

8. T. آکلایش Añlayech action de comprendre; esprit, finesse.

a. آكلايشلي Anlayechle T. pénétrant, qui comprend facilement.

T. faire آکن Anmak Anide آنيده ad. T. aus- mention, se souvenir, avoir mėmoire.

Annè 🍕 🕯 s. T. mere, maman (dans le langage des enfants).

آ کصارمه آ کصر مه Añserma s. T. éternuement.

آكسرمق Añsermak T. éternuer. آکسرمق

Añsez ad. T. (añsezen), soudain; subitement, soudainement.

ad. T. (r. le précédent).

antèna اتنا s. de l'I. antenne (vergue fixée au màt).

a. de آنتيقا آنتيقه Antika l'I. antique; s. antiquité.

. B. T آئتية اجي Antikağe antiquaire.

s. T. paume آوج Aouč de la main ; fig. petit nombre.

s. T. l'intèrieur de la joue.

np. de آوسترا Aoustria l'I. Autriche.

.a.s آوستريالي Aoustriale T. Autrichien.

T. faire وَمَق Aoutmak danser (l'enfant); fig. bercer de faux espoirs.

T. آو تدرمق Aouttourmak faire danser (l'enfant); fig. faire bercer de faux espoirs.

mémoire de, rappeler à la | ap acek, tout ouvert, tout à fait ouvert; ap ak, tout on fort blanc, tout à fait blanc.

آیاکسز آیانسز Apaňsez ad. T. (ou apansez), inopinément. à l'improviste, soudainement : a. soudain.

آياكسنزين Apañsezen ad. T. à l'improviste.

T. em- آیارمق Aparmak porter, enlever furtivement.

آپوش آپیش آپش Apech s. T. le gras de la cuisse. a. T. las, آیشیق abattu.

آپیشمق آیشمق Apechmak T. se lasser, s'abattre; défaillir.

آييشديرمق Apechtermak T. lasser, abattre. Ar عار s. A. honte, pudeur: 'ar ètmèk, avoir

honte. Ara آرا s. A. pl. de rèèy, avis, votes; voix; suffrage; ittifaki ara, unanimité; *eksériyéti ara,* majorité des

votes. prép. ad. T. entre; an milieu; s. intervalle, espace, loisir, interruption; aramezda, parmi nous ; arada ou ara sera, par intervalle; araya girmek, intervenir, faire le Ap J partic. aug. T.; médiateur; bir araya gélmèk, se réunir, se rencontrer.

'Arab عبب s. T. nègre, éthiopien.

Arab عرب s. A. ('arèb), Arabe, le peuple arabe.

Araba آرابه عربه s. T. voiture, carrosse; chariot; top arabasse, affut de canon.

Arabağe آرابه جي عربه جي s. T. voiturier, cocher, charron.

Arabagelek آرابه جيلق s. T. métier de cocher, de charretier, de charron.

'Arabga ' ad. T. en arabe; en langue arabe; a. arabe; s. langue arabe.

'Arabi & a.A. ('arċbi), arabique, propre au peuple arabe; arabe; arabesque; s. langue arabe; ad. en arabe; zamk 'arabi, gomme arabique.

'Arab-istan عربستان np . P. ('arèb-istan), Arabie.

'Arabiyat عربيات s. A. ('arèbiyat), pl. de 'arabiyèt, littérature arabe.

'Arabiyèt عربيت s. A. ('arèbiyèt), littérature arabe.

Arachterege آراشديريحي s. T. inquisiteur, investigateur, ; chercheur. Arachtermak آراشدرمق T. faire des recherches, scruter, interroger, examiner.

Arafat عرفات s. A. mont près de la Mecque où les pèlerins Mahomètans égorgent un agneau.

'Arak عرق s. A. sueur, transpiration; liqueur spiritueuse distillée; eau-devie.

Aralachmak آرالاشمق T. se disperser, se raréfier.

Aralachtermak آرالاشدير T. disperser, raréfier.

Aralamak آرالامق T. disperser, raréfier, séparer. Aralanmak آرالاغق آرالغنق T. être dispersé.

Aralatmak آرالاقق T. faire séparer, disperser, raréfier.

Aralek آرالق s.T. intervalle, distance, interstice, espace, temps, loisir; petit corridor: aralekda, entre d'autres affaires.

aram ètmèk, se reposer,

Aramak آرامق T. chèrcher, rechercher; visiter, inspecter; demander.

Aranelmak آرائلق T. être cherché, désiré, estimé. Aranmak آراغق T. être cherché, apprécié.

Aratmak آراقق T. faire chercher.

T. آراندیرمق Arattermak faire chercher, demander ; ètre pire que le précèdent.

Arayeğe آرآيغي s. T. chercheur; inspecteur.

Arazi اراضی ع. A. pl. de arz, sols, terres; fonds.

'Arbèdè عربده s. A. dispute, querelle ; tumulte.

interj. T. en avant (mil.).

R. آرشون آرشین s. T. aune turque; fig. calcul; réflexion.

آرفینلامق Archenlama آرفینلامق T. mesurer à l'aune ; arpenter.

Archenlek آرشينلق a. T. qui se mesure avec l'anne; qui a la largeur d'une aune.

Ard آرت آرد prép. T. (art), dos, postérieur, fin; arrière, derrière; arde sera, à la suite de.

• Arda آردا s. T. long båton des huissiers; cible.

Ardeğ אונב, אונב,

Arden וֹכְיֵיַ ad. T. à reculons, en arrière; arden arden gitmèk, aller à reculons.

Ardèn כֿנס אף. T. (érdén, A.), Jourdain (fleuve).

Are (1) s. T. abeille: yaban aresse, guèpe; èchèk aresse, bourdon; are kovane, ruche; are surussu, essaim d'abeilles.

'Arèb عرب s. A. (v. 'a-rab).

'Arèbi عبي a. A. (v. 'a-rabi).

'Arèb-istan عربستان s. P. (r. 'arab-istan).

**'Arèbiyat عربيات** s. A. pl. de *'arèbiyèt*, choses arabes, littérature arabe.

'Arèbiyèt عربيت s.A. littérature arabe.

'Arèfè عنف s. A. le jour précédant le Bayram.

Arghağ آرغاج s. T. trame d'un tissu.

Arghağlamak آرغاجلامق T. tramer (un tissu); ourdir la trame.

Arghamak آرغامق T. ourdir; rouler.

'Arif مارف a. A. instruit, connaisseur.

'Arifane عارفانه ad. P. savamment; d'une manière qui convient aux personnes instruites.

22

'Arifane de s. T. (erfane, vulg.), somme de .... payée pour une partie de plaisir; quote-part.

'Arife عرف. ۶. A. (v. 'arêfê).

'Ariyèt عاريت s. A. chose empruntée, prêtée; 'ariyèt vèrmèk, prêter; 'ariyèt almak, emprunter.

Ariz عارض ppr. a. A. qui survient ; accidentel, adventice.

'Ariz عريض a. A. large, vaste.

vaste.

'Ariza عيف s. A. lettre, requête, pétition.

Ariza عارضه s. A. événement, accident.

Arizi عارض a. A. accidentel, éventuel, fortuit.

Arka 5 s. T. dos, derrière, arrière; revers; appui, protection, protecteur; arkada, en arrière; arkadan, par derrière; arkamda, derrière moi; arkassenda, derrière lui.

Arka-dach آرقداش s. T. compagnon, associé, camarade.

Arkadachlek آرقداشلق s. T. compagnie, association.

Arkale آرقەلو آرقەلى a.T. protėgė; large d'épaule, robuste.

Arkalek اَرقه لق ع. T. té, dévergondé.

sorte de veste qui ne couvre que le dos.

a. Arkouri مَرَوْرِي اَيِّتَرى a. ad. T. transversal, oblique; obliquement, à califour-chon; en écharpe.

'Arlanınak عار لاغق T. a-voir honte ; rougir.

Arma آرمه آرما s. de l'I. arme, armoiries; devlet armasse, les armes du gouvernement.

Armage آرماجي s. T. armoriste.

8. T. poire; armoud-aghage, poirier.

آرنبود آرنود آر۔ Arnaoud s. T. Albanais. نائود

Arnaoudlouk آر نبودلق ، Arnaoudlouk آر نائو دلق مر تائو دلق ، آر نائو دلق Epire.

Arnika آرنيقه s. de l'I. arnica, arnique.

'Arous عروس s. A. nouvelle marièe.

Arpa آرپه s. T. orge; arpa souyou, bierre (boisson).

Arpağek آرپهجق s. T. orgelet, petite tumeur à lapaupière qui a la forme d'un grain d'orge.

arpalek آرپەلق s. T. apanage; lieu semė d'orge.

Arsènik آرسنیق s. du G. arsenic.

'Arsez عارسز a. T. effrontė, dėvergondė.

Google

'Arsezğa عارسزجه ad. T. effrontement, impudiquement.

عارسز لافق Arsezlanmak T. devenir effronté, impudique.

'Arsezlek عارسزلق 8. T. effronterie, impudicité.

s. T. (as- آرسلان Arsian lan, vulg.), lion, (v. aslan). s. T. (v. ard).

a. s. T. qui آرتان Artan reste, superflu; le restant, le reste, le surplus.

. T. آرتيق آرتق Artek reste, superflu, surplus; a. restant, superflu.

ad. T. plus, آرتق davantage, au surplus; desórmais : enfin.

T. être آرتلق Artelmak augmenté, haussé; croitre.

آرتيرلق Arterelmak être augmenté, haussé.

Т. آر **تبر**مق Artermak augmenter, hausser; accroitre.

s. T. angmentation . superfluité, croissance, accroissement; restant.

T. croître, آرةق augmenter, rester de plus.

ع. A. (erz), terrain, sol, fonds.

عيض Arz عيض 8. A. prėsentation, exposition; soumis-

sion des décisions de la S. Porte à l'approbation du Sultan ; 'arż etmek, presenter, exposer, soumettre.

'Arz عرض 8. A. latitude, largeur.

ad. A. par عرضا latitude, en latitude.

a. A. qui regarde la largeur, la latitude.

a. A. terrestre.

Arzi-hal عرضعال s. P. (v. 'arzou-hal).

s. P. désir. vœu, souhait; arzou etmek, désirer.

'Arzou-hal عرضمال s. T. vulg. ('arzi-hal, P.), petition, requête, demande, placet, supplique; 'arzouhal réren, pétitionnaire, postulant ; qui demande.

a. s. آرزوکش Arzou-kèch P. aspirant.

آرزولق آر- Arzoulamak -T. convoiter, aspi زولامق rer; désirer revoir un ami, un parent, etc.

Arzon-mend آرزومند a. P. désireux.

s. P. (v. arzou). ع. A. pl. اصدقا Asdeka اصدقا de sadek, amis loyaux, sincères , fidèles (serviteurs ou sujets).

s. A. pl. de

sahib, possesseurs, maitres : ashabi matloub, réclamants.

s. T. tout ce qui est suspendu en guise d'ornement, comme lampe, lustre, pendule, rideau, bretelle; fig. délai, suspension.

Askeğe آصقیی s. T. celui qui fait ou arrange des ornements suspendus.

'Askèr عسر s. A. soldat, militaire ; armée, troupe ; grand nombre ; 'askèr yazmak, recruter des soldats.

'Askèri عسكرى a. A. militaire.

Askèrlik عكرك s. T. état et service de soldat; service militaire; militarisme.

s. A. (assel), origine, racine, souche; race, fondement; fil-asl, primitivement; asle vè fasle yok dour, cela est tout à fait controuvé, faux.

Asla اصلا ad. A. point du tout, nullement, jamais.

s. T. (arslan), lion; fig. très courageux, brave; dichi aslan, lionne; aslan yaerousson, lionceau.

آرسلان Aslan-pėnčėssi

پنجه سی s. T. pied-de-lion (bot.).

a. A. original, essentiel, radical, primitif.

Asma آصه a.T. suspendu, pendant; s. treille; cep de vigne; asma-keupru, pont-levis; pont suspendu: asma kilid, cadenas.

Asmak آصمق T. suspendre, pendre, accrocher.

Asmalek آصمه لق s. T. treille.

'Asr عصر s. A. époque, temps ; siècle.

'Assa عصا s. A. sceptre.

'Assah عصب s. A. nerf. 'Assabi عصي a. A. ner-

veux. **Assaf آصف** *np*. P. titre d'honneur donné aux vizirs (style épist.).

Assafane آصفانه a. P. propre à un vizir, au vizirat.

'Assakir عساكر s. A. pl. de 'askèr, soidats, troupes, armées, corps d'armée.

a. P. facile, و آسان a. P. facile, commode; simple.

Assar آثار s. A. pl. de esser, traces; marques, signes, œuvres, ouvrages, monument.

A'ssar laul s. A. pl. de 'asr, époques, temps, siècles.

Assayich آسایش s. P.

tranquillité, repos; assayichi 'oumoumi, sécurité publique.

Asse آمي s. T. utilitė, profit, avantage, produit, revenu.

Asseğe آسیجی 8. T. pendeur, accrocheur, celui qui pend.

s. A. (v. asl). 'Assèl عسل s. A. miel.

Asselağak آصله جن a. T. pendable, qui mérite d'être pendu.

Asselasse آصيله سي آصله سي آمله سي آم

'Asselbend عسلند s. P. oliban (encens).

Assele آصيلي آصلو a. T. pendu, pendant, suspendu; accroché,

Assele آصيلي a. T. utile, profitable, avantageux.

Asselenmak آصيلافق T. proliter, gagner.

Asselma 🐠 s. T. prière faite avec persistance.

Asselmak آملن T. ètre pendu ou suspendu; (rn.), pendre; fig. prier avec persistance.

Asselsez اصلين a. T. sans origine; sans fondement, imaginaire.

Assel-zadè اصارّاده s. a. P. gentilhomme; aristocrate; noble; de race.

'**Assès** عسس ۶. A. gardien de mit,

'Assi عاصی ppr. a. s. A. qui se révolte, sédifieux, rebelle, insurgé.

Assia آسيا np. T. Asie. 'Assilik عاصيلك s. T. sédition, rébellion.

Assitane آستانه s. P. seuil; porte; assitanėyi 'a-liyė ou assitanė, Constantinople.

Assitanèli آستانهلي a. s. T. Constantinopolitain.

s. P. ciel. آسمان s. P. ciel. Assumani آسمانی a. P. céleste.

Astar آستار s. T. doublure.

Astarlamak آستارلق آستار T. doubler un habit, mettre une doublure.

.8. T. آستارلق Astarlek toile qui sert de doublure.

Astermak آصديرمق T. faire pendre.

Asvat اصوات 8.' A. pl. de savt, voix.

At of s. T. cheval; atbaleghe, hippopotame; atmėydane, hippodrome; atsinėyi, taon (v. D. T. F.).

Ata 👣 s. T. père, grandpère ; atalar, les aïeux.

Ata عطا s. A. don, présent.

s. T. pater-

nitė; vieillard qui tient ( lieu de père.

s. A. (r. a- اطبا tibba ou étibba).

'Atèbè عتبه s. A. seuil.

s. T. maniėre de tirer, jet, tir; fanfaronnade, mensonge.

s. P. feu; ardeur; chaleur, vivacité; atech-beuğéyi, ver luisant, luciole; alėc'i puskurmėk, être pris de colère; atèchè vérmék, incendier; atèch ětměk, faire feu, tirer : atěch almak, prendre feu.

. 8. T. آتشجي Atèchiii chauffeur.

a. P. qui a. du feu : ardeut : de la couleur de feu.

Atechlemek آتشلك T. brûler, jeter au feu; mettre le feu.

آتشلندر Atèchlèndirmèk T. mettre en colère, irriter.

Atèchlènmèk اتشلنك T. s'importer, s'irriter.

a. T. ar- آتشلي Atèchli dent, brůlant; fig. vif, actif.

ع آشاك Atèchlik آشاك ع. T. réchaud, ustensile à feu: a. qui mérite d'être brûlé.

آتيشمق آتشمق Atechmak T. se battre, en venir aux mains; disputer en se disant des injures.

ا تشرست Atèch-pèrèst s. P. adorateur du feu, guébre, mage.

Atèch-pèrèstlik s. T. pyrolatrie, adoration du feu ; religion de Zoroastre.

آتىشدىرمق Atechtermak , T. reprimander آشدرمق injurier ; manger à la hate.

'Atefet عاطفت s. A. bontė; bienveillance.

Ateğe آتيعي 8. T. lireur.

s. T. elan. essort; transport impétueux.

T. ètre آللق Atelmak jeté, se jeter, se précipiter ; fig. interrompre la conversation brusquement.

Atem آتيم آتم 8. T. jet. tir, coup, decharge d'armes à feu; portee d'une arme à feu.

s. A. action de diriger; attribution.

Atfal اطفال s. A. (v. étfal). s. A. pl. de اطبا Atibba tabib, mèdecins.

ع اطعه ع s. A. pl. de ta'am, repas, mets.

Atina 🐸 Tup. T. Athènes.

Atinale آنهلي a. s. T. Athénien.

'Atiyè عطيه عليه عليه عليه fication, récompense, don, présent.

Atlama Wil 8. T. action de sauter; bond; omission.

Atlamak آتلامق T. sauter, bondir; omettre.

Atlambağ آتلامباج s. T. saut de mouton (jeu).

Atlas اطلس s. A. satin, (étoffe).

Atlatmak آثلاقی T. faire passer; faire cesser; se sauver de.

Atle آثلو آتلي s. T. homme à cheval, équestre; cavalier; atle 'askèri, cavalerie.

Atmağa اَتْجِه آمَاجِه s. T. épervier ; faucon.

Atmak Ja T. jeter, lancer, tirer, décharger (arme à feu); abattre, terrasser, imputer; keupru atmak, jeter un pont; ustundên atmak, s'en débarrasser; êêñê atmak, agoniser.

'Atoufet عطرفت s. A. affection, tendresse.

Attar عطار s. A. (aktar, T. vulg.), pharmacopole, pharmacien, droguiste; parfumeur.

Attarlek عطارلق 8. T. profession et commerce de droguiste, de parfumeur.

Atvar اطوار 8. A. pl. de tavr, manières, tons.

Av j s. T. chasse, gi- seur; pêcheur.

bier; venaison; pèche; proie.

Avadanlek آو ادائلق s. T. ustensiles, outils d'un artisan.

Avam عوام s. A. pl. de 'ammé, hommes du peuple; (comme sing.), bas peuple.

'Avam-pessend عو ام پسند a. P. populaire.

Avan آوان s. A. pl. de an, moments, temps, instants.

Avarè آواره a. P. désœuvré, oisif, fainéant, égaré.

Avarèlik آواروك s. T. oisiveté, vagabondage, fainéantise.

Avaria آواريا s. de l'L avarie.

Avariz عوارض A. pl. de 'ariza, accidents, malheurs ; maladies.

'Avatef عواطف 'Avatef. A. pl. de 'atefêt, bontès, faveurs.

'Avayid عوائد s. A. pl. de 'ayidė, revenus, rentes, pensions.

Avaz آواز s. P. voix, cri; son, ėcho; renommėe.

'Avdèt عودت s. A. retour.

Avenmak آوغن T. être trompé ; être bercé de faux espoirs.

Avge آوجى s. T. chasseur; pêcheur.

Av**ğelek** آوجيات s. T. art de chasseur ou de pêcheur.

Avlak آولاق s. T. lieu où l'on chasse.

Avlamak آولامق T. chasser les bêtes; pêcher; vn. aller à la chasse, à la pêche.

s. T. فلانش se trompe.

Avlanmak T. ê-tre chassé ou pêché; fig. être trompé.

Avle آولي حولي s. du G. cour, parc, enclos.

'Avn عون s. A. aide. assistance, secours; bi 'avnihi te'ala, avec l'assistance divine.

avocat; fig. argumentateur; sophiste, chicaneur.

s.T. أورواتكي s.T. état et profession d'avocat; fig. argumentation; sophisme, avocasserie.

Avouč . T. (aouč), poignée, creux de la main; paume de la main.

Avoučlamak آوچلامق T. empoigner.

avourt آورت s. T. le dedans de la joue.

'Avrèt عورت s. A. femme, épouse.

Avropa آوروپا np. de l'I. (r. Evropa).

Ay bache, premier jour du mois; ay echeghe, clair de lune; ay-ĉiĉeyi, tournesol.

Ay sī interj. T. ah!

tiens!

Ayak Ji s. T. pied; patte; base, pièdestal; marche, degrè d'un escalier; ayak takene, populace; ayak kabe, chaussure, soulier; ayak yolou, latrines, lieu d'aisances.

Ayak-dach آياقداش s. T. compagnon de voyage.

Ayaklamak آیاقلامق T. fouler aux pieds; faire des pas.

Ayaklandermak آیاقلاندیر T. faire insurger, mettre sur pied.

Ayaklanmak آیاقلاغق T. se lever; se révolter.

Ayakle آيافلو آياقلي a. T. qui a des pieds; deurt ayak-le, quadrupède.

Ayaklek آياقلق s. T. échasse; base d'une colonne.

'Ayal عبال s. T. vulg. ('iyal, A.), famille, maison; épouse.

'Ayan عيان a. A. clair, évident, manifeste.

'Ayar عيار s. T. vulg. ('iyar, A.), aloi; titre légal de l'or et de l'argent.

Ayartmak آيارغق T. séduire, pervertir.

Ayat آبات s. A. pl. de | séparer ; se diviser ; s'isoayet, signes, indices; miracles.

s. T. nuit sereine et froide.

Ayazlamak آیازلامق T. se rassérèner; passer la nuit à découvert sous un ciel clair et avec un temps frais.

آيازلق Ayazlek temps clair et frais.

s. T. du G. آيازمه Ayazma source miraculeuse (chez les Grecs).

'Ayb عيب s. A. (v. 'ayeb). a. T. eclairée par la lune (nuit);

clair, brillant. s. T. آيدينلق Aydenlek clarté, lumière ; éclat ; clair

de lune.

Aye آيو آيي s. T. ours; aye-baleghe, veau marin, phoque; aye koulaghe, pivoine (plante).

'Ayeb عيب s. T. ('ayb, A.), honte, déshonneur, défaut; vice; a. déshonorant; honteux; interj. c'est honteux!

'Ayeblamak عيبلامق T. blâmer, désapprouver.

عيبانق عسلاAyeblanınak T. être desapprouve, blàmė.

Ayerelmak آيلق T. se pointé.

ler.

T. sepa- آيرمق Ayermak rer, détacher, diviser ; choisir.

-s. T. sé آبرد آبرت Ayert paration, distinction.

T. آرتلامق Ayertlamak émonder, éplucher, nettoyer; sarcler.

.T آيرتلامَق Ayertlanmak être nettoyé, épluché, sarclé.

T. آيرتلاغق Ayertlatmak faire émonder, éplucher, nettoyer, sareler.

s. A. signe, آيت miracle; verset du Coran.

s. T. آيفير آيفر s. T. étalon, cheval entier.

'Avile alle s. A. famille. Ayin is s. P. usage, coutume; rite.

a. T. trans- آيقري Aykere versal; oblique.

a. s. T. ojsif, faineant; vagabond.

Aylakge ۽ آيلاقجي. T. ouvrier qui travaille par iournées.

s. T. salaire آيلق Aylek mensuel; appointements; a. mensuel, qui se fait par mois.

a. T. em-آيلقلي Aylekle ployé à solde, salarie; ap-

'Ayn & dix - huitième l lettre de l'alphabet turc.

'Ayn نيد s. A. ceil: source, fontaine; essence; vue.

Ayna Tyne). miroir: aynaya bakmak, se mirer.

s. T. mi- آبينهجي Aynage roitier.

. 8 آينه جيلق Aynağelek T. miroiterie.

a. T. qui آيينه لي Aynale a des miroirs, des glâces; orné de miroirs ou de glaces.

Ayne آيينه s. P. (v. ayna). 'Aynen Le ad. A. textuellement; en nature (en parlant du droit de doua-

ne). 'Ayni عيني a. A. oculaire, appartenant à l'œil.

'Ayni عيني a. T. original. qui est le même, qui ne diffère point.

'Ayniyèt عينيت s. A. identité.

s. T. petit آيران lait, lait caillé mêlé avec de l'ean.

a. T. au- آيرو آيري tre, séparé, distinct; ayre ghayre yok, tout est commun; ayre ayre, séparément.

T. séparément, isolément. s. T. chiendent (plante).

آبريلاشمق Ayrelachmak T. se séparer, s'isoler.

8. آيرولق آيريلق Avrelek T. séparation, éloignement; absence.

Ayreler آيريلور آيريلير a. T. séparable ; divisible.

Ayrelmak آيلق T. se séparer, être séparé ; se diviser; se distinguer; être choisi.

a. T. in- آيلز Ayrelmaz séparable, indivisible.

s. T. coing آيوه آيوا (fruit); ayra-aghağe, cognassier.

-a. T. mê عيواض Ayvaz' me signification que saraydar (v. saray-dar).

'Ayyar عيار a. A. menteur, rusé, coquin.

ad. T. peu, modiquement; az der, c'est peu; az kalde, peu s'en fallut; az boučouk, quelque peu.

a. A. pl. de عضا 'ouzr, membres du corps; fig. membres d'un corps politique ou savant.

'Azab عذاب s. A. pcine, supplice, châtiment.

a. P. libre, délivré, affrauchi; s. con-Ayreğa آيروجه آير يحه ad. ge; azad etmek, mettre en 34

liberté : donner congé aux écoliers.

a. P. (r. le précédent).

8. T. آزادلامه Azadlama affranchissement, esclave affranchi.

آزادلامق آزاد Azadlanıak T. affranchir.

a. T. آزادلو آزادلي Azadle libre, affranchi (esclave); s, esclave affranchi.

. X. T. آزادلق Azadlek affranchissement, émancipation.

ad. T. un آزاجق peu, fort peu, un petit peu.

Azak آزاق np. T. Azof; azak deñizi, la mer d'Azof.

T. آزالدلق Azaldelmak ètre diminué.

T. se diminuer, décroître ; amoindrir.

T. di- آزالتق Azaltmak minuer, amoindrir.

a. A. com- اعظم A'zam par. de 'azim, plus ou très grand, suprême, grandissime.

'Azamet عظمت 8. A. magnificence, majesté, grandeur, faste ; fierté.

عظمتلو عظمتلي Azamètlu° a. T. magnifique, grandiose, auguste.

A'zamiyèt عظور s. A. T. (r. le précédent).

maximum; le nec plus ultra.

Azar آزار s. P. blame, réprimande, reproche.

آزارلق آزارلا- Azarlamak T. blamer, reprocher, gronder.

آزارلنق آزار-Azarlanmak T. être blàme, gronde ; recevoir le reproche de.

s. آزارلایش Azarlayech T. action de reprocher, de blamer, de gronder.

a. A. doux, a- عذب Azb، gréable.

T. آزدیرلق Azderelmak être exalté; dépravé, séduit, égaré.

آزدرمق آزدیرمق Azdermak T. exalter ; corrompre, dépraver ; égarer : faire révolter.

8. T.: aze آزو آزي Aze dichi, dent molaire.

-T.s'ag آزیشمق Azechmak graver : se battre.

T. se آنځق Azetmak pervertir: s'égarer.

a. T. exalté, irrité, enragé; acharné, furieux : égaré : révolté.

آزغینلا۔ Azghenlachmak T. (azghenlanmak), s'éxalter, s'irriter, s'enrager : s'égarer : se révolter.

آزغينلاغقAzghenlanmak

Azghenlek آزغینلق s. T. acharnement, fureur.

'Azil Jie s. A. (v. 'azl).

'Azim عظم A. grand, illustre ; immense, important.

s. A. dėpart; azimėt ėtmėk, partir.

'Aziz عيز a. A. cher, précieux, venérable, glorieux, puissant, chéri; saint, illustre, fort (Dieu).

'Azl عزل s. A. ('azil), destitution, deposition; 'azl ètmèk, destituer.

Azla' اضلاع s. A. (adla'), pl. de zil' (ou dil'), còtés (anat.), côtés (géom.). 'Azm عزم 8. A. entreprise, intention, résolution; expédition.

'Azm عظم s. A. os.

Azmak آزمق T. s'acharner, s'irriter, enrager, s'enflammer; déborder; se révolter; s'égarer.

Azman آزمان a. T. très gros, très grand, colossal.

Azot آزوت s. du G. azote. Azoti آزوتی a. A. azoteux.

Azotiyèt آزوتيت s. A. ni-trate, azotate.

'Azv عزو s. A. imputation, attribution; 'azv ètměk, imputer, attribuer.

 $\mathbf{B}$ 

Rab prép. P. avec, en, par ; ba émri 'ali, par ordre supérieur.

Bab باب s. A. porte; maison, hôtel; sujet, affaire; objet; cour; chapitre d'un livre; (comme mot turc), augure; babi'ali, la Sublime Porte.

homme brave; ana baba gunu, grande confusion; catastrophe; euksuz babasse, charitable, bienfaiteur; baba toutmak, ètre sujet à une telle léthargie ou folie.

Babağan باباجان s. T. terme de caresse adressé à un homme courageux, vaillant.

Babalek باللق s. T. paternité; père adoptif; second mari de la mère, beau-père; a. s. droit et bon, bonhomme. Babayanè ﴿ اللّٰهِ ad. P. paternellement, en brave homme; à la manière des vieillards; à l'antique; a. sage, paisible.

**Babèl** بابل *np.* A. (ou babil), Babylone.

Babil بابل s. A. (v. le précédent).

s. T. tête; chef, supérieur; sommet, sommité, cime, commencement, début, source; keuché bache, coin de la rue; akče bache, escompte; bach ustunè, volontiers (v. D. T. F.)

#a. T. principal, premier, en chef; bach vė-kil, premier ministre; bach mouharrir, rėdacteur en chef; bach čaouch, sergen!-major.

Bachak بثاق باشاق ع. T. épi ; bachak toutmak, monter en épi.

Bachakge بشانجى s. T. glaneur, glaneuse.

بشاقلنق بشاقلنق T. se former en épi, être en épi (blé, etc.).

Bachka الشقة a. T. autre, separé, distinct, different; ad. bachka bachka, separément.

Bachkağa بشقهب ad. T. séparément, en particulier, autrement. Bachkalachmak بشقه T. devenir autre, changer radicalement.

Bachlama بائلاء s. T. commencement, action de commencer.

Bachlamak باشلامق T. commencer, débuter.

Bachlanech باشلانش ۶.T. (v. bachlanma).

باشلانلق Bachlanelmak باشلانلق T. verbe imp., commencer.

Bachlangheğ باشلانغيج 8.
T. commencement, initiative, début.

Bachlanma بإثلاثه ع. T. action d'être commencé; commencement.

Bachlanmak ماشلافق T. être commence.

Bachlatmak باشلاقق T.

Bachlayech باشلایش s. T. commencement; début.

Bachle بأشلو بأشلي a. T. qui a une tête, principal, essentiel; dik bachle, têtu, obstiné; bělli bachle, très connu.

Bachleğa باشلوجه باشلهه ad. T. principalement, en premier lieu, essentiellement; a. principal, essentiel.

s. T. tê-tière; capuchon, casque et

tout ce qui sert à couvrir la tête.

a. T. sans tête; sans chef, irrégulier.

Bad باد s. P. vent, air; badi saba, vent frais et agréable, zéphyr.

Ba'd se prép. ad. A. après; ba'd èz in, après cela, dorénavant; èmma ba'd, et puis, et après.

Badana (lel s. T. chaux pour blanchir les murs; badigeon; badana ètmèk, badigeonner.

Badanağe بادائه ع s. T. badigeonneur.

Badanağelek بادانه جيلق s. T. badigeonnage.

Badanalamak بادائه لامق T. badigeonner; fig. couvrir superficiellement les défauts.

Badava بادهوا ad. T. (v. badi-hava).

s. P. vin.

Ba'dèhou بمده ad. A. ensuite.

Badèm بادم s. T. (badam, P.), amande; badèm-aghage, amandier.

Badi بادی ppr. A. qui cause, qui motive; s. commencement; cause; motif; badiyi nazarda, à première vue.

Badi-hava بادهوا ad. P. gratis.

Badingan بادنجان s. P. (v. patligan).

Bağa بابه s. T. manteau de cheminée; cheminée; lucarne.

Bağak يعاق بأجاق s. T. jambe ; cuisse.

Bağakle جاتلي a. T. qui a les jambes longues.

Bağanak بابانان s. T. nom d'alliance de deux personnes qui ont épousé deux sœurs.

Bağe હ ! s. T. sœur ainée; religieuse; nom que l'époux donne à son épouse par modestie.

Bagh !! s. T. bande, lien, nœud, bandage; fig. . liaison.

Bagh إلى s. P. jardin, vigne; bagh bozoumou, vendange.

Bagha خذاب لنب عنب ع. T. écaille de tortue.

ه باغیه بغیه ه. T. jardin; parterre de fleurs.

Baghčèli باغچه لی a. T. qui a un jardin.

Baghčėlik باغيه ه. T. jardinage; pays rempli de jardins.

Baghčė-van بانجوان s.T. jardinier.

Baghčėvanlek بانجيوانلق s. T. jardinage, horticulture, profession ou art du jardinier. بنداش باغداش باغداش .s. T. eroisement des jambes; baghdach kourmak, s'asseoir en croisant les jambes.

Baghdad بغداد np. T. Bagdad.

Baghechlamak بأغشلامق T. donner, faire don; pardonner, excuser.

Bagheldak باغلداق s. T. maillot.

Bagher باغر s. T. viscère ; poitrine ou l'intérieur de la poitrine.

Bagher !! partic. T. s'emploie répétée; bagher bagher baghermak, crier à tue-tête.

Bagherdak باغرداق s. T.

Bagherech بأغرض s. T. cri, alerte, hurlement, rugissement; action de crier, de hurler, de rugir.

اغرشمق Bagherechmak T. crier ou rugir ensemble.

Bagherma باغرمه s. T.

Baghermak باغرمق T. crier, hurler, mugir, rugir, brailler, japper.

Baghersak باغرسان s. T. entrailles , intestins , boyaux ; baghersak deunmessi, miséréré (méd.).

Baghertlak باغرتلاق T. ramier sauvage.

Baghertmak باغريقق T. faire crier, etc.

Baghğe بانجىي s. T. vigneron.

Baghgelek بانجيلق s. T. métier de vigneron.

s. A. rebelle. عباغي Baghi باغي s. A. action de se révolter : rébellion.

Baghilik باغياك s. T. ré-

bellion.

Baghlamak أغلامق T. lier, nouer, attacher, fermer, boucher, ceindre; se couvrir de; fasciner, ensorceler; ma'ach baghlamak, allouer des appointements.

Baghlanmak باغلنى باغلاء T. être lié, attaché, noué; être engagé; être fermé, bouché.

Baghlatmak باغلاقق T. faire attacher, lier, fixer, nouer.

Baghle باغلى باغلو a. T. liė.

s. T. pays بأغلق Baghlek بأغلق s. T. pays

Baha 4. s. T. vulg. et plus souvent paha (v. bė-ha).

Bàhar بار s. T. (v. bèhar, A.).

Bahar بار s. T. (v. bèhar, P.).

ہارلق ہارلا۔ Baharlamak ہارلق ہارلا۔ T. embaumer, épicer. Baharle بارلی a. T. (v. bėharle).

s. P. don, présent, cadeau, pourboire, gratification.

Bahour بأحور s. A. la canicule; èyami bahour, jours caniculaires.

s. A. mer; bahri sėfid (ak dėñiz), mer Mėditerranėe; bahri siyah, (kara dėñiz), mer Noire; bahri ahmėr, mer Rouge; bahri mouhit, Ocean; bahri hazėr, mer Caspienne.

Bahri يحرى a. A. marin, appartenant à la marine; maritime, naval.

Bahriyè الجيه a. A. fem. du precedent; 'assakiri bahriyè, forces maritimes; s. marine; bahriyè nëzarëti, ministère de la marine; bahriyè nazere, ministre de la marine.

Bahs: 2. A. discussion, dissertation, conversation; dispute, pari, gageure; bahs êtmêk, discuter; parier.

Baht : s. P. fortune, sort, bonheur; nik-baht, heureux, fortune; béd-baht, malheureux.

Bahtiyar بختيار a. P. fortunė, heureux.

Baḥtiyarlek بختيارلق s.T. bonheur, fèlicité. Bahtle بختلو بختلي a. T. fortunė, heureux.

Bahtsez بختسز a. T. malheureux, infortunė.

. T. بختسىزلق Bahtsezlek يختسىزلق s. T. malheur, mauvaise fortune.

Ba'is باعث ppr. A. quicause; ba'is olmak, causer, produire.

Bakal يقال s. T. (v. bak-kal).

Bakam قام s. T. bois de Brésil, teinture rouge.

ه بقااق باقال Bakanak عالق باقال . T. corne du pied fendu des moutons, des bœufs, etc.

Bake باقت ppr. A. (v. baki). Bakech باقش s. T. regard, ceillade; observation; soin.

Bakechle بانشلي a. T. qui a tel ou tel regard.

T. se regarder réciproquement.

s. T. celui qui regarde, qui voit, qui observe, qui soigne; celui ou celle qui dit la bonne aventure.

Bakelmak باللق T. être regardé, considéré, observé, soigné.

Bakem باقع باقم باقم s. T. regard, observation; rapport; bir bakema, sous un rapport.

Bakemle باقیملی باقلی a. T. soignė, gras (animal).

Bakenmak باقفی T. re-

Google

garder sur ou autour de soi, être ébahi.

Baker باقر s. T. cuivre, oxyde de cuivre; a. de cuivre, en cuivre.

Bakerğe باقر جى s. T. marchand de cuivre, chaudronnier en cuivre.

Bakeyè بقيد s. A. (v. bè-kiyè).

Baki J. ppr. A. qui reste, qui dure; a. excédant; parmanent, éternel; s. le reste; ad. au reste.

Bakirè باكره s. A. vierge. Bakkal بقال s. A. (bakal, T. vulg.), épicier.

Bakla بقله باقله s. T. fève ; ağe bakla, lupin, m. à. m. fève amère.

s. T. (pak-lava), espèce de gâteau au miel ou au sucre et aux amandes ou aux noix, coupé en losanges; losange.

Bakmak باقق T. regarder, observer; soigner, nourrir; visiter un malade (medecin).

Bakrağ باقراج s. T. vase de cuivre pour le lait ou pour l'eau.

Baktermak باقديرمن T. faire regarder, voir; montrer au médecin, faire soigner par un médecin.

Bal بال s. T. miel; bal laitance.

aresse ou are, mouche à miel, abeille; gumėğ ou gumėğ bale, rayon de miel; bal moumou, cire, cierge.

Bala ¼ a. P. haut, éminent, sublime, supérieur; rutbéyi bala, grade civil inférieur à celui de vizir.

Balaban بالابان s. T. animal à grosse tête; grande timbale.

Balabanlanmak بالابانلانق T. devenir gros; avoir la langue embarrassée.

Balček بالجن s. T. boue, fange ; argile.

Baldak بالداق s. T. l'anneau de la courroie de l'épée.

Balder بالدير s. T. mollet, le gras de la jambe; baldere čeblak, homme grossier, appartenant au bas peuple.

Balderak بالديراق s. T. partie des caleçons qui couvre les jambes ; jambes du caleçon.

Balderan بالديران s. T. ciguë.

Balderghan بالديرنان s. T. petite ciguë, assa fœtida.

Baldez بالديز s. T. bellesœur, sœur de la femme.

Balek youmourtasse, boutargue; balek yaghe, huile de foie de morue; balek nêfsi, laitance.

s. T. pê- إلقبي cheur, vendeur de poissons, poissonnier.

. T. hé- و بالقبيل Balekgel ron, aigrette (oiseau).

Balekğelek بالقيالق ع.T. métier du pêcheur ; pêche.

Balek-hanè القفاله T. marché ou halle aux poissons, poissonnerie; vivier. bassin réservoir OH de poissons.

s. de l'I. baleine.

s. بلغم بالغم بالغام Balgham T. (belgham, A.), flegme, pituite.

a. T. بالغاملي Balghamle flegmatique, pituiteux.

ppr. A. qui بالغ arrive, qui parvient à; a. majeur; nubile; pubere; baligh olmak, monter (somme).

s. de باليوس باليوز Balios I'I. (ou balioz), titre qu'on donnait autrefois aux consuis européens.

s. T. chai- بالقان ne de montagnes couvertes de forêts; les Balkans.

باللانديرمق Ballandermak T. louer avec exagération.

Balle Jula. T. mielleux. Balo ع بالو s. de l'I. bal. Balon بالون s. du F. bal-

lon.

علما علم S. T. (pėlėssėnk yaghe), baume.

. T. cognée. hache.

الطهجي Baltağe anciens gardes du harèm : impérial qui portaient des haches.

... T بالطه لامق Baltalamak couper avec la hache; renverser, démolir,

. T. sol- بالطَّه لي Baltale dat armé d'une hache; sapeur.

Bam ob partic. T.; bam. bachka, tout autre.

ع باسه Bamia . T. corne grecque; gombo.

s. T. les مامتلي Bam-tèli poils qui sont au-dessous: de la lèvre inférieure : mouche; la plus grossecorde d'un instrument de musique.

بانديره باندره Bandera de l'I. bannière, pavillon.

ع بانيو Banio يانيو s. de l'I... bain.

s. de l'I. banque.

. de بانقنوط Banknot l'Ang. banknote, billet de la . banque d'Angleterre.

T. tremper باغق Banmak légèrement.

ع بار Bar عار s. P. fardeau: fois; her bar, chaque fois...

39

Baraka باراقه براقه 8. de | 8. de | 1'I. baraque.

Baran باران s. P. pluic. Barbounia باربوئيه s. de l'I. barbeau, rouget (poisson).

s. de l'I. hache courbe de tonnelier.

Bardak بارداق برداق ع.T. vase en terre poreuse pour rafraichir l'eau; coupe.

Barech باریش بارش s. T. paix; reconciliation.

باریشدیر - Barechdermak T. (barechtermak), rèconcilier, pacifier.

Barechek بارشق s. T. paix, conciliation, réconciliation; a. réconcilié, qui est en paix.

Barecheklek باریشقلق 3. T. (v. barechek).

Barechma باریشیه s. T. réconciliation, action de se réconcilier.

T. se réconcilier, faire la paix.

ارشدیره Barechterma بارشدیره s. T. action de reconcilier, de pacifier; reconciliation, pacification.

باریشدیرمق Barechtermak T. (v. barechdermak).

Bar-giah بارکاه s. P. cour royale, salle d'audience.

s. P. (bèygir, T. vulg.), sommier, bête de somme; a. qui porte des fardeaux.

Bari بارى s: A. Le Créateur, Dieu.

Barid بارد a. A. froid ; (comme mot turc), qui n'est plus à la mode.

Bark بارق s. T. famille, maison; ėv bark sahibi, père de famille.

Barklanmak بارتلاغق T. avoir famille, se faire une famille, une maison.

Baromètro بارومترو s. du G. baromètre.

s. T. poudre à fusil ou à canon; α. fig. violent, irrité: pambouk baroutou, coton-poudre.

Baroutgou باروتجي s. T. poudrier, qui fabrique ou vend la poudre à fusil, à canon.

Barout-ḥane باروتخانه s.

T. poudrière, fabrique ou magasin de poudre à canon, etc.

Baske باصقی s. T. presse, pressoir; compression; oppression.

s. T. escalier, degrés à monter.

Basken باصفین s. T. invasion, surprise, attaque imprevue; a. lourd; basken vermek, être surpris en flagrant delit.

Basma الله s. T. action de presser, de fouler, d'imprimer; compression, pression, pressurage; estampe; édition; indienne; tach basmasse, lithographie.

Basmağe باصب s. T. imprimeur . typographe ; marchand d'indiennes.

Basmağelek باحمه جيلق s. T. imprimerie, typographie (art).

Basma-hanè باحد خانه s. T. imprimerie, typographie (local).

Basmak باصحق T. comprimer, fouler aux pieds, presser, imprimer; opprimer, attaquer par un assaut imprèvu; surprendre en flagrant délit; (vn.), mettre le pied.

بصامق باصامق Bassamak بصامق 8. T. degré d'escalier, marchepied.

Bassech باصيش باصش s. T. action de presser, de fouler, d'imprimer.

Bassek باصيق a. T. bas, étouffant, épais, étroit.

Bassele باصلي a. T. imprimė.

Basselech بأصليش. s. T. action d'être pressé, opprimé, imprimé.

Basselma 👆 s. T. action d'être pressé, imprimé, etc.

Basselmak بأصلى T. être imprime, foule, presse, opprime, attaque à l'improviste; s'imprimer.

Bassir باصر ppr. a. A. qui voit; au fêm. bassirê; kouvvêyi bassirê, le sens de la vue.

s. A. vue. Bassirèt باسره s. A. vue; prévoyance; clairvoyance, perspicacité, pénétration, vigilance; bassyréti baghlanmak, rester dans une fâcheuse inertie lorsqu'on devrait et l'on pourrait agir.

Bassirètli بصيرتلي a. T. prévoyant, clairvoyant.

Bassour باسور s. A. hémorrhoïdes.

Bassouri باسورى a. A. hemorrhoïdal.

Bast . A. déploiement, extension; basti mékal ètmèk, expliquer en détail.

Baste باصدى s. T. viande cuite avec des légumes; kul baste, côtelette.

باصديراق Basterelmak باصديراق T. être pressé, opprimé, étouffé; être fait, imprimé.

اصديرمه باصدر Basterma باصديرمه المديرمه المديرمه . T. action de presser, de faire imprimer, etc.; conserve de viande de

bœuf séchée au soleil appelée communément pastellil.

terma.

B
til).

اصديرمق باصد Bastermak رمق T. presser, étousser, opprimer, faire fouler, faire imprimer; dépasser.

باسطون باستون Bastoun

s. de l'I. baton.

Batak بطاق بتاق بأتاق s. T. bourbier, marécage; fange; a. condamné à périr; batak ich, affaire perdue.

بطاقبی بتاقبی بطاقبی ت. T. voleur qui vole en trompant; tricheur.

بطاقبیلق بتا۔ Batakgelek عبلت باتاقبیلق القبیلق القبیلق عالقبیلت tromperie; tricherie.

بطاقنانه بتاء Batak-hane بطاقنانه بتاء T. maison de vol, de jeu malhonnête.

Batakie بطاقلي بالقلي a. T. boueux, fangeux, bourbeux, marecageux.

بطاقلق بتاقلق Bataklek بطاقلق ق. T. terre bourbeuse; endroit marécageux.

بطاریه بتاریه باتاریه Bataria بطاریه علام باتاریه باتاریه Bataria بطاریه باتاریه علام باتاریه باتاریه باتاریه علام باتاریه علام باتاریه علام باتاریه

Bate بائى باطى s. T. vent de l'ouest; bate kara yel, vent du nord-ouest; bate lodos, vent du sud-ouest.

Batek باتيق a. T. plongė, enfoncė. Batel باطل a. A. (v. batil).

Baten باطن a. A. intêrieur, interne, cache, mystèrieux; s. conscience; âme, mystère.

a. A. mystérieux, caché ; spirituel.

Aterelmak باترلق باتيرلق. T. être enfonce, plonge, immerge; être perdu, reduit à la faillite.

Batermak باترمق باتيرمق T. enfoncer, plonger; immerger; perdre, anéantir; réduire à la faillite.

Batil باطل a. A. vain, faux, inutile.

a. T. plon-gė; qui a fait faillite.

Batkenlek باتقيالي s. T. état de celui qui est enfonce, plonge; qui a fait faillite.

Batma ﴿ s. T. submersion, enfoncement, perte, faillite; coucher du soleil.

Batmak description dans l'eau ou dans la boue, aller au fond, être plongé, couler bas, plonger, se noyer; être perdu, faire faillite; se coucher (soleil).

Batn بطن s. A. ventre ; abdomen. Batni بطني a. A. ventral; abdominal.

Battal بطال a. A. aboli, annulė, abrogė, inutile; lourd, ėnorme; battal ètmėk, abolir, annuler.

Bayaghe ياغي a. T. ordinaire, commun; ad. ordinairement.

s. T. فياغيلق s. T. etat d'une personne ou d'une chose ordinaire, triviale, commune.

Bayat بایات بیات a. T. rassis.

Bayatlamak باياتلامق T. perdre sa fraicheur.

Bayelech بايلش بايليش بايليش عليم.
T. défaillance, évanouissement, syncope.

Bayelma del s. T. (v. le précédent).

Bayelmak بالحق T. défaillir, s'évanouir, se pâmer.

s. T. évanouissement, défaillance.

Bayeltmak بايلتى T. faire défaillir, faire évanouir.

Bayer باير s. T. penchant d'une colline, d'une montagne; colline.

Bayghen بايمان a. T. évanoui, défailli ; fig. faible.

Bayghenlek باينيلق s.T. evanouissement, defaillance, syncope; fig. faiblesse.

Bayl' بایم ppr. A. qui vend; s. vendeur; acheteur. Baykouch بایقوش s. T.

chouette; hibou; hulotte. Bayrak بيراق بايراق عليه s.P. drapeau, pavillon; corps d'armée irrégulier.

Bayrakdar بيراندار s. P. porte-drapeau.

Bayrakle بيراقلي s. a. T. compagnie qui sert sous le même drapeau; qui porte un drapeau.

Bayram איבור v. P. fête v. D. T. F.).

بيرا- Bayramlachmak بيرا-T. s'embrasser en se souhaitant bonne fête.

Bayramlek بداماق a. T. propre à la fête; s. présent fait au jour de la fête du bayram.

Baytar يطار s. A. vétérinaire.

Baytarlek يطارلق 8. T. art vétérinaire; profession du maréchal ferrant.

Ba'z بمنن a. pron. A. (v. ba'ze).

Bazar بأزار s. P. (pazar, T. vulg.), marché public mobile; pazar ėtmėk, marchander.

Bazar, بازاد s. P. (pazar, T. vulg.), dimanche; pazar ėrtėssi, lundi.

s. T. بازارجی Bazarge

(pazarĝe), petit marchand.

Bazarlachmak بأزار لاشمق T. (pazarlachmak), s'accorder pour le prix, disputer sur le prix.

s. T. (pazarlek), marchè, discussion pour fixer le prix; pazarlek étmék, conclure un marchè.

Ba'ze بعض a. pron. A. quelque, certain; ba'ze kerte ou defa, quelquefois; ba'zesse ou ba'zelare), quelques-uns.

Ba'zen بعضا ad. A. parfois, quelquefois.

Bazirgian بازرکان s. P. marchand, negociant, commercant.

Bazirgianlek بازرکانلی s. T. nėgoce, commerce, trafic; profession du commercant.

ع بازو Bazou بازو s. P. bras.

Bè : seconde lettre de l'alphabet turc, se prononce comme le b français.

Bè : partic. P. en, à, avec; harf bè harf, lettre par lettre, mot à mot.

Bè v interj. T.; ne yapayorsoun be, que faites-vous donc!

Bèbèk 4 . s. T. bébé, poapée.

Bečak بيان s. T. couteau, couteau de table.

Becakge بيانيي s. T. coutelier, vendeur de couteaux.

ع بهانبيلق Bečakğelek. T. coutellerie; metier du coutelier.

Bèch بش a. num. T-

Bèchèr شر a. ad. T. cinq à cinq, par cinq, cinq à chacun.

Bèchèr بشر s. A. l'homme (en génèral), le genre humain, l'humanité.

Bèchèri بشرى a. A. humain, appartenant au genre humain, à l'homme.

s. A. بشریت Bèchèriyèt بشریت s. A. nature humaine, humanité.

Bechik بشيك بشك s. T. berceau; bassin large et peu profond.

Bechingi شنبي a. num.
T. cinquième.

Bèchli بشلي a. T. qui contient cinq; s. le cinq; au jeu des cartes.

Bèchlik بشلك s. T. monnaie de cinq piastres (lequart d'un méğidiyè).

Becke يجني s. T. scie,. serpe.

Beckeğe يعِمِّعي s. T. scieur.

Bèd 4 a. P. (bèt, T-vulg.), mauvais, mèchant, vilain, laid, disgracieux;

44

bėd baht, malheureux; bėd mou'amėlė, mauvais traitement.

Bèd !! s. A. commencement; bèd vè mubachèrèt ètmèk. commencer.

Bèdava بادهوا ad. T. vulg. (badi-hèva, P.), gratis, gratuitement.

s. P. بددعا s. P. malédiction, imprécation.

s. A. revanche; équivalent, contrevaleur, échange, prix; bédélinakdi, argent qu'on paye pour s'exempter du service militaire.

Bèdèlen 'Y., ad. A. en échange.

Bèdèn ॐ s. A. corps; tronc; créneau; (comme smot turc), soi-même, personne.

Bèdènèn المنب ad. A. en personne.

a. A. qui concerne le corps; corporel.

Bèdèstèn . s. T. vulg. (v. bèzèstèn).

Bèdèvi بدوى a. s. A. nomade ; Bédouin.

Bèd-hah بدخواه a. s. P. amalyeillant.

Bèd-hahlek بدخواهلق 8. T. malveillance.

Bèd-ḥou بدخو a. P. (bèdhouy), vicieux, qui a de mauvaises habitudes. Bèd-houy بدخوى a. P. (v. le précédent).

Bèdlik بداك s. T. laideur; état de ce qui est mauvais et laid.

Bèd-nam دنام a. P. infame, malfame, de mauvaise reputation.

Bèdr بدر s. A. pleine lune.

Bèd-tèr بدتر a. ad. P. pire, pis.

Bèd-zèban بدزبان a. P. médisant.

Bèğa ≒ a. P. convenable.

Beğayich يعايش s. P. permutation; changement de place, d'emploi; beğayich ètmék, permuter.

s. T. un des petits os du pied, osselet.

s. T. espèce d'abcès qui se forme aux jarrets des chevaux.

Begerghan المحرفان s. T. outil de forgeron propre à lisser le fer.

Bèğèrik جريك s. T. aptitude pour les affaires, habileté.

Beğerikli يعريكلو يعريكلي a. T. apte aux affaires, habile, capable.

Beğeriksiz يحريكسز a.T. inepte.

Bèğèrilmèk يرلك T. être fait, accompli, exécuté avec succès.

Beğèrmèk جرمك T. accomplir, exécuter avec succès.

Bègir يكبر s. T. (v. bèy-

Bèha 😽 s. P. prix, valeur.

Bèhader بادر a. P. (v. bèhadir).

Behaderlek بادرلق s. T. bravoure, courage, vaillance.

Bèhadir بادر a. P. courageux, brave.

Bèhale J., a. T. (pahale), cher, précieux, de grand prix.

Behane 44. s. P. prétexte, excuse.

Bèhar, J., s. P. (ilk béhar, T.), printemps; soñ bèhar, automne.

Bèhar , s. A. (bahar, T. vulg.), aromate. arome, épice.

Bèharat بارات s. A. pl. du précédent.

Bèharle بارلى a. T. aromatique, assaisonné d'aromes ; épicé, aromatisé.

Bè-hèr , loc. ad. P. à chaque; bè-hèrine, à chacun.

Bè-hèy ... interj. T.;bèhèy imansez, cruel!

Bèhi ut. a. A. beau, tendre; attente.

précieux; au fém. béhiyé; hédiyéyi béhiyé, cadeau précieux; posta ve téléghraf nézaréti béhiyéssi, direction des postes et télégraphes.

Bèhrè • , r. s. P. part; avantage; bi-béhrè, dépourvu.

Bèka L. s. A. permanence, durée; dari bèka, l'autre vie, le monde éternel.

Bèkaya قايا s. A. pl. de bèkiyė, restes; les arrièrés des revenus du Gouvernement.

قدرمق بيقدير Bekdermak . مق T. (bektermak), blaser, faire éprouver du dégoût, dégoûter, ennuyer.

Bekelmak بيقلق T. se dégoûter, s'ennuyer.

Bekente يقندى s. T. dégoût, ennui.

Bèkği بنجى s. T. (bèkūi), gardien, garde, sentinelle.

Bekğilik جبيك s. T. garde, surveillance, état et profession du gardien.

Bèkiar يكار بكار s. a. T. célibataire, non marié.

Bèkiarlek بكارلق s. T. célibat, vie célibataire.

Bèkiyè بكلشيك s. A. reste. Bèklèchmèk بكلشيك T. attendre avec impatience.

Bekleme ak, ack, s. T. (bekleyich), action d'attendre; attente.

Bèklèmèk ابكلمك بكلمك إreux, désastreux; dange-T. attendre; garder; esperer; faire la garde.

Bèklènilmèk بكلنك T. attendre, pouvoir attendre.

T. être بكلفك T. etre attendu.

Bèklètmèk بكلتك T. faire attendre, tarder; mettre des gardiens.

بكاتدرمك Bèklettirmèk T. (v. le prècèdent).

8. T. بكلەيش Bèklèyich (v. běklémě).

.T بيقىق بقىق Bekmak éprouver du dégoût, s'ennuyer.

s. a. T. buveur, ivrogne, crapuleux.

عريلك Bèkrilik الكريلة s. T. ivrognerie.

Bèktache ه بكتاشي B. T. celui ou celle qui appartient à la secte de Hadji-Bektach (célèbre santon); fig. personne qui mène une vie libre.

T. يقديرمق Bektermak (v. bekdermak),

عن Bèl بل s. T. reins.

عبل Bèl بل s. T. bêche.

Bèla 🗓 s. A. malheur, peine; difficulté; embar-

8. A. éloquence.

Bèlale بلالي a. T. malheu- | cher.

reux; plein d'ambarras.

s. A. ville, بلده Bèldè pays, contree.

s. T. بيلدير بلدير Belder l'année passée.

بيلديرجين بلدير- Beldergen s. T. caille (oiseau).

Bèlèdi بلدى a. A. qui appartient à la ville, au pays; local, municipal.

Bèlèdiyè بلده a. A. fém. du précédent; s. municipalite.

بلسان Bèlèssan 8. A. baumier ou baume.

علم Bèlgham بلغ s. A. (v. balaham).

a. A. بلغمي Bèlghami flegmatique.

s. T. بركذار Bèlguzar vulg. (ber-guzar, P.), don, présent, cadeau.

Bèli بل ad. A. oui, si. sans doute, ainsi.

Bèlirmèk بارمك T. apparaftre, se manifester.

T. ren- بارتمك Bèlirtmèk dre manifeste; faire apparaltre, manifester.

ad. P. peutêtre; mais, au contraire. non-seulement, probablement; plutôt.

Bèlkim et ad. T.(v. le présédent).

Bèllème wall s. T. action d'apprendre, de bêBèllèmèk بله ك T. apprendre, retenir dans la mémoire; noter; bêcher.

Bellenmek 444: T. être connu; appris; être bêché.

Belletmek 44: T. faire connaître, faire apprendre; faire bêcher.

Bèllèyich بللهيش s. T. (v. bėllėmė).

Bèlli بللي a. T. connu, certain, évident, manifeste; bèlli olmak, se manifester.

Bèlli بلل a. T. qui a tels ou tels reins; inge belli, syelte.

Bèllissiz باليسز a. T. incertain, inconnu; indistinct.

Bèllour بلور 8. A. (v. billour).

Bèlsèm بلسم s. A. baume. Bèlsèmi بلسمى a. A. balsamique.

Bèn & pron. T. moi, je. Bèn & s. T. tache naturelle sur la peau; grain de beauté.

Bènd : s. P. digue. lien, réservoir d'eau; article d'une loi; bénd ètmèk, lier; kèndiné bènd ètmèk, attirer.

Bèndè i. s. P. serviteur, esclave; bèndèniz, votre serviteur, moi; bèndènanè, ma maison; bèndènanède, chez moi (terme de modestie).

Bendegian بنكان s. P. pl. de bėndė, serviteurs, esclaves, sujets fidėles.

Bèndèlik بندهاك s. T. servitude ; fidèlité.

Bènèfchè بنفشه s. P. violette (fleur).

Bènèk بكا بنك s. T. (bèñèk, tache, moucheture; mouche.

Bènèklènmèk بنكانك T. (béñéklènmèk), se tacheter, se faire des mouches sur la peau.

Bènèkli بنكاى بككو a.T. (bėñėkli), tachetė, mouchetė.

Bèni نئ s. A. pl. de ibn, fils.

Bènim : pron. T. de moi; mon, ma; génitif sing. de bên.

Bènimki & pron. poss. T. le mien, la mienne.

Bènimsèmèk خسەمك T. s'approprier,

Bènli بكلو بكلى a. T. qui a une tache sur la peau.

Bènlik : s. T. égoïsme ; arrogance ; moi.

Bènz بكز s. T. visage, mine; teint.

Bènzèdich بكزودش s. T. action d'imiter; assimilation; action d'arranger,

بكزهدليش Benzedilich

Google

imitė, assimilė.

8. T. بكزودله Bèñzèdilmè (v. le précédent).

Benzedilmek کزودلك T. être assimilé.

Bènzème بكزومه s. T. (v. beñzeyich).

T. res- بكزومك Bèñzèmèk sembler.

a. T. semblable, ressamblant.

s. T. imitation, assimilation; falsification.

Beñzetmek بكرتمك T. faire ressambler à; assimiler, imiter ; bir chèyé beñzetmek. arranger d'une façon quelconque.

s. T. بكزهيش Bènzèyich similitude, ressemblance; analogie.

Bèr z prép. P. sur, selon. d'après; ber taraf, de côte; ber taraf etmek, mettre de côte; ber mougib, conformement.

Bèrabèr برابر a. P. égal, sur le même niveau; ad. ensemble, en commun.

عراثت s. A. immunité, franchise, exemption; acquit à caution.

s. A. diplôme, پرات brevet, privilège; exequatur des consuls dans les échelles du Levant ; bérat | bondant, fertile ; béni.

s. T. action d'être | gégéssi, la 15º nuit du mois de Cha'ban; la nuit du bêrat.

> Bèratle راتلو براتلي a. T. qui a un diplôme, un brevet ; privilėgiė, brevetė.

> a. P. délabré, gâté; détruit, ruiné, perdu; ber-bad etmek, gater; detruire; ber-bad olmak, être gàté ; détruit, perdu.

> Bèrbad بياد a. T. sale: (d. du mot précèdent); bèrbad etmek, salir; berbad olmak, être sali.

> s. T. بربادلق Bèrbadlek saleté; fig. déréglement.

> Bèrbèr , s. P. barbier, perrugaier.

> np. بربرستانBèrbèr-istan P. Barbarie.

s. A. froid ; berd يرد ul-'ağouz, froid piquant des derniers jours de février jusqu'au 3 Mars (v. s.).

a. P. بردوام Bèrdèvam persévérant, durable ; ad. continuellement.

Bèrè , s. T. blessure . meurtrissure, contusion.

ع بركت Bèrèkèt بركت 8. A. abondance, fertilité; bonheur; bienfait celeste, benédiction de Dieu; bérékèt vėrsin, je vous remercie; grace à Dieu.

a. T. a- يركتلي Bèrèkėtli

**Bèrèkiat** يركات s. A. pl. de bèrèkèt, abondances, etc.

Bèrèlèmèk يولك T. faire une contusion, des meurtrissures; blesser.

Bèrèlènmèk يرولنك T. être meurtri.

Bèrèvat بروات s. A. pl. de bèrat (v. bèrat).

Bèrgamot يرغوت s. du F. (ou bèrghamout), bergamote.

Bèrghamout برغوت (v. le précédent).

Bèrguzar يركذار s. P. don, cadeau, présent, souvenir.

Bèr-hordar بخوردار a. P. qui a obtenu les fruits de ses efforts; heureux, fortuné.

Bèri 6, a. A. exempt, libre; bèri uz-zimme, exempt de responsabilité.

Bèri برو برى ad. T. ici, en deçà, de ce côté-ci; a. qui est en deçà; dèn ou dan bèri, depuis.

Bèriki يبكي pron. T. celui-ci, le plus proche.

Bèr-karar برّرار ad. P. constamment; invariablement; a. stable, constant, établi, arrêté.

Bèrou , ad. T. (v. bèri).
Bèrr , s. A. terre ferme, continent.

Bèrrak راق a. A. clair, limpide, ouvert; serein.

Bèrrèn يراً ad. A. par voie de terre.

Berri . a. A. continental.

Bèrzaḥ برزخ s. A. isthme. Bès بس partic. T.; bès bèlli, très évident.

Beslème 4. s. T. action de nourrir, d'élever; servante.

Bèslèmèk بلك بلك T. nourrir, engraisser; entretenir; élever le niveau d'un corps, l'exhausser en le faisant soutenir par dessous.

Bèslènmèk المنائك T. se nourrir, s'engraisser; être élevé, exhaussé (corps).

Bèslètmèk سلتمك T. fuire nourrir.

Bèslèyich بسلەيش s. 'l'. action de nourrir ou d'èlever.

Bèslèyiği بلهيعي s. T. nourrisseur, éleveur; «. nourrissant, substantiel.

Bèsli بسيلي a. T. (v. bès-sili).

Bèssar عمر. A. vue; ceil.

Bèssari بصرى a. A. op-tique.

Bèssi بني s. T. pacage : bėssiyė komak, nourrir, engraisser.

Bèssili بسيلي بسيلو a. T. nourri, engraissé.

Bessit إسيط a. A. etcu-

du, spacieux; non composé, simple.

Bèstè بست pp. P. lié, attaché, fermé; s. la musique d'opéra, etc.

Bit 4. a. T. (v. bed).

Betalet بطالت s. A. oi-siveté.

Bèter بنتر a. T. (d. du P. bèd-tèr), pire; s. ce qui est pire; ad. pis.

Beubrek بوبرك s. T. rognon.

Beugek بوجك s. T. insecte; ver; mouche.

يوجكلى عبد a. T. qui a des insectes.

Beugurme بوكورمه s. T. mugissement, meugle-ment.

Beugurmèk بوكورمك T. (beuyurmèk), mugir, meugler.

Beuldurmèk بولدرمك T. faire diviser, partager, séparer, couper.

Beulme 4. s. T. division, partage; cloison.

Boulmek بالك T. diviser, partager, distribuer, separer, couper, trancher.

Beuluchmek بولشمك T. partager; prendre part à un partage.

بولشدير- Beuluchturmèk T. faire partager.

s. T. بولوك بلوك S. T.

bande, division militaire; compagnie; partie; détachement, portion, morceau.

Beulunmèk يولنك T. être partagé, divisé, séparé, coupé.

Beuñ بوك a. T. imbécile, sot, idiot; naïf, simple.

Beuñluk يوكك s. T. imbécillité, idiotisme; naïveté, simplicité.

s. T. espèce de petit pâté fait au beurre avec du hachis, du persil ou simplement avec du fromage et quelquefois sans fromage.

Beurèkgi بوركجى s. T. marchand de pâté.

Beuyle يويله ad. T. ainsi, de cette manière-ci; a. tel.

Beuylèğe برياب ad. T. ainsi, de cette manière, pour ainsi dire.

Beuylèlik بويله الله s. T. manière d'être.

Beuyuk = a. T. (buyuk), grand, vaste, étendu; important. considérable; haut, élevé; âgé, vieux; buyuk ata, grand-père; buyuk ana, grand'mère.

Beuyukluk يبوكك s. T. (buyukluk), grandeur; largeur, importance; majestė, fiertė.

-T. (bu بيومك T. (bu

yuměk), grandir; croître; Etre élevé, s'élever en taille ou en grade.

Beuyurme بوكورمه s. T. mugissement, rugissement.

Beuyurmek وكورمك T. (beugurmek), rugir, mugir, beugler.

Beuyutmèk بوقك T. (buyulmèk), agrandir; exagèrer; amplifier; grossir; èlever.

Bèvl بول s. A. urine.

Bèvli بولى a. A. urin tire, urineux (méd.).

Bey & s. T. seigneur, prince; chef; bey; titre de noblesse donné aux gens de race, aux fils des pachas, aux officiers supérieurs, etc.; béy-oghlou, fils du Bey; np. Péra.

Bèy' ہے s. A. vente, achat; beg' ou furouht èlmèk, vendre.

Bey 4 s. T. as (cartes).

Bèyan المالة. s. A. manifestation, déclaration; béyan ètmek, manifester, déclarer; bèyan olmak, se manifester.

Bèyan-namè يانامه ۶. P. prospectus, programme.

Bey'at == s. A. action de reconnaître un prince qui vient de monter sur le trone.

Bèyaz بياض a. s. A. blane; blancheur.

Bèyazemse يياضي a. T. blanchâtre.

يافلنى Bèyazlanmak يافلاغق T. blanchir, être blanc, blanchi; devenir blanc.

Bèyazlatmak ياضلافق T. blanchir.

Bèyazlek ياضلق s. T. blancheur.

Beyek بييق بيق s. T. moustache.

ييقلانتي Beyeklanmak ييقلاني T. se dit d'un homme dont la moustache commence à pousser.

Beyekle بيقلي يقلي a. T. qui a une moustache.

Beyeksez بييقسز a. T. sans moustache.

Bèyèndirich بكندرش بكندرش. s. T. (béyéndirme), action de faire approuver, de faire accepter, plaire.

Bèyendirilmèk كنديلك T. se faire plaire, être approuvé, accepté.

Bèyèndirm è بكنديرمه s.T. (v. bèyèndirich).

Beyenich بكنش بكنيش T. approbation.

Bèyènilich كنلش بكنلش s. T. (bèyènilmé), action de plaire, d'être accepté, approuvé. s. T. (v. ) بكنك

le précédent).

Bèyènilmèk بكنك T. plaire; être agréé, accepté, approuvė.

Bèyènmè نکنه s. T. (v. beyenich).

Bèyènmèk بكنك T. accepter, approuver, agréer, daigner.

s. T. cheval يكير à louer, cheval de charge ou châtré.

Bèyin 💘 s. T. cervelle, cerveau.

a. T. sans بينسىز cervelle, cerveau creux.

s. T. principauté, seigneurie, comté, fief; poste de bey, titre d'un bey; gouvernement vassal; a. qui appartient à l'État.

a بكلكعي Bèylikği chef du bureau dit divani humayoun qui délivre les brevets imperiaux.

s. A. intervalle, بين Bèyn distance, milieu; beynimizdè, entre nous.

Bèynè by ad. A. entre, au milieu de ; parmi ; beynè-humadè, entre les deux.

np. A. بيروت Bèyrout Beyrouth.

Bèyt بيت s. A. maison; beyt ul-mal, le tresor public.

Bèyt بيت s. A. verset, distique; vers.

8. A. بيتوتت action de passer la nuit dans un endroit.

Bèyza ييضه s. A. œuf.

s. P. بكزاده Bèy-zadè prince, fils de bey, d'un prince; noble, gentilhomme.

s. بكزاده ك Bèv-zadèlik T. noblesse.

a. A. ovale, بيض ovalaire.

Bèz 🖫 s. T. glande.

Bèz ; s. T. (v. bėzz).

T. برديرمك Bèzdirmèk ennuyer, dégoûter, importuner.

. T. orner يزمك Bèzèmèk parer.

s. T. ornement.

Bèzènmèk بنك T. s'orner, se parer.

Bezesten بزستان 8. T. vulg. (d. du P. bėz-istan ou bezzaz-istan), marche d'objets précieux; d'antiquités.

عرجى Bezgi يرجى s. T. linger, toilier.

s. T. lin- برجيلك Bèzgilik gerie, toilerie.

Bèzgin نان a. T. ennuvė, dėgoūtė.

s. A. graine, scmence; (comme mot turc), huile de graines de lin.

Bezl نذل s. A depense :

consommation; bèzli himmét ètmèk, faire ses efforts.

Bezlangheğ بيزلانغج 8. T. (v. bizlėngiğ).

Bèzmèk بزمك T. s'ennuyer, se dégoûter, être las.

Bèzr بزر s. A. graine, semence.

Bèzz, ; s. A. (bėz, T. vulg.), toile; kėtėn bėzi, toile de lin.

Bèzzaz יוֹנ s. A. marchand ou fabricant de toile; toilier; tisseur.

**Bi** • prép. A. avec, à, pour, par.

Bi & partic. nég. P. sans; bi-habér, ignorant; bi-pèrva, impertinent.

Bibèr ببر بو بر s. T. poivre.

Biberlemek ببرلك بو برلمك T. poivrer.

Bibèrli ببرلی بوبرلی a. T. poivré.

Bi-čarè بيجاره s. a. P. pauvre.

Bičiği نچچى s. T. moissonneur, faucheur; tailleur.

Bičilmèk يعلمك T. être taillé.

Bičim (\$\frac{1}{2}\text{!} s. T. taille, coupe d'un habit; moisson, rècolte; fig. manière, guise, trempe.

Bičimsiz بچمسز a. T. difforme, informe.

الله Bičimsizlik بيمسنزلك s. T. difformitė; tout ce qui est malséant.

Biëme s. T. action de couper; coupure; taille; planche; poutre, etc. taillée.

Bičměk الجماك T. moissonner, faucher; couper, tailler; këssip bičměk, diriger les affaires à son gré.

Bičtirměk بچدرمك T. faire tailler, couper; moissonner.

Bida'a بضاعه s. A. capital, fonds; connaissances acquises.

Bidayèt بدایت s. A. commencement; mahkèmèyi bidayèt, tribunal de première instance.

Bidayètèn بداية ad. A. en première instance (ju-risp.).

Biddefat بالدفعات ad. A. plusieurs fois.

Bi-houde " באף a. P. futile, vain, inutile; ad. en vain, inutilement.

Bi-houzour بعضور a. P. qui n'a pas de repos ; gê-ne, încommode.

a. P. in- ا يقرار Bi-karar constant, inquiet.

a. P. im- يقيد passible, indolent, nonchalant.

a. s. A. vierge. s. T. vir- بكولك Bikirlik ginitė.

s. a. A. (ou bikir), vierge.

s. A. virginitė. Bila y prép. A. sans.

Bilad بلاد s. A. pl. de belde et de beled, villes, pays, contrées, régions.

ad. A. بالآخره puís, enfin.

ببلياردو بيلاردو Bilardo s. de l'I. billard.

s. T. con- يبلدك naissance; a. connu.

s. T. ببلديرش Bildirich annonce, avertissement, déclaration.

T. پلدیرلك Bildirilmèk être annonce, declare.

T. an- سلدرمك Bildirmek noncer, avertir, faire connaître.

Bilè 🚣 ad. T. avec, ensemble, même, seulement, encore, quand même, en même temps.

بيلة كو بيلكي بيلكو Bilègi c s. T. (v. bileyi).

> s. T. poignet. Bilèmè . T. aigui- connu, ignore.

sement, repassage (des couteaux, etc.).

Bilèmèk كاميل T. affiler, aiguiser.

T. Afre بيلنك Bilènmèk aiguisé, affilé.

Bilèt بيلت بليت s. du F. billet.

T. faire بيلغك Bilètmèk aiguiser, affiler.

Bilèyi يىلكى سلةكو 8. T. pierre à aiguiser.

s. T. ai- يبله يجي guiseur, repasseur, remouleur.

Bilèzik بلازك بلازك ع. T. bracelet; cercle.

8. T. يبلكي بيلكو Bilgi savoir, connaissance.

a. T. savant, èrudit ; qui sait.

Bilgiğlik ايلكياك s. T. érudition, savoir.

ad. A. بالحله Bil-gumlè tout, entièrement.

ه بيلياردو Biliardo يلياردو. de l'I. billard.

8. T. بيلش بيليش s. T. savoir, connaissance, science.

ad. بالاشتراك Bil-ichtirak A. en association.

Rilinmèdik ايلندك a. T. inconnu.

Bilinmèk يلمك T. être su, être connu.

a. T. in-

interj. A. par بانه Billah بانه Dieu !

Billour بلور s. A. cristal.

Billouri بلورى a. A. cristallin.

Bilmè & s. T. savoir, connaissance.

Bilmedik علد! a. T. qui ne sait pas ; bounou bilmedik kimse yok dour, il n'y a personne qui ne connaisse cela.

Bilmèğè بيلمبه؛ 8. T. énigme, charade; logogriphe.

Bilmèk 44: T. savoir, connaître, apprendre; être informè; pouvoir; devenir; yapa bilmèk, pouvoir faire; bilmèmèk, ignorer.

Bilmez الحظز a. T. ignorant, qui ne sait pas.

Bin نن s. A.(pour ibn), fils.

Bin بيك a. num. T. mille (nombre).

Bina : s. A. bâtisse, édifice, construction.

Binaèn , a d. A. conformément; à cause de ; binaèn 'alèyh, par conséquent; bouña binaèn, à cause de cela.

Bi-nazir ينظير a. P. incomparable, sans pareil. Bin-bache يكباشي s. T.

major, chef de bataillon; chef de mille soldats.

s. T. بينديرش s. T. action de faire manter sur.

Bindirme بينديرمه ε. Τ. (v. le précédent).

Bindirmek بينديرمك T. • affourcher; faire menter sur, à cheval.

Binèk بينك s. T. cheval de selle; monture; mulet propre à monter; binèk tache, banc de pierre pour monter aisèment à cheval.

Biñèr ﷺ ad. T. mille chacun ou à chacun; par milliers.

Binich بينيش بينش s. T. action et manière de monter à cheval; ancien costume pour les cérémonies officielles.

Biniği بينيى s. T. cavalier, bon cavalier.

Binigilik بيغيل s. T. equitation; art de hien monter à cheval.

Biñinĝi بيكنجى a. num. ord. T. millième.

Biňlèrgè برجه ad. T. par milliers.

a. T. qui vaut mille piastres, etc; s. bouteille de la capacité de deux ocques et demie.

Binme 🖙 s. T. action de monter.

Binmèk . T. monter à cheval, monter sur.

Bint بنت s. A. fille.

Bir z. a. num. T. un, une; a. qualificatif, unique; bir daha, jamais; birdė, et puis; birdėn birė, tout à coup.

Bira بيرا s. de l'I. bière (boisson).

Birader برادر s. P. (bilader, T. vulg.), frère; fig. ami.

Biradèranè برادرائي ad. P. fraternellement; en frère; en ami.

Birağe بيراجى s. T. brasseur.

Birèr , ad. T. un à chacun ou par chacun; birèr birèr, un à un.

Biri برى pron. T. quelqu'un, l'un d'eux.

بریکدیرلك Birikdirilmèk T. être ramassé, assemblé. Birikdirmèk بریکدرمك

. يرمك Birikdirmèk T. (v. biriktirmèk).

Birikmè بريكي s. T. action de se ramasser, de s'assembler.

Birikmèk بریکمك T. se ramasser, s'assembler.

Biriktirich بريكديرش s. T. (biriktirmė), action de ramasser, d'assembler.

Biriktirmè بریکدیرمه s. T. (v. le précèdent).

وركديرمك Biriktirmèk عريكديرمك T. rassembler, ramasser, assembler.

Biringi برنجى a. num. ord. T. premier; principal.

Biringilik برنجيك s. T. état de celui qui occupe le premier rang.

Birlè 4, prép. T. avec, en.

ير لشديرمك Birlèchdirmèk T. (v. birlèchtirmèk).

Birlechmek راشيك T. s'unir, s'unifer; se rencontrer; s'allier, se coaliser.

يرلشدير Birlèchtirilmèk يرلشدير. T. être uni, unifié.

A griechtirmek برنشدیرمك T. unir, unifier.

Birlik غرب s. T. union, unité; accord, ligue; èl birliyi, concours; birlik olmak, se coaliser.

ad. T. conjointement, ensemble.

Bismillahi سمالة interj. A. (pour bi ism illahi), au nom de Dieu!

Bit بيت s. T. pou; vermine; taḥta biti, punaise.

Bi-taraf يطرف a. P. neutre.

Bi-taraflek بيطرفلق s.T. neutralité; impartialité.

Bitèvi جى a. T. entier, d'une pièce; ad. entièrement.

a. T. بيتشيك بنشك contigu, uni; attenant.

بيتشمك بتشمك Bitichmek T. s'unir, se joindre, s'approcher.

ىتشدىرمك Bitichtirmèk T. unir, mettre en contiguïté; approcher.

يبترلك يبتورلك Bitirilmèk T. être achevé, fini, accompli; terminé; détruit.

s. T. بيترم Bitirim fin, terminaison, accomplissement.

ad. بيترمه بيتورمه T. en gros, en bloc, le out.

يترمك بيتورمك Bitirmek T. achever, finir, accomplir, terminer; anéantir, conclure; faire pousser.

Bitlèměk ئىتلەمك T. épouiller, ôter les poux.

T. Bitlènmèk s'épouiller, chercher ses poux.

a. T. pouilleux. Bitmek بيتك T. finir: être achevé, terminé; germer, pousser.

a. T. inter-بيتر Bitmèz minable, intarissable; qui ne végète pas.

Bi-t-tab' بالطبم ad. A. naturellement.

ad. A. بالتمام ad. A. entièrement.

Biz , pron. T. nous, pl. de bèn.

s. T. alênc, poincon.

s. de l'I. pois, petit pois.

Bizĝi بيزجى s. T. alénier; fabricant d'alènes.

Bizim יל, a. poss. T. notre; de notre, nos.

pron. poss. يزمكي Bizimki T. le nôtre, la nôtre.

s. T. بيزلنكي Bizlèngiğ petit aiguil-(bezlangheğ), lon de vacher.

ad. بالضرور Bi-z-zarour A. forcèment, indispensablement.

Bi-z-zat بالذات ad. A. personnellement, en personne.

a. T. vain, vi- وش de, inutile, futile; oisif, désœuvrė, divorcė; s. vide; boch lakerde, discours futile; bochouna, inutilement; boch atep dolou toutmak, arracher à quelqu'un un secret avec adresse.

T. يوشادلق Bochadelmak être divorce.

T. بوشالق Bochalmak être vidé, évacué, transvasė; se verser.

Bochaltmak بوشالتق T. vider, transvaser, verser, évacuer, tirer une arme à feu.

-T. ré بوشامق Bochamak pudier, divorcer.

T. بوشاغق Bochanmak divorcer, se vider, couler en abondance: être transvasé, évacué; échapper; rompre ses chaines.

s. T. بوشاته Bochatma action de faire divorcer.

Bochatmak يو شاتمق faire divorcer.

T. بوشلامق Bochlamak laisser, abandonner, négliger.

s. T. بوشلق Bochlouk inadvertance.

s. a. T. يوشناق Bochnak Bosniaque.

a. T. court, de basse taille.

s. T. بودورلق Bodourlouk basse taille.

s. T. بودروم Bodouroum (bodroum), cave, caveau, souterrain.

8. T. بودروم (v. le précédent).

Boga بوجا s. T. (ou bogi), transport, déplacement.

. 8. بوجرغاد Bogerghad بوجرغاد cric.

s. T. taureau.

s. de l'I. pâté gras.

s. T. gor- بوغاز Boghaz ge, col, gosier, gueule: foque; sourd, souterrain.

détroit défilé, canal, embouchure; boghaz iči, le Bosphore; boghaz almak, être âcre.

يوغازلامق Boghazlamak T. égorger.

s. T. pa- بوغيه Boghča quet, pièce d'étoffe servant à envelopper.

s. T. بوغچەجى Boghčağe femme qui fait le colporteur.

يوغيهلامق Boghčalamak T. empaqueter.

s. T. (v. بغداي boughday).

يوغديرمق Boghdourmak T. faire étrangler.

s. T. ėtran- يونجه glement, strangulation.

s. T. بوغماجه Boghmaga toux suffoquante.

-T. étran بوغمق Boghmak gler, stranguler; étouffer, suffoquer; noyer; ennuyer.

يوغاق Boghmak articulation des doigts.

s.T. يرغاقلو Boghmakle calendre (oiseau).

s. T. es- يوغو pace d'un roseau compris entre deux nœuds ou d'un os entre deux articulations.

a. T. بوغیمی a. T. étouffant, suffocant.

a. T. suf- يوغوق

Boghoulma بوغك s. T. étoutiement; suffocation; action d'être noyé; étranglement.

Boghoulmak بوغلق T. sussoquer, s'étousser, se noyer; être étranglé.

Boghoum بوغوم بوغم s. T. nœud, nodosité ; articulation.

Boghounmak بوغنی T. suffoquer; s'ennuyer.

Boghountou يوغندي s. T. suffocation, étouffement.

Boghourtlak بوغرتلاق s. T. larynx.

Boği بوجى s. T. (v. boğa). Bokaghe بوقاغى s. T. fers, chaine, entraves.

Rokaghelamak بوقاغيلاء T. mettre aux fers, enchaîner, entraver.

Bokaghelek بوقاغيلق s. T. jarret des pieds de derrière du cheval.

Bol אָל. a. T. abondant, ample, large; bol kesseden, largesse en paroles; bol bol, abondamment.

Bollachmak بوللاشمق T. s'élargir, devenir ample; abondant.

Bollanmak يوللانق T. être ėlargi, s'ėlargir; devenir abondant.

Bollatmak بوللاقق T. élargir, dilater, renare ample; abondant. Bollouk و الق s. T. abondance, affluence, largeur. ampleur.

Bono بونو s. de l'I. bon. Bora بورا s. du G. orage, ouragan.

Borg אנה 8. T. dette, devoir; boynounouñ borgou, obligation, devoir.

يورجلنق بورجلنق بورجلنق بورجلنق T. s'endetter; contracter des dettes.

a. T. redevable, oblige, engage, endetté; s. débiteur.

Borou جورو بورى s. T. tube, tuyau, trompette, cor; fig. faux, insignifiant.

Borouzèn אָנַתֵל s. P. (borazan, T. vulg.), trompette.

Borsa بورسه s. de l'I. bourse.

Bos بوص s. T. taille; ne s'emploie qu'avec son synonyme boy (taille).

Roslou بوصلو بوصلي a. T. de haute taille; ne s'emploie qu'avec son synonyme boylou; boylou boslou, de haute taille.

Bostan بستان s. A. (v. le suivant).

Bostan بوستان s. P. jardin potager.

Bostange بوستانجى 8. T. jardinier; ancien corps de

60

garde du Palais impérial. Bou & a. pron. démons. T. ce, cet, cette, ces; celui-ci, ceci, celle-ci.

. F. پخ پجرق Boučouk demie: demi.

s. A. distance. s. T. bran- بوداق che, rameau; nœud d'arbre ou d'une planche.

بو داقلاغق Boudaklanmak T. pousser des branches. بوداقلو بوداقلي Boudakle

a. T. branchu, rameux, noneux.

a. T. بوداقسر Boudaksez qui n'a ni branches, ni rameaux; sans nœuds.

a. s. بودالا بوداله Boudala T. sot, imbécile, idiot.

بودالاجه بوداله Boudalaga ◆ ad. T. stupidement, sottement; a. un peu imbécile.

بودالالق بودا- Boudalalek T.

بودامق Boudamak èmonder, èbrancher.

يو داغق Boudanmak s'attacher sérieusement au travail.

s. T. بودانتي Boudante rameaux de vigne coupés.

.T بوداتمق Boudatmak faire ébrancher, émonder.

s.T. بوداییی s.T. émondeur.

عرجاق s. T. coin, angle.

عرفا Bougha يوغا s. T. (bogha), taureau.

s. de نوغاچه s. de l'I. (mieux boghača), pâtė gras.

s. T. (boghday), froment, grain, blė; poids d'un grain de blė.

s. T. exhalaison, vapeur.

بوغو- Boughoulanmak T. s'évaporer; se couvrir de vapeurs.

a. T. بوغولو vaporeux.

s. A. vapeur. exhalaison.

s. P. parfum; encens.

.s بخوردان Bouhourdan P. encensoir.

بخوردا- Bouhourdanlek s. T. (v. le précèdent).

بخورلامق Bouhourlamak T, parfumer, encenser.

8. A. crise. محران ع. de l'I. bocal; bouteille.

بولاشيق بولاشق Boulachek a. T. sale; contagieux; embrouillé; s. souillure; maladie contagieuse; vaisselle non lavée.

بولاشيقلق Boulacheklek بولاشقلق s. T. état de ce qui est en contact avec une maladie contagieuse.

Boulachghan بولاشغان a.
T. contagieux.

Boulachma بولاشه s. T. action de se mêler, etc.

Boulachmak بولاشتق T. فراه souillé; se méler, s'embrouiller, se barbouiller; être en contact avec une maladie contagieuse; prendre part.

Roulachtermak و لاشدير- T. (boulachdermak), infecter, souiller; mêler, embrouiller, barbouiller; communiquer la contagion.

Boulamae بولاماج s. T. (v. le suivant).

Boulamağ , פ צעל פ s. T. marmelade de moùt et de farine.

Boulandereğe بولاندريجي a. T. qui trouble; nauséabond.

بولاندرة Boulandermak بولاندرة T. troubler; causer des nausées; soulever le cœur.

بولانيق بولانق Boulanek بولانيق a. T. trouble, non clair.

بولانیقلق بو۔ Boulaneklek پولانیقلق پولانیقلق کا s. T. obscurcissement, etat de ce qui est trouble.

T. se بولاغق T. se

troubler; se soulever (cœur).

Boulante يولاندي s. T. soulèvement du cœur ; trouble.

يولديرمق Bouldourmak T. faire trouver, procurer.

Boulghar بلغار s. T. Bulgare.

يولغور بورغول Boulghour يولغور بورغول s. T. (ou bourghoul), blè bouilli, sèché et mondé avec lequel on fait du pilaf.

Boullak אָלאכּ, a. T. mêlė, confondu; ne s'emploie qu'avcc son synonyme allak.

Boulma & s. T. invention, découverte; trouvaille; action de trouver, d'inventer.

Boulmak بواق T. trouver, inventer, deviner, procurer.

Boulouch بوليش بولش s. T. (v. boulma).

Boulouchmak بولشمق T. avoir une entrevue; se voir; se rencontrer.

بو۔ Boulouchtourmak بود تو الشدیرمق بولشدیرمق T. faire rencontrer.

يولند كلي Bouloundourmak بولندرمق T. faire exister, tenir prêt.

بو Bouloundouroulmak بو تالك برلق بولنديرلق T. être procure, trouve.

s. T. | ber en enfance. devenir (v. boulounouch).

يولنحق Boulounmak être trouvé, présent, inventé; se trouver, exister.

. a. T. ولنمز Boulounmaz introuvable.

بولنيش بو- Boulaunouch s. T. (boulounma), action de se trouver, d'exisfer.

بلوط يولوط يولوت Boulout s. T. nuage, nue, nuée.

بلوطلنق Bouloutlanmak T. se couvrir de بولوطلاغق nuages; devenir nuageux.

بلوطل يو لوطلي Bouloutiou a. T. nuageux; nébuleux.

s. T. an- بومبار douille.

8. de بومبارده Boumbarda l'I. goëlette.

Boumbarge يومبارجي T. celui qui fait ou vend des andouilles.

Bouňak يوكان s. a. T. idiot ; décrépit.

s. T. بوكافلق Bouňaklek idiotisme; état d'un vieillard tombé en enfance.

-T. ĉ بوكالق Bouñalmak tre ennuyé, fatigue; être suffoqué par la fumée.

T. وكالتق Bouňaltmak ennuyer, fatiguer; suffoquer par la fumas.

Boun amak بوكامق T. tom- fron cement.

idiot.

Bouňar بوکار بیکار s. T. source, fontaine; puits. s. T. endroit, بورا

lieu rapproché; bourasse, cet endroit-ci.

s. T. (ou borani), epinards au riz: généralement plats de viande aux légumes assaisonnés de lait caillé.

Bourcak بورجاق a. T. frisé.

بورجاق Bourčak orobe, vesce.

بوردرمق Bourdourmak T. faire châtrer.

Bourg zz s. A. rempart; tour d'un château; signe du zodiaque.

8. T. بورغو Bourghou vrille, perçoir, tarière.

s. T. action de tordre: vis: torsion; douleur lancinante.

Bourmak يورمق T. tordre : châtrer.

s. T. بورنس Bournous (v. le suivant).

s. T. بورنوز Bournouz manteau de laine blanche que portent les Arabes; burnous.

بورشمه برو- Bourouchma s. T. action d'être ridé ; شمه

63

بورشمق بر Bourouchmak - بورشمق T. étre ridé, froncé; se rider, être plissé.

بورشق بور- Bourouchouk بورشق a. T. ride, fronce, frise.

بور- Bourouchouklouk بورs. T. ride, pli; froissure; froncement.

برو- Bourouchtourmak شدرمق بورشديرمق T. rider, froncer; froisser; chiffonner.

Bouroudèt , געפים. s. A. (v. buroudèt).

Bourouk يوروق s. T. douleur causée par une torsion.

Bouroulmak بورلق T. se tordre, être tordu.

Rouroun 3, ece 3, ece 3, ece; bee; cap, promontoire; muscau; fig. fierté, arrogance; bournoundan duchmuch, se dit d'un enfant qui ressemble beaucoup à ses parents; bouroun otou, tabac à priser.

get Bouroundouk بوروندوق s. T. muselière, caveçon.

بوروند-Bouroundourouk بوروندs. T. (v. le précédent).

Rourounlou - يورونلي بورونلي a. T. qui a un nez, un bec.

Rourounlouk برونلق T. muselière. Bourounmak يرفق T. éprouver une douleur lancinante.

**Bourounsalek پررونسالق** s. T. muserolle, muselière; caveçon.

**Bouroun3ouz** بورونسز a. T. sans nez.

پوروندی بو - Bourountou اوروندی عنص عنص الله عنص الله عنص عنص الله عنص ال

Bous et s. P. action de baiser, d'ambrasser; bous êtmêk, baiser.

Bout بت s. P. (pout), i-dole.

Bout بوت s. T. cuisse.

Bouynouz , eyie; s. T. (bounous), corne, cor.

**Bouynouziou** يويئوزلو a. T. cornu.

Bouyourdou ביפניט \$.
T. (v. bouyourouldou).

Bouyourmak بررمق T. ordonner, commander, gouverner; faire; bouyourouň, plait-il?; servez-vous; entrez, passez; acceptez.

Bouyourouğou ييوريحي s. T. celui qui ordonne; qui commande.

Bouyourouk 3, meter s. T. commandement, ordre; ordonnance.

بيورلدى Bouyourouldou s. T. décret, ordre ; écrit d'un pacha ou d'un vizir.

. پيور له Bouyouroulma T. (v. bouyouroulouch).

بورلق Bouyouroulmak T. être ordonné, décrété: fait.

بيورلش ,Bouyouroulouch s. T. action d'être بيورليش ordonné, fait.

بيورلدى Bouyouroultou s. T. (v. bouyourouldou).

T. بيورتىق Bouyourtmak faire décréter, faire ordonner; noter sur une pétition ou sur une lettre officielle.

s. T. glace, gelée; a. très froid, glacial.

برزاغو برزاغي Bouzaghe s. T. veau.

بوزاغيلا Bouzaghelamak T. vêler, mettre bas (vache).

s. T. بزاق بوزاق s. T. veau ; gėnisse.

T. بوزلاغق Bouzlanmak être glace: être couvert de glace, de rosée (verres, miroirs).

a. T. بوزلو بوزلی Bouzlou glace, gele; à la glace.

s. T. برزلق Bouzlouk glacière.

Boy & s. T. stature. taille; grandeur; longueur; grand de taille.

boy boy, de différentes grandeurs.

عبيا Boya بويا s. T. couleur, teinture.

يربادلق Boyadelmak être teint.

s. T. teinturier: marchand de couleurs.

s. T. بو ياجيلق Boyağelek teinturerie; métier du teinturier.

.T بريالامق Boyalamak colorier, teindre.

a. T. colorié, peint, teint.

s. T. teinture, chose coloriée: chose falsifiée.

-T. colo يو يامق Boyamak rier, teindre.

Boyan بويان s. T. réglisse.

T. être برياغتي Boyanmak teint.

a. T. براسز Boyassez sans teinture, non teint.

-T. fai بویافق Boyatmak re teindre, faire peindre une maison.

-T. me بويلامق Boylamak surer selon la taille ordinaire de l'homme; marcher le long de.

-T. al بويلاقق Boylatmak longer.

Boylou بويلو بويلي a. T.

bouynouz).

بيون بوين بويون Boyoun s. T. col, cou; fig. charge, responsabilité; boyoun baghe, cravate.

بويونك Boyoundourouk s. T. joug que l'on روق met au cou des bœufs.

s. T. بو يو نلق Bovounlouk collier de cheval.

a. T. de بو پستر basse taille; courtaud.

a. T. gris, de بوز couleur brune, brun.

Boza بوزه بوزا s. T. liqueur tirée du millet fermenté.

Bozarmak .T يوزارمق brunir, se brunir.

بوزديرمق بوز-Bozdourmak درمق T. faire rayer, faire gater; faire détruire; faire changer une monnaie.

s. T. terre نوزجه inculte, lande; bozĝa ada, Ténédos.

s. T. بوزغون Bozghoun défaite, déroute; a. détruit, défait; bozghoun vermek, être mis en déroute.

بوزغونلق Bozghounlouk s. T. défaite, déroute; destruction.

s. T. action بوزمه de gåter, annulation.

Bozmaĝe بوزمه ع. T. le, aneanti, detruit.

s. T. (v. | marchand de bric-à-brac.

Bozmak وزمق T. gater; abimer; corrompre; pervertir : détruire, défaire : mettre en déroute, rayer, annuler.

s. T. وزشهه Bozouchma action de se brouiller; rupture.

T. بوزشمق Bozouchmak se brouiller; quereller.

بوزشوق ہو۔ Bozouchouk a. T. brouillé, qui n'est ذشق pas en bons termes.

Bozouchouklouk s. T. ruptu- شقلق بوزشوقلق re. brouillerie; querelle.

ب زشد Bozouchtourmak .T يرمق faire quereller; brouiller.

a. T. بوزق بوزوق a. T. gaté, corrompu; défait, détruit; bache bozouk, troupe irrégulière.

يو زوقلق بوز۔ Bozouklouk s. T. corruption; destruction, désordre; défaite : menue monnaie.

. T. بوزله Bozoulma (bozoulouch), corruption; défaite, déroute; action d'être gâté, etc.

-T.dé يزلق Bozoulmak générer, être corrompu; se corrompre, se décomposer; se pervertir; être battu; être mis en déroute; annuRozoulouch بوزلیش بوزلش s. T. (v. bozoulma).

Bozoum אַנֹפָץ אָנֹף s. T. corruption; destruction.

Bozountou بوزندى s. T. dėbris.

Bradova برادوه s. T. espèce de hâche de tonnelier.

Braghente يراغيدي s. T. chose abandonnée, jetée; épave.

Brakelmak براقلق T. être abandonné, laissé, jeté; oublié.

Brakmak راقی T. abandonner, laisser, cesser, quitter, jeter, permettre.

Braktermak براقديرمق T. faire abandonner, laisser, jeter.

Brè .z. interj. T. hé!

Bubèr بوبر s. T. (v. bibèr). Bubrèk بوبرك s. T. rognon.

Budge بودجه s. du F. budget.

Buiri بوكرى a. T. courbe, plie; ne s'emploie qu'avec le mot éyri; éyri buiri, tors.

Bukdurmèk يوكديرمك T. faire tordre, faire courber, plier, fléchir.

Buklum بوكلوم بوكلم s. T. repli, pli, torsion, næud; anneau.

Bukmè بوکه s. T. action de tordre, de filer, de courber; chose tordue, filée.

Bukmèk ﴿ كَا اللَّهُ T, tordre. fléchir, plier, courber, tresser une corde; corder; filer.

Bukuch بوكش s. T. manière de tordre, de filer; filage.

Bukulmek Ly T. se tordre, se fléchir, se courber, se plier; être tordu, courbé, plie.

Bukulu بوکولی بوکیلی a. T. tordu, filé.

بوكليش بوكلش Rukuluch s. T. manière dont une chose est fordue, filèe.

Bukum بوکم بوکوم s. T. torsion ; filage.

Bukunmèk હ પ્ર T. éprouver une douleur aiguë dans les entrailles; se ramasser (eau).

Bukuntu يوكندى s. T. état de ce qui est tordu, filé ; débris de lin, etc.

Bulbul بلبل s. P. rossignol.

Bulough بلوغ s. A. puberté.

Buniyè بنيه s. A. physique (constitution).

Burčuk بورچوك a. T. frisé.

Burhan برهان s. A. ar-

gument, preuve évidente.

-T. tor بورمك Burmèk tiller, entortiller.

s. A. يودت froid, froidure; fig. froideur.

s. T. pli, بوروم Burum chose pliée.

- Burumèk بورومك T. cou vrir, envelopper.

بورونجك بورنجك Burunguk T. crêpe, voile, gaze.

بوروغك يورغك Burunmek T. s'envelopper, se couvrir, se voiler.

ad. T. بسبتون tout à fait, pleinement, entièrement; a. tout, entier.

a. T. tout, entier, complet.

Butunlemek تونكك T. compléter.

s. T. taon وكه لك Buyèlèk (mouche).

a. T. tortu, بو کری tortueux, courbé; ne s'emploie qu'avec le mot éyri.

s. T. magie, بوكو sorcellerie, incantation.

Buvuğu بو کو جي 8. Т. sorcier, magicien.

s. بوكوجيلك Buyukuluk T. sortilège, magie, sorcellerie; profession de magicien.

a. T. (v. beuyuk).

Buvulèmèk يوكولك T. charmer, fasciner, enchanter.

s. T. hy- يوكور Buyur pocondre.

s. T. بوكورتلن Buyurtlèn framboisier; buyurtlen doutou, framboise.

Buyutmèk يبومّك T. (v. beuyutmėk).

Buzmek بوزمك T. serrer, contracter, rider, rétrécir.

s. T. chose بوزوك Buzuk ridée et rétrécie : anus.

Buzulme بوزله s. T. (v.buzuluch).

T. se بوزلك Buzulmèk crisper, se blottir, se rider, se contracter.

بوزلیش بوزلش Buzuluch s. T. contraction, rétrécissement; raccourcissement.

agitation.

جبالمق عابالامق Cabalamak چبالمه جابالامه s. T. (ĉabalayech), efforts, T. s'agiter, se debattre; tacher, faire tous ses efforts.

68

رَّ چَبالنَق چَاباً **Cabalanmak** چَبالنَق چَاباً T. se débattre, s'agiter violemment.

جبالایش چابا۔ Cabalayech چبالایش چابا۔ s. T. (v. čabalama).

. Cahougak چابوجق ad. T.

très vite. **Čabouk** جابوق ad. T. (ča-

buk, P.), vite, promptement; a. agile, lèger, prompt.

وَابِو قَلاَمَق T. accélérer, activer, presser.

**Čabouklouk** چابوتلق s. T. vitesse, hâte, promptitude, lėgėretė.

Cabuk چابک a. P. (v. ča-bouk).

s. P. (čèchni, T. vulg.), goût.

چاشوت چاشیت s. T. vulg. (ğassous, A.), espion; mouchard.

S. P. tente, pavillon.

**Caghanos** چاغنوس s. T. crabe.

s. T. murmure de l'eau qui coule.

چاغلدامق چاغلدامق T. (v. čaghlamak).

Caghelte چاغلدي s. T. murmure de l'eau qui cou-le.

چاغریش چافرش **Cagherech** s. T. cri; action ou manière de crier, de chanter.

چاغر شمق Cagherechmak چاغر شمق T. crier ensemble, faire du bruit.

T. جاغمات T. vn. impers. crier, chanter.

قعاغرمه Cagherma چاغرمه s. T. (v. čagherech).

Caghermak چاغرمق T, appeler, crier, inviter; chanter.

T. چاغرټق T. faire appeler, crier.

**Čaghla پافلا** s. T. amande verte avec l'écorce ; amande non écalée.

 $\tilde{\mathbf{Caghlaghan}}$  قياغلاغان s.  $T. (v. \tilde{s}aghlayan)$ .

Caghlama لله علامة s. T. murmure de l'eau qui coule.

T. چانحلامتی T. (čagheldamak), faire du bruit, murmurer (en parlant de l'eau).

Caghlayan جاغلایان s. T. cascade, chute d'eau.

 $\widetilde{\mathbf{Caghlayech}}$  چاغلایش s. T.  $(v.\ \widetilde{caghlama})$ .

قياغلو چانحلي a. T. bien portant, gros, gras.

ق s. T. chacal.

**Cakcher** چاقشیر s. T. caleçon, culotte de dessous en toile fine.

a.T. چاقشیر لی cakcherle qui porte une culotte, etc.

**Cake جاق** s. T. petit couteau de poche à ressort, canif.

ثه واقيش جاقش على s. T. action de clouer, de battre le briquet ou de faire des éclairs; de se griser.

T. s'accrocher, s'unir; s'attacher avec force.

چاقشدبر- **Čakechtermak** T. boire du vin, s'enivrer.

**Cakege** چاقیی s. T. marchand de canifs.

**Čakel** ماقل s. T. caillou; gravier; on dit plus souvent čakel tache, caillou.

**Čakeldak** چاقلداق s. T. traquet d'un moulin.

Cakeldamak جاقلدامق T. cliqueter, faire un bruit semblable à celui des cailloux.

s. T. lieu عاقات s. T. lieu semé de cailloux, cour pavée de cailloux.

T. être چاقل T. être attache à un poteau (animal).

قيم چاقم 8. T. é-dair.

S. T. e- جاتير جاتر جاتر S. T. e- pervier, émerillon; a. qui est en pointe de gaité, qui termak).

a une petite pointe de vin ; de couleur gris rayé de bleu.

**Čakerğe** چاقرجی 8. T. fauconnier.

Čakma  $4 = s. T. (v. \tilde{c}a-kech)$ .

Cakmak چاقق چاقاق s. T. briquet, batterie de fusil, de pistolet.

T. clouer, battre le briquet, enfoncer en frappant; lier un animal à un poteau; se griser; (vn.), luire, apparaître (éclair).

وَالْمُلْجِي جَالًا Cakmakiĝe چَالِي چَالِيّا . T. ouvrier qui fabrique des batteries de fusils, de pistolets.

Cakmakle چاققلی a. T. à batterie (fusil, pistolet).

Caktermak چاقدیرمت T. clouer; griser; fig. faire comprendre une chose involontairement.

 $\mathbf{\tilde{C}aIa}$  چاله چالا ad. T. en frappant.

Raldermak چالدرمق T. laisser voler, prendre; faire sonner, jouer (instrument).

cale إلى s. T. buisson, ronce; čale čerpe, broussailles.

والشدير - Calechdermak - چالشدرمق T. (v. čalechtermak).

T. بالشاق T. vn. impers. travailler.

چالیشقان چا جالیشقان چا a. T. laborieux, assidu, studieux : soigneux.

**Calechma** چالشهه s. T. effort, travail; application à l'étude.

قالیشمق چا۔ **Čalechmak** چالیشمق T. travailler, tacher; étudier, s'appliquer.

چالشدر مق **Čalechtermak** T. faire travailler, employer des ouvriers.

Calek جاليق جالت a. T. fendu; inclinant, tortu; rėngi čalek, qui a changė de couleur; 'akle čalek, toquė.

**Calelek** چاليلق s. T.buisson, hallier; lieu couvert de ronces, de broussailles.

**Čalem** چالیم چالم s. T. côtė tranchant d'une ėpėc; air, ton.

**Čalenmak** جالخق T. étre frappé, joué; être volé; (vn.), sonner.

**Calghe** چالغی s. T. instrument de musique; musique.

**Calghege** چالغیجی s. T. musicien.

ق چالغیمیلق &. T. profession de musicien.

ق القامة علقامة T. remuement, action de laver un vase; de battre des œufs.

T. a-چالقامق T. agiter, ballotter, secouer, rincer; laver un vase.

Talkanmak بالقاني T. s'agiter, être agité, secoué; ballotter, flotter, se remuer; se gâter (œuf).

. T. چالقاندی Čalkante . T. remuement, secousse.

T. چالقاقی T. gåter le blé en le mouillant (vaisseau): rendre malade un enfant en lui donnant du lait gåté; laisser refroidir les œufs (poule).

Talkayech چالقایش s.T. (v. čalkama).

**Calma** 4 s. T. enlèvement; battement; action de frapper, de sonner, etc.

T. frapper, renverser, battre; jouer un instrument, sonner, tinter; dérober, voler; enlever; (vn.), tirer (couleur).

**Calpara** چالباره s. T. (d. du P. *čar-parė*), castagnettes, cliquette.

**Cam** جام s. T. sapin, pin ; ĉam festeghe, pomme de pin, pignon ; ĉam sake-ze, resine.

قاشير چاماثير چاماثير s. T. linge.

S. جاشيرجي Camacherge جاشيرجي s.

T. blanchisseur; camacherge kaden, blanchisseuse.

چاشیر۔ **Camacherğelek** جیلق s. T. metier de blanchisseur, de blanchisseuse.

تاثير- Camacher-hanè چاشيرs. T. buanderie; čamacher odasse, lingerie.

قطنيات s. T. écope ; jale ; écuelle en bois.

ق على على s. T. forêt de pins, de sapins.

**Camour** چامور s. T. boue, fange.

چامورلامق Camourlamak چامورلق T. couvrir de boue, چامورلق crotter.

Eamourlou چامورلی a.T. boueux, fangeux.

s.T. چامورلق s.T. lieu rempli de fange ; guê-

cañ علا على s. T. cloche; cañ ĉalmak, sonner la cloche; ĉañ koulèssi, clocher.

can جات جات s. T. (ou čan), bavardage, jaserie; can can etmek, bavarder.

تاق چاق چان چان . T.
plat, écuelle en terre cuite;
canak kaléssi, Dardanelles;
bach vanaghe, cràne.

**Čanaklek چناقلق s. T.** hune (mar.).

چانغردا- **Cangherdamak** T. faire du cliquetis.

Cangherte چاننردی s. T. cliquetis.

**Canta جانطه 8.** T. petite valise; sac de cuir, havresac.

R. T. (čavouch), huissier, appariteur; sergent d'infanterie; čaouch uzumu ou čaouch, sorte de raisin; čaouch-kouchou, huppe (oiseau).

. چاوشلق **Čaouchlouk** T. grade de sergent d'infanterie.

**Cap** پاپ s. T. calibre, module.

che, houe; gèmi čapasse, ancre à crochets.

Capage چاپه ع s. T. piocheur.

**Čapak** چپاق چپاق s. T. chassie.

چاپاقلانق **Čapaklanmak** چاپاقلانق T. devenir chassieux.

چپاقلو چپاقلی Capakle a. T. chassieux.

Capalamak چاپهلامق T. houer, piocher.

ق چپارز چاپارز ۶. T. embarras, obstacle; a. embarrassant.

**Caparezlek چپارزلق** s.T. embarras, obstacle, difficulté.

R. T. celui qui fait des incursions.

a. T. (čap-

72

ghen), qui court bien, qui marche beaucoup (cheval, homme); pétulant, malin, vagabond, débauché; s. gamin, bandit.

Capkenlek چاپقیالی s. T. vitesse, amble : course, gaminerie, pétulance, vagabondage, malignité, débauche.

**Caple** چاپلی a. T. qui a tel ou tel calibre.

**Čapniak** چاپق T. courir, faire une incursion.

قمول عبول s. T. incursion, pillage, razzia.

**Čapoulgou** چاپو لجى s. T. pilleur.

چاپوللامق Čapoullamak چاپوللامق T. piller.

car جاد a. num. T. quatre ; čar čėchmlė, avec quatre yeux, avec impatience.

s. T. Czar, Tzar. چار

car جار ad. P. de bon gré; car na-car, bon gré mal gré.

s. T. (d. du P. čarchėb), drap de lit.

چارشنبه چهار Earchanba چارشنبه s. T. (d. du P. ĉiharchénbè ou ĝiharchènbè), mercredi.

قمارشو چارشی گد. T. (čar-sou, P.), marché public stable; marché couvert.

ق. T. (čar-

tak, P.), berceau; baldaquin (archit.); terrasse ou pavillon.

**Čarè** چاره s. P. moyen, remède.

قarek چاریق s. T. chaussure de paysans sans couture en cuir cru; sandale.

Carekge چاريقبي s. T. fabricant ou marchand de sandales.

Tarèssiz چارهسز a. T. sans remède, irrémèdiable; indispensable; ad. indispensablement.

ت چارهسزاك s. T. manque de remèdes, de moyens.

carh جرخ s. P. (čark, T. vulg.), rouage, roue d'une machine; machine; meule pour aiguiser; sphère; firmannent; fig. fortune; čark gèmissi, bateau à vapeur.

قد خبى s. T. (čarkĝe, vulg.), tourneur, remouleur, mecanicien d'un bateau à vapeur.

قرخاك s. P. fleur de la passion; sorte de fusée tournante.

**Carhle** چرخلی a. T. (čarkle, vulg.), à roue, tournante ; à machine.

Cark چارق s. T. (v. ĉarḥ). Carka چرخه چرقه چارقه s. T. course, escarmouche.

تعرخهجی جرتهجی Carkage

s. T. escarmoucheur, avant- | devenir tortu; être posségarde, éclaireur.

Čarkağelek . T. escarmou چرقهجیلق che.

چرخهلا۔ Čarkalachmak -T. escarmou شمق چرقهلاشمق cher.

s. T. (v. چارقجي Čarkĝe čarhĝe).

s. T. چرخفاك Čarkifèlèk (v. čarhifelek).

s. P. (čarmek, T. vulg.), croix, tout ce qui est étendu et attaché par quatre clous.

Carmek چارمیق s. T. (v.le précédent).

.s چارپشمه Carpechma T. combat, conflit; action de s'entre-choquer.

.T چارپشمق Čarpechmak s'entre-choquer, s'entreheurter.

حاریشدیر-Carpechtermak T. entre-choquer, entreheurter.

a. T. tor- چارپیق **Čarpek** tu.

.s. T. چارپیقلق Čarpeklek distorsion.

چار بلش چار بلیش Carpelech 8. T. (r. le suivant).

. s. T. جاربله Čarpelma action d'être tortu ; d'être possèdé par le démon.

Čarpelmak جارپلمق dé par le démon.

T.se چارچنق Carpenmak débattre.

s. T. چاربندی Carpente palpitation.

-T. heur چارېق Carpmak ter, terrasser; voler; piller.

.Tچار پدیرمق Čarptermak faire heurter, choquer; laisser piller, perdre.

s. P. (ĉėrèk, ĉėryėk ou čėyrėk, T. vulg.), ün quart, quart d'heure, quart d'un mèğidiyê.

. T. چتال جاتال Catal fourchette, fourche à deux dents; a. fourchu; fig. ėquivoque.

چتاللا۔ Čatallandermak T. rendre نديرمق جاتاللانديرمق fourchu; fig. rendre ambigu.

جتاللاغق Čatallanmak T. se bifurquer, devenir fourchu; fig. devenir ambigu, equivoque.

s. T. toil; faitage; squelette; ĉate kirichi, arbalétrier.

چاتیشمق چا۔ Čatechmak T. se heurter, s'entrechoquer; s'unir ensemble.

a. T. engrene, joint l'un à l'autre, T. fronce.

pétiller ; craquer.

Caterdatmak حاترداتمق T. faire craquer; briser avec fracas.

. T. pé- ه چاردې Čaterde tillement; craquement.

a. T. at- جاتفين taché, favori, protégé.

s. T. fente, جاتلاق crevasse, fissure; a. fendu.

ق عاتلامه s. T. action de claquer, de se fendre. etc.

-T. cre چاټلامق Čatlamak ver, claquer, se crevasser; se fendre; se briser (en parlant des flots); fig. souffrir d'envie.

.T جاتلاقق Čatlatmak faire claquer, faire crever; fig. faire souffrir d'envie.

. T. جاتلايش Čatlayech (v. ĉatlama).

s. T. emboitement, assemblage de planches et de charpentes clouées; faufilure.

T. se choquer; echouer (vaisseau), s'approcher, faufiler; fig. gagner la faveur de quelqu'un.

چاتره پاتره Catra-patra ad. T. parler une langue tant bien que mal.

حالديرمق حالدر- Cattermak

T. faire choquer; faire مق [. T چاتردامق Čaterdamak èchouer.

> . T. sei چاودار Čavdar gle.

s. T. (v. ĉaouch).

قع یای s. T. fleuve, rivière.

s. P. thé.

s. T. prairie, چایر gazon; herbe fraiche; čayerkouchou, alouette; ĉayer pèyniri, espèce de fromage frais.

8. چاپرلق Cayerlek prairie, pâturage.

s. T. mi- مايلاق lan (oiseau).

. T. چيبان چبان s. T. furoncle, bouton, abcès, ulcère ; pustule.

a. T. pus- چبانلي Čebanle tuleux.

a. T. (v. جبلاق čeplak).

s. T. جبلاقلق S. T. (v. čeplaklek).

s. T. (v. جبوق voubouk).

s.T. nuan- چشیت ce : espèce.

s. P. œʻl. چشم

Cèchmè 🚓 s. P. fontaine, source.

s. T. (čachni, P.), goût.

Dintzed by Google

**Čèchnilènmèk** چشنیلنك T. acquérir du goût.

S. T. bottines en maroquin jaune que portent les dames turques.

S. de l'I. چيفاره s. de l'I. (sighara), cigare, cigarette.

Cegharalek چیفارهای s.
T. petite pipe pour fumer la cigarette.

چیفلدامق Čegheldamak T. gringotter.

ق چينلدى ٤. T. cris simultanės d'animaux.

**Cegher چينې** s. T. chemin pratiqué dans la neige; fig. méthode.

چيفرشمق Čegherechmak چيفرشمق T. s'appeler l'un l'autre, crier ensemble.

**Čegherelmak چيفرلق** T. être appelé, invité.

T. espèce de corbeau. s

T. چيغرمق Čeghermak چيغرمق T. appeler, crier, inviter.

دينرغه گeghertma چينرغه s. T. fifre, flageolet.

T. چيفرةق T. appeler, inviter, faire crier.

čèhrè چهره s. P. visage, mine; fig. mauvaise mine.

Cèk = imper. T. de čekmek, tire ; rame.

**Čekar چيقار s.T.** compte, intérêt : a. possible.

**Čekarcimak چيقار**لق T. être extrait, arraché.

Textraire, arracher, oter, soustraire, faire sortir; faire monter; expulser, inventer, publier; déchiffrer.

T. چیقارقق T. faire extraire, arracher, faire sortir; faire monter.

 Čėkdirmè
 چکدیرمه چکدرمه

 s. T. grand caïque à voile
 et à rames pour transporter du bois et du charbon.

T. faire arracher, faire tirer; faire ramer; faire souffrir.

**Čekech چيقيش چيقش** s. T. sortie; montée; réprimande.

T. جيڤشيق T. entreprendre une affaire supérieure à ses forces.

چیقشدیر- Čekechtermak مق T. faire atteindre, procurer.

Čekek چيقيق a. T. sorti, disloqué ; s. dislocation.

s. T. چيٽيٽي s. T. chirurgien qui raccommode les dislocations.

Teken چيقين چتين s. T. paquet, group.

š.T.proé-چيقندي Čekente

minence, saillie; correction faite hors de la ligne.

**Čekentele چیقندیلی** a.T. proéminent, qui a des saillies.

Ceki & s. T. poids de 220 kilog. ou 180 ocques qui sert particulièrement à peser du bois; fig. convenance.

**Čèkich** چکیش چکش s. T. tirage, attraction.

S. T. taquinerie, dispute, querelle.

T. چکشیك T. disputer, se quereller.

 $\hat{\mathbf{Cekichtirich}}$  چکشدیرش s. T. (v. le suivant).

چکشدیرمه Čèkichtirmè s. T. tiraillement; médisance, critique.

چکشدیرمك Čèkichtirmèk T. tirailler; médire, critiquer.

ُ Cèkig چکیج s. T. marleau.

Čèkiği جکیبی a. T. attractif.

وَكُلِيشَ وَكُلُّيْ وَكُلُّيْ وَكُلُّيْ . T. contraction, tension; retraite; action d'être supporté, souffert.

T. supportable.

Čėkilmė 🗫 s. T. (v. ĉėkilich).

Cekilmek 4 7. se contracter, se retirer; se tendre; être supporté, souffert.

Cekilmez جگامز a. T. in-supportable.

Čèkinmèk جکنك T. se gêner, ne pas oser.

دك عكردك 8. T.

noyau, pėpin. Čėkirdėkli چکردکلی a. T. qui a un noyau, des pė-

qui a un noyau, des pepins. **Cèkirdèksiz چک**ردکسر a.

T. sans noyau, sans pépins.

ُ Cekirge چکرکه s. T. sauterelle.

Cekma 4 8. T. soustraction, émission, dégagement, ascension, saillie; sortie, invention; yéñi čekma, à la mode.

Čekmak ﷺ T. sortir, monter, paraître, se dêgager, rêsulter, s'êlever, se prêsenter, se publier, circuler; être ôté; accordé; inventé; augmenter (prix).

Cekmale چیقههای a. T. saillant.

Tekmaz جيقيز a. T. qui ne sort pas, qui n'aboutit pas; čekmaz sokak, impasse.

Cèkmè & s. T. chose tirée, allongée; tiroir; action de tirer.

Cekmege \$\sim s\. T. tiroir, boite à tiroirs; petite
ecritoire, pont-levis.

Cèkmek L. T. tirer, attirer, retirer; étendre, allonger; tracer; ôter, arracher, puiser; peser; éprouver; subir; supporter, souffrir.

**Čekrek** چيةريق چقريق s. T. dévidoir, rouet; tour.

Čekrekĝe چيقريقجي s. T. tourneur.

Čèktirmèk چکدیرمك T. (v. čékdirmèk).

S. T. sorte de mets aux oignons frits dans du beurre et aux œufs.

چىلدىرەق چلىك Celdermak چىلدىرەق T. devenir fou furieux; s'irriter.

چىلدىرى قى Celdertmak چىلدىرى T. rendre fou furieux; irriter.

**Čėlėbi** چلى s. T. maltre, seigneur; gentilhomme; a. noble, poli, galant, courtois (v. D. T. F.).

s. T. ancienne décoration militaire enrichie de diamants et ayant la forme d'une plume.

Celghen جلفين a. T. forcené, fou, furieux.

**Celghenlek چلنینلق** s. T. frénésie, folie, furie.

**Celik چلیه** s. T. acier; bouture; a. en acier.

T. frapper, abattre, trancher, ravir; donner un croc-en-jambe.

Čember چنبر s. T.  $(v. \tilde{cenber})$ .

**Cèmèn ₹:** s. P. (ẽimėn, T. vulg.), gazon, pré, pelouse; verdure; espèce de plante aromatique.

Cemenlik جنك s. T. lieu couvert de verdure; gazon.

s. de l'I. چنتو ciment.

Cèmèn-zar چنزار s. P. lieu couvert de prè, prairie.

Cemkarmak چقرمت T. salir, fienter (en parlant des animaux et surtout des oiseaux).

T. plonger, se laver dans l'eau.

T. جرناد T. برناد T. retrousser le pantalon pour entrer dans l'eau ; fig. entreprendre une affaire sérieusement.

**Čenar** چنار s. P. platane.

cenber چنبر s. P. (čèm-

bèr, T. vulg.), cercle de tonneau; cerceau; cercle de fer autour d'une roue, etc.; voile.

T. چنبرلك Cercler, garnir de cercles.

**Čènbèrli** چنبرلی a. T. garni de cercles, serré avec des cercles.

**Cènd**  $\Leftrightarrow$  a. P. quelques; *cènd nèfèr*, un certain nombre d'individus.

Čeňè ← s. T. máchoire; menton; fig. bavardage; čėñė yarechtermak, disputer en vain.

Cèngè 🚓 s. T. chant pour la nouvelle mariée.

s. P. croc, agrafe, crochet; a. crochu.

جنكله ك T. accrocher, suspendre à un croc.

ونكالنك Čèngèllènmèk T. s'accrocher, être accrochė.

Cèngèlli جنكلي a. T crochu; qui a un croc.

چینفراق چنفر- Cengherak چینفراق چنفر. s. T. (v. le suivant).

جينغرداق **Čengherdak** عجنغرداق عنغرداق. T. sonnaille, sonnette.

چینفردا۔ Čengherdamak مق چنفردامق T. sonner, rendre un son. s. P. chanteur et danseur public.

چينلامق چنلامق چينلامق جنلامق T. (õinlèmèk), tinter, sonner.

Centik چنتیك s. T. petite breche.

**Čèntiklèmèk** چنتیکلمک T. pratiquer une petite brèche.

T. ê-tre ébréché, entaillé.

Čèntmèk جنتمك T. ébrécher, entailler.

Vèpkèn چپکن s. T. veste courte à manches ouvertes.

Ceplak چپلاق a. T. nu, dépouillé.

Ceplaklek چپلاقلق ۶. T. nudité.

rer جر partic. aug. T.; ver čeplak, tout nu.

Cera جرا s. T. (ëira), bois résineux dont on se sert pour allumer le feu; pin, sapin.

 $\tilde{\mathbf{C}}$ èragh چراغ s. P. flambeau, lumière ; a. protégé, favori.

وراق چراغ گerak چراق چراغ s. T. apprenti, élève.

Čeraklek چراقلق s. T. apprentissage.

چرچوه چرچيوه چرچوه s. T. (d. du P. čarĝobė), châssis, croisée.

čerčevėli چرچيوهلى a. T. à chassis, qui a des bords.

S. T. mercerie, regratterie; petits objets de commerce.

verčiği چرچیی s. T mercier, regrattier.

Cercigilik چرچيميلك s. T. metier de mercier.

**Cèrcivè** چرچيوه s. T. (v. čèrĉėvė).

Çèrčivèlèmèk چرچیوهاك T. encadrer.

Čèrčivėli چرچيوهلى a. T. (v. čėrūėvėli).

 $\tilde{\mathbf{C}}$ erek چاریك s. T. (v.  $\tilde{c}$ ar-yek).

Čėrėklik چاريکلك a. T. qui vaut un quart de mė̃gidiyė.

Cèrèz جرز در الله s. T. dessert. Cèrèzlènmèk جرز لئك T. manger peu de chose, du pain, du fromage, des fruits ou de la confiture.

Cèrgè چرکه s. T. tente légère à deux poteaux.

Čerhچرخs. P. (v. čarh).Čerkèsچرکسs. A. Circassien.

جُركسستان Čèrkės-istan چركسستان np. P. Circassie.

**Černek** چرنق s. T. traille; sorte de petite barque.

s. T. branches coupées des arbres,

broussailles; niveau de charpentier.

**Čerpechmak** چرپشمق T. agiter les ailes.

چرشدر - T. frapper légèrement avec une baguette; écrire à la hâte.

**Čerpeğe** چرپیجی s. T. foulon; celui qui époussette des tapis, etc.

T. être coupé par les coins, être marqué; épousseté.

**Čerpenmak چرپخق T. se** mouvoir, palpiter.

قورندی s. T. mouvement, agitation, palpitation, tressaillement.

**Čerpmak** چرېټ T. couper les coins de; marquer.

S. T. graisse de certains animaux; suif fondu.

Čèryèk چاریك  $s. T. (v. \\ čar-yėk).$ 

s. T. étoffe légère de coton et de soie.

Cètè s. T. compagnie d'excursion, incursion; maraude.

Cètèği جنهی s. T. batteur d'estrade, maraudeur.

Cètèlè چنه s. T. taille de vandeur et d'acheteur; coche.

Cètin چين a. T. difficile ; dur, entêté.

**Čètinlèchmèk** چتيناشمك T. s'endureir, devenir dur, difficile; s'entêter.

Tetinlik چتیناك s. T. difficulté, dureté; entêtement.

**Četlak چنلاق** s. T. loquet de porte.

**Cetlenbik** چنلنبك s. T. fruit de térébinthe.

T. چةرهفيل Cètrèfil چةرهفيل s. T. langue turque mal parlée.

Ceukme \$ \$ s. T. (c. ceukuch).

T. tomber, s'abattre, s'enfoncer, tomber à genoux; tomber sur, écraser; former du sédiment.

چو کدیرمك Čeukturmèk T. (v. čeukurtmèk).

چوکش چوکش چوکش چوکش چوکوش s. T. éboulement; action de tomber; de s'abattre; de déposer en sédiment; action de s'agenouiller.

چوکشمك Čeukuchmèk T. tomber, s'affaisser.

Ceukuk چوکوك a. T. enfoncé, abattu.

T. چوکنك T. descendre au fond et former un sédiment; s'agenouiller (chameau, etc.). **Čeukuntu چو کندی** 8. T. féculence, sédiment.

Čeukurmèk چو کرمك T. (v. le suivant).

T. چوکرهٔ که T. (čeukturmėk), faire affaisser, faire crouler; faire agenouiller (chameau, etc.); enfoncer.

T. چوگټك T. ébouler; faire crouler, affaisser; faire plier les genoux.

**Čeul چول** s. T. désert, plaine aride.

S. T. pays چولك s. T. pays plein de déserts.

T. چوملك T. se blottir, s'accroupir.

Feumlèk چوماك s. T. pot, vase; marmite de terre; ĉanak ĉeumlèk, poterie (vaisselle de terre).

توملکینی Čeumlèkği چوملکینی s. T. potier.

چوملکجیلك Čeumlèkğilik s. T. poterie (art).

Ceunki جونگه conj. P. (v. čunki).

**Čeup چرپ** s. P. brin ; balayures : verge , petit morceau de bois, de paille.

د چرچى ق. T. celui qui ramasse les balayures.

**Čeuplėmė چوپله** s. T. ellėbore.

. T. چوپلنك Čeuplènmèk

se suffire avec peu de chose.

**Čeupluk** چوپاك s. T. endroit où l'on jette les balayures, les ordures; dépotoir.

**Čeupur** چوپور s. T. (v. čopour).

s. T. broussailles, morceau de bois mince; s'emploie généralement avec čeup; ĉeur ceup, balayures; épluchure.

S. T. brioche; gateau; čeurėk otou, sėsame.

چوزدیرمك Čeuzdurmèk T. faire dénouer, délier.

**Ceuzgu چوزکو** s. T. espèce de toile pour faire des draps de lit.

**Ceuzgun چوزکوڻ** a. T. fondu (neige, etc.).

T. dénouer, délier, défaire; résoudre; déboutonner.

T. dėnouė, dėliė; fondu.

**Čeuzulmè چوزله** s. T. (v. čeuzuluch).

T. se dénouer, se délier, être dénouer, se délier, être dénoué, délié; se dissoudre, se fondre, fondre, être fondu; dizlèriñ baghe čeuzulmèk, trembler de peur.

چوزلش چوز۔ 8. T. action de se fondre, dissolution; action de se dénouer.

Čėvik چويك a. T. vif, agile, léger, prompt.

Cèviklik چويکلك s. T. a-gilité.

چوبریش چوپرش s. T. action de tourner, de renverser, etc.

Čèvirilmèk چوپرلك T. être tourné, retourné, entouré.

Čėvirinmėk چويرنك T. courir ça et là.

قوير ده . T. action de tourner, chose retournée.

Tevirmèk چو پرمك T. tourner, retourner, renverser, revirer, entourer; convertir, ramener; forcer à rebrousser chemin.

T. entourer, ceindre, faire tourner.

قوره گوره s. T. circonférence, contour; circuit; mouchoir brodé.

Revrinti چوړندی s. T. tourbillon d'eau; mélange de différents grains.

Ceyrek چيرك s. T. (v. čar-yek).

S. T. (v. čizi).

**Čezek** چيزيك s. T. (v. ) وتريك

 $\tilde{\mathbf{Cezghe}}$  چيزک  $s.\ T.(\tilde{c}izgi),$   $(v.\ \tilde{c}izi).$ 

Cezghele چيز کيلي a. T. (ĉizikli), (v. ĉizili).

Čezmak چيزمك T. (v. ĉizmėk).

s. P. alun.

s. A. huitième mois lunaire arabe.

Chabka شابقه s. T. (v. chapka).

Cha'cha'alandermak تعشعه لندرمق T. donner de l'éclat; rendre pompeux par des charlatanismes.

Cha'cha'ale شعشعه ه. T. eclatant, pompeux.

شاشالق شا- Chachalamak شاشالق T. être ëtourdi, ébahi, stupëfait.

a. T. louche.

Chachelamak شاشیلامق T. regarder en louchant.

S. T. regard louche.

T. se déconcerter, être troublé; être embarrassé.

s. شاشرتمه د ه شاشرته د T. tout ce qui trouble (l'esprit).

شاشرقق Chachertmak T. étourdir, déconcerter ; troubler.

a. T. stupide, étourdi, troublé.

chachkenlek شاشقینات s. T. stupidite, etourderie; trouble.

s.T..sur-شاهه s.T.surprise, stupéfaction, étonnement.

T. s'étonner, être stupéfait, étonne; dévier ; faillir.

Chachoud چاشوت  $s. T. (v. \tilde{c}achout).$ 

Chadervan ه شادروان s. T. (d. du P. chad - rèvan), jet d'eau.

Chafak شفق 8. A. (v. chèfak).

Ppr. A. qui وافق ppr. A. qui guerit.

Chafk شوق s. T. (v. chavk).

s. P. élève, apprenti; collègien; étudiant.

Chagirdan شاكردان s. P. (pl. du précèdent).

و شاكرداك د د Chagirdlik هاكرداك ع. T. état d'élève, d'étudiant ; apprentissage.

Chah all s. P. prince, roi, monarque; empereur, et proprement le roi de Perse; le Chah.

Chah; this s. P. rejeton, surgeon, verge, branche; corne; action d'un cheval qui se cabre.

Chahad عامد s. T. (v. chahid).

S. A. (v. شهادت s. A. (v. chèhadèt).

شهادتنا ـ Chahadèt-namè . s. P. (v. chèhadèt-namè).

Chahane claim a. P. royal, impérial; fig. magnifique; ad. souverainement, royalement; fig. magnifiquement.

s. شاهبندر Chah-bèndèr P. (v. chèh-bèndèr).

Chahid علمه ppr. A. (chahad, T. vulg.), qui témoigne ; s. témoin.

Chahidlik شاهداك s. T. témoignage.

s. P. épervier, émerillon ; faucon.

ه شاهنشاه Chahinchah ه. P. rois des rois, souverain.

s. T. royaume, royautė; règne.

s. P. livre ou histoire des rois ; nom d'un remarquable ouvrage persan.

د شاهنشین ه. P. (chanichir , T. vulg.), balcon couvert.

s. شاهنشين عاهنشين ع. T. (v. le précèdent).

Chah-rah ه شاهراه P. grand'route.

Chahs شخص 8. A. personne, individu.

Chapsen شغصً ad. A. individuellement, personnellement.

a. A. individuel, personnel.

s. A. شخصيات s. A. pl. du suivant, personnalités.

Chansiyèt شغصيت s. A. personnalité, individualité; identité.

s. P. (chèh-zadè), fils de monarque, prince royal ou impérial.

Cha'ir شاعر s. A. poète; (comme mot turc), musicien chanteur.

s. T. فاعراك s. T. état de poète; de musicien chanteur.

Chaka شقا شاق s. T. plaisanterie, badinage, badinerie; chaka ētmēk, plaisanter.

s. T. ba-din, plaisant.

s. T. mu-rène (poisson).

Chakayik شقايق s. A. pivoine (bot.).

Chakerdamak شاقردامق T. claquer; chanter comme un rossignol.

Chakerdatmak شاقر داقق T. faire claquer.

s. T. شاقردی s. T. claquement; bruit d'une averse.

s. a. A. mé-chaut, scélérat, brigand.

ppr. A. qui remercie; a. reconnaissant.

s. A. fente, fissure; action de fendre.

Chaklaban المنافلان عن عنافلان عن المنافلات عن المنافلات المنافلا

شائلابانلق Chaklabanlek s. T. charlatanisme ; légéreté.

Chaklatmak ثاقلاقق T. faire claquer.

s. T. fil شاقول Chakoul à plomb pour les maçons.

Chakoullamak شاقو للامق T. mesurer, niveler.

s. P. châle. د شال s. T. ė-

toffe de laine fine.

s.T. (chal-gam, vulg.), navet.

s. T. sorte de camelot magnifique fabriqué surtout à Angora.

T. (c'tèlrar, P.), pantalon très large.

mp. T. Da-mas.

Cham'a شمعه s. T. (v. chėm'a).

a. T. de cire, en cire; cham'ale kibrit, allumette chimique.

شماندوره Chamandoura s. T. bouce.

Chamandra شماندره s.T. (v. le précèdent).

S. T. soufflet.

Chamata شاه s. T. bruit, tapage, vacarme.

S. T. شمانهجی Chamatağe همانهجی tapageur, querelleur.

s. T. (chém'dan, P.), chandelier, candélabre.

contient, comprend. مامل ppr. A. qui

Chamm - ppr. A. qui flaire; a. (au fen.), chamme, (s'emploie dans l'expression suivante); kouvveyi chamme, odorat.

Chan ناه s. A. état, qualité, dignité, célébrité; gloire.

a. T. illustre, célèbre ; glorieux.

د القه عابقه s. T. chapeau.

a. T. شابقه لي Chapkale

qui porte un chapeau; eu-

s. T. (chè-rab, A.), vin; boisson.

Charabge شرایجی s. T. marchand de vin.

S. شرابخانه Charab-hanè شرابخانه s. T. (v. chèrab-hanè).

Charanpol شرانپول s. T. palissade.

شارلدامق Chareldamak T. couler avec bruit (eau).

دارلدی درلدی s. T. bruit de l'eau qui coule en abondance.

s. A. Orient, شرق st. Levant.

ده شرقاده ده ده s. T. personne lourde et stupide.

ad.A.vers شرقاً Charkan مثرقاً

Charki شرق s. T. chant; chanson.

a. A. oriental.

s. A. stipulation, condition, clause; convention.

a. A. conventionnel; conditionnel.

شرطلشيق Chartlachmak شرطلاشيق T. stipuler, contracter.

Chartle شرطلی a. T. conditionnel; qui a fait un serment solennel.

ه شرطنامه Chart-name هرطنامه ۶. P. contrat.

s. T. flatterie; chataf vèrmèk, flatter.

Chatrang شطرنج s. A.(v. satrang).

s. T. rayon, lumière; bougie, chandelle.

Chayan المائد a. P. qui mérite, digne.

Chayèstè شایسته a. P. digne.

Chayi عليم ppr. A. qui se propage; a. propage, divulgué; chayi olmak, se propager; être divulgué, publié.

Chayi'a شایعه s. A. rumeur publique.

Chayi'at شايعات s. A. pl. du précédent.

Cha'yir شعير s. A. orge. Chayird شاكرد s. T. (v. chayird).

s. P. nuit.

s. P. شببوی پهببری s. P. giroflée, violier; (on prononce vulgairement chèb-boy).

chèbèk شبك s. T. marmot, babouin.

Chèbèkè شبكه s. A. grille;

a. num. P. six ; (usité au jeu de trictrae) ; chéch ği'har, six et

quatre; chèch yèk, six et un; du chèch, double six; chèch bèch, six et cing.

S. P. carabine à tube sexangulaire, rayé.

s. T. carabinier (soldat); fabricant de carabines rayées.

chèch-panèli هشفنانهل a. T. à tube sexangulaire, rayé; s. carabinier (soldat).

s. A. le signe (") qui fait prononcer double la consonne qu'il surmonte.

a. A. violent, fort, vif, rigoureux.

chèdidèn ثديدً ad. A. violemment; rigoureusement.

Chèfa'at ثفاعت s. A. intercession, médiation; chèfa'at ètmèk, intercèder.

د شفاعتبى chèfa'atge . T. intercesseur, médiateur.

s. A. crépuscule du soir ; (en turc), aurore.

Chèfèkat . A. (chèfkat), compassion, affection, tendresse; chèfèkat nichane, décoration pour dames crèée par le Sultan régnant Abd-ul-Hamid II.

a. T. (chèfkatle), compatissant, plein de compassion, de tendresse.

chèfèkatsez شنتر a.
T. (chèfkatsez), sans compassion; inhumain.

شفقة سبز ـ Chèfèkatsezlek s. T. inhumanité.

cheffaf شفاف a. T. transparent; diaphane.

s. T. شفافلق s. T. transparence.

Chèfkat شفقت s. A. (v. chèfèkat).

S. A. (prononciation vulg.), (v. chev-ket).

che (fruit). شفتالي s. T. pê-

Chèftaiou شفتالو s. P. (v. le précédent).

Chega'at شجاعت s. A. vaillance, bravoure, courage.

Chè**ga'atle** شباعتلی a. T. brave, courageux.

s. P. bo-lide.

دت هادت ه. A. tėmoignage, attestation; martyre.

شهادتنامه Chèhadèt-namè

a. شهامتلو Chèhamètlu شهامتلو T. titre qu'on donne au Chah de Perse. Chèh-bèndèr شهبندر s. P. consul; ageut commercial.

شه Chèh-bèndèr-hanè بندرخانه s. P. consulat.

شهبندراك Chèh-bènderlik. s. T. consulat, office de consul,d'agent commercial.

S. a. A. martyr.

s.P. شهنشاه s.P. (v. chahincha'ı).

Chèhinchahi ه شهنشاهی a.
P. relatif à un grand monarque, souverain.

Chèhir شهر s. P. (chèhr), ville, cité; chèhir èmanèti, mairie.

chèhirli شهرلی a. s. T. citoyen, citadin.

s. A. mois. شهر

R. P. (v.chżhir). Chèhri شهرى a. s. P. citadin; habitant d'une ville.

Chèhri شهری a. A. mensuel; ad. (comme mot turc), par mois.

S. P. شهریار s. P. monarque, souverain.

Chèhriyari האקנוכט a. P. royal, impérial; zati hazrèti chèhriyari, S. M. I. le Sultan.

s. A. concupiscence, sensualité.

Chèhvètli شهوتلي a. T. sensuel.

Chèh-zadè شهزاده 8. P. (v. chah-zadè).

s. A. impudence, insolence; malheur, misère; brigandage.

Chèkèr ﷺ s. P. (chèkkèr), sucre; chèkèr 'illèti, méliturie (méd.).

دان دائ s. P. sucrier.

Chèkèrği & . T. confiturier, confiseur; chèkèrği dukiane, confiserie; magasin du confiseur.

s. تُكرجيلك Chèkèrğilik T. confiserie; métier du confiseur.

Chèkèrlèmè عرك s. T. fruits glacés.

T. se couvrire d'une couche de sucre cristallisé (en parlant de confiture); fig. sommeiller après le repas.

Chèkèrli شکرلی a. T. sucré. Chòkil که A (chèbl)

S. A. (chèkl), figure, sorte, forme, manière.

s. A. soupçon, doute, incertitude.

s. A. (v. chèkil).
Chèkli شكلي a. A. relatif à la figure, à la forme.

د شکوی د. A. plainte.

Chèm'a s.A. (cham'a,

T. vulg.), mèche enduite de cire.

T. شمارمق T. devenir fier, orgueilleux.

Chemartmak شمارةق T. rendre fier, orgueilleux.

s. A. mœurs, caractères; vertus, talents.

s. P. (cham'dan, T. vulg.), chandelier, candélabre.

Chèmmè 🚓 s. A. atome; parcelle; odeur.

s. A. soleil. شمس s. A. soleil. Chèmsi شمس a. A. solaire.

Chèmsiyè شمسيه s. A. (chèmchiyè, T. vulg.), parasol, ombrelle; parapluie; a. fèm. du précèdent.

Chèn شن a. T. gai, allégre ; cultivé, habité.

Chèni' شنيع a. A. vilain, mauvais ; impudique ; fi'li chèni', violence.

شنلندير- Chènlèndirmèk T. (v. chènlètmèk).

Chènlènmèk dilibration T. se peupler, devenir habité; être cultivé; devenir gai et riant.

T. شناته المناته (chènlèndirmèk), peupler, cultiver; rendre gai; causer de la gaîté.

s. T. joie. شنك s. fête publique.

s. A. loi; مشرع chèr'i chèrif, la loi sacrée.

S. A. vin; شراب s. boisson.

s. شرابخانه Chèrab-hanè شرابخانه s. P. foudre, grand tonneau de vin.

s. A. noblesse, grandeur, élèvation; dignité des descendants de Mahomet.

ad. A. juridiquement, légalement.

s. A. potion, boisson, breuvage, sorbet; purgatif.

د شربتجى گه. T. celui qui fait ou vend des limonades, des sorbets.

Chèrbètlik شربتلك s. T. pourboire; a. propre à faire du sorbet.

Chèrdèn شير دن s. T. vulg. (v. chirdèn).

s. A. gloire; élévation; grandeur, honneur, estime.

د شرف s. T. vulg. (d. de l'A. churfè), petite galerie à l'extérieur des minarets, du haut de laquelle le muezzin annonce l'heure de la prière.

a. T. sérènissime; honoré, estimé.

ad. A. (v. chèr'an).

s. A. commentaire, explication, exposé, glose; dissection.

Chèr'i شرعى a. A. légal, juridique ; législatif, légitime, conforme à la loi.

Chèri'at شریعت s. A. loi, législation.

S. T. شریعتجی s. T. secrétaire du tribunal présidé par un kazi'askèr.

chèrid شرید شریت s. T. (chèrit), galon, ruban, cordon; aiguillette; passement.

شریتلك شرد Chèridlèmèk شریدلك T. passementer; orner de galons.

a. شریدلی شریتلی Chèridli T. orné de galons.

a. s. A. noble de naissance, honorable, illustre, sacré, saint; le grand Chérif de la Mecque.

s. A. collègue, compagnon, associe; condisciple.

S. T. شریکك د Cheriklik شریکك علی s. T. société, association.

Chèrit شریط s. A. (v. le suivant).

Cherit شریت s. T. (v. cherid).

s. T. شرلاغان 8. T. huile de sésame.

s. A. méchanceté, malice ; mal.

s. T. chambre au - dessous du toit, au-dessus d'une boutique.

Cheuhrèt شهرت s. A. (v. c'uhrèt).

. Cheu'lè شعله s. A. (v. chu'lė).

cheuyle شويله ad. T. ainsi, de cette manière; comme ça.

Cheuylèlik شويله ه. T. telle façon.

**Chèvk** شوق s. A. inclination ; désir, zèle, plaisir; gaieté, réjouissance.

Chèvkèt شوكت s. A. (chèfkèt, vulg.), puissance, majesté; grandeur; magnificence.

Chèvkètli شوكتلو شوكتلو a. T. (c'tèvkètlu), puissant, magnifique, majestueux, auguste; un des titres qu'on donne aux Sultans Ottomans.

chèvkèt-mèab شوكتمأب a. P. (v. le précédent).

chèvkli شوقلي a. T. dè-sireux, zélé.

s. A. dixième mois lunaire arabe. **Chèy ثنء** s. A. chose.

90

Chèyh z s. A. cheik; personne agée et vénérable; chef d'une communauté ou d'une tribu; chèyh ul-islam ou chèyh islam, le chef de l'Islamisme.

.s. شيخوخت د Chèyhouhat

A. vieillesse.

s. A. diable, démon, Satan; chèytanga, diaboliquement.

chèytani شيطاني a. A. diabolique, satanique.

s. شيطانلق د Chèytanlek T. diablerie, malice, ruse.

s. A. hérésie, secte hérétique, secte des Schiites partisans d'Ali.

Chibh ... s. A. ressemblance; a. ressemblant, semblable.

s. T. tumeur, enflure, gonflement; a. enflè, gonflè.

s. T. épée mince et pointue ; broche.

s. T. lattes minces et étroites pour sixer les tapis et les nattes.

s. T. bouteille; fiole; verre.

S. T. marchand de bouteilles.

Chichè-hanè هنشهٔ هانه s.

T. verrerie (usine).

Chichirmèk شيشرمك T. enfler, gonfler.

chichkin شيشكين a. T. bouffi, enflé ; gonflé.

s. شیشکیناك Chichkinlik

T. enflure, gonflement.

Chichko شیشقو a. T.

gros; s. personne grosse

gros; s. personne grosse et grasse.

Chichlèmèk

T. embrocher, percer avec une épèc pointue.

Chichman شیشمان a. T.

gros, gras, corpulent.

شیشمانلت Chichmanlek s. T. corpulence, embonpoint.

T. s'en-fler, se gonfler; être enflé; devenir gros et gras.

s. A. violence, rigueur, sévérité.

شد Chiddetlendirmek تلنديرمك T. rendre fort, violent.

درانك Chiddetlenmek درانك T. devenir fort, violent.

chiddètli شدتلي a. T. violent, fort, rigoureux, sévère.

Chifa & s. A. guérison, cure, rétablissement.

Chifa-bahch شفانخش a.
P. salubre, curatif; salutaire.

Chifahèn شناها ad. A. verbalement.

Chifahi شفاهی a. A. verbal.

o ottzed by Google

a. P. ] شفایذیر curable.

s. de شيفره شفره s. II. (ou chifré), chiffre.

a. T. شيفرولي Chifrale chiffré.

a. A. qui appartient à la secte des partisans d'Ali, schiite.

s. A. dis- شقاق corde, dissension, division.

s. P. rupture : action de briser ; chikėst ėtmėk, briser.

Chikèstè شکسته pp. Ρ. brisė, cassė; affligė; s. espèce d'écriture persane.

s. P. fente, شکاف crevasse; gravure; a. qui fend.

s. P. gi- شکار bier; chasse, proie; (comme mot turc), butin; chose de prix.

. 8. A. شکایت 8. A. plainte; chikiayet etmek, se plaindre.

8. T. شكايتجي Chikiayètgi plaignant.

s. A. moitiė, partie d'une chose, division, département.

s. T. matelas شلته S. T. matelas ordinairement de rempli coton.

s. A. Nord, اله شمال Septentrion; côté gauche; chat.

chimali charki, nord-est; chimali gharbi, nord-ouest.

Chimalèn ad. A. du côté du Nord, au Nord.

a. A. septentrional.

8. T. شمشك 8. T. éclair; chimchèk čakmak. faire des éclairs.

8. T. (v. شمشیر Chimchir čimchir).

ad. T. d'à شمدن présent : ne s'emploie qu'avec le mot soñra (après); chimden soñra, dorenavant.

ad. T. (chindi, vulg.), maintenant, à présent, actuellement.

ad. T. شمدیجك dans ce moment-ci.

a. T. ac- شعدیکی Chimdiki tuel, présent; moderne; de ce temps-ci.

ad. T. شمديلك ad. T. pour le moment.

Chin 🕉 seizième lettre de l'aiphabet turc, se prononce comme ch français.

ad. T. (v. chimdi).

s. A. poésie, شعر poème, vers.

s. T. (v. chirė). s. A. achat; bey' ou chira, vente et as. P. couture du dos d'un livre.

Chirden شيردن شيردان s.
T. (d. du P. chirdan), caillette; ventricule.

s. P. (chira), sue de raisin, moût.

**Chi'ri** شعرى a. A. poétique.

Chirin בּאָניה a. P. doux; agreable; (comme mot turc), aimable, sympathique.

s. du G. شرينغه s. du G.

seringue.

Chirinlik شيريناك s. T. douceur, amabilité, sympathie.

S. P. anthrax, charbon (med.).

s. A. association, société.

Chita 🗀 s. A. hiver.

s. P. hâte, empressement; chitab ètmèk, se hâter.

Chitayi شتائی a. P. hivernal.

s. T. pente.

Chivè عيوة s. P. mignardise, grâce, charmes, manière; air, ton; chivèyi lissan, idiotisme.

Chivè-kiar شيوه کار a. P. gracieux, coquet.

شيوه لند-Chivèlèndirmèk يرمك T. rendre gracieux. chiveli غيو الله a. T. (v. chive-kiar).

a. pron. T. ce, cet; cette; celui-ci; celle-ci.

Chou'a' s. A. (v. chu'a').

S. A. (v. chu'ara).

S. A. fé-vrier.

Chou'bè' شعبه s. A. (v. chu'bė').

S. A. (v. chukka).

s. A. pl. accidents; nouvelles diverses; chronique d'un journal.

Choura ورا s. T. endroit ou côté qui n'est ni si rapproché ni si éloigné.

s. A. séance, conseil; chourayi dévlét, conseil d'État.

s. T. شروب s. T. (churb, A.), sirop.

chu'a' شعاع s. A. rayon. Chu'ara شعرا s. A. pl. de cha'ir, poètes.

s. A. branche, rameau; succursale.

Chubhè ﴿ \*\* s. A. doute, soupçon, incertitude; chubhè ètmèk, douter, soupçonner.

شبهه Chubhèlèndirmèk شبهه T. faire soupçonner.

Google

شبهه لنك Chubhèlènmèk T. douter, soupçonner.

Chubhèli شبهها a. T. douteux, incertain, soupconneux.

Chubhèssiz شبه مر a. T. certain; ad. certainement, sans doute.

s. A. pl. de chéhid, martyrs.

s. A. pl. de chahid, témoins.

s. A. pl. de chèhr, mois.

S. A. célébrité, réputation, renommée.

شهرتشعار Chuhrèt-chi'ar a. P. fameux, célèbre.

Chuhrètli شهرتلی a. T. (r. le précèdent).

v. le précédent). Chukka سقه s. A. billet.

S. A. (chukur), louange (à Dieu), actions de gràce; interj. grace à Dieu!

s. A. reconnaissance, gratitude, remerciement.

Chukur  $\stackrel{\sim}{\sim}$  s. A. (v. chukr).

Chu'lè شعله s. A. flamme.

شمله لند ـ **Chu'lèlèndirmèk** ـ يمك T. enflammer; faire briller. شمله لنك Chu'lèlènmèk T. s'enflammer, briller.

chu'lèli شعله لي a. T. enflammé ; brillant.

s. P. nombre; bi-chumar, innombrable.

s. A. action de contenir, d'embrasser, de comprendre.

s. A. esprit, intelligence.

s. A. boisson, action de boire.

s. A. pl. شرکا s. A. pl. de chérik, associés.

s. A. pl. de chart, conditions, clauses.

s. A. divulgation, publicité; chuyou' boulmak, être divulgué, publié.

Ci چيك a. T. (čiy), cru, pas cuit ou pas mûr, vert.

Ci - pron. P. quoi? quel? quelle?; ĉi fayide, quelle utilité, inutile; her ĉi bad a bad, advienne que pourra.

Cibouk چبوق چوبوق s. T. (v. čoubouk).

Ciốck 😂 s. T. fleur; petite vérole (maladie); fig. personne légère; čičěk sou-you, eau de fleurs; čičěk čekarmak, fleurir; čiček čekarmak, avoir la petite vérole;

*ĉiĉėyi bournounda,* frais (fruit).

Cicèkği جيكبى s. T. fleuriste ; čičekĝi kez, bouquetière.

Čičėklėnmėk جيكلنمك T. fleurir.

Cicèkli جيكلي a. T. qui a des fleurs; peint ou brodé en imitant les fleurs.

Ciceklik کچے ه. T. parterre ou jardin de fleurs.

s. T. urine. چیش

S. T. levraut, petit du lièvre.

Ciffik धार्रें इ. T. (v. ĉift-lik).

Cift جفت a. P. pair; s. paire, couple; paire de bœufs.

Cift خزة s. T. champ; terre de labour; ĉift surmėk, labourer.

Cifte جفته a. s. T. à deux, double; ruades; fusil à deux canons.

Cifteli عند a. T. qui donne des ruades; fig. rusé, intrigant.

8. T. fer-

; agricul-

s. T. جفتج ourage ; éa de l'agriچەنىلىدىر-Čiftlèchdirmèk ت مك T. accoupler.

Ciftlechme چفتلشه s. T. accouplement.

Ciftlèchmèk چفتاشمك T. s'accoupler.

S. T. fer-me, cense.

S. de l'I. (sigara), cigare.

قنا چل چيل s. T. gėlinotte de bois, perdrix grise; couleur grise; tache à la figure; a. gris; neuf, brillant (monnaie d'argent); til yavroussou gibi daghelmak, se disperser en désordre.

Cilè de s. T. écheveau; corde d'arc.

Cilè 4 s. P. quarante jours de pénitence; fig. peine, souffrance; vilè vék-mèk, souffrir.

د جيلك علي علي علي علي s. T. fraise. Cilik چيكلك s. T. (čiylik), cruditė.

Rilingir جلينكير s. T. serrurier.

Cilingirlik چلینکیر الا s. T. serrurerie.

im جع s. T. graine de gazon; gazon.

Cim & septième lettre de l'alphabet turc, se prononce comme c (tch) italien devant e, i. Cimchir چشپر s. T. (ou chimchir), buis; a. de buis, en buis.

cée, pinçon (avec les doigts); sorte de couture sur la ouate.

تحديكلمك خديكلمك T. pincer (avec les doigts); jig. faire signe.

**Cimèn ; s.** T. (∂èmèn, P.), gazon, verdure.

S. T. lieu وعناك s. T. lieu couvert de gazon.

Tin چين np. P. Chine.

Cin 🛵 a. T. vrai, pur ;  $\tilde{\epsilon}$ in sabah, de grand matin, de très bon matin.

Cingiane چنگانه s. T. Bohémien (par mépris) ; fig. éhonté ; très avare.

Eini چينى 8. P. porcelaine; faïence; grande tasse; carreau colore.

Cinili چینیلی a. T. pavé, garni de carreaux colorès.

**Činko چینقو** s. de l'I. zinc.

**Cinli** چينلی a. s. T. Chinois.

قنام عرا د عرا د عرا د T. (v. čera). les mains, frotter.

 $oldsymbol{ ilde{Cirak}}$  چراق  $s.\ T.\ (v.\ oldsymbol{ ilde{c}e}-rak).$ 

S. T. colle, colle-forte, espèce de pâte employée comme colle.

T. چریشلک Cirichlèmèk چریشلک T.

S. P. (ĉir-kef, T. vulg.), eau sale, sali par les ordures; lavure de vaisselle.

 $\tilde{\mathbf{Cirkef}}$  چرکف  $s.\ T.\ (v.\ le$  précédent).

**Cirkin جرکین** a. P. laid, difforme ; ad. laidement.

Cirkinge چرکینجه a. T. un peu laid; ad. laidement.

Cirkinlemek چرکینلك T. rendre laid.

چركىنلنك Čirkinlènmèk T. enlaidir; devenir laid.

ر كينانتك Cirkinlètmèk چركينانتك T. déformer, défigurer, rendre laid.

Cirkinlik چرکينك 8. T. laideur, difformité.

Scombre séché au soleil; fg. personne très maigre.

Cit چیت s. T. haic, enclos; sorte d'indienne.

T. چيتشمك Citichmèk s'entrelacer.

چیتیلهمك چیتیله ك چیتیلهمك چیتیلهمك چیتیلهمك چیتیله T. (ĉitmèk), presser entre les mains, frotter.

Citin چیتین a. T.  $(v . \ \tilde{c}e^{-tin})$ .

Citmèk عيت T. (v. či-tilėmėk).

Civi چيوی s. T. cheville, clou en bois et ordinairement aussi en fer.

**Civid** چوید چیویت s. T. indigo (couleur).

چيوپلهمك چيو- Civilèmèk يلك T. enclouer, clouer, cheviller; fig. raffermir.

Čivilenmek چيويلنك T. être cloué.

T. چيويلمك Civilètmèk چيويلمك T. faire clouer.

 $oldsymbol{ ilde{C}ivit}$  چيويت  $s.~ extbf{T}.~(v.~ ilde{c}i-vid).$ 

Ciy چيك s. T. rosée ; a. cru, non mùr, yert.

Ciylik چيکاك ع. T. crudité.

چیکنه ک چیکنه ک کتابه ک کتابه ک کتابه ک کتابه کلای T. macher, écraser; opprimer; fouler aux pieds.

چَیکنه دان تابیک T. ôtre mâché, écrasé ; foulé.

T. (v. چيکننك T. (v. le précèdent).

Ciynètmèk چيکنټك T. faire fouler aux pieds; faire ecraser, faire macher.

Cizdirmèk چيزديرمك T. faire rayer, faire tracer.

**Čizgi** چيزک s. T. (v). le suivant).

Cizi چيزى s. T. ligne, raie.

S. T. incision, taillade; barre (trait de plume); rature,

 $\tilde{\mathbf{C}}$ izikli چیزیکلی  $s. \, \mathbf{T}. \, (v.$  le suivant).

Čizili چيزيلي a. T. rayė, tracė, effacė.

چيزليش چيزلش Cizilich چيزليش s. T. action ou manière d'être raye, efface.

**Čizilmè چیز**له s. T. (v. le précèdent).

Cizilmèk چيزلك T. être rayé, tracé, effacé.

**Čizmè** چيزمه s. T. botte (chaussure).

**Čizmegi** چيرمهجى s. T. bottier.

Cizmèk جيزمك T. tirer, ou tracer des lignes, rayer, barrer, effacer.

**Čizmèli** چيزمهل a. T. qui porte des bottes.

coban چوبان s. T. pâtre, berger, pasteur.

S. T. چوبانلق S. T. profession de pâtre.

T. چرغالق T. s'augmenter, multiplier; devenir nombreux.

Coghaltmak چوغالتق T. augmenter; multiplier.

دوجق & T. enfant; jeune animal.

97

ad. T. جوجهجه comme un enfant; puérilement; a. puéril; enfantin.

جوجقعِهٰز Čoğoukğaghez s. T. petit enfant.

جرجقلق Čoğouklouk T. puérilité, enfantillage; enfance.

. 3. حوقه چوخه Coha چوخه s. T. drap.

چوقدار چوخەدار Cohadar s. T. domestique du Palais, laquais.

چوقەجى چوخەجى Čohağe s. T. drapier; marchand ou fabricant de drap.

چوتەجىلق جو۔ Čohagelek s. T. profession et خەجىلق commerce du drapier.

cok جوق ad. T. beaucoup; trop; a. plusieurs; čokdan, depuis longtemps; la plupart; čok čoghou, chèy, c'est drôle! c'est étrange!

 $\tilde{\mathbf{Coka}}$  جوقه  $s. T. (v. \tilde{coha}).$ . 8. T. (v. جوقدار Čokadar čohadar).

S. T. (v. čohağe).

ad. T. trop, جوقعه assez.

-s. T. a چوقلق Coklouk bondance, pluralité; multitude, foulc.

8. de جوقولاته Čokolata I'I. chocolat.

s. T. manchot.

چولاقلق Čolaklek défaut du manchot.

.T. (usi جو لوق K. T. tė avec le mot čoğouk); čolouk ĉoĝouk, femme et enfants ; famille.

s. a. T. ma- چوليا ladroit, gauche.

.ad. T چولياجه Colpağa maladroitement, gauchement.

.T. جوليالق Colpalek maladresse, gaucherie.

s. P. gros چوماق bâton, massue.

s. T. gros جومار Comar chien de berger; mâtin.

s. P. morceau چوب de bois, petit éclat de bois.

-s. T. (čeu چوپور Copour pur), taches de rousseur sur le visage; marques de la petite vérole.

a. T. چوپورلي Copourlou (čeupurlu), qui a des taches de rousseur sur le visage; marqué de la petite vérole.

s. T. bas; چوراب čorab chichi, aiguille à tricoter.

. F. چورایجی Corabge marchand de bas.

Google

**Corak** چوراق ع. T. ma-

ق چوربه چوربا عوربه عوربا soupe, potage; bouillon.

چورپه چې چورباجي Corbage چورپه چې چورباجي چورپه چې s. T. notable d'un village;

s. T. notable d'un village; sieur, maître.

چوربەلق چوربالق Corbalek چوربەلق a. T. propre au potage.

Cotra چوټره چوټوره ع. T. vase de bois.

قوال Coual چوال s. P. (v. čou-

جُوبِوقَ چِبوق s. T. pipe; baguette; barre, raie; čoubouk ičmėk, fumer avec une pipe.

چو بو قلا۔ Coubeuklamak چو بو قلا۔ T. épousseter un tapis, une pelisse, etc. en les battant avec une verge.

چوپوقلق چوپوقلق s. T. espèce d'armoire pour y mettre des pipes.

د جوقال ق. T. manteau, couverture; cuirasse, pot.

چوٽور چٽور چٽور s. T. trou, fosse, fossė; a. profond.

**Coukourlachmak** چو-T. (v. le suivant).

چوقور - Coukourlanmak تانق T. devenir profond.

رقور Coukourlatmak چوقور T. creuser, rendre profond, approfondir. چوقورلق Coukourlouk چوقورلق s. T. lieu rempli de ravins, de fossés.

s. T. couverture qu'on met sur le cheval, haillon; housse.

Coulha چولها s. T. fabricant d'étoffe.

Coullouk چوللق s. T. bėcasse (oiseau).

S. P. sac. ووالدوز s. P. sac. Couvaldez چوالدوز s. T. (d. du P. čouval-douz), aiguille à coudre la grosse toile; alène.

Cunki جونک conj. P. parceque, puisque, car, attendu que.

چوريدلك حوريدلك T. être gâtê, cariê; pourri; être rêfutê.

Curuk جوروك a. T. pourri; fig. sur qui, sur quoi, on ne peut pas se baser; réfuté.

قوروكاك عوروكاك 8. T. pourriture; fosse commune.

چوريك چوررومك كوررومك T. pourrir, se pourrir, se gâter; fig. périr; être perdu; réfuté.

چوريز چورون چورويز ت. T. incorruptible.

قوريقك چوريقك چوروتك كورروتك كلام . T. faire ou laisser pourrir; fig. faire perdre; flétrir; réfuter.

## D

Da م partic. T. (v. de).

Dachra طثره s. T. province; dachralarda, dans les provinces.

Dachrale طشره لي a. s. T. provincial.

Dad ن dix-huitième lettre de l'alphabet turc.

Dad طات طاد s. T. (tat), goùt, saveur.

Dada دادا s. P.(dade, T.), bonne d'enfant; nourrice.

Dadandermak طادانديرمق T. allecher par un appåt ; attirer par le plaisir.

s. T. (v. dada).

Dafi' دائع a. A. expulsif.

Dagh خاخ s. T. mont,
montagne; dagh ètèyi, pen-

montagne; aagh eteyi, te d'une montagne.

magh داغ s. P. marque imprimée avec un fer chaud; cautère; blessure, plaie.

Baghar طاغار طغار s. T. sac de cuir, mesure pour les denrées.

طاغارجق طغار. **Dagharğek** عنارجق طغار. s. T. petit sac de cuir. **Daghdagha** دغدغه s. A.

trouble, confusion.

.ء طاغدیجی Daghedeğe

T. distributeur; celui qui disperse, dissout.

Daghedelmak طاغدلق T. être dispersé, dissous ; être distribué.

Daghelmak ما غلق T. se disperser, se dissiper, se distribuer; être brisé, cassé, démoli.

Daghenek طاغنيق a. T. éparpillé ; dispersé.

Dagheneklek طاغنيقلق s. T. état de ce qui est dispersé, épars.

Daghenmak الماغنى T. se disperser; se briser, se morceler.

Daghergan طاغرجال s.T. gros-bec (oiseau).

T. طاغتی Tadisperser, dissiper, dissoudre, éparpiller, distribuer.

aghlaghe داغلاغو s. T. fer avec lequel on marque les chevaux.

Daghlamak داغلامق T. cautériser, marquer au fer chaud.

Daghlanmak داغلانق T, être cautérisé.

Daghle طاغلي a.T. grossier; s. montagnard.

Daghle داغلي a. T. cauterisé, marque avec un fer chaud.

Daghlek المفلق s. T. pays montagneux; a. montagneux.

Daha دها ad. T. plus, davantage.

Dahi دخی ad. conj. T. et, aussi, encore.

Dahil داخل ppr. A. qui entre, qui assiste à ; dahil olmak, entrer; faire partie de.

Dahilèn داخلا ad. A. intérieurement, en dedans.

Dapili داخلي a. A. intérieur, interne ; du pays, local.

a. A. fém. du précèdent ; (comme s.), intérieur; dațiliye nezareti, Ministère de l'Intérieur; dațiliye nazere, Ministre de l'Intérieur.

ppr. A. qui prie; qui cause, qui motive; da'ilèri, voire dèvoué. Les ulèmas signent ainsi.

partic. T. (v.dék).

Dakik دقیق s. A.(v.dėkik). Dakik دقیف a. A.(v.dėkik).

kė, takikė, T.), minute; instant.

ع دتيقه ع. A. sub-

tilité; (le pl. dėkayik est plus usité).

**Dal** > dixième lettre de l'alphabet turc, se prononce comme d français.

impėr. T. plonge.

Dal دال s. T. branche, rameau.

Dalak طالاق طلاق ع. T. la rate; dalak olmak, avoir la rate enflée.

Balderma طالديره s. T. immersion; bouture; provignage; a. provignė.

Daldermak طالدیرمق T. plonger, bouturer; provigner.

Dalga طالنه s. T. (v. le suivant).

**Dalgha مالنه s. T.** flot, vague; onde.

Dalghalanma طالغهلانه. s. T. ondulation.

Dalghalanmak طالغه لانته لانتي T. flotter, onduler; s'agiter (vagues).

Dalghale طالغه لي a. T. ondulė, agitė.

Dalghech طالغيش s. T. nage sous l'eau.

Dalgheg مالغيج ع.T. plongeur.

Dalghen طالغين a. T. plongé, pensif; endormi (malade).

8. طالنينلق Balghenlek

T. état d'une personne préoccupée ou d'un malade endormi.

Balia عاليا داليا على ع. T. dahlia (fleur).

Dalian طاليان داليان s.T. vivier; place réservée pour la pèche dans la mer ou dans une rivière.

Baliange طاليانجى s. T. pêcheur qui guette la pêche.

طالقاغوق طا- Balkaouk علاقاغوق طا- s. T. (dalkavouk), parasite . bouffon ; flatteur.

طالقاغود Balkaouklouk غلق طالقاوقلق s. T. parasitisme, bouffonnerie; flatlerie.

Dallanmak داللاغق T.se ramifier.

Dalle دالو داللي a. T. branchu, rameux.

Dalmak طلق T. (vn.). plonger; devenir pensif; rester endormi (malade).

Dam عام s. T. toit; terrasse; étable.

Dam دام s. P. filet, piège; fig. ruse, intrigue.

Bama دامه s. du F. jeu de dames.

Bamad داماد s. T. gendre, beau-fils; beau-frère.

Damak طاماق طماق علم s. T. palais de la bouche.

Damar طامار طمار علي 8. T. veine; mine; fig. humeur, caractère.

Damarle طمارلی a. T. veineux, veinė.

**Damèn** دامن s. P. pau de la robe, de l'habit.

Damga k = s. T. (v. le suivant).

Bamgha لغة عامنه على على 8. T. timbre, marque, empreinte, griffe.

Damghalamak طامنه لامق T. timbrer, marquer, empreindre, poinçonner.

a.T. timbré, marqué, poinçonné.

طاملا طامله طمله Damla طاملا طامله علمه s. T. goutte; apoplexie.

طاملامق طملامق طملامق Damlamak T. tomber goutte à goutte; fig. arriver soudainement.

Damlatmak ماملاتت طهلا. T. faire tomber goutte à goutte; instiller, distiller.

Dan نه partic. T. (v. dèn).
Dana ליי ליי ליי אי S. T. veau.

Danè دائه s. P. (tanè, T. vulg.), grain, graine; nombre, pièce, tète.

طانیشیق طانشق Danechek s. T. consultation, conseil.

طانیشمق طاء Danechmak طانیشمق T. consulter.

Danèlèmèk dis T. (tanèlèmèk), granuler.

Danèlènmèk عن لنك T. (tanèlènmèk), être divisé en grains; monter en graine.

Danèli دانه لي a. T. (tanèli), qui a des grains, grenu, granuleux.

s. P. sa-voir, connaissance.

**Daoud** داود np. A. David.

Baoul طاول s. T. (d. de l'A. tabl), tambour.

s. T. dlot عالولجي د. T. celui qui bat du tambour; tambour.

Baouloumbaz طاولباز s. T. tambour de la roue d'un bateau à vapeur.

Dar גוֹב s. A. maison, habitation; dar uch-chefeka, école des orphelins; dar uch-chifa, maison d'aliénés; dar us-sè'ade aghasse, chef des eunuques.

**Dar** دار s. P. (dar-aghağe, T.), gibet, potence.

Dar Ju a. T. étroit; gêné; court (temps); ad. à peine.

**Daragek** طارهجق a. T. très étroit.

دار آغاجی Dar-aghage s. T. gibet, potence.

Daralmak طارالق T. devenir étroit, se rétrécir. Daraltmak طارالقق T. rendre étroit, rétrécir.

Darb فترب s. A. action de battre, etc. (v. zarb); darbi messel, proverbe.

عداربوقه عداربوقه s. T. espèce de petit tambour en terre cuite.

Dar-čin دارچان s. P. (tarčin, T. vulg.), cannelle.

Dardaghan طارطنان a. T. dispersė, ėpars.

**Dare** داری دارو s. T. mil, millet.

Darelmak طارلق T. se facher, s'irriter.

Dareltmak طارلتق T. facher, irriter.

Darghen طارغين a. T. fâchė, irritė ; en colère.

s. ducغيثات عارغينات المrghenlek عارغينات المرابع الم

Darlachmak طارلاشمق T. (v. darlanmak).

طار لاشد طار لاشد Darlachtermak طار لاشد T. (v. darlatmak).

Darlanmak مارلانق T. (darlachmak), se resserrer, se rétrécir; s'affiger.

Darlatmak طارلاقق T. (darlachtermak), resserrer, rétrécir.

Darlek طارلق s. T. lieu étroit, étroitesse ; détresse; gêne. **Darmadaghen طارمه طاره طان**a. T. dissipė, dispersė, ėpars.

الم داستان ع. P. (dėstan, T. vulg.), rėcit, histoire; poėsie populaire.

Bat نات s. T. (tat), gout, saveur.

Datle ماتلو طاتلي a. T. (ou tatle), doux, plein de saveur.

Datmak المتحقق T. (tatmak), goûtter, savourer.

Datsez ماتسز a. T. (tatsez), insipide, fade, sans goùt.

Datsezlek طاتسزلق s. T. (tatsezlek), fadeur, insipidité.

Dattermak طاندیرمق T. (tattermak), faire goûter.

Da'va دعوا دعوى s. A. procès, plainte; prétention; da'va vèkili, avocat; da'va ètmèk, plaider, intenter un procès; prétendre.

Dav'ağe دعواجی 8. T. plaideur, plaidant, plaignant.

Ba'vağelek دعواجيلق 8.
T. action de plaider; état de plaideur.

**Da'vale** دعوالی a. T. litigieux.

Da'vat دعوات s. A. pl. de dou'a, prières, vœux, souhaits.

Da'vèt عوت s. A. invitation; da'vèt ètmèk, inviter; fig. causer, occasionner.

Ba'vètǧi دعوتجي s. T. celui qui invite; personne chargée d'inviter.

Da'vètli دعوتلي a. s. T. invité, convié; convive.

Ba'vèt-namè دعوتامه s.
P. billet d'invitation.

Davoul طاول s. T. (daoul), tambour.

طورانش طاو- Davranech s. T. conduite, mouvement, effort, résistance.

Davranma طورانه s. T. (v. le précédent).

Davranmak طورانتي T. se conduire, se mouvoir, s'efforcer; résister; se préparer à une action.

Bayak طاباق طياق 8. T. appui, soutien; bâton, bastonnade; dayak atmak, donner la bastonnade.

Dayaklamak طياقلامق T. renforcer par des appuis, étayer.

Dayamak طیامق T. soutenir, appuyer; donner brusquement.

Bayanek طایانیق s. T. durée, résistance.

طایانیقلی طیا۔ **Dayanekle** a. T. qui peut résister, durable, fort. 104

Bayanghağ طایانناج s.

T. bâton court pour s'appuyer.

Dayanmak طيافق T.s'appuyer, durer, résister, supporter, pousser avec le dos; fig. se fier à.

Dayatmak طیاقت T. appuyer, étayer; fig. s'opposer; répondre négativement et définitivement.

Dayè دایه s. P. nourrice; bonne d'enfant.

**Daye** ابي s. T. oncle maternel; sieur.

a. A. éternel, durable, permanant.

ad. A. continuellement, toujours.

Dayimi دائمی a. A. perpetuel, continuel, durable.

عنائن عالم على s. A. créancier.

Dayir : a. A. relatif; prep. concernant, tou-chant.

Dayirè s. A. cercle, circuit; département; tambour de basque; dayirèyi bèlédiyè, municipalité; dayirèyi 'askèriyè, département de la guerre; dayirè halke, suite d'un personnage.

Dayirèvi دائروى a. A. circulaire.

Daz خاز s. T. (taz), calvitie, pelade.

Daziak طازلاق a. T. (tazlak), chauve.

Dè دى interj. T. voyons! allons! depechez-vous!

Dè «> partic. postp. T. (ou da), en, dans; aussi; èvdė, dans la maison; bėndė, moi aussi; odada, dans la chambre.

Dè'avi دعارى s. A. pl. de da'va, procès; dè'avi méèmourlare, la magistrature.

Dèbhagh دباغ s. A. corroyeur, tanneur.

s. P. (tabak-ḥanè, T. vulg.), corroierie; tannerie; manufacture de corroyeur.

Dèbdèbè دبدبه s. A. faste, poinpe.

Debdebeli دبد به لي a. T. fastueux, pompeux.

Dèbè ديه a. T. qui a une hernie.

Debèlik دبه الله s. T. hernie.

Dech طيش طش a. T. du dehors, extérieur; s. le dehors, apparence; dech déniz, Océan.

dechare طيشارى طشارو ad. T. dehors; dechareda ou decharda, au dehors; decharesse, le dehors.

a. T. qui ديشيك

a des brèches, (s'emploie avec le mot dèlik); dèlik dèchik, troué en divers seus.

Dèdè دده s. T. grandpère ; aïeul ; derviche.

يديرمك ديدرمك **Dèdirmèk** T. faire ou laisser dire.

Dèf دف s. A. (v. tèf).

**Dèf' دفّع** s. A. expulsion, répulsion ; dèf' ètmèk, expulser, chasser.

s. A. fois.

» Defat دفعات s. A. pl. du précédent, fois; bid-défat ou défatle, maintes fois.

Dèf'atèn دفعة ad. A. en une seule fois.

s. A. pl. de déftér, registres, livres.

s. T. (téfé), couverture de selle à pans ronds.

Dèfinè دفينه s. A. trésor enterré, enfoui.

ع دفن s. A. ensevelissement, enterrement; defn ètmèk, ensevelir, enterrer.

Dèfnè دننه s. du G. (ou tė[nė), laurier.

Defter دفتر s. A. (tefter, T. vulg.), cahier, livre, registre; catalogue; liste.

Dèftèr-dar دفتردار ۶. P. (téftèrdar, T.), teneur de livres, receveur général.

Dèftèrdarlek دفتردارلق s. T. office et titre de receveur général.

Defter-hane دفترخان s. P. les archives ; département ou ministère des archives de l'État.

Değğal دجال s. A. (tèğğal, T. vulg.), antechrist.

Dèhchèt دهشت s. A. terreur, épouvante.

Dèhchètli دهشتلي a. T. terrible, épouvantable.

Dehliz دهليز s. A. vestibule.

Dèhr دهر s. A. temps, siècle, âge.

Děk 25 prép. T. (dak), jusque, jusqu'à; chimdiyédék, jusqu'à présent; orayadak, jusque là.

Děkayik دفائق s. A. pl. de dakika, finesses; subtilités, détails minutieux.

Dèkiakin נא ציי s. A. pl. de dukkian, boutiques, magasins.

Bekik دقيق s. A. farine. Dekik دقيق a. A. subtil, fin.

Delalet בלצה s. A. indication, signification; dėlalėt ėtmėk, indiquer, signifier.

s. A. pl. de ولائل Dèlayil . A. pl. de délil, preuves, arguments.

Dèldirmèk دلديرمك T. faire trouer, percer.

Dèli دلى a. T. fou, insensé.

Dèlige دليه ad. T. follement; a. folâtre.

lement ; a. folâtre. Dèlik دليك s. T. trou ;

a. troué, percé.

Dèli-kanle دلیقانلو دلیقانلو

s. T. jeune homme.

Dèli-kanlelekقائرلق
s. T. jeunesse;
ardeur et légèreté de la

Dèlikli دليكلى a. T. trouė, percė.

ieunesse.

Bèlil دليل s. A. preuve, argument, signe, indice.

Bèlilik دليك . T. folie. Dèlinmèk دلنك . T. se trouer ; être troué, percé.

Dellak נצ'ב s. A. (tellak, T. vulg.), garçon de bain qui frotte et lave les baigneurs.

Dellal כלל s. A. (tellal, T. vulg.), courtier, crieur public.

Dèllaliyè دلاليه ع. A. courtage.

s. T. office de courtier; courtage.

Dèlme 45 s. T. perforation, percement; anatrésie (chir.).

Dèlmèk 415 T. trouer, percer.

Dèm כי s. P. moment, instant; souffle, respiration.

Dèm دم s. A. sang.

Dèmèk ديك T. dire, nommer, appeler; s'appeler; bouña nê dêrlêr, comment cela s'appelle-t-il ?; yok dêmêk, refuser.

s. du G. botte (de foin), gerbe; faisceau, bouquet; dêmét baghlamak, botteler; arranger en bouquet; dêmét êtmêk, lier en botte.

منه Dèmètlèmèk دمنه T. lier en fagot ; arranger en bouquets.

Dèmèvi دموى a. A. sanguin.

Dèmin دعين ad. T. depuis peu, tantôt, tout à l'heure.

Dèminğik دمينجك ad. T. tout à l'heure.

Bèmir בֿעָר נסער נסער s. T. (timour), fer, ferrure; ancre; a. en fer; dèmir yolou, chemin de fer; dèmir sandek, coffre-fort.

تيورباش دمير Bèmir-bach - تيورباش دمير s. T. immeubles par destination; a. obstinė, tėtu.

Dèmirği تيورجى دميرجى s. T. forgeron, forgeur.

تيورجيلك دمير Dèmirğilik

عيك s. T. métier de forgeron.

تيورلك دمير. Dèmirlèmèk تيورلك دمير. T. jeter l'ancre; ancrer.

Dèmirli يمورلى دميرلى a. T. ancré.

Dèn 3 partic. postp. T. (ou dan), de, du, delà, par, des, depuis.

Dènaèt دنائت s. A. abjection, bassesse ; lâcheté.

Dèfièmèk کمنه T. éprouver, faire l'expérience, tenter, essayer.

Dèni دى a. A. ignoble, vil, lache, bas.

Dènilmèk دينك T. être dit, être nommé, s'appeler, se dire.

Deniz & S. T. mer; deniz keyesse, rivage, deniz achere, d'outre-mer; deniz toutmak, avoir le mal de mer (v. D. T. F.).

Dediziik عنواك s. T. planche de côté, propre à empêcher les flots de pénétrer dans le caïque.

Denk & c. T. balle de marchandises, ballot; colis; f.g. équilibre; contrepoids; a. pareil, équivalent.

Dènklèchmèk دنگشیك T. s'équilibrer. Denmek دينك T. se dire, se nommer, s'appeler.

Densiz دکسز a. T. insignifiant, ordinaire; insolent.

Dè**nsizlènmèk دکسزلنك** T. agir d'une manière inconvenante.

Dènsizlik كسزك ع. T. insolence.

Dèposito ديوزيتو s. de l'I. dépôt.

Dèprèchmèk دپرشمك T. (tèprèchmèk), se mouvoir, être agité, tâcher, s'efforcer.

دیشدید. T. (tépréchtirmék), causer de l'agitation, exciter; mouvoir.

Dèprèmèk درومك T. (v). le suivant).

Dèprènmèk ﴿ رَبِيْكُ T. (têprènmèk), se mouvoir, s'agiter, faire tous ses efforts; fondre, s'élancer sur . . . avec impétuosité.

Depretmek دبرقك T. (tepretmek), mouvoir, agiter; exciter.

Dèr se'adet ou deri 'aliye, Constantinople.

s. T. brugnon, sorte de pêche qui a la peau mince et lisse.

Google

Dèr-bè-dèr دريدر s. a. P. vagabond, rôdeur; qui va de porte en porte.

Dèr-bè-dèrlik دربدرك s. T. vagabondage.

Dèr-bènd دربند s.P. (dèrvènd, T. vulg.), débouché, défilé; détroit.

Dèrd درد s. P. douleur, peine; chagrin.

Bèr-dèst دردست a. P. qui se trouve entre les mains; dèr-dèst boulounmak, être en cours de préparation; être entre les mains; dèr-dèst ètmèk, saisir, arrêter.

دردلشمك دردلشمك T. se confier réciproquement ses peines, ses souf-frances.

Dèrdlènmèk دردلنك T. souffrir.

Dèrdii دردلو دردلی a. T. chagrinė, dėsolė; souffrant.

Dèrdsiz دردسز a. T. sans douleur, sans chagrin.

Dèrè دره s. T. vallée ; vallon ; ruisseau ; dèrèdèn tèpèdèn, de ça et de là.

Dèrğ درج s. A. insertion; dèrğ ètmèk, insérer.

Dèr-giah درکاه s. P. cour royale.

Dèrhal درحال ad. P. tout de suite, sur-le-champ, aussitôt.

Dèri درى s. T. peau; cuir.

Dèria دريا s. P. (v. dèrya).

Dèrin درين دريك s. T. (dèriñ), abime, profondeur;
a. profond; ad. profondèment.

درینات دریکاک Derinlik s. T. profondeur; vallée profonde.

عدك s. A. action de comprendre, de sentir.

ad. P. دركنار ad. P. sur le bord, à la marge, en marge; s. note qu'un bureau écrit en bas ou sur la marge d'une pétition.

Dèr-kiar כرکار a. P. évident, manifeste.

ديرلانق دولانق مولانتق دولانتق دولانت

s. P. re-mède, moyen; forces.

Dèrmandè درمانده a. P. réduit à l'extrémité.

Dermansez درمانسز a. T. languissant, sans forces; sans moyens.

درمانسز لق Dèrmansezlek s. T. langueur, abattement; faiblesse. Bèrmè (2) s. T. amas, assemblage; dèrmè čalma, corps mal organisé; diverses choses réunies ensemble.

Dèr-mèyan درميان ad. P. (ou dèr-miyan), au milieu; dèr-mèyan ètmèk, mettre sur le tapis; produire; faire voir.

Dèrnèk درنك درنك s. T. assemblée, réunion; fêtes de mariage; sorte de bal très commun, lieu de réunion.

s. P. partie interieure; cœur; conscience.

Dèrouni درونی a. P. intérieur; cordial, sincère.

عرس Bèrs درس s. A. leçon.

s. P. grande درسخانه s. P. grande salle où l'on donne des lecons; classe.

Dèrvènd دروند s. T. (v. dér-bènd).

Bèrvich درویش s. P. moine mahométan; pauvre, derviche.

Dèrvichlik درویشاك s. T. état de derviche.

Bèrya دريا s. P. mer.
Dèrzi دريا s. P. (v. ter-

Dèrzi درزی s. P. (v. tèr-zi).

Destan دست s. P. main.

Destan دستان s. T. (v. dassitan).

Dest-dirazlek دستدر ازلق s. T. oppression.

Dèstè دسته s. P. (tèstè, T. vulg.), paquet; bouquet, faisceau; douzaine; tèstè tèstè, en paquets; par douzaines.

Dèstèk دستك s. T. appui, èchalas.

Dèstèrè دستره s. P. (tèstèrè, T. vulg.), scie.

s. P. (tėzgiah, T. vulg.), table d'artisan; mėtier; buffet.

Dèsti دسق s. P. (tėsti, T. vulg.), urne à deux anses; cruche.

Destour متور s. A. permission; plénipotentiaire, ministre, gouverneur général; interj. est-il permis! gare!

Dèst-rès באניש a. P. qui obtient; dest-rès olmak, obtenir.

Deuchèk دوشك s. T. matelas ; lit.

Deuchèkli دوشکلی a. T. qui a un fond; stable, bien assis.

دوشهمه دوشمه Deuchèmè

s. T. meuble; pavé; parquet, plancher.

Deuchèmèk دوشهمك T. meubler.

Deuchènmèk روشنك T. être meublé; entrer dans des détails; s'étendre.

Deuchètmèk دوشتك T. meubler; étendre par terre; paver.

ديو شرمك كو Deuchurmèk ديو شرمك T. (v. dèvchirmèk).

Deukdurmèk دو کدیرمك T. faire répandre, verser ; faire fondre; mouler.

Beukmè دوکه s. T. coulage; jetée en moule; action de fondre; de verser; a. fondu, moulé.

Deukmèği دوکه چی ع fondeur.

Deukmeğilik دوکه جیلك s. T. fonderie; métier du fondeur.

Deukmèk دوكك T. fondre; mouler; répandre.

Deukturmek دو کدیرمك T. (v. deukdurmek).

Deukulmèk در کاك T. se répandre ; être fondu, moulé.

Deukum دوكوم s. T. action de fondre.

ion de fondre. • دوکومخانه Deukum-hanè دوکومخانه

s. T. fonderie.

Deukunmèk دو کفك T.

verser sur soi-même.

عولندى دركندى s. T. menues choses répandues ; pierres jetées à la mer.

s. T. fœtus; race, génération; deul yataghe, matrice.

Deundurmèk دونديرمك T. faire tourner, retourner, détourner; changer.

Deunèk دونك a. T. changeant, inconstant.

Beunèklik دونكك ع. T. inconstance.

a. T. tournant.

s. a. T. action de tourner; changement; renégat, apostat.

Deunmèk دونك T. être de retour, se tourner, retourner, revenir, se changer; apostasier.

دونوش دونش Deunuch 8. T. retour.

ورنوشین دو۔ **Deunuchun** دونوشین ad. T. au retour, en retournant.

Deunum ونوم . T. tour, fois, retour, changement; gun deunumu, equinoxe.

s. T. mesure de surface de 40 pics de côté; arpent.

Deurdèr دردر ad. T. quatre à quatre ; quatre chacun ou pour chacun.

دردنجی Deurdungu num. ord. T. quatrième.

.T. دوریی توریی Deurpu (teurpu, vulg.), rape.

T. دورپيلك Deurpulèmèk (teurpulėmėk), raper; limer avec la râpe le bois.

a. num. T. quatre, deurt ayakle, quadrupède; deurt na'l, au galop; deurt keuchèli, carré; deurt yol aghze, carre-four.

T. (v. deuymėk).

Deuydurmèk دو کدی مك battre. frapper, Т. faire broyer.

s. T. fleau در کن à battre le blé.

. T. دوکه Deuvmè (deuvmè), action de battre, de piler, de broyer; a. battu. fait au marteau.

T. (deuvmėk), battre, frapper, piler, broyer; bombarder.

s. T. (deuvuch), combat, querelle.

T. دو کشمك Deuyuchmek (deuvuchmek), se battre, lutter.

دو کشدیر Deuyuchturmek له T. (deuvuchturmek), faire battre, faire lutter des animaux.

s. T. دوگه Deuyulmè action d'être battu, etc.

.T دوكلك Deuvulmèk (deuvulmek), être battu, frappė, pilė; broyė.

.T دوکمك Deuyunmèk (deuvunmek), se repentir. Dèv ديو s. T. (v. div). عدوا Dèva دوا s. A. médica-

ment, remède. عدام Bèvam دوام 8. A. durée,

continuation; application; devam etmek, continuer; être applique; 'alèd-dèvam, continuellement.

a. T. du- دواملي Dèvamle rable, assidu, appliqué.

a. T. دوامسز Dèvamsez qui ne dure pas, inconstant: non assidu.

دوامسزلق Dèvamsezlek s. T. manque de durée, inconstance; manque d'assiduité.

s. A. pl. دوائر de dayiré, cercles, circonférences; départements.

ديوشريم دوشريم Dèvchirim s. T. action de cueillir ; ce qu'on cueille en une fois.

دیوشرمه دو۔ Dèvchirme s. T. perception, quete; action de cueillir, de plier; armée irrégulière.

Dèvchirmèk ديو شر مك ر ( deuchurmek ) دوشه مك cueillir, ramasser, plier; faire la quête; moissonner; vendanger.

112

ديوشرتمك Dèvchirtmèk T. faire cueillir, etc.

Dèvè دوه s. T. chameau; dere-kouchou, autruche (oiseau).

عدوه على على الكون B. T. chamelier.

s. A. ro- دوران tation, tour, révolution; dévéran étmék, tourner, circuler.

a. T. دوراني Dèvèrani circulaire.

ديورمك دورمك Dèvirmèk T. renverser, faire chavirer; retourner: rabattre.

T. fai- دورتمك Dèvirtmèk re tourner, renverser.

s. A. état, دولت empire, royaume, gouvernement, puissance; fortune, bonheur; derleti 'aliye, l'Empire Ottoman.

ad. T. دولتجه ad. T. suivant l'usage de la cour, ministériellement.

s.P. دو لتخانه Dèvlèt-hanè maison de félicité, de bonheur; terme de politesse pour dire votre maison.

a. دولتلو دولتلي Dèvlètli T. (dèvlètlu), heureux, fortuné; puissant.

s. A. tour, rotation, période; cycle; transmission: tournée ; | changer.

dèvr ètmèk, tourner; transporter.

Dèvri دورى a. A. rotatoire.

a. T. tourne vers le côte inferieur; rabattu.

Devrilmek دورلك T. se renverser, chavirer.

Dèvdirmèk د کدرمك T. faire toucher, faire parvenir; evaluer, faire valoir.

partic. T. du ديه Dèyè verbe demek, (deyi ou deyou), en disant que; sous pretexte de; à cause de.

s. T. valeur. prix, talent.

a. T. ėquivalant, qui vaut.

a. T. qui دکرسز Dèvèrsiz ne vaut rien, de bas prix.

Dèyi ديه ديو partic. du verbe dèmèk, (v. dèyè).

s. T. chan- دکش gement, échange.

a. T. دكشبك changé, altéré, échangé.

8. دكشيكك Dèyichiklik T. changement, alteration, variation.

ع د کشیه Bèyichmè د کشیه s. T. changement, altération; variation ; échange.

Dèyichmèk د کشمك T.

Dèyichtirmèk دکشدیرمك T. changer, altérer.

Deyll & partic. négative T. non, ne, non pas; nonseulement; se place devant le verbe im (je suis); bên déyil im, ce n'est pas moi, je ne suis pas.

Dèyin دَكِين prép. T. jusque.

Dèyirmèn فكرمن ذكرمان s. T. moulin; déyirmèn tache, meule.

Dèyirmèngi د کرمنجی s.T. meunier.

Deyirmengilik د كرمنجيك s. T. métier de meunier; meunerie.

Dèyirmi دکری a. T. rond, circulaire; sphérique.

Dèymèk & T. toucher, frapper, arriver, parvenir; pénétrer; coûter, valoir.

Dèyn دين s. A. dette; devoir.

Dèynèk دكنك s. T. canne; bâton; bastonnade.

Dèynèkli د کنکلی a. T. qui tient une canne, un bâton.

Dèyou ديو partic. T. (v. dèyè).

Dezman ديزمان دزمان a. T. grand, corpulent, enorme.

Dianet دیانت s. A. (v. diyanet).

**Dib** ديب partic. aug. T. ; dib diri, tout vif.

s. T. fond; fondement, pied ou le bas d'une montagne, d'un arbre, d'un mur; derrière; anus.

Diba ديا s. P. étoffe de soie.

Bibağè دياجه s. A. préface, préambule, prologue.

Bibaghat دباغت s. A. art, mètier de corroyeur; corroierie; dibaghat ètmèk., tanner, corroyer.

s. T. large mortier de pierre ou de bois pour broyer le blé, le café, etc.

Dibğik ديجيك s. T. partie qui termine le bois d'un fusil ; crosse.

a. T. sans condement; fig. inconstant.

Dich ديش s. T. dent; dich èti, gencive; dich hèkimi ou tabibi, mèdecin dentiste; dich dich, dentè.

Dich مليش طش a. s. T. (v. dech).

دیشاری طیشاری طیشاری Dichare طشارو ad. T. (v. dechare). Dichgi دیشجی s. T. dentiste.

الله ديشجيلك B. T. profession de dentiste.

a. s. T. femel-

le; partie d'une paire de gonds, etc. qui reçoit l'autre; *èrkèk vè dichi*, le mâle et la femelle.

Dichili دیشیلی a. T. qui a sa femelle.

دىشلەمك دىشلك Dichlèmèk T. mordre.

Dichli دیشلی a. T. muni de dents; fig. nuisible, dangereux (homme).

Dichsiz دیشسز a. T. édenté, sans dents.

Didè ديده a. P. qui a vu ; (s'emploie en compos.); zarar-didè, qui a subi des pertes.

T. s'entre-déchirer, se quereller.

Didinmèk ديدغك T. s'agiter violemment, faire beaucoup d'efforts.

a. P. autre.

Dik عباء a. T. escarpé, raide; rude; en pente rapide; droit, haut, perpendiculaire; fy. inflexible; dik bachle, indocile.

Dik ديك impér. T. couds ; arbore, plante.

Dik دیك ad. T. fixement. Dikdirmèk دیكدیرمك T. faire coudre; faire planter, faire arborer.

Dikèn دیکن s. T. épine; chardon, aiguillon. Dikènli دیکنلی a. T. epineux.

Dikich دیکیش دیکش s. T. couture, suture.

Dikichĝi ديكشجى 8. T. couturier, couturière.

Dikik دیکاځ s. T. plant de vigne.

Dikili دیکلی a. T. cousu; plantė; arborė, hėrissė; dikili tach, obėlisque.

Dikilmèk ديكمك T. être cousu; planté, hérissé, arborè, èrigé; se hérisser; rester debout et immobile.

Dikim دیکم دیکیم s. T. couture.

s. A. attention, exactitude; soin; subtilité; dikkat ètmèk, faire attention; remarquer; avoir soin.

Dikkatle دفتلي a. T. attentif; soigneux.

Dikkatsez دقتسز a. T. inattentif, inconsideré.

Dikkatseziek دقسزلاق s. T. inattention, inconsidération.

Dikmèk دیکیای T. coudre; planter, arborer, ériger, élever, fixer. Diksinmèk دیکسینك T. (tiksinmèk), sentir de la répugnance, du dégoût.

Diktirmèk دیکدیرمك T. (v. dikdirmèk).

s. P. cœur; dilber, ravissant; ğan ou dilden, de cœur et d'âme, cordialement (v. D. T. F.).

Bil ביל s. T. langue (organe de la voie); idiome, langage; isthme; dil-bale-ghe, sole (poisson); diliñ ouğounda olmak, être sur le bout des lèvres.

bil-avèr دلاور s. a. P. héros, valeureux, brave, courageux.

Dil-ber دلبر a. P. agréable, joli, ravissant.

bilèk دياك s. T. demande ; prière, désir.

Dilèmèk ديامك T. demander, désirer, vouloir, solliciter.

**Dilèndirmèk** ديلنديرمك T. réduire à l'état de mendicité.

Dilèngi ديلنجى s. T. mendiant, gueux.

Dilènğilik ديلنجيلك s. T. mendicité, gueuserie.

Dilènmèk دیلنك T. mendier.

Dilğik ديلجك s. T. petite langue, languette.

Dil-gir دلکير a. P. qui | dévot.

cause du chagrin, affligé; fàché.

bilim ديلي s. T. tranche. Dilki دلكو ديلكي s. T. (v. tilki).

Dillèchmèk ديالشيك T. parler, entrer en conversation; parler en langue étrangère.

Dillenmek حياتك T. faire parler mal de soi, avoir mauvaise réputation; parler beaucoup, jaser, dire des inconvenances.

Dilli دیالی a. T. qui a une langue; qui parle beaucoup.

Dilmek دیاك T. diviser, couper en tranches.

Dil-pèssènd دلپسند a. P. agréable, ravissant.

Dilsiz دیلسز a. T. sans langue, muet; silencieux; dilsiz oyounou, pantomime.

Dilsizlik ديلسزلك ۶. T. mutisme.

s. A. cerveau, cervelle, encéphale.

Dimaghi دماغي a. A. cé-rébral, encéphalique.

Din دين s. A. religion, foi.

binar دينار s. A. ancienne monnaie d'or.

Bin-dar دیندار a.P.pieux, lévot. Bin-darlek ديندارلق ع. T. piété, dévotion.

Dindirmek دیکدیرمك T. calmer, faire cesser, apaiser, arrêter.

Ding دنج دنج a. T. sain, bien portant; vigoureux, robuste; vivace.

s. T. axe, essieu, pivot.

Dinglik دینجاک s. T. santė, vigueur; vivacitė.

Dini ديئي a. A. qui appartient à la foi, à la religion; religieux.

Diňlèměk ديكامك T. (diynèmėk, vulg.), écouter; seuz diňlėmėk, être docile, obėir; seuz diňlėmėz, dėsobėissant.

دیکلندیرمك **Difilèndirmèk** T. faire ou laisser reposer ; soulager.

Diñlènmèk دیگینی T. se reposer, cesser de travailler.

Diňlèyiği ديكاهييي s. T. écouteur ; auditeur.

Diňměk دیکی T. s'apaiser, se calmer, cesser.

Dinsiz دينسز a. T. irrėligieux, impie, infidėle; athėe; fig. cruel, atroce.

Dinsizlik د دنسزك s. T. impiété; irréligion, infidélité; athéisme; fig. cruauté. Biploma ديلومه s. du G. diplome, certificat.

Diplomat ديپلومات s. du G. diplomate.

Dirayèt درايت s. A. intelligence, capacité, adresse.

Dirayetli درايتلي a. T. intelligent, capable, adroit.

Dirayètsiz درایتسز a.T. incapable, maladroit.

Dirèk ديك s. T. colonne, pilier ; poutre ; mât de navire.

a. T. qui a des poutres ou des mâts, des colonnes; monnaie d'argent européenne.

Dirèmèk ديرومك T. étendre, raidir ; résister fort.

Dirènmèk دينك T. résister fort.

s. A. drachme, quatre centième partie d'une ocque; ancienne monnaie d'argent.

Diri נגט a. T. vif, vivant.

Dirigh دريغ s. P. refus; dirigh ètmèmèk, ne pas refuser, accorder.

Dirildiği ديرلديجي a. T. vivifiant.

Dirilik ديرياك s. T. vivacité ; vitalité ; raideur.

T. ressusciter, se ranimer; être

vivifié; acquérir de la vi- salle d'audiance, salle de gueur.

T. vi- درلتك Diriltmek vifier, ranimer, faire revivre. ressusciter.

عديراك B. T. vie, vitalitė; pension viagère; concorde, bonne intelligence; dirlik ètmèk, vivre en bonne intelligence.

a. T. ديرلكسن Dirliksiz qui ne peut s'accorder.

Birsek ، د رسك ع. T. coude.

T. (v. titrėmėk).

Biv ديو s. P. (dev, T.), diable, démon, génie; géant; ogre; dev aynasse, miroir grossissant; fig. kėndini dev aynassenda geurmėk, se vanter, se croire fort.

s. P. cour ديوان Divan ou tribunal supérieur; salle d'audience; recueil de poésies; œuvre de poésie; divani harb, conseil de guerre, cour martiale; divan dourmak, rester debout.

s. P. pe- ديوانچه Divance tit recueil de poésies.

a. P. fou, sot.

s. T. ديوانه ك Bivanelik folie, sottise.

. . . . . . . . .

s.P. enfilė ; composė.

reception; large corridor.

a. A. relatif au divan (v. divan); s. écriture en usage pour l'expédition des firmans, brevets, etc.

Bivar ديوار 8. P. (douvar, T.), mur, muraille.

. T. ديويت دويت 8. T. (d. du P. dévat), encrier; écritoire.

s. A. piété, دبانت dévotion, religion; foi.

Diyar دیار a. A. contrée, pays; territoire.

s. A. valeur ; prix du sang.

T.(v. ديكلهمك Bivnèmèk dinlèmèk).

s. T. genou; diz čeukmėk, s'agenouiller; diz ustunė, à genoux ;diz kapaghe, rotule; diz baghe, jarretière.

T. درورمك Dizdirmek faire ranger; faire composer (imprimerie).

s. T. jarretière.

s. T. bride; fig. frein; dolou dizgin, à bride abattue.

Dizi בילט s. T. rangee, file.

a. T. range,

118

(ديزيلش ديزبليش Dizilich s. T. action de se ranger, de s'enfiler.

s. T. (r. le دين Dizilmè عن précédent).

T. s'ali- درلك Dizilmèk gner, se mettre en file, en ordre : se ranger.

عن الله Dizlik دين الك s. T. genouillère ; caleçon.

Dizman دينمان a. T. (v). dezman).

s. T. action دين كه Dizmè de ranger, d'enfiler; composition typographique.

Dizmèk درمك T. ranger, enfiler, aligner; composer (imprimerie).

Doba فرياج ع. T. (tobağ), toupie, sabot.

s. du L. médecin.

. T. fau طوغان B. T. fau con (oiseau).

8. T. طوغانجي Boghange fauconnier.

a. T. nė, طوغه issu, natif, originaire; s. naissance.

T. nai- طوغق Doghmak tre; se lever (se dit du solcil); fig. se produire.

s. T. lever طوغي du soleil.

s. T. طوغوش Boghouch naissance, nativité: lever du soleil.

طوغورمه طو۔ Doghourma s. T. enfantement, accouchement.

طوغورمق Doghourmak -T. enfanter, accou طوغهمق cher, engendrer, mettre au monde.

.s طوغرش Doghourouch T. (v. doghourma).

طوغورتق Doghourtmak T. faire accoucher.

Boghram deغرام 8. T. découpure en petits morceaux.

8. T. طوغرامه Boghrama action de couper en petits morceaux, matière de charpenterie, charpente.

طوغرامه جي Doghramage T. charpentier.

طوغراء Doghramagelek s. T. charpenterie. مەجىلق

Doghramak طوغرامق T. découper, tailler en petits morceaux ; morceler.

T. طوغراتمق Doghratmak faire couper en petits morceaux, morceler.

a. T. طوغرى Doghrou droit, direct; sincère, loyal; correct; ad. directement, lovalement; prép. vers; s. le vrai; doghrou yol, le droit chemin, grand'rue; doghroussou, en vérité.

ad. طوغربحه T. directement, tout droit. Doghroulamak طوغم بلاء T. dire, avouer la vérité.

Doghroulmak طوغريلق T. se dresser; devenir droit, s'élever; se diriger vers.

Doghroulouk طوغريلق s. T. droiture, franchise, loyauté, exactitude, direction.

Doghroultmak طوغ يلتق T. rendre droit, redresser, corriger.

de قوشمق **Dokouchmak** de قوشمق T. se toucher, se heurter, se battre.

اطوقو- Dokouchtourmak شديرمق T. faire heurter, choquer, battre; trinquer.

Bokouma de de de s. T. tissu; sorte de toile grosse croisée qu'on fabrique en Turquie.

Dokoumak طوقومق T. tisser, tramer, ourdir.

dوقو Dokoundourmak - فطوقو T. faire toucher; signifier indirectement.

Dokounmak طوقونق T. toucher, heurter, choquer, blesser, attendrir; être tissé.

Dokoutmak طوقوقق T. faire tisser.

a. num. T.

neuf; dokouzda bir, un neuvième.

Bokouzlou مُقُورُلُى s. T. le neuf (au jeu de cartes); a. composè de neuf parties.

a. num. ord. T. neuvième.

Doksan فقسان a. num. T. quatre-vingt-dix, nonante.

Doksanenge ماقساننجى a. num. ord. T. quatre-vingt-dixième; nonantième.

Doksanle طقسانلي a. T. composé de quatre-vingt-dix parties.

Doksanlek طقسانلق a. T. qui vaut quatre-vingt-dix piastres ou paras; âgé de quatre-vingt-dix ans.

Bolab פנצי פלני פלני s. T. armoire: roue de puits; fg. ruse, piège, intrigue; administration, direction.

Polabge طولایجی s. T. qui fait des armoires, des moulinets; a. trompeur.

Dolable طولابلو طولابلي a.
T. à roue.

طولاشدیر- **Dolachdermak** مق T. compliquer, détourner, entourer, entortiller.

Dolachek طولاشيق a. T. indirect, tortueux, entortillè, sinueux; embrouillè, obscur (parole).

detour, sinuosite, en-

tortillement, embrouillement; obscurité (style).

Bolachma طولاشه s. T. tournée, tour; promenade; tortillement.

To dechmak طولاشيق T. faire une tournée, une promenade, un tour; circuler, rôder, tourner, retourner; se tordre, se tortiller.

dولاشدير - Dolachtermak T. (v. dolachdermak).

8. T. enflure qui entoure les doigts.

Dolamak طولامق T. envelopper, entortiller, serrer, entourer; bander.

**Dolambag** طولامباج a. T. (v. le suivant).

Dolanbag طولانباج a. T. entortillė.

طولاندریجی Bolanderege طولاندریجی 8. a. T. trompeur, fourbe, escroqueur; fripon.

Dolanderegelek-مولاندير عيلق عيلق عيلق عيلق عيلق berie, friponnerie.

طولانديرمق Dolandermak طولانديرمق T. tromper, duper, escroquer; entourer.

Dolanmak طولانق T. entourer, tourner, circuler.

Polaye طولایی prép. T. touchant; à cause de.

T. | calecon.

remplir, bourrer, combler, farcir, terrasser, charger (arme à feu); complèter le compte; remplir le verre.

مولفون مرافعون على مرافعون على مرافعون مرافع على مرافع على مرافع مرافع

طولغونلق Dolghounlouk s. T. plénitude.

s. T. toute chose remplie, farcie; boulette; remblai; a. rempli, farci; terrassé.

Dolmak طولق T. se remplir, être rempli, plein, comble.

Dolou طولو a. T. rempli, plein; abondant.

bolou ملولو s. T. grêle; dolou yaghmak, grêler.

s. du طوماتس s. du F. tomate, pomme d'a-

s. de l'I. domino (jeu).

طوكوزلق Domouzlouk طوكوزلق s. T. cochonnerie, saletė; opiniâtretė; atrocitė.

Don طون s. T. culotte, caleçon.

علوك s. T. gelée, glace; don yaghe, suif.

T. طوناداق T. étre orné, paré, illuminé, harnaché; fig. être réprimandé, blâmé.

Bonanma طونانه دونخا s.
T. flotte, escadre; rejouissance publique, illumination; donanmayi humayoun, la flotte impériale.

Donanmak طوناغق T. être ornê, garni, parê; être êquipé, armê; s'orner, s'embellir, être illumine, harnaché.

Donatmak طُونَاءَق T. décorer, orner, embellir, garnir; illuminer, harnacher, armer, équiper; fig. réprimander, blamer.

Donattermak طوناتديرمق T. faire orner, embellir, parer, faire illuminer, faire harnacher.

طورکدیرمه طو به Dondourma طورکدیرمه طو s. T. congelation, glace (au lait, etc.).

طوكديرمه ـ Dondourmage على على على على على على على على المارة على على المارة على المارة

طوكديرمق Doñdourmak طوكديرمق T. glacer, faire glacer.

Dondourougou طوكدر يحي a. T. glacial.

Doňmak طوكت T. geler, se geler, être gele, glace;

avoir excessivement froid; doña kalmak, être stupéfait.

Doñouk طوكوق a. T. terne, terni, rembruni, mat; glacė, glacial.

dو کوقلا۔ Doňouklanmak خق T. étre rembruni, devenir terne.

dو کو قلا۔ Doñouklatmak ماو کو قلا۔ T. matir, rembrunir.

. ملوكوقلق Doñouklouk علوكوقلق. T. ternissure, rembrunissement.

**Doňouz** طوكز طوكوز 8. T. (v. domouz).

de كزلان طوكو- Doñouzlan ظوكزلان على كان على المادة المادة على المادة ا

**Donsouz** طونسز a.T. sans culotte.

partic. aug. T.; dop dolou, tout à fait plein.

Dorou طورى طورو a. T. bai clair (cheval); s. cheval bai clair.

**Dos** طوس partic. aug. T. (v. tos).

عدوست Bost دوست s. P. ami.

Dostane دوستانه ad. P. amicalement, amiablement; a. amical.

ad. T. amicalement; en ami.

Bostlouk دوستلق 8. T. a-mitiė; service d'ami.

Dou دو a. num. P. (ou du), deux; usité au jeu de trictrac comme doubara, dubèch (v. ces mots).

Dou'a נא s. A. prière à Dieu, invocation; vœu, souhait; bénédiction; dou'a ètmèk, prier; bénir.

s. T. celui qui prie, qui fait des vœux.

Boubara دوباره P. double deux au jeu de trictrae; fig. ruse, intrigue, fourberie, friponnerie.

Doubarağe دوباره عي a.T. fripon; rusė, intrigant.

Doučar دوچار a.P. sujet, exposė; doučar olmak, être exposė.

**Douch** دوش s. du F. douche.

Boudak طوداق دوداق 8. T. lèvre.

Boudou طوطى دودو s. T. (touti, P.), perroquet.

Douhan دخان s. A. tabac à fumer ; fumée.

s. A. (du-houl), entrée; douhoul ètmèk, entrer.

Bouhouliyè دخوليه s. A. billet d'entrée.

Doul ملول s. a. T. veuf; doul kare, veuve.

Doullouk طولاق s. T. veuvage.

s. T. brouillard ; fumée ; doumane ustunde, très frais (fruit). ورمانلامق Doumanlamak ورمانلامق T. fumer; troubler; kafaye doumanlamak, se griser.

ومانلا Doumanlanmak : خق T. être obscurci, terni ; être couvert de fumée ; se troubler.

Doumanle دومانی a. T. obscur; couvert de brouillard.

s.T. atmosphère pleine de fumée, de brouillard.

Doun دون a. A. bas, vil, méprisable ; doun fiyat ilé, à bas prix.

Dour دود a. P. éloigné ; ad. loin.

ور der, dir, dur), 3° pers. sing. du prés. de l'ind. du verbe im (il est).

Dour طور imper. T. ar-rête-toi.

s. T. logement; domicile, demeure; lieu où l'on s'arrête.

عوريان دوريان s. P. (durbun, T. vulg.), longuevue; télescope; a. prévoyant.

deرديرمق Dourdourmak طورديرمق T. arrêter, faire rester; stopper; retenir.

Dourghoun طورغون a. T. stagnant; las, fatigué; lent.

طورغو- Dourghounlouk

Google

نلق s. T. stagnation; lassitude, fatigue, repos.

T. s'ar-rêter, rester, se tenir, de-meurer, stationner; attendre, durer, rester tranquille, cesser, se reposer.

Bouroub فنروب s. A. pl. de darb ou zarb (v. zarb); douroubi èmsal, proverbes.

deceش طوروش طوریش Bourouch طورش s. T. attitude, posture, tenue, maintien, air, ton.

Dourouchmak طورشمق T. se tenir vis-à-vis l'un de l'autre.

deروقلاء Dourouklamak طوروقلاء T. mesurer des denrées, etc. en remplissant la mesure comble.

طورو- Dourouksoumak طورو- T. hésiter.

dورولق طور Douroulmak راق طور T. rester; reposer, se clarifier (liquide); fig. se calmer.

طورولتق Bouroultmak طورولتق T. clarifier : rendre clair ; éclaircir ; laisser reposer.

Dout לפי נפי s.T.(tout), mure (fruit du murier); dout-aghage, murier. Bouvak ع طواق دو اق عد 8. T. voile avec lequel on couvre le visage de l'épouse le jour du mariage.

**Douvar** ديوار s. T. mur, muraille.

**Douvarge** ديوارجى s. T maçon.

وارجیلق Bouvargelek s. T. métier de maçon ; maçonnerie.

Bouyghou طويفو s. T. sensibilité; sentiment, bruit avis, connaissance.

dو يغو لو **Douyghoulou** طويغو لو a. T. sensible, sentimental, sensitif; avisė qui a des connaissances.

Douyghoussouz علويفو a. T. insensible, apathique.

de Douyghoussouzlouk علو s. T. insensibilité apathie.

Douymak طويق T. sen tir, entendre; apprendre.

Douymaz طویاز طویز T. qui ne sent pas; vourdoum douymaz, apathique

Douyoulmak طويلق T. être senti ; connu ; entendu divulgué, promulgué.

deورمق Douyourmak طويرمق T. révéler, dénon cer, faire sentir, entendre, connaître, divulguer, promulguer. Bouzak طرزاق s. T. lacet, piège, trébuchet, embûche; douzak kourmak, tendre des pièges.

**Douzina درزیه** s. de l'I. douzaine.

Doymak طويق T. se rassasier.

Doymaz طوياز طويز a. T. insatiable.

Doyoulmak طويلق T. se rassasier (sujet indet.).

Boyoum طويوم s. T. rassasiement.

Boyoumlouk طويرملق s.
T. quantité suffisante pour se rassasier; butin; pillage.

طویو رمق طو۔ Doyourmak طویو رمق T. rassasier, assouvir.

**Dubara** دوباره s. P. (v. doubara).

s. T. quine. Buch دوبش 8. T. songe,

rêve; duch geurmèk, rêver. **Duchèch دوشش** s. P. double six (au jeu de trictrac).

Duchgun درشکون a. T. dèchu, caduc ; tombé, abattu ; èpris.

ور شكو نلك Duchgunluk دو شكو نلك s. T. état de celui qui est dèchu, etc.

s.T.(duch-men, P.), ennemi, adversaire.

s. T. | mek, avorter.

(duchmėnlik), hostilitė, inimitiė.

Buchmè دوشه s. T. chute, déchéance; action de tomber, etc.

Duchmèk cí tomber, s'abattre; s'obandonner à; se précipiter; convenir; déchoir; hasta duchmèk, tomber malade; hissabdan duchmèk, soustraire.

Buchmèn دشمن s. P. (v. duchman).

Buchmenlik دشمناك s. T. (v. duchmanlek).

a. T. tombė ; mal tournė (style).

دوشندير Duchundurmèk دوشندير T. faire penser; causer des inquiétudes.

ع دوشنجه s. T. pensée, réflexion, méditation.

ع دوشنه s. T. action de penser, de réfléchir, réflexion.

Duchunmèk دوشنك T. penser, réfléchir, rêver, méditer.

دوشنیش دو - Duchunuch دوشنیش دو. T. (v. duchunme).

Buchurme دوشرمه ع. T. action de faire tomber.

Duchurmèk دوشر ما دوشر ما دوشر ما دوشر ما T. faire ou laisser tomber; a-battre, renverser; faire coïncider; čoğouk duchurmek, avorter.

Duchurtmèk دوڤرةك T. laire jeter à bas; renverser, abattre.

Duduk دودوك s. T. flûte, fifre; sifflet; duduk čalmak, jouer de la flûte.

Buhoul دخول s. A. (v. douhoul).

Dukėnmėk دو کفك T. (v. tukėnmėk).

Dukètmèk دو کټك T. (v. tukètmèk).

Dukian كى s. T. (v. le suivant).

Dukkian לאל s. A. (dukian ou tukkian, T. vulg.), magasin; boutique.

Bukkiange دگانجی s. T. (tukkiange), boutiquier.

a. T. état ou condition du boutiquier.

s.P. (tulbend, T. vulg.), mousseline, tulle; pièce de mousseline roulée autour de la tête.

s. T. ouvrier qui, dans une construction taille, scie et ajuste la charpente pour la clouer; dulgér-baleghe, dorade (poisson).

عولكرك Bulgèrlik دولكرك s. T. métier de cet ouvrier.

partic. aug. T. dum duz, tout à fait plat, uni.

Duman دومان s. T. (v. douman).

Dumanle دومانلي a. T. (v. doumanle).

Dumbèlèk دمبلك s. T. (v. tumbèlèk).

Bumdar دمدار s. P. arrière-garde (mil.).

Dumèn درمن s. T. gouvernail.

Bumènği دومغى ع. T. timonier.

ع دومنجيلك Dumengilik دومنجيلك 8. T. timonerie.

Dun con ad. T. hier; dun sabah, hier matin; dun akcham, hier soir; dun dèyil èvvêlissi gun, avanthier.

Dunbèlèk دنبك s.T. tambourin.

Dunki دونکی a. T. d'hier ; récent, moderne.

Dunya : s. A. monde; terre; dunyaya gètirmèk, mettre au monde; dunyaya gèlmèk, venir au monde; naître.

Bunyalek دنيالق. T. les biens de ce monde; fortune, moyens de vivre.

Dunyavi دنيوى a. A. (v. le suivant).

Dunyèvi دنبوی a. A. qui appartient au monde, mondain, séculier; laïque.

Burbun פּרָנְאֵטָי s. T. (v. dour-bin).

s. T. (turlu), sorte, espèce, genre; turlu turlu, divers; bou turlu, tel; bir turlu, une espèce; d'aucune façon.

Durmèk دورمك T. plier, mettre en plusieurs doubles.

Durtmèk دورخك T. pousser; piquer, aiguillonner; fig. exciter à, instiguer.

Burtuch دورتش s. T. action de pousser, de piquer; instigation, excitation.

Durtuchmek دورتشک T. se pousser, se piquer mutuellement.

ورتشد Durtuchturmek دورتشد T. pousser, ennuyer, piquer, inquiéter continuellement.

Durtuğu دور<sup>ت</sup>یی a. T. qui pousse, pique; (fig.), s. a. instigateur, excitant.

Duruğu دوریجی s. T. plieur.

Durulměk دورلك T. être plié.

Durum פروم s. T. pli, pliage.

Durust درست a. P. sain, sincère; correct.

s. A. collection de lois; code; formule (math.); dustouri èdviyè, codex.

Dutměk دوقك T. (v. tutměk).

Duvel כנל s. A. pl. de dèvlèt, empires, royaumes, états, puissances, gouvernements; duveli eğnebiye, les puissances étrangères; duveli fehime, les grandes puissances.

Duvèli دولی a. A. au fém. duvèliyè, politique, diplomatique.

Buymè دوکه s. T. bouton d'habit.

دو كەلەمك Duymèlèmèk دوكەلك T. boutonner.

Duymèli درکهل a. T. qui a des boutons.

Duyoun געַט s. A. pl. de dêyn, dettes ; duyouni 'ou-moumiyê, dette gênêrale, publique.

s. T. noud. دو کوم Duyumlèmèk. دو کومله دو کومله T. nouer, faire un nœud.

Duyumlu دوكوملو a. T. noueux, plein de nœuds; qui a des nœuds.

Buyun دو کون s. T. noce, mariage.

Duz دوز a. T. uni, égal, plat, lisse, aplati; duz ayak, qui se trouve au rez-de-chaussée; duz taban, lycopode; fig. qui porte malheur.

Duzèdilmèk دوزدلك T. être arrangé, ajusté, mis en ordre.

Duzèlmek دوزلك T. être arrange, mis en ordre, s'arranger; s'améliorer, être corrigé.

Duzèltmèk دوزلتك T. aplanir, lisser, réparer, arranger; ajuster; corriger.

Duzen دوزت s. T. ordre, accord; harmonie; parure, toilette; duzen vermek, arranger, orner; accorder un instrument de musique.

Duzènli دوزنلي a. T. arrangé, en bon ordre, ajusté; harmonieux; accordé.

Duzènsiz دوزنسز a. T. non arrangé, sans ordre ou sans harmonie.

Duzètmèk دوزةك T. arranger, ajuster; corriger.

Duzge دوزجه a. T. simple, franc; ad. simplement, ouvertement.

Duzgun دوزكون s. T. pa- former, raccommoder.

rure, ornements, fard; a. en bon ordre, arrange, corrige; duzgun surmek, se farder.

s.T. دوزكونجي درزكونجي s.T. celui qui vend des fards; femme qui farde la nouvelle mariée.

. دوزکوناك Duzgunluk T. parure, ornement, fard.

**Duzlèmè** دوزله s. T. aplanissement.

Duzlèmèk - cecilone cecilone

Duzlènmèk دوزلنك T. ĉ-tre aplani , égalisé , uni.

Duzluk دوزك s. T. égalité, superficie plane et unie; niveau; plaine.

Duzmè دوزمه a.T. feint, faux, falsifié, factice, contrefait.

Buzmek Color T. mettre en ordre, arranger; faire pratiquer, fabriquer, former, raccommoder.

## E

È • voyelle douce et terminaison des datifs; ėv-ė, à la maison.

È interj. T. eh! hé! eh bien!

È • (èl), terminaison or- mauve.

dinaire des féminins arabes; *mèrsoum-è*, susdite.

**Èb اب s.** A. père ; *èbèn* 'an ğèddin, de père en fils.

Èbè • | s. T. sage-femme, accoucheuse; èbè - gumèği, mauve.

Ehèd ابد s. A. éternité. Bèden ابدا ad. A. éternellement, jamais.

Ebèdi ابدى a. A. éternel; ad. jamais.

Ebèdilik ابدياك s. T. (v. le suivant).

kbèdiyèt ابديت s. A. è-ternitė, perpétuitė.

Ebè-gumèği ابه کو مجی s. T. mauve.

Ebèlik ابه عند عند عند البدائد . T. profession de sage-femme.

Ebèm-gumeği و بهم كو مجى 8. T. (v. ebe-gumeği).

**Èbèvèyn ابرين** s. A. (duel de *èb)*, le père et la mère, les parents.

Ebiat ایات s. A. pl. de beyt, vers, distiques.

Èbiaz ايمن  $a. A. (v. \dot{e}-byaz).$ 

Eblek ابليق s. T. chapon. Èbna ابلا s. A. pl. de ibn, fils, [enfants, descendants.

Ebniye ابنيه s. A. pl. de bina, edifices, constructions; batiments.

Ebrèch ایرش s.A.(abrach, T. vulg.), cheval tacheté de blanc et de noir, gris pommelé.

Ebrek ايريق s. T. aiguière.

Ebvah ابراب s. A. pl. de bab, portes; chapitres.

Èbyaz ابيض a. A. albuginė (anat.).

is. T. le pendant, le pareil, le semblable.

Ech'ar اشعار s. A. pl. de chi'r, poésies, vers; poèmes.

**Èchbèh** اشبه a. T. beau, élégant ; vaillant.

Rehèk 441 s. T. âne; fg. personne stupide, sotte, ignorante; dichi èchèk, ânesse; èchèk sinèyi, taon; èchèk aresse, frelon; èchèk baleghe, merluche (poisson); èchèk suluyu, bdelle.

Echek ایشیق ایشی s. T. lueur, lumière, clarté; jour; lampe; bougie; a. lumineux; clair.

Èchèkgè ad. T. (èchèkgèssinè), stupidement.

Echèkği اشکجی s. T. anier.

Echèkğik اشكيك s. T. petit âne, ânon.

Echèkgilik اشكبياك 8. T. état ou condition d'anier.

Echekle ایشقلی a. T. luisant, lumineux.

Echèklènmek اشکانه T. monter à âne ; faire des âneries, des sottises.

Echèklik اشكاك s. T. ânerie, sottise, stupidité.

Echelamak ایشیلامق T, luire, briller.

T. ايشيلاغق Echelatmak faire luire, briller.

Echèlèmèk اشهاد T. farfouiller, fourgonner, chercher.

Echemak ایشیق T. (v. echelamak).

e. A. pl. de اشعار chėğėr, arbres.

أمغاص s. A. pl. de chahs, personnes, individus.

ع. T. seuil. Rehinmak اشفك T. creuser la terre (animal).

Echiya اشيا s. A. (v. èchya).

s. T. ایشقریق (v. enğkerek).

T. ایشقرمق Echkermak siffler, chanter d'une voix aiguë.

s. A. pl. اشكال Èchkial de chèkl, formes, manières, figures; vignettes.

s. T. cheval au pas rapide, qui a un bon pas; amble.

أد على اشقيا ع. A. pl. de chaki, insurgés, révoltés, rebelles; brigands.

8. T. اشقيالق Š. T. brigandage, scélératesse.

T. creuser. اشمك fouiller la terre avec ses pattes, ses ongles (animal); vagabonder; ambler.

a. A. compar. de chérif, plus noble, plus illustre, le plus illustre; èchref sa'at, l'heure propice, qui porte bonheur.

قربه Echribè اشربه s. A. pl. de chèrab, boissons, liqueurs.

a. T. sans اشمرز pareil, unique, incomparable.

s. A. pl. de اشيا Èchya cheu, choses, effets, objets, meubles, bagages, marchandises; (s'emploie aussi en turc comme sing.).

غ. A. payement, acquittement; accomplissement; élégance, grâce, air, manière : èda ètmèk, payer, acquitter.

Edale ادالي a. T. élégant, gracieux.

ع ادات £ A. instrument; ustensile, particule (gramm.).

ع. A. modestie, pudeur, chasteté, politesse; moralité; règle.

s. P. ادبخانه Èdèb-hanè latrines, cabinet, lieu d'aisances.

à. A. moral, ادبي honnête, pudique.

èdèbi ادبي a. A. littéraire ; au fem. edebiye ; assari edebiye, œuvres littéraires. Edèbiyat ادبيات s. A. pl. belles-lettres, littérature.

Edeblenmek ادبانك T. reformer ses mœurs; devenir chaste, pudique, modeste.

**Èdèbli** ادبلو ادبلي a. T. modeste, pudique, chaste, honnête, poli.

Èdèbsiz ادبسز a. T. immoral, impudique, impoli, malhonnête.

Èdèbsizĝè ادبسزجه ad.T. impudiquement, malhonnêtement, impoliment.

**Èdèbsizlik** ادبسزاك 8. T. immoralité , impudicité , malhonnêteté.

Edèvat ادوات s. A. pl. de ėdat, instruments; particules.

Èdib اديب a. A. modeste, pudique, chaste, poli, bien élevé; s. littairateur, écrivain.

Èdilmèk ايدلك T. être fait, se faire.

Èdinmèk الدينك الدينك T. se procurer; se faire.

Èdirnè ادرنه np. T. Andrinople.

kd'iyè ادعيه s. A. pl. de dou'a, prières, etc.

Edna ادنا دن a. A. compar. de dėni, plus vil, plus ou très bas; moindre. Èdviyè ادويه s. A. pl. de dèva, médicaments.

Ef'al افعال s. A. pl. de fi'il, actions, actes; verbes (gramm.).

Efèndi افندى s. du G. seigneur, sieur, monsieur, effendi, maître, patron; ė-fèndimiz, notre auguste maître (le Sultan).

Efendilik افندیاك s. T. seigneuric, patronage; titre d'effendi; fig. faveur, bienfait.

Èfkar افقر a.A. compar. de fakir, plus ou le plus pauvre ; ëfkari foukara, indigent au dernier degrè.

Efkiar افكار s. A. pl. de fikr, pensées, idées, opinions, csprits; (comme sing. ture), intention, tristesse; efkiar etmek, songer beaucoup à une chose et devenir triste; efkiari téférrud, particularisme; opinions particularistes.

Èfiak افلاك s. A. pl. de fèlèk, cieux.

Èfiak افلاق np. T. Valachie.

Èflatoun افلاعلون np. A. Platon.

Eflatouni افلاطوني a. A. platonique, platonicien; d'une couleur de pourpre claire.

Èfrad افراد 8. A. pl. de fèrd, individus, personnes;

ėfradi 'askėriyė', simples soldats.

Efrèng افرنج s. A. Europèen.

**Èfrèngi** افرنجى a. A. européen.

**Ēğanih** اجانب s. A. pl. de *èğnèbi*, étrangers.

Èğdad اجداد s. A. pl. de ğėdd, aïeux, ancêtres.

kgèl اجل s. A. mort, trèpas, terme de la vie; ėġėli kaza, mort accidentelle; ėǧėli mèv'oud, mort naturelle.

kgèr اکر conj. T. si.

Ègèrëi اگرچه conj. T. quoique.

Eghreb ايغريب 8. T. filet pour pècher.

اجل Egil اجل s. A. (v. le suivant),

kğl اجل s. A. cause, motif, consideration; ėĝildėn, à cause de.

Eğnas اجناس s. A. pl. de ĝins, genres, espèces, sortes; a. divers, mixtes; èĝnassi muḥtèlifè, diverses espèces.

**Èğnèbi** اجني s. A. étranger; a. exotique, étranger.

kğnèbilik اجببياك s. T. état d'une personne étrangère.

**Ēğram** اجرام s. A. pl. de ğirm, corps; masses.

Eğsam اجسام s. A. pl. de ğism, corps (en général).

Eğza اجزا s. A. pl. de ğuz, parties, parcelles, drogues médicinales; molécules, atomes: feuilles typographiques.

kgzage اجزاحی s. T. droguiste, apothicaire; pharmacien.

**Èğzağelek اجزاجيلق** s.T. art et profession de pharmacien; pharmacie.

**Èğza-ḥanè اجزاخانه** 8. P. pharmacie.

Ehad احد a. num. A. un. Ehadiyèt احدیت s. A. (ou vahdèt), unité.

Ehali اهالی s.A. pl. de éhl, habitauts ; (comme sing.), la population, le public. Ehibha احا s. A. pl. de

Ehibba احبا s. A. pl. de habib, amis. Ehir اخبر a. A. dernier.

Ehirèn اخيرا ad. A. dernièrement.

Ehl Jal s. A. possesseur; époux, épouse; a. propre à quelque chose; doué de, habile, capable; éhli 'erz, honnète; éhli hunèr, qui possède une science, un art.

Ehlamour ه اخلامور T. (flamour, vulg.), tilleul.

Ehli اهلي a. A. apprivoisė; privė, domestique.

Ehliyèt اهليت s. A. idonéité, capacité, habileté, compétence.

Èhram اهرام s. A. pl. de hërëm, pyramides.

Ehtapot اختابود s. T. (v. ahtapod).

Ejder اژدر s. P. dragon. Ejder-ha اژدرها s. P. (v. le précèdent).

Ek is. T. embolture, jointure; liaison.

Ekalim اقالع s. A. pl. de iklim, climats, pays, contrèes, régions.

Ekber اكب a. A. compar. de kebir, plus ou le plus grand; 'adouyi ekber, ennemi mortel.

Èkchi کشی a. T. aigre, acéteux, acide; s. acidité, aigreur.

Ekchige آشيه a. T. un peu aigre; aigrelet.

Ekchilèchmèk کشیلشمك T. (v. le suivant).

Ekchilenmek آکشیلیا T. devenir aigre, acide, s'aigrir; fermenter.

Ekchilik اکشیك s. T. aigreur, acidité; acerbité.

Ekchimè آشيه s. T. action de s'aigrir; fermentation.

Ekchimèk آکشیك T. devenir aigre, acide; fermenter; se gâter (estomac).

Èkchimsi اکشیسی a. T. (v. ėkchiĝė).

Ekchimtrèk اکشیترك a. T. (v. ėkchiğė).

Èkchitmèk اکشیتک T. rendre aigre, acide, aigrir, acidifier, faire devenir aigre, faire fermenter.

Èkdar ا کدار s. A. pl. de kèdèr, chagrins, afflictions, douleurs.

Èkdirmèk اكديرمك T. faire senier.

Èkili اكيلى اكلى a. T. semė.

Èkilmèk थि। T. être semé, ensemencé.

Ékin יַבְּיׁ s. T. semence, semailles, céréales en herbe; ékin bitmèk, moissonner, faire la récolte des grains.

Ekingi اکینجی s. T. scmeur, cultivateur.

Ekingilik اکیفیاله عداله s. T. état ou condition d'agriculteur; agriculture.

Ekinlik اکیناک s. T. champ ensemence, terre où l'on sème.

Èkiz ایکیز s. T. (ikiz), jumeau, jumelle.

اکل غ. A. action de manger.

Èklèmèk اکجانه T. allonger, rallonger; ajouter un morceau.

Èklènmèk خانة T. être | rallongé.

Èklètmèk خلائة T. faire ajouter un morceau; faire rallonger.

Ekli اكلو a. T. rallongé. Èkmè اكه s. T. semailles.

Èkmèk اتحا s. T. pain; fg. nourriture, gagne-pain.

Èkmèk এ। T. semer, ensemencer.

اَهِ اللهِ عَلَيْ اللهُ S. T. boulanger.

المُكَسِيلُة s.T. boulangerie, art de faire le pain ; état ou condition de boulanger.

Eksèr اکسر s.T. (ėnksėr), clou.

Ekser A. a. A. compar. de këssir, plus nombreux, plus abondant.

Eksèrği اکسرجی s. T. fabricant ou vendeur de clous.

Èksèrgilik اكسرجيلك s. T. clouterie.

Eksèri اکثری ad. A. le plus souvent; pour la plupart.

Ekseriya اکثریا ad. A. souvent, bien des fois; or-dinairement.

s. A. trangers ; les generalite, majorite ; ekse- mes, autrui.

riyèti ara, majorité, pluralité des voix.

اکسرلك Èksèrlèmèk اکسرله

Eksik اكسيك s. T. manque, défaut, lacune, défectuosité, déficit; a. défectif, imparfait, moindre, incomplet; absent; ad. moins.

أكسيكلك Èksiklik اكسيكلك ا s. T. imperfection, défaut, manque.

Eksiksiz اکسیکسز a.T. complet, sans déficit. Eksilmèk اکسیاک T. se diminuer, diminuer, dé-

Èksiltmèk اکسیلتیک T. diminuer, amoindrir.

crottre, amoindrir.

Èktirmèk اکدیرمك T. faire semer.

Èl U article A. le, la, les; èl-ğèbr, l'algèbre.

El Us. T. main; manche, poignée; fig. pouvoir, puissance; secours, protection; él allendan, sous main, secrétement; él rourmak, entreprendre; él čékmék, se retirer de, abandonner; él čerpmak, applaudir; él vérmék, suffire; él arabasse, brouette.

El يال s.T. contrée, pays, province, région; tribu, peuple, le moude, les étrangers; les autres hommes, autrui. El-an o'N ad. A. présentement, à présent; encore.

8. du F. الاستيق

ėlastique.

Elbèt البت ad. T. assurément, sans doute, nécessairement.

**Èlbèttè** البته ad.A. (v. le précédent).

k. A. pl. de libas, habits, vêtements.

Elči ايلي s. T. ambassadeur, ministre, envoyė; buyuk ėlči, ambassadeur extraordinaire.

Eleilik الخياك s. T. ambassade, légation; fonction d'embassadeur.

Eldiveni الدوان الدون الديون s. T. gant.

Èldivèngi الدونجى 8. T. gantier.

Eleğak ايليماق a. T. tiède ; un peu tiède.

s. T. bain chaud naturel, thermes.

naud naturet, thermes.

Elek ايليق a. T. tiède.

Elèk આ s. T. tamis, blutoir.

Elèkgi الكبيى s. T. celui qui fait ou vend des tamis, tamisier.

Èlèklèmèk الكلمك الكلمك T. tamiser.

Èlèktrik الكتريق s.du F. électricité.

Elèktrik-bin الكتريق بين s. P. electroscope.

Èlèktriki الكتريق a. A. électrique.

Elektrikiyet الكتريقيت s. A. electrisation, electricité.

klèm الم s. A. chagrin, peinc, douleur, affliction; souffrance.

Elemak ايليق T. devenir tiède.

Elème 41 441 s. T. tamisage; ce qui est choisi un à un; élème keumur, gros morceaux de charbon.

Elèmèk & T. tamiser; dévider; fig. choisir, chercher le meilleur.

Èlèmya المكه الميه s. T. dévidoir.

Eletmak ايليقق T. rendre tiède, faire tièdir.

Èlètmèk التحك T. faire tamiser.

الکم صا۔Èlèyim-saghma خه s. T. arc-cn-ciel.

Elfaz الفاظ s. A. pl. de lafz, mots, paroles.

Elfazle الفاظلي a. T. emphatique ; déclamatoire.

kl-gebr الجبر s. A. algebre.

Elghamak ايلغامق T.faire des courses libres (chevaux).

8. To الغار ايلغار Elghar

Google

135

course de cheval à bride abattue; assaut soudain; razzia.

Elgharlamak ايلغارلامق T. faire des incursions, opèrer des razzias.

Elghen ايلغين s. T. tamarin (tamarix).

**Èlif** 1 première lettre de l'alphabet arabe - persanture; elle prend le son (euphonique) des voyelles a, e, o, ou, è, i, u, eu.

Èlifba الفبا  $s. \Lambda. (v. le suivant).$ 

Èlifbè النبا s. T. abc, abécé.

Elkab القاب s. A. pl. de lakab, surnoms ; titres, sobriquets.

**Èl-kimya** الكييا s. A. alchimie.

Ellèchmèk الشمك T. se donner la main, se battre ; en venir aux mains.

Ellème (Il s. T. choisi avec la main un à un.

Ellèmèk اللهمك اللهك T. manier; fig. congédier.

Elienmek Jim T. être touché avec la main, être manié.

Elli اللى a. num. T. cinquante.

ألو اللي ā. T. qui a des mains, qui a un manche. indu الليشم ad. T. par cinquantaines, cinquante à chacun.

**Èllilk** الايلك a.s.T. quinquagénaire; qui vaut cinquante.

Ellingi اللجيي a. num. ord. T. cinquantième.

Èlma U s. T. pomme; èlma aghage, pommier.

Elmage الماجى s. T. vendeur de pommes.

Elmas III s. T. diamant; bijou; elmassem, mon bijou (terme de caresse).

Elmassiyè الماسية s. T. douceur gélatineuse transparente comme le cristal.

Elmèyè الميه s. T. dévidoir.

Elsine السنه s. A. pl. de lissan, langues, idiomes, langages.

Eltaf الطاني s. A. pl. de loutf, bontés, grâces, faveurs, bienfaits.

**Èivan الوان s. A.** pl. de *lèvn*, couleurs.

الويريش الويرش Elverich الويريش s. T. suffisance; confort.

Elverichli الويرشلو الوير. a. T. suffisant; confortable, avantageux.

Elvèrmèk الويرمك T. suffire; être assez, convenir, être convenable; elverir, assez, ça suffit.

Elyak اليق a. A. compar. de layek, plus ou très convenable, digne.

Elzèm الزم a. A. compar. de lazem, plus ou très nécessaire, urgent; indispensable.

Eman امان s. A. sûreté. Emanat امانات s. A. pl. du suivant.

Emanèt المانت s. A. action de confier ou de déposer une chose, dépôt, objet confié, consignation; otage; allaha émanèt olouñ, à Dieu, adieu; émanèt ètmèk, confier; émanèt brakmak, laisser en dépôt; chèhir émanèti, préfecture de la ville.

**Èmanètèn Jul** ad. A. en dépôt.

Emanètgi . T. consignataire, dépositaire; employè à bord d'un bateau à qui on confie le transport de certains objets.

Emanètğilik امانجياك s. T. état ou condition de consignataire, etc.

Èmarè اماره s. A. signe, indice.

Emarèt امارت s. A. principauté; autorité, commandement, pouvoir.

أمديرمك امدرمك Èmdirmèk T. faire sucer.

Èmèk الما s. T. fatigue, travail, peine, labeur; èmèk vèrmèk, travailler.

Emèk-dach امكداش s. T. compagnon de service, de travail.

Emèk-dar اكدار s.a. T. vétéran, vieux serviteur; émérite.

Èmèkli امكلو امكلي a. T. qui demande ou qui a coûté beaucoup de travail et de peine.

Èmèksiz امکسز a. T. obtenu sans travail, sans peine.

Èmèl امل s. A. espoir, désir.

Emezghanmak اميزغمن T. sommeiller.

Èmğik انجيك الجيك s. T. papille ; trayon; mamelon.

Emichmèk T. sucer les lèvres, teter avec empressement.

Èmilmèk املك T. être sucé.

Emin امين a. A. constant; sûr, fidèle; persuadė; s. inspecteur, intendant; fournisseur, préfet; chèhir ėmini, préfet de la ville (de Constantinople).

s. A. emir, بامير s. A. emir, prince; commandant, chef.

Èmir ام s. A. (v. ėmr). . 8. P. امرنامه Èmir-namè mandement; ėmir-namėyi sami, ordonnance, lettre vizirielle.

ع الملاك s. A. pl. de milk ou mulk, propriétés, biens immeubles, terres, possession; emlak vergissi, impôt foncier; èmlak ou arazi defteri, cadastre.

Èmma 🖟 conj. A. (ou amma), mais, et; interj. mais! donc!

Èmmè 4 s. T. succion, sucement, absorption.

Èmmèk હતા T. sucer. absorber.

غ. A. sûretė ; èmn ou assayich, la sûreté et la tranquillité.

ق. A. sécurité, sûreté, confiance ; emniyeti kiamile ou tamme, pleine, entière confiance.

امنيتلي امنيتلو Èmniyètli a. T. sûr.

a.T. امنيتسنز Emniyètsiz qui n'est pas sûr.

امنيتسنزاك Emniyetsizlik s. T. défiance, manque de sûreté; de sécurité.

Emr os. A. (emir), ordre, commandement, décret, édit; ordonnance; ėmri ilahi, volontė divine; emri hakk, decret divin (la tendue; eñinde, de la lar.

mort); ėmri 'ali, ordre viziriel; èmr ètmèk, ordonnor; emriñize mountazerem, je suis à vos ordres.

Emr . s. A. affaire; èvvel ėmrdė, d'abord; aher ul-èmr, enfin, à la fin.

s. A. pl. de امراض Èmraz maraz, maladies; emrazi rieviye, pneumose (med.).

s. A. pl. de امثال messel, sentences, maximes; pl. de missal, exemples, pareils, semblables; et pl. de misl, pareils, égaux; quantités égales.

imsalsez امثالسز a. T. sans pareil, excellent.

ق. A. pl. de امثله Emsilè امثله missal, exemples, modèles; tableau des conjugaisons des verbes réguliers arabes.

ق. A. pl. de امتعه š. A. pl. de mėta', marchandises.

s. A. pl. de اموال Emval mal, biens, possessions, propriétés.

s. T. tuyau امزيك pour sucer, mamelon.

امزيكلو امزيكلي Ėmzikli a. T. muni d'un mamelon.

امزيرمك امزرمك Èmzirmèk T. allaiter, faire sucer du lait, donner à teter.

Èn Di s. T. largeur, é-

guement.

Èn 🔊 partic. T. qui se met devant les adjectifs ou les adverbes pour former le superlatif; cñ 'akelle, le plus intelligent; ėñ ėvvėl, avant tout.

s. A. les hommes; beynel-enam, parmi les hommes.

s. A. pl. de انبيا Ènbiya nėbi, prophètes.

غ. P. ac- انداخت Endaht tion de jeter, de lancer; projection, décharge d'une arme à feu; tir; endaht ètmék, lancer, tirer, dècharger (une arme à feu).

s. P. stature, taille, proportion; symétric, élégance.

a. T. انداملي Èndamle de haute taille; bien proportionné; symétrique, élégant.

a. T. اندامسن Èndamsez de basse taille; sans proportion ou sans symétric.

اندامسنزلق Èndamsezlek s. T. basse taille; mauvaise proportion.

impér. a. P. انداز jette, qui jette, qui lance, qui tire; partic. en compos.; silas-ėndaz, tireur.

أندازه Łndazè اندازه s. T. (èn- | (v. gramm.).

geur de; èñi konou, lon- | dèzè), espèce d'aune plus courte que l'archine.

> Prép, P. dans. اندر Èndèr s.P. le اندرون s.P. le dedans, l'intérieur; harem.

> غs. T. (v. ėndazė).

a. P. qui اندیش pense, qui songe; dour-ėndich, prévoyant.

s. P. pensée, inquiétude, anxiété.

a. T. اندشهلي Èndichèli pensif, anxieux, inquiet. a. اندیشه سز Endichessiz T. calme, tranquille, coi, qui ne songe à rien.

اندیشه سز ـ Endichessizlik s. T. quiétude, tranquillité.

.T ایندیرلمك Èndirilmèk être porté plus bas, être abaissė, amoindri.

ابندىرمك ايندر- Ėndirmėk T. abaisser, baisser, abattre, calmer, amoindrir; faire descendre.

Ènème 🚧 s. T. castration.

T. châtrer انهمك Ènèmèk (cheval).

Enenmek List T. etre châtré.

ouñouz, iñiz, u-) كز Eñez ñuz), pron. affixe T. votre

Google

s. T. tabac إ انفيه Ènfiyè à priser ; enfiye koutoussou, tabatière; enfiye čekmek, priser du tabac.

s. T. انقيهجي Ėnflyėgi marchand de tabac à priser.

s. P. terme, ſin.

partic. T.; altenge, sixième.

is. T. embarras, entraves, achoppement, obstacle; èngèl olmak, embarrasser, ètre obstacle.

s. T. (ou انكرك Ēngērēk ėngėrėk yelane), vipère; couleuvre; èngèrèk yavroussou, vipereau.

a. T. انكين اككين a. T. vaste, large; s. largue; haute mer.

Ènginar انكنار s. du G. artichaut.

Enginarlek انكنارلق T. lieu plein d'artichauts.

. 8. T. اينجقريق Engkerek sanglot, hoquet.

T. اینجقرمق Engkermak sangloter, hoqueter.

Enguru انقره np. T. (v. ėnkarė).

s. A. pl. de انهار Enhar nėhr, fleuve, rivière.

Enich اينش اينيش انيش انيش انيش dre (prix); se calmer.

ÈNMÈ s. T. pente, descente; penchant d'une montagne.

انشته s. T. mari de la sœur, beau-frère.

s. T. pe- انيك اينيك tit des animaux.

انيكلمك اينيكله -Eniklèmèk T. faire des petits, mettre bas (chienne, chatte).

Enilmek اينلك T. impers. descendre.

np. T. An- انقره gora.

s. A. pl. de انقاض Ènkaz nikz, débris.

اکسر Ènksèr اکسر s. T. (v. èksėr).

T. أكلشمك Èñlèchmèk s'elargir, devenir large.

Eňlenměk كالمنك T. devenir large.

Eñletmek اکلتا T. élargir, rendre large.

a. T. am- اكلو اكلى ple, large (étoffe, etc.).

Ènlige الليعه ad. T. peu large, assez large.

.s.T اكلولك اكليلك Ēnlilik largeur.

is.T. descente, action de descendre, apoplexie.

Enmèk ایخك T. descendre, se baisser, décliner; s'abaisser, devenir moinis. T. nuque, occiput; chignon.

Ensiz اکستر a. T. qui n'est pas large (étoffe, etc.).

Eñsizgè اکسزجه a. T. qui n'est pas assez large.

Risizlik اکسترك s. T. è-tat d'une étoffe, etc. qui n'a pas la largeur voulue.

Entari انتاری s. T. longue robe flottante.

Enva' انواع s. A. pl. de nėv', sortes, espèces, variėtės.

Enzar انظار s. A. pl. de nazar, regards, coups d'œil.

**Èp** i partic. aug. T.; èp èyi, passable, assez bien.

Er וֹגֵין s. T. homme doue de qualités males, mari; seuzunuñ eri, homme de parole; ère varmak, se marier (femme.)

**Èrağif** اراجيف s. A. pl. de *èrğoufė*, fausses nouvelles; faux bruits.

Èrazi اراضي s. A. pl. de èrz, terres fermes, terrains.

Èrba'a اربع a. num. A. (v. ėrbė'a).

Erbab ارباب s. A. pl. de rabb, seigneurs, possesseurs, maîtres; doués de; a. sing. (comme mot ture), habile, digne, compétent.

Èrba'yin اربعين a. num. A. (v. èrbè'yin). Erbè'a וניש a. num. A. quatre.

Erbe'yin וניאני a. num.
A. quarante; les quarante
jours d'hiver depuis le 21
déc. jusqu'au 29 jan.

ایردریش ایردیرش ایردیرش ایردیرش ایردیرش s. T. action de faire parvenir, de faire atteindre.

**Èrdirmè** ايرديرمه s. T. (v. le précédent).

ايرديرمك ايردر- **Ērdirmèk** T. faire parvenir, faire atteindre.

Erèn & l s. T. homme sage et vertueux, saint; brave homme; (usité surtout au pluriel); èrènlèr, les saints; èrènlèr comme interj. holà!

Erghad ارغاد s. T. (v. le suivant).

Erghat ו (לשלב ו לשלב ו s. du G. (erghad, T.), ouvrier; erghat bache, chef des ouvriers dans une construction.

**Érghavan** ارغوان s. P. (ou *erghouran)*, couleur de pourpre.

Erghavani ارغوانی a. P. (ou *èrghouvani*), de couleur de pourpre, pourpré.

**Èrgin** ايركين a. T. fondant (fruit).

Erichmè ایرشمه ایرشمه s. T. action de parvenir, d'atteindre.

Erichmèk ايرشمك T. parvenir, atteindre, arriver; mûrir.

krichtè ارشته s. T. (richtè), vermicelle (pâte).

اریشدیرمك Ērichtirmèk ایرشدیرمك T. faire parvenir, atteindre, communiquer une nouvelle secrètement.

**Èridiği** اریدیجی a. T. dis-solvant.

Rrik اريك s. T. prune; al, amassia, gan, turbė, murdum ėriyi, différentes espèces de prunes; ėrik kouroussou, pruneau; ėrik aghogė, prunier.

Ériklik اريكك ع. T. pru-nelaie.

أديه الريك Erime الريد s. T. dissolution, liquéfaction; dépérissement; action de se fondre.

Èrimèk ارجك T. se dissoudre, se fondre, fondre; dépérir; amaigrir, être usé et déchiré (habit); bouz érimèk, dégeler.

Èrinmèk اريخك T. se lasser : s'affaisser.

Èritmèk ارجمك T. fondre, dissoudre ; amaigrir.

Èrkèk اركك s. a. T. mâle; homme ; viril.

Erkekge اركيب ad. T. suivant, le lendemain.

virilement, en homme; courageusement.

Èrkèkli ارکای a. T. qui a son mâle.

Erkeklik ارككك ع. T. virilité ; valeur ; bravoure.

Èrkèksiz ارتکسز s. a. T. femme qui n'a ni mari, ni père, ni frère; veuve.

Èrkèn ايركن اركن ad. T. de bonne heure.

Erkènge ارتجه ad. T. d'un peu bonne heure.

Erkengi ایر کجی a. T. matineux.

Erkian ונאט s. A. pl. de rukn, colonnes, pilastres, soutiens; règles principales; bases; personnages principaux d'un corps; èrkiani dèvlèt, les ministres; èrkiani harb, officiers supérieurs, état-major.

Erlamak ایرلامق T. fredonner.

Erlayech ایرلایش ε. T. fredonnement.

Ermak ايرمق ايرماق 8. T. rivière ; ruisseau ; fleuvc.

Ermek ايرمك T. parvenir, atteindre; arriver; murir.

**Èrmèni** ارمنی s. a. A. Armènien.

Ertè اینه s. T. lendemain; èrtèssi gun, le jour suivant, le lendemain. Ertèlèmèk ايرتهلمك T. rester jusqu'au lendemain.

Èrvah ارواح s. A. pl. de rouh, esprits, âmes.

Èrz ارض s. A. (arz), terre, sol.

'Erz عرض s. A. honneur, pudeur; 'erza dokounmak, déshonorer.

Érzak ارزاق s. A. pl. de rizk, approvisionnements, provisions, vivres.

**Èrzi** ارض a. A. qui appartient à la terre; terrestre.

Èrzurum ارضروم np. T. Erzeroum.

Esbab اسباب s. A. pl. de sèbèb, motifs, causes, raisons, moyens; instruments; ėsbabi mudafa'a, moyens de dėfense.

Èsbai، اثواب s. T. (v. ès-vab).

**Èsba**k اسبق a. A. compar. de *sabek*, plus ancien.

**Èsham** اسماء s. A. pl. de sèhim, lots, portions; actions; èshami 'oumoumiyè, actions de la dette générale (publique).

أنقال s. A. pl. de sikl, fardeaux, bagages (ce sing. est inusité).

s. T. gril. اسقره Eskara اسقره a. T. ancien, vieux, rapė, usė, cronique;

doyen; ėski pusku, vieillerie, loque; s. ėskilėr, les anciens; chiffons; vieux habits.

ed. T. un peu vieux, un peu ancien.

Eskiği اکیی s. T. savetier, chiffonnier, fripier, marchand de vieilleries, de bric-à-brac.

أكيلك عليك ع. T. ancienneté, antiquité, vieillesse.

Eskimèk الكيك T. vieillir, devenir vieux, ušė; s'invėtėrer; être râpė; vieillir dans le service.

Eskitmèk اسكيةك T. user, rendre vieux, vieillir (habit, etc.).

s. de اسقونطو s. de l'I. escompte; réduction; eskonto ètmèk, escompter.

s. اسقومى د s. du G. maquereau (poisson).

s. de اسقونه Eskouna l'Anglais, goëlette.

ایصلادیش اصلا ایسالادیش اصلا ایسالادیش اصلا s. T. mouillage; fig. bastonnade.

Eslak ايصلاق اصلاق a. T. mouillé, humide.

ايصلاقعه اصلاقعه Eslakga ايصلاقعه الصلاقاء ad. T. un peu mouillé. ايصلاقلق اصلاقلق Eslaklek 143

s. T. mouillure, humidité. ايصلاغق اصلاء Eslanmak T. se mouiller. être غق mouillé : s'imbiber.

ايصلاقه اصلاقه Eslatma s. T. mouillage, trempage, imbibition.

ايصلاتق اصلاتق Eslatmak T. mouiller, imbiber, humecter, tremper; fig. båtonner vigoureusement; battre.

s. T. ايصلق اصليق Eslek sifflet; sifflement; eslek čalmak, siffler.

s. A. pl. de اسلحه silah, armes; eslihayi nariye, armes à feu ; ésliha ğariha, armes blanches.

أنا ع اسما Esma اسما s. A. pl. de ism, noms.

s. A. pl. de اتحال غالث Esman sémén, prix des choses.

Esmarlama ايصما, لامه s. T. (semarlama, vulg.), recommandation, commande; commission; ordre; a. (fig.), très propice.

ايصمار لامق Esmarlamak .T اصمارلامق (semarlamak, vulg.), recommander, donner une commission; commander; allaha esmarladek, adieu!

ايصمار لاغق Esmarlanmak T. être recommandė, confiė,

ايعمارلايش Esmarlayech . T. recomman ه اصمار لايش dation, commission, commande.

ايعمارلايعي Esmarlayege s. T. celui qui ه اصمار لايعي fait des commandes.

Èsmè 🐃 s. T. souffle du vent; action de souffler.

Esmèk اسمك T. souffler; faire du vent; fig. arriver par hasard.

a. A. brun, اسمر Èsmèr rembruni: basane.

a. T. un اسمرجه Esmèrgè peu brun; un petit peu brun: brunatre.

Èsmèrlènmèk اسمر لنمك T. se brunir, se rembrunir, être bruni.

ع اسم لك Èsmèrlik اسم لك ع couleur brune: brun.

Èsna 🖰 s. A. milieu, intervalle; ėsnassenda, pendant: o èsnadè, alors.

s. A. pl. de اصناف senf (senef), espèces; sortes; classes; (comme mot turc), artisan, boutiquier, marchand; corporation; èsnaf kèhyasse, notable, syndic d'une corporation.

-s.T. è اصنافلق Esnaflek tat d'artisan, etc.

Esnek اسنك a. T. élas-

ment. Èsnèmè منسا ممنسا ج. T.

Esnème aim anim s. T. (v. esneyich).

Esnètmèk اسنته T. tendre, allonger; importuner.

Esnèyich اسنهیش s. T. bâillement.

Esrar اسرار s. A. pl. de sirr (ou serr), secrets, mystères.

**Esrar** اسرار s. T. pilules narcotiques.

Esrè . T. () accent voyelle qui a le son de l'i avec les lettres douces, et celui de l'e (presque muet) avec les lettres dumet; iki èsrè, le signe () qui se prononce in à la fin des mots arabes.

Essalèt los action de se prése r en personne; noblesse.

Èssalètèn امالة ad. A. en personne.

امالتلو امالتلى Èṣṣalètli امالتلو a. T. noble, titre qu'on donne aux ambassadeurs.

Essami اسای s. A. pl. de

Èssarèt اسارت ع. A. esclavage, captivité. Èssas اساس s. A. base, fondements, vérité, principe.

اساسلامه Essaslandermak اسلندرمق T. fonder, jeter les fondements, assurer, rendre certain, vérifier.

Essasle اساسلي a. T. qui est basé sur des fondements, sur la vérité; certain, vrai, principal.

Èssasleğa اساسليه a. T. qui a une certaine base.

Essassèn LLI ad. A. fondamentalement, principalement.

Essassez اساسيز a. T. sans fondement, sans base, faux.

Essassezlek استرلق s. T. état de ce qui n'a pas de fondement, de base; fausseté.

Èssassi اساسي a.A. fondamental.

لغه s. A. regret, chagrin.

ايسياق اسياق اسياق s. T. chaleur; a. chaud.

ایصیندیرمق Essendermak ایسیندیرمق T. chauffer, échauffer.

Essenmak ايصنيق اصنيق T. se chauffer, s'èchauffer, ètre chaud; fig. s'accoutumer; commencer à avoir de la sympathie, à aimer.

Essèr A. A. marque, signe, trace, effet, action; monument; ouvrage.

ايصريجي اصير. Esserege s. T. celui qui بجي اصريحي mord, mordant.

ايصريق اصيريق Esserek s. T. morsure. اصريق

ايصرغان اصير - Esserghan a. T. mordant, غان اصرغان piquant; esserghan - otou, ortie.

ايصرمق اصير Essermak T. mordre; fig. medire; parmak essermak, se mordre les doigts de dépit; s'étonner.

ايصرقق اصير Essertniak T. faire mordre.

اصيتمه Essetma ايصيته s. T. chauffage, échauffement.

Essetma ايصيته s. T. (v. setma).

ايصيتي اصيتي Essetmak T. chauffer, echauffer, rechauffer; fig. accoutumer.

s. A. (yèssir, T. vulg.), esclave, captif, prisonnier de guerre; essir almaga, jeu de barres.

s. A. éther. اثر

اسىركەمك Èssirgèmèk T. épargner, ménager, protéger; compatir; allah essirgessin, Dieu nous garde!

Éssirgènmèk T. être épargné, se ménager.

أسيرجي Essirği اسيرجي s.T. marchand d'esclaves.

Essiri اثيري a.A. ethere. اسرك ع. T. (yessirlik), esclavage, captivité.

s. A. écurie.

استففرت Estaghfir-oullah loc. A. (istafourla, vulg.), je demande pardon à Dieu; ... que Dieu me pardonne! Que Dieu m'en préserve! 🐭 Loin de moi! Terme de :- al politesse et de modestie pour répondre à des compliments flatteurs ou pour protester contre des propos tant soit peu choquants.

8. du استاقوس G. (ou istakos), homard, grosse écrevisse de mer.

s. T. استاوریت Estayrit (v. ist rit).

s. T. استرید به Estrydia (istridia), huitre.

s. A. (ès- اثوات Esvab bab, T. vulg.), pl. de sevb, habits, vêtements; robes; (en turc il est employé aussi au singulier).

Esvab-hane اثوانحانه 8. P. garde-robe.

Esvablek اثوابلق a. T.

qui peut servir à faire des habits, des robes (étoffe).

s. A. pl. de اسواق souk, rues; marchés.

muscle, charnure; ét késsimi, carnaval; ét souyou, bouillon; étiné dolghoun, qui a de l'embonpoint.

Èt ايت imper. T. de etmek, fais.

Etba' اتباع . A. pl. de tabi', personnes qui forment une suite, qui sont attachées au service de.

Ètdirmèk ایتدیرمك T. (v. éttirmèk).

Etèk 🔊 s. T. le bas de la robe; pan d'un habit.

Etèklèmèk کایک T. baiser le pan de l'habit d'un grand seigneur.

أتكار الكلي İd. T. qui a de larges pans.

toffe pour faire les pans d'un habit; partie inférieure d'un vêtement; espèce de jupon.

\*Eter عطر s. A. odeur, parfum, arôme; (comme mot turc), géranium (fleur).

'Rteriyat عطريات ع. A. pl. de 'eter, aromates, parfums.

اطفال s. A. (ou at-

fal), pl. de teft, enfants en bas âge.

Etibba-Lil s. A. (atibba), pl. de tabib, médecins; etibbayi mèchhoure ou mechahiri étibba, les médecins illustres.

'Etk عتق s. A. affranchissement d'un esclave.

'Etk-namè عتقنامه s. P. certificat d'affranchisse ment.

Rtii اتلو اتلى a. T. charnu, corpulent; 'qui a de l'embonpoint.

Etmè 🔄 s. T. action de faire.

Etmèk L. faire, rendre; fabriquer, façonner; tèchèkkur ètmèk, remercier.

Etraf اطراف s. A. pl. de taraf, environs, alentours, périmètres; contrées; côtés, parties; ètrafe ilé, en détail; ètrafenda, autour de.

Etrafie اطرفلي a. T. minutieux, en détail.

Etraflega ادرافلیه ad. T. minutieusement, en détail.

Ètrak اتراك s. A. pl. de turk, Tures.

a. A. aromatique.

Ettirmek ایشدیرمك T.(ou etdirmek), faire faire, laişser faire. 'Eochur عشر 8. A. (v. ]

'Euchurğu عشر جى s. T. (v. 'uchurğu).

Eud اود s. T. fiel, bile; fig. courage, hardiesse; eud kopmak, avoir grand'peur,

tressailler. **Eud-aghağe** اود آغاجی s. T. (v. 'oud).

Eudechmek اودشمك T. payer l'un à l'autre, s'indemniser mutuellement.

Budèk اودك s. T. payement, indemnité.

Eudèmè او ده ه s. T. (v. eudéyich).

Rudèmèk او دومك T. payer, débourser, rembourser, indemniser.

Rudènmiè اودغه s. T. action d'être payé, indemnisé.

Eudènmèk اودنك T. être payé, indemnisé.

Budètmèk اودخك T. faire payer, indemniser.

s. T. payement, indemnisation.

Budung اردو ع s. T. emprunt, prêt; eudung almak, emprunter; eudung vermek, prêter.

Euskè اوفکه s. T. (v.eukkė).

Eufkeği او فكه عن a. T. (v. eukkeği).

Eug s. T. vengeance; eug almak, se venger, tirer vengeance.

Eugè اوکه a. T. (v. euyè).

Eugimèk اوکیك T. gèmir (pigeon, tourterelle).

او كو تله مك Eugutlèmèk او كو تلك T. (v. euyutlèmèk).

'Euhde عهده s. A. (prononciation vulg.), (v. 'u'idė).

Eukčė 📢 s. T. talon. Rukkė vo s. T. colère, rage, emportement, exasperation.

Eukkèği اوككاء a. T. colérique.

Eukkèlèndirmèk- الديرمك T. mettre en colère, irriter.

Eukkèlènmèk اوككه لفك T. se mettre en collère, s'irriter.

Euks اوکسه ع. T. glu. Euksurduğu اوکسردیجی a. T. qui cause la toux.

Euksurmèk او کسرمك T. tousser.

Euksurtmèk او کسرةك T. faire tousser, causer la toux.

Euksuruk او کسروك 8. T. toux.

او کسروکلی Euksuruklu a. s. T. tousseur. Euksuz او کستر a. s. T. orphelin, orpheline.

لوكستراك د. اوكستراك 3. T. orphelinage, état d'un orphelin.

Eukuz اوكوز s. T. bœuf (châtré); fig. personne simple et stupide.

Eukuzluk او کرزاك 8. T. simplicité, sottise, stupidité.

اولچديرمك Eulčdurměk T. faire mesurer.

Eulčèk اولجك ع. T. mesure pour les céréales.

Eulcer اولچر s. T. barre de fer pour attiser le feu.

Eulcermek اولچرمك T.attiser le feu; fig. provoquer une insurrection.

Eulči اولچى s. T. (v. eulču).

Rulčissiz اولچيسز a. T. (v. eulčussuz).

s. T. mesurage, action de mesurer.

Eulčměk اولچمك T. mesurer ; fig. conjecturer.

Eulču اولچى s. T. mesure; fig. modération; eulču almak, prendre la mesure d'un habit, etc.

Eulčulměk اولچلمك T. étre mesuré.

Euleum اولچوم s. T. ton, manière, convenance.

اولچوملهمك Eulčumlèmèk T. mesurer, conjecturer.

Eulčunmèk اولچنمك T. faire des conjectures.

Eulčurmek اولچرمك T. faire mesurer des étoffes.

Eulčussuz اولچيسز a. T. démesuré.

اولدرمه اولد Luldurmè و درمه اولدر s. T. action de faire mourir; exècution.

Euldurmek اولديرمك T. faire mourir, tuer, assassiner, executer.

اولدریجی اولد Eulduruğu

ریحی s. T. assassin; tueur.

'Eulèfè علوفه s. A. (v.
'ouloufé)

'Eulefèli علوفه لي a.T. (v. 'ouloufèli).

Eulèssiyè او لدسي به ad. T. mortellement.

Eulèt اولت s. T. contagion, épidémie, mortalité; maladie contagieuse et mortelle.

Eulkè اولکه s. T. (ulkia), territoire, royaume.

s. T. duvet du velours ou de la pêche.

Eulku اولكو s. T. balance; tout instrument propre à mesurer.

Eulmek اولك T. mourir, décéder; être fané, flétri; éprouver une forte douleur. 149

Eulmèz اولز a. T. immortel; impérissable; durable.

Eulu اولو s. T. mort, défunt, cadavre, corps mort; a. (fig.) faible, mou; eulu arabass?, corbillard.

Enluga اولوجى s. a. T. moribond; mourant.

Euluk اولوك a. T. fané, flétri; affaibli.

Eulum اولوم s.T. la mort, le trépas.

Eulumặil اولومجيل على T. maladie mortelle.

Eulumlu اولوملو a. T. mortel, périssable; accompagné de mort.

**'Eumèr الجر np**. A. O-mar.

'Eumr , f s. A. ('eumur), vie; existence; (comme mot turc), vie heureuse; 'eumur surmèk, mener une vie; vivre dans les dèlices et les plaisirs.

**Eumur** عر s. A. (v. le précèdent).

Euñ ל, s. T. le devant, front; a. qui est au devant; euñunu almak, prévenir (un danger); euñè duchmèk, marcher à la tète de; euñdè, en avant, en tète; euñundè, devant; euñumuzdèki hafta, la semaine prochaine.

Eunge او على ad. T. devant, un peu avant.

Eungur lei dd. T. (v. heungur).

Eupmek اوچك T. baiser; embrasser.

Eupuch اوپوش اوپش s.T. baiser ; embrassement.

Eupuchmèk اوشمك T. s'embrasser ; faire la paix.

اوپشدیرمك T. amener deux ou plusieurs personnes à s'embrasser, à se réconcilier.

Eupulmek اوبلك T. être baisé; embrassé.

Eur اور s. T. cloison, séparation; diaphragme.

Eur اور impér. T. de eurmèk, tresse, nate.

s. T. canard; dichi eurdek, cane.

Eurdurmèk اوردیرمك T.

Eurèkè اوريكه اوركه ع. T. quenouille.

Eurgu اوركو s. T. tissure, tresse, tricot, natte, parure.

Eurgug اوركوج 8. T. bosse du chameau; gibbositė.

اوركو- Eurguğlènmèk جلنك T. devenir bossu; gonsler.

اور کو جلو اور۔ Eurguglu

Google

a. T. bossu; gonflé. Eurgulèmèk اوركولك T.

tresser, natter.

Eurme اورمه s. T. tresse, tissu; natte; action de tresser: a. tressé.

Eurmek اورمك T. tisser, tresser, tricoter, natter; murer.

Eurnèk اورنك S. T. échantillon, modèle, exemple, exemplaire, spécimen; pareil, semblable.

Eurneklik اورنكاك s. T. échantillon d'une marchandise.

Eurs اورس s. T. enclume.

Eursèlèmèk اورسالك T. chiffonner, friper, user; tracasser; affaiblir, abattre.

Eursèlènmèk اورسه لنك T. être chiffonné, fripé, usé; abattu, affaibli.

Eurtmè اورقه s. T. couverture; hangar.

Eurtmek اورقك T. couvrir, voiler, cacher, fermer; pallicr; excuser une faute.

Eurtturmèk اورتديرمك T. faire couvrir; faire cacher, etc.

Eurtu اورتی اورتی اورتی s. T. couverture, enveloppe, voile; tout ce que sert à couvrir.

اورتیجی اورتوجی e. T. celui qui fait des couvertures; q ii couvre.

Eurtulměk اوركك T. être couvert, voilé, caché, fermé.

اورتیلی اورتولو a. T. couvert, voilé, caché, fermé.

Eurtunm اورتك T. se couvrir, se voiler, s'envelopper.

اورتيسنز اورتو - Eurtussuz اورتيسنز اورتو a. T. découvert, dévoilé, nu.

Euru اورو s. T. enclos, cloison.

اوریحی اوروجی اوروجی s. T. tricoteur, tresseur, raccommodeur de châles.

Eurulmè اورك s. T. action d'être tressé, natté.

Eurulmek اوراك T. être tresse, natte.

Eurulu اورولو a. T. tressé, natté.

اور بحك اورو- Eurumgèk ورجك اوروs. T. araignée; eurumgèk aghe ou simplement eurumgèk, toile d'araignée.

Eurumğèklènmèk - اورو T. être plein de toiles d'araignées.

Eutè s. T. ce qui est au delà; l'autre côté; a. autre; eutè gun, l'autre jour; eutède bèride, ça et là, par ci par là; eutèdén bèri, depuis longtemps; eutèssiné varmak, dépasser les bornes de la convenance.

Eutèki اوتكى a. pron. T. l'autre, celui-là.

Rutme 4 s. T. tintement, résonnement, son, retentissement; chant des oiseaux.

Butmèk اوقك T. (utmèk), passer outre, dépasser; gagner au jeu.

Eutmèk ارقك T. tinter, résonner, retentir; chanter (en parlant des oiseaux); fig. jaser.

Eutturmek اوتديرمك T. faire tinter, faire resonner, faire retentir; faire chanter (un oiseau).

Butuch اوتوش اوتش. T. action de resonner, resonnement, son; action de chanter; le chant des oiseaux.

Eutuchmek اوتشمك T. chanter ensemble (oiseaux).

Eutulmèk اوتحك T. être vaincu au jeu.

Euturu اوتورى ad. T. à cause de, pour; boundan euturu, à cause de cela, pour cela.

Buturu وترى اوتورى s.T. | maitre, le signe ('); iki euturu, le | gateur.

signe (\*) qui se prononce un, oun à la fin des mots arabes.

Euyè اوک اوک a. T. qui n'est pas propre ou à soi; bâtard, illégitime ; étranger ; euyè ana, marâtre ; euyè baba, parâtre.

Euyèndèrè اوكندره s. T. (euyèndèrèk), aiguillon pour les breufs.

Euyèndèrèk او کندرك علام. T. (v. le précédent).

Euyle 4, 1 ad. T. ainsi, de cette manière-là; tellement; autant; euylè mi, est-ce vrai? tiens! euylè issè. alors.

Buylè اوبله اوبله. T. (ou euylèn), midi; euylè ou euylèn ta'ame, diner, dèjeuner.

Enylege اويله به ad. T. ainsi, de cette manière.

Euylelik اويله الله ع.T. telle manière.

Euylan اویلن s. T. (v. euyla).

Euylèssi اويلهسى a. T. tel, telle.

Euyleyin اوكله ن ad. T. à midi, vers midi.

Euymek اوكك T. louer,

s. T. دوکردیجی s. T. celui qui apprend, enseigne; maître, professeur; instigiteur.

او کر مدلک T. être enseigné.

او کرنش او کره۔ Euyrenich او کرنش او کره۔ s. T. (v. euyrenme).

او کرنکش او۔ Euyrenilich کرنکش او۔ T. (v. le suivant).

Euyrènilmè او کرناه s. T.

Euyrènilmèk او كرنكك T. étre appris.

s. T. action d'apprendre, de s'instruire.

Euyrènmèk او کوغا T. étudier, apprendre, s'instruire; s'accoutumer, s'habituer:

Euyrètmèk او کرتاك T. enseigner, apprendre, instruire; exercer.

او كر تدير مك Euyrèttirmèk T. faire apprendre, faire enseigner.

Euyuch او کوش او کش s. T. ėloge, louange.

Euyuduğu اوكوديجى a. T. qui moud, qui broie (dents molaires).

Euyuğu او کو چى 8. T. celui qui loue.

Euyunmek او کفك T. se louer, se vanter.

Buyurme اوكرمه s. T. voix sortie de la poitrine; mugissement.

Euyurmek او كرمك T. fai- different.

re entendre une voix; mugir; s'efforcer de vomir sans résultat.

Euyut اوکوت s. T. exhortation, conseil, avertissement, avis.

Euyutğu او کو تجی 8. T. conseiller.

او کو تله مك T. conseiller, avertir, exhorter.

Euyutmèk . او کو تمك T . moudre.

او کو تدیرمك Euyutturmèk T. faire moudre.

Buz ارز s. T. suc, eau, sève ; la substance d'une chose, la crème, essence, quintessence ; moelle ; a. propre, germain ; euz karendachem, mon propre frère.

Euzèngi اوزنکی s. T. (v. uzèngi).

Buzènich اوزنش اوزنیش اوزنیث s. T. (euzènmè), travail accompagné de beaucoup de peine, d'attention, de souci et d'assiduité.

Euzènmè اوزغه s. T. (v. le précèdent).

Euzènmèk ارزنك T. travailler avec grand soin; se soucier, prendre beaucoup de peine.

Euzgè اوزکه a. T. autre, différent. Euzlechmek اوزلشمك T. se coaguler.

Ruzlèmè lecthon lecthon sa patrie ou un ami, etc.

اوزلك اوزلمك Euzlèmèk T. désirer revoir, soupirer après quelque chose.

Euzlènmè اوزلنه s. T. coagulation.

Euzlènmèk اوزلنك T. se coaguler, se cailler (lait).

Buzlèyich اوزلەيش s. T. (v. euzlèmė).

Euzlu اوزلی a. T. substantiel, juteux, succulent.

'Euzr عذر s. A. (v. 'uzr).
'Euzur عذر s. A. (v.

'Euzur عدر s. A. (v 'uzr).

'Euzurlu عذرلي a. T. qui a des défauts ; défectueux.

Ev 38. T. maison; habitation; ev sahibi, le maitre de la maison; ev bark, famille; evĝe, en famille.

**Èvaher اواخر** s. A. pl. de aher, derniers jours d'un mois, d'une période.

**Èvamir** اواص 8. A. pl. de *ėmr*, ordres.

Evayi اراگل s. A. pl. de èvvėl, commencements; les premiers jours d'un mois, d'une période; èvayildè, anciennement, primitivement.

ed. T. (v. ėvvėl). | rayon.

evêt اوت ad. T. oui; evêt èfèndim, oui monsieur.

Ev**ğiyèz** اوجکز s. T. maisonnette, petite maison.

Evham اوهام s. A. pl. de vėhm, illusions, fausses conjectures, soupçons.

Evkaf اوقاف s. A. pl. de vakf ou vakef, legs pieux, fondations pieuses.

Evkat اوقات s. A. pl. de vakt, temps; époques; hasri évkat étmék, assigner, consacrer un temps; évkati mou'ayyènédé, à des époques fixes.

**Evlad اولاد** s. A. pl. de vėlėd, enfants, fils, filles; sing. (comme mot turc), enfant.

**Èvladlek** اولادلق s. T. ėtat d'enfant.

Evladlek اولادلق s. T. fils adoptif; fille adoptive.

Evladsez اولادسز a. T. qui n'a point d'enfants.

أولادسترلق Èvladsezlek s. T. état de celui ou de celle qui n'a point d'enfants.

Èvlèk اوك s. T. sillon ; rayon.

Google

T. marier.

Evlenegek اولنهجك fut. a. T. qui est en état de se marier.

. T. ma او لغه Evlènmè riage.

T. se ارلغك Evlenmek marier, épouser.

èvli اولى a. T. marie, qui a une famille.

ع اوليا B. A. pl. de vėli, saints, amis de Dieu; maîtres, proches, parents; sing. (comme mot turc), saint.

s. T. elat اوليلك Evillik

conjugal.

ع. A. pl. de اوراق Èvrak vėrak, feuilles d'arbre ou de papier.

np. de l'I. اوروپا Èvropa

Europe.

a. s. T. اوروپالي Èvropale Européen.

s. A. pl. de اوصاق vast, qualités ; éloges ; descriptions.

a. A. com- اوسط Èvsat par. de vessit, plus au centre; moyen, médiocre; au fem. vusta.

Èvvèl Jol a. num. A. (èvėl, T. vulg.), premier; au fem. oula; ad. avant; plus tôt; comme s. au pl. evavil, commencement, e-

Evlendirmek اولنديمك tat primitif; èvvel èmirde. d'abord : èvvel be èvvel, en premier lieu, avant tout.

> Èvvèla اولا ad. A. premièrement, primo; d'abord, au commencement.

> ed. اولجه Èvvelge précédemment, préliminairement; un peu avant, un peu plus tôt.

e. A. premier, antérieur, initial;

primitif, primaire.

A. les اوليات À.A. les premiers faits d'un évènement: la première partie d'une vie.

a. T. premier, primitif, precedent: ancien.

ع. A. pl. de اوزان Evzan اوزان vėzn, poids; mesures de vers.

Ey interj. T. he! oh! èy pèk èyi, hè bien! donc. voyons!

Èy ای interj. T. 6; ey benim 'aziz dostoum, ô mon cher ami!

ع. A. pl. de ایادی Èyadi yėd, mains.

ع ايالات Eyalat ايالات s. A. pl. du suivant.

غ. A. province, etc. (v. D. T. F.).

ع. A. pl. de yevm, jours, temps, epoque ; durée d'un gouverne-

Google

ment; eyami bahour, jours caniculaires, canicule; a. sing. (comme mot turc), favorable, propice (temps).

Eydirmek اکدرمك T. faire courber, plier, pencher, incliner.

Èyè 61 s. T. lime.

Èyègi क्रिं। s. T. limeur. Èyèlèmèk आर्। T. limer.

Byènti اکندی s. T. limaille, sciure.

**Byèr** ا کو s. T. selle; èyèr kache, arçon.

Eyèr اکر conj. T. si. Eyèrği اکرجی s. T. sel-

lier. Eyèrki & ad. T. si

jamais. Eyèrlèmèk ا کرلممك ا کر الله T. seller, mettre la selle.

Ėyèrlènmèk اكرلنمك T. ėtre sellė.

أي اي اي اي كا م T. bon, beau; ad. bien; èyi keutu, bon ou mauvais; bien ou mal; èyi ètmèk, guèrir; èyi olmak, ètre guèri, retubli.

İsyigè ايوجه ad. T. mieux, un peu mieux.

اییلشدیر Eyilechdirmek ایرلشدیرمك T. rendre bon ou meilleur, améliorer.

Eyllèchmèk ايو اليلشمك ايو T. devenir bon ou meilleur; s'amièliorer; se rétablir. Eyllènmèk اييلنك ايرلنك T. s'améliorer; se perfectionner.

Eyilik ايلك ايرك s. T. bien, bonté, bienveillance, bienfait, bienfaisance; amélioration.

Èyin اکين s. T. echine. Èyiriği اکریجی s. T. sileur.

Èyirmèk اکر مك T. filer la laine, etc.

Eyirtmek اگر قبك T. faire filer la laine, etc.

Eylèchmèk كالمشك T.retarder.

Èylèmè &! s. T. action de faire.

Eylèmèk ايلك T. faire. Eylèndirmèk اكندرمك T. amuser, rècrèer, divertir: retarder.

Eylèngè كنبه s. T. divertissement, passe-temps, amusement; jouet, cause de raillerie.

Eylèngèli المنجه لي a. T. amusant, divertissant.

Eylenilmek کاننات T. s'amuser.

Eylènmèk હાં T. s'amuser, se divertir; retarder. s'arrêter, séjourner; railler, rire.

Eylik ايولك ع. T. (v. èyilik). Eyloul يالول ع. T. sep-

Eymè <! s. T. fléchissement; inclination, flexion.

Eymèk (1) T. fléchir, plier, courber, incliner, pencher; rendre flexible; assujétir.

Eyoub ايوب np. A. Job; nom d'un faubourg de Constantinople.

Eyrèk اکرك s. T. petit égout ; drain.

Eyrèti (a. T. postiche; emprunte; èyrètiyè almak, soutenir (un bâtiment) par des étais.

Eyri & J a. T. courbe, oblique, tors, tortu, tortueux; s. tortuosite; ad. obliquement, tortueusement.

Eyrige اکریک ad. a. T. obliquement, un peu tortu.

Eyrilik اکریاك s.T. courbure, obliquité, inclinaison, tortuosité; sinuosité.

Eyrilmek (T. se courber, se plier, se tordre, devenir tortneux.

Eyriltmek ا کریاتها T. courber, tordre.

Eyrim اکرع s. T. morceau de bois enveloppé de feutre qu'on met sous le bât; petit tourbillon d'eau.

Eytam ايتام s. A. pl. de yetim, orphelins.

Eyvallah ايوالله interj.A. merci! adieu! au revoir! oui! soit!

Ez i prèp. P. de, par; èz sèri nèv, de nouveau.

Eza اذا s. A. vexation, torture.

**Èzağe** اجزاءى s. T. (v. ėgza**ğ**e).

Ezağelek اجزاجيلق s. T. (v. èğzağelek).

Ezan il s. A. appel, invitation faite à la prière musulmane par le muezzin.

Ezbandont ازباندیت s. de l'I. (v. izbandit).

**Èzbèr** z; dad. P. par cœur; èzbèr ètmèk, apprendre par cœur.

**Èzbèrdèn أ**زيردن ad. T. (v. le précédent); èzbèr ou èzbèrdèn okoumak, rèciter.

**Èzbèrgi** ازبردی a. T. qui apprend facilement par cœur.

Ezbèrlèmèk ازبرلك T.apprendre par cœur.

Ezberlenmek ازبرلنك T. etre appris par æeur.

Ezberletmek ازبرلتك T. faire apprendre par cœur.

ازدیرمك ازدر L. faire fouler, broyer, écraser; fig. faire opprimer.

Ezel J. s. A. éternité; ézéldén, de toute éternité;

Google Google

depuis un temps très re- | mèk, vexer, tourmenter : culé.

Rzèli اذلي a. A. éternel. قدمان s. A. pl. de zihn, esprits.

قzhar ازهار s. A. pl. de zehr, fleurs.

ازك Ezik ازك s. T. meurtrissure, foulure, contusion; chose écrasée.

Ezilmek 41:1 T. être contusionné, foulé, broyé, ėcrasė.

Ezinmek ازغك T. defaillir, s'évanouir.

ع ازندي Ezinti ع ازندي faillance, évanouissement (provenant de l'estomac).

Ezivet ه اذیت. A. vexation, peine, torture, souffrance ; eziyet etmek ou ver- temps à venir.

èziyet tekmek, souffrir.

ع. A. pl. de ازمان Ezman zèman, temps, époques.

ازماولا Ezmavla framboise.

Ezmavoula ازماولا. T. (v. le précédent).

s. T. écrasement, broiement: chose broyèe; badėm ėzmėssi, bonbon fait avec de l'amande broyee.

Ezmek ازمك T. ecraser, broyer, concasser, triturer.

غ. A. pl.de ازمنه Èzminè zėman, temps, ėpoques; ėzminėvi kadimė, les temps anciens : ezmineyi atiye, les

## F

عاريقه s. de l'I. fabrique, manufacture.

s. T. فايريقه جي Fabrikage fabricateus fabricant.

Fadl فضل s. A. (v. fazl). s. P. فنهري Faghfouri (farfouri, T. vulg.), porcelaine.

Fagi' فاجم a. A. navrant, tragique.

Fazi'a فاحمه s. a. A. fem.

.....

du précédent; événement douloureux, navrant; drame.

a. T. فاجعه لي Faği'ale dramatique; navrant.

a. A. libertin, immoral, indécent ; usuraire; excessif, exorbitant.

Fahiche الحشة s. A. (fayche, T. vulg.), libertine, courtisane; a. fém. du précédent.

s. T. libertinage, prostitution.

s. A. charbon, charbone (chim.).

Fahmi في a. A. carbone, carbonique (chim.); hamizi fahmi, acide carbonique.

Fahmiyèt غميت s. A. carbonate (chim.).

s. A. gloire, honneur; orgueil.

Fahri فغرى a. A. glorieux, honorifique.

Fa'il فاعل ppr. A. qui agit; s. auteur; (en terme de gramm.), sujet d'un verbe actif; ismi fa'il, nom d'agent; participe présent d'un verbe actif.

Faka 哒 s. A. pauvretė, indigence.

Fakat iconj. A. mais, cependant.

Faker فقير a. s. A. (v. fa-kir).

Fakerlek فقيرك s. T. (v. fakirlik).

Fakih فقيه s. A. jurisconsulte.

Fakir فقير a. s. A. (faker), pauvre, indigent; l'humble (pour dire) moi.

Fakirane فقيرانه ad. P. blanc po pauvrement, humblement; layures.

a. propre aux pauvres; humble.

Fakirlik فقيرك ع. T. (v. le suivant).

Fakr فقر s. A. pauvretė, indigence, misère; fakri dėm, chlorose (mėd.).

Fal Jb s. A. augure, présage; pronostic; fal azmak ou bakmak, dire la bonne aventure; pronostiquer.

Falan فلان s. T. (v.filan).

Falğe فاني s. T. (fal ačeĝe), celui ou celle qui dit
la bonne aventure.

s.T. condition de celui ou de celle qui dit la bonne aventure.

s. de l'I. lumière d'arme à feu ; falia dèliyi, la lumière ou le trou du bassinet ; falia vèrmèk, se manifester.

Falyonos قاليونوس. T. baleine.

Fanèla 46 s. de l'I. flanelle; a. de flanelle.

Fani نان a. A. périssable, caduc, transitoire, décrépit (vieillard).

Fanos فأنوس s. du G. fanal, lanterne, phare; cloche (phys. chim.).

Farach قراش ق. T. large pelle en bois ou en ferblanc pour recevoir les balayures. Faraza فرضا ad. A. suppose que, par supposition; hypothetiquement.

Fare • i s. A. souris; fare koulaghe, épervière (plante).

Farfara قار قاره a. T. bavard, charlatan; fanfaron; leger, frivole.

Farfaralek قارفاره لق s. T. bavardage, charlatanisme, fanfaronnade, légèreté, frivolité.

Farfouri فغفوری 8.T. (v. faghfouri).

Farigh فرغ ppr. A. qui se désiste; a. qui a fini son ouvrage, exempt; vide, vide. évacué.

Farissi قارسى a. A. (v. farsi).

s. A. diffèrence, distinction; fark ètmèk, établir une diffèrence entre...; distinguer; farkena varmak, remarquer, comprendre.

Farkle نرقلي a. T. différent, dissemblable.

Farksez فرقسز a. T. qui ne diffère point; sans diffèrence.

Farsi فارسي a. A. persan, qui appartient à la Perse; s. langue persane; ad. en persan.

s. ad. T. | intervalles.

la langue persane; en persan.

s. A. (v. fèrl).

Farz قرض s. A. précepte divin; devoir absolu; farze 'ayin olan, devoir indispensable.

Farz فرض s. A. supposition, hypothèse; farz èt-mèk, supposer; bil-farz, en supposant que.

rasi نصل s. A. (fassel), chapitre d'un livre, division, séparation, section, subdivision; solution d'un procès, d'une question; décision; partie de musique; médisance; saison; fasl ètmèk, diviser, résoudre; médire.

Fass فس s. A. lobe (a-nat. bot.).

Fassel فصل s A. (v).

Fassid المد a. A. mauvais, pervers, vicieux, corrompu, faux.

Fassih فمع a. A. eloquent.

Fassilè فصيله s. A. famille (bot.).

Fassile docks. A. relache, discontinuation, interruption, separation, intervalle, distance.

Fassilèli فاصلى a. T. interrompu, entrecoupé, à intervalles.

s. de | s. intérêt ; fayizi mufréd, l'I. haricot.

Fatih fo ppr. A. qui ouvre; s. conquerant, vainqueur; surnom donné au Sultan Mahomet II.

Fatiha فأنحه s. A. commencement; le premier chapitre du Coran.

عادشه عادشه عادشه Faychè فاحشه fahiche).

s. T. vulg. (v. le suivant).

s. A. utilité. profit, gain, avantage, lucre; conséquence (arith.); či ou ne fayide, à quoi bon!

فائده نخش Fayidè-bahch a. P. (v. fayideli).

فائده لنك Fayidèlènmèk T. (faydalanmak), profiter, gagner.

a. T. (faydale), utile, salutaire, profitable, lucratif, avantageux.

a. T. فائده سز Fayidessiz (faydassez), inutile, vain, sans profit, sans utilité; frivole.

فأنده سنزلك Fayidessizlik s. T. (faydassezlek), inutilitė.

ppr. A. qui فائق surpasse les autres : a. superieur, excellent.

a. A. (p. u.), T. murmurer (eau).

intérêt simple ; fayizi murekkeb, intérét composé.

ppr. A. qui فاضل Fazil excelle dans les sciences et la vertu; a. savant, vertueux.

s. A. ver- فضيلت tu, science, supériorité; mėrite, talent.

فضيلتلو فضيلتلي Fazilètli a. T. vertucux, qui a du mérite, des talents; titre qu'on donne aux hommes savants, aux 'ulemas, aux grands kadis.

Fazl فضل 8. A. (fadl). vertu, merite, talent, supériorité, transcendance : science; bonte, bienfait,

s. A. excédent, restant, superflu; prep. (comme mot turc), hors, excepte; ad. plus.

Fè ¿ treizième lettre de l'alphabet turc, se prononce comme f français.

s.T. tonneau, فوجى، baril, futaille, tine.

s. T. ton- فوجيعي nelier.

فشلدامق Fecheldamak T. faire frou-frou.

Fechelte s. T. frou-frou.

فشردامق Fecherdamak

s. T. murmure de l'eau.

s. T. fumier. و فشق s. T. fumier. و فشقيلق s. T. lieu où l'on jette le fumier.

Fechken فشقين s. T. rejelon.

s. T. فشقريق s. T. tout appareil qui fait iail-

tout appareil qui fait jaillir l'eau. Fechkermak قشقرمق T.

jaillir, rejaillir, saillir. Fechkertmak قشقر تق

faire rejaillir, jaillir.

Fèda فنا s. A. espace

s. A. espace (étendue).

Fèda (si s. A. (fida), sacrifice, victime; rançon; offrande; holocauste; fèda ètmèk, sacrifier.

Fèdahat فضاحت s. A. opprobre, ignominie.

rèda-kiar فداكار a. P. qui se sacrifie; généreux, libéral.

i. T. sacrifice, gènérosité, libéralité.

Fèdayi فدائى a. A. résolue à se sacrifier; s. patriote zélé.

s. T. فدائيك عدائيك عا sacrifice de soi-même.

Fègi' أجيع a. A. doulou-reux, tragique.

Fègour أجور a. A. très méchant; adultère.

s. A. aurore, pointe du jour, aube; fêjri chimali, aurore boréale.

s. A فخامت Fèḥamèt . A grandeur, rang élevé.

a. T. (feḥamètlu), grand, illustre; devletlu feḥametlu, titre d'honneur donné au grand vizir.

Fèhim غم a. A. grand, d'un grade élevé.

Fèhm in; s. A. compréhension; fèhm ètmèk, comprendre.

Fèkahèt قاهت s. A. connaissance de la loi divine.

a. T. (fèkahètlu), titre d'honneur donné aux muftis et à d'autres personnes versées dans la loi divine.

Fekdan فقدان s. A. manque, absence, privation.

Fekeh 🍪 s. A. jurisprudence.

Fekerdamak فقردامه T. frémir; murmurer en bouillant.

Fèkk 45 s. A. action de détacher, de dégager; fékki muhr ètmèk, briser le cachet d'une lettre.

Fekrè فقره s. A. conte, historiette; morceau, passage; vertèbre (anat.); pour les quatre premières signi-

fications on peut prononcer aussi *ferka*.

Fèlah رنائ s. Á. prospérité, fortune, félicit , succès ; sûreté, salut, délivrance.

Fèlahat فلاحت s. A. agriculture.

Fèlakèt فلاكت s. A. désastre, malheur, adversité; catastrophe.

Fèlakètli فلاكتلى a. T. désastreux, funcste.

Fèlèk قلك s. A. ciel; sphère céleste; fig. sort, fortune.

rèlèki فلكي a. A. cèleste. Fèlèk-zèdè فلكزده a. P. infortune, malheureux.

Fèlèmènk فلنك np. T. Hollande; fèlèmènki ĝėdid, Nouvelle-Hollande.

Fèlğ فلم s. A. paralysie (mèd.).

Fèllah נאכ s. A. agriculteur, laboureur, paysan.

Felorya فاوریه s. du G. verdier (oiseau).

Fèmm de, cardia (anat.).

Fèmmi في a. A. buccal (anat.).

Fèna is s. A. néant, anéantissement.

Fèna & a.T. méchant, mauvais; ad. mal, mauvais.

Tenalachmak فنالاشمق T. devenir mauvais, méchant; être gâté; s'aggraver (maladie).

Fènalachtermak منالاء T. rendre mauvais, gâter.

Fenalek قالق s. T. perversité, méchanceté, mal, malaise, gêne, indisposition; dommage.

Fènd فند s. P. ruse, artifice, dextérité.

s. فنديق فنديق على s. du G. noisette, aveline; fendek aghağe, noisetier; fendek sezane, petite souris; fendek altene, ancienne petite pièce d'or.

Fendekğe فنديقيي s. T. marchand de noisettes; a. rusė, qui est habile à dépouiller.

Fendekgelek فنديقبيات s. T. ruse, habileté dans l'art de dépouiller.

Fènèr فنر فنار s. du G. fanal, lanterne, phare.

Fénèrği فنارجى s. T. qui fait ou vend des lanternes; domestique qui porte la lanterne.

Fènn ¿¿ s. A. espèce, manière; classe, catégorie; art, science; ruse, artifice; fènni tèdavi, thérapeutique; fènni mi'mari, architecture.

Google .

Fènnèn ii ad. A. scientifiquement.

Fènni فن a. A. scientifique, technique.

Fèr' قرع s. A. rameau, branche; subdivision; fèr'i fi'l, dèrive (gramm.).

Fèrachèt قرائت s. A. charge de ceux qui nettoient le temple de la Mecque.

s. T. vêtement de dessus avec des manches larges que portent les dames turques.

Fèragh فراغ s. A. (v. fi-ragh).

Fèraghat قراغت 8.A. (v. firaghat).

Fèrah قرح s. A. joie, allègresse, gaieté; a. réjoui, gai; fèrah ètmèk, se réjouir.

Fèrah فراخ a. P. large, ample; abondant; bien aérè et qui a une belle vue; férah fèrah, amplement, aisément, sans difficulté.

s. T. plaque de cuivre jaune ronde que portaient autrefois sur leurs calottes les soldats réguliers ottomans.

أرحلا في Fèrahlanmak قرحلا في المجانق T. se réjouir, devenir gai.

Fèrablanmak فراخلافق T. s'ouvrir; acquerir de yad).

l'espace et une belle vue (chambre, etc.), respirer librement.

tat d'une place, d'une maison, etc. qui est bien aérée et qui a une belle vue; distraction, soulagement; respiration libre.

Fèrayiz قراشن s. A. pl. de férizé, préceptes religieux.

Ferca فورچه فرچه s. de l'I. brosse; vergette; pinceau.

Fercage فرچه ع. T. brossier.

Ferčalamak فرجه الأحق T. brosser; nettoyer, frotter avec une brosse.

أرجه لا من Fercalanmak فرجه لا من T. se brosser, être brosse.

Fercalatmak فرچه لاقق T. faire brosser.

Fèrd فرد s. A. unité, nombre impair ; individu, personne ; férdi aféridé, personne au monde.

s. T. sorte de jouet qui tourne sur un pivot; pirouette; ftg. intrigue, ruse.

Fereldanmak قريلدا غق T. tourner avec vitesse.

T. faire tourner avec vitesse.

Fèriad فرياد ع. P. (v. fèryad).

Fèrik فريق s. A. général de division ; lieutenant-général.

Fèrizè قريضه s. A. précepte religieux.

s. A. partie; secte; troupe d'homines.

Ferkatin فرقتين s. de l'I. (v. le suivant).

s.de l'I. frégate (navire de guerre).

Ferlak فرلان s. T. jeu de toupie ; partic cassée d'un vase.

Ferlamak فرلامق T. s'elancer; se jeter; s'envoler.

Ferlatmak فرلاغن T. élancer, jeter en l'air, faire voler.

s. T. élancement; action de se jeter avec force.

Fèrman فرمان s. P. ordre, ordonnance, commandement; brevet, décret, édit émané du Sultan; firman.

Fèrmanle فرمانلی a. T. muni d'un firman.

s. T. gilet court orné avec de la soutache; habit soutaché.

s. T. tailleur qui fait des habits soutaches.

Fèrmènè فرمنه s. T. (v. fèrmèna).

Fèrsah فرسخ 8. A. parasange. Fersant فرصت s. T. (v. fursal).

Fèrt فرط ع. A. grande quan!ité, excès.

s. P. plainte, lamentation; appel au secours; féryad ètmèk, se plaindre.

Fèryadge فريادتي a. T. qui se plaint, qui se lamente.

s. T. calotte, bonnet rouge que portent les Osmanlis; fez.

Fèsfèssè وسو s. T. vulg. (vêsvêssé, A.), doute, soupçon, inquiétude.

Fèsfèssèği وسوسه a. T. (vèsvèssèği), soupçonneux, inquiet.

s. T. boutiquier qui vend des bonnets rouges, des fez.

Fèsh .A. abolition, annulation, rupture; résiliation; suppression; fesh ètmék, rompre; résilier; abolir.

Feslamak فسلامق T. chuchoter, parler bas.

s. T. ba-silic (plante odoriférante).

s. A. méchanceté, corruption ; désordre, émeute, sédition ; èhli fessad ou érbabi fessad, les séditieux, les émeutiers.

a. T. فسادجي Fèssadge qui cause du trouble; s. révolutionnaire.

ع فصاحت Fèssahat علي عام 8. A. éloquence, grâce dans le discours.

فصلداء Fesseldachmak T. s'entretenir en chuchotant.

فصلدامق Fesseldamak T. parler tout bas, chuchoter.

s.T. chu- فصلدي chotement.

s. T. pistache, pignon, amande de la pomme du pin; festek aghağe, pistachier, pin.

a. T. de فستق couleur de pistache; vert, oliváti.

s. T. فستقلق Festeklek forêt de pistachiers.

Fètanèt نطانت s. A. intelligence, sagacité.

a. T. in- فطانتلي Fėtanètli telligent.

s. A. action فتم d'ouvrir; ouverture, conquête, victoire; feth etmek, ouvrir, conquérir, prendre une ville.

s. A. ouverture, fissure; le signe ustun ( ).

découdre, de fendre; rupture; hernie (mėd.).

s. A. (ou فترت Fètrèt fitret), interrègne.

s. A. reponse ou décision juridique donnée par un musti ou par le cheik ul-islam; fètva vermek, rendre un fetfa; zati 'aliyi ğenabi fetva-penahi, son altesse le cheik ul-islam.

s. A. pl. de فوائد Fèvayid fayidė, utilitės, avantages, profits.

s. A. le dessus.

prép. A. sur ; فوق au-dessus; fevk-el'ade, extraordinaire, extraordinairement; ferk el-ghaye, extrêmement; fevk el-hadd, outre mesure.

s. A. action de فوت Fèvt perdre par négligence, de laisser -echapper; mort; fevt etmek, perdre; fevt olmak, mourir.

8. du فيلسون Fèylèssof G. philosophe.

a. A. فيلسوفي Fèylèssofi philosophique.

فيلسوفلق Fèylessoflouk s. T. philosophie.

s. A. déci- فيصل Fèyssal sion, sentence, conclusion s. A. action de d'un procès, arrangement.

s. A. abou- إ . Fèyz فيمن dance, profusion; progrès; feuz ou bereket, abondance dans les récoltes.

Fèzlèkè هناكه ع. A. rèsumė.

Fi 😘 s. T. prix; flyi maktou', prix fixe.

Fi & prép. A. en, dans, sur; fil-vaki', en effet; filhakika, en verité; fil-hal. sur-le-champ; fil-asl, primitivement.

Fiat فيثات s. T. (v. fiyat). Fichenk فشنك s. T. car-

touche, fusée; (fig.) déli fichènk, homme téméraire.

Fichenkgi فشنكجي 8. T. celui qui fait et vend des cartouches, des fusées; artificier.

فشنكفائه Fichènk-hanè s. T. fabrique ou dépôt de cartouches, de fusées.

Fichenklik فشنكك ع. T. giberne.

s. T. (v. vichnab).

s. T. (v. vichnė).

Fida فدا s. A. (v. fèda). s. T. scion. rejeton d'un arbre; plante, jeune arbre; greffe.

s.T. pé. فدانلق Fidanlek pinière.

plant préparé pour être repiqué.

Fidèlèmèk المدالة T. repiquer de jeunes plants.

s. A. rançon. فديه

s. P. gėmis. sement, cri de détresse, lamentation; fighan etmek, se lamenter, gémir.

a. A. pl. de فنام fèhim, grands, élevés en rang; zevati fiham, grands personnages.

s. A. table فهرس des matières; index.

s. A. (v. le فهرست précédent).

Fi'il فعل 8. A. (v. fi'l).

s. A. idèe, etc. فكر (r. fikr).

a. T. qui فكرني réfléchit, qui a des idées; réfléchi, intelligent.

a.T. sans فكرسز Fikirsiz idėes, inconsidėrė, irrėflėchi; stupide.

s فكرسز لك Fikirsizlik T. stupiditė; manque d'idées, d'intelligence.

s. A. (fikir). pensée, idée, opinion, mémoire, esprit; réflexion; fikr etmék, penser, réfléchir.

a. A. idėal. relatif à l'idée, à la pensée.

s. A. (fi'il), acs. T. jeune | tion, acte, œuvre ; réalité,

Compositor Google

actualité; verbe (gramm.); bil-fi'l, en action; réel; kouvvédén fi'lé gètirmék, réaliser un projet, etc.; kouvvédén fi'lé gèlmék, se réaliser.

Fil فيل s. A. éléphant; fil dichi, ivoire; a. en ivoire.

Filan אני s. A. (falan, T. vulg.), un tel, un certain; filan festek, ceci et cela.

s. de l'I. bannière longue et étroite; flamme.

Filemenk فلنك np. T. (v. felemenk).

Fi'lèn فعلا ad. A. en action, réellement.

Filènta فلنطه s. T. fusil de chasse.

Filgan فلجان s. T. (v. fin-

Fi'li فعلى a. A. verbal, de verbe; réel, effectif.

Filibe فلبه np. T. Philippopoli,

Filiz فلز فليز هير s. T. rejeton, surgeon; filiz surmek, commencer à pousser.

Filizièmek فليزلك T. couper les rejetons de la vigne.

T. فليز<sup>ا</sup>نك T. pousser ou produire des rejetons; garmer.

Filo فيلو ع. T. flottille, petite flotte.

Fingan فنجان s. T. (filgan, vulg.), petite tasse à café.

Fingange فنبانحي s. T. (filgange, vulg.), marchand ou fabricant de petites tasses à café.

Firagh ¿ ¿ s. A. (firaghat), vacan e, repos, retraite, cessation de travail; renonciation; rétrocession de son droit, abandon d'une affaire; dèvr ou firagh, transport juridique; transfert; dèvr ou firagh ètmèk, transfèrer une propriété, un droit.

Firaghat فراغت 8. A. (v. le précèdent).

Fira'oun فرعون np. A. Pharaon; fig. tyran; personne arrogante.

s. A. désertion, fuite, évasion; firar ètmèk, fuir, déserter.

Firari فرارى a. s. A. déserteur, fuyard, fugitif.

Firasset قراست s. A. sagacite, penetration.

Firassètli فراستلي a. T. perspicace, pénétrant.

Firenk فرنك ع. T. (v. frenk).

Firkat قرقت s. A. séparation.

Firouzè فيروزه s. P. turquoise.

Fiskė & s. T. chique-naude.

Fiskiyè فسقيه ع. T. jet d'eau.

s. du G. jupon, robe de femme.

s. T. compensation du gain avec la perte (dans le jeu); fit olmak, être quitte.

Fit فت s. T. provocation, suggestion; tentation; action de pousser à la révolte, d'exciter; fit vèrmèk, provoquer, pousser à la discorde, à la révolte.

Fitil قتيل s. T. (d. de l'A. fétil), mèche d'une chandelle, d'une lampe; étoupille, séton; mèche (en général); idaré fitili, mèche de veilleuse.

Fitlèmèk فيتلك T. pousser à la révolte, à la discorde ; exciter.

Fitne & & A. discorde, sédition; séduction, intrigue, trouble, émeute; a. (comme mot turc), séducteur, intrigant.

Fitret فترت s. A. (v. fe-tret).

Fiyat فيثات s. T. prix;

Fizika فيزيقه s. du G. physique.

Flamour فلامور ع. T. (v. ehlamour).

s. du G. فلوريه s. du G. loriot; verdier (oiseau).

Fodoul فضول a. T. orgueilleux, fier, impertinent.

Fodoullouk و فضوالق ع.T. orgueil, fierté; arrogance, impertinence.

Fogha فرغه interj. de l'I. feu! commandement pour avertir le canonnier de tirer.

Fol فول s. T. œuf à couver.

s. T. le panicr où pondent les poules.

Fosfor فوسفور s. du G. phosphore.

ide غراف أو- Fotoghraf طوغراف 8. du G. photographe.

فوطو - Fotoghraf-hanè فوطو s. T. atelier de photographie.

i فطوغ افيا 8. du G. photo-graphie.

قوطوغ افلق Fotoghrafiek s. T. art et profession de photographe.

Foukaha فقبا s. A. pl. de fakih, jurisconsultes.

s. A. pl. de fakir, pauvres, miserables; indigents; en turc il est aussi employè au singulier; efkari foukaradan, très pauvre.

Foukaralek الق s. T. pauvretė, misère, indigence.

Foulouka قلوقه de l'I. (d. de l'A. fuluk), felouque.

s.T. broussailles; bruyères.

Fourca فررچه ع. T. (v. ferca).

Fouroun فرون T. four, fourneau.

Fouroungou فرونجى 8.T. constructeur de fours; boulanger.

القرونجيي s. T. art, commerce de boulanger; boulangerie.

قرطونه قورطنه Fourtouna قرطونه قورطنه s. de l'I. tempète, orage en mer.

Fourtounale فورطنه الله a. T. orageux, tempétueux.

s. de l'I. mince feuille d'argent placée audessous du diamant pour en augmenter l'éclat; fig. fausseté; foyasse mèydana čekmak, être reconnu comme faux.

Frangèla فرانجله s. de l'I. pain mollet; sorte de petit pain blanc; pain de première qualité.

Frank فرانق s. du F. franc (monnaie française).

Fransa فرانسه np. T. France.

Fransèvi فرانسوى a. A. français.

Fransez فرانسز a. s. T. français.

Fransezga فرانسزجه ad. T. en français; s. langue française; a. français.

Frèngistan فرنكستان s.P. pays des Francs, des Europeens, Europe.

Frènk فرنگ s. T. Franc, habitant de l'Europe; Européen (en général); frènk tourpou, radis; frènk uzumu, groseille.

s. A. ceeur.

Fugeten ad. A. subitement; par apoplexic.

Fugour جبور s. A. débauche, dépravation des mœurs; libertinage; fugour ul-karabé, inceste.

Funoun قنون 8. A. pl. de fenn, sciences, arts.

Furou' فروع s. A. pl. de fèr', (v. fèr'); furou'i èf-'al, dèrivès (gramın.).

Furouht فروخت 8. P. vente; furouht etmek, vendre.

Fursat فرست s. A. (fersant, T. vulg.), occasion, opportunitė.

fussoul فصول s. A. pl. de fast, parties, chapitres, actes d'une pièce; saisons: fussouli èrba'a, les quatre saisons.

Fussous فموص s. A. pl. de fass (v. fass).

s. A. pl. de futouh, qui est le pl. direct de fêth, victoires, conquêtes; futouhat est aussi usité comme sing.

Futour قنور a. A. langueur, faiblesse, lassitude, abattement; futour gètirmèk, languir, être las.

Futuvvèt قرت s. A. gċ-nėrositė, magnanimitė.

Futuvvėtli فتوتلي قدوتلو a. T. gėnėreux, magnanime; titre d'honneur.

Fuzouli فضولى a. A. vexatoire, qui se fait par force; ad. par force.

G

Ga (\$\frac{1}{2}\), partic. T. en, sclon, suivant, quant à; adamğa, en homme; (on dit aussi adamğelayen); benğe, selon moi.

Ga , s. A. abréviation du mois lunaire ĝėmazi yėl-ėvvėl.

Gaha جبا عبا 8. T. don, cadeau; ad. gratis, pour rien.

قعانی s. A. percepteur des revenus des mosquées et d'autres œuvres pieuses.

s. T. office de percepteur des revenus des œuvres pieuses.

Gadalos جادالوس a. T. qui est d'un caractère rude et sauvage; impertinent.

جادالوسالق Gadaloslouk s. T. état de celui ou de celle qui est d'un caractère rude et sauvage; impertinence.

قaddè جاده s. A. grand' rue, grande route.

قطو عبادى s. T. (d. du P. gadou), spectre, vampire; sorcier, magicien; ğade ou ğade kare, vieille femme laide et criarde.

قهاف جان جان ع. T. (ğaf-ğouf), paroles pompeuses et prétentieuses.

Gaf-gafie جاف جافلي a. T. qui parle d'une manière pompeuse et prétentieuse.

Gaf-gouf جوف s. T. (v. gaf-gaf).

Gaga kik lik s. T. (v). ghagha).

**Gahii** جاهل ppr. A. qui ignore; a. ignorant; in-

sensé; (comme mot turc), jeune, inexpérimenté.

قahili جاهلي a. A. qui se fait avec ignorance.

قahiliyèt جامليت ع. T. ignorance ; paganisme.

قمالله عاملك s.T. jeunesse; ignorance.

قمه جبه s. T. (v. gehd).

Galib جالب ppr. A. attirant, qui attire; a. attractif.

**Galis** جالس ppr. A. qui s'assied, qui siège; a. qui est assis.

قam جام s. T. verre, vitre; carreau; a. en verre.

**Gambaz** جانباز s. T. (v. ğan-baz).

تamèkian جاکان s. T. armoire, vitrine.

Gamge جامجى s. T. verrier, vitrier.

قamğelek جامجيلق s. T. vitrerie.

Gami جام ppr. A. qui reunit, qui assemble, qui comprend, qui contient; s. lieu de reunion, mosquée.

Gamid جاحد a. A. ferme, solide, concret, inorganique; s. nom primitif (gramm.); corps inorganique.

Gamle جاملي a. T. vitrė. Gamous جاموس s. A. buffle. Gan èle s. P. ame; vie; fg. force, vigueur; ganem, mon ame; mon cher! je vous prie; gan ğiyèr, personnes qui s'aiment tendrement; parents et amis; gan ğekichmek, agoniser; gandan, sincerement; gan sekmak, ennuyer; gan sekentesse, ennui.

Ganavar عبالوار. T. monstre, bête féroce; cochon, porc, sanglier.

s. P. acrobate, danseur de corde; marchand de chevaux; fig. personne finc et rusée.

**Ganbazlek** عابازلق s. T. état ou condition de danseur de corde, etc.; fig. ruse, finesse.

Ganfès جانفس s. T. taf-fetas.

Gan-hirach جانخراش a.P. qui affecte, qui tourmente l'àme, douloureux.

Gani جای ppr. A. qui commet un crime; s. criminel; forçat.

Ganib جانب s. A. côtė; parage; partie, part, flanc; ganibindėn, de la part de.

Ganibi جاني a. A. latéral, collatéral.

جاللاندير - Ganlandermak جاللاندير T. animer, raviver, vivilier, ranimer. Ganlanmak جانلاغق T. se ranimer, revenir à la vie; être animé, vivisié.

قanle جانلو جانلي a. T. vivant, animė; fort, vigoureux.

**Gansez** جانسز a. T. inanimė; mort; fig. très faible.

قan-siparanè جانسپارانه ad. P. avec grand zèle et dévouement.

**Gar** جار partic. T. imite la voix, le cri; s. voix du crieur public.

**Gar-gar** جار جار a. T. criard, bavard.

**Garge** جارجی s. T. crieur public.

**Gari** جاری ppr. A. qui coule, qui court, courant; a. qui est en usage; usité, observé.

Gariyè جاریه s. A. servante; jeune esclave, odalisque.

Garlamak جارلامق T. ba-varder, jaser.

قassous جاسوس s. A. (čachout, T. vulg.), espion; mouchard.

assouslouk جاسوسلة s. T. espionnage; ğassouslouk ètmèk, espionner, faire l'espion.

قعر قعر الله على عبار عبار s. T. café falsifié fait avec du marc de café.

Gavlak جاولاق a. T. nu, chauve, sans poils ou plumes; ğas ğavlak, complètement chauve.

قع جاى s. P. lieu, endroit, place; ğıyi tê'ağğub, chose étonnante; ğayi dik-kat, chose à remarquer.

**Gaydermak** جايدر مق T. faire renoncer, faire changer d'avis.

Gayerdamak جايردامق T. brûler ou se déchirer avec éclat.

**Gayiz** جائز a. A. permis, lėgitime, autorisė, possible, admissible.

Gaymak جاءِق T. renoncer, changer d'idée.

Gazib جاذب ppr. A. qui attire; a. attrayant, sedui-sant; attractif.

Gazibè جاذبه a. A. fém. du précédent ; s. attraction; attrait ; grâce, beauté.

Gazibèli جاذبه a. T. attrayant, séduisant, charmant, sympathique.

Gè  $\hookrightarrow$  partic. T.  $(v. \tilde{g}a)$ . Ge  $\Longrightarrow$  partic. T.  $(v. \tilde{g}i)$ .

 $\tilde{\mathbf{G}}$ ch جب جیب s. T. (v.

Sebbar جبار s. a. A. usurpateur, oppresseur, tyran, injuste; puissant.

. Gèbè 4 a. T. enceinte, grosse (femme).

dat de l'ancien corps des cuirassiers.

جبل s. A. mont, montagne; ğêbêl ut-tarik, Gibraltar; ğêbêli lubnan, mont Liban.

Gèbèlik کبه لک s. T. grossesse.

Gèbèrè المجره عبره. T. capre. Gèbèrmèk جبرمك T. crever, mourir (animal).

Gèbèrtmèk کرځك T. faire crever, faire mourir (animal).

Gèhhanè جانه s. T. (d. du P. gèbè-hanè), arsenal militaire; poudrière; poudre, cartouche et tout ce qui est nécessaire pour les armes à feu; gèbhanè sandeghe, caisson militaire.

gebhe جبه s. A. front; gebhe harekiate, mouvement de front; gebhe hugoumou, attaque de front. gebr جبه s. A. (él-gebr), algèbre.

Gebr ... s. A. action de forcer, de contraindre; oppression; contrainte; rétablissement, restauration.

Gebrayil جبرائيل np. A. l'Archange Gabriel.

S. T. sachet de serge pour frotter les chevaux.

Gèbrèn جبراً ad. A. par force.

Gèbri جبری a. A. qui se fait par force.

Gècèn ¿ ppr. T. passant; qui passe; s. le passe; a. passé, écoulé; gècèn sènè, l'année passée; gèlèn gècèn, les passants; gècènlèrde, dernièrement; gècènlèrde, il y a quelques jours.

Gècer 4. T. qui a du debit, qui passe (monnaie ou marchandise).

چَدْدِرِمك Gècichtirmèk T. faire, laisser passer; passer sous silence; échapper à.

geëid. \$\frac{1}{2}\scrt{s}\$. T. passage, passe, sentier, gorge de montagne, défilé, détroit, gué; migration des oiseaux; rèsmi gèčid, revue des troupes.

Gèčiği جُمِي s. T. passant.

Gečilmek J. passer, traverser (sujet indét.).

Gecim  $\xi$  s. T. débit; grande cuirasse.

T. faire subsister, faire vivre; procurer à quelqu'un les moyens d'existence.

Gečineğèk عنية s. T. subsistance, moyens de vivre, de quoi vivre.

s. T. ac- ا كينمه Gècinmè tion de subsister, de vivre, d'avoir les moyens de vivre.

Gèčinmèk كننك T. vivre, subsister; avoir les moyens de vivre.

كحيرمك كحورمك Gecirmek T. passer, faire passer, franchir, faire abandonner; faire cesser; écouler; enchåsser.

كيرتك كيورتك Gocirtmok T. faire passer, cesser.

Gočkin فكلين a. T. passė, agė; très mūr.

s. T. action کید de passer; a. qui passe dans un chassis.

Gècmèk کیک T. passer, avancer; franchir, traverser; percer, penétrer; se passer de ; cesser, avoir du débit. de l'influence : être écouté; pardonner; être transporté.

a. T. sans کِمز Gèëmèz debit (marchandise); fausse (monnaie).

pp. T. کِمش passė, ėcoulė; s. passė; souvenir d'hostilité entre deux ou plusieurs individus qui se sont querellés autrefois.

père, aïeul ; èben'an geddin, de père en fils.

\$. A. grand' عده mère.

\$. A. chevreau; جدى bourği ğédi, signe du capricorne.

T. démanger.

a. A. nouveau, moderne.

Gèdik د کدیك ع. T. brèche. fente, crevasse; manque. défaut ; patente ; espèce de contrat d'arrentement perpėtuel (v. D. T. F.).

T. etre کدلک T. etre creuse, coupe, ébréché: (vn.), demanger.

Gèdmèk کدمك T. ébrécher.

& A. table عدول Gèdvèl de calcul; canal, rigole; gedvel tahtasse, règle (pour tracer des lignes).

ظُوُوهُ عَلَى عَلَى A. vexation, douleur; tourment; đefa čekměk, étre molesté; souffrir; ĝėfa ėtmėk, vexer, molester.

Gèg ad. T. tard, tardivement; a. tardif; geq kalmak, tarder.

s. T. nuit; ad. la nuit; gėžė gunduz, nuit et jour ; gegeleyin, de s. A. grand- | nuit, nuitamment ; gėgė yaresse, minuit, à minuit; gêgè-kouchou, chauve-souris, chouette; fig. personne qui ne dort pas la nuit.

Gègèlèmèk کیه ای T. passer la nuit; loger pendant la nuit; se faire nuit.

dant la nuit; se faire nuit. Gègèlèyin معلمين ad. T. pendant la nuit.

Geğèli کیهای a. T. de nuit, s'emploie avec le mot gunduzlu, de jour; geğèli gunduzlu chagird, èlève interne, pensionnaire; geğèli gunduzlu mèktèb, pensionnat.

Gegelik عبداك a. T. propre à la nuit; s. l'espace d'une nuit; bonnet de nuit, robe de nuit.

Gegy-sefa کیه صفا s. T. belle-de-nuit (fleur).

Geğikme کیکه کیکه . T. action de tarder.

Geğikmek کیک کی۔ T. retarler, tarder, être en retard; s'attarder.

Geğiktirmek کیکدیرمك T. retarder, attarder, surseoir.

جبالت A. ignorance.

Gèhd جهد A. (ğaht, T. vulg.), effort; ğèhd ètmèk, s'efforcer, tâcher.

Gehennem .A. enfer; a. (comme mot turc), très chaud; gèhènnèm tache, nitrate d'argent; pierre infernale.

**Gòhènnòmi جننى a.** A. infernal.

Gehennemlik dir: s.T. foyer d'un bain turc; a. infernal; qui mérite l'enfer.

**Gèhèz** جبيز جباز 8. T. (v. gihaz).

Gèhèzlèmèk جبيزلك T. doter.

ق عبل s. A. ignorance. قبل s. T. alizari. قد عبرى s. T. alizari. Gek عبرى s. fin des mots pour en faire des dininutifs; ana-gek, petite mère; èl-ğik, petite main.

**Gelal جلال** s. A. grandeur, majestė, gloire.

Gèlali جلالي s. T. rebelle, bandit.

Gelayen جلاين partic. T. (ğilèyin), en, selon; adamğelayen, en homme.

قطلب s. A. action d'attirer, de faire venir, de faire comparaitre en justice, de procurer; attraction, acquisition; gelb etmek, attirer, etc.

Gelbour جلبور s.T. courroie de la bride.

Gèlè & ad. T. s'emploie répété ou accompagné d'un autre mot ; gėlė gėlė, peu à į lette ; gėlingik čičėyi, coquepeu; rast gele, par hasard.

ق علب s. T. conducteur de troupeaux de moutons.

Gèlèğèk کلهجك على على T. avenir; a. futur, prochain: geleğeyi var isse, s'il veut venir.

a. T. gâté جلق (œuf); fig. qui ne reussit pas, qui avorte; ğelek čekmak, avorter.

np. T. کلیبولی Gèlibolou Gallipoli.

e. T. ve- کلیش کلش T. venue, arrivėe, avėnement; allure, circonstance, hasard; gėlichi guzėl, nėgligemment, au hasard.

Gèlichmèk كلشمك T. s'améliorer; grandir; s'engraisser.

Gelil جليل a. A. grand; glorieux, illustre; superbe, sublime ; au fem. gelile.

Gèlin کلين s. T. épouse, nouvelle-mariée; belle-fille; bru; gelin guveyi, les époux.

gerondif T. de gelmek, dès qu'il vient ; ad. quant à; quand il s'agit; bize gelinge, quand il s'agit de nous; bou iche gelinge, quant à cette affaire.

s. T. be- ا كلينجك

licot.

Gelinlik کلیناله s. T. état de nouvelle-mariée; a. propre à la nouvelle-mariée (habillement, etc.); nubile (jeune fille).

T. venir. arriver, revenir (sujet indét.).

s. T. rente, revenu; 3º pers. du sing. du près. de l'ind. de gelmek, il vient.

ة. A. bourreau, exécuteur.

Gèlladlek ۽ جلادلق. T. état ou condition de bourreau.

Gèlmè & T. action de venir, d'arriver; venue, arrivėe; a. venu, arrivė, parvenu.

Gèlmèk کلی T. venir. arriver; revenir. retourner; convenir; hoch gelmek, être agréable; être le bienvenu.

s.T. arète de grand poisson.

Gèm  $\leq s$ . T. rène, frein, bride: mors; gem vourmak, mettre le frein à un cheval; gėm almaz, indomptable.

š. A. pluriel جم (gramm.); action de réunir, de ramasser; addition; ğèm'i sahih ou salim, plu- i de la navigation; état ou riel regulier arabe ; ğem'i mukėssėr, pluriel irrėgulier: ğem' etmek, rassembler, reunir, assembler, convoquer, additionner.

قema'at جاعت s. A. reunion; assemblée, communauté, foule, multitude.

ق عبلدات g. A. pl. de *ğėmad*, corps inanimės; corps fossiles.

s. A. pl. جامع Gèmahir جامع de ğumhour, républiques; états républicains.

s. A. beauté, grâce.

ad. A. tota- جما lement ; en tout.

جاذی- Gèmazi-yèl-aher الأخر 8. A. sixième mois lunaire arabe.

جاذی Gèmazi yèl-èvvèl A. cinquième mois . 8 الأول lunaire arabe.

. T. (v. جنبز Gembez ğenbez).

a. A. tout, toute, tous, toutes; ỹẻmi'i zemanda, en tout temps.

Gèmi 3. T. vaisseau. gemiye binmek. navire; s'embarquer.

s. T. marin, matelot.

Gemigilik عميية ع. T. marine; navigation; art | les; convoi.

condition de marin; gemiğiliye dayir, nautique.

a. A. beau, جيل joli; au fém. ğémilé; évsafi gémilé, belles qualités de l'âme.

a. T. ron- کریجی Gèmiriği geur.

T. ron- کرمك Gèmirmèk ger.

S. A. reu- جميت 8. A. reunion, assemblée; société; fête, noces ; ğemi'yeti tebbiye, société médicale.

جملندير- Gèm'lèndirmèk T. former le pluriel, مك rendre pluriel (gramm.).

Gem'lenmek حملنمك T. devenir pluriel (gramm.).

s. A. période جره de chaleur, qui se fait sentir à l'approche du printemps.

Gèmrinmèk کرفك T. être rongė; (vn.), mordre le frein.

s. A. cour ; station, dignité; titre d'honneur; ğenabi hakk, Dieu; ğenableri, son excellence.

s. A. aile, جناح nageoire; aile d'armée.

قenazè جنازه s. A. cadavre; restes mortels; ĝėnazė alaye, obsèques; funérailGenbez جنبز 8. T. pincette pour arracher les poils.

Gendere جندره s. du G. pressoir, presse; défilé très étroit.

Gènè & s. T. (kènè), tique, insecte qui s'attache aux chiens, etc.

Gènèviz جنويز s. a. T. (giniviz), Génois, etc.

Geng خج a. T. jeune; s. jeune homme, jeune fille; gengler, les jeunes gens.

Gengiaver جنك s. P. (v. ĝėnk). Gengiaver جنكارر s. a. P. guerrier; brave.

Genglemek کنیلمك T.devenir jeune, rajeunir.

s. T. jeu-

Gènich کیش کنیش a.T. (gènich), ample, large, vaste; spacieux, aisè.

Genichlemek کیشیك T.

Genichlenmek ککیشانک T. s'élargir, devenir large, plus aisé.

Genichletmek كيشاته T. élargir, rendre ample, large.

S. T. largeur, ampleur, espace large; aise, aisance.

نجنين s. A. embryon, fœtus.

Gènk جنك s. T. (ğèng, P.), guerre, combat; ğènk ètmèk, faire la guerre combattre.

Gènkği جنکجی s. T. guerrier, combattant.

Gennet جنت s. A. jardin; paradis.

Gènnètlik جنتاك a. T. pieux, digne du Paradis.

Gennet-mekian خَمَكَان a. P. qui est au paradis; feu (défunt).

قۇnoub جنوب s. A. sud. Genoubi جنوبى a. A. du

جنوبي a. A. du sud, austral, méridional, du midi.

Gèrahat جراحت ع. A. plaie, blessure; pus.

قريزه عربية s. A. ruse; faculté de persuader; de tromper par son éloquence.

Gèrbèzèli جريزهل جيزه a. T. qui a la faculté de persuader; de tromper par son éloquence.

S. T. vérité, le vrai; ad. véritablement, en vérité; vraiment; a. vrai, véritable, véridique; gérőékdén, vrai, en vérité.

رچکاخك Gorčeklenmek T. se ver fier, s'affirmer. Gòrči کرچه conj.P. quoique.

**Gèrdan** گردان . T. (d. du P. gèrden), cou; gorge.

Gèrdanlek کردانلق s. T. collier.

s. T. espèce de seau large et bas.

Gèrdirmèk کردیرمك T. faire tendre.

Gèrèk ﴿ a. T. urgent, nécessaire; s. besoin, nécessité; (verbe impers.), il faut; (dans ce sens on dit aussi gèrèk dir); conj. soit; gèrèk bèn gèrèk o, soit moi soit lui.

Gèrèkmèk کرکک T. (impers.), falloir.

Gèrèmè جریه s. T. (v. ğėrimė).

Gèrèyan جريان s. A. action de couler, de courir; cours, écoulement; gèrèyan ètmèk, couler; gèrèyani hèva, courant électrique, gèrèyani hèva, courant d'air.

Gèrgèf کرکف s. T. (d. du P. kiar-giah), métier à broder.

**Gerger** جرجر. T. bourdonnement ; fig. jaserie.

Gerger-beugèyi -جر جر ع. T. grillon.

Gergin كركين a. T. tendu. Gerginlik كركيناك s. T. tension.

المراجعة المعارف

Gèrh جرح s. A. action de blesser; blessure, plaie; réfutation; ğèrh ètmèk, blesser; réfuter.

deri de prép. T. derrière, en arrière, après; s. arrière, derrière; a. arrière; gériden, par derrière; chimden géri, désornais; géri deunmék, retourner; géri čévirmék, rappeler; géri vérmék, rendre.

Geride جريده . A. journal, livre, catalogue; archives.

Gèrilèmèk کیولك T.reculer, rétrograder.

Gèrilètmèk کیولټك T. faire reculer, repousser.

Gèrilmè کرله s. T. tension.

Gèrilmèk كرلك T. se tendre, être tendu.

Gèrimè جريه s. A. (gè-rèmè, T.), amende.

Gèrinmèk کرغك T. avoir des convulsions spasmodiques.

کیرو ساید Gèrissin-gèri کیرو ساید ad. T. à reculons.

Gèriz کریز کاریز s. T. (d. du P. kiariz), égout.

Gèrmèk کرمك T. tendre, tirer.

Germichik کرمشیك ع. T. cornouiller sauvage.

Gerr , s. A. traction,

action de tirer; genitif ou datif (gramm. A.); ğêrri miyah, hydrostatique; ğêr ri êskal, mecanique.

Gerrah جراح s. A. chirurgien.

**Gerrahi** جراحی a. A. chirurgical.

**Gerrahlek** ع جراحلق. T. chirurgie, profession de chirurgien.

Gertlak جرتلاق s. a. T. fanfaron.

Gessamet جسامت s. A. corpulence; importance.

Gessametli جسامتلي a.T. corpulent; important.

جسارت s. A. hardiesse, audace, courage, valeur; gessaret etmek, oser.

Gessaretli جسارتلي a.T. hardi, audacleux, courageux.

Gessed جسد s. A. corps (humain ou animal).

Gèssèdi جسدى a.A. corporel.

a. A. grand, gros, volumineux, considérable, important.

Gessour جسور a. A. hardi, audacieux, courageux, vaillant.

Gessourlouk جسورلق ع. T. courage, valeur, bravoure.

Gètirilmèk كتورلك كتيرلك T. être apporté, amené.

Gètirmèk کتیرمک کتیرمک T. porter, apporter, amener.

Gètirtmèk کتور ټك کتير T. faire apporter, faire amener, faire venir.

s. T. nombril, ombilic; cœur d'un fruit; centre, milieu.

Geu3 کوچ. T. déménagement, délogement, transmigration ; geuž ètmèk, déménager, déloger.

د کوچه به کوچبه Geucèbè عرجه.

T. nomade, tribu nomade.

Geucen کوچن s. T. (v. geucgèn).

Geučèr کوچر a. T. ambulant.

**Geucgèn** کوچکن s. T. petit de lièvre; sorte de fouine.

Geučmèk کوچك T. déménager. déloger, décamper; s'enfoncer; s'effondrer; fig. mourir.

Geučurmèk کوچرمك T. enfoncer, effondrer.

**Geudèn کودن** s. T. saucisson; côlon (gros intestin).

Geugdè کو کده s. T. (v. geuvdè).

T. (v. geuyus).

s. T. ciel; geuk mavi, bleu de ciel, azur. bleu-azurė; geuk gurlėmėk, tonner; geuk gurlėměssi, tonnerre; geuk kandil, très ivre; geuk yakout, saphir.

s. T. etang, mare.

s. T. ombre, ombrage; geulgė ėtmėk ou vèrmèk, ombrager ; geulge alte, lieu ombragė.

کو لکه Geulgèlèndirmèk T. ombrager. لنديرمك

رو لکه لنمك Geulgèlènmèk T. jouir de l'ombre, être assis à l'ombre, se reposer sous l'ombre.

a. T. کولکه لی Geulgèli ombragė, ombreux.

s. T. كولكه لك Geulgèlik ombrage, lieu ombragé.

Geumèrd جوم a.T.(v.ğumèrd).

s.T.che- وملك Geumlèk

.T. inhu کوممه Geumm mation, enterrement, ensevelissement; a. fichė.

T.inhu- کومك Geummèk mer, enterrer, ensevelir. Seumruk کومروك کوك 3.

T. (v. gumruk).

کومیعی Geumuğu

geugus وكوس كوكس , qui enterre; 8. animal qui enterre sa proie.

> T. كوملك Geumulmek s'ensevelir, s'enfoncer; être enseveli, inhumé, cuterrė.

s. T. cuir, peau کون taunėe.

.a کوندریش Geundèrich T. (v. geunderme).

.8 کوندریجی Geundèrigi T. expéditionnaire.

كوندر لك Geunderilmek T. être envoyé, expédié.

8. T. کو ندرمه Geundèrmè action d'envoyer, d'expédier; envoi, expédition.

T. کو ندرمك Geundermek envoyer, expédier.

s. T. cour; fig. courage, volonté, affection, attachement; fierté; consentement; geualu olmak. consentir; geuñul yapmak, consoler; satisfaire; geuñul kalmak ou kerelmak, se facher; geuñul vermek, aimer; geunulden kopmak, donner volontairement ; geunul eylengessi, plaisir.

a. T. كوكلي doué de courage, de volontė; geuñullu 'askėr, volontaire (soldat); alcak geuñullu, modeste, heumble; accessible.

a. T. کوکلسنز Geunulsuz

qui fait ou se fait à contre | cœur; facile, accessible; modeste, humble.

كوكلسيزلك Geunulsuzluk s. T. manque de courage, de volonté, d'énergie, de fiertė: modestie.

کورد پرمك Geurdurmèk T. faire voir; faire executer.

Geurè کوره T. 3° pers. du sing, du subj. prés. de geurmek, qu'il voie; geuz geuré, ouvertement; devant les yeux.

prép. T. selon, suivant, à proportion de ; d'après, quant à ; ad. conformément.

.s کورکی کورکو Geurgu T. expérience.

Geurgussuz a. T. inexpérimentė, sans expérience.

s. T. vue, action de voir; a. qui a vu ; soñradan geurme, parvenu.

ad. کورمهجه Geurmege T. à condition de voir (en parlant d'une vente, d'un achat).

T. voir, کورمك s'apercevoir; éprouver, rencontrer, découvrir, trouver; subir; juger; visiter; cok geurmek, envier; duch geurmek, voir en songe ; rê- | d'une affaire).

ver; geurmuch adam, qui a été autrefois riche et heureux : déchu.

کور مامزاك Geurmèmèzlik s. T. (v. geurmėzlik).

a. T. qui کورمز Geurmèz ne voit pas; aveugle.

8. كورمزاك Geurmèzlik T. (geurmèmèzlik), action de faire semblant de ne pas voir; geurmėzlikdėn gėlmek, faire semblant de ne pas voir.

کوریش کورش Geuruch s. T. vue; vision; action de voir; bir geuruchde, à première vue.

8.T. کو رشیه Geuruchmè entrevue, rencontre, pourparler, entretien.

Geuruchmek کورشمك T. se voir, se revoir, se rencontrer, s'entretenir; faire connaissance.

کورشلہ Geuruchturmek T. intervenir entre deux personnes pour se voir ou se parler; faire faire la connaissance de: présenter.

a. s. T. کوریجی qui voit, voyant; femme chargée de chercher une jeune fille pour un homme à marier.

F. 6- کورلك Geurulmèk tre vu, exécuté (en parlant

Geurum کرروم T. action de voir; yuz geurumu, cadeau du mari à la nouvelle - mariée le jour des noces.

s. T. belle-sœur, sœur du mari.

Genrumluk کوروملگ T. (v. yuz geurumu, dans geurum).

Geurunmèk کورنك T.se montrer, être vu; se voir, être visible; se présenter, apparaître, sembler.

Genrunmèksizin - عور ad. T. invisible-ment.

Geurunmèz كورغز a. T. invisible; geurunmėz olmak, devenir invisible.

ورئيش كور ـ Geurunuch - كورئيش s. T. vue, aspect, apparence; geurunuchde, en apparence.

Geurunur کورینور a. T. visible, apparent.

لوستزیش کو ستریش کو د. T. action de montrer: apparence, air, manifestation; faste, ostentation, feinte.

a. T. de belle vue, beau à voir, de belle apparence.

روستریشسز Geustèrichsiz کوستریشسز a. T. sans apparence, sans faste ou éclat. Ceusterlimèk كوستر لك T. être montré.

Goustèrmèk كوسترمك T. montrer, faire voir, indiquer, présenter: apprendre.

Geustertmek کوسترتمك T. faire voir, faire montrer.

Geuturmek ورمك كور T. porter, transporter, emporter, mener; souffrir, supporter.

Geuturu کوتوری کوتری ad. T. en bloc, en gros, tout à la fois, à forfait.

s. T. کوده کوکده s. T. corps; trone du corps; qeuvdėyė atmak, avaler.

Geuvdèli کو ده لی کو کده لی a. T. corpulent, gras et gros.

Geuyus کوکس 8. T. poitrine: sein, poitrail: geuyus vērmēk, résister: geuyus 'illeti, maladie d'un poitrinaire.

كوكسلەمك Geuyuslèmèk T. résister.

S.T. bavette, armure qui protège la poitrine: poitrail.

Geuz "s. T. æil; source: plateau d'une balance; ouverture, tron; tiroir; compartiment; fig. vigilence, attention, vue; mauvais æil; geuz bebeyi, pru-

184

nelle; geuz kapaghe, paupière; geuz bagheğe, magicien; geuz dikmèk, convoiter; geuz boyamak, tromper, jeter de la poudre aux yeux; geuz aghresse, ophtalmie; geuz hėkimi, oculiste: geuzdèn duchmèk ou čekmak, tomber en disgrace; geuzė girmėk, gagner la faveur; geuzler dolmak, avoir des larmes dans les veux.

T. کوزدلك Geuzèdilmèk être vu, observé; gardé.

Geuzèmèk كوزومك T. broder en double.

Geuzètlèmèk کوزتلك T. (v. le suivant).

-T. ob کوزتمك T. ob server, attendre, garder, surveiller; avoir soin de; respecter, avoir des égards pour.

كوزندىرمك Geuzèttirmèk T. faire observer, garder; faire avoir soin de: faire surveiller.

s. T. observateur, gardien, surveillant, sentinelle; espion.

s. T. کوزله Geuzlèmè sorte de pâté.

-T. ob کوزلك Geuzlèmèk server, attendre, guetter, épier.

a. T. qui کوزلی a des yeux; des tiroirs, des | de ğanib, côtés, parages.

compartiments; ağ geuzlu, avide, gourmand; tok geuzlu, qui n'est pas avide.

s. T. lu- کوزلك Geuzluk nettes; tèk geuzluk, lorgnon.

8.T. کوزلکیی Geuzlukğu opticien; celui qui fait ou vend des lunettes.

a. T. a- کوزسخ Geuzsuz veugle, sans yeux.

s. کوزسزلک Geuzsuzluk T. cécité; aveuglement.

Geuzukmèk کوزیکیك T. apparaître, se voir, se faire voir : se montrer.

a.T. کو زیکی: Geuzukmèz invisible.

s. A. ré- جواب ponse; réplique; gèvab vérměk, répondre.

.s جوابنامه Gèvab-namè P. lettre de réponse, réponse.

devahir ع جواهر s. A. pl. de ğévhèr, diamants, pierreries, bijoux.

8. T. جواهرجي Ğèvahirği bijoutier, joaillier.

جو اهرجياك Gèvahirgilik s. T. bijouterie, joaillerie; art ou commerce de joaillier.

Gèvami' جوامع 8. A. pl. de ğami', mosquees.

s. A. pl. جوانب g. A. pl.

de ce qui est permis et licite; permission.

كوشدلك Gèvchèdilmèk T. être relâchè, ramolli.

كوشك كيوشك Gèvchèk a. T. mou, relaché, ramolli, faible, inactif; aghze gèvchėk, bavard.

Gévchèklik كوشكك ع. T. mollesse, relåchement, faiblesse; inactivité.

T. se کو شمك Gèvchèmèk ramollir, se relâcher, s'affaiblir: devenir inactif.

Gèvchètmèk كوشتك T. relacher, lacher, affaiblir, ramollir.

قevèlan جولان 8. A. circulation; ğèvėlani dėm, circulation du sang : gerelan etmek, circuler.

جيولدامق Geveldamak  $^{\mathrm{T.}}$  (v.  $oldsymbol{ ilde{g}}$ ivildėmėk).

a. T. کوزه کیوزه Gèvèzè babillard, jaseur, bavard.

کوزولنك Gèvèzèlènmèk T. babiller, jaser, bayarder.

gèvèzèlik كوزهاك ع. T. babillage, jaserie, bavardage; gévézelik élmék, jaser, bavarder.

ة. A. diamant, bijou, pierre prėcieuse, joyau; substance, essence, nature.

قevheri جوهري s. A. bi- | lan), gazelle.

Gèvaz عبواز. A. état | joutier, joallier; a. essen tiel, substantiel; qui concerne les joyaux.

> s. T. کویش کیوش Bevich (gèrmè), rumination; gèvich getirmek, ruminer.

s. T. (ğevz, جويز Čèviz A.), noix; ğèviz aghağe, noyer; a. en noyer.

Gevmek کومك کيومك T. ruminer, ronger, remacher.

Sevrek كورك كيورك 8.T. biscuit; a. fragile.

a. A. espace ع جو vide, le vide, ğevvi heva, atmosphère.

s. A. (ğèviz, جوز T. vulg.), noix; ỹ evzi moukayyi, noix vomique.

قevza جوزا s. A. les Gémeaux (signe du zodiaque).

\$. A. (geb, T. vulg.), poche; ğėybi humayoun, cassette particulière de S. M. I. le Sultan.

s. T. cerf: ala-geyik, biche; geyik-dili, scolopendre (bot.).

s. T. rot. Gèyirmèk ککرمك T. roter.

قeylan جيلان s. T. (v. ą̃ėyran).

Gèymèk کیك T. (v. qiymèk).

š. T. (ğèy-

S. T. faus-se-côte.

Gèza جزا s. A. punition, châtiment; ġėza vėrmėk, punir, châtier; rouzi ġėza, jour du châtiment, jour du jugement dernier; ġėza kanoun-namėssi, code pėnal.

قبرابر s. A. pl. de ğżzire, iles; np. Alger; ğżzayiri bahri sefid, les iles de l'Archipel.

Gèzayirli جزايرلى 8. a. T. Algérien.

قفیه جنب s. A. attraction, action d'attirer; aspiration; ğèzb ou dêf, attraction et répulsion; ğèzb ètmèk, attirer; aspirer.

**Gezdan جزدان** s. T. (v. guzdan).

Gezdirmek کردیرمك T. faire marcher, promener, faire courir, parcourir; faire voir une place.

**Gezerdamak** جزردامق T. faire un bruissement vif en brûlant ; crépiter.

Gè**zgin کزکین** a. T. (gèzginği), qui a beaucoup voyagė; qui va partout.

Gèzgingi کزکینجی a. T. (v. le prècédent).

Gezigi کزیمی s. T. celui qui se promène; promeneur.

Gèzinmèk کزنك T. se promener.

S. T. place وكزندى 3. T. place pour se promener; corridor.

قخزيه هجزيو s. A. ile; presqu'ile; geziret ul-'areb, l'Arabie ou la presqu'ile de l'Arabie.

قخيم جزم s. A. action de couper, de trancher; conclusion; décision définitive; le signe .

S. T. promenade; action de se promener.

Gèzmèk خزمك T. se promener, marcher, rôder; voyager, courir; (va.), visiter, parcourir; nė gėzėr, il n'y a point; ah bah!

Gèzr جزر s. A. reflux de la mer; ğèzr u-mèdd, le flux et le reflux de la mer.

Gezve جزوه s. T. cafetière; petite aiguière.

Shabavèt غباوت s. A. imbécillité, stupidité.

Ghabya غلبه s. de l'I. (ou gabya), voile de perroquet.

Ghaddar غدار a. A. perfide, traitre (p. u.); cruel, atroce, tyran.

S.T. غدارلق s.T. cruautė, atrocitė, tyrannie.

s. A. dommage, tort, injustice; cruautė, atrocitė, tyrannie; 187

ghadr ètmèk, faire une injustice; faire subir des dommages, des peines.

Ghafii غافل a. A. imprudent, inattentif, imprévovant.

Ghaflèt غفلت s. A. inadvertance, inattention; 'alèl-ghaflè, à l'improviste : par surprise : ghaflèt ètmèk, ètre inattentif.

Ghagha غفا غاغا s. T. (gaga, vulg.), bec d'oiseau; a. aquilin; gaga bouroun, nez aquilin.

غفالق غاء Ghaghalamak غفالق غاد T. becqueter, donner des coups de bec.

Ghala X s. A. cherté; kaht ou ghala, disette, famine, pénurie.

Ghalat ble s. A. faute, erreur: ghalati méchhour, barbarisme; ghalat étmék, faire des fautes; se tromper.

Ghalèbè غلبه s. A. victoire, triomphe, supériorité, prépondérance; ghalèbè ètmèk, vaincre, prévaloir.

Shalèhèlik غلبُاكُ ع. T. (kalabalek, vulg.), multitude, foule; a. nombreux, peuplė; kalabalek ėtmėk, embarrasser, obstruer.

Ghalèyan غليان s. A. ébullition; ghalèyani èfkiar, l'effervescence des esprits.

Ghalfb غالب ppr. A. qui vainc; qui surpasse; a. vainqueur, victorieux; plus fort.

Ghaliba باله ad. A. probablement.

Ghalibiyèt غالبيت s. A. victoire.

Ghaliz غليغ a. A. compact (phys.).

S.du Gaulois (ou kaloch), galoche.

S. غلرانیت s. A. galvanisme (mot barbare); ghalvaniyėti miknatissiyė, galvano-magnėtisme.

Ghamm & s. A. affliction, chagrin, tristesse; ghamm yèmèk, s'affliger; défi' ghamm ètmèk, se distraire; ghamm dèyil, ce n'est pas à regretter.

Ghammaz غاذ s. A. dénonciateur, calomniateur; espion; a. médisant, malveillant.

Achammazlamak غزلامق T. denoncer.

s.T. dénonciation, calomnie, détraction, médisance, malveillance.

Ghamz : s. A. dénonciation, accusation; clignotement.

s. A. signe d'intelligence fait avec

l'œil; regard doux et gra- | l'ouest, du côté occidental. cieux lance obliquement.

ه غنا Ghana غنا s. A. suffisance : richesse.

ه غنام s. A. pl. de ganimet, dépouilles, butin.

a. A. riche, opulent; qui se suffit; (comme mot ture), abondant.

ه غنيت &. A. dépouille, butin; fig. profit inespéré; aubaine.

s. A. pl. غمانت de gharibe, choses étranges, merveilles.

s. A. (ga-غرض 6 s. a. rėz, T. vulg.), but, intention; haine; malveillance; bi-gharaz, bienveillant; dėsintéressé.

d. P. غرضكار Gharaz-kiar rancudier. haineux. vindicatif.

غرضكارلق Gharazkiarlek s. T. haine, rancune; malveillance.

a. T. غرضسز Gharazsez sans rancune, sans haine: impartial; ad. impartialement; sincèrement.

s. A. occident, ouest; pays occidentaux; l'Europe; gharb taraboulous, Tripoli de Barbarie.

a. A. occi-غربي dental; c'imali gharbi. nord-ouest; ĝėnoubi gharbi. sud-ouest.

s. A. غربيون Gharbiyoun pl. de gharbi, les Occidentaux, les Europeens.

s. de غاردیان Ghardiyan l'I. (ou vardiyan), gardien.

s. A. excursion; invasion, pillage, dėvastation; gharet etmek, piller, dévaster.

s. T. (v. gharaz).

s. T. غرغره Gharghara gargarisme.

s. A. etranger; voyageur; a. pauvre; étrange, merveilleux, curieux.

s. A. pro-غرب Gharibè dige, merveille, curiosité.

s. T. le غريباك 6hariblik séjour en pays étranger; état d'un étranger, d'un pauvre qui n'a aucun ami.

s. A. noyade, غرق submersion, naufrage; ghark ètmèk, submerger; noyer; couvrir, combler; ghark olmak, faire naufrage, être submerge, noye; se noyer; être comblé de.

s. A. planta-Gharben غربا ad. A. de tion; gharsi echgar, arboriculture; ghars ètmèk, planter.

ghasb غصب s. A. usurpation, violence; ghasb etmek, arracher par force; usurper.

Ghassib غاصب ppr. A. qui usurpe ; s. envahisseur, usurpateur.

Ghavayil غوائل s. A. pl. de ghayilė, malheurs, calamitės; embarras.

s. P. (kav-gha, T. vulg.), dispute, rixe, querelle; guerre, combat; ghavgha ètmèk, faire des disputes, se quereller; faire la guerre, combattre.

Ghavghağe غوغاجى a. T. kavghağe ou kavgağe, vulg.), querelleur.

Ghavghale غرغالي a. T. (kavghale, vulg.), fache; qui a rompu ses relations avec quelqu'un.

Ghayat غليات s. A. pl. de ghayèt, fins, buts, extrémités.

Ghayb غيب s. A. absence, invisibilité; monde invisible; mystères; ghaybdan habér vérmék, prèdire; rendre des oracles.

Ghaybi غيب 8. A. absent, invisible.

s.A. غيبوبت s.A. absence, disparition; ghay-boubet etmek; s'absenter.

Shayda غايده s. T. cornemuse, biniou.

Ghayèt غابت s.A. (ghayè), but, extrémité, fin, borne, terme; ghayètlè ou ghayèt (ad.), très, fort, extrêmement.

Ghayètsiz غايتسر a. T. sans sin, sans bornes; ad. infiniment.

a. A. absent, invisible, caché; troisième personne (gramm.).

Ghaylè الله s. A. malheur, calamitė; souci, embarras, gėne.

Ghayn è vingt-deuxième lettre de l'alphabet turc, se prononce comme g guttural ou comme l'r grasseyé.

Ghayour غيور a. A. très zėlė, infatigable.

Ghayr ユ a. A. autre, divers, different; partic. nég.; ghayri muktèdir, incapable; ghayri musmir, infructueux, stèrile; min ghayri haddin, sans prétention.

Ghayrèt عَدِفَ s. A. zèle, effort, ardeur, émulation; jalousie; courage; ghayrèti gahliyè, zèle aveugle; ghayrèt vèrmèk, encourager; ghayrèt ètmèk, tâcher, faire des efforts.

غيرتكش Ghayrèt-kèch

Google Google

a. P. zėlė, assidu; s. partisan zėlė.

غير النك Ghayrètlènmèk T. commencer à faire des efforts, à montrer du zèle.

Ghyretli غيرتلي a. T. zele, ardent; assidu, zelateur.

Ghayrètsiz غيرتسز a.T. sans courage, pusillanime; sans zèlc.

غيرتستراك Ghayrètsizlik غيرتستراك s. T. manque de zèle; pusillanimité.

Ghayri & غ a. T. (d. de l'A. ghayr), autre; ad. plus, enfin; ayre ghayre ou ayri ghayri, sèparation, difference, distinction; ayre ghayremez yok, point de difference entre nous.

Ghaytan غيطان s. T. cordonnet; cordon.

Ghaz غاز s. du F. gaz; sou ghaze, pėtrole.

Ghaza غنا s. A. combat, bataille, exploit militaire; expédition.

S. A. (ghazèb, T. vulg.), colère, courroux, indignation; ghazèbè gèlmèk, se mettre en colère, s'irriter.

**Ghazèb** غضب s. T. (v. le précédent).

Ghazèblènmèk غضبانك T. s'irriter. Ghazèl غزل s. A. sonnet, ode; poésie lyrique, érotique.

Ghnzèliyat غزليات s. A. pl. poèmes lyriques, érotiques; recueil d'odes.

Ghazèta غزنه s. de l'I. journal, gazette.

Ghazètağe غَزْنَه ع journaliste, gazetier; vendeur de journaux.

خرتهجیلق Ghazètağelek s. T. journalisme.

Ghazi نازی ppr. A. qui combat; s. vainqueur, victorieux, guerrier.

Ghazle غازلي a. T. gazeux.

Shebta غبطه s. A. ėmulation, envie.

Gheda غدا s. A. (gheza), aliment, nourriture, portion.

Ghedek غيديق. T. gloussement.

Ghedeklamak غيديقلامق T. glousser.

Gheğek غيين s. T. cha-\* touillement.

Gheğeklamak غييقلامق T. (keğeklamak), chatouiller.

Sheğeklanma غيميقلانه s. T. chatouillement.

Gheğeklanmak غييقلانق T. être chatouille.

Ghegelamak غييلامق T.

menacer, attaquer en grincant les dents.

s. T. (ghervach), peigne de tisserand.

غرغه dhergherechmak غرغ. T. se quereller, se disputer.

Gherla غيرلا ad. T. vulg. en abondance.

Ghertlak غرتلاق s. T. gorge, gosier.

Ghervach غرواش s. T. (v. yherghach).

Gheza غذا s. A. (v.gheda). Ghiyab غياب s. A. absen-

ce; ghiyabenda, en son absence.

ad. A. en غياباً ad. Brabsence, par contumace.

Ghlybèt غيبت s. A. mèdisance.

Ghoghouk غوغوق ع. T. coucou (oiseau).

Ghoğouk غوجوق s, du Bulgare, pelisse grossière de peau de mouton.

Ghonce 🎺 s. P. (konce, T. vulg.), bouton, calice de rose ou d'autres fleurs.

Ghoufran عُفْران s.A. pardon des péchés, miséricorde.

S. A. démon qui, croit-on, parcourt les déserts et égare les hommes ; loup-garou.

Ghoulam غلام s. A. garcon, jeune homme, adolescent.

Shoumèna غومنه s. de l'I. câble ou chaîne de l'ancre.

S. T. (kourabiyè), petit gâteau au lait, aux amandes, etc.

Ghourbèt غبت s. A. pérégrination, voyage ou séjour dans un pays étranger; état d'un étranger hors de sa patrie; exil; ghourbèt čèkmèk, souffrir de l'éloignement de son pays natal.

de gharim, débiteurs et créanciers; têvzi'i ou taksimi ghourèma, répartition entre les créanciers des deniers provenant de la saisie d'un débiteur.

Ghourghour غورغور T. borborygme.

Ghourlamak غورلامق T. (v. yhourouldamak).

s. A. coucher du soleil ou des astres; ghouroubi chèms, le coucher du soleil.

S. T. غروش s. T. (kourouc'ı, vulg.), piastre turque, monnaie de quarante paras.

غور لدا-Ghourouldamak

T. (kourouldamak), rendre un bruit (ventre).

Shouroultou غورلدى عنورلدى T. (v. ghourghour).

Ghourour غرور s. A. vanitė, orgueil.

s. A. le premier jour d'un mois lunaire dont le dernier jour est désigné par le mot selh.

Ghousl غسل s. A. lavage, ablution, lotion.

GI & (ge gu, gou), partic. euphonique T.; ipėkgi, marchand de soie; balekge, poissonnier; uzumgu, marchand de raisin; kapougou, portier, concierge.

Giah • 5 s. P. temps, moments; ad. quelquefois, parfois, tantôt; (en turc vulg. kiah, tantôt).

Giah of partic. P. indique le lieu, la place; 'iba-det-giah, temple, lieu de prière.

ق عبال **Gibal** جبال s. A. pl. de gebel, monts, montagnes.

Gibali جبالی np. T. nom d'un faubourg de Constantinople.

Gibayet جبایت s. A. perception des revenus relatifs à l'évkaf.

Gibi dad. T. comme; Giger-p insan gibi, comme homme; même sig gêrêyî gibi, comme il faut.

Gibillèt جبلت s. A. nature, naturel; qualité innée.

Gibin جبين s. T. moustique.

Gibinlik جبينالث s. T. moustiquaire.

Gidal جدال s. A. dispute, combat.

Giddèn جداً ad. A. réellement, sérieusement.

**Giddi ج**دی a. A. réel, sérieux.

Gidèn کیدن ppr. T. partant, allant; s. gidèn gèlèn, allants et venants.

Gidèrmèk کیدرمك T. faire partir; faire passer, cesser; supprimer.

gidich ع کیدیش کیدش. T. depart, demarche, allure, manière.

Gidichmèk کیدشمك T. se faire des visites réciproques.

Gidiği کیدیجی a. T. allant; moribond.

Gidilmèk کیدلک T. aller (sujet indét.).

Gigèr جُر s. P. ( $\hat{g}iy$ èr, T.), foie; poumon.

جَكُر كو شه Gigèr-keuchè جَكر كو شه a. P. cher (terme de caresse).

Gigèr-parè جکر پاره a.P. même signification que le précèdent.

Giği جيي s. T. joujou; a. joli, brillant (en langue des petits enfants); giğili biğili, orné brillamment; ğiği biği, pompon.

T. ė-prouver une dėmangeai-

son ; démanger.

Giğik کیمیک s. T. démangeaison ; gale.

**Gihad** جهاد s. A. guerre pour la religion.

قihan جهان s. P. monde. **Gihan-gir** جهانكبر s. P. grand conquerant.

جهانكيراك Gihan-girlik جهانكيراك s. T. conquête du monde.

ق جهانیان s. P. pl. les habitants du monde, les hommes.

Gihar جہار a. num. P. (ou čar), quatre.

Gihat جبات s. A. pl. de gihet, côtés, faces, directions.

S. A. (gehez, T. vulg.), dot de la mariée; trousseau que la femme apporte à son mari.

Gihèt : 8. A. côté, face, direction; èz hèr ği-hèt, de toutes les façons.

Gik جك partic. T. (v. gek). Gila کام s. A. polissage,

lustre, poli; gila vėrmėk ou ėtmėk, polir, lustrer.

Gilaĝe جلاجی s. T. polisseur.

**Gilale** جلالی a. T. poli, lustrė.

Gilassez جلاسيز a. T. terne.

s. T. havre-sac de chasseur.

قالط جاد s. A. peau; volume, tome; couverture d'un livre, reliure.

a. A. cutané ; au fém. ğildiyè ; ėmrazi ğildiyè, maladies cutanées.

Gildlèmèk جلدلك T. relier un livre.

Gildlètmèk جلداته T. faire relier (un livre).

Gilèyin جلين partic. T. (v. ğelayen).

s. A. graces, charmes; apparition en pleine beauté.

Gim  $\varepsilon$  sixième lettre de l'alphabet turc, se prononce comme dj, g italien devant  $\dot{\epsilon}$ ,  $\dot{i}$ , ou g anglais.

G. gymnastique. جيناستيق 8. du

Gin جن s. A. (v. ginn).
Ginas جناس s. A. analogie, rapport; calembour.

Ginayet جناية s. A. crime, delit; ğinayet ile muttehim, prevenu de crime; ğinayet da'vassena tahvil etmek, criminaliser.

Control by Goodste

Ginayèt-kiar جنایتکار a. P. criminel.

Giniviz جنويز s. a. T. (v. ğėnėviz).

Ginn جن A. génie, esprit.

Ginnèt جنت s. A. folie, démence, aliénation.

s. A. genre, sorte, espèce, race, sexe; a. (comme mot ture), de race; ĝins at, cheval de race;

Ginsi جنسى a. A. générique, qui caractérise le sexe: sexuel.

Ginsiyèt جنسيت s. A. race, nationalité.

s. P. sorte, manière; ne giona, de quelle manière?

s. P. abime, goustre, précipice; tournoiement d'eau.

Girgin בעליט a. T. qui entre partout, qui sait l'art de se faire aimer, de gagner ses supérieurs.

Girginlik کیر کیلا \$. T. qualité de celui qui entre partout, etc.

Girich צעיַש אנים אנים s. T. entrée : action ou manière d'entrer.

Girichmèk ڪيرشمك T. s'ingérer, se mèler : entreprendre.

up. T. Crète, l'île de Candie.

Girid جريد s. T. javelot pour des exercices militaires de cavalerie; *girid ognamak*, faire des exercices de javelot; fig. courir librement.

Girift کرفت s. P.; ahz ou girift, arrestation.

Giriftar کوفتار a.P. pris, saisi ; exposé, sujet.

Girilmèk کیر کا T. entrer (sujet indét.).

Girm جرم s. A. volume; eorps (humain).

s. T. action d'entrer, entrée ; gond.

Girmèk کیریک T. entrer, pénétrer, s'introduire; araya girmèk, intervenir, ètre médiateur.

a. T. s'emploie avec le mot توليس a. T. s'emploie avec le mot rekmale; girmèli rekmale, maison qui a plusieurs entrées, dont les chambres communiquent de différents côtés.

Giro جيرو s. de l'I. endossement ; ğiro ètmèk, endosser.

Gism جبم 8. A. corps.
Gismani جسمانی a.A. corporel, temporel.

Git کیت impér. de gilmék, va, pars ; ad., git git ou git gidé, avec le temps: git zaman gèl zaman, longtemps après. Gitmèk کیمَك T. partir, 'aller, s'en aller, passer; périr; être dépensé.

**Giva** جيوه s. T. (d. du P. *jiva*), vif-argent; mercure.

Givale جيوهلى a. T. mercuriel.

قivan جوان ε. Τ. (v. ĝu-

Representation ( جوار s. A. voisinage, proximité; banlieue, alentours; a. (comme mot turc), voisin; givarenda, aux environs de.

S.T. per-sonne ou animal jeune et vigoureux.

Giv-giv جيو جيو 8. T. poussin; gazouillement des petits oiseaux.

Givildemek جيولده الدوناك T. (ğeveldamak), piauler, gazouiller, ramager (poussins et petits oiseaux).

Givilti عبولدى s. T. gazouillis, gazouillement, ramage des petits oiseaux.

Giydirmèk کییدیرمك T. habiller, vêtir, revêtir.

Giyèr > s. T. foie, poumon; kara ğiyèr, foie; ak ğiyèr, poumon; ğan ğiyèr, amis sincères.

Glyergi جکری s. T. celui qui vend des foies et des cœurs (de moutons).

S. T. vête-ment, habit.

Giyimli کیملی a. T. vėtu, habillė.

Giyinmèk کیننګ T. s'habiller, se vêtir.

s. T. tout کیبندی ce qu'on porte; vêtement.

s. T. action de se vêtir, de s'habiller.

Glymèk کیمك T. se vêtir, porter, mettre un habit; s'habiller.

Gizlemek کیزلك T. cacher, tenir secret.

Gizlènmèk كيزلنك T. être caché, se cacher.

Gizli کیزلی a. T. occulte, clandestin, cachet, secret; s. secret; ad. en secret, en cachette.

ad. T. secrètement, en cachette.

Gochkoun جوشقون a. T. exaltė, enthousiasmė.

جوشقونلق Gochkounloukجوشقوند s. T. exaltation, enthousiasme.

Gochmak جو سمق T.s'exalter, s'enthousiasmer; deborder.

Goum'a s. A. vendredi; ğoum'a ertessi, samedi.

**Goumba** جومبه s. T. balcon, saillie.

Gounbadak جونباداق ad.
T. tombé ou plongé soudainement dans un liquide en faisant du bruit.

Gounbalak جونبه لاق s.
T. culbute ; ğounbalaghe atmak, mourir.

جونبو- Gounbouldamak جونبو-T. se dit d'un liquide qui se meut avec bruit.

جوبرو جوبرو. T. se mouvoir avec bruit dans un baril, etc. (liquide).

Gubbe جبه s. T. toge, robe longue que portent les orientaux.

S. T. fumier, engrais; fiente.

Gubrèlèmèk كوبرهاك T. épandre du fumier sur une terre ; fumer.

Gučlè کوچله 8. T. noix vomique.

Gudèri کودری 8. T. parchemin.

Guduğu كوديحي a.T. qui mène paitre; s. pasteur, berger.

Guduk کو دوك a. T. difforme, mal bâti; sans symètrie.

S. P. parole; guft ou giou, propos.

S. P. parole. کفتار s. P. les paroles d'une chanson, d'un opera.

s. T. force, violence; pouvoir; sollicitude, souci, difficultė; a. difficile, pėnible; ad. difficilement, avec peine; gungunė gitmėk, fächer, faire de la peine; gug bėla, avec grande difficultė.

S. A. froment concassé dont on fait une sorte de soupe.

يوجه عوجه s. T. nain, pygmee, nabot.

Gugėž كوكج 8. T. (v. gu-vėž).

Gugèndirmèk کو جندیرمك T. facher.

Guğènmèk ڪو جنك T. se fâcher ; se formaliser.

Gugèrtè کوکرته s. T. (guvèrtè), tillac.

Guğlèchmèk كوجلشمك T. devenir difficile, penible.

Guğlèchtirmèk وجلشدير T. rendre difficile, pénible.

Guğlènmèk كوجلنك T. (v. quỹlèchmèk).

Guğluk كوجلك s. T. difficulté.

Gugsuz كوجسز a. T. sans force, faible; ichsiz gugsuz, sans occupation, desceuvré.

Guhèla جبلا s. A. pl. de ĝahil, les ignorants.

Guhèrellè کوهرچله کهرچله ع. T. nitre, salpètre.

Guhèrčilèli کو هر چله لی a. T. nitrique.

Gul Ss. P. rose; gulaghage, rosier; gulbe c'heker, conserve de roses; gul souyou, cau de rose; gul yaghe, huile, essence de rose.

Gul Je impér. T. de gulměk, ris.

Gulağ کلاچ s. P. sorte de douceurs.

Guldurměk كولديرمك T. faire rire, égayer.

Gulèch کولش T. (v. gurèch).

Gulèchmèk كو لشمك T.(v. gurèc'imèk).

Gulèğ كولج a. T. riant; gulèğ yuzlu, qui a le visage riant.

Gulèğèk حولهجك a. T. risible; gulèğèk chèy, chose ridicule, risible.

Gulèng حولنج a. T. qui cause le rire, comique. drôle.

Guler کولر a. T. riant, gai.

Gulgèn کولکن s. T. (v. gurgėn).

s. T. (yur-lè, vulg.), boulet de canon.

S. T. lieu علائة s. T. lieu planté de rosiers.

Gulme کوله s. T. rire; gulmemi toutamadem ou beni gulme alde, je ne pus m'empêcher de rire.

Gulmek T. rire; se réjouir; railler; gulmeden kerelmak, éclater de rire.

**Gulous** جلوس s. A. avènement au tròne; *guloussi humayoun*, avènement au tròne de S. M. I. le Şultan.

S.T. عروليش كولش عوليش عروليش s.T. rire; action et manière de rire.

. T کو لشمك Guluchmèk .railler ensemble, plaisanter

Guluğu كو ليجي a.T. rieur. Gulumsèmèk كو لمسه مك T. (v. le suivant).

Gulumsimèk كولمسيك T. sourire.

Gulunmèk كولفك T. rire; se moquer (sujet indét.).

s. P. soupçon, doute; opinion, idée; guman ètmèk, conjecturer.

Gumburdemek-کومبورده T. rendre un bruit tonnant; tonner.

Gumburtu کومبوردی 8. T. bruit tonnant.

Gumèg کومج s. T. rayon de miel.

Gumèrd جوره a. T. généreux, libéral. ق جوم دلك Gumèrdlik ع جوم دلك s. T. ] générosité, libéralité.

S.A. public, commun; république.

Gumhouri جبورى a. A. public, commun; républicain.

جهوریت Gumhouriyèt s. A. république.

Gumle 4: s. A. totalité, collection, proposition, phrase; a. (comme mot turc), tout, toute, tous; gumlèssi, tous, toutes; bil gumlè, en somme.

Gumlètèn ar ad.A. en somme, totalement; entièrement, en tout.

s. du G. (geumruk), douane; gumruk èmini, intendant de la douane; gumruk rèsmi, droit de douane; gumruk almak, percevoir les droits de douane.

کومروکجی کر۔ Gumrukğu 8. T. douanier. کجی

gent (métal); a. d'argent, en argent; gumuch geuz, avide de monnaie, cupide; gumuch baleghe, athèrine (poisson).

Gumuchlu كومشلى a. T. ornė d'argent.

T. (v. le suivant).

Gumurdenmek Zeoveth. crier; rugir (lion, chameau).

Gumurtu کوم دی S. T. cri; rugissement (du lion ou du chameau).

s. T. jour, journée; fête; époque; temps; fg. soleil; gun geurmèz, qui n'est pas éclairé par le soleil, obscur; gun geurmèk, avoir vécu dans l'aisance; gun toutoulmasse, éclipse de soleil; gun deunumu, équinoxe; o bir gun, après-demain; gunu gununé, le jour fixé, sans retard.

Gunah etmek ou ichlemek, pecher; gunaha girmek, commettre un peche.

Gunah-kiar كناهكار s. a. P. pėcheur.

Gunah-kiarlek کناهکارلق s. T. état d'un pécheur.

a. T. qui كناهلي cause ou contient le péché.

Gunahsez کناهیز a. T. sans pèchė, innocent.

Gunahseziek کناهسزلق s. T. innocence.

gun-batesse עניוְיְבֵּים s. T. coucher du soleil, ouest, occident; couchant; vent d'ouest.

Gundelik كوندهاك s. T.

salaire d'un jour; journée d'ouvrier.

Gundelikgi ڪونده لکجي s. T. journalier.

Gun-doghoussou کون ق. T. Orient, Est, Levant: vent d'est.

S. كوندوز كوندز كوندز . T. jour, journée; ad. pendant le jour; gégé gunduz, jour et nuit; gunduz méktèbi, externat (école).

Gunduzlu کوندوزلی a. T. de jour, qui se fait pendant le jour.

Gunduzluk کوندوزلک a.
T. propre au jour (vêtement, etc.).

Gunduzun کوندوزین ad. T. pendant le jour.

S. T. soleil: gunech vourmak ou čarpmak, avoir un coup de soleil.

Gunèchlètmèk كونشلتك T. exposer au soleil.

Gunha جنحه s. A. délit.

Guniè حزيه s. du G.

équerre.

Gunluk کوناك a. T. de... jour; bir guntu's, d'un jour; uëgunluk, à gé de trois jours, qui date de trois jours.

s. كونليك كونلك عونلك ع. T. (vulg. kunluk), encens. Gur كور a. T. abondant, plein.

gurèch ورش ع. T. (gulèch), lutte d'athlètes, de béliers, de taureaux.

Gurèchği كورشبى s. T. lutteur ; athlète.

Gurèchmè کورشه . T. (gulèchmè), lutte, action de lutter.

Gurèchmèk کورشمك T. (gulèchmè!:), lutter.

Gurgèn ⇒ €. T. charme (arbre); a. en bois de charme.

**Gurği** کرجی s. a. T. Géorgien.

Gurği-stan کرجہتان np. T. Géorgic.

S. T. (v. gullė).

Gurlème کورله s. T. action de tonner.

Gurlèm فلا كورلمك كورلمك كورلمك كورلمك كورلمك كورلمك كورلمك كالمنافعة كالمن

Gurm جرم s. A. péché, délit ; faute ; crime.

de, groupe, troupe d'hommes, colorte.

T. tonner, faire un grand bruit; mugir.

s. T. bruit, fracas, tumulte, tapage, confusion.

ه کورلدیجی Gurultuğu ه. T. tapageur. Gurultulu کورلدیلی a. T. tonnant, tumultueux.

Gurultussuz كورلديسز a. ad. T. sans bruit, sans tumulte.

S. P. lourde massue en fer.

Gust .... s. P. recherche; ğust ou ğou etmek, rechercher avec soin.

**Guvan** جوان s. P. jeune homme; nėv-guvan, homme tout jeune.

**Guvè کوه کوکه T**. mite, teigne qui ronge les habits.

s. T. casserole plate en terre cuite.

Guvèlènmèk کوکه لنك T. être rongé par les mites, par la teigne.

Guvenich كوكنيش كوكنش s. T. (v. guvenme).

se vanter, se fier (sujet indet.).

s. T. action de se glorifier, de se vanter; de se fier.

Guvènmèk کوکنك T. se vanter, se glorifier; se fier, avoir confiance.

Guvèrğin کو کرجین s. T. colombe, pigeon.

S. T. colombier, pigeonnier. Guverte & L. (v. gugerte).

Guvèyi, les deux énouveau-marié; gendre; gèlin guvèyi, les deux époux.

Guvèz کو کز a.T. de couleur rouge foncé.

قعرة جرة جرة A. partie, portion, parcelle; drogue médicinale; livraison d'un livre.

s. T. automne.

قuzam جذام s. A. lèpre. قuzdan جزدان s. P. por-

s. P. portefeuille.

Guzèchtè کنشته s. P. intérêt.

Guzèl کوزل a. T. beau, joli; bon, excellent, agréable; s. personne belle; ad. bien, joliment.

Guzèlgè کوزبه ad. T. joliment, gentiment, assez bien; passablement; un peu ou assez joli, assez beau.

Guzèllèchmèk كوزالشيك T. devenir beau, joli, s'embellir.

Guzèllèchtirmèkموزللشد T. rendre beau, joli, embellir. Guzèllènmèk كوزللفك T. (v. guzèllèchmèk).

Guzèllik ڪوزئك s. T. beauté ; (en turc il signifie aussi bonté, douceur, aménité).

s. P. action de passer, de s'écou-

ler (temps); guzèran èdèn, passé, écoulé.

قuzi جزئى جزئ a. A. partiel, exigu, petit, insignifiant; ad. un pcu, peu.

Guzige جزئيه ad.T. peu, très peu.

Guzlyat جزئيات s.A.pl. de قuzi, affaires insignifiantes.

## H

Ha 7 huitième lettre de l'alphabet ture, elle se prononce moins fortement aspirée que le <u>h</u>e.

Ha b pron. affixe A. fem. de hou.

Ha interj. T. sert à attirer l'attention; saken ha, faites attention, prenez garde!

به عواب s. P. sommeil. به خباثت s. A. impureté; méchanceté, scélératesse; vice.

Habb حب s. A. pilule; grain, graine; (fig.), habe youtmak, être perdu.

Habbè - s. A. grain, graine; obole; bir habbè, rien; habbèyi vahidè, absolument rien.

**Habèch حبش** *np*. A. Abyssinic, Ethiopie.

Habèchi حبشى a. s. A. Abyssin, Ethiopien. #abèr غند s. A. nouvelle, avis, avertissement; connaissance; attribut d'un sujet (gramm.); habèr ètmèk ou vèrmèk, avertir, informer; habèr almak, être averti, informe; habèrim yok, je ne sais rien.

Habèr-dar خبردار a. P. averti, informé.

Habèrği خبرجى s. T. porteur d'une nouvelle.

Habèrlechmèk خبر لشمك T. s'avertir réciproquement, se tenir au courant des nouvelles par correspondance; être d'intelligence avec quelqu'un.

Habib حبيب s. a. A. ami, favori ; aimė, bien-aimė.

np. A. Abel. مابل np. A. Abel. **nabis** خبیث a. A. impur; infame, mechant, scelerat.

Hahs حبس s. A. (hapes, T. vulg.), emprisonnement, détention, incarcération; (comme mot turc), prison; a. emprisonné; habs étmék, emprisonner; habs olmak, être emprisonné.

Habs-hanè جبسخانه P.

prison; cachot.

Hačan ماجان ad. T. (kačan), quand ; lorsque.

Hacha Lib interj. A. Dieu garde! à Dieu ne plaise! non! jamais! sauf; hacha houzourouñouzdan, sauf votre respect.

Hacha خائه s. T. (d. de l'A. ghachiyė), housse.

Hachach حشاش s. T. (d. de l'A. hachich), narcotique.

Hachare حشرى a. A. violent; méchant; indomptable.

Hachèrat حشرات s. A. pl. de hachèrè, insectes; reptiles.

Hachhach خشفاش s. T. pavot; œillette.

Hachich حشيش s. A. herbe, foin; narcotique.

Hachiyè ماثيه s. A.bord; note marginale.

Hachiyèt خشيت s. A. peur, crainte.

Hachlama المناهلة على المناهلة على المناهلة الم

Ḥachlamak مَاثِلات T. faire bouillir; fig. réprimander; faire faire des dépenses considérables; ruiner.

Hachlanmak غائلانى T. bouillir ; être brûle vif par l'eau bouillante ; fig. être ruine par des dépenses considérables ; éprouver de grandes pertes (au jeu).

Hachmèt حشمت s. A. majesté (titre royal).

a. T. (hachmètlu), majestueux, magnifique; titre qu'on donne aux souverains des États d'Europe.

Hadassèt حداثت s. A. nouveauté, fraicheur, jeunesse; hadassèti sinn, jeunesse.

Hadd as s. A. borne, limite, terme; point; dignite; haddini bilmėk, connaitre sa dignitė, son-rang; étre modeste; haddėn ziyadė, excessivement.

Haddad حداد s. A. forgeron.

Hadèbè حدبه s. A. bosse, protubérance (anat.).

Hadem غادم s. T. eunuque.

Hadèmè خدمه ع. A. pl.

de *hadim*, serviteurs, domestiques ; *hadèmèyi hassa*, gens de la suite du Sultan.

Hadid عربه a. A. violent, impetueux; hadid ul-mizağ, irritable.

Hadid حديد s. A. fer; hadidi kiyanoussi, ferrocyanogène (chim.).

Hadim خادم ppr. A. qui sert; s. serviteur, domestique.

Hadis حديث a. A. nouveau, récent, jeune, frais; s. sentence de Mohamet.

a. T. sans limites, immense, excessif.

mafa خفا s. A. chose secrète, mystère; état de ce qui est caché.

mafez الماضية ppr. A. qui garde, qui observe; a. défensif; s. observateur, gardien; celui qui sait réciter le Coran par cœur.

Hafeza مانظه a. A. fèm. du prècèdent; s. mémoire; (on dit aussi kouvvéyi hafeza).

### ### s. A. (kavaf, T. vulg.), vendeur de bottes, de bottines, etc.

मुक्कां خنی a. A secret, cachè, latent.

Hafid حفيد s. A. petitfils.

a. A. léger خفیف

(poids); léger, agile, leste, prompt.

الم خليف ad. T. légèrement.

Hafiflènmèk خفیفلنک T. se rendre léger, se soulager.

َ Hafifiètmèk خفيفلتك T. alléger, soulager.

ग्रक्तिति خفيفلك s. T. légèreté, manque de gravité. मुक्तिyè خفيه a. A. fém.

de haf; s. police secrète; hafyè mèèmourou ou hafyè, agent de la police secrète.

Hafiyèn خفيا ad. A. en secret, en cachette; secrètement.

s. A. action de creuser, de fouiller; hafr ètmèk, fouiller, fouir, creuser la terre.

Hafriyat حفریات ۶. A. fouilles.

Hafta هفته s. T. (hêftê, P.), semaine ; gêlêgêk hafta, la semaine prochaine.

Haftalek هفته الله a. T. qui se fait par semaine, hebdomadaire; s. salaire hebdomadaire; semaine.

Haftan خنتان s. A. (kaftan, T. vulg.), vêtement de dessus, etc. (r. D. T. F.).

Hağamat حجامت s. A. (v. hağamèt).

8.T. حجامتيي Hagamatge

chirurgien ou barbier qui pose les ventouses ou fait des scarifications.

Hağamèt جباحت 8. A. (hağamat), ventouse, scarification faite au corps; hağamat ètmèk, poser les ventouses; scarifier le corps,

Hagat ماجات s. A. pl. de haget, choses nécessaires, besoins.

Hağayivat مأجايو اط s.T. arlequin.

Hağè ماجه 8. A. nécessité, besoin; 'indél hağè, en cas de besoin.

Hagè خوابه s. P. (hoga, T.), maitre, sieur; maitre d'écolc, professeur, précepteur, instituteur; docteur.

براجي s. P. seigneurie, état de maître, professorat; titre qu'on donnaît aux marchands patentés.

Hağègian خواجكان s. P. pl. de hage, maîtres, sieurs; maîtres d'école, professeurs.

Hağèr جر s. A pierre ; hağèri sèmayi, bolide.

Hağèt ماجت s. A. nécessité, besoin; hağèt yok, il n'y a pas besoin.

Hağğ & s. A. pèlerinage à la Mecque; hağğè gitmèk, faire le pèlerinage. Hagge - s. A. femme qui a fait le pèlerinage de la Mecque (en turc hagge hanem).

Haği ماحى s. T. (d. de l'A. haĝĝ), pelerin.

Hağm جج s. A. volume, corps.

## s. A. séquestre; hağr istid'asse, demande en séquestre.

naham riki s. T. rabbin; haham bache, le grand rabbin.

Hahamlek غاملق s. T. rabbinat.

¶ahich خواهش s. P. volontė, dėsir.

Hahich-gèr خواهشکر a.
P. qui veut, qui désire;
désireux.

Hah-na-hah خواه نا خواه ad. P. bon gré, mal gré.

به الله على s. P. terre, poussière; terre d'un tombeau.

yakan ناقان s. A. empereur, monarque, souverain.

Ḥakani خاتان a. A. impérial, royal; déftéri ḥakani, ministère des archives de l'État.

Hakarèt حقارت s. A. mėpris, dėdain; mauvais traitement; hakarėt ėtmėk, mėpriser; maltraiter.

Hakayik حقائق s. A. pl. de hakikat, verites.

# s. A. arbitre. # a-kè-za مكذا ad. A. ainsi, aussi, de même.

Haķika حقية s. A. (v. le suivant); fil-hakika, réellement, en effet.

Hakikat حقيقت s. A. vérité, réalité, droiture, sincérité, fidélité; affection,

Hakikatèn علية ad. A. en vérité, vraiment, réellement, en effet.

Hakikatle حقيقتلي حقيقتلي a. T. vrai, sincère, fidèle, réel; droit; affectionné.

Hakiki حليق a. A. vrai, reel; objectif.

Hakim | ppr. A. qui commande, qui domine, qui gouverne; s. juge, magistrat, gouverneur, administrateur; prince, monarque; hakimi moutlak, Dieu.

Hakimanè عنانه ad. P. sagement, prudemment; philosophiquement; a. sage, prudent, etc.

Hakimlik حاكك 3.T. judicature; office et profession de juge.

pieds; poussière des pieds; présence; (par extension hakipayiñiz, vous, votre seigneurie).

Hakir حثير a. A. vil, mėprisable; chėtif, humble, modeste.

s. A. vérité, justice; droit, raison; somme due; devoirs que. l'on a envers quelqu'un; a. vrai, juste; hakk té'ala, le Très-Haut (Dieu); hakkenda, à propos de; sur le compte de; hakkeñez var, vous avez raison; hakkeñez yok, vous avez tort.

Hakka 🏎 ad. A. vraiment, en vérité.

Hakkaniyèt مقانية A. . justice, équité; hakkaniyètlé, équitablement, avec justice.

Hakkaniyètli حقانيتلي a. T. juste, équitable.

Hakkaniyètsiz حقانية سرز a. T. injuste.

حقاء Hakkaniyètsizlik عنتسزاك s. T. injustice.

Hakk-chinas حقشناس a.
P. qui connaît la justice et la vérité.

Hakki & s. A. action de gratter, de racler, d'effacer; de graver; gravure.

Hakkiak خکاک s. A. graveur. Haklachmak حقلاثين T. rėgler ses comptes avec quelqu'un, être quitte envers quelqu'un en lui rendant service pour service.

Haklamak حقلامق T.venir à bout de; dompter, regarder comme dû; s'arroger.

Hakle عقلي a. T. qui a raison, qui a droit.

Haksez منسز a. T. qui n'a pas raison ou droit; injuste, inique; ad. injustement; haksez yèrè, sans aucune raison.

Haksezlek حقسزلق s.T. injustice, iniquité.

Hal Las. A. état, position, situation, condition, cas; présent (gramm.); (comme mot turc), pouvoir, moyens pécuniaires; halim yok, je n'ai pas le pouvoir, la force; halde, si, en cas que.

Hal La.A. présent, actuel; chèhri ou mahi hal, le mois courant.

اها عنام s. A. détrônement.

Hala 41 s. T. tente paternelle, sœur du père.

ين عند s. A. le vague, le vide ; solitude ; latrines.

Hala M. ad. A. maintenant, à présent, présentement; ençore. s. A. (hėlal, vulg.), chose licite, permise; ėpoux, ėpouse; a. permis, lėgitime.

T. (hėlallachmak, vulg.), se pardonner mutuellement, demander pardon à ceux qu'on va quitter en partant ou en mouraut; régler ses comptes avec quelqu'un.

Halal-zadè ملازاده على الراده P. (vulg. hèlal-zadè), nè d'une union lègitime; s. lègitime.

Halas خلاص s. A. (vulg. hėlas), salut, dėlivrance, rėdemption; julas olmak ou boulmak, ėtre dėlivrė; halas ėtmėk, sauver, dėlivrer.

Halat الحدة s. A. pl. de halet, cas, circonstances.

Halat خلاف s. T. câble, cordage; grosse corde.

Halavèt حلاوت s. A. douceur, suavité, grâce, charme.

الم علايق خلائق علائق s.A.
pl. de halika, créatures, natures; sing. (comme mot ture), servante, esclave, (dans ce cas on prononce halayek).

наве ظلی s. T. tapis.

Halè di s. A. tante maternelle.

Halè de s. A. cercle autour de la lune; halo.

العادة خلف s. A. successeur, posterité ; hayr ul-halef, fils digne de son père.

Haleğ & s. T. azerole. (fruit); haleğ aghağe, azerolier.

#alegan خلبان s.A. agitation, tremblement; anxiété; halegani kalb, battement, palpitation de cœur.

Ralege عاليمي s. T. tapissicr, qui fait ou vend des tapis.

اللاغة s. A. détriment, préjudice, dommage; défaut, vice, dérangement, désordre, altération; halèl gétirmèk, endommager, déranger, troubler, altèrer; halèl gélmèk, être endommagé, dérangé, altéré.

# الت علام على s. A. cas, circonstance; èl-halètou ha-zihi, actuellemet.

s. T. co-limaçon, limace, escargot.

Halèzoni حازونی a. A. (mot barbare), spiral(anat.).

mali خال a. A. vide, désert ; isolé, exempt, libre ; hali vaket, loisir ; hali yèr, désert, lande.

ilaii حالى a. A. présent, actuel.

# s. A. suc- | ment.

cesseur, lieutenant; calife, successeur de Mahomet; monarque: secrétaire attaché à un bureau de la Sublime Porte.

باهان عنبي galig خنبي s. A. golfe etroit; haligi kostantiniye, Corne d'or, canal.

**Halik** غالق ppr. A. qui crée ; s. le Créateur (Dieu).

Halim حليم a. A. affable, doux, d'un caractère calme, paisible.

يز a. A. pur, sans mėlange, non falsifiė, vrai, sincère.

Ralita خليطه s. A. alliage (chim.); halitayi antimoniye, antimoniure.

Ḥalk خلق s. A. création; créatures; public; multitude, populace; halk étmèk, créer.

Halka حلقه s. A. boucle, anneau, cercle; milicu; halka halka, annelė.

Halkale حلقه لي a. T. qui a des anneaux, annelé.

اله الله على s. A. action de dénouer, de dissoudre, de résoudre; dénoûment, arrangement; résolution; explication d'une énigme, etc.; analyse (chim.); hall ètmèk, résoudre; expliquer; fondre, analyser chimiquement.

Halli حلى a.A. analytique. Halt خلط s. A. action de mélanger, de mêler; mélange; radotage; halt étmék, mêler; radoter.

Halva علوا s. A. (hėlva, T. vulg.), pâte douce, douceurs faites avec du sucre ou du miel, du beurre et de la farine roussie.

Halvèt خلرت s. A. solitude, retraite; chambre particulière; petit cabinet dans un bain turc; halvèt ètmèk, se retirer, rester scul; donner une audience en tète à tête.

الم شام a. P. cru, qui n'est pas cuit ou mûr; brut; inculte, grossier; ignorant, inexpérimenté; ham chèkèr, sucre brut, moscouade.

Hamakat حاتت s. A. stupidité, sottise.

Hamal J = s. T. (v. hammal).

Hamam  $\prec s$ . T. (v. ham-mam).

Hamamğe عامجي s. T. maitre d'un bain (celui qui tient un bain public); baigneur.

Hamarat خارت a.T. appliqué, soigneux.

Hamayil حليل s. A scapulaire; amulette; baudrier. Hamd & s. A. louange; gloire, grâce; hamd olsoun, grâce à Dieu.

Hami & ppr. A. qui protège; s. protecteur, défenseur, patron.

Hamid 🏎 a. A. loué, louable, digne de louange; une des épithètes de Dieu; 'abd ul-hamid, le serviteur de Dieu; nom de S. M. I. le Sultan régnant.

Hamil مأمل ppr. A. qui porte, qui tient, qui possède; s. porteur, détenteur; a. muni.

Hamilè de a. A. fèm. du précèdent, enceinte; s. femme grosse.

Hamilèn 'Nah ad. A. en portant sur lui.

Hamir 🏎 s. A. pâte; levain.

ياamis خامس a. num. ord. A. cinquième.

Hamissè a. num. ord. A. fèm. du précèdent, cinquième : rutbèyi hamissè ou hamissè (comme s.), grade inférieur civil.

Hamissèn خامسا ad. A. cinquièmement, quinto.

Hamiyèt حيت s. A. zele, ardeur, amour-propre; patriotisme.

Hamiyètli حيتلي عيتلو a. T. zélé, ardent; qui a

patriotides sentiments aues.

Hamiz مامن a. A. acide; s. acide; hamizi ma, hydracide.

.A. pl. حامضات s.A. pl. du précédent, acides ; hamizati muvellid ul-houmouza. oxacide.

Hamiziyet حامضيت s. A. acidité.

s. A. charge, fardeau; accusation, imputation: grossesse; haml etmék, charger d'un fardeau; attribuer, imputer.

Hamla 4 s. T. (v. hamlė).

s. T. chef علمتن des rameurs d'un caïque, d'une barque ou d'une galère.

T. ne خاملامق Hamlamak pouvoir point travailler ni résister à la fatigue par suite de l'inaction et de la mollesse.

Hamlè 🧦 s. A. effort, attaque, charge.

. T. cru خاملق Hamlek dité, ce qui n'est pas mûr ; fig, inexpérience; ignorance.

s. A. portefaix.

اليه Hammaliyè حاليه s. A. frais de transport par des portefaix.

. T. حالق Hammaliek état ou condition de portefaix; fig. travail grossier et pénible.

s. A. bain; établissement de bains: hammam beuğeyi, espèce de scarabée.

s. T. (ba-عور Hamour mir, A.), pâte, levain; pâte petrie; a. (fig.), mou, qui n'est pas cuit; hamour toutmak, faire de la pâte : hamour ichi, patisserie.

.T. خورجی Hamourgou påtissier, ouvrier qui pėtrit le pain dans un four.

خورلامق Hamourlamak T. couvrir de pâte.

a. خورسز Hamoursouz T. sans levain (pain); hamoursouz bayrame, azyme (fête des Israelites).

Hampa ۽ هاميا . T. du P. hem-pa), compagnon; complice; protecteur.

s. A. vin. خر Hamr

a. A. vineux. خرى Hamri Hamsè 🛶 a. num. A. cing.

Hamsi . T. anchois (poisson).

a. num. A. خسين cinquante; s. les 50 jours de l'hiver qui suivent l'erba'yin (erbe'yin).

s. P. prince, souverain, monarque, empe-

· Company GOO

reur, grand seigneur; les Sultans Ottomans prennent le titre de han.

Han is s. P. hôtel, hôtellerie, station des caravanes des voyageurs; demeure de diverses classes de négociants ou de corps de métier: grand édifice pour marchandises.

yančèr خنجر s. P. (ḥanğèr), poignard long.

Handak خندق s. A. (hèn-dèk, T. vulg.), fossé ; tranchèe.

Hanè & s. P. maison, habitation, logement, étui; place réservée à chacun des ordres de chiffres, aux unités, aux dizaines, etc.; chacune des divisions d'une table.

Hanèdan خاندان s. P. famille, maison d'un prince ou d'un seigneur.

#anèdanlek ه خاندانلق T. hospitalité.

Hanem is s. T. dame, madame; mademoiselle; hanem-kez, demoiselle, mademoiselle; hanem eli, digitale (plante).

Hanèndنه عنواننده ۶. P. chanteur.

Hange خانجی s. T. celui qui tient et dirige un hôtel, etc. dit han (khan).

Hange هانکی pron. T. quel, lequel, laquelle.

**yangèr** خنجر s. P. (c. hangèr).

Hanlek خانلق s. T. titre et dignité de han.

Hantal حنطل a. T. gros, ėnorme, disproportionnė.

Hanya خانه np. T. la Canée; ville et port de l'île de Candie.

Haouğ هاوج s. T. (ha-voug), carotte.

Harabat خرابات s. A. pl. de harabė, ruines; (comme sing.), taverne, cabarct.

Harabati خراباتی a. P. qui passe son temps dans les tavernes; ivrogne; qui s'habille d'une manière très négligée et sale, et mène une vie irrégulière.

المتعلق المتع

**yarabè** خرابه s. A. ruine, débris.

Harabiyèt خرابيت s. A. ruine, destruction.

D get or by Google

Harağ خراج s. A. ancien tribut que payaient annuellement les sujets chrétiens du Gouvernement Ottoman.

Haragge خراججي s. T. percepteur du tribut dit harag.

Harağ-guzar خراجکذار a. P. tributaire.

Haram جرام s. A. chose illicite, défendue, prohibée; a. illicite, défendu, prohibé; haram étmék, ne pas laisser jouir de quelque chose.

Harami عراى . A. voleur, brigand.

Haramilik عراميلك ع. T. vol; brigandage.

Haram-zadè عرام اده 8. P. enfant illégitime, naturel, bàtard; fig. coquin.

الله عبر احزاده Haram-zadèlik حرام احزاده s. T. naissance illégitime; bâtardise; fig. fourberic, friponnerie, malice.

Harar خرار s. T. grand sac fait de crin.

Hararèt حرارت s. A. chaleur; soif ardente; fièvre; calorique (phys.).

Harassèt حراثت s.A. labour; agriculture.

Harb حرب s. A. guerre, combat, bataille.

Harbè حربه s. A. hallebarde.

Harbèği حربه عي 8. T. hallebardier.\_

Harbèn حربا ad. A. à main armée, par la force; en faisant la guerre.

Harbi حربه a. A. guerrier, de guerre, militaire; appartenant à la guerre; ennemi.

Harbi حربى s. T. baguette de fer propre à charger les fusils et les pistolets d'ancien système.

Harbiğè حربيه ad. T. à la guerre comme à la guerre.

Hardal خردل s. T. (v. le suivant).

**Hardel** خردل s. A. moutarde.

Hareb خروب s. T. (v. harroub).

\*\*Rarèkè ﴿ كَ \*\* s. A. dénomination des trois signes ustun ( ), èsrè ( ), euturu

(\*), posés au-dessus et au- | villes de la Mecque et de dessous des lettres, et qui tiennent lieu de voyelle.

a.T. qui حركه لي Harèkèli est marqué des signes prècédents.

s. A. mou- عركت Harèkèt vement, motion, manière d'agir; action, geste, impulsion, excitation; conduite: départ; exercice; harèketi arz, tremblement de terre ; hareketi tedafou-'iuè, mouvement défensif; hareketi te'arrouziye, mouvement offensif; hareketi seferiue . mouvement campagne (mil.); hareketi dévéraniyé, mouvement de rotation; hareket étmek, agir; partir, etc. (v. D. T.F.).

a.T. حركتسم Harèkètsiz immobile.

ال عركات Harèkiat حركات s. A. pl. de harèke et de harèket, signes; mouvements, etc.

خار لدى Harelte s. T. bruit, tapage, vacarme, tumulte; querelle, dispute.

عرم Harèm حرم s. A. partie intérieure d'une mosquée; harem, appartement femmes musulmanes; gynécèe; femme, épouse ; partie privée du temple de la Mecque.

ه حرمين Harèmèyn عرمين 8. A. duel du précédent, les deux | harigiyé).

Médine.

s. T. lieu حرملك Harèmlik où se trouve le harem. lieu réservé aux femmes musulmanes.

s. A. lettre de حرف l'alphabet, caractère; particule (gramm.); fig. mot piquant et provocant; harf be harf, mot a mot; litteralement; harft ta'rif, article; harfi gerr, preposition (gramm. A.).

حرفانداء Harf-endazlek ع ذلق. T. action de lancer des mots provocants pour irriter quelqu'un; paroles piquantes; provocation.

Harg خرج s. A. dépense, frais; mortier employé dans la construction; soutache; harğ ètmèk, dépenser; hargi rah, frais de route.

.T خرجانق Ḥarganmak faire des dépenses.

عركله ع. P. (hergele, T. vulg.), troupeau de chevaux, de mulets, d'ànes non dressés; cheval, mulet ou âne non habitué à la selle, au bât; fig. personne dépourvue de toute éducation; rustre.

a. A. (v. خارجيه a. A. (v.

margle خرجل a. T. construit avec du mortier (mur, bâtiment en pierre); orné avec des tresses de galons, soutaché (habit); couteux.

**Harif** خریف s. A. au-، tomne.

Harif حريف s. A. (hèrif, T. vulg.), ami, compagnon, individu ; bonhomme ; (terme de mépris en ture).

Harifane حريفاته ad. P. en bons compagnons; s. partie de plaisir où chaeun paie son écot.

Harig خارة a. A. qui est hors de; qui ne fait pas partie de; exclu; s. le dehors, la partie extérieure; harigi kesmét, quotient.

Harigen خارجا ad. A. extérieurement, au dehors, à l'extérieur.

Hariği خارجى a. A. extérieur, externe, étranger, extrinsèque.

Hariğiyè الجية a. A. fem. du précédent, extérieure; oumouri hariğiyê, affaires étrangères; (comme s.), hariğiyê ou hariğiyê nêzareti, ministère des affaires étrangères; harigiyê nazere, ministre des affaires étrangères.

Harik حريق s. A. incendie; harik-zede, incendie.

s. A. soie. حرير

Hariri حريى a. A.; hariri uch-chèkl, sètiforme (hist. nat.).

Haris حريص a. A. avide, rapace, cupide, ambitieux.

Harita خريطه s.A. (d. du G.), carte géographique; haritayi mèvzi'iyè, carte locale; haritayi mussattaha, mappemonde.

Harlamak خارلامق T. aboyer en s'attaquant (eu parlant des chiens).

Barman خرمان خرمان خرمان عرمان خرمان عرمان خرمان .
T. aire, battage; récolte; toutes feuilles en gènèral entassées pour être nises en ordre; harman savourmak, battre le blé sur l'aire.

**Harman** خرمن s. A. (v. le précédent).

ظرمنجی خرما۔ Harmange خرمنجی s. T. celui qui bat les grains sur l'aire.

ظرمانلامق T. entasser, préparer les feuilles imprimées, les feuilles de tabac, etc. pour les mettre en ordre.

Harr مار a. A. chaud, torride.

Harras حراث ppr.A. qui laboure; s. laboureur, a-griculteur.

roube ou carouge.

s. A. action حرث de labourer la terre; labour.

s. T. (prononciation vulg. de harita).

# s. du F. cartouche.

prėp. A. selon, d'après, à cause de, par; hasb ėl-luzoum, par nécessité.

حسة سلا Hasbètèn li-llah loc. ad. A. pour l'amour de Dieu; par charité, gratuitement.

Hasbi-hal حسيمال s. P. action de se confier mutuellement ses peines et ses souffrances; consultation; hasbi hal etmek, consulter, prendre conseil.

عضم Hasm خصم s. A. adversaire, ennemi; (on prononce aussi hassim); hassim olmak, devenir ennemi; se déclarer contraire à.

s. A. action حصر de cerner, de restreindre, de limiter; d'approprier, d'assigner, de consacrer: hasr etmek, cerner, etc.

المعترث عدرت Hasrèt حسرت s. A. regret et chagrin causés par la perte d'un objet, ou par la séparation de personnes | Hassan.

## ## 8. A. ca- | tendrement aimées ; désir de les revoir.

> حسرتکش Hasrèt-kèch a. P. qui souffre d'une perte ou d'une séparation.

a. A. propre, خاص particulier, special, prive; qui appartient à la personne du souverain, aux classes distinguées; impérial, royal; pur, sans melange, non falsifié; vrai.

s. A. personne distinguée : hass ve'amm, les gens distingués et le commun; tout le monde.

الم عاصه s. A. (hassè, T. vulg.), espèce de madapolam ou de calicot; čifte hassa, calicot large et double.

الله a. A. fém. de hass, propre, particuliére, etc. ; hazineyi hassa, trėsor impérial, liste civile; 'assakiri hassa, garde impériale.

ال عاصة s. A. (ou hassė), propriėtė, vertu, qualité.

. A. mois عصاد Hassad son.

حصاد Hassad qui moissonne; sonneur.

Hassan

ا - 8. A. dom خسار gassar mage, perte, avarie.

خسار دیده Hassar-didè a. P. qui a éprouvé des dominages.

. A. خسارت 8. A. (hassar).

عاصه عدي على على Hassè خاصه troisième hassa).

Hassè الله s. T. (v. le premier hassa).

s. A. l'honneur, la valeur personnelle et la dignité qui nous viennent de nos aïcux.

a. A. gra-حسى Hassèbi tuit; ber veghi hassebi ou hasbeten, à titre gratuit.

## prép.T. à cause de.

اassed حسد s. A. jalousie, envie; hassed etmek, jalouser, porter envie à.

Hassèdži حسدجي a. s. T. jaloux, envieux.

ا عاصكي Jassèki ماصكي 8. T. ancien corps de gardes du palais impérial.

ppr. A. qui حاصل provient, qui résulte de; a. produit; s. produit, profit, avantage ; récolte ; hassele produit zarb.darb ou (arith.); hassele masdar, nom verbal; ha sele ou hassele kėlam, bref, enfin.

Hasselat ماصلات s. A. pl. | envieux, jaloux.

-----

du précèdent, produits, recettes; hasselate safiye, produits nets.

a. T. productif.

ماصللاغق Hassellanmak T. s'élever, grandir (blés ; fig. enfant).

a. T. حاصلسن Hasselsez stérile, infertile, infructueux; vain, inutile.

#assèn حسن a.A. beau; au fém. hassène.

# s.A. pl. حسنات s.A. pl. de hassênê, bonnes œuvres, bienfaits.

Hasser حمير s. A. natte; hasser supurgėssi, balai de sorgho.

Hasserge حميرجي 8. T. celui qui fait ou vend des nattes ; nattier.

Hassètèn ad. A. particulièrenotamment. ment, spécialement.

ي a. A. avare, sordide; vil, d'un naturel bas et ignoble.

Hassislik خسيسك s. T. avarice.

s.A. pro- خاصيت s.A. propriété; vertu naturelle.

Hassiyetli خاصيتلي a. T. qui a des vertus hygièniques, des propriétés utiles.

a. 8. A. حسود Hassoud

Hasta-hanè dia . s. P. hopital; infirmerie; ordou hasta-hanèssi, hopital militaire; sèyyar hasta-hanè, ambulance.

Hastalanmak خسته لخنق T. devenir, tomber malade.

#astalek خسته لق . T. maladie.

Hastalekle خسته لقلي a.T. maladif.

Hastè خسته a. P. (v. hasta).

Hata U. s. A. faute, erreur, peché; hata etmek, pecher, commettre une faute; tomber dans l'erreur; hata savab gèdvėli, errata.

اله عطب 8. A. bois.

Hata-bahch خطابخش a. P. qui pardonne aux fautes des autres.

**Hatar خطر** s. A. pėril, danger.

Hataya خطایا s. A. pl. de hata, fautes, erreurs.

**Hatel خطيل s.** T. planche qu'on met à intervalle dans un mur.

Hatèm . s. A. cachet, sceau; hatèm čičėyi, rose trėmière.

Hater ، خاطر . A. esprit, pensée; mémoire, souvenir; disposition d'esprit; santė ; ėgards, considėration, complaisance; sir; hateremda der, je m'en souviens; haterema gelmėyor ou hateremda devil, je ne m'en souviens pas; hater sormak, s'informer de la santé de quelqu'un; hatera gelmek, se rappeler; haterdan čekarmak, oublier; hatereñez ičin, pour vous faire plaisir.

Hater-chinas خاطر شناس a. P. complaisant, déférant.

Hater-chinaslek خاطرشنا s. T. complaisance, déférance, obligeance.

#aterè عاطره s. A. pensée, idée.

Haterlamak خاطر لامق T. se souvenir.

Haterlatmak خامر لاقت T. rappeler, rappeler à la mémoire de.

ظاطر مانده Hater-mandè خاطر مانده a. P. fâchė, indignė.

Hater-nichan خاطرنشان a. P. qui reste grave dans l'esprit; qui ne s'oublie point.

| ture, raie; lettre; firman إخاطرنو از | ture, raie s. P. complaisant, déférant, obligeant.

خاطر نو ا۔ Hater-nuvaziek . T. complaisance, deférence, obligeance.

ppr. A. qui خاطب Hatib adresse la parole, qui prononce un discours; s. orateur, déclamateur.

ال عظیب s. A. prėdi cateur; les hatib sont ceux qui lisent la prière le vendredi, appelée houtbé.

ppr. A. qui هاتف Hatif crie, qui fait entendre des paroles mysterieuses; oracle.

ppr. A. qui خاتم termine; qui achève; qui cachette, qui scelle.

Hatime बर्म s. A. épilogue; conclusion, fin.

العلم عنم Hatm عنم . A. conclusion, achèvement; action de cacheter; hatm ètmèk, conclure, achever; cacheter; hatmi kelam etmek, terminer le discours, achever de parler.

ال عاتون Hatoun . A. (kaden, T.), dame, grande dame, dame de grande distinction.

. خاتو مجن Hatoungouk T. petite dame.

édit, ordre; hatti dest ou hatti yed, autographe; hatti chérif, autographe du Sultan; hatti humayoun, edit impérial, etc. (v. D. T. F.).

Hatta ad. A. tellement que, ainsi que, de telle sorte que, même.

B. A calli- عطاط Hattat graphe, professeur de calligraphie.

Hattatlek عطاملق ع. T. profession de calligraphe.

. A. pas. غطره Jatvè . A. pas.

Hav عناو T. poil fin, duvet.

np. A. Eve.

s. A. (hèva),air, atmosphère, èther; temps; air musical; ab ou hava, climat; mouhalliyet ul-hava, machine pneumatique.

a. P. هوادار aéré, bien aéré,

# . A. pl. عوادث #. A. pl. de hadissé, nouvelles ; événements; (comme sing.), nouvelle.

T. forme ، ع خوال Haval pour les bottes.

هو الأند Havalandermak T. aérer, exposer à يرمق l'air.

Havalanmak موالانق T. s. A. ligne, écri- | s'élever en l'air, être aéré, voler, flotter; prendre de l'air.

s. A. transfert; action de remettre, de confier, de référer; ordre de payement; assignation; renvoi d'une pétition, etc. aux bureaux competents; éminence; éclampsie; alağaghene havalè ètmèk, transporter, transfèrer une créance.

الله Havalè-name حواله نامه s. P. lettre par laquelle on charge quelqu'un de...; lettre de créauce d'un banquier.

Havali حوالی s. A. pl. de havl, contours, alentours, environs,

s. P. (haven), mortier pour piler; bouche à feu (mortier) pour lancer des bombes; appareil pour hacher le tabae; havan eli, pilon.

Havariyoun حواريون s. A. pl. de havari, les disciples ou les apôtres de Jésus-Christ.

ال عنواس s. A. pl. de hass, les personnes distinguées, l'élite d'un peuple; amis intimes, confidents.

Havass حواس s. A. pl. de hasse, sens ; havassi hamse, les cinq sens.

Havayi هوائى a. A. aérien, aériforme; azuré; havayi fichènk, fusée.

Havayiğ حواج s. A. pl. de hağet, nécessités; choses nécessaires; havayiği zarouriyè, objets, choses de première nécessité.

Havèn عاون s. P. (v. havan).

Havès هوس عن E. T. (hèvès, A.), diligence, application, zèle, désir, inclination.

Havèsli هوسلي a. T. zélé, désireux.

**Havf** خوف s. A. peur, crainte, frayeur.

npr. A. qui contient, qui comprend; havi olmak, contenir.

**Baviar خاويار** s. T. caviar, œufs d'esturgeon salés.

Haviyè ماويه s. T. outil pour souder.

Havlamak خولامق T. hurler, aboyer, japper.

Havle حولی s. T. (pour avle), vestibule, cour.

mavlou خاولو خاولی s. T. essuie-mains en coton ou en lin velu.

Havouğ مارج على s. T. (v. haouğ).

Havouz حوض s. T. (v. havz).

Havra غاورا s. T. (v. le suivant).

Havra هاوره ع. T. synagogue.

Havroz هاوروز s. T. pot de chambre.

Havsalè حوصله s. A. gésier; fig. capacité, disposition.

Havz حوض s. A. bassin, abreuvoir; reservoir, dock; havzi ma, cuve hydrapneumatique (phys.).

Hay ع a. A. vif, vivant. Hay های interj. T. ah! oh! hay hay, sans doute.

Haya حيا s. A. honte, pudeur.

# ## s. A. spectre, fantôme; imagination, chimère, ombre, vision; ombres chinoises; hayal mayal geurmèk, voir confusément.

Hayalat خيالات s. A. pl. du précédent, spectres, imaginations, chimères.

Hayalge خيالجي s. T. joueur d'ombres chinoises.

بيالي a. A. fantastique, imaginaire, chimėrique.

Hayassez مياسز a. T. effrontė.

Hayasseziek عياسزلق. T. effronterie.

Hayat حيات s. A. vie, vitalité.

Hayati حياتى a. A. vital. Hayazil خيازل a. T. (v. hayali-zill).

interj. T. allons! voyons! en avant! en route! marche!

**Haydoud** عيدود s. du Hong. brigand.

Haydoudlouk حيد و دلق s. T. brigandage.

Hayef حيف s. A. tort, dommage; injustice; interj. hélas!

Hayen ڬڬ a. s. A. (v. hayin).

Hayenlek خانناق s. T. perfidie, trahison.

Hayer خير s. A. (v. hayr). Hayer خير ad. T. (v. hayr).

Hayerle خبرلی a. T. heureux, bon, de bon augure; profitable, salutaire, utile.

Hayersez خيرسز a. T. sans utilité, bon à rien; vaurien, faineant.

Hayersezlek خيرسزلق s. T. état d'un individu qui n'est bon à rien.

Hayii عال ppr. A. qui s'interpose entre deux objets et empêche leur communication; hayil olmak,

s'interposer, empêcher la | profitable; sabah hayr ola, vue, etc.

a. s. A. perfide, traitre.

Hayiz ppr. A. qui possède, qui jouit.

T. ها قرمق Havkermak crier.

T.at- مايلامق Taylamak

teler; faire cas, se soucier.

هايلامامق Haylamamak T. ne pas faire cas, ne pas se soucier.

Haylaz غايلاز خيلاز a. T. fainéant, paresseux.

خايلاز لاغق Haylazlanmak خيلازلاغق fainéanter, Т. faire le paresseux, le fainéant.

خايلازلق خيلا - Haylazlek s. T. fainéantise, paresse.

a. A. hippique. ad. T. (ou hayle), assez, beaucoup, trop.

ال علولت Havioulèt علولت ع interposition; hayloulet etměk. s'interposer.

Haymè خيه s. A. tente, pavillon; hayme-nichin, nomade; qui habite la tente; haymė-giah, lieu où l'on dresse les tentes.

ار عبر Hayr غير s. A. (hayer), bien, bonte, augure, utilitė, profit; a. bon, heureux, de bon augure, utile, gand; rebelle.

bonjour; akcham hayr ola, bonsoir; hayr dou'a, benediction.

ad. T. non ; (ce mot est plus poli que yok).

a. A. ėmerveillé, étonné, stupéfait, ébahi.

Hayrat خيرات ع. A. pl. de hauré, bonnes œuvres, bonnes actions: fondations pieuses; (s'emploie aussi comme singulier).

Hayrèt באַנ s. A. stupéfaction, étonnement; extase; hayrėtdė brakmak, ėtonner, jeter dans l'admiration; hayrétde kalmak, s'étonner, être stupéfait; hayrètè dalmak, s'extasier.

a. P. خير خواه d. P. bienveillant : serviable.

خيرخو اهانه Ḥayr-ḥahanè a. P. bienveillant: ad. avec bienveillance.

خيرخو اهلق Hayr-hahlek s. T. bienveillance.

a. A. heureux, qui porte augure, bonheur.

ال عيثت عبث ع. A. égard, considération: dignitė.

a. T. حيثيتلي Haysiyètli considéré.

ال عليطة على R. T. bri

Hayvan عيوان s. A. animal, creature animee, brute, bête: fig. personne stupide; hayvani natek, animal raisonnable, homme; hayvani nebati, zoophyte; hayvanīga, brutalement.

Hayvanat حيوانات s. A. pl. du précèdent, animaux, bètes ; hayvanati éhliyé ou mounissé, animaux domestiques.

Hayvan-hane حيوانخانه P. menagerie.

Hayvani حيواني a. A. animal, brutal, bestial.

Hayvanlek عيو انلق s. T. nature de brute; bestialitė, brutalitė; fig. stupiditė, bėtise.

Hayyèn حيا ad. A. à l'état vivant.

Haza (i. pron. A. ce, ceci, cela; li haza, à cause de cela.

Hazakat حذاتت s. A. habileté d'un médecin, etc.

Hazèr حنر s. A. précaution, circonspection; hazèr ètmèk, prendre garde.

Hazer A.A. qui est présent, prêt, prépare; hazer étmék, préparer, disposer, apprèter; hazer olmak, se préparer; èmri hazer, impératif (gramm.); hazer gèvab, qui a la présence

d'esprit de répondre tout de suite; s, assistant; ad. à propos.

Hazerge عاضريى. T. celui qui vend des habillements tout faits.

Hazerin مانعرين s. A. pl. de hazer, assistants.

Hazerlamak ماضر لامق T. préparer, tenir prèt.

Hazerlanmak حانرلانق T. se préparer, se disposer, se tenir prét.

Hazerlatmak ما ضر لا تمق T. faire préparer, etc.

Hazerlek عاضراق. T. apprêt, préparation, préparatifs.

Hazf خذن s. T. suppression; hazf ètmèk, retrancher, supprimer; hazf o-lounmak, être retranché, supprimé.

Hazik مانق a. A. habile (mėdecin); versė dans une science.

Hazim هانم a. A. digestif.

Hazin خزين a. A. affligė, triste, mėlancolique.

Hazinè خزية s. A. (hazna ou hazne, T. vulg.), trésor, trésorerie ; dépôt ; caisse d'un département ; réservoir d'eau ; hazineyi maliyè ou gétile, le trésor public ; ministère des finances.

222

Hazine-dar خزینه دار s.P. (haznadar, T. vulg.), tré-sorier.

Haziran حزيران s.A. juin (mois).

Bazm هضم. A. digestion, action de digèrer; fig. action de supporter avec patience.

Hazmi هضمی a. A. digestif.

¶azna خزنه s. T. (v. ha-zinė).

¶aznadar خزينه دار s. T. (v. hazinė dar).

Haznadarlek خزینه دارلق عدرینه دارلق عدرینه دارلق عدرینه دارلق عدرینه دارلق عدرینه دارلق عدرینه دارلق

Haznè خزنه s. T. (v. hazinė).

Hazrat حضرات s. A. pl. de hazret, majestés, hautesses; excellences.

المعتبوط عضرت s. A. titre de respect, de vénération et d'honneur ; majesté , hautesse ; altesse ; excellence ; sainteté.

Hazz حظ s. A. plaisir, goût, joie; hazz ètmèk, avoir plaisir, se complaire, trouver du goût; aimer.

Hè • trente - troisième lettre de l'alphabet turcs, elle prend le son de h, a, è.

ye ż neuvième lettre de l'alphabet turc, elle se prononce fortement aspirée. Hè 🏎 interj. T. hè! Hèba 🛶 s. A. poussière

fine; chose futile; a. vain; ad. en vain.

Hecherdamak خشردامق T. rendre un bruit sec (feuilles).

خشرداتق Hecherdatmak خشرداتق T. faire rendre un bruit sec.

s. P. celère, دشم s. P. celère,

Hèdaya هدايا s. A. pl. de hèdiyè, présents, cadeaux.

Rediv خدي s. P. (hidiv), khėdive, seigneur, prince, roi; vizir; titre du vice-roi ou pacha d'Égypte.

Hedivi خديوى a. P. appartenant au seigneur, au prince; princier, royal; viziriel; propre au vice-roi d'Égypte.

Hèdiyè هديه s. A. cadeau, don, présent ; hèdiyèyi bèhiyè, cadeau précieux.

Hèdiyèlik هديه a. T. propre à être donne en cadeau.

Hèdm هدم s. A. destruction, renversement, démolition; hèdm ètmèk, dètruire, démolir, renverser.

Hedmet خدت s. A. ou hidmet (hezmet, T. vulg.), service, charge; mission, fonction, emploi; ouvra-

n ı-l-'е )ì, ; )-). r. s. d e-it

Google

n-

avaz, qui crie ensemble; hėm-gins, congenère.

Hèm ad. P. et, aussi, et puis; (en turc on dit aussi hèmdè).

Hèman Ol- ad. P. (hèmèn, T. vulg.), aussitôt; sur-le-champ, à peu près, presque; seulement; continuellement; hèman ğunhaneñ voukou'i uzerinde, en flagrant delit.

Hemar عار s. A. (v. hi-mar).

Hèm-'asr a. P. contemporain.

Hèm-avaz ممآواز a. P. qui crie ensemble.

الم المجابري Hèm-chèhri P. compatriote, concitoyen.

s. P. ه همشيره s. P. sœur; hèmchirè zadè, neveu, nièce; fils, fille de la sœur.

Hèmde • ... ad. T. et, aussi.

Hèm-dèm منم a. P. très intime ; s. compagnon, camarade.

Hèm-divar محديو ار a. P. voisin, contigu.

Hèmèn نام ad. T. (v. hėman).

Hèm-gins مجنس a. P. congènère.

Hèm-ğivar مجوار a. P. voisin, quì habite un pays avoisinant.

nasillard, nasilleur; hemhem seuylemek, nasiller.

نخملا Hembemlamak -خمد T. nasiller, parler du nez.

ا خضمات Hembemiek . T. nasillement.

Hèm-houdoud همعدود a. P. limitrophe.

Hèmigik شيك s. T. villageois nouvellement arrive à la ville, ignorant et gauche.

Hèm-ma'na ممعنا a.P. synonyme.

Hèm-mèchrèb عبشرب a. P. qui a le même caractère qu'un autre.

Hèm-mèzhèb a. P. coreligionnaire.

Hèm-nam منام a. P. homonyme.

Hèm-pa d. P. qui marche du même pas; s. compagnon.

Hèmta منا a. P. pareil, égal.

Hèmzè هزه S.A. le signe orthographique arabe (\*) qui surmonte les lettres élif, hè, et yè, la lettre élif même (v. gramm.).

Hena حنا s. A. (v. kena). Hèndèk هندك s. T. (v. handak).

Hèndèssè هنده د. A. géometrie; profession d'in-

225

génieur; génie; hèndesseyi 'adiye, geom. elementaire; hėndėssėyi rėsmiyė, gėom. descriptive; hèndèssèyi muğėssėmė, gėom. dans l'espace; hendesseyi mussattaha, géom. plane.

Hèndèssè-hanè 🛶 🛶 s. P. école de géométrie, de mathématiques, de genie.

a. A. au هندسي Hèndèssi fém. héndéssiyé, géométrique.

Hèngiam 8. A. هنكام temps, époque, saison.

. A. froment, blė.

ad. P. à peine; juste à ce moment, tout à l'heure.

s. T. (v. خنزير Henzer henzir).

. T. خنزرلق Henzerlek atrocité, perfidie, méchancetė.

# 8. A. porc, خنزير cochon, pourceau; sanglier; fig. atroce, perfide, mechant.

A. fém. خنزيره A. fém. de henzir, truie.

a. pron. T. tout, tous; hepsinden ziade, surtout.

s. T. la totalité, le tout, tout.

Hèr 🎤 a. P. chaque; her bir, chaque; her biri, chacun : her def'a ou kerre. chaque fois; her kim, quiconque, qui que ce soit; her kes. chacun: her ne, quel qu'il soit; her ne kadar, quoique, autant que ce puisse être; her nasselsa, n'importe comment; hèr ne isse, quoiqu'il en soit; hèr gayi bènéfché ou mènèkchè, pensée (fleur).

8. A. (v. جرارت Hèrarèt hararèt).

a. T. d'un خرجان naturel difficile, peu traitable, reveche.

.T. خرچينلق Hercenlek naturel âpre, revêche, difficile.

# s. T. pieu, échalas de vigne; dikmek, echalasser.

خریلدا - Hereldachmak T. (v. herlach- شمق خرلداشمق mak).

خريلدامق Hereldamak تر لدامق T. (v. herlamak).

Herelte د خولدي. T. ronflement, râle; querelle.

Hereltege خرلدیجی . T. querelleur.

ا درج ع. A. désor dre. confusion; herg-merg ou hèrg ou mèrg, pèle-mêle.

الفتح عركة عركة Hèrgèlè عركة ع. T. étalon (v. har-gèlè).

Hèrif حریف s. T. (v. ha-rif).

الجديد عنون s. A. manteau de derviche, froc, robe courte et ouatée qu'on porte dans la maison; herkayi chérif, manteau de Mahomet.

Herlachmak خرلاشمق T. se quereller comme les chiens.

Herlamak زلامق T.ron-fler; råler.

Hers حرص s. T. fougue, colère; emportement, impétuosité.

Hersez خرسز s. T. voleur, brigand, larron; deñiz herseze, pirate; hersez yataghe, personne qui reçoit chez elle des volcurs; repaire.

Hersezlama خرسز لامه ad. T. en voleur, furtivement.

Hersezlek خرسزلق s. T. vol, brigandage, larcin; etat de voleur.

حرصلاند Herslandermak عرصلاند. T. irriter, mettre encolère.

Herslanmak حرسلانت T. s'emporter, se facher, s'irriter.

Hersle حرصلي حرصلو T. fougueux, irascible.

Hertlak خرتلاق ۶. T. larynx.

# s. P. parole vaine, frivole; fadaise, niaiserie, frivolité; hèrzè-giou, qui dit des bêtises.

Hessem خصر s. T. parent.

Hessemlek نصملق s. T. parenté.

ıetta خطه s. A. région, contrée, pays.

a. T. grossier, rustre; imbécile.

Heuğğèt جبت s. A. (v. huğğèt).

ad. T. avec des sanglots; s'emploie répété; heungur heungur aghlamak, sanglotter.

Rèva هوا هون s. A. (v. havà).

Hèva هوا هوى s. A. désir, inclination, passion, amour; vanité; hèva vou hèvès, débauche, plaisir.

Hèvayi هوائي a. P. adonné aux plaisirs; qui obéit à ses désirs, à ses passions; vaniteux, débauché.

Hèvènk هونك s. T. grappe de fruits suspendus pour être conservés.

Hèvès هرس s. A. (havès, T. vulg.), désir, inclination; zèle; hèvès ètmèk, désirer, aspirer ardemment à quelque chose.

Hèvèsli هوسلى a. T. désireux, zèlé ; qui a de l'in-

Digit zed by Google

clination, du penchant pour quelque chose.

Hèvvam هوام s. A. pl. de hamme, insectes; reptiles.

Hèya-mola allons tire! (v. D. T. F.).

Heyanèt خيانت s. A. perfidie, cruauté, trahison, prévarication; a. (comme mot turc), perfide, cruel.

**Heyanètlik** خيانتاك s. T. (v. le précédent).

**Heyar** خيار s. T. concombre.

Heyar-cenber خيارچنبر s. P. (heyar-chenbe, T.), cassie (bot.).

Hèybè 🏎 s. T. besace; petite besace pour la selle du cheval; valise; gibecière.

Heybeli ه کبدل a. T. qui porte une besace; heybeli ada ou simplement heybeli (comme s.), l'île de Halki à une petite distance de Prinkipo.

s. A. aspect qui inspire la crainte et le respect; air majestueux et imposant.

Heybetti هينتلي a. T. d'un aspect qui inspire la crainte et le respect; d'un air majestueux et imposant.

Hèyèğan همان s. A. excitation, orgasme (méd.).

Reyet هيئت s. A. forme, aspect, configuration; corps; union; situation, position; héyéti vukéla, le corps des ministres, le cabinet (d'un État); héyéti asliyéssi ilè, sans aucun changement, dans son état primitif.

Hèykèl هيكل s. A. colosse; statue.

Hèykèl-tirach هيکلتراش s. P. statuaire.

Rèyoula ميرلا s. A. corps (considéré comme le principe de toute matière); atome; fig. personne faible.

Hèyoulani هيولاني a. A. relatif au principe des corps.

hez :- s. T. véhémence, élan, vitesse, promptitude; force; hezene almak, s'apaiser.

Hezar حزار s. T. espèce de grande scie.

Hèzarèn هزارن s.T. dauphinelle (fleur).

a.P. qui connaît plusieurs sciences, plusieurs arts; compétent en tout.

Hèzar-pa هزارپا s. P. scolopendre, mille - pieds (insecte).

Hèzèyan هنيان s.. A. paroles vaines, frivolités; hè-zèyan ètmèk, dire des paroles vaines.

Hèzimèt هزيت 8. A. défaite, déroute.

برن a. T. vite, prompt; impétueux; fort, vigoureux.

Mèzliyat هزليات s. A. pl. plaisanteries, badinages; contes ou poèmes comiques, plaisants.

Hezmèt خذمت s. T. (v. hedmet).

Hezmètĝi خذمتجى s. T. (v. hedmètĝi).

Hezmetkiar خذمتكار s.T. (v. hedmetkiar).

جنمتكار بالم بالم المعالمة بالمتعالمة على المتعالمة على المتعالمة على المتعالمة بالمتعالمة بالمتعا

Hiể & ad. P. rien, rien du tout, aucunement, jamais; a. aucun; s. nullité, rien; hiể biri, aucun; hiể kimsé, aucun individu, personne; hiể bir chéy, rien, aucune chose; hiểe saymak, ne pas faire cas de; hiể olmazsa, au moins.

Hicht خشت s. T. espèce de javelot court et gros.

Hidayèt هدايت s. A. action de trouver et d'indiquer le vrai chemin, la vraie voie.

Hiddet عدت s. A. fougue, emportement; âcreté, irritation; impétuosité, véhémence.

Hiddètlènmèk حدثلنك T. s'irriter, s'emporter.

Hiddetli حدثلي a. T. fougueux, emporte, irascible.

## s. P. (v. hediv).

## pidmet خدوت s. A. (hedmet), service, fonction, emploi, charge, mission.

#iffet خفت s. A. légèreté.

## A. pudeur, مجاب Higab جباب s. A. pudeur,

Higable جابلي a. T. pudique, modeste.

Higaz جاز np. A. Arabie Pétrée.

## s. A. hégire ; transmigration, fuite.

Higri جبرى a. A. relatif à l'hegire; au fem. higriye; seneyi higriye, l'an de l'hègire.

انق عبر Higv هجو s. A. satire.

Higvi هجوی a. A. satirique.

Hiğviyè جويه a. A. fem. du précédent; s. poème satirique.

Hiğviyè-nuvisهجريه نويس s. P. pamphlétaire.

Control by Google

Hiğv-namè هجوناهه s. P. phamphlet; (on dit aussi, rissalėyi hiğviyė).

Hikèm  $\sim$  s. A. pl. de hikmèt (v hikmèt).

Hikiayat حکایات s. A. pl. du suivant et de hikiayèt.

Hikiayè الله s. A. narration, rècit, historiette, conte, anecdote, roman; hikiayè ètmèk, narrer, raconter; particulariser.

Mikiayèt حكايت s. A. (v. hikiayè).

Hikmet s. A. sagesse, savoir, science; maxime, sentence; mystère, merveille; prophétie, prodige, miracle, philosophie; hikméti tabüyè, physique; hikméti ilahiyè, la sagesse divine; interj, c'est elrange! c'est un mystère!

Hikmètli منكمتلي a. T. mystérieux , miraculeux , merveilleux ; providentiel.

gilaf خلان s. A opposition, contradiction; contraire, faussetė, mensonge; hilaf seuylėmėk, mentir; hilafena, contre, contrairement à.

Milaf-gir خلافكير a. P. opposė, contraire; s. adversaire.

Hilal خلال s. A. milieu, intervalle, temps; curedent, cure-oreille.

Hilal J. s. T. (v. le précèdent pour ses deux dernières significations).

Hilal אלל s. A. nouvelle lune; croissant; hilali ahmèr, le croissant rouge.

Hilali ملالي a. A. relatif ou pareil à la nouvelle lune.

Hile 4 s. A. (hiylė, T. vulg.), ruse, fraude, fourberie, astuce, falsification; hilė ėtmėk, employer la ruse, user d'astuce, de fourberie.

Hilè-baz حيله باز a. P. fourbe, intrigant.

## Hilèhaziek حيله بازلق s.T. fourberie, friponnerie, tricherie.

Hilè-kiar حيله كار a. P. fourbe, rusé, fin.

Hilèli حيله عيله a. T. falsifié, mêlé de ruse, fin.

Hilèssiz حيات a. T. pur, sans mélange, vrai, non falsifié.

Hilkat تفاخة s. A. crèation; naturel, caractère.

Hilm 🏎 s. A. douceur de caractère ; aménité.

Himar عار s. A. åne.

Himayè 🛂 s. A. protection, patronage, protectorat; himayè ètmèk, protèger.

Himèm 🏎 s. A. pl. du suivant.

s. A. bienveillance, faveur, bonté; soins, solliritude, efforts; visée; himmèt ètmèk, donner ses soins, faire des efforts; avoir la bonté de.

Hin حين s. A. temps, époque; hini hagètdè, en cas de besoin.

Hind Lie np. A. Inde, les Indes; hindi čini, Indo Chine; hind-tavoughou, dinde; hind koumache, étoffe de l'Inde; fig. chose précieuse, introuvable.

Hindi هندی s. T. dinde; baba hindi, dindon.

Hindiba هندبا s. A. chicorée; endive.

np. P. Indoustan ou Hindoustan; Inde; hindistan gevizi, noix muscade; noix de eoco.

Hindli هندلی a. T. Indien. Hirassèt حراست s. A. garde, conservation.

mètier; èhli hirfèt, les artisans.

Hirs حرص 8. A. aviditė, cupiditė.

## ## \$. A. forteresse, fort.

\*\*Ess \*\*- \*\*. A. sensation, sentiment, sens; hiss èt-mèk, sentir, percevoir.

te, calcul; 'ilmi hissab, a-rithmétique; hissabi témami, calcul intégral; hissabi téfazuli, calcul différentiel; hissab étmék, compter, faire une compte; hissaba géĕirmék, porter en compte; hissabe kapamak, solder un compte; hissaba gèlmèk, convenir; hissab gelmèk, convenir; hissab gelmèk, régler un compte; hissab feurmèk, régler un compte; hissab gelmèk, convenir; hissab gelmèk, convenir; hissab gelmèk, convenir; hissab gelmèk, régler un compte; hissab gelmèk, régler un compte; tout compte fait.

Hissabi حسابه a. A. qui veille bien à ses intérêts; économe.

حسابلا - Hissablachmak - خسابلا T. compter ensemble, faire les comptes ensemble; régler les comptes.

Hissable حسابلي a. T. compté, mesuré.

Hissabsez حسابسز a. T. innombrable, incalculable.

Hissar - s. A. forteresse, fort, place forte, fortification, château fort, citadelle.

Hissè على s. A. portion, part, action, participation; kessadan hissè, la morale d'une histoire, d'une rècit, d'une fable; hissèyi mussibè ou mufrèzè, le prorata; hissèssinè geurè, au prorata.

Hissè-dar حصودار a. P. participant, qui a une part; s. associé, actionnaire; (le pl. P. hissè-daran, est aussi usité en turc); hissè-dar ètmèk, faire participer.

Hissè-mènd حصه دند a.P. qui participe; hissè-mènd olmak, prendre part à.

Hissi حسى a. A. sensitif. Hitab خطاب s. A. action d'adresser la parole; allocution, discours; hitab ètmèk, adresser la parole à.

Hitahèn خطاباً ad. A. en adressant la parole.

Hitabèt خطابت s. A. prédication, profession de prédicateur ; art oratoire, rhétorique.

Ritam ختام s. A. fin; hitam vermek, achever, terminer; hitam boulmak, finir, être termine, acheve.

Ḥitam-pezir خامبذي a. P. fini, terminė, achevė; hitam-pezir olmak, finir, ctre terminė, achevė.

#itan ختان 8. A. circoncision.

Hiyle ميله ع. T. (v. hile).

a. P. bon, a-gréable, délicieux; étrange; ad. agréablement, bien; boch geurmèk, laisser faire; ne pas s'opposer; boch géldiñiz, soyez le bien venu; et on répond hoch bouldouk, bien trouvé.

s. P. (إله عنوشاب s. P. (إله chaf, T. vulg.), fruits sees bouillis dans de l'eau sucrée.

**Hochaf** خوشاف s. T. (v). le précédent.

s.P. عنوش آمد s.P. compliment qu'on fait à une personne qui vient d'arriver; bienvenue.

بنوش آمدی **Roch-amedi** s. P. les formalités de la bienvenue.

Mochga خوشبه ad. T. bien; hochga kalen, portezvous bien; adieu.

خوشلاشمق **Mochlachmak** T. s'améliorer, être content.

بخوشلاء Hochlandermak خوشلاء T. contenter, satisfaire, faire plaisir.

خو شلاغق Hochlanmak خو شلاغق T. se plaire, se réjouir, être content.

Hochlouk غوشلق s. T. bontė, bon ėtat; bonne santė; bien; hochloukla, de grė, sans ėtre force.

ogitzetty Google

An P. content, satisfait; hochnoud etmek, contenter, satisfaire; hochnoud olmak, être content, satisfait.

خشنودلق Hochnoudlouk خشنودلق s. T. satisfaction, contentement.

Hod خود pron. pers. P. lui-même, elle-même, soimême; hod be hod, de soimême.

**Hod-bin** خودبین a. P. égoiste; arrogant, fier, orgueilleux.

Hod-binlik خودبيناك 8.
T. égoïsme, présomption, orgueil.

Hoga خراجه s. T. (hage, P.), maître, etc. (v. hage); hoga signific aussi personne religieuse qui porte le turban.

Hokka 4 s. A. petite boite; encrier; gobelet; vase à l'usage des pharmacies.

Hokka-baz حقواز s. P. prestidigitateur, escamoteur, joueur de tours de gobelets; fig. fripon.

الق Hokka-bazlek حقه ازلق s. T. tour ou coup de passe-passe; prestidigitation,

le métier d'escamoteur; fig. friponnerie.

Hokna خقة s. T. (houkna, A.), clystère, lavement.

yon-bèha خونبها s. P. amende payée par le meurtrier aux parents du mort.

Hoplamak خوپلامق T. bondir, tressaillir.

Hoppa خويبا a.T. folâtre, qui est d'un naturel lèger. Hoppala غويبالا s.T. cri qui sert à faire danser les

Hor خور a. P. (har), vil, bas, abject, mėprisable, ignoble; hor bakmak, mėpriser.

petits enfants.

Hora خورا خوره s. du G. danse, bal; hora tepmek, danser.

Horassan خراسان s. T. sorte de ciment.

# Horata خوراطه عند الله عند

خوراته جي خور - Horatage خوراته جي a. T. plaisant, badin, facetioux, farceur.

Horlamak خورلامق T. mėpriser, avilir, humilier; (vn.), ronsler.

بة s. P. (horoz, خروس Boros) عزوس

T. vulg.), coq; chien d'une | pl. de houboub, grains, cèarme à feu d'ancien système.

خروسلاغق Moroslanmak T. se pavaner, s'enorgueillir: se dresser comme le coq.

Horospina خروسيينه T. marsouin (poisson).

s. T. (v. horos).

# خورتلاق Hortlak خورتلاق vampire, revenant, manes.

T. خورتلامق Hortlamak crier, rugir (animaux sauvages); fig. subir dans la tombe le châtiment des damnés.

. A. خرطوم Hortoum trompe de l'éléphant ou tuvaŭ de pompe.

s. du G. خوريات s. du G. (ou hoyrat), homme grossier, rustre, impoli.

ad. T. خورمانجه ad. T. rustiquement, impoliment, grossièrement.

.F. خورياتلق Horyatlek خورياتلق (hoyratlek), rusticité, grossièreté.

عب s. A. affection, amour; houbbi vatan, amour de la patrie; patriotisme.

عبوب Houboub هبوب s. A. (v. huboub).

s, A. حبوبات s, A.

rėales.

s. P. (huda), Dieu; seigneur, maître; houda në kërdë, que Dieu préserve !

s. A. ruse, خدعه ه tromperie.

خداوند Houdavendigiar s. P. (hudavendigiar), monarque, souverain; Dieu; surnom d'Amurat 1er.

a. P. divin; naturel; houdayi nabit, qui croit naturellement (plante).

s. A. pl. حدود de hadd, limites, bornes; frontières, confins; houdoud komak ou ta'yin ètmėk, dėlimiter; (s'emploie souvent comme sing.).

Houkna عنه s. A. (v. hokna).

. 8. A. pl. حقوق Houkouk de hakk, droits; relations amicales: droit (il est aussi usitė au sing.); houkouk maddessi, point de droit; houkouki milėl, droit des gens; houkouk kanoun-namėssi, droit civil; houkouk da'vasse, procès civil; houkoukāa mussavat, ėgalitė civile.

a. A. حقوق civil.

ال عنلامه عloulassa خلامه 8. A.

extrait, quintessence, résumé, couclusion; houlassa ètmèk, résumer, conclure; houlassayi kèlam, en résumé, en somme.

Houlefa خلفا s. A. pl. de halife, successeurs, lieutenants; califes; secrétaires d'un bureau de la S. Porte.

s. A. action d'arriver; entrée, arrivée, approche; houloul ètmèk, arriver, approcher; (mois, saisons); houlouli dațili, endosmose; houlouli hariği, exosmose (phys.).

وس و R. A. sincerité, dévotion.

Houlya خوليا s.P. (d. du G.), mélancolie; imagination, illusion.

Houlya خليا s. A. (hul-ya), (v. le précèdent).

Houmassi خاسى a. A. composè de cinq parties; qui a cinq lettres (gramm. A.).

Houmbara خبره 8. A. (koumbara, T. vulg.), bombe.

# غبره خبره عند عند عند عند الله عند ا

بروغا Houmbara-hane غيره على ده . P. (v. koumbara-hana).
Houmma له جي s. A.
fièvre: hoummayi mutêkatti'a, fièvre intermittente; hoummayi muhrika, fièvre ardente; causus.

Hoummaz əd. A. oxalique (chim.); hamizi hoummaz, acide oxalique; hamizi hoummazi ma, acide oxalhydrique.

Houmoulè عوله s. A. charge d'une bête de somme ou d'un vaisseau; cargaison.

المحرضة عرضة عرضة على على المحتولة على المحتولة المحتولة على المحتولة المح

**Houms** خس s. A. cinquième partie, un cinquième.

Houmz حض s. A. oxyde; houmzi ahmeri hadid, oxyde rouge de fer (chim.); houmzi salis, tritoxyde; houmzi sani, bioxyde.

**Houni** خونی ۳, T, entonnoir.

**gourd** خرد a. P. petit. mince; hourd hach, brisė en mille morceaux.

Hourde خرده a. P. (hourda, vulg.), petit, menu; s. parcelle, fraction.

**Hourdè-hin** خردهبين s. P. microscope.

Hourdeği خردهجی s. T. (hourdağe, vulg.), celui qui vend des ustensiles petits ou vieux.

خرده لنمك Hourdelenmek

T. se briser en mille pièces.

# s. A. (mot barbare), pl. de hour-de, ustensiles petits ou vieux; quincaillerie, quincaille; (on prononce vulgairement hourdavat).

نردوانجی Hourdevatge خردوانجی s. T. (hourdavatge, vulg.), quincaillier; celui qui vend de vieux ustensiles.

Houri حورى s. A. houri. nymphe.

برما s. P. datte (fruit du palmier); hourma aghağe, palmier, dattier.

A.pl. de harf, particules (gramm.), lettres de l'alphabet; caractères; houroufi chèmsiyè, lettres solaires; houroufi kamèriyè, lettres lunaires (v. gramm.); houroufi hèğa, lettres de l'alphabet; houroufi hèğa tèrtibi, ordre alphabètique.

s. A. pl. du précédent, caractères typographiques; houroufat basmasse, typographie.

Houssouf خسوف s. A. éclipse de lune, s.A. action de provenir, de résulter, de prendre existence; réalisation; houssoula gèlmèk, résulter, se réaliser.

به خصومات Houssoumat. A. pl. du suivant.

# s. A. affaire; chose, particularité, spécialité; fait; bou boussousda, dans cette affaire.

Houssoussa فصوصا ad.
A. surtout, particulière ment, principalement, spécialement.

خصو صات s. A. pl. de houssous, affaires, faits, questions.

Houssoussen خصوصا ad. A. (v. houssoussa).

Houssoussi خصوص a.A. particulier, spécifique; spécialiste, spécial, privé; personnel.

بر عنه به عنه s. A. prière du vendredi lue par des hatib.

Houteba خطبنا s. A. (ou houtaba), prédicateurs, orateurs.

236

Houtout غطوط s. A. pl. de hatt, écritures; lignes.

Houy خوى s. P. habitude, coutume ; défaut, vice; naturel.

خويلاغتي T. contracter une mauvaise habitude: s'irriter, devenir revêche (cheval).

Houylou خويلى a. T. qui a une mauvaise habitude, un vice; vicieux (homme ou animal).

Houysouz خويسز a. T. de mauvais naturel ou caractère.

Mouysouzlanmak خويسز T. commencer à avoir un mauvais caractère.

Mouysouzlouk خویسزلق s. T. mauvais caractère.

Houzouz حظوظ s. A. pl. de hazz, plaisirs, jouissances.

Houzzar حضار s. A. pl. de hazer, les assistants.

Hovarda خوارده a. T. vagabond, débauché, galant.

Hoyrat خويرات s. T. (v. horyat).

Hristian خرستیان s. du G. (v. kristian).

## s. A. action de souffler (vent).

Huda خدا s.P. (v. houda).

Hudhud هدهد s. A. huppe (oiseau).

Hugget s. A. document, preuve, argument; titre de propriété.

Hugoum בּכִּף s. A. attaque inattendue; assaut; action de s'élancer, de fondre sur; charge (mil.); afflux (méd.); hugoum étmèk, assailir, attaquer, etc.

#ugrè جبره s. A. cellule, petite chambre; cabinet d'étude; niche.

Huğurè جبره s. T. (v. le précédent).

Hukema s. A. pl. de hakim, savants, doctes, sages; philosophes.

Hukioumat حکومات s. A. pl. du suivant.

Hukioumet عكومت & A. état, empire, gouvernement, pouvoir, autorilé, pouvoir administratif, ju-

ridiction; hukioumèti sèniyè, le gouvernement impérial de S. M. le Sultan (v. D. T. F.).

Hukkiam 🏎 s. A. pl. de hakim, juges, magistrats.

Hukm & s. A. (hukum), pouvoir, autorité; influence; commandement, gouvernement, règne; sentence, décision juridique, décret, importance, vigueur; hukmu géëmék, avoir de l'influence; perdre sa vigueur; hukum surmék, règner; hukum surmék, règner; hukum étmék, gouverner, etc.

Hukum  $\sim$  s. A. (v. le précédent).

## Hukum-dar مكيدار s. P. roi, monarque, souverain.

Hukum-darlek محمدارلق s. T. souveraineté, règne, domination.

Hulassa خلاصه s. A. (v. houlassa).

Hulèfa خلفا s.A. (v. houlèfa).

Hulya خليا s. A. (v. houlya, P.).

# Humayoun همايون s. T. calicot de première qualité.

Humayoun همايون a. P. royal, imperial, auguste; heureux.

Hunèr هنر s. P. mérite, talent, habileté, art; science, savoir. Hunèrli منرلى a. T. habile, ingénieux, industrieux; fait avec art.

Hunkiar خنكار s. T. (d. du P. houdavendigiar), roi, monarque, empereur; titre des Empereurs ottomans.

Hunnak خناق s.A. croup, angine, esquinancie.

Hunsa ختق s. a. A. hermaphrodite.

Hurmèt حرمت s. A. respect, révérence, vénération, estime, déférence, honneur; hurmèt ètmèk, vénèrer, honorgr.

Hurmètèn حرمة ad. A. par respect.

a. T. respectable, vénérable, digne de respect; fig. important, grand.

رمنسزلك Hurmètsizlik s. T. irrévérence; sacrilège.

Husn حسن s.A. (hussun), bautė, ėlėgance, grace; husnu ahlak, bonnes mœurs; husnu atvar, bonnes manières; husnu hatt, calligraphie; husnu hitam, fin heureuse; hussun vėrmėk, embellir.

Hussun s. A. (v). le précédent).

Hussuniu حسنلي a. T.

beau, élégant, gracieux, | tristesse, affliction, chagrin. mignon.

Huzn حزن s. A. (huzun), | précédent).

Huzun حزن s. A. (v. le

## I

اعاشه s. A. action de nourrir, de procurer les movens de vivre.

l'adè اعاده s. A. action de retourner, de ramener, de retablir : i'adeui vizita ětměk, rendre visite; i'aděyi soulh ve assayich etmek. rétablir la paix et la tranquillité.

l'anè del s. A. assistance, aide, secours.

اله عباد s. A. pl. de 'abd, serviteurs; créatures humaines.

'Ibadet عبادت s. A. adoration, culte; 'ibadet etmek. adorer Dieu, servir Dieu.

الا عبادتكاه Ibadet-giah عبادتكا P. temple, lieu d'adoration.

'Ibadèt-hanè عبادتخانه s. P. maison d'adoration, temple.

'Ibadèt-kiar عبادتكار a. P. devot, pieux.

'Ibarat عبارات عبارات s. A. pl. du suivant.

'Ibarè عباره s. A. ('ibaret), explication, expression, phrase; style; 'ibaret olmak, consister en.

'Ibarèt عبارت 8. A. (v. le précédent).

اببيك s. T. crête.

الله الله s. A. action de maintenir une personne dans l'état où elle se trouve; maintien.

ابلاغ Blagh ابلاغ s. A. action de porter une somme à.

این s. A. fils.

ايرا ع. A. décharge, exonération, acquittement, acquit d'une somme ; ibra kiaghede, quittance.

np. A. ابراهي np. A. Ahraham.

s. A. sollicitation, insistance, instance, importunité; urgence; ibram etmék, solliciter, etc.

'Ibrani عبراي a. A. hébraïque.

np. T. ابرائيل np. T. Braïla (ville).

s. A. manifestation, production; action de produire, de montrer; ibraz etmek, manifester, exposer, produire des documents.

"Ibrèt عبرت s. A. exemple à imiter; punition, châtiment pour servir d'exemple aux autres; 'ibrèt olmak, servir d'exemple.

ايرشم s. P. soie torse, soie filée.

ابرشيعيى s.T. marchand de fil de soie.

Ibtal بطال s. A. neutralisation, résiliation, annulation, suppression, abolition; ibtal ètmèk, neutraliser; annuler, abolir.

ابتدا s. A. commencement, principe; ad. premièrement, d'abord, primo.

ابتدار s.A. action d'entreprendre; entreprise; empressement.

Ibtidayi ובנוט a.A.primordial; initiale (lettre), primitif, préparatoire; mektebi ibtidayi, école primaire.

Ibtila اجلا s. A. action de se livrer ou de s'adonner à une chose passionnément.

ابتنا ع. A. action de se baser sur.

ad. A. à cause de ; par conséquent.

térieur; s. l'intérieur, le dedans, intestins, estomac,

cœur, conscience ; iẽ kal'a, forteresse intérieure ; iẽ ya-ghe, suif.

ا ایجری ایجرو ad. T. dedans, au dedans, à l'intérieur; iðéri girmék, entrer; iðéride, dans, au dedans; iðériden, par ou de dedans.

ایچریسی s. T. l'intérieur, le dedans.

ايش s. T. ouvrage, travail; occupation, affaire, acte, besogne, service, action, fait; ich adame, homme d'affaires; ich gunu, jour ouvrable; ich geurmèk, arranger une affaire.

'Ich عيش s. A. vie de plaisir, jouissance; 'ich ou 'ichrèt, plaisirs et festins.

اشاعه عن S. A. publication, divulgation; i-cha'a ètmèk, publier, divulguer.

s. A. action d'allumer, de brûler.

s. A. avertissement par écrit, notification.

s. A. signe, indice, signal, indication; ismi ichartt, pronoms ou adjectifs démonstratifs; ichartt étmék, signaler, indiquer.

اشباع s. A. saturation (chim.).

اشيو pron. dém. T. celui-ci ; celle-ci ; a. présent, actuel.

Ichèmèk ايثهمك T. uriner, pisser.

اشتك T. faire pisser; fig. faire peur, é-pouvanter.

Ichghal libil s. A. action de donner des occupations, de préoccuper; d'entretenir.

الشعبي Ichgi. T. ouvrier, travailleur.

s. T. facon, main - d'œuvre; labeur; état et métier d'ouvrier.

a. T. (mot barbare), actif, expéditif.

Ichidilmek ایشیدلک T. être entendu, écouté.

Ichitmèk الشيئك T. entendre, ouïr, écouter; exaucer; lakerde ichitmèk, être réprimandé.

Ichitmez ايشيتر a. T. qui n'entend pas, qui n'ecoute pas.

الشيتد يرمك T. faire entendre ; communiquer.

s. T. (ichkėnbė, P.), tripe, grasdoublę.

ا اشكميهجي Ichkembeği

T. tripier, vendeur de tripes.

انكنبه s. P. (v. ichkėmbė).

Ichkenge اشكفه s. P. torture, la question; ichkenge ĉekmek, endurer des tortures; ichkenge etmek, torturer.

Ichkengelemek الشخبة الله T. tourmenter, appliquer à la torture.

ايشاك a. T. fréquenté, battu (chemin).

الشله الشله المسلم عنه الشله المسلم . T. travail, ouvrage travaille à la main; broderie; ornement en gravure ou en sculpture.

T. travailler, operer, agir, pratiquer, faire; penetrer; être frequente (chemin, boutique, etc.); être en état de purulence (plaie); faire des ornements en gravure ou en sculpture.

s. T. action ou manière d'ètre travaillé.

ايشانه s. T. (v. le précédent).

T. se faire, se travailler; atre travaille.

ايشاته s. T. exploitation.

Ichletmek ايشلتك T. fai-

re exploiter, faire travailler; introduire; faire pénétrer; entretenir des ouvriers; entretenir une plaie en état de purulence.

s. T. action ou manière de travailler; travail.

s. A. action de faire boire; fig. action de faire comprendre.

المتابقة عشرة s. A. action de boire du vin et d'autres liqueurs spiritueuses: festins, réjouissances; 'ichrèt étmèk, prendre de l'cau-de-vie, etc.

Ichsiz الشمر a. T. inoccupe, sans travail, oisif; ichsiz gugsuz, désœuvré, fainéant.

الشمزاك s. T. oisiveté, manque de travail ou d'affaires; fainéantise.

اشتاء اشتاء الله الله s. T. appétit ; ichtah ačeğe, appétissant.

اشتاهلی اشتهالی Ichtahle . a. T. qui a de l'appétit, désireux.

اشتاهسز اشتها: a. T. sans appétit, qui n'a pas d'appétit.

اشتاهسزلق Ichtahsezlek اشتهاسزلق 8. T. manque d'appétit. اشته ایشته ad. T. voici, voilà.

s. A. inflammation; fig. ardeur; déflagration (chim.); ichti'al ètmèk, s'enflammer.

s.A. doute; bi-ichtibah, sans doute.

Ichtidad בבנו s. A. renforcement; action de devenir plus fort, plus violent, de s'aggraver; exacerbation (méd.); ichtidadi maraz, paroxysme.

s. A. occupation , application ; ichtighal ėtmėk, s'occuper.

اشتها s. A. (ichtah, T. vulg.), appétit, appétence, inclination, plaisir, envie, désir.

s. A. célébrité, renom, notoriété.

ادتقاق s. A. dérivation d'un mot ; 'ilmi ichtikak, étymologie.

lchtikaki اشتقاق a. A. étymologique.

Ichtikia kt. s.A. plainte; ichtikia etmek, se plaindre.

s. A. action de comprendre, de renfermer, de contenir, d'embrasser.

s. A. action de flairer; flair; ichtimam ètmèk, flairer.

lehtira ובה א s. A. achat; ichtira ėtmėk, acheter.

Ichtirak בוללו s. A. association : participation : ichtirak ètmèk, s'associer, participer à, copartager; bil-ichtirak, ensemble, de commun.

s. A. dé-sir de revoir un parent ou un ami absent.

المجيش المجش 8. T. action et manière de boire.

a. T. المجيلور المجيلير a. T. potable; qui peut se boire.

ا ایم ایم ایم ایم ایم s. T. action et manière de boire; gorgée, trait; goût d'une boisson ou du tabac.

الجيملي الجملي الجملو الجيملي الجملي الجملي a. T. qui a tel ou tel goût (boissons).

T. (ičun), pour.

اکنام ad. T. dedans, en dedans.

اليورمك اليحيرمك اليحومك T. abreuver, faire boire, donner à boire; griser.

الِهِيَ s. T. boisson, liqueur,

الچکجى s. T. buveur ; ivrogne, soulard.

ايجلي ايجلو a. T. qui est plein, charnu (fruit).

T. boire; tion, opiniatrete.

sucer; tutun iemėk, fumer.

Icun リティ prép. postp. T. (v. ičin).

P'dadi اعدادي a. A. préparatoire ; méktéb i'dadi, école préparatoire.

اعدام s. A. anéantissement; action de faire mourir; i'dam ètmèk, tuer, exécuter; i'dam ǧèzasse, peine de mort.

s. A. pret. emprunt.

اداره عن المعاققة a. T. économe, ménager; avare.

ldarèli ادارهلى a. T. économe, économique.

ادبار s. A. adversitė, disgrace; opposé à ikbal.

Idda'a s, A, (v), le suivant),

Iddi'a (s. A. prétention; iddi'a (idda'a) êtmêk, prétendre,

Iddi'ağe دعاهی a, T. (idda'ağe), pretentieux; obstine.

العاجيلي الطاعيلي الطاعيلي الطاعيلي 3. T. (idda'ağelek), obstination, opiniâtretė.

ادخال الطها المطال s. A. action d'introduire; introduction, intromission; idhal ètmèk, introduire.

ادخلات علام s. A. pl. de idhal, importations; opposé à ihragat, exportations.

s. A. séduction; idlal étmék, séduire, égarer.

ادمان s, A, habileté acquise par l'expérience.

Idrak ادراك s. A. intelligence, compréhension, entendement, bon sens; idrak ètmèk, entendre, comprendre.

remplir un engagement; exécution, accomplissement; ifa ètmèk, remplir (son engagement); tenir (une promesse); payer (une dette).

# افادات # , A. pl, du suivant.

Ifadè sòli s. A. exposition, explication, signification, expression; ifadèyi chifahiyè, explication verbale; ifadèyi tahririyè, explication écrite; ifadè ètmèk, exprimer, expliquer, exposer.

Ifakat idi s. A. convalescence; guérison; ifakat boulmak, guérir, se rétablir, se remettre.

Ifcha افشا s. A. divulgation, révélation; ifcha ètmèk, divulguer, révèler.

'Iffèt عنت s. A. absti nence; chasteté, continence; loyauté.

'Iffeti: مفتلر ملتيل a. T. pudique, loyal, honnête; chaste, vertueuse (femme); titre donné aux dames (style épist.).

ולאך s. A. salut, bonheur; amélioration; iflah olmak, trouver le salut, être amélioré, corrigé.

افلاس s. A. banqueroute, faillite ; iflas ètmèk, faire faillite ; iflas vėkili, syndic de faillite.

النا ع. A. dissipation; action de perdre, de faire périr.

s. A. fusion, fonte, moulage; excrétion (méd.); fg, mise en ordre, arrangement; ifragh ètmek, fondre, mouler; fg. mettre en ordre, arranger.

Ifrat idelled s.A.; ifrati teghaddi, polytrophie (mėd.); ifrati bouhran, hypercrise; ifratle ou ifrat dėrėgėdė, à l'excès, outre mesure.

افراز s. A. séparation, division; ifraz étmèk, séparer, diviser.

\*Ifrit عفریت s.A. démon, génie malfaisant ; a, fu-

rieux : 'ifrit këssilmëk, de- $+\tilde{g}\hat{z}l\hat{z}$ , location payable à l'avenir furieux.

s. A. perversion; action de corrompre, de gâter : d'exciter à la révolte.

R. A. action , a de rompre le jeune, repas qu'on fait au coucher du soleil pendant le ramazan,

s. A. action افتخار Kitipar de se vanter, honneur, gloire: iftihar nichane, decoration créée par le Sultan Mahmond II: ma bihiliftihar, ce dont on se vante.

s. A calomnie; iftira etmek, caloninier.

s. T. ca- افتراجي sftirage lonmiateur,

s. A. nécessité, exigence; urgence; iğab etmek, falloir, devenir nécessaire ; igab étdirmék, nécessiter.

s.A. action اجابت Babet d'agréer, d'exaucer : acceptation ; iğabêt êtmêk, exaucer (unc prière), accepter (une invitation).

s. A. invention, création; igad étmék, inventer, créer, frouver.

Iğar ايجار x, A. lonage: iğar etmek, louer,

tion, loyer : iğarêyi mon'ağ- | mite.

vance; iğarêyi moueggele, location payable à termes.

s. A. per- اجازت Iğazèt mission, permis, autorisation; certificat, diplôme, doctorat.

.s اجازتامه Iğazèt-namè P, certificat, diplòme pour enseigner une science,

s. A. con- احبار Ighar trainte; action de forcer: igbar etmek, contraindre, forcer.

s, A, action اغفال Ighfal de tromper: de laisser quelqu'un dans l'erreur et l'insouciance.

s. A. cli- الجاض Ighmaz gnement des yeux; action de fermer les yeux sur: de laisser faire; ighmazi 'ayn etmek, fermer les yeux sur; laisser faire.

اغوا s, A. séduction, suggestion, tentation.

اجلال s. A. grandeur, majesté, gloire, honneur.

s. A, action احلاس de faire asseoir : action de mettre un prince sur le tròne : intronisation ; iglas ètmèk, faire asseoir, introniser.

اجاع 's. A. rèu-اجاره s. A. loca- nion. convocation ; unaniiğmal اجال s. A. résumé, abréviation, sommaire.

igmalên 'Yışı ad, A. sommairement, en abrêgê.

Igra 1,51 s. A. exécution, réalisation, opération, accomplissement; igra médmourou, organe exécutif; igra mahkéméssi, tribunal exécutif; igra étmék, exécuter, réaliser, accomplir.

Iğrassez اجراسز a. T. inexécuté, sans exécution; sans effet.

lğrayi اجرائی a. A. exécutif: au fém. iğrayiyê; hukioumêti iğrayiyê ou kourvêyi iğrayiyê, pouvoir exécutif.

اجتاع s. A. réunion, rassemblement, accumulation.

اجتاب s. A. abstention; action d'éviter; iğtinab étmák, s'abstenir, éviter.

Iğtissar اجتسار s. A. action d'oser.

المافة على على المافة s. A. action de faire peur; menace : iḥa-fè etmek, menacer.

Ihalè del s. A. action de charger quelqu'un d'une affaire, de remettre, de renvoyer, de référer.

s. A. action d'entourer, d'environner;

de cerner; de comprendre, de renfermer; ihata etmèk, entourer, etc.

اخبار s. A. action d'informer, d'avertir; information, avertissement; notification: ihbar ètmék, informer, etc.

ا اخباریه اخباریه s. A. sonme payée à un individu qui dénonce à l'autorité une contrebande ou autre chose.

Hdas ובגול s. A. production, création, invention, innovation: ihdas étmék, produire, créer, inventer.

s. A. action de cacher, de dissimuler.

المقاق s. A. action d'exercer, de rendre la justice.

اخلال I<u>h</u>lal اخلال s. A. action de corrompre, de gâter, de déranger : préjudice.

R. A. sincérité, candeur; dévotion, probité.

Ihmal اهمال s. A. négligence, abandon, omission: i'mal ètmèk, négliger, etc.

Ihmalğe اهمالجي a.T. ne-gligent, indolent.

Ihmalğelek اهماليلق T. négligence, indolence: omission.

s. A. action اخراج Ihrag

246

de faire sortir; d'extraire, d'exporter; extraction, exportation; ihraği meyt, exhumation.

Ihragat اخراجات s. A. pl. de ihrag, exportations, opposé à idhalat, importations.

احراق s. A: action de brûler, d'incendier; combustion; ihrak ètmèk, brûler, incendier.

s. A. action d'obtenir, de gagner.

Ihsan احسان s. A. bienfait, don, présent; ihsan ètmèk, faire présent de; accorder.

اخطار s. A. action de rappeler à la mémoire de ; monition, avertissement ; iţtar ètmèk, faire souvenir; avertir; appeler l'attention.

اخطارات s. A. pl. du précédent.

احتباس s. A. rétention (méd.); ihtibassi bevl, rétention d'urine.

s. A. action de se cacher.

احتفان s.A. clystère, lavement; ihtikan ètmèk, donner un lavement.

Ihtikiar احتكار s. A. accaparement; ihtikiar ètmèk, accaparer.

احتکارجی s. T. accapareur.

اختلاف عليه عليه عليه عليه الختلاف s. A. discorde, diversité, différence, divergence.

اختلاج ع. A. convulsion (méd.).

Ihtilaği اختلاجى a. A. convulsif.

s. A. perturbation, dérangement, altération, révolution, confusion, révolte, insurrection, trouble.

اختلاس s. A. concussion.

اختلاط s. A. mélange; fréquentation, relation; iḥtilat ètmèk, se mèler; avoir des relations.

Intimal احتال s. A. probabilité, possibilité; a. probable, possible; intimal der ki, probablement, peut-être.

s. A. effort, assiduitė, soin.

Intinak اختناق s. A. suffocation, étouffement, étranglement; intinaki rahmi hafif, hystérie (méd.).

Intira' اختراع s. A. invention, découverte; ihtira' ètmèk, inventer, découvrir, trouver.

احتراق s. A. inflammation; ihtiraki zati, combustion spontanée (chim.).

s. A. res-

pect, honneur, vènération; ihtiram ètmèk, vénérer, etc.

Ihtiramat ובלוסו s. A. pl. du précédent, considération (s'emploie au sing. dans le style épist.); ihtiramate hiamilé, parfaite considération.

s. A. réserve, retenue, précaution; ihtiraz ètmèk, prendre des précautions.

Intissab احتساب s. A. ancien droit qu'on payait sur les objets de consommation, accise; office du percepteur du droit d'accise; hôtel où se percevait ce droit; intissab nazere, chef des percepteurs du droit d'accise.

احتسابيه 8.A. droit d'accise.

Ihtissar اختصار s. A. a-bréviation; ihtissar étmék, abréger.

اختصاص ه. A. spécialité.

احتياج s. A. besoin, nècessité, urgence; indigence.

احتياجات s. A. pl. du precedent, les choses necessaires à la vie.

اختیار a. s. T. vieux, vieille, vieillard.

اختیار s.A. choix, option, libre arbitre; intigar ètmèk, choisir.

اختیاری a. A. facultatif, arbitraire, volontaire.

اختيارلامق Ihtiyarlamak اختيارلامق T. vieillir, devenir vieux.

اختيارلاتق Ihtiyarlatmak اختيارلتق T. faire vieillir, rendre vieux; fig. fatiguer.

المتيارلق المتيارلق المتيارلق Ihtiyarlek اختيارلق s. T. vieillesse.

احتاط s. A. précaution , circonspection , prévoyance; réserve (mil.); ihtiyat 'askèri, armée de réserve: ihtiyatlè, sous réserve.

Ihtiyatan احتياطًا ad. A. par précaution.

احتياطي a. A. qui concerne la précaution, la prévoyance; qui appartient à la réserve (mil.).

Ihtiyatle احتياطلي a. T. prévoyant, circonspect, réservo.

Ihtiyatsez احتياطسز a. T. sans prévoyance, qui n'a pas de précaution.

s. A. vivification, action de faire vivre, de ressusciter; de ranimer de rendre florissant,

vigoureux; action d'obli- qui n'a pas de chance; qui ger, de combler de bienfaits.

s. A. action احضار de faire comparaître; ğėlb ou ihzar etmek, faire comparaltre en justice; ihzar pouslasse ou ihzar-name, mandat de comparution.

الله علام الله الله الله الله الله الله de faire arriver, de susciter.

s. A. action de brûler, d'allumer.

الله a: اقعاد 3. A. action de faire asseoir; intronisation.

Ikamè dil s. A. action de soulever, de susciter, d'installer; ikameyi da'va ètmèk, intenter un procès.

اقامت s. A. demeure, résidence, sejour ; ikametė mėėmour, exilė; ikamèt étmèk, demeurer, résider.

s. P. اقامتكاه s. P. demeure, résidence, habitation.

s. A. fortune. prospérité, chance; (comme mot turc), femme du Sultan qui n'est pas encore mère.

a.T. dont اقباللي Ikballe le sort est favorable; chanceux, fortuné.

a. T. اقبالسز Ikbalsez

est en disgrâce.

T. sort défavorabe: disgrace.

s. T. effort, persévérance.

اقدامات s. A. pl. du précédent.

partic. T. pendant que, tandis qu'on est, étant, quoiqu'on soit.

Iki & a. num. T. deux; iki def'a, deux fois; iki kat, double; ikidė bir, à chaque moment; iki yuzlu, à deux faces (étoffe, etc.); fig. hypocrite, faux; iki aghezle, tranchant des deux côtés (poignard, etc.).

ad. T. ایکیشر deux à deux, deux à chacun ou par chacun.

T. ren- ایکیلهمك Kilèmèk dre une chose double en se procurant la pareille.

a. T. qui est composé de deux; s. le deux (au jeu de cartes).

a. T. qui ایکیال vaut deux piastres; s. monnaie de deux piastres.

8. T. le ایکندی temps entre le midi et le coucher du soleil, l'aprèsmidi; prière musulmane qu'on fait à cette heure-là.

ad. T. ایکندیان ad. T.

pendant l'heure de la prière de l'après-midi; dans l'après-midi.

الكنبي a. num. ord. T. second, deuxième; ad. deuxièmement, seconde - ment.

ایکبر s. T. (ėkiz, vulg.), jumeau, jumelle.

ایکیزله a. T. double; qui représente un couple ou des jumeaux.

ایکیزلی ایکیزلو a. T. double ; composé.

s. A. climat ; region, pays, zone.

Ikmal J s. A. achévement, accomplissement; perfectionnement; ikmal ètmèk, achever, complèter; perfectionner.

ا كالأت s. A. pl. du précédent.

الناع s. A. contentement; action de contenter, de satisfaire; persuasion.

s. A. aversion; répugnance, dégoût; ikrah étmék, avoir de l'aversion, détester.

Ikram رام s. A. honneur, bon accueil; ikram ètmèk, honorer, rendre les honneurs à.

اقرار s. A. aveu; ikrar ėtmėk, avouer, confesser.

اقراض s. A. prêt; ikraz ètmèk, prêter.

اکسیر s. A. èlixir.

التباس s. A. emprunt de la science ; de la connaissance d'autrui.

القدار s. A. puissance, pouvoir, capacité; 'adėmi iktidar, impuissance, incapacité.

Iktifa اکتفا s. A. action de se suffire, de se contenter, de se borner à.

Iktinah اکتاه s. A. approfondissement; action de chercher à approfondir ou à connaître une chose à fond.

s. A. conjonction des planètes (astr.). اکتسا s.A. action de s'habiller.

اکتساب s. A. gain, acquisition.

التضا على التضا على التضا على التضا على التضاع على التضاع على التضاع التضاء ال

اقتضالی a.T. nécessaire, indispensable, urgent.

Iktizassez اقتضاسز a. T. qui n'est pas nécessaire, superflu.

الى prép. A. à, jus-

qu'à ; ilel-nihaye, jusqu'à la fin.

الم علاج s. A. médicament, remède, traitement; 'ilağ ėtmėk, soigner, traiter un malade.

'Ilagsez علاجسر a. T. incurable, irrémédiable, sans remède.

Hah 4 s. A. Dieu, divinité.

الهه الهه عنه عنه الهه s. A. déesse, idole.

الهى a. A. divin. Ilahi الهى interj. A. ô mon Dieu!; s. cantique.

الهبات s. A. pl. partie de la philosophie qui traite de la divinité, de Dieu; théologie.

s. A. contraction; synérèse (granm.Å.).

s. A. avis, information; action de faire connaître; proces-verbal d'enquête; rapport officiel d'un conseil, d'un bureau; sentence juridique; "lam ètmèk, faire connaître; donner une sentence."

Plan SMA s. A. publication, declaration, proclamation, communication, annonee; i'lani harb, déclaration de guerre; i'lan ètmèk, déclarer, publier, annoneer.

اعلانات s. A. pl. du précédent.

"Have علاوه s. A. addition, supplement, appendice, supplement d'un journal; 'ilavé étmék, suppléer, ajouter.

'llavèli علاوه علاوه a. T. muni d'un supplément, d'un appendice.

'Ilavètèn علاوة ad. A. en sus, en ajoutant.

Hè بالا (lè, la), prép. T. avec, à, en.

الفا علل s. A. pl. de 'illet, maladies; motifs, causes.

اللو اللرو اللري ad. T. avant, en avant; a. qui est ou qui va en avant; avance; s. l'avant; ilèri gèlmék, résulter, provenir; ilèri de, en avant, à l'avenir; ilèri karakol, avant-garde, avant-poste.

ايلرولك ايلريك Ilèrlèmèk T. progresser, avancer, être promu.

ایلرولتک ایلر الحک ایلر واقعک ایلرولتک ایلر و T. faire avancer, promouvoir, faire progresser.

Ilgha الغا s.A. abolition, annulation; ilgha etmek, abolir, annuler; ilghayi ou istihlaki deyn, amortissement d'une dette.

s. T. mar-che prompte, hâte.

الحاح s. A. instance, sollicitation.

s. A. annexion; action d'ajouter, de joindre, d'annexer.

البام على s. A. inspiration, révélation; ilham فلاسفلاء, inspirer, révèler.

ايليشيك ايلشيك اللهيك علام. T. relation, affinité; anicroche, embarras.

Ilichiksiz ايلشيكسز a. T. qui n'est attaché à rien; libre.

ایلیشیك ایلشیك الله ایلیشیک T. s'arrêter, s'attacher, s'accrocher, toucher.

ایلیشدیرمك Ilichtirmek ایلشدیرمك T. attacher, accrocher.

الله ايليك s. T. boutonnière ; moelle des os.

Iliklemek طیکلیا T. boutonner.

ایلیکانه T. se boutonner; être boutonne.

ایلیکلی a. T. boutonnė; moelleux.

'Ilim علم s. a. (v. 'ilm).

Iliman ليان s. du G. (v. liman).

'Ilim-dar علدار s. a. P. docte, savant, sage.

ایلندی Ilinti ایلندی عالی عالی T. faufi-

Ilk 41 a. num. T. premier, initial.

القا s. A. action de

mettre, de poser, de jeter; fig. inspiration.

ایلکین ad, T. d'a-bord.

اللكلك علي 8. T. priorité.

Illa Y conj. A. si ce n'est, excepté, si non, que.

العات ع. A. pl. suggestions.

'Illet علت s. A. maladie, infirmité; affection (méd.); vice, défaut; cause, but; 'illéti muzminé, maladie chronique.

'Illètli علتلي a. T. maladif, infirme.

'Ilm le s. A. ('ilim), science, savoir, connaissance; lettres, littérature; 'ilm ou habér, reçu, quittance.

s. T. lien, lacet, nœud.

Hmek ایاك T. faufiler, manier, coudre.

limèklèmèk 스타보기 T. nouer.

Ilměkli اللكاي a.T. noué, à nœud.

a. A. scientifique; littéraire; théorique.

المول على المول المول المول المول المول المول المول المول المول

المول المول s. T. (v. eyloul). Iltifat التفات s. A. bon

accueil, bienveillance.

التجا ع. A. action

Down by Google



de se réfugier ; recours.

التهاب 8. A. in-flammation , phlogose , phlegmasie (méd.).

a. A. phlogistique, inflammatoire.

Iltimas التماس 8. A. demande; recommandation; protection; iltimas ètmèk, recommander, etc.

التيام s. A. cica-trisation.

التزام s. A. action de se charger de quelque chose, de protéger; achat de revenus publics, ferme, affermage.

s.T. التر الجي s.T. celui qui achète, à titre de ferme, des revenus publics; fermier.

الزام الخام s. A. action de convaincre quelqu'un.

Im, (em, oum, um), 1re pers. du verbe auxiliaire im, je suis; kiatib im, jesuis ecrivain.

ایا s. A. action de signaler.

I'mal JUSI s. A. action de fabriquer, de faire, de travailler; préparation.

Pmalat JYEI s. A. pl. du précédent, confections, fravaux, constructions, fabrications, produits industriels manufacturés.

Imale 46 s. A. action de faire incliner, plier.

Imam المام s. A. imanı, ministre ou curé mahométan.

Imame old s. T. embouchure d'une pipe faite d'ambre jaune; gros grain de chapelet.

Imamèt امامت s. A. (v. le suivant).

s. T. fonction d'imam, profession de curé mahomètan.

Iman كافا s. A. foi, religion, action de croire; iman gètirmèk, croire, prèter foi.

imansez ايانسز a. T. infidèle, incrédule, athèc; fig. eruel.

Imansezga ايانسزجه ad. T. cruellement, impitoyablement.

s. ايمانسزلق s. T. incrédulité, infidélité; fig. cruauté.

Fmar Jel s. A. action de peupler, de cultiver, de rendre florissant.

'Imarèt 'Jus. A. sorte d'établissement de charité où les indigents et les enfants des écoles attenantes aux mosquées vont prendre leur nourriture.

s.T.(v. inbik).

253

Imdad امداد s.A. secours, assistance, aide, renfort; imdad ètmèk, àider, secourir.

Imdadge امدادیی s. T. celui qui aide; armée auxiliaire.

s. A. subside, subvention; rempart (fortif.).

Imdi امدى اعدى conj. T. ainsi, donc, or; de imdi, allons donc!

Imha 🕒 s. A. action d'anéantir, de détruire; destruction; effacement.

imhal امهال s. A. délai, répit; action de donner un délai.

ا الحيك على s. T. partie supérieure du crâne.

s. A. possibilitė, probabilitė.

Imla % s. A. action de charger, de remplir; remplissage; orthographe; dictée.

a.T. in-correct; ad. incorrecte - ment, sans orthographe.

Imperator ايپُر اطور s. du L. empereur.

Imperatorica ايمپراطور پجه s. T. imperatrice.

امير اطور ـ Imperatoriouk امير اطور ـ s. T. empire.

'Imrani عرانی a. A. hė-braïque.

Imrar امرار s. A. action de faire passer; transport. Imsak امساك s. A. action

de se contenir; abstention; commencement du jeune.

Imtidad امتداد s.A. prolongation, durée, extension; imtidad ètmèk, se prolonger, durer.

s. A. essai, épreuve; examen; imtihan ètmèk, examiner.

s. A. action de se remplir; engorgement, plénitude (méd.).

Imtina' امتاع s. A. refus; abstinence; imtina' ètmèk, refuser, s'abstenir.

s. A. action de reprocher un bienfait.

Imtissal احتثال s. A. action de suivre un exemple, d'obèir à un ordre, de s'y conformer.

Imtiyaz امتياز s. A. distinction; privilège, autonomie, concession.

Imtiyazat امتيازات s. A. pl. du précèdent.

Imtiyazle امتيازلي a. T. privilėgiė, distinguė, autonome.

imtizag امتراج s.A. mélange; accord, union, combinaison; action d'être bien avec quelqu'un; de

254

s'accoutumer à un climat, à un pays.

Imza امضا ع.A. signature; action de signer.

امضالاشمق Imzalachmak T. signer et échanger le double d'un contrat.

امضالامق امضار Imzalamak T. signer, souscrire.

امضالاغق Imzalanmak T. être signé, souscrit.

امضالاعق Imzalatmak . T. faire signer امضالحة. souscrire.

امضالاتدير Imzalattormak -T. faire si مق امضالتدرمق gner par l'entremise d'un tiers.

a. T. si- امضالی Imzale gnė.

s. T. caverne des این bêtes féroces; tanière.

'Inad عناد A. obstination, opiniatretė: 'inad etmėk, s'obstiner.

'Inadge عنادجي a. T. entêté, obstiné, opiniâtre.

الا الاعمالة Inadgelek عنادحيلق T. (v. 'inad).

اینا ندیرمق Inandermak T. faire croire; persuader.

Inanelagak انائله حق a. T. crovable.

انا للق Inanelmak Т. verbe impers., croire.

s. T. croyance; confiance.

T. croi- انتافق T. croire.

'Inayèt عنايت s. A. sollicitude, bonté, faveur, gràce : 'inauet etmek, accorder une faveur; inaget ola, que Dieu vous secoure.

'Inayètèn عناية ad. A. de grace.

عنايتلي عنا يتلو Inayètli a. s. T. qui fait des bienfaits; bienfaiteur.

s. A. (imbik, انسق abik, T. vulg.), alambic; inbikden čekmek, distiller.

Incha اشا ع. A. construction; redaction, composition (littéraire ou épistolaire), style; incha etmek, construire; composer.

اشاآت Inchaat انشاآت s. A. pl. du précèdent.

loc. اشه الله الله In-chae A. (inchallah), s'il plait à Dieu!

s. A. انشقاق s. A. action de se fendre: inchikaki havsalė, diastėmalopyélie (méd.).

'Ind aie s. A. côtė, part; prép. près de, pour ; benim 'indimdè, pour moi, dans mon opinion.

'Inde عند prep. A. pres, auprès de, chez, parmi; se-

lon; à, en; 'indél-vussoul, à l'arrivée; 'indél-hage, en cas de besoin.

Indifa' اندفاع s.A. répulsion.

Inèk اینك s. T. vache. Inèkği اینكجی s. T. vacher.

Inèklik اینکلک s. T. vacherie.

Infaz jul s. A. exécution d'un ordre supérieur; infaz ètmèk, exécuter un ordre supérieur.

Infi'al انفعال s. A. action de se facher; depit.

النكاك s. A. séparation ; dislocation.

Infirad اغراد s. A. séparation, isolement, isolation (électricité).

Infissah انفساح s. A. dilatation; infissahi 'ouzvi, désorganisation (méd.).

Infissal انفصال s. A. séparation; action de quitter un lieu, une place; destitution.

Ingaz انجاز s. A. accomplissement de sa promesse.

Inge النجه a. T. fin, mince, subtil, menu; aigu; élégant; fig. sagace.

اینجدلك اینجه T. être aminci.

Ingegik اينجهجك a. T. l'l. Angleterre.

4. 252

très mince, très fin ; ad. finement, légèrement.

Ingèlènmèk اينجه لنك T. (v. ingèlmèk).

Ingèlètmèk اینجه اتماد T. (v. ingèltmèk).

Ingelik اینجاله s. T. état et qualité de ce qui est mince, menu; fig. finesse.

Ingèlmèk اینجلیان T. de venir mince, fin, s'amincir; fig. faire le noble, l'élégant.

Ingèltmèk اینجلتمك T. amincir, rassiner.

Ingerek اینجوك اینجهوك a. T. subtil, fin; elegant, svelte.

Ingi اینجو اینجی s. T. perle;ingi-ĉiĉeyi,muguet(fleur),

Ingi ; partic. euphonique T. (enge, oungou, ungu); bir-ingi, premier, etc.

Ingidigi النجيدييي a. T. qui fait mal, qui cause de la douleur; vexant.

Ingidilměk غنينيا T. être vexé, blessé, offensé.

Ingik اينجيك a. T. legèrement blessé, fracturé.

ايغيك s. T. femur, l'os de la jambe.

Ingil انجيل s. A. (ingili chèrif), évangile.

Ingiliz انكلير s. a. T. anglais.

Ingiltèra انكلتره np. de l'I. Angleterre.

Ingimad انجماد s. A. congélation, gelée; solidification.

Inğimek ایفییک T. s'affliger, s'attrister; se fracturer le bras, le doigt, etc.

Inginmek اینجینه T. être offense, s'offenser; se fâcher.

Ingir اینجیر ایجیدا s. T. figue; ingir aghage, figuier. Ingitme اینجیته s. T. action de faire du mal. de

causer de la douleur; vexation; ingitme beni, anasarque (med.).

Ingitmek النجيتماك T. faire mal, causer de la douleur; blesser, vexer.

Ingizab انجذاب s. A. attraction; gravitation.

Inha in s. A. annonce, avertissement; rapport; inha ètmèk, annoncer, soumettre.

Inhilal انحلال s. A. dissolution (chim.); résolution (méd.).

Inhiraf انحراف s. A. dérivation, déviation; déclinaison (astr.); courbature (méd.); inhirafi mizag, dérangement de la santé.

Inhissar انحصار s. A. monopole; régie.

Inhizam انجزام s. A. défaite, déroute.

In'ikias انكاس s. A. réverbération, reflet, réflexion.

Iñildèmèk ایکلدومك T. retentir, résonner.

s. T. gemissement, retentissement.

Inkebaz انقباض 8. A. constipation.

Inkelab انقلاب s. A. vicissitude, changement, révolution, modification.

Inkelabat انقلابات s. A. pl. du précèdent, vicissitudes.

Inkeraz القراض s. A. fin d'une dynastie; d'une famille.

Inketa' إِلَمُكَا s. A. interruption, cessation; inketa'i ziya', diffraction (phys.).

s.A. obėissance, soumission; inkeyad ėtmėk, obėir, se soumettre.

s. A. fin, expiration du terme.

Inkiar کار s. A. dénégation, désaveu; inkiar élmèk, nier.

s.A. action de se briser; fig. action de se fâcher; inkissariziya, réfraction de la lumière.

T. gémir, soupirer.

T.faire ایکامته T.faire gémir, faire pleurer.

s. A. justice, équité ; modération.

Insafte انصافلي a. T. juste, consciencieux, équitable, modéré.

Insafleğa انصافليه ad. T. avec justice et equite; avec moderation.

Insafsez انمافسز a. T. injuste, inique, immodérė.

انصافسزجه Insafsezğa ad. T. iniquement, impitoyablement; avec abus.

insafsezlek انصافسزلق s. T. injustice, iniquité; immodération.

Insan انسان s. A. homme (en général); homme ou femme.

Insani انسائی a. A. humain.

insaniyèt انسانيت ع. A. humanité, nature humaine; politesse, civilité.

lnsaniyètli انسانيتلى a.T. humain, civil, poli, courtois, obligeant.

Insaniyètsiz انسانیتسنر a. T. inhumain, désobligeant.

انسانیتسز Insantyetsizlik ناه s. T. inhumanité, désobligence.

s. A. action | tente.

de faire résulter, de causer, de produire.

s. A. èveil, réveil, vigilance.

Inticha انتشا s. A. croissance (hist. nat.).

Intichar انتشار s.A. propagation, dissémination, diffusion; action de se propager, de se divulguer, etc.

s. A. action de finir; d'être terminė; fin, terme.

s. A. èlection, choix ; intihab ètmèk, èlire, choisir.

s. A. انتخابات s. A. pl. du précèdent.

Intihabi انقابي a.A. electoral, electif.

Intihar انتحار ع. A. suicide.

Intikal احقال s. A. changement de place ou de domicile; passage d'un héritage à l'héritier, transport intikal ètmèk, être transporté, transfèré; hakke intikal, droit d'héritage.

Intikam انتقام s.A. vengeance; intikam almak, se venger.

Intizam انتظام s. A. ordre, arrangement, régularité, harmonie: texture (anat.).

. a. at انتظار s. A. attente.

Goldgle

ازال s. A. éjaculation.

Inzimam انضام s. A. adjonction ; filaneň inzimami rěèyi ilė ou rizasse ilė, du consentement de.

انزوا s. A. retraite, éloignement du monde.

Ip ایپ s. T. corde; pendaison.

ايك s. T. soie; a. de soie, en soie; ipèk beuğèyi ou kourdou, ver à soie.

ایکلی a. T. de soie, en soie.

ايچى s. T. cordier. Iplik ايپليك s. T. fil.

ایپلیکغانه filature (établissement).

Ipliklènmèk ایپنیکلفك T. se défiler (étoffe).

Ipsiz ايستر a. T. d'une conduite suspecte; ipsiz sapsez, vaurien, misérable.

Iptida ابتدا s. T. (v. ib-tida).

Irad ايراد s. A. action de citer un passage, un argument, etc.; citation, allégation; rente, revenu.

Iradè اراده s. A. (iradèt), volonté ; vouloir, gré.

Irak ايراق a. T. (yerak), absent, ėloignė; ad. loin.

ایراقلاشه ۱raklachma ایراقلاشه s. T. éloignement, ايرانلاشمق Iraklachmak T. s'èloigner l'un de l'autre.

ایراقلام Iraklachtermak ایراقلام T. éloigner l'un de l'autre.

Iraklanmak ايراقلاغق T. s'èloigner, être éloigné.

اراقلق graklek ایراقلق a.T. èloignement, distance.

Iran ایران np. P. la Perse, l'Iran.

a.s. T. Persan.

ايرات s. A. action de laisser un héritage; de causer, de porter; irassi halèl ètmèk, porter atteinte.

'Irfan عرفان s. A. connaissance; savoir; a. (comme mot turc), instruit, connaisseur.

Irga ادجاع s. A. action de faire retourner, de renvoyer; action de faire incliner, de diriger.

Iri ایری a.T.gros, grand, volumineux.

ايرشمك ايريشمك T. arriver, parvenir, aboutir.

ایر شدیر مك T. faire arriver, faire parvenir, faire aboutir.

Irigè ايك ad. T. un peu ou assez gros.

T. ايريلشمك T.

s. T. gros- ايريلك s. T. gros-

seur; grandeur.

s. T. pus. ايريان Irin T. اربكلنك Irinlènmèk suppurer, rendre du pus (en parlant de la plaie).

a. T. pu- ایریکلی Iriňli rulent, plein de pus.

الله عرق ۱rk عرق s. A. veine, artère: racine (bot.); 'irk uzzeheb, ipécacuana.

s. T. farine ايرميك grosse pour faire de la soupe.

ارت s. A. héritage.

s. A. observation des astres; irsad ètmėk, observer les astres.

s. A. envoi, expedition; irsal ètmėk . envoyer, expédier.

ad. A. par héritage.

a. A. qui concerne l'héritage.

s. A. communication, attachement; irtibati 'izam, syndesmose (med.).

s. A. apostasie ; rémission (méd.).

s. A. ėlėvation, hauteur.

s. A. départ; migration, passage; I rhée, dyssenterie.

devenir gros, volumineux. | mort; irtihal etmek, mourir.

> s. A. action de commettre un acte mauvais; corruption d'un employė; irtikiab ėtmėk, ėtre corrompu par des presents.

s. A. action de se dessiner; irtissam sathlare, plans de projection (geom.).

s. اربال ريال Irval l'Esp., réal (monnaie).

ارضا ع A. action de satisfaire, de contenter, de persuader, de faire accepter des conditions.

ع ایس s. T. suie, noir de fumée.

s. A. (ispat, T. vulg.), preuve, démonstration; isbat ètmèk, prouver; isbati vugoud etmek, faire acte de présence.

s. de l'1. (v. ispati).

ع. de l'I. (v. ispir).

s. A. action اصدار de faire émaner un ordre, un brevet.

s. A. action اصغا d'écouter : de consentir à une demande.

s. A. diar- اسهال

امقابیل s. T. sorte de jeu de cartes.

s. T. sonde; iskandil ètmèk, sonder (au propre et au fig.).

Iskat استاط s. A. action de faire tomber; annihilation; iskate ğènin, avortement (méd.).

Iskèlè 45-1 s. de l'I. port, échelle, babord(mar.); débarcadère ; échafaud.

اسكات s. du F. squelette.

Iskèmle 45. T. (iskėmri, vulg.), chaise, escabeau, siège.

Iskèndèriyè اسكندريه np. A. Alexandrie.

اکندرون np. A. Alexandrette.

Iskètè 🗀 s. du G. serin vert (oiseau).

Iskian نكن s. A. habitation; action de faire habiter ou d'habiter un lieu, un pays.

Iskiat اسكات s. A. action de faire taire, d'imposer silence.

s. du G. (ou iskorbout); iskorpit 'illėti, scorbut.

s. A. correction, rectification, amélioration, réforme; islah ètmèk, améliorer, réformer, corriger.

ا احلامات علامات s. A. pl. du précèdent, réformes; améliorations.

Islam اسلام s. A. islam, islamisme, religion musulmane.

Islambol اسلامبول np.
T. ancienne orthographe de istanbol (v. ce mot).

Islami اللاي a. A. mahométan, musulman.

Islamiyèt اسلاميت s. A. islamisme.

ايسله مك السلك T. noircir par le noir de fumée.

Islènmèk السلنك T. prendre une odeur de fumée, de brûlé.

Ism s. A. (issim), nom; ismi hass, nom propre; ismi 'amm, nom commun; ismi Jins, nom collectif; ismi fa'il, participe présent; ismi méfoul, participe passé.

اسماع . A. action de faire entendre.

اسماعيل np. A. Ismačl.

Ismen ad. A. nominalement, de nom.

'Ismèt عصت s. A. chasteté, pudicité; vertu de femme chaste.

a. T. chaste, pudique, vertueuse (femme).

a. A. nominal, de nom, appartenant au nom.

Isnad اسناد s. A. imputation, attribution; isnad ėtmėk, imputer, attribuer.

اسپئاق s. T. ٺpinard.

اسپانیا *np.* de ا'ا. Espagne.

Ispaniyale اسپائیالی a. s.
T. Espagnol.

اسپرماچت s. اسپرماچت du L. bougie, stéarine.

ا عات البات s.T. (v.isbal). Ispati اسياتي s. de l'I.

trèfle au jeu de carles.

Ispavii اسياولي 8. de l'I.

espèce de grosse corde, cable (mar.).

اسپازموز s. du G. (ou spazmoz), spasme.

Ispinoz اسپنوز ه. du G. pinson (oiseau).

s. de l'1. (isbir), palefrenier, groom.

اسپرتو اسپرطو Ispirto ع. de l'I. alcool, esprit.

اسپرتولی **a.** T. alcoolique.

Isra اسرا s. A. action d'envoyer, d'expédier; envoi, expédition.

اسراف s. A. prodigalitė; israf ėtmėk, prodiguer, gaspiller. اسرافجی s.T. dissipateur, gaspilleur.

s. A. action de cacher un secret.

Israr اسرار s. A. persévérance, persistance; israr ètmèk, persévérer, persister, insister.

اسرائيل np. A. Israël.

'Issa عيسى np. A. Jésus; hazrèti 'issa, le Seigneur Jésus.

Issabèt اصابت s. A. action de tomber juste, d'arriver par hasard; juste appréciation; rencontre; ad à propos; issabèt etmèk, tomber, arriver par hasard: rencontrer; issabèt olmak, venir, arriver à propos.

ايصال s. A. action de faire arriver, de faire parvenir.

Issè ايسه 3° pers. du condit. du verbe olmak (ètre); s'il est, si c'est; conj. quant à ; bên issè, quoiquant à moi ; issèdè, quoique.

'Issèvi عيسوى a.A. Chrétien.

Issim اسم ع اله . A. (v. ism).
Issimsiz اسمسز a. T. sans
nom, anonyme.

Istabl اسطيل اسطيل ه. A. (d. du G. stavlos), étable, écurie: istabl 'amiré, écuries impériales,

Danked by Google

loc. A. corrompue de estaghfiroullah (v. estaghfir-oullah).

s. du استاقوس s. du G. homard.

up. استانبول up. du G. (v. istanbol).

استامپا s.de ازا s.de استامپا

استانبول np. du G. (istambol, stambol, kostantiniyė), Constantinople, Capitale de l'Empire Ottoman.

Istavrit استاوریت s. du G. (ou estavrit), sansonnet (poisson).

Istavroz استاوروز s. du G. (ou stavroz), crucifix, croix; signe de la croix.

Istèk ايستك استك s. T. désir, volonté, vouloir, envie.

ایستکلی استکلی Istèkli a. T. désireux.

الستهمك السته الستهمك الستهمك الستهمك المتك T. désirer, vouloir, requérir, demander, exiger, chercher, falloir: istêmêz, il n'y a pas besoin.

الستميه رك Istèmèyèrèk ad. T. involontairement.

Istènilmèk الستنك T. (istènmèk), ètre demandé, exigé, cherché.

السننك T. (v. le précédent).

ايستر 3° pers. du près. de l'ind. du verbe istèmèk (vouloir). il veut : conj. soit (marque l'indifférence): istèr istèmèz, bon grè mal grè.

s. du G. styrax, storax.

Istètmèk الستقك T. demander, chercher; faire appeler.

استیمان 8. A. action de contenir, d'occuper.

Isti'ane استمان s. A. demande d'assistance, de secours; action de demander du secours.

s. A. action d'emprunter ; emprunt ; métaphore (rhét.).

s. A. استبداد s. A. pouvoir absolu; absolutisme, despotisme.

Istibka استبقا s.A. action de demander la conservation de; conservation, maintien.

Istichare استشاره & A. action de consulter, de délibérer; consultation, délibération.

s. A. action da prendre à témoin.

R. action de sentir, de flairer; flair: fig. action de deviner.

استدعا 8.A. action de solliciter, de demander; réclamation, réquisition, pétition, requête.

استعداد s. A. capacité, disposition.

استدانه s. A. action de faire un emprunt, d'emprunter.

Istidial استدلال s. A. action de conclure, de tirer une conséquence; induction, déduction.

Istidrag استدراج s. A. augmentation ou amoindrissement par degrés; grande chance.

s. de l'I. a-moncellement et arrangement méthodique ; istif ètmèk, amonceler, arranger méthodiquement.

Istifa استيفا s. A. payement intégral; accomplissement; istifa ètmèk, payer intégralement; accomplir.

Isti'fa استما s. A. action de demander pardon; démission; isti'fa êtmêk, donner sa démission; isti'fayi koussour êtmêk, demander pardon d'avoir manquè à son devoir.

Istifade استفاده s. A. profit, avantage; istifade etmek, profiter.

استفهام 8. A. interrogation (gramm.).

استفهای a. A. interrogatif.

استيفلك T. entasser et arranger méthodiquement.

استفراغ 8. A. vomissement; istifragh ètmèk, vomir.

Istifsar استفسار s. A. action de s'informer; demande, information; istifsari hater èlmèk, tâcher de s'informer de la santé de.

Istifta استفتا s. A. demande d'un fêtva à un mufti; consultation d'un jurisconsulte sur un procès douteux.

s. A. action d'exiger, de regarder comme nécessaire.

استعبال s. A. hâte, précipitation; action de presser, d'activer; de s'empresser.

Istigar استجار s. A. action de prendre à loyer; location.

s. A. استغنار s. A. action de demander pardon pour ses péchés.

s. A. action d'assigner le revenu d'un immeuble au payement d'une dette.

s. A. absence de besoin; action de montrer qu'on n'a pas be-

soin de...; de dédaigner; dédain.

s. A. action de s'informer, de demander des informations.

استخدام s. A. action d'employer.

استحقاق Istihkak و استحقاق. A ce qu'on mérite.

affermissement, consolidation, fortification, art de la fortification (mil.).

التحكامات التحكامات s. A. pl. du précédent, fortifications (mil.).

Istihlak استهلاف s. A. dissipation, consommation; istihlaki dèyn, amortissement d'une dette; istihlak ètmèk, dissiper, consommer.

استهلال s. A. observation de la nouvelle lune.

stiplas استخلاص s. A. action de tâcher de se délivrer; affranchissement, délivrance.

استفراج استفراج s. A. action d'extraire; extraction; action de prédire; prédiction; action de chercher le sens d'un écrit obscur; de comprendre le texte.

يم احتصال s. A. action d'acquérir, d'obtenir; acquisition. احسان s. A. action d'approuver; approbation.

Istihza استبرا s. A. raillerie, moquerie, ironie; istihza tariki ilė, ironiquement; istihza ėtmėk, railler, se moquer.

Istihzar استضار s. A. action d'amener, de faire venir, de mander; citation, appel.

Istikamèt استفامت s. A. droiture, loyautė, rectitude, probitė, intégritė.

Istikbal استقبال s. A. action d'aller à la rencontre.
Istikbal استقبال s. A. avenir, temps futur.

ad.A. استقبالاً ad.A. à l'avenir, pour l'avenir: halèn vè istikbalèn, actuellement et à l'avenir.

s. A. action de découvrir, de faire apparaître; reconnaissance (mil.).

استكشافات s. A. pl. du précédent, reconnaissances (mil.).

Istiklal ه استقلال s. A. pouvoir indépendant; indépendant; indépendance.

استقلالیت s. A. independance.

استكبال s. A. action d'achever, de complèter.

Istiknah التكناه . A. action de chercher à comprendre une chose à fond; approfondissement.

Istikrah استكراه s. A. aversion, dégoût; istikrah èlmèk, se dégoûter.

Istikrar استقرار s. A. action de se fixer, de s'arrèter, de s'établir; de se confirmer.

Istikraz استقراض 8. A. emprunt, dette; istikraz ėtmėk, emprunter.

استقراضات s. A. pl. du précèdent.

Istila استيلاً 8. A. envahissement ; occupation ; istila ètmèk, envahir ; occuper.

Isti'la 'limi' s. A. élévation ; isti'la élmék, monter, s'élever.

اصطلاح s. A. expression ou terme technique.

ا علامات علامات ع. A. pl. du prècédent, expressions ou termes techniques; mots pompeux.

Isti'lam استملام s. A. action de demander des informations, des explications.

s. A. action d'exiger, de réclamer comme une nécessité, comme une conséquence.

استم de l'Ang. vapeur.

s. A. action d'entendre, d'écouter; audition.

Isti'mal استعال s. A. u-sage, emploi; pratique; isti'mal etmek, employer, se servir de....

s. A. action de demander grâce, de se rendre à l'ennemi.

s. de استياره s. de l'I. estimation.

استيارهجي s. T. estimateur.

s. A. action de demander secours, assistance; invocation, recours.

احتمال s. A. demande de délai; istimhal ètmèk, demander un délai.

Istimlak احتلاك s. A. expropriation; nėnafii 'oumoumiyė ičiun istimlaki ėmlak ėtmėk, exproprier pour cause d'utilite publique.

Istimrar احترار s. A. action de durer; de continuer; durée; continuation.

s. A. action de sonder le caractère de quelqu'un ; action de consulter l'opinion de quelqu'un ; sondage. . Istinad استناد S. A. action de s'appuyer, de considérer comme preuve, comme raison.

lstinaf استيان s. A. appel (jurisp.); mahkèmèyi istinaf, cour d'appel; istinaf ètmèk, interjeter l'appel.

Istinafèn استيناق ad. A. en appel.

Istinas استثناس s. A. action de s'apprivoiser; so ciabilité; istinassi iklim, acclimatation.

Istinbat استباط s.A. action de tirer un sens caché ou une signification indirecte; action de présumer.

Istinkiaf التنكاف s. A. refus; istinkiaf ètmèk, refuser.

Istintak استطاق s. A. interrogatoire; istintak èt-mèk, interroger; istintak o-lounmak, subir un interrogatoire; istintak -namélèr, cahier d'information.

s. P. papier qui contient un interrogatoire; procèsverbal d'un interrogatoire.

Istirahat استراحت s. A. action de se reposer: repos, calme; istirahat etmek, se reposer. Istirdad استرداد s.A. action de faire rendre, de demander la restitution d'une chose; action de réoccuper; de reprendre.

استرجاً s. A. action de prier, de solliciter.

استرخا ع. A. relàchement, relaxation (méd.).

Istirham استرعام s. A. action d'attirer la compassion; de prier, de solliciter; prière, sollicitation.

Istishab استعماب s. A. action de se faire accompagner par quelqu'un; de prendre avec soi; de prendre le parti de quelqu'un, de le protèger.

Istiska استسقا s.A.action de demander à boire; anasarque, hydropisie (méd.).

Istisna استثنا 8. A. exception, exclusion; istisna ètmèk, faire exception, exclure; bil-istisna, exceptionnellement.

Istisnad استسناد s. A. action de chercher un appui. de s'appuyer sur.

استثنائی Istisnayi ه. A. exceptionnel.

s. A. action de déraciner; extermination; excision (chir.).

استوا 8. A. egalitė, rėgularitė; hatti istiva, ėquateur.

المتذاف s. A. demande de permission, de conge, d'autorisation; istitan étnèk, demander la permission.

Istoubeğ s. T. (ustubeğ, vulg.), céruse, blanc de plomb.

Istralia استراليه s. de l'I. cordes attachees aux bouts des voiles pour les tourner (mar.).

استريديه استريديا Istridya s. du G. (ou estridya), hultre.

المتروماچة استروماچة de PI. cordes ou chaînes entortillées, entrelacées (mar.).

استرونكيلو Istrongilo ه. du G. girelle (poisson).

Isveğ اسوج np.T. Suède.

'Isyam عصال s. A. révolte, rébellion; pêché; 'isyan ètmèk, se révolter; pècher.

ايت s. T. chien.

I'ta lad s. A. action de donner, de rembourser; payement, remboursement, acquittement.

Ita'at الماعت s. A. obeissance, docilité, soumission: ita'at etmek, obeir.

اطاعتلى a. T. obeissant, soumis, docile.

اطاعتسز a. T. desobeissant, indocile.

اطاعتسزلق Ita'atsezlek اطاعتسز s. T. désobéissance.

ایتالیا np. de l'I. Italie.

Itdirmek ایتدیرمك T. faire pousser.

الله الله s. A. action d'éteindre; extinction.

Itham וֹשׁן s. A. imputation, accusation; itham ètmèk, accuser, imputer.

R'tibar اعتبار s. A. estime, crédit, valeur, prix, considèration, honneur; rapport; i'tibar étmèk, estimer; considèrer; regarder comme; i'tibari ilè, sous le rapport de.

a. A. اعتباری a. A. conditionnel, convention-nel; nominal.

a. T. estimé, honoré, considéré, dont on fait beaucoup de cas.

a.T. اعتبارسز discrèdité , déconsidèré ; dont on ne fait aucun cas.

I'tibarsezlek اعتبارسزلق s. T. déconsidération.

s.T.(v. itmė). Itichmėk ایتشاد T. se pousser, se bousculer, se quereller; jouer en se poussant.

اعتدال s. A. modération, égalité, équilibre, tempérance ; neutralité perature moyenne.

I'tikad اعتقاد s. A. crovance, foi, dogme.

a. T. اعتقادلي l'tikadle croyant, fidèle, religieux.

a.T. اعتقادسز I'tikadsez incrédule, incrovant, irréligieux, athée.

اعتقادسز لق I'tikadsezlek s. T. incrédulité, athéisme.

ايتلك Itilmek T. être poussé.

s. A. con- اعتماد I'timad fiance, foi : i'timad ètmèk, se fier, se confier, prêter foi.

اعتمادنامه I'timad-name s. P. lettres de créance qu'un ambassadeur présente au souverain auprès duquel il est accrédité.

اعتمادسز لق l'timadsezlek s. T. méfiance, défiance.

s. A. grand اعتنا soin, effort; i'tina etmek, avoir soin, faire tous ses efforts.

-s. A. a اعترانی l'tiraf veu, confession; i'tiraf etmék, avouer, reconnaître, confesser.

s. A, opposition, objection, observation, critique; i'tiraz etmek, s'opposer, objecter; faire des observations; cri-

(chim.); i'tidali hava, tem- | (contre un jugement); i'tiraz tarafe, parti de l'opposition.

> A. اعتراضات I'tirazat pl. du précédent, oppositions, etc.

T. ايتيو برمك Itivermek pousser.

I'tivad latel s. A. habitude, coutume; i'tiyad étměk, s'habituer, s'accoutumer.

l'tizar اعتدار 8. A. action de présenter des excuses; excuse; i'tizar chėhadet-namessi, exoine.

s. A. destruction, anéantissement, dissipation : prodigalité ; perte. ruine; illaf etmek, detruire, consumer; prodiguer; exécuter (un condamné).

s. A. action اطلاق de lâcher, de laisser libre : affranchissement; répudiation; action de nommer un objet.

s. T. caractere de chien : méchanceté. s. A. achèvement, accomplissement; itmam etmek, achever, accomplir.

العشو خيًّا s. T. action de pousser; poussée.

Itmèk ايخا T. pousser. s. A. obėistiquer; former opposition | sance, soumission; action

DAMPS by Google

269

de se soumettre; de suivre; de se conformer.

Ittifak أَنَاهُ s. A. union, unanimité, concorde, alliance, confédération; hasard; ittifak ètmèk, s'unir, s'allier.

Ittifaka Vil ad. A. par hasard, fortuitement.

اتناق a. A. casuel, fortuit, éventuel.

Ittifaksez اتفاقسز a. T. désuni, désaccordé, en discorde.

اتفاتسزلق Ittifaksezlek اتفاتسزلق s. T. désunion, désaccord, discorde.

s. A. union, accord, harmonie, alliance, ligue; ittihad ètmèk, s'unir, concorder.

a. A. qui عادى at relatif à l'union, à la concorde.

اتبام على s. A. inculpation, culpabilité.

s. A. action de prendre pour, de tenir pour.

s. A. action de s'informer.

s. A. dilatation; ectase (mėd.); ittissa' ėtmėk, se dilater.

s. A. jonction, conjonction, contiguïté, proximité ; illissalenda, à proximité de.

اتیان s. A. action de rapporter; de fournir des preuves; mention.

ايك ع. T. fuscau.

'Iyal عيال s. A. ('ayal, T. vulg.), famille, femme, épouse.

'Iyar عيار 8. A. (v. 'a-yar).

lydich ایکدیش s. T. che-val hongre.

Iydig ایکدیج s. T. (v. le précèdent).

lylt يكيت s. a. T. (v. yi-git).

ایکنه s. T. aiguille à coudre ; dard (d'un insecte); toplou iynè, épingle.

Iynedan ایکنه دان. T. étui à aiguilles.

Iynèdanlek ایکنه دانلق s. T. vulg. (v.le précèdent).

Iyneği ایک عن s. T. celui qui fait ou vend des aiguilles.

Iynèlèmèk ایکنه T. percer avec une aiguille.

Iynèlik ایکنا s. T. (v. iynėdan).

Iyrèndirmèk ايكرنديرمك T. dégoûter, rebuter, causer de la répugnance.

lyrènègèk ایکرنهجك a.T. dégoûtant, rebutant.

Iyrèng ایکر الله s. T. dégoût, répugnance; a. qui se dégoûte aisément.

lyrèngèğ ایکرنگم a. T. qui se dégoûte aisément.

lyrènglik ايكرنجلك s. T. dégoût, répugnance،

ایکرنیش ایکرنش ایکرنش s. T. (v. le suivant).

s. T. dégoût, répugnance.

Iyrènmèk ایکرغا T. éprouver de la répugnance, se dégoûter, répugner.

lyrènti ایکرندی s. T. dégoût, répugnance.

Iyrim ایکری s. T. (v. èy-rim).

Iz ; s. T. trace, piste, vestige, signe.

اناعه عناه عنه A. perte, action de perdre, de dissiper; iza'aye èvkat ètmèk, perdre le temps.

الكافت علاقة على المنافذة . A. rapprochement, liaison, relation, annexion de deux noms; comme, baghāēniā aghaāe, l'arbre du jardin (v. gramm.).

Izah ايضاح s. A. action d'expliquer, de rendre clair; explication.

ايضاحات s. A. pl. du précèdent, explications.

Izalè ازاله s. A. action de faire cesser, de détruire.

'Izam عظام s. A. pl. de 'azm, os; (adjectif), pl. de 'azim, grands, illustres.

اذعات عند التعالى s. A. intelligence; jugement, raison, action de comprendre.

s. de ازباندیت s. de l'I. (ezbandout), homme d'une stature grande et athlétique à faire peur.

ازدواج \$. A. mariage; izdivağ ètmèk, se marier.

Izdiyad ازدیاد s. A. augmentation, accroissement.

Izhar اظهار s. A. action de montrer, de manifester; manifestation; izhari iflas ètmèk, faire faillite.

Izin اذن s. A. (izn), permission; congé; izin vèrmèk, permettre; congédier.

a. T. qui a obtenu une permission.

Izlèmèk ايزلك اينك T. suivre la trace, suivre à la piste; chercher la trace de ; dépister.

ازمید np. T. Nicomėdie (Ismid).

Izmir ازمير np. T. Smyrne.

اذن s. A. (v. izin).

Izrar اضرار s. A. action de causer du dommage; endommagement.

اضطراب s. A. souffrance, angoisse, anxiété; agitation, trouble.

العتر عن العتر s. A. dignité, considération, gloire.

'Izzèt نة s. A. dignité, gloire, honneur, considération; 'izzèt ètmèk, honorer.

'Izzetlemek عزالك T. glorifier, honorer.

'Izzètlènmèk عزلنك être glorifié, honoré. "Izzètli عزيلي عزيلو a. T. ('izzètlu), honorable, illustrissime, éminent; titre d'honneur donné aux colonels, aux lieutenants-colonels et aux employés civils ayant le même grade (style épist.).

Ţ

211

Jandarma ژانداره s.de l'I. gendarme, (on prononce aussi ğandarma).

Jè 5 quatorzième lettre de l'alphabet turc, ne se trouve que dans quelques mots empruntés au persan ou à une autre langue étrangère. Jimnastik ژيناستيق s. du F. gymnastique, (on prononce aussi gimnastik).

Jiva . P. (v. ģiva).

Journal לפניול s. du F.
journal; rapport; journal
etmēk, rediger le rapport
d'un delit.

## K

Kab فاد s. T. vase, vaisselle; cuvette, plat; enveloppe, couverture.

Kab قاب (keb, koub ou kap, kep, koup), partic. aug. T.; kab ou kap kara, tout à fait noir.

Kaba Vi Vi a. T. d'un volume gros mais lèger; grossier, incivil, vulgaire; kaba saba et kaba taslak, grossièrement; grossier; kaba daye, brave, vaillant; kaba èt, le derrière.

Kabahat قاحة 8. A. faute, délit : kabahat ètmèk, faillir, faire une faute ; kabahat ichlèmèk, commettre un délit.

Kabahatle قباحتلي a. T. coupable.

لله قباحتسز a. T. sans faute, innocent, irreprochable.

قباحتسىز-Kabahatsezlek ع لق s. T. innocence.

Kabak قباق s.T. courge,

citrouille; bal kabaghe, potiron; fig. homme insipide; kabak bachle, chauve; (comme adj.), sans goût, sans saveur, insipide (fruit).

Kabala 41.5 s. T. ouvrage déterminé et ordonné à forfait, forfait; contrat d'affermage; reçu; prix de divers objets vendus en bloc.

Kabalachmak قبالاشمق T. devenir grossier, vulgaire.

نبالاشد Kabalachtermak برمق T. rendre grossier, vulgariser,

s.T. qualité d'une chose volumineuse mais légère ; grossièreté, incivilité.

Kaballamak قباللامق T. vendre en bloc, ordonner un ouvrage à forfait.

Kabara قباره s. T. clou d'ornement à tête convexe et dorée.

Kabarale قبارولي a. T. orné de clous à tête convexe et dorée.

Kabarek قباريق s.T. enflure, boursouflement, élevure; a. enflé, boursouflé.

Kabarğek قبارجق s. T. bulle d'eau; bube, pustule, petit abcès.

Rabarmak قبارمق T.s'enfler, se gonfler; devenir gros et volumineux sans changer de poids; fig. s'en-

citrouille; bal kabaghe, po- orgueillir, devenir impertiron; fig. homme insipide; tinent.

Kabartma قبارته s. T. haut relief; a. en haut relief.

Kabartmak قبارقق T.enfler, boursoufler, augmenter le volume sans changer de poids; hausser, élever.

kabez قابض ppr. A. (v. kabiz).

Kabil تابل np. A. Caïn; kabil ve habil, Caïn et Abel.

Kabil قبيل s. A. espèce, genre, catégorie.

kabil שינ ppr. A. qui reçoit, accepte; agrée; s. accoucheur (méd.); a. possible, susceptible; ad. c'est possible; kabili taksim, divisible; kabili ihtirak, combustible.

Kabilè جيله s. A. tribu, peuplade.

Kabilė 4.5 s. A. accoucheuse, sage-femme.

Kabiliyèt قابليت s. A. capacité, aptitude; possibilité; kabiliyèti inkissam, divisibilité; kabiliyèti ihtirak, combustibilité.

Kabilyiètli قابليتلي a. T. habile, capable, apte à.

Kabiliyètsiz قابلت مر a.T. incapable, inepte, non susceptible de recevoir.

| قابليتسز - Kabiliyètsizlik s. T. incapacité, inaptitude, inhabilité.

a.T. im- قابلسز kabilsiz possible.

ppr, A. (kabez), qui prend, qui recoit; s. receveur; a. astringent; restringent, constipant.

قابض مال kabizi mal A, (kabzimal, T. vulg.). percepleur, receveur,

.T. قاب فعاق s.T. ustensile, vase de terre. poterie.

( ad. A. avant قبل ad. A. avant kablėt-ta'am, avant le repas ; kablėz-zouhr ou kablėz-zėval, avant-midi; kablėl-voukou', à priori,

قابلوبغا Kablou-bagha s. T. tortue.

.T. قاوق قبوق A. T. écorce, croûte; coque, coquille, cosse, gousse, pelure; kabouk baghlamak, se couvrir d'écorce, de croûte.

قابو قلاغق Kabouklanmak T. se couvrir d'écorce, de croûte, de pelure, de coquille.

a. T. قابوقلي Kahouklou couvert d'écorce, de croûte, de pelure, d'une coque,

a.T. قايو قسم Kabouksouz sans écorce, etc.

s.A. action قبول d'accepter, d'agréer ; ac-lévasion, fuite ; prétexte ;

ceptation; action de recevoir, d'accueillir; réception , accueil: action daigner ; consentement : kaboul ètmèk, accepter, etc.; husnu kaboul, bon accueil. accueil bienveill**a**nt.

. T. قابورغه Kabourgha قابورغه côte, squelette du thorax; coque d'un navire.

s. A. tombe, قبر tombeau, sépulcre.

s. P. قبرستان s. P. cimetière.

s. A. action قبض Kabz de prendre, de saisir; prise, possession; constipation; kabz etmek, prendre, saisir, recevoir; kabz olmak (vulg. kabez olmak), être constipé.

ه. A. poignée, manipule; garde d'une épéc; fig. possession.

. F. قابض مال kabzimal (v. kabizi mal).

Kac zu impér. T. de kaĉmak, fuis.

# ad.T. combien فلت Kač لله signific aussi quel, quelle; kača, à combien? à quel prix?

.s.T. fui قاچاق مجاق s.T. fui te (particulièrement feinte); a. fugitif, fuyard; par contrebande; kačak mal, contrebande.

قاجەماق Kacamak

Cumper by GOOLS

asile; petit parc d'animaux; kačamak ėtmėk, fuir, s'absenter; kačamak yolou, prėtexte.

kačar قاجر ad. T. combien chacun ou pour chacun; kačara, à combien la pièce?

Kačech قاچش s.T. fuite, évasion.

Kačechmak قاچشمق T. fuir chacun d'un côté; se disperser.

Kaček قاجيق a. T. inclinė d'un côtė (ėdifice); fou, insensė, extravagant.

Kačeklek قاچيقاق s. T. folie, extravagance.

Kačelmak قاجلق T. fuir, s'évader, s'esquiver (sujet indét.),

Kačenže قاجنجى a. T. quantième.

Kačenniak قاجنق T. se retirer, eviter, s'abstenir.

Kacerelmak قاچراق T. être laissé passer, être importé ou exporté par contrebande.

s:T.contrebande; a. importé ou exporté par contrebande.

Kacermak قجرمق T. faire fuir, mettre en fuite; laisser èchapper; laisser passer; perdre; importer ou exporter par contrebande; faire la contrebande. Kačertmak قاچرتن T. faire fuir; faire ou laisser passer; faire faire la contrebande.

kach قائل s. T. sourcil; kach čatmak, froncer les sourcils; kachla geuz arassenda. en un clin d'œil.

Kachaghe اشاغى ع. T. étrille.

Kachaghelamak المقاضا لله تعليد T. étriller.

Kachan قاشان s. T. urine (de cheval, de mulet).

قاشاندیر- Kachandermak مق T. faire uriner (le cheval, etc.).

Hachanmak قاشانق T. uriner, pisser (chevaux, etc.).

s. T. cuiller, cuillère; petite quantite; kachek otou, cochlèaria (plante); kachek atmak, manger beaucoup, avidement.

s. T. قاشيقي s. T. fabricant ou marchand de cuillères.

Kachemak قاشيق T.gratter, égratigner.

Kachenma قاشینه s. T. démangeaison.

Kachenmak قاشيني T. se gratter, démanger, s'égratigner.

s. T. sorte قاشر kachèr

de fromage fabriqué en l Thrace.

Kachkaval قاشقو القاشقو ع. de l'I. espèce de fromage.

**Kachle نائل** a. T. qui a des sourcils.

Kachmir قاشير s. T. cachemire (étoffe).

Kačken قاجفين a. s. T. fuyard, déserteur.

Kac̃ma 🍤 s. T. action de fuir ; fuite, évasion.

Kačmak ٿاچٽ T. fuir, s'évader, s'enfuir, s'échapper, déserter, entrer furlivement; ... dên ou ... dan kačmak, éviter.

Kadah قدح s. A. (v. kadèh).

ad. prép. T. autant, tant que; jusqu'à; istédiyi kadar, tant qu'il veut; chimdiyè kadar, jusqu'à prèsent.

Kadd 3 s. A. taille, stature.

Kade قاضى s. A. (kaze ou kazi), juge.

Kadèh قدح s. A. verre à boire, coupe.

Kadelek قاضيلق 8. T. charge et dignité de juge; judicature, arrondissement.

s. A. pied, pas; pied (mesure); bon augure; kadėm basmak,

mettre le pied, entrer: kadèm gëtirmëk, porter bonheur.

قدم برسی قدم برسی s. P. cérémonie qui consiste à embrasser le pied du Sultan.

s. A. marche d'un escalier, degré.

**Kadėmli** قدملي a. T. de bon augure.

Kadèmsiz قدمسز a. T. de mauvais augure.

Kaden قادين s. T. dame ; femme du Sultan; kaden nine, grand'mère.

Kadenga قاديخه ad. T. à la manière des dames, des femmes.

s. T. petite dame ; dame comme il faut, bien èlevée et capable de gouverner une maison.

Radenlek قادينلق s. T. état ou condition de dame, de femme; acte de bienfaisance fait par une dame.

Kader قادر a. A. (v. ka-dir).

Kader قدر s. A. (v. kadr).

kadèr قدر s. A. prédestination, destinée, destin; providence; fatalité.

Kadergha قادرغه s. du G. galère.

s. A. (prononciation vulg.), velours; 276

(v. katifė); a. (comme mot turc), de velours ; kadife ĉičėvi, amarante.

a. T. قطيفه لي Kadifėli orné, garni de velours.

kadim قدع a. A. antique, vieux, ancien, éternel; s. temps ancien, antiquité; kadimde, dans l'antiquité.

kadir قادر a. A. (kader), puissant, capable.

s, A. puissan- قدر ce, pouvoir; valeur, dignite, estime; 'ali kadr, de haute valeur, éminent.

Kadr قدر ع. A. (kader); leyleyî kadr (v. ce mot dans leyle).

Kaf i vingt-quatrième lettre de l'alphabet turc, se prononce comme le kfrancais.

Kafa Us s. A. crâne, occiput; (comme mot ture). tête; fig. intelligence; stupidité, esprit lourd.

s,P. com- قادار Kafadar pagnon, ami intime; partisan.

.s قفادارلق Kafadarlek T. compagnie.

s. T. (v. kavvaf).

a. T. intelligent.

s. A. (v. le ] قاص Kafas suivant).

kafes قفس s. A. (kafas), cage, grille, grillage; barreaux, treillage, jalousie.

kafèsği قفسجي 8. T. treillageur; artisan qui fait des cages, etc.

a. T. gar- قفسلي Kafesli ni de grilles, de jalousies.

اله ه قائله Kafilè قائله s. A. caravane, troupe de voyageurs; convoi ; expédition postal».

s. A. rime قافیه Kafiyè (dans les vers), la prose rimée se dit se'i'.

a. T. ri- قافيه لي Kafivèli mé.

np. A. قنقاس Caucase.

لا قاتان s. T. (v. haftan).

Raghouk قاغوق ع. T. (c. kaou';).

s. A. courtisane, femme perdue; a. (comme mot ture), perfide, roué, rusé,

Kahbèlik عبه الله عبه الله الم perfidie, ruse.

np. A. (ou messeri kahiré), le Caire.

لا . د قبقه Kahkaha قبقه éclat de rire.

s. A. force, violence; destruction; (comme mot turc), souci, affliction; kahr ėtmėk, dėtruire; s'affliger.

s. P. قهرمان kahrèman héros.

فيه مانلق Kahrèmanlek s. T. héroïsme.

Kaht عط s. A. disette. famine, penurie; kaht ou ghala, famine et cherté.

s. T. قهوه آلق s. T. vulg. (kahvė alte), collation, déjeuner; kahvalte étmék, déjeuner,

s. A. café ; lieu public où l'on prend le café; café; kahve-aghage, caféier, cafier,

s. T. قبوه جي Kahvèği cafetier : vendeur de café.

8. قبوه خانه kahvè-hanè P, lieu public où l'on prend le café; café; (on dit aussi simplement kahve).

ka'idė قاعده s. A. base, fondement, règle; méthode; base (géom.), axiome, principe; ka'idėgė ou ėssassėn, en principe.

Kakan Ələ ppr. T. qui frappe, frappant; aghağ-kakan, pic (oiseau).

T. قاقشمق Kakechmak se pousser brusquement; se quereller.

قاقشدىرمق،Kakechtermak T. pousser avec violence et en maltraitant.

a. T. قاقرداق a. T. sec; qui rend un bruit sec. 1s. T. (v. ghalebelik

قاقردامق Kakerdamak T. rendre un bruit sec.

Kakma 🛂 s. T. action de frapper; de planter, de ficher, etc.; a. travaille en relief (sur une plaque de métal); orné de clous, de fils ou de morceaux d'or, d'argent, etc. fichés.

T.planter, قائق Kakmak ficher en frappant; clouer; frapper, repousser, pousser brusquement.

قاقرك Kakoula amome, cardamome (plan-

te). s. A. her- قاقی mine, fourrure d'hermine,

imper. T. قال Kal kalmak, attends, reste.

kal قال s.T. affinage, coupellation: kal ètmèk, affiner, coupeller,

قلم 'Kal 8. A. action d'arracher, de déraciner : avulsion (chir.).

Kala 45 ad, T. moins; sa'at ona avant: **č**èurėk kala, à dix heures moins un quart, (on dit aussi kalarak).

له s. A. (kalė, T. vulg.), château fort,` forteresse; place forte; kal'aye soultanigé, la ville des Dardanelles.

Kalabalek قلبه لق غلبه لق

Kal'a-bènd قلمه ند a. P. interné dans une forte-resse.

Kalafat ثلاقات s. T. calfatage ; fig. falsification ; kalafat ètmèk, calfater.

Kalafatge قلافاتجى s. T. calfat.

Kalafatlamak قلافاتلامق T. calfater.

Ralamech گلامش s. T. marais où croissent des roseaux et qui communique avec la mer.

Kalarak قالەرق ad. T. (v. kala).

Kalas قلاص np. T. Galatz; kalas taḥtasse ou simplement kalas, planche épaisse.

s. T. étain: étamage: fig. ornement superficiel, faux; forte réprimande; kalay atmak, réprimander fortement.

kalayğe قالایجی s. T. e-tameur.

Kalayğelek قالا بحيلق s. T. métier d'étameur.

Kalaylama قالايلامه s. T. ėtamage ; fig. falsification.

Kalaylamak تلايلامق T. étamer ; fig. orner superficiellement ; falsifier.

Kalaylanmak قالايلاغق T. être étamé. Kalayle قالايلى a. T. étamė ; fig. ornė superficiellement ; falsifiė.

Ralaysez قالايسز a. T. non étamé; fig. qui n'a pas d'ornement superficiel; naturel.

Kalb قلب a. A. (kalp, T. vulg.), faux, falsifié (monnaie, etc.); fig. qui n'est pas sincère.

Kalb قلب s. A. cœur; fig. centre.

kalb ¿l. s. A. conversion, changement; permutation d'une lettre en une autre: kalb ètmèk, convertir, changer en.

Kalblek قلبلق s. T. faussetė.

Kalbour قالبور قلبور s. T. crible.

للبورلامقKalbourlamak قالبورلامق T. cribler.

فالبورلا-Kalbourlanmak .T. être criblé مَق قلبورلامَق

Kalb-zèn قلبرن s. P. (v. kalpazan).

Kalča قالِع s. T. (ou kalčak), cuisse; hanche.

kalčak قالجات š. T. (v. le précèdent).

Kalčen قلجين s.T. chaussettes de feutre qui montent jusqu'à la cuisse.

Kalderelmak قالديرلق T. être redressé, levé, enlevé,

emportė; être haussė, ėlevė.

Kalderem قالدرم قالدرم قالدرم s. T. pavé, pavage; rue pavée; kalderem deuchèmèk, paver.

Kalderemge قالدر يجي s. T. paveur.

T. قالدرمق T. فالدرمق T. فالدرمق T. élever, lever, hausser, ôter; dresser, hérisser; supprimer; soulever, exciter à la révolte; mener à la prison ou en exil.

T. قالديرمَق T. faire lever, redresser, etc.

Kalè قلعه على s. T. (v. kal'a).

kaleb قالب s. T. vulg. (kalib, A.), modèle; moule, forme, prototype; corps; fig. ruse, fourberie.

kalebže قاليي s. T. mouleur; celui qui met à la forme les fez; a. (fig.), rusė, trompeur, fourbe.

Maleblamak قالبلامق T. modeler, donner une forme, mettre à la forme.

قالبلاغق Kaleblanmak قالبلاغق T. ĉtre mis à la forme.

Kaleblatmak قالبلاقق T. faire mettre à la forme la calotte ou le fez.

s. T. action de rester, de séjourner ; séjour.

s. A. roseau, plume faite de roseau; è-

criture; bureau de chancellerie, d'administration; pinceau, ciscau de sculpteur; cisclure, gravure; unité, pièce, sorte; kalèmè almak, rédiger.

Kalèm-dan قلدان s. P. étui à plumes.

kalèmi قلى a. A. relatif à la plume; à la classe des écrivains, des secrétaires.

Kalè misk قالمسك s. T. (v. kaliyè misk).

Kalemiye قليه a.A. fém. de kalėmi; s. droit de bureau, de chancellerie.

s. P. sculpteur, ciscleur, graveur en or ou en argent.

\*Kalèm-kiarlek قلكارلق s. T. gravure, sculpture, ciselure.

s. و قلتراش s. P. canif à tailler les plumes.

Kalèm-trach قلتراش s. P. (v. le précèdent).

Kalen قالين a. T. gros, gras, massif, épais; grossier.

**Kalèndèr** قلندر s. P. sorte de fakir errant.

Kalenlachmak قالينلاشمق T. grossir, devenir gros, volumineux, épais.

قالینلا Kalenlachtermak قالینلا T. grossir, rendre gros, volumineux, épais.

Kaleniek قالينلق s. T. | grosseur, épaisseur.

Kalep قالب s. T. (v. ka-leb).

Kalfa 43 s. T. sousmaître, adjoint de maître dans une école primaire; sous-chef d'un bureau; ingénieur-maçon, architecte; ancienne servante; premier garçon de boutique; apprenti avancé.

Kalge قالجي s. T. affineur.

Kali قالی s. T. (hale), tapis.

Kalib قالب s. A. (v, kaleb).

Kaličò قاليجه s. P. petit tapis.

Kalikot قاليقوت s. du F. calicot, toile de coton.

**Kalil قليل** a. A. peu, modique (en nombre, en quantité), court, bref, (temps).

s. قاليون قليون عليون عليون عليون . de l'I. gros bâtiment de guerre.

Raliongou قاليونجى 8. T. fusilier d'un navire de guerre.

ليه قليه Kaliya قاليه قليه s. T. potasse; soude; alcali.

Kaliyè قاليه s. T. civette; kaliyè misk (kalè misk, vulg.), musc de civette.

Kalkan قالمان قلقان s. T.

bouclier; kalkan baleghe ou simplement kalkan, turbot (poisson); kalkan-otou, pėtasite (plante).

Kalkechmak قالقشمق T. entreprendre avec prétention, prétendre.

Kalkek قالقيق a, T. dressė, hėrissė, ėlevė.

T. se قالقنق T. se rétablir, voir son état s'améliorer.

kalkma قالقه s. T. action de se lever, etc.

T. se lever, se dresser, se hérisser, se relever, se hausser, se soulever; se révolter; être aboli; partir.

Kalma 45 s. T. action de rester, etc.; a. restant, qui reste, qui est en usage depuis.

Kalmak قائق T. rester, demeurer, stationner, s'arrêter; retarder, durer; survivre; tomber (vent).

s. du Gaulois (ou *ghaloch)*, galoche.

ه قلب a. T. (v. kalb).

s. T. coiffure d'homme, recouverte de fourrure comme celles des Bulgares, des Circassiens, etc.

قلبزق قالپازان s. T. (kalb-zen, P.), fauxmonnayeur. للبرناك قالبا Kalpazanlek قابرناك قالبان s. T. mėtier, dėlit de faux-monnayeurs; fabrication de fausses monnaies.

Kaltaban قالتاباق a. T. menteur, trompeur, charlatan; malhonnète.

8. كالتابانلق T. menterie, tromperie, charlatanisme; malhonnėtetė.

Raltak قالتاق قالطاق ع.T. arçon, selle; fig. femme perdue, de mauvaise vie (terme d'insulte).

Kalvi قلوى ع. A. alcali. Kalviyat قلويات s. A. pl. du précédent.

Kama 🍑 🕻 s. T. cheville, couteau large à bout pointu et tranchant des deux côtés; coin, marque.

تامشی قا۔ Kamachmak شیق T. être agacé (dents); être ébloui (yeux).

لأمائدي Kamachtermak مق T. agacer (les dents); éblouir (les yeux).

Ramara قام، قاره 8. de l'I. cabine, chambre d'un navire; chambre; parlement.

s. de الأمروت s. de l'I. domestique d'un bateau.

Kambial قامبيال s. de l'I. lettre de change.

Kambio قامبيو s. de l'I. change.

8. قانبور قنبور تغبور T. (kanbour), bosse, gibbositė; a. bossu.

قنبور Kambourlachmak قنبور T. devenir bossu.

قنبور لق Kambourlouk قنبور لق 8. T. bosse, gibbosité; défaut d'un bossu.

s. T. fouet; coup de fouet; cravache; kamõe čalmak, fouetter.

Kamčelamak قامچىلامق T. fouetter.

s. T. roseau, canne; tuyau, tige; kamech bayrame, fête des Israelites.

Kamechğek قامشجق s. T. chalumeau.

Ramechlek قامشلق s. T. lieu où croissent les roseaux.

s. A. lune.

Kamèri قرى a. A. lunaire, lunatique (v. D. T. F.), Kamèriyè قريه a.A.fèm.

du précédent; s. terrasse, petit pavillon au milieu du jardin.

Kamèt قامت s. A. taille, ' stature.

Kamis قيص s. A. tunique (anat. bot.); zoul-kamis, tunique.

s. A. O- قاموس Kamous

282

cèan, haute mer; nom d'un célèbre dictionnaire arabe; (par extension), dictionnaire.

Kan 55 s. T. sang; meurtre, homicide, assassinat; kan êtmêk, tuer; kan almak, saigner; kane seğak, aimable, sympathique.

Kana'at قناعت s.A. contentement de ce qu'on a ; action de se suffire; sobriété; kana'at ètmèk, se contenter, se suffire.

Kana'at-kiar قناعتكار a. P. sobre, qui se contente de peu.

Kanad قناد s. T. (v. kanat).

Kanadil قناديل s, A. pl. de kandil, lampes.

Kanal قنال s. du F. canal.

Kanama wil s. T. saiguement.

Kanamak قامق T. saigner, perdre du sang.

Kanara قاتاره قناره عاده s. T. abattoir (v. sėlh-hanė).

Kanaria قناریه s. de l'I. canari, serin (oiseau).

Kanat تنة s.T. (kanad), aile; nagcoire, vantail, battant, volet; aile (d'un édifice); la moitié de la largeur d'une étoffe pliée dans le sens de sa longueur.

Kanata vii s. de l'I. vase de terre pour les liquides.

T. se dit d'un insecte ou d'un petit oiseau dont les plunes commencent à pousser; commencer à voler.

Kanatle قناتلي a. T. ailė. Kanatmak قناتقي T. faire saigner, faire couler le sang.

Kanaveča قانو په s. de l'I. canevas.

Kanhour قنبور s. a. T. (v. kambour).

Kančėlaria قانچلاريه s. de l'I. chancellerie.

قاندریش قاند۔ Kanderech ریش قاندر s. T. action ou manière de persuader, de convaincre.

Kandereğe قاندریجی a. T. persuasif.

Kanderma قائديره s. T. persuasion.

Kandermak قانديرمق T. persuader, convaincre.

Kandia قندیه np. T. Candie (Crête).

Kandil قديرا s. A. lampe surtout à huile; bulle de savon; différentes fleurs suspendues en groupes; kandil gégéssi, nuit d'une fête musulmane.

283

8. T. قنديلجي Kandilği allumeur ou marchand de lampes.

لاanga قانجه s. T. crochet. croc, grappin de marin.

قانجه لامق Kangalamak T. accrocher, arrêter ou tirer, avec un grappin; saisir.

قانجينه قانجوغه Kangegha s. T. boucle de devant de la selle.

قانجيق Kanğek chienne; anesse; fig. traitre.

s. قانغال قنال Kanghal قانغال T. corde, fil, cheveux plies et tordus.

قانفاللامقKanghallamak T, plier et tordre قنفاللامق une corde, etc.

kanghe قنفی pron. T. quel; kanghesse, lequel, laquelle, (on prononce plutôt hange, hangi).

ad. T. (hani),

où ? où est? Kani' قائم a. A. content,

satisfait.

T. en- قائلامق Kanlamak sanglanter, couvrir, souiller de sang.

.T قانلاغق Kanlanmak s'ensanglanter.

a. T. sanglant, saignant, sanguin; kanle hatil, mcurtrier, assassin.

Kanmak قانق T. se persuader, être persuade; se désaltèrer : être rassasié. en avoir assez.

s. A. loi, قانون Kanoun règle, statut; kanouni èssassi, constitution.

s. T. psal- قانون Kanoun térion (instrument de musique).

s. T. sous- قانون officier faisant la police pour les militaires.

ad. A. قانوناً kanounen légalement.

s. T. قانونجي 8. T. législateur; joueur de l'instrument de musique dit kanoun.

a. A. lé-قانوني Kanouni gal, législatif; s. législateur.

قانوننامه Kanoun-namè s. P. code, livre de lois.

s. A. quin- قنطار Kantar tal, poids de 41 ocques.

s. T. تنطارجي Kantarĝe pescur public ou simplement peseur.

8. A. قنطاریون Kantarion d. du G. centaurée (plante médicinale).

قانتارمه قنتارمه هانتارمه s. T. sorte de licou, licol.

.T قانتارمق Kantarmak mener les chevaux, etc. à l'abreuvoir. Compariby Google

Kantaron قنطارون 8. A. (v. kantarion).

Kaouchmak قاوشمق T. (kavouchmak), se joindre, se toucher, se rencontrer, se revoir.

قاوشدی Kaouchtourmak . قاوشدی T. (kavouchdourmak), joindre, faire toucher, faire rencontrer, faire revoir.

Kaouk 5,5 a. T. (karouk), ce qui est vide et léger; s. grand bonnet de drap ouaté; toute sorte de vésicule; kaouk sallamak, flatter; dal kaouk, parasite.

Kaoun قاون s. T. (ka-voun), melon.

Kaourma قاورت s. T. (kavourma), viande torréfiée ; torréfaction.

Kaourmağ قاورماج s. T. (kavourmağ), blé torréfié.

**Kaourmak** قارمق T.torréfier, griller (café, etc.), fricasser; fig. brûler; sévir (maladie).

Kaouroulmak قاورات T. (kaouroulmak), ètre torrétie, grillé, frienssé: fg. ètre brûlé par le soleil, désséché (biés, etc.).

Kaourtmak قاورتق T. (kavourtmak), faire torréfier, fricasser.

العب عبد partic. T. (v. kab).

s. T. couvercle; large plaque de pierre; navire de guerre ponté; kapaghe atmak, se réfugier; fuir en toute hâte.

**Kapakle قباقل** a. T. qui est muni d'un couvercle.

Kapale قبالى قبالو a. T. fermé, enfermé, bouché, obstrué, clos; nèbuleux (temps).

Kapama فيك s. T. action de fermer, etc., vêtement complet; étuvée de viande, étouffée.

ه قبام على ع R. T. marchand qui vend des habillements complets.

T. fermer, serrer, enfermer, couvrir, boucher, obstruer: clore; geuz kapamak, laisser faire.

Kapan قباة s. T. grand poids de denrées; magasin public, grenier.

**Kapan قبان s. T.** trappe, piège ; *farè kapane*, souricière.

Kapanek قبائية a.T. fermė; sombre, obscur, triste, nėbuleux.

Kapanga قبانيه .T. trappe, trébuchet pour prendre des oiseaux.

T. se fermer, s'enfermer, se bou-

cher: être fermé, bouché, barré; s'obstruer; tomber sur le muscau (cheval, etc.).

**Kaparoz** قباروز s. T. butin, proie; accaparement d'une chose pour rien.

s. قباروز على المعتروز المعت

Kapatma (i, i s. T. reclusion, traque; achat clandestin d'un objet avant d'être mis aux enchères; a. enfermé.

Kapatmak ¿Jā T. faire fermer, enfermer; traquer, faire boucher, obstruer; faire clore, cloturer; mettre la selle au cheval; s'empresser d'acheter à bon marché une chose aux enchères,

Kapčak قایجات s. T. harpon.

s. T. action d'arracher par violence; (ad.), kapech kapech, en enlevant chacun de son côté.

Rapechmak قا بشمق T. enlever chacun un morceau; morceler et arracher avec violence.

Kapeğe قابيعي a. T. rapace; s. usurpateur, ravisseur.

قاپلیش قاپلش الله Kapelech s. T. action d'être enleve,

arraché par violence : action de se tromper.

Kapelma 식병 s. T. (v. le précèdent).

Kapelmak قابلت T. être enlevé, arraché par violence; se tromper.

Kaplama فابلاه s.T. action de couvrir, etc.; chose redoublée, plaquée; a. redoublé, plaqué.

Kaplamağe قاپلامه ع s.T. plaqueur.

Kaplamak قبلاحق T.couvrir, envelopper, entourer, renfermer, remplir; se rèpandre; plaquer; doubler, mettre une doublure.

s. T. tigre; panthère; kaplan alağasse, tacheté comme un tigre.

Kaplanmak قابلانق T. être couvert , enveloppé ; être redoublé ; plaqué.

Kaplatmak قابلاتت T. faire envelopper, entourer; faire mettre une doublure.

قابليمه قابلوجه Kaplega قابليمه s. T. thermes, bain mineral chaud,

Kaplouga قاپلوجه s. T. chiendent.

Kapmağa ناپېدى s. T. (keuchè kapmağa), jeu d'enfant, quatre-coins.

Kapmak قائق T. ravir, arracher, emporter par violence; empoigner; attraper. لايوت s. du F. capote, manteau.

s. T. porte; hôtel d'un ministère; emploi, service; maison où sert un domestique, etc.; union de deux pièces pour couvrir (au jeu d'èchecs); kapou yoldache, camarade de service, collègue; kapou yapmak, couvrir (au jeu d'èchecs).

ل البوجى Kapouğou قبوجى s. T. portier, concierge.

قبر لاند T. procurer du service à un domestique, etc., placer.

Kapoulanmak قبولانق T. trouver du service, entrer en service; se placer (domestique, etc.).

ليورك s. T. lucarne, ouverture pour éclairer la cabine (dans un vaisseau),

لپوسقه قبوسقه Kapouska s. T. viande aux choux.

s. du F. capot; kapout olmak, être capot (au jeu).

Kapsol قاپسول s. du F. capsule.

**Kapsollou قاپسوللي** a. T. à capsule (fusil),

**Kaptan ثبودائ** s.del'I. capitaine; commandant d'un vaisseau; kaptan pacha,

ministre de la marine; grand amiral.

Raptanlek قبودانلق T. charge et grade de commandant de vaisseau, de capitaine.

Kaptermak قايديرمق T. laisser arracher, enlever, emporler.

Kar فاد s. T. neige; kar yaghmak, neiger; kar topou, boule de neige; viorne (fleur).

Kara • 5 8. T. terre ferme, continent; karaya duchmèk, échouer (navire); kara vaporou, train de chemin de fer.

Kara b. 3 a. T. noir; fig. de mauvais augure, sinistre, mauvais; kara haber, mauvaise nouvelle; kara aghag, orme; kara-ardeg, sabine; kara-bach, prètre, melisse (plante); kara-bachak, blè noir, sarrasin; kara-baskan (ou kara-basan), cauchemar; kara-batak, plongeon; kara-boya, vitriol; kara-giyer, foie; kara-deñiz, mer Noire; kara-deniz, mer Noire; kara-gunle, addition.

Karabèt قرابت s. A. parenté, consanguinité, affinité.

Karabina قرابینه s. de l'I. carabine,

.a. قرابينه لي 8.a.

287

T. carabinier; armé d'une carabine.

ي قرمجه ي a. T. noiratre ; s. chevreuil.

Kara-geuz قره کوز ع. T. polichinelle.

قرمغول قراغول S. T. patrouille, sentinelle, garde; karaghol-hane, corps de garde; ilèri karaghol, avant-poste.

Kara-kargha قره قارغه s. T. corneille; ala-kargha, choucas.

Karakol قرمقول 8. T. (v. karaghol).

**Kara-kouch قرەقوش s.** T. aigle.

Kara-koulak قره قولاق s. T. sorte de lynx.

قره قو Kara-kourbagha قره قو ع. T. crapaud.

Karalama وُرولاب s. T. exercice d'écriture pour apprendre la calligraphie; mauvaise écriture.

Karalamak قر ملاحق T. noircir; peindre en noir; barbouiller; s'exercer pour apprendre la calligraphie.

لا عرولق ع. T. noirceur.

Kara-lèylèk قرولكك ع T. ibis (oiseau).

وتستفش

Karalte قرالدي s.T. (kararte), noirceur; un point noir dans le lointain.

قار امندوله Karamandola s. T. sorte de toile de chanvre noire et luisante.

**Karamouk** قراموق s. T. ivraie, nielle.

Karanfil قرنفیل s. T. girotle, clou de girofle; œillet.

لا قراكل Karañlek قراكل ع. T. obscurité, ténèbres ; a. obscur, ténèbreux.

Karantina قرانتينه s. de l'I. quarantaine.

Karaoul قراول 8. T. (v. karaghol).

té, durée, repos, consistance; séjour; détermination, résolution, arrêt, décision; quantité ou temps convenable; karar vèrmèk, décider.

Karar-gir قرار كير a. P. arrêtė, dėcidė, conclu ; karar-gir olmak, être arrêtė.

Kararlachmak قرارلاشي T. être arrêté, déterminé ; être décidé, résolu.

قرار Kararlachtermak کرار T. arrêter; déterminer, décider, résoudre.

Kararlamak قرارلامق T. arrêter, conjecturer.

a. T. ar- قرارلی

rêté, déterminé, résolu, décidé; constant, stable.

Kararmak قرارمق T. noircir, être ou devenir noir; s'obscureir, se couvrir de brouillard.

Kararsez قرارمز a. T. indécis, irrésolu, sans repos, inquiet; précaire.

قرار سزلق Kararsezlek قرار سزلق 8. T. indécision, irrésolution, inconstance,

Kararte قرارتی s. T. (v. karalte).

Karartmak قرار تق T. noircir, rendre obscur. obscurcir.

Kara-tach قره طاش s. T. ardoise.

Kara-tavouk قرمطاوق s. T. merle (oiseau).

Karavana قراوانه s. T. gamelle.

Karavèla قراوله s. du G. caravelle, ancien navire de guerre.

Kara-yèl قره يل ع. T. vent du sud-ouest.

Kara-yelan قره بيلان s. T. couleuvre.

s.T. دَارِشَى قَارِشُو عَلَيْشُ قَارِشُو s.T. côté opposé; a. qui est sur le côté opposé; ad. en face, contrairement; prép. contre, vis-à-vis; karche gelmèk, s'opposer; karche komak, résister.

قارشیلا Karchelachmak قارشیل T. s'arranger (comptes).

Karchelachtermak قار قادیرمق تارشولاشدیرمق تارشولاشدیرمق confronter, comparer; collationner.

للمتيلامق قارشيلامق المتيلامق T. aller à la rencontre de ; s'opposer, contredire.

لقرشيلق قارشو s. T. réponse; récompense; sommes, revenus destinés à une dépense.

قارشیلقلی قارشیلقلی قارشیلقلی a. T. réciproque; ad. vice-versa, réciproquement.

قرادش قرانداش هرادش قرانداش s. T. (karen-dach), frère ; kardach oghoullare, cousins germains.

Kardachĝa قرندائيه ad. T. (karen-dachĝa), fraternellement.

s. قرنداشلق ع s. T. (karen-dachlek), fraternité.

kare قارى s. T. femme : épouse ; kare koğa, mari et femme, les deux époux.

Karech قارش قاریش s. T. palme, empan; karech karech eulömek, mesurer avec grand soin.

a. T. قارشیق

mêlê, mélangê, embrouillê, j en désordre.

Rarecheklek قارشيقاق s.
T. confusion, embrouillement, troubles, émeute.

Karechelmak قارشلق T. se mêler (sujet indét.).

تاریشلامق Karechlamak T. mesurer avec l'empan.

Karechmak قارشىق T.se mèler, s'immiscer; intervenir; ètre embrouillé.

אור אבירוט נות אות אבירוט נות או

a. T. qui mêle, qui embrouille, qui met en désordre, en désaccord.

قارشد Karechterelmak عراد T. être mêlê, mêlangê, embrouillê.

قارشدرمق قارشدرمق T. mèler, melanger, brouiller, embrouiller, mettre tout en désordre, en désaccord; parler de.

Karelek قاريلق s. T. état de femme, d'épouse.

Karemak قاريق T. tâter le ventre d'un mouton pour s'assurer de l'état de son engraissement.

لاين قارن 8. T. (karn), ventre; karen ağekmak, avoir fainı.

قارنداش قر- Karen-dach قداش عداش عداش عداش عداش لاهبه قاریجه قریجه قریجه قریجه قرید s. T. fourmi: karenĝa gibi kaynamak, fourmiller (abonder).

قارینجه Karengalanmak قارینجه T. avoir des fourmillements, des picotements.

Karengale قارينجەلى a.T. rouillé.

قارینلامق قار Karenlamak قارینلامق T. s'approcher, toucher (navire).

Rarenle قارینلو قارنلی a.
T. ventru, qui a un gros
ventre; qui a le milieu
gros.

Karenmak قارغق T. être secoue, mélangé par l'agitation.

اریندی قارندی قارندی s. T. se dit du choc des petites vagues qui battent le flanc d'un navire.

Karga قارغه s. T. (v. le suivant).

Kargha الرغة s. T. (karga, vulg.), corbeau; kargha bukèn, noix vomique.

Karghacha قارغشه s. T. désordre, troubles.

قارغشەلق Karghachalek s. T. (v. le précédent).

لاغی s. T. lance.

Karghen قارغين s.T. sorte de grand rabot.

**Karha قرحه** s. A. ulcère (mėd.).

Composity Google

Kar-ḥanè قارخانه s. T. glacière.

s. A. lecteur. Karib قارئ s. A. proche, rapprochė; prochain; ad. près, non loin, environ, à peu près.

لامت عن عن عن المتابعة s. A. compagnon, prochain; a. proche; karini kaboul, accepté.

Kariné قریت s. A. conjecture, induction; kariné ilé, par conjecture.

Kariyè قریه s. A. village, bourg.

Kariyin قارئين s. A. pl. de kari, lecteurs.

Rar-kouchou قارقوشى s. T. perdrix blanche; poule de neige.

Karle قارلي a. T. neigeux. Karlek قاراق s. T. vase de verre propre à refroidir l'eau au moyen de la glace.

karma الله partic. T.; karma karechek, confus, embrouille; pêle-mêle.

قار ما شمق Karmachmak قار ما شمق T. être bouleverse.

قاوماشد Karmachtermak تارماشد T. måcher, mordre.

Karmouk قارموق s. T. grand croe.

Karn قارن s. T. (r. ka-ren).

karn قرن s. A. corne, antenne; âge, siècle; karni tassi' 'achèr, 19° siècle. ه قرنهار Karna-bahar قرنهار s. T. (karnabit), chou-fleur.

Karnabit قرنابیت s.T. (r. le précédent).

karnassa قرنصه s. T. mue des oiseaux.

Karnèyn قرق s. A. duel de karn, A., deux cornes; zoul ou zul-karnèyn, bicorne, surnom donné à Alexandre le Grand.

Karpouz قارپوز s. T. melon d'cau, pastèque.

**Kart** قارت a. T. qui n'est pas frais (fruit, légume); qui n'est pas jeune (personne).

Karta قارته s. de l'I. carte, carte de visite,

Kartal قارتال قرتال s. T. aigle.

Kartalmak قارتالق T.(v. kartlanmak).

قارتلاشیق Kartlachmak T. (v. le suivant).

Kartlanmak قارتلاغق T. perdre sa fraicheur (fruit, légume, jeune personne).

Kartlek قارطق s. T. état d'un fruit, d'un légume ou d'une personne qui a perdu sa fraicheur.

Kartouk قارتوق s. T. herse.

Karz قرض s. A. emprunt, prêt ; karz almak, emprunter ; karz vermek, prêter ;

· -

karzi hassèn, emprunt sans intérêt.

Karzan قرضاً ad. A. par emprunt.

kasd قصد s. A. intention, dessein, projet, préméditation; complet, conspiration; kasd ètmèk, se proposer, préméditer, conspirer, complete.

Masdèn قصداً ad. A. à dessein, avec préméditation; de propos délibéré.

Kasmak قامن T. plier en cousant; contracter, resserrer, amoindrir.

Kasnak قاصناق S. T. cercle de bois ou de fer; métier à broder.

s. T. galbanum (espèce de gomme).

kasr قصر s. A. brièvetė; restriction; kasr ul-bėssar, myopie.

Kasriyèd قمريد s. A. désistement; renonciation; kasriyèd ètmèk, se désister (jurisp.).

Kassa ناه s. de l'I. caisse, coffre.

Kassab قصاب s. A. boucher; kassab mėrhėmi, basilicon (onguent suppuratif).

**Kassaba قسب** s.A.bourg, petite ville.

**Kassabat قصبات** s. A. pl. du précédent. Kassab-hane قصانحانه s. P. grande boucherie.

Kassabiyè قصابيه s. A. droit perçu des bouchers; prix d'abattage payé à un boucher.

Rassablek قصابلة s. T. métier de boucher; boucherie; droit d'abattage payé par les bouchers; a-battage.

Kassam قسام s. A. employé du chèr'i chargé de répartir les biens d'un mort à ses héritiers.

Kassatoura قصاتوره s.T. sabre-baïonnette.

Kassavèt قياوت s. A. affliction, chagrin, souci, inquictude; kassavèt ètmèk, s'inquièter.

Kassavètli قساوتلي a.T. affligé, triste, inquiet.

kassek 'illèti ou čatlaghe, hernie; kassek baghe, bandage; kassek otou, aigremoine (herbe).

Kasselmak قاصلت T. se raccourcir, se contracter; s'amoindrir.

s. A. serment; kassèm ètmèk, jurer. prèter serment.

Kassente قاصندی s. T. couture faite après coup pour rétrècir un habit. Kassergha قاصرغه s. T. tourbillon, vent violent.

Kassidè قصيده s. A. poème, épopée.

Kassim 5. A. diviseur (arith.); mi-automne; en ce sens on prononce kassem.

**Kassir قسير** a. A. court, bref; kassir ul-bėssar, myope.

Kat 54 s. T. pli; étage, appartement; couche; partie complète d'habillements, de linge, etc.; dégré, quantité égale; iki kat, double; bin kat, beaucoup plus; iki kat olmak, ètre plié, courbé; être doublé.

Kat' قطع s. A. action de couper, de trancher; coupe; action de traverser, de franchir, de rompre; rupture; section (géom.); kat'i nazar, à part; kat'i umid, désespoir.

Kat'a قطعا ad. A. nullement, aucunement.

Katar قطار s. A. rangée, file; une file de chameaux, de mulets, etc.; train de chemin de fer.

Katarat قطرات s. A. pl. de katra (v. katra).

Katarlamak قطارلامق T. réunir, ranger en ligne.

Katayif قطايف s. T. différentes espèces de douceurs. Kate قاق قدي a. T. dur, apre, rude; fort, violent; dense, épais; ad. durement, violemment, excessivement.

s. T. action d'adjoindre, d'ajouter, de mêler.

Katechtermak قاشدرمق T. (v. katmak).

Katega قاتع ad. T. d'une manière épaisse.

Katek قاتيق قاتق s. T. ce qu'on mange avec le pain; pitance.

قاتیقلائق Kateklanmak قاتیقلائق T. se procurer de quoi manger avec le pain.

Katelachma قاتيلاشه .T. (katelanma), endurcisse ment; coagulation.

Katelachmak قاتيلاشمق T. (katelanmak), devenir dur, s'endurcir, se coaguler.

قاتىلاشد Katelachtermak قاتىلاشد T. rendre dur, endurcir; coaguler.

Katelanma قاتيلانه s. T. (v. katelachma).

Katelanmak قاتيلانق T. (v. katelachmak).

Katelech قاتلش s. T. (katelma), action d'être adjoint, ajouté; d'être mèlé: action de suivre.

8. T. du-

reté, rudesse, violence; densité, épaisseur.

Katelma 45 s. T. (v. katelech),

Katelmak قاتق T. être adjoint, ajouté; suivre, se mêler à.

Kater قاط s. T. mulet, mule; fig. personne ingrate, perfide, rouée; kater ternaghe, genêt (plante).

Katerge قاطرجى s.T. muletier.

Kati' قاطع ppr. A. qui tranche, qui coupe; qui interrompe; a. incisif; kati'i houmma, antifébrile kati'i dém, hémostatique.

Kat'i قطعى a. A. décisif, définitif.

Katifè قطيفه s. A. (hadifė, vulg.), velours.

Katil טל s. A. tueur, assassin; a. mortel; katil ul-hėvvam, insecticide.

قطع مكافى Kat'i mukiafi قطع مكافى s. A. parabole (géom.).

قطع ثاقص Kat'i nakes s. A. ellipse (geom.).

Kat'iyen قطعيا ad. A. définitivement ; rigourcusement.

Kat'i zayid قطع زائد s. A. hyperbole (géom.).

لا قتل s. A. action de tuer; meurtre, assassinat. Katlachmak قاتلاشمق T.

se courber, se plier.

Katlama مالك على على على على على المالية على المالية

Katlamak تالامق T.plier, plisser; multiplier, redoubler.

Katlandermak قاتلاً در مق T. faire courber, plier, plisser.

Katlanmak تالانت T.se courber, se plier, flèchir, accepter, consentir, se résigner; supporter, souffrir.

Katlatmak قاتلاقق T.faire plier.

s. P. é-chafaud (pour l'exécution d'un criminel).

Katma نام s. T. action d'adjoindre, d'ajouter, de mêler; chose ajoutée.

Katmak قاتق T. adjoindre, ajouter, attacher; mêler; mettre; faire accompagner.

Katmèr تقر a. T. double, à plusieurs plis, à plusieurs feuilles (fleur).

Katolik قاتوليك قتوليك a. .
 du F. catholique.

Ratoliklik قاتوليكلك ع. T. cotholicisme, religion catholique.

Katra قطره ع. A. goutte (d'un liquide).

Katran قطران s. A. goudron, poix liquide; katran rouhou, créosote.

T. goudronner.

a. T. قطرانلي Katranle goudronné.

kav قاو s. T. amadou; fig. chose sèche, pourrie; legère, vide.

لا عد عد Kava'id قواعد ع. A. pl. de ka'ide, bases, fondements, règles; s. (comme mot ture), grammaire.

Kavak قاواق قواق s. T. peuplier.

s. T. flute.

لا s. A. pl. قوانين Kavanin kanoun, lois; karanini essassiyė, lois fondamentales.

s. T. pot قوانوز Kavanoz ou vase de terre, urne.

Kavara قاواره قواره 8. T. pet.

kavas قواص 8. T. (v. kavvas).

s. T. sorle قواطه Kavata de tomate verte et acide.

s. T. cu- قاو اطه Kavata vette.

له . A. pl. قوائم Kavayim de kayime (v, ce mot).

لا عوغا ه. T. (v. ghavgha).

kavi قوى a. A. puissant, fort, robuste, vigoureux, ferme.

kavl قول s. A. parole, dire; accord, pacte, con-

katranlamak قطرانلامق vention; kavl ètmèk, convenir d'une chose, faire un pacte.

> a. T. dont قاولاق l'écorce est séparée, tonibée (arbre).

ad, A. en قولا parole.

s. P. قولنامه s. P. contrat. convention.

s. A. peuple, قرم Kavın tribu.

قاوشد Kavouchdourmak یمق T. (v. kaouchtourmak). .T قاوشمة , Kavouchmak (r. kaouchmak).

a. s. T. (c. kaouk).

s. T. (v. kaoun).

لا عاورمه kavourma عاورمه s. T. (v. kaourma).

T. قاور امق Kavramak empoigner, enlever, saisir; couvrir en entier.

.T. قاورایش Kavrayech action d'empoigner, etc.

s. A. arc ; sagittaire (astr.); karsi kouzah, arc-en-ciel (en phys.); spectre solaire.

لا ع. A. (kafaf. T, vulg.), marchand de pantoufles, de bottes. de souliers (au service du bas peuple); kafaf ichi. ouvrage ordinaire, vulgaire.

لا عد عد اس s. A. (ka-

295

vas, T. vulg.), sbire; huis-1 sier; garde des ambassadeurs en Turquie.

Kay 3 s. A. vomisse ment; kayi dém, hématémėse (mėd.).

kaya قايا قيا s.T. rocher, roc, roche, ecueil; kaya baleghe, goujon.

s. T. petit rocher; kayağek aghağe, sorte de hêtre très dur.

s. T. ler- قيالق Kayalek rain rocailleux, côte couverte de rocs.

s. T. fer à قايار kayar cheval à crochets pour marcher sur la glace.

s. T. (d. de غائب Kayb l'A. ghayib), perte: kayb ètmek, perdre; kayb olmak, ètre perdu.

s. A. action de lier; lien, entrave; enregistrement ; assiduité, souci; kayd etmek, lier; enregistrer; se soucier; kaydi hayat, à vie.

قايديراق قايدر Kavderak ة. T. palet.

kayderma قايديرمه s. T. pente douce.

قايديرمق قايد haydermak T. faire glisser; chasser, éloigner, expulser.

a. T. in-قيدسز Kaydsez souciant, insoucieux.

8 قىدسزلق Kavdsezlek T. insouciance.

s. T. cour- قايش Kayech roie; bande de cuir pour affiler le rasoir; fig. chose sèche et dure ; kayech dili. argot.

s. T. glis- قایش Kayech sement.

s. T. caïque. petit bateau léger et long ; canot.

s.T. ba- قايقيى Kayekĝe telier.

.« قايقعيلق Kayekgelek T. métier de batelier.

s. T. (kayenbirader), beau-frère (celui dont on a épouse sa sœur); kayen-peder on kayen-ata, beau-père ; kayen-ralide ou kayen-ana, belle-mère.

s. T. (kayen قاين aghağe), hêtre (arbre).

s. T. amas de sable à l'embouchure d'une rivière ; barre.

s. T. تاریخی kayerege celui qui prend soin de; protecteur.

-T.ê قايرلق Kayerelmak tre soigné, ménagé; être nommé ou reçu en service.

T. قاير مق Kayermak (kayghourmak), soigner, protèger, ménager; nommer à un emploi; recevoir en service.

Continued by Google

Kayesse قايسي قيسي nlace par (v. kayse).

Kayghana قايفته s. T. omelette.

Kayghe قايفو قيفو s. T. (kayghou), souci, chagrin, affliction.

قاينولى قاينولو Kayghele قاينولى قاينولو a. T. soucieux, affligė.

Kayghessez قاينوسز a. T. sans souci, insouciant, insoucieux.

Kayghou قايفو s. T. (v. kayghe).

قايفورمق Kayghourmak T. (v. kayermak).

Kayil قائل ppr. A. qui dit, qui parle; qui consent; kayil olmak, consentir.

Kayin & ppr. A. qui se lève, se dresse; qui se tient debout; qui tient lieu de; a. permanent; droit; vertical, perpendiculaire.

Kayime & a. A. fém. du précédent; zaviyèyi kayimè, angle droit (géom.).

Kayimė 🎺 🖁 s. A. billet, note, mémoire; papier-monnaie.

Kayimen & ad. A. debout; verticalement, perpendiculairement.

s A. (kaymakam, T. vulg.), lieutenant, vicaire; locumtenens; celui qui occupe

une place par intérim; lieutenant-colonel; sousgouverneur d'un district; caïmacam.

Kaymak قايق T. glisser,

Kaymak قايال s. T. creme, fleur de lait; essence, extrait d'une chose, quintessence.

Kaymakam قايقام s. T. (v. kayim-mèkam).

kaymakamlek. It lieutenance; charge de caïmacam; ministère par intérim; grade de lieutenant-colonel; dignité et charge de sous-gouverneur de district; district gouverné par un caïmacam.

Kaymakğe قايماتيى s. T. crémier, vendeur de kaymak.

قاياقلا Kayınaklanmak غنی T. crémer, se couvrir de crème (lait, ctc.).

Kaýmakle قاياناني a. T. crémeux, à la crème.

Kaynachmak قايناشمق T. s'unir, se souder.

Kaynak گاینات s. T. jointure, articulation; soudure; source; extrémité postérieure de la cuisse.

ل ع قاينامه Kaynama قاينامه s. T. ébullition, bouillonnement.

T. قاينا مق Kaynamak

bouillir. entrer en ébullition, bouillonner, fermenter; sourdre (eau); se couver (révolution, etc.); fourmiller; être uni; soudé; ne pas rester tranquille; être englouti (navire).

**Kaynar** قاينار a. T. bouillant.

Kaynarga ايناربه s. T. source d'eau chaude, d'eau minerale, thermale.

Kaynata قاين آتا s. T. (kayen-ata), beau-père.

Kaynatmak قايلةق T.faire bouillir, faire fermenter; unir, coller; souder.

Kayrak قايراق s. T. terrain dont la terre est glissante et meuble.

Kayralmak قايرالق T. ètre barré par un amas de sable (fleuve, rivière).

Kayse قايسي قدمي s. T. (kayesse), gros abricot à noyau doux: kayse ayhağe, abricotier.

8. A. Gé-sar; empereur, monarque.

**Kaysèriyè** قيصريه *np.* Cėsarėe (Kaïsarieh).

Kaytan قيطان s. T. (ghaytan), ganse, cordonnet, aiguillette.

ه قيوم a. A. im- Ka muable (Dieu); s. celui qui عرع.

fait le service d'une mosquée.

sot; kaz palaze, oison: kaz ayaghe, crochet à plusieurs branches; ansérine (plante).

Kaza La s. A. charge, fonction de juge; destin, destinée; accident; arrondissement, district gouverné par un sous-gouverneur (caïmacam); kazaya oughramak, subir un accident.

Kazaèn فنا ad. A. par accident, par hasard.

لا عنواق قزاق قزاق علا s. T. cosaque (nation et soldat).

لا عندان s. T. (kazghan), chaudron ; chaudière.

Kazandermak قزانديرمق T. faire gagner.

s. T. gain, profit, lucre; gagne-pain.

لا قرانجى s. T chaudronnier.

Kazanğle قرانجلي a. T. lucratif, profitable.

Kazanmak قزافق T. gagner, profiter.

Kaz 'askèr قاضى عسكر s. T. (v. kazi'askèr).

قانى عسكر Kaz 'askèrlik قانى عسكر s. T. grade et dignité de kazi'askèr.

Kazaz قزاز s. T. (v. kazaz).

Kazdermak قازدیرمق T. faire creuser, faire fouiller; faire graver, sculpter.

kaze قاضی s.A. (v. kade). kaze 'asker قاضی عسکر s. A. (v. kazi 'asker).

لا عنون قازش قازش عازش s.T. action de creuser; de graver.

Kazege قانجى s. T. celui qui creuse; graveur, sculpteur.

Kazek قازيق s. T. pieu, pal, palis, poteau, piquet; fig. dommage subi par duperie; kazeyha otourmak, subir un dommage; kazek atmak, faire subir un dommage.

kazekğe قازيقبى s. T. dupeur: a. qui fait subir des pertes en dupant.

Kazeklamak قازيقلامق T. empaler; fig. faire subir un dommage par duperie.

Kazelmak 51/16 T. être creusé, fouillé; gravé, sculpté; (va.), creuser, etc. (sujet indét.).

Kazem قائم ppr. A. qui ronge; a. rongeur; phagèdénique (méd.); au fém. kazemè; hayvanate kazemè, rongeurs.

Kazemak گازیق T. raturer, gratter, raser; graver. Kazenmak قازينق T. se gratter, s'égratigner.

Kazente قازیندی T. raclure; baghersak kazentesse, diarrhee forte.

Kazetmak قاز تقق T. faire raturer, etc. (v.kazemak).

لا قزوى عن عند . T. sac tressé de feuilles de dattier pour y mettre du riz.

Kazèz قزاز s. T. (v. kazzaz).

Kazèzlik قزازلق s. T. (v. kazzazlek).

Kazghan قزغان s. T. (r. kazan).

Kazghanğe قزغانجى s. T. (v. kazanğe).

kazi 'askèr قاني عسكر s. A. (kaze 'askèr), juge d'armèe ; grand dignitaire de la hièrarchie des ulèmas (docteurs de la loi) qui viennent à la suite du chèyh ul-islam.

**Kazino قازينو** s. de l'l. easino.

Kaziyè قضيه 8. A. evenement, accident; question, affaire; proposition (log.).

s. T. action de creuser, de fouiller; de graver; creusement, excavation; a. creusé, gravé, fouillé.

kazma قازمه s. T. pioche, houe. Kazmak قازمق T. creuser, fouiller; graver, sculpter.

Kazmir قازمير ع. du F. casimir (étoffe).

Kazzaz قزاز s. A. (kazaz, T. vulg.), celui qui prépare et vend de la soie, mercier.

Kazzazlek قزازلق s. T. mercerie.

**Keb**  $\stackrel{5}{\smile}$  partic. ang. T. (ou kep); kep kermeze, tout ou tout à fait rouge.

s. A. rôti, viande rôtie on toute autre chose torréfiée, rôtie; a. torréfié, frieussé; fig. brûlé; kébab étmék, rôtir, torréfier, frieusser; brûler.

Kèbabğe کبایجی s. T. rôtisseur.

s. T. tabac consumé qui reste au fond du foyer d'une pipe.

s. T. grand citron (genre cédrat).

**Kèbė \*** s. T. feutre grossier; serge; manteau de villageois en feutre grossier.

**Kèbèd** کبد s. A. foie ; iltihabi kèbèd , hépatite (mèd.).

Kebir كبير a. A. grand, enorme, grave; eminent; age, adulte, majeur; au fem. kebire. s. A. bis-sexte; a. fem. bissextile.

Keble 4.5 s.A. côté vers lequel on se tourne en faisant la prière : sud ; vent du sud.

Kebres قبریس قبرس np. T. Chypre.

Kebti قبطي a. s. A. Copte.

ket s. T. partie postérieure de toute chose, poupe d'un navire; le derrière; ruade; ket atmak, donner des ruades.

kècè \( \sigma \) s. T. feutre, ètoffe de laine non tressée mais frappée; tapis.

**Keče** قيجى interj.T. dont on se sert pour appeler les chiens.

s.T. (v. kės, P.).

**Kech قیش** s. T. hiver; kara kech, hiver rigoureux; le cœur de l'hiver.

Kèchchaf کشانی s. A. éclaireur (mil.).

**Kechen قیشین** ad.T.pendant l'hiver.

kèchf شفة s. A. action de découverte, révélation ; enquête ; reconnaissance militaire : kèchf ètmèk, découvrir, faire l'enquête : faire le deis de ; kèchf dèftèri, devis.

Kechfiyat کشفیات s. A. pl. découvertes.

Earline By Google

لا عشيث s. T. prêtre ou moine chrétien; kechich daghe, mont Olympe à Brousse (ancienne Bithynie).

المثانية ال

Kèchide • pp. P. tiré, attiré; s. trait d'une lettre; ziyafét kèchide étmék, donner un festin; tèlèghraf kèchide étmék, télègraphier; poliča kèchide étmék, tirer un traite.

Kèchkè 🎾 interj. T. (v. kiach-ki).

Kèchkèk ڪڻڪ s. T. froment bouilli avec des morceaux de viande coupée.

Kechla قيشلا قشلا قيشلا ع. T. caserne.

s. قيشلاق قشلاق عشلاق s. T. quartier d'hiver pour l'armée; lieu ou l'on fait paître les troupeaux pendant l'hiver.

قیشلامق قشلا Kechlamak مق T. hiverner.

Kechlatmak قيشلاقق T. faire hiverner.

Kechlek قيشلق a. T. hi-vernal.

s. A. écorce, coque, cosse, croûte; test (hist. nat.).

Kechri قشرى a. A. cortical; crustace.

kėči , s. T. chèvre; bouc; kėči bouynouzou, carouge ou caroube; dagh kėčissi, chamois.

Kedèm قدم s. A. préséance ; ancienneté hiérarchique ; préexistence, antériorité ; éternité.

Redèmli قدملي a.T. qui a la préséance; ancien dans l'ordre hièrarchique.

kèdèr کدر s. A. tristesse, affliction, peine, chagrin; dommage; kèdèr èt-mèk, s'affliger: kèdèr vèr-mèk, affliger: endommager.

Kederlenmek کدرلنك T. s'affliger, s'attrister.

Kèdèrli کدرلی a. T. affligé, triste; qui cause de la peine.

s. T. chat, chatte; kėdi-baleghe, raic. (poisson); kėdi-otou, herbe au chat, valėriane.

Kè-ènne לאלי ad.A. comme si, on dirait que; kė-ėnnė lėm yėkun, comme s'ıl n'avait jamais existė: nul et non avenu.

kèès کائس s. A. coupe à boire ; calice.

kèf کیف s. T. (v. kèyf).

kef 🎉 s. P. écume: kéfini almak, ôter l'écume. écumer le bouillon.

Kef s vingt - cinquième lettre de l'alphabet turc.

kėfal نفال s. du G. muge, mulet (poisson).

kefalet غالت s. A. caution, garantie, cautionnement; kėfalėt ėtmėk, se rendre caution, cautionner, garantir; kėfalėtė rabi ėtmėk, admettre une caution.

Kefalèt-name كفالتنامه s. P. acte de caution.

Kefaret الحارة s. A. penitence, peine expiatoire, satisfaction, expiation.

Kerce کني s. P. (v. kèpĉė).

Kefe هن s. T. brosse de serge pour nettoyer les chevaux; vergette.

Kefelèmèk & T. nettoyer le cheval avec une brosse de serge, avec une vergette.

s. A. (kėfin, T. vulg.), suaire, linceul pour ensevelir les morts; drap mortuaire.

kefèrè کفره s. A. pl. de kiafir, les infidèles.

keff نف s. A. paume de la main; plante du pied.

Keff is. A. abstinence, renoncement; keffi yed ou kasri yed, renonciation; keffi yed ou kasri yed eden, renoncant, (on dit aussi farigh).

kèf-gir کفکر s. P. (kèrgir, T. vulg.), écumoire.

s. A. caution, garant, fidéjusseur; kêfil olmak, ètre ou se rendre garant, caution; cautionner; kêfile rabt étmèk ou kéfil almak, prendre caution; kéfili bil-mal, caution pécuniaire; kéfili bin-nefs ou néfsiné kéfil, caution personnelle.

Kèfin کفین کفن s. T. (kèfèn, A.), drap mortuaire, linceul pour ensevelir les morts.

Kefingi کفنی s. T. celui qui prépare les draps mortuaires ; qui dépouille les morts.

Kefinlemek كفينك كفنك T. envelopper du drap mortuaire.

Kèfinli کفنلی a. T. enveloppé dans le drap mortuaire.

kefiyè کفیه s. T. châle léger de soie.

keğek قييق s. T. (keğeklanma), chatouillement.

Keğeklamak قيميقلا مق T. (gheğeklamak), chatouiller, titiller.

Ke**ğeklanmak قييللاغ**ق T. *(gheğeklanmak),* être chatouille.

ليردا مق Kegerdamak

T. faire un grincement; grincer.

Keğerdatmak قيمردا قق T. faire grincer, grincer.

Kegerte قيمر دى s. T. grincement.

Kegh قيغ s. T. fiente de mouton.

mouton. Keghelğem قيفلجم ۶. T.

(kevelĝem), étincelle.

Keghlamak قيفلامق T.
fienter (en parlant des
moutons, etc.).

kehallek کالق s.T. art, profession d'oculiste.

kehaya , كيا تخدا s. T. (kehya), intendant; (d. de kethuda, kethouda, P.); esnaf kehyasse, notable de chaque corporation.

Kchayalek ه کمیالق s. T. (kehyalek), intendance; fig. intervention, immixtion.

Kèhhal ه کال s. A. oculiste.

kėhlė 😽 s. T. pou ; vermine ; tahta kėhlėssi ou biti, punaise.

ندر به به اله Kehleli کیله که a. T. pouilleux, plein de poux.

**Kéhribar** کهربار s. T. (d. du P. *kéh-ruba*), ambre jaune ; carabé, succin.

**Kèhya** کهیا s. T. (v. kė-haya).

Kehyalek کهیالق s.T. (v. kehayalek).

Kěké 🏎 a. T. qui bêgaye.

Kèkèlèmèk 센상 T. bégayer.

Kekerdak قيقرداق s. T. reste de graisse fondue : conque ; cavité de l'oreille.

Kèkik کیك s. T. thym (plante).

Keklik ککلیك 8. T. perdrix.

Kèkrèmèssi ککرمدی a. T. acidule.

Kel 5. s. T. poil, cheven; crin: fig. très peu: a. de poil; kel kalde, peu s'en fallut; kel bouroun, langue de terre très mince.

Kėl y s. T. teigne; a. teigneux; rogneux; chauve; nu (plante, arbre).

Kela' قلاع s. A. pl. de ka'la, forteresses, châteaux forts.

Kėlab کلاب s. A. rage contractée par la morsure d'un chien enragé.

Kelabdan قلابدان s.T. fil métallique composé d'argent et de cuivre.

Kelaghe نلاغی s. T. tranchant, fil d'un sabre, d'un couteau.

i قيلاغوز قلاغوز Kelaghouz s. T. (v. koulaghouz).

Kèlam کلام s. A. parole. discours ; idiome, langage : phrase, proposition; 'ilmi kèlam, théologie; hassele, hulassayè ou nètigèyi kèlam, en résumé, enfin, en un mot; bref.

Kelaouz نلاوز s. T. (v. koulaghouz avec ses déri vés).

kelav قيلاو s.T. maladie mortelle des bestiaux qui fait venir l'écume à la bouche.

Kelavouz قلاوز s. T. (v. koulaghouz).

kèlbi ekbèr, canicule ou le Grand-Chien; kèlbi asghar, le Petit-Chien (signes du zo diaque).

Melbi خي a. A. de chien, qui appartient au chien; cynique.

قيليق قيليق قلييق قليية s. T. arète de poisson; barbe d'épi.

قیلدرمق قیلدیر Keldermak قیلدرمق تیلدیر T. faire faire, exécuter.

kėlėbčė کبچه s. T. (gulbėgė, vulg.), menottes.

Kėlėbėk كلبك s. T. (kėpėnėk, vulg.), papillon de jour, cercelle.

kèlèch کلش a. s. T. teigneux.

Kelef فليف s. T.(d.del'A. ghilaf), gaine, fourreau; étui, enveloppe.

keleğ s. T. épée, sabre, cimeterre; glaive; keleg-hanè, manufacture de sabres pour l'armée; keleğ baleghe, espadon (poisson).

Kelegge قليجي s. T. fabricant ou vendeur de sabres.

Keleğlama قلعلامه ad.T. en écharpe.

Keleğle قليملي a. T. qui porte l'épée.

kelek de a. T. qui a des taches semblables aux traces de la teigne; sans saveur, non muri (surtout melon et pastèque).

s. T. extérieur; forme, costume.

Kelekle قيليقلي a. T. de telle ou telle forme.

Kelenmak قيلنق قلنق T. ètre fait. exècuté.

a. T. acheté à très bon marché, acquis pour rien, par occasion; s. tout ce qui s'achète on s'acquiert de cette manière,

Kelepirği کلاپیری کلیدی s. T. celui qui achète, acquiert ou qui veut toujours acheter pour rien, à très bon marché.

Kėlimat الله علات s. A. pl. du suivant.

Këlimë & s. A. parole, mot. Kélissa کلیسا s, du G. (v. kilissé).

T. تبلانق T. commencer à avoir de la barbe et des moustaches.

Kèllè & & s. T. têle; pain de sucre, de fromage, etc.

Kelle قيللى قيللو a. T. pelu, velu.

Kellèt ils. A. petit nombre, petite quantité; rareté; kellèti den, anèmie (méd.).

Kelmak قطق T. faire opérer, exécuter.

Kèma fis-sabek كافي السا loc. A. comme auparavant.

Kèmal Jes. A. perfection, talent; maturité (au propre et au fig.); kèmalè ermèk, se perfectionner; (comme motture), valeur, prix; kèmali nè dir, cela ne vaut pas grand'chose.

Kèmalat الات s. A. pl. du précédent.

Kèman 🎉 s.P. arc, violon.

kiemance 🍕 s. T. (kêmēnce), sorte de petit violon.

Kėmanė الله s. P. archet. Kėmange الله s.T. violoniste, violon.

**Kèmani خان** a. P. qui a la forme d'un arc ; s. (v. le précèdent).

Kemeldamak بلدامق T. (v. le suivant).

Kemeldanınak . فلدانق T. s'agiter, se remuer, se mouvoir,

للدا تق Kemeldatmak T. agiter, mouvoir, remuer.

Kèmènčè 🎺 s. T. (v. kėmančė).

s. P. voûte, arche; portique; ceinture.

s. T. coccyx, dernier os de la colonne vertébrale.

ل المرجك Kemèrğik كرجك s. T. os du nez, vomer.

kemerii کړل a. T. qui a des arches, en forme d'arche; voûte; fait en forme de voûte.

s. T. ceinture de cuir ou de bois pour porter les outils d'un artisan; ceinture de cuir pour porter des armes.

kèmèrtlèk کرك s. T. (v. kèmérğik).

Kèmik کیك s. T. os; a. en os, d'os.

Kèmikli کیکلی a. T. osseux.

Kėmiksiz کیکسیز a. T. sans os.

s. A. quantitė, nombre; nombre (gramm.).

Kemlik 45 s. T. malice, méchanceté.

kemoun کونs. A. cumin (bot.); kemouni berri, carvi (planje).

Ken s. T. galne, fourreau.

Kena قنا قینه s. T. quina ou kina.

kena نه s. T. hena, A.), henné (arbrisseau).

Kenab قناب s. T. ficelle fine.

s. T. articulation des doigts.

Kena-kena قناقنا قینه قینه s. T. quinquina.

Kenalamak قنلامق T. teindre en rouge avec le henné.

Kenamak قنامق T. blåmer, reprocher, critiquer.

Kènar ناح s. P. bord, rive, lisière, bordure, marge: côté, coin, bout, extrémité; dèr kènar, note d'un tribunal sur la marge d'une pétition; dèr kènar ètmèk, écrire cette note.

kènarge تناریی s. T. pêcheur qui pèche sur le bord de la mer.

**Kènarle** كنازل a. T. qui a des bords, des marges; bordé, ourlé, marginé.

Kènarsez کنارسز a. T. sans bords.

T. (gėndi), soi, soi-mėme;

lui, lui-mème: elle, ellemème; kendini sevdirmek, se faire aimer.

Rendlik عنديك s. T. ne s'emploie qu'à l'ablatif ; kėndiliyindėn, de soi-mėme, de sa propre initiative.

Kendir کندیر s. T. chanvre; kėndir bėzi, toile de chanvre.

Kènè & s. T. (gènè), tique.

kènèf کنف کنیف 8. T. (kènif, Å.), lieu d'aisances, latrines.

kėnėvir عنوير s. T. chanvre, graine de chanvre, chènevis.

Kep قب partic. T. (v. keb).

kèpazè پازه s. T. arc lèger pour les exercices; a. déshonoré, infâme; vil; (d. du persan kèpadè).

Kèpazèlèmèk كپازه لك T. (v. kèpazèlètmèk).

Kèpazèlènmèk كيازه لخك T. perdre toute sa considération, se déshonorer, s'avilir.

T. enlever toute considération, déshonorer; avilir. Kèpazèlik کیازهگ s. T. manque de considération, déshonneur; avilissement.

Kèpčė 👟 s. T. écumoire, grande cuillère de cuivre ou de bois.

**Kèpèk** کبه s.T. son, partie grossière du blé; pellicule.

**Kepek** قبيق a. T. clignotant, dcmi-fermė (œil).

**Kèpèkli** کیکلی a.T. plein de son ; de pellicules.

Kèpènèk كلبك s. T. (v. kėlėbėk).

Kèpènk کینگ s. T. volet d'une boutique, d'un trou pratiqué dans le plancher; fermeture; trappe,

Keperdamak قبردامق T. ne pas rester tranquille, se mouvoir, s'agiter.

Keperte قپردی s. T. lèger mouvement.

s. T. clignement.

Kepmak قبق T. cligner; geuz kepmak, cligner les yeux.

ker قبر s. T. plaine , champ ; terre inculte, lande ; ker serdare , gardechampêtre.

**Ker قبر** a. T. gris, grisaltre; ker duchmèk, grisailler (barbe).

Ker si impér. T. de kermak, casse, etc.

Kerač قيراع a. T. inculte (terre).

Keraèt قراثت s. A. lecture; keraèt-hanè, cabinet de lecture; keraèt èlmèk, lire.

قيراغى قيراغو Keraghe عراغو s. T. gelée blanche.

s. T. long بر كراكه X. T. long manteau d'étoffe de laine.

Keral قرال s, du Slavon (kral), roi ou monarque chrétien.

Kerali قرالی a. A. (mot barbare), royal.

Keraliča قراليه s. T. reine européenne.

Keraliyet قرالیت s. A. (mot barbare), (v. le suivant).

kerallek قرالق s. T. royauté, monarchie, royau-me.

Keramet كرامت s. A. miracle, prodige; fig. parole très juste: 'ayni kèra-mèt dir, c'est très juste.

Keran قراف s. A. rapprochement, simultanéité, coïncidence; conjonction de deux planètes de Jupiter et de Vénus (astr.).

Keran 5 ppr. T. qui casse, qui brise; a. destructif, mortel: s. épidémie, épizootic; koyoun keran, épidémie des moutons.

Keranta قرائه s. T. homme à moustaches grises et sans barbe ; a. gris.

kėrėstė کراسته s. T. (r. kėrėstė).

Kerat قراط قيراط s. A. poids de quatre grains, carat.

s. A. outre pour porter de l'eau.

kerbağ قراح s. T. fouet fait de cuir de bœuf; cravache.

قرباجلامق قرباجلامق T. fouetter, frapper avec une cravache.

**Kerčil** قبرچيل a. T. gris, mêlé de blanc.

Kerdermak قيدديرمق T. faire casser, rompre, briser; faire abattre: laisser périr (l'armée); faire escompter.

Kerek قبيق a. T. brisé, cassé, rompu; s. cassure, fracture.

s. T. chirurgien ou praticien qui raccommode et remet les membres cassés, démis; rebouteur.

Kereklek قبريقائق s. T. lègère indisposition qui précède souvent une maladie ; abattement.

Kerelma طية s. T. action de se casser, etc. (v. le suivant); fig. démarche élégante et coquette.

Kerelmak قير<sup>ا</sup>ي T. se casser, se briser; être cassé, brisé; être plié, retroussé, estropié; être détruit,

anéanti, tué, mort; périr (armée, bestiaux); se fâcher; se mouvoir avec coquetterie en marchant; diminuer, tomber (froid, vent).

Kerem נֿאַץ פֿאָר 8. T. abattage d'animaux pour en extraire la graisse; fin du carême chrétien (selon les Ottomans); plissure.

Kèrèm کرم s. A. générosité, libéralité; noblesse de caractère; grâce, bonté, faveur.

Kèrèmèn ﴿ ad. A. de grâce; loutfèn vè kèrèmèn, de grâce, par bonté.

لامیت کیرامیت کیرامیت کیرامیت در امید s. du G. (ou keremid), tuile; keremit parcasse, tuileau; keremit fabrikasse, tuileric.

كرميتجى كرميدجى Kèrèmitgi كرميتجى كرميدجى s. T. (ou kėrėmidgi), fabricant ou vendeur de tuiles.

Kèrèm-kiar كرمكار a. P. généreux, bienfaisant.

Kerenmak قينق T. se mouvoir coquettement.

s. T. fragment, débris, miettes d'un repas.

Kèrèstè کرت s. T. (kèrastè), bois de construction; matière.

Kèrèstèği کرسته جی 8. T.

marchand de bois de construction.

لافت كروت كرويت 8. du G. lit de repos, sofa en charpente.

Kèrèviz کرویز s. T. cèleri (plante potagère).

Kergen قيرجين s. T. épizootie.

Kerghen قبر غبن s. T. massacre, carnage, mortalité; épizootie; a. cassé, brisé, rompu; fâché.

Kerghenlek قيرغينلق s. T. fàcheric.

Rèr-ḥanè كرخانه كارخانه s. T. (kèrḥana), kiar-ḥanè, P. atelier, usine, fabrique; kèrḥana (vulg.), maison mal famée.

**Kèrhèn رها** ad. A. (d. de kèrh), avec répugnance, à contre-cœur.

Kèrim (2. A. généreux, libéral, bienfaisant; noble, illustre.

\$. A, fille. **Kerk** قرق ع. A, num. T. quarante: fig. plusieurs: kerk - ayak, scolopendre , mille-pieds (insecte): kerk kèrrè, plusieurs fois.

**Kerkar** قرقر ad. T. quarante à chacun; par quarante,

s. T. grands وزق s. T. grands ciseaux pour tondre les moutons,

s. T. tondaison, saison de la tonte.

Kerkenge قرقنجى a. num. ord. T. quarantième.

s. T. tonte, rognures; tonsure.

T. ترقلامق T. répéter, renouveler . quarante fois, plusieurs fois : faire ses quarante jours : faire ses couches.

Kerklek وَاَلْنَ a. T. qui vaut quarante paras ou piastres; de la capacité de quarante (drachnies, ocques); âgé de quarante ans, qui a la quarantaine.

Kerkmak قَرِفَتَ T. tondre, tondre la laine, couper les cheveux : tailler par les coins.

אפרומא איניאט s. T. peste; kerlaghan surussu, bande d'individus nuisibles.

kerlangheğ قرلانغي s. T. hirondelle ; kerlangheğ oton, curcuma, chélidoine, safran des Indes: kerlangheğ baleghe, hirondelle de mer (poisson).

Kerma فيد s. T. action de casser, etc.; plissure, pli, plissage.

kermağe قيرمهجى s. T. plieur.

T.casser, قيرمق

briser, rompre, détruire, anéantir, faire périr; fâcher, plier, plisser, retrousser, escompter.

kermale قبرمه الله a. T.

plissė; à plis.

kermanco قبرمانچو s. T. homme d'une cinquantaine d'années; a. grison.

**Kermez** قرخ s. A. kermès, alkermès; *kermez beu*ğèyi, cochenille.

kermeze قرنى a. T. rouge, écarlate, cramoisi.

Kermezelek قرمزيلق 8.T. rougeur.

Kermezi قرضی a. A. de couleur de kermès.

Kermeziyè قرخریه s. A. scarlatine (méd.).

Kerpedin کرپدن s. T. (kerpetin, vulg.), tenailles : (d. de l'arabe kelbeteyn ou kelbetan).

Kerpek قريت a. T. tondu (laine); dont les coins, les bouts où les cheveux sont coupès.

Rerpente قریندی s. T. petits fragments d'un objet coupé; laine, cheveux tondus; tondaille.

Kerpetin کرپدن s. T. (v. kerpedin).

s. T. (kir-pig), brique crue avec de la paille; a. en briques crues (mur).

Kerpmak قريق T.rogner, tondre; couper les coins, les bouts, les cheveux, la laine.

Kerptermak قريد برمق T. faire tondre, etc. (v. le précédent).

s. A. pl. du عرات s. A. pl. du suivant, fois; kèrrat ğèdvèli, table de multiplication.

Kèrrè کره s. A. fois ; ba'ze kèrrè, quelquefois.

s. de l'I. chacun des quarts de la boussole.

s. T. entaille, coche, linge; degré, point; moment favorable.

Kèrtènkèlè کرتنگلر s. T. vulg. (v. le suivant).

Kèrtènkèlèr كرتنكار 8.T. lézard.

Kertik کرتیك s.T. entaille; a. entaillé.

Kertinmek حرتنك T. être taille, recevoir une entaille.

Kèrtmèk کرةك T. tailler, faire des entailles.

Kerttirmek کرتدیرمك T. faire tailler, faire faire des entailles.

s. T. (d. du P. kiarvan), caravane.

Kèrvansaray کروانسرای s. T. (d. du P. kiar-vansaray), caravansèrail.

a. T. ébahi, é-

Google Google

tourdi, stupéfait; kės kalmak, rester ėbahi.

Rès کس s. P. (kèch, T. vulg.), personne, individu; hèr kès (hèr kèch), chacun; tout le monde.

kèsb s. A. gain, acquisition; action de gagner sa vie; kèsb ètmèk, gagner, acquérir; kèsbi hayat, animation; kèsbi ifakat ètmèk, guérir, se rétablir.

لا قيمناح علي علي s. T. echelle portative qui s'ouvre et se ferme.

قیصقا نج قصقا نج قصقا نج عصقا نج عصقا نج عصقا نج a. T. envieux, jaloux,

Keskanğlek قيصقا نجلق 8. T. jalousie.

Keskanmak قيصقانق T. envier, être jaloux, jalouser; épargner.

s. T. petite hache pour couper des branches: hachette.

Kèski کسکی s. T. (v. kėssi).

Kèskin ( a. T. aigu, tranchant; àcre, fort, violent, rigoureux, sévère; actif; s. côté tranchant, le tranchant.

ڪ ـ - **Kėskinlėchmèk** T. devenir tranchant, aigu, fort; sévère.

Kėskinlėnmėk كسكينلنك T. (v. le précédent). kėskinlik . 3. T. ėtat d'un instrument tranchant; le tranchant; acrete, rigueur, intensitė, force, violence, sėvėritė.

kesm قسم s.A. (kessem), partie, portion, sorte, genre, espèce, variété.

Kesmak قيمتو T.serrer, comprimer; pincer; amoindrir; épargner; abattre les oreilles; mettre la queue entre les jambes (se dit d'un chien, d'un cheval, etc.).

kèsmè a.T.qui peut être taillé, coupé; mou; schisteux (roche); s. action de tailler, de couper.

kèsmège ad. T. à condition de couper (pastèques, melons que l'achteur accepte s'ils sont bons).

Kèsmèk L. T. tailler, couper, trancher, retrancher, abattre, décider, résoudre, fixer, assigner; interrompre; tuer; châtrer; coûter.

Kèsmèlik عسمه الله عند s. T. carrière (lieu d'où l'on tire la pierre).

Kesmèt قسمت s. A. sort, fortune . chance ; hariĝi kesmèt, quotient (arith.); ad. peut-être, voyons.

Kesmik کسمیك s.T. paille d'épi. 311

s.A. action de rompre, de briser, de casser: rupture: fraction (arith.); fracture (méd.); kèsri namous, atteinte à l'honneur; kèsri ziya, réfringence (phys.).

Kesrak قيصراق 8. T. jument.

Rèsrè عسره s. A. le signe (\_) qui tient lieu de la voyelle i ou y.

Kesrèt & S. A. multitude, grand nombre, pluralité, abondance, profusion; késrét uzrè, en grand nombre, abondamment, etc.

kėsri كسرى a. A. fractionnaire (arith.); 'adėdi kėsri, nombre fractionnaire.

Kessa قصه s. A. histoire, recit, conte, narration, anecdote.

Kessa قیصه a. T. court, bref; kessa kesmek, couper court.

Kèssad عساد s. A. manque de débit ; chômage.

Kėssadiek کسادلق s. T.

Kėssafėt کثافت s, A. épaisseur ; opacitė.

Kessağ قيصاح s.T. grande tenaille de forgeron,

Kessalmak قيصالق T.devenir court, se raccourcir, s'abreger.

Kessaltmak قيمالتن T. raccourcir, abréger.

Kèssan کسان s.P. pl. de kès, personnes.

Kessas قصاص s. A. loi du talion ; représailles.

Kèssè . T. (kissè, A.), bourse pour l'argent; sac, poche; sachet de serge pour frotter les baigneurs.

s. P. prononciation vulg. (kissèdar), celui qui tient la bourse de quelqu'un; intendant.

s. T. morceau de gazon avec de la terre.

Kessek قيصيق a. T. piņcė, pressė, serrė, comprimė; rauque (voix),

Kesselèmek June T. frotter les baigneurs avec un sachet de serge.

T. se frotter ou se faire frotter dans le bain avec un sachet de serge.

Kesselmak قيصلق T. être serré, comprimé, pincé ; dévenir rauque (voix).

Kessem قسم s.A.(v.kesm). Kèssèn kès کسن کس loc. prépositive T. sans hésitation; ad. définitivement.

kesser قيصير a.T. stérile,

improductif (femme, ani-, payé d'avance pour le tout. mal).

s. T. her- گسر minette: doloire.

s. T. قيصيرلق Kesserlek stérilité.

s. T. (ou kėski), quantité de poudre pour une décharge; mesure de poudre.

s. T. ac- کسیش Kėssich tion ou manière de couper; action de fixer le prix.

a. A. épais, کثیف opaque, dense.

a. s. T. کسیعی Kėssigii qui coupe, taille; coupeur, tailleur.

kėssik کسیك a. T. taillė, mutilė, coupė; abattu; coupé (lait).

Kėssiklik كسيكك ع. T. état d'une chose coupée ou d'un membre mutilé : abattement, relâchement.

s. T. action de se couper; de cesser.

T. être کسیک Kèssilmèk coupé, tranché, taillé, abattu; se couper, se trancher; cesser; être décidé; interrompu; s'abstenir de.

s. T. action کسی ou manière de couper, de tailler; forme, facon; af-

s. T. ro- کسندی kèssinti gnure, retaille: sarcasme, raillerie.

a. A. abondant, nombreux, frequent; kessir ul-'iyal, qui a une famille nombreuse; kessir ul-voukou', qui arrive souvent.

Kest 5. A. portion d'une dette dont le payement échoit; trimestre; kest ul-yevm, portion journalière des appointements.

s. du G. کستانه Kėstanė châtaigne, marron ; a, châtain; kėstanė aghage, châtaignier; kėstanė fichėngi, marron (pétard).

s. T. کستانهجی Kėstanėgi marchand de châtaignes.

T. قيصدرمق Kestermak faire ou laisser serrer, pincer, comprimer, serrer; attraper en serrant dans un endroit étroit.

Kèstirilmèk کسدیرلك T. être coupé, retranché; être décidé, résolu définitivement.

s. T. کسدیرمه Kėstirmė action de faire couper, etc.; a. définitif, évalué, conjecturė, approximatif; kėstirmė yol, chemin court.

Kestirmek کسدیرمك T. fermage; prix déterminé faire couper, retrancher, faire laisser, abandonner, décider, évaluer, conjecturer, abréger, raccourcir (le chemin); couper le lait; geuzé késtirmék, oser.

Ket is s. T. côté, partie; ketenda, ketena, auprès, chez.

Ket قيت a. T. rare, en petite quantité; peu.

Ket'a أطعه s. A. partie, morceau, fragment; pièce; continent, partie (gèog.); subdivision, fraction; stance (vers).

Keta' قطاع s. A. secteur (géom.).

Ket'aat قطعات s. A. pl. de ket'a; ket'aate hamse, les eing parties du monde.

**Ketal قتال** s. A. (kital), guerre, combat, lutte, bataille.

Kětan کتان s. A. (v. kè-tèn).

Kètèbè کتبه s.T. permission; certificat de maltre de calligraphie.

kėtėbė خبه s. A. pl. de kiatib, écrivains, secrétaires (v. kiatib).

Kètèn تان s. T. vulg. (kètan, A.), lin; a. de lin; kètèn bèzi, toile de lin; kètèn tohoumou, graine de lin.

s. T. ا کتانجك Kètènğik

algue (plante marine); cameline (plante).

Keter قتر s. T. mensonge; keter atmak, mentir.

Keterdamak قتردامق, T. rendre un bruit léger.

Keterdatmak قترداقق T. faire rendre un bruit léger.

Keterte قتردى s. T. bruit lėger.

Kèthouda التخدا s. P. (v. kėthuda).

Kethoudalek تغدالق 8.
T. intendance.

s. P. (kė-haya, T.), maitre de la maison, intendant, major-dome: hôte.

Ketlachmak قىتلاشىق T. devenir rare,

Ketlek قيالة s.T. rareté, pénurie, famine, disette, manque, cherté de vivres.

Kètm , s. A. action de cacher, de tenir secret, de celer, de dissimuler; celation, dissimulation, discrétion.

Keuche کوشه s. P. angle, coin ; uë keuchè, triangulaire ; deurt keuchè, quadrangulaire ; keuchè bache, coin d'une rue.

Keuchèli حوثه لى a. T. angulaire, à angle.

s. T. kios-

que, pavillon; pavillon dans un jardin; tour.

s. P. (kuftė, T. vulg.), boulettes de hachis cuites au beurre, à la poèle ou sur le gril.

Reufter عرفة. T. conserve de raisin en pâte mince, coupée en petits morceaux.

s. T. tourteau de graines de lin et de chanvre qu'on donne aux bœufs à manger.

Keuhèylan كوهيلان s. T. (v. kuhèylan).

s.T. clef d'un instrument de musique à cordes.

Keuk کوك s. T. racine; fig. origine; keukdèn, radicalement.

Keuklèchmèk حو كشمك T. pousser des racines ; fig. être bien basé, devenir stable. fort.

Keuklèmèk کوکلهمك کوکلهمك کو T. accorder un instrument de musique à cordes; piquer un matelas, etc. avec une ficelle.

Keuklenmek کو گفتاک T. s'enraciner, pousser des racines.

Reuklu کوکلی a. T. enraciné, qui a des racines.

Keuknar کوکنار s. T. sapin. **Keukrè** • **b** • **a**. T. irri té, dont la bouche écume (chameau, etc.).

Keukrèmèk كوكرومك T. s'irriter, avoir la bouche ècumante (chameau, etc.).

Keulè کوله s. T. esclave : serviteur.

keulèlik ڪولهاڪ s. T. esclavage; servitude.

Reulèmèn کولمن s. T. mamelouk, soldat d'une milice à cheval formée en Egypte d'esclaves affranchis.

Keulgè کولکه s. T. (v. geulgè).

Keumur کومور کور s. T. charbon.

Keumurğu کومورجی s. T. charbonnier.

لا كومورك Keumurluk عرمورك 8. T. charbonnerie.

keupèchtè كوپشته s. T. (kupèchtè), bord d'un bateau.

Keupèk خوبك s. T. chien: dichi keupèk, chienne; keupèk dichi, dent canine; keupèk mèmėssi, bubon (tumeur).

Keupèklik كوپكلك 8. T. mėchancetė, malice.

Keupru کریک s. T. pont; èyrèti keupru, pont-levis; asma keupru, pont suspendu.

keupruğu کوپریجی ۶. T.

pontonnier, préposé, constructeur de ponts.

Keupruguk کوپر بجك 8.T. elavicule.

Keupruğuluk کوپریجیاك s. T. pontonnerie.

s. 1. pontonione. Keupuk کوپوك کپوك 8. T.

ècume. **Keupuklu کوپوکل**ی a. T.

écumeux, écumant, mousseux.

Keupurmèk کوپرمك T. écumer, mousser.

Keupurtmèk کوپرټك T. faire écumer, faire mousser; laver avec du savon.

**Keur Velg.**), aveugle; qui n'est pas aigu, tranchant; fig. qui n'a pas de prévoyance.

Keurabè کورابه s. T. colin-maillard.

Keurfez کورفز s. du G. golfe ; l'île de Corfou.

كورلىمك كور Keurlèmèk كورلىمك T. (v. le suivant).

T. rendre aveugle, aveugler; rendre émoussé; désachalander; empêcher la vue.

Keurluk كوراكُ s. T. cècité, aveuglement.

Keurpe کورپه a. T. frais, tendre.

T. tout à fait tendre ou frais.

Keurtun کورتون s. T. sorte de grand bât.

Reuruk کوروك s. T. (kuruk), soufflet pour allumer le feu; capote de cabriolet.

Keuruklèmèk خوروکلمك T. (kuruklèmèk), sousser (avec un sousset); jig. exciter.

**Keus Leville De Lev** 

Keusse کوت a. T. imberbe; qui a la barbe et les moustaches clair-semées.

Keussėlė كوساله 3. T. semelle.

s. T. belier ou boue qui marche devant et conduit le troupeau; a. hardi.

Keustèbèk كوستبك s. T. taupe.

Keustèk کوستك 8. T. entraves aux pieds d'un cheval, entraves; cordon de montre en chaîne.

Keustèklèmèk كوستكليك T. lier avec des entraves; entraver.

keutek کو تک s. T. bastonnade. (v. keuturum).

keutu کوتو کوتی a. T. méchant; ad. mauvais . mal.

كوتو لشمك Keutulèchmèk T. devenir mauvais, pire; empirer.

Keutulèchtirmèk T. rendre mauvais, کشدرمك pire; empirer.

Keutulèmèk كوتولك T. blåmer, parler accuser; mal de.

Keutulènmèk كوتو لنمك T. perdre sa renommée; être accusé.

keutuluk كو تو اك 8. T. méchanceté, malice.

s.a. T. paralytique.

كوتروملك Keuturumluk s. T. paralysie.

keuy کوی s. T. village, bourg, bourgade, hameau; campagne; keuy-dach, habitant du même village.

a. T. paysan, villageois, campagnard; fig. grossier.

s. T. braise. cendre chaude avec de la braise ; os tendre.

s. A. consistance; kevame gelmek, acquerir de la consistance.

ا قد املافق Kevamlanmak

a. T. | T. acquerir de la consistance.

> a. T. con- قو املي Kevamle sistant, qui a de la consistance.

> ة. T. e. قيغلجم Kevelgem tincelle ; flammèche.

a. T. قيورجق A. T. crépu (cheveux); s. mouton à queue mince et à laine crepue; viande de ce mouton.

لا عبر مه Keverma تيورمه s. T. couture des bords d'une étosse en les tortillant.

T. tordre, plier, retrousser, crèper; fig. réussir dans une affaire.

.T قيورغق Kevertmak faire crèper.

s. T. (v. kèf-gir).

s.A. astre. étoile; constellation.

kevrak قيوراق a. T. tordu, tortillé, crépu; très poli, élégant.

T. se تيورلق Kevrelmak tordre, devenir crepu.

s. T. lor- قيوريم Kevrem tillement, boucle crépue. Keyafet تيافت s. A. extérieur, physionomie; for-

a. T. de قيافتلي Keyafètli telle ou telle Torme, de tel ou tel costume.

me, costume.

Compariby Google

keyafètsiz قيافتسر a. T. | vrier qui hache le tabac. difforme.

a. T. impitovable. cruel; violent; exagèré.

s. T. قياقلق s. T. cruauté, atrocité.

Keyam قیام s. A. station; action de se lever, de rester debout (surtout pour honneur quel à qu'un); action de commencer, de se mettre à quelque chose.

T. قيەمامق Keyamamak épargner, avoir pitié; ne pas tuer.

له عامت s. A. la résurrection ; jugement dernier; fig. tumulte, confusion; grand malheur.

لاوyas قياس s. A. action de comparer; comparai son, analogie, raisonnement par analogie; jugement, syllogisme; règle; keuas etmek, comparer, juger, raisonner par analogie.

a. A. régulier.

Keyè 423 s, T. oeque.

s. T. bord, rive, rivage, côte.

Keyedermak قىيدىرمق T. faire hacher (du tabac, etc.).

لاeyeğe قيمي 8. T. ou- bonne humeur.

keyek قسق a. T. haché. T. être قياق haché, morcelé; fig. faire mal; faillir, éprouver un évanouissement (estomac. genoux).

s. T. manière قيم de hacher le tabac.

a. T. ha-قبيل Keyemle ché de telle ou telle manière.

T. faire قيينق T. mal (en parlant de l'estomac); être abattu (membres du corps).

s.T. cho- قييندي se hachée; douleur de l'estomac: abattement membres du corps.

s. A. gaîté, bonne humeur; santé, bienêtre du corps et de l'esprit : ivresse légère; a. (comme mot turc), gris, à demi ivre; keyf etmek, se divertir; keyf olmak, se griser; keyfe-mayecha, ad libitum.

s. A. é- كيفيت Kèyfiyèt tat d'une chose, sa qualité, circonstance, manière, particularité, genre (gramm.).

Kèyflènmèk كيفلغك T.so réjouir.

a. T. gai, de کیفلی Kèyili

318

Kėyfsiz كيفسر a, T. in-disposė, malade.

Kèyfsizlènmèk کیفسنر لفك T. être indisposé, devenir malade.

Kèyfsizlik كيفسزك 8. T. indisposition, maladic.

Kèylous کيلوس s.A.chyle (mėd.); hamili kėylous, chylifère.

**Kèyloussi** کیلوسی a. A. chyleux (méd.).

Keyma قيم 8. T. viande hachee, hachis; keyma tahtasse, hachoir.

- **Keymak قيق قيق T.** hacher (le tabac, la viande); conclure, arrêter; ne pas épargner; tuer.

Keymale قيملي a. T. fait avec du hachis, rempli de hachis.

Keymèt قيت s. A. prix, valeur, estimation; estime.

keymètli قيتلى a.T. précieux, cher, estimé.

Keymètsiz قيمسر a. T. sans valeur, peu estimé.

Kèymous کیوس s.A. chyme (méd.).

**Kèymoussi** گيوسى a, A. chymeux (méd.).

Kez فير s. T. fille, jeune fille; vierge; kez-kardach, sœur; kezlar aghasse, le chef des eunuques. Kėza کذا pron. A. comme coci; ad. ainsi, aussi.

Kėzab كذاب s. T. (d. du P. tiz-ab), eau-forte; acide azotique.

Kezak قبر اق s. T. traineau; kezak kaydermak, glisser sur la glace avec un traineau.

ad. A. pareillement, ainsi, de même.

Rezamouk قيراموق s. T. rougeole; kezamouk čekarmak, avoir la rougeole.

**Kezarmak** قير ارمق T. rougir; rougir de honte; être fricassé.

لا قيزارته د. T. fricassée, viande fricassée.

Kezartmak قيزار تق T. faire rougir, rissoler, torrefier, fricasser.

Kezdermak בּּלֶכֵּעִים T. chauffer, échauffer; faire rougir en échauffant; irriter, exciter.

Kezechmak قيزشمق T. s'exciter, entrer en effervescence.

قيزشد رمق Kezechtermak T. exciter les uns contre les autres.

Kezel قزل قزيل قيزيل a. T. rouge fonce; cramoisi. vermeil; kezel ou kermeze youmourta, des œufs rouges (de Paques); kezel has-

Darked by Google

talek ou kezel (substantif), scarlatine.

Kezelga قربه قريلهه a. T. rougeatre.

Kezelāek قزيلجى ق. T. cornouille; kezelāek-aghage, cornouiller.

Kezellek قزيلاق قزيلاق قيز s. T. rougeur; couleur rouge; scarlatine.

Kezgeghaz قيزجغز s. T. petite fille.

Kezghen قيزغين a. T. chaud, échauffé; excité, irrité.

s. تيزغيلق ع. T. fureur, indignation, colère, excitation, chaleur.

قيرقرنداش Kez-kardach s. T. sœur.

Kezlek قيرُلق s. T. virginitė.

**Kezmak** قيرمق T. être èchauffe, s'èchauffer, s'irriter.

**Ki** S partic. T. s'ajoute au génitif des pronoms personnels; bénim-ki, le mien.

**Ki** f pron. T. qui, lequel, laquelle, lesquels, que; conj. que.

Kia'b کعب 8. A. cube. Kia'bà کعب 8. A. nom

du temple de la Mecque.

Kiach-ki کاشک interj. P. | sin).

(kèchkè, T. vulg.), plût à Dieu que! oh si!

Kiad کاغد s. T. (v. kia-ghed),

Kiaf i nom arabe de la lettre kėf (ou kiėf), vingtcinquième lettre de l'alphabet turc.

. Kiaffè کاف s. A. le tout, la totalité.

Kiaffètèn ÜV ad. A. en tout, en général, sans exception.

Kiafi فلا a. A. suffisant; ad. assez.

Kiafir کافر s. A. infidèle, incrédule ; blasphémateur, impie.

Kiafiri کافوری s. T. (v. kiafour).

Kiafirlik كافرك s. T. incrédulité, infidélité; impièté; cruauté.

Kiafour کافور s. A. (kiafiri, T. vulg.), camphre.

Kiafouri کافوری a. A. camphorique.

Kiaghed کاغد s. P. (kiahat, kiad ou kiat, T. vulg.), papier; lettre, épitre; cartes à jouer; a. en papier, de papier.

Kiaghedğe الخدية s. T. (kiahatğe), papetier, marchand de papier; kiahatğe tukkiane, papeterie (magasin).

kiaghedgelek کفدجیالت s. T. (kiahatgelek), papeterie (manufacture, commerce de papier, art de le fabriquer),

Kiaghed-hane לֹשׁבְּשׁׁלִּשׁ 5. P. (kiahat-hana, kiatane, vulg.), manufacture ou fabrique de papier; papeterie; les Eaux-douces d'Europe.

Kiah of ad. T. quelquefois, tantôt.

Kiahat كاغد s. T. (v. kia-ghed).

Kiahin کاهن s. A. prêtre païen qui prédisait l'avenir; devin.

Kiahinlik كاهناك s. T. divination.

Kiakul 🇸 s. P. boucle de cheveux pendant en anneaux.

kiamil كامل a. A. entier, complet, parfait, accompli, instruit; (comme mot turc), d'un âge mûr; d'une bonne conduite, sage, posé, sérieux.

Kiamilèn کاملاً ad.A.entièrement, complètement.

Kianouni فانون s.A. foyer; kianouni evvel, décembre; kianouni sani, janvier.

Kianous کیانوس s.A. (du G.) cyanogène; hamizi kianous, acide cyanique. s. P. travail, ouvrage, affaire, occupation, action, impression; kiar ėtmėk, agir, faire de l'impression.

Kiar کر s. T. profit, gain, bénéfice; kiar étmék, profiter, gagner.

Kiargir مركيد a. P. (kiavgir, vulg.), en pierre, en brique; s. édifice en pierre ou en brique.

Kiar-hand کارخانه s. P. (v. ker-hane).

Kiarle کرلی a. T. lucratif, profitable, utile, avantageux.

Kiar-namè کارنامه ۶. P. modèle, dessin, plan.

Kiassè 🛶 s. P. grande tasse à boire, coupe, ècueille.

Kiassir کسر ppr. A. qui casse, brise; kiassir ul-hager, saxifrage, lithontriptique (méd.).

Kiat عفد s. T. (v. kia-ghed).

Kiatib کاتب ppr. A. qui écrit; s. écrivain, secrétaire; a. qui sait écrire, bon rédacteur.

Kiatiblik ڪاتِك 8. T. charge et office de secrétaire, d'écrivain; secrétariat.

Kiavgir کاوکير a. T. (v. kiargir).

Kiayin کائن ppr. A. qui est, qui existe, qui se trouve; a. sis. situé.

Kiayinat کائنات s. A. pl. créatures, tout ce qui existe, (comme sing.), univers.

Kiazib كذب a. A. menteur, imposteur, mensonger, faux.

Kibalè قبال s. A. accouchement (méd.).

kibar بار s. A. pl. de kèbir, les grands, les personnes nobles, éminentes, distinguées; a. sing. (comme mot turc), noble, riche, appartenant à la haute societé.

Kibarlachmak كبارلاشمق T. s'ennoblir, devenir fier.

Kibarlek کبارلق s. T. noblesse, fiertė.

s. A. (v. kibr). **Kibirli** کبر a. T. orgueilleux, fier, dédaigneux.

kibr بر s. A. (kibir), grandeur, orgueil, fierté, dédain.

Ribrit بريت s. A. sonfre; hamizi kibrit, acide sulfurique (chim.); kibriti mayiyèt, sulfydrate.

Kibrit אָנֵיד s. T. (d. du mot arabe précèdent), allumette; kibrit koutoussou, boile aux allumettes.

Kibritği کبریتجی s. T. marchand d'atlumettes. a. A. sulfurique; vitriole, sulfureux; de couleur de soufre; hamizi kibriti, acide sulfureux; essassi kibriti, sulfobase (chim.).

Kibritiyèt كبريتيت 8. A. sulfate.

interj.P. échec عن interj.P. échec au roi! (au jeu d'échecs).

لا كشى كيشى 8. T. homme, personne, individu.

Richi-zade مكيزاده a. T. (mot barbare), noble de naissance, de caractère ; s. gentilhomme.

Kichi-zadèlik کشیزاده لك s. T. noblesse; gentilhommeric.

ليشنه Kichnèmè ه کيشنه 8. T.

Kichnèmèk کیشنهمک T. hennir.

«s.T. co» کشنیش s.T. co تiandre ; graines de cette plante,

s. T. sorte de raisin sec à petits grains sans pépins.

**Kièf** △ (k), vingt-cinquième lettre de l'alphabet ture.

Kifayèt عفايت s. A. suffisance, quantité suffisante; kifayèt mekdare, en quantité suffisante; kifayèt ètmèk, suffire.

322

kihanèt کهانت s. A. divination.

kil کا کیل s. T. (d. du P. gil), argile employé comme savon : kil èrmèni, bol d'Armènie.

Kilar کلار کیلار 8. T. (v. kilėr).

KHè 4. s. A. mesure pour les denrées dont la capacité diffère selon les localités; à Constantinople le kilè vaut 45 kilogrammes.

Rilèr کیلر کیلار s. T. (ki-lar), garde - manger; cave: office, cellier, crédence.

kilèr**ؤ**، کیلارجی s. T. celui qui a soin du gardemanger, cellérier, sommelier.

Kilèrgilik کیلارجیلك 8.T. charge ou office de cellérier.

s. T. (kilit), serrure; asma kilid, cadenas.

Kilidlèmèk کلیدله ۲./kitlèmèk), fermer à clef; joindre les mains, etc.

T. کلیدانی T. (killènmèk), se fermer, è re fermé à clef; ètre serré (màchoires): ètre joint (mains).

Kilidli کلیدلی a. T. (kitli), fermé à clef ; scrré l'un contre l'autre. kilim کے s. P. tapis ras; manteau de derviche.

s. du G. کلیسا s. du G. (kėlissa), ėglise chrėtienne.

Kilit کلید s, T. (v. kilid).

ه قيل و قال Kil ou kal قيل و قال A. vains propos; scandale.

kim , pron. T. qui?: kimiñ, de qui? à qui? kime, à qui? kimi, qui? (accusatif); kim ki, quiconque.

Kimèsnè كيسنه كيسنه pron. indéf. T. (r. kimsé).

Kimia (d. du G.), chimie, alchimie; kimiayi halli, chimie analytique; èhli kimia, chimistes, alchimistes.

Kimiage گياجي s. T. (r. le suivant).

Kimia-ger کیمیاکر s. P. chimiste, alchimiste.

s. T. science et profession de chimiste ou d'alchimiste.

kimion کیون s. T. (kê-moun, A.), cumin.

Kimioni کیونی a.T. (mot barbare), de couleur cumin, vert olivâtre.

Kimiyèvi كييوى a. A. chimique.

Kimse کسه کیسه s.pron. indef. T. personne, indivi-

du; quelqu'un, nul, aucun, personne.

kin 📜 s. P. haine, rancune, ressentiment; kin toutmak, garder rancune.

Kinayat کنایات s. A. pl. du suivant.

kinayè کناه s. A. allusion, métonymie; raillerie indirecte; pronom (gramm.).

Rinayèli کتابهای a. T. qui se fait par allusion (parole), qui lance des railleries indirectes.

kinèt کینت s. T. fil ou barre de fer qui sert à relier les morceaux d'un vase cassé ou des pierres.

Kinè(lèmèk كينتك T. relier avec un fil ou des barres de fer.

Kinètlènmèk كينتلنك T. être serré, relié avec du fil de fer.

Kinètli کینتلی a. T. lié, relié avec du fil ou des barres de fer.

Kior کور a. T. (v. keur). Kir کیر s. T. saleté, crasse.

kira \sqrt{s}. A. loyer, location, louage; kiraya vêrmêk, louer (donner à louage); kira ilê toutmak, louer (prendre à louage).

kiraĝe کراجی 8. T. loca- ser.

taire: celui qui tient des chevaux à louer.

kirağelek راجيات s. T. état de locataire; état ou condition de celui qui tient des chevaux à louer.

Kiralamak ڪرالامق Ţ. donner en location. louer.

Kiralek كرالق a. T. à louer: kiralek kat, appartement à louer.

Kiram كرام a. A. pl. de. kėrim, gėnėreux, grands, ėminents; hauts,

kiras کر اس s. T. (kiraz), cerise; kiras-aghağe, cerisier.

Kiraz کراز s. T. (v. le précèdent).

Kirèğ کرج s. T. chaux ; kirèg ogaghe, four à chaux.

Kirèggi کیرجیجی 8. T. chaufournier.

Ririch کریش کیریش کیریش 8.T. corde de boyau pour les instruments de musique; corde d'are; solive.

s. T. pièce de charpente pour soutenir le plancher; solive.

ریشلک کیر Kirichlèmèk کریشلک کیر T. tendre l'arc.

كيرلمك كيرك Kirlèmèk كيرلمك كيرلت T. salir, faire des saletés.

Kirlènmèk كيرلنك T. se salir, se souiller, se crasser. Kirlètmèk کیرلهای T. salir, souiller, crasser; fig. rendre suspect; s'attaquer à l'honneur, à la probité.

Kirlèttirmèk کیرلتدیرمك T. faire ou laisser salir.

Kirli کیرلی a. T. sale, crasseux, malpropre.

Kirpi کرپی s.T. hérisson, porc-épic.

kirpiğ کرپیج s. T. (v. kerpiĝ).

Kirpik کرپیك s. T. cils. Kishèt کسبت s. T. (v. kisvėt).

Kissè کیسه s. A. (v. kėssė).

Kissè-dar کیسه دار 8. P. (v. kèssè-dar).

\*\*Risvèt كسوت s. A. (kisbèt, T. vulg.), habillement; costume, vètement.

Kitab عتاب s. A. livre. Kitabè عتابه s. A. inscription.

Kitabèt ביוים s, A. art d'écrire ; écriture ; composition épistolaire ; style ; charge et dignité de secrétaire ; secrétariat.

kitabge کتا بجی s. T. librairie , bibliothécaire (d'une bibliothèque privée).

Ritabgelek کتابجیلق s.T. état et commerce de libraire ; librairie.

Kitab-hane تتابغانه P. | courir ; course.

(kutub-hanė), bibliothèque. Kital قتال s. A. (v. ketal)،

Kitlèmèk کیتاك T. (v. kilidlèmèk).

Kitlenmek كيتلنك T. (v. kilidlenmek).

Kitli کیتلی a. T. (v. ki-lidli).

kitrè تره s. T. (v. titrè); kitrè zamke, gomme adragante.

Kizb کذب s.A. (ou kizib), mensonge.

koë قوج s. T. bélier; fig. personne courageuse: croc du canon pour attacher la corde.

**Kočau** قوچان ε. T. trognon, tige intérieure; partie qui reste des feuilles d'un registre; souche; a. (fig.), grossier, raide.

s. T. paire, une paire de chevaux, at-telage.

s. T. action de courir, etc.

Kochmak قرشمق T. courir; (va.) ajouter, faire accompagner, donner comme escorte; atteler, préparer, apprèter.

s. T. course; air de danse.

قوشش قوشپش s. T. action et manière de courir; course.

T. courir ensemble de tous côtés : affluer.

. T. قوشیحی Kochougou coureur.

.T قوشلق Kochoulmak être ajouté, donné comme escorte; être attelé; (vn.) (sujet indét.), courir.

8. T. قوشوم attelage, harnais.

قوشديرمق Kochtourmak T. faire courir; faire atteler : faire accompagner.

.s قوچقار Т. kočkar grand bélier lutteur.

Kočlanmak قرچلافق T. se dresser comme un bélier; montrer du courage.

a. T. creux, vide; fig. sot, ignorant; sans force.

Koga قوجه a. T. vieux ; grand, énorme; brave; kos koğa, très grand, énorme; s. vieillard; mari, époux; koğa kare, vicille femme; kare koğa, mari et femme; koğa yémich, arbouse, arbousier; koğa bache, notable d'un village.

Kogalamak قوجه لامق T. (v. koğamak).

koğale قرجه لي a. T. mariée, qui a un mari (femme).

s. T. coke.

Kochouchmak قوششمق vieillesse; état de mari. Koğalmak قوجالق T. (v. le suivant).

> . T. de قوجامق T. de venir vieux, vieillir.

> a. T. قوجهمان a. T. enorme.

> a. T. قوجەسز Kogassez

sans'mari; veuve. .T قو جاتمق Kogatmak

rendre vieux; vicillir.

8. T. (v, kova).

ة, غه لامق Koghalamak توغالامق T. (v. kovalamak).

s. T. (ou قوغان Koghan kovan), ruche.

قوغديرمق Koghdourmak T. (v. kovdourmak).

s. T. (v.koughou).

a. T. قرغیجی rapporteur.

8. قرغیمیلق Koghegelek T. action et état de celui qui fait le rapporteur.

Koghmak قوغمق T. (v. kovmak).

قوغوش قغوش Koghouch s. T. grande salle au rezde-chaussée; salle d'école ou de caserne; salle de police.

s. a. T. (v. kovouk).

Kok قوق s. de l'Ang.

Koklachmak قوقلاشمق T. se flairer l'un l'autre (animaux); fig. s'aimer mutuellement.

T. flairer, sentir l'odeur ; respirer une essence.

Koklatmak قوقلاقتى T. faire sentir l'odeur, faire flairer; fig. donner en petite quantité.

Kokmak وَقِقَ T. sentir. Kokona قوقونه s. du G. dame grecque, dame chrétienne (en général).

Kokoroz قوقوروز s. T. maïs, blé de Turquie (avec son trognon).

Kokou قوقو s. T. odeur; kokou almak (fig.), pénétrer, deviner.

Rokoulou قوقولى a. T. qui sent (bon ou mauvais); parfumé, odoriférant.

Kokoussouz قوقوسز a.
T. sans odeur, inodore.

قوقوقی قو - Kokoutmak قوقوقی T. répandre une bonne ou mauvaise odeur; infecter.

Kokoz قوقوز a. T. vulg. qui n'a pas le sou.

قوقوزلامق Kokozlamak T. n'avoir plus le sou.

Kokozlouk قرقوزلق s.T. vulg. manque d'argent; pénurie. kol Jō s. T. bras; manche, branche; aile ou colonne d'une armée; patrouille, ronde; kol ordou, corps d'armée; kol démiri, barre de fer; kol kola, bras dessus bras dessous.

Kola قولا قوله s. de l'I. colle, empois, empesage.

Kolalamak قولالامق T. empeser (linge).

Kolalanmak قولالاغق T. étre empesé.

Kolalatmak قولالاتق T. faire empeser.

Kolale قولالي a. T. empesė.

Kolan قولان قولاك s. T. (kolaň), sangle, ventrière : ruban large et gros.

Kolay 5 d. T. facile, aisė, commode; s. facilitė; ad. facilement, aisėment; kolayene boulmak, trouver le moyen.

kolayga وَرُلاِعِه ad. T. facilement; un peu ou assez facile.

Kolaylachmak قولايلاشيق T. devenir ou être facile, commode; avancer, approcher de sa fin (travail).

قولايلا Kolaylachtermak شريرمق T. (v. kolaylatmak). Kolaylamak قو لايلامق T. faciliter ou ètre facilité.

قولايلا Kolaylandermak قولايلا Google أديرمق T. (v. kolaylatmak).

Kolaylanmak قولايلاغق
T. devenir facile, être ou se rendre facile; avancer, approcher de sa fin.

قولايلاقق Kolaylatmak قولايلاقق T. faciliter, rendre facile;

avancer.

s. T. facilité , aisance , aise , moyens ; kolaylekla, facilement, aisement.

Kolčak قولچاق «. T. gantelet.

s.du G. cholèra; tristplachnine; kolèraya toutoulmak, ètre attaque par le cholèra.

Kolgou قولجي s. T. gardien de douane; gendarme qui garde les routes.

Kolgoulouk قولجيلق s.T. charge, service de gardien.

Kollamak قوللامق T.s'informer de; avoir soin de, protéger, aider; attendre; guetter.

Kollou قوللي a.T. à manches (habit).

Koločka قولوچقه s. T. (kouloučka), couveuse; ko-ločkaya otourmak, couver.

Koltouk לעני s. T. aisselle, bras, bord, coin; petit cabaret ou boutique au coin d'une rue; fauteuil; koltouk deynéyi, béquille.

Koltoukgou हिन्स है है . T. marchand de bric - à brac; petit cabaretier; vendeur de fauteuils.

قولتوقلامي Koltouklamak قولتوقلامي T.prendre par le bras; fig. flatter.

Koltouklou قولتوقل a. T. à bras, à aisselles: s. fauteuil; (on dit aussi koltouklou sandaliyè).

s. du G. قوليوز s. du G. espèce de maquereau (poisson).

Komak قومق T. (koymak), mettre, poser, placer; laisser; permettre.

Komanda قومالده s. de PI. commande, ordre, commandement; komanda ètmèk, commander.

قوماندان s.du F. commandant, chef d'une armée.

قوماندانلق Komandantek s. T. commandement.

Komandar قوماندار s. T. (v. komandan).

s. de l'I. provisions d'un navire.

قومشو قونشو S. T. (v. konchou).

قومشولق قومشولق s. T. (v. konchou-louk).

Komèdia قرمديا s. du G. comédie.

Komisser قوميسر s. du إ

Komisserlik قومیسر لك s. T. commissariat.

لامسيون قو مسيون قو مسيون على 8. du F. commission; conseil; hôtel de ville (à Péra), municipalité (de Péra).

قومسيو Komissiongou قومسيو عربي د تعيي عربي الم

Kompania قومپائیه s. de l'I. compagnie, société.

Kompas قومپاس s. du F. compas.

s. T. boussole; kompas ėtmėk, mėditer, conjecturer; conspirer.

قومېرومسو Kompromèsso s. de l'1. compromis.

Konak قرناق s. T. hôtellerie, logement, cantonnement; station, étape, journée; grande maison, résidence d'un seigneur; konak ètmèk, demeurer, séjourner.

s. T. celui qui désigne et fait préparer les logements pendant le voyage; adjudant-major chargé du cantonnement.

Končė قونچه 8. T. (v. ghončė).

Końchou قوکشو s. T. (v). le suivant).

لام د قونشو د s. T. (ou koñchou), voisin.

قو نشو لق Konchoulouk s. T. voisinage.

لا قونداق s. T. maillot, bois de fusil; matière incendiaire.

Kondak ge و قد القبى s. T. fabricant de bois de fusil ; incendiaire.

قونداقلامق Kondaklamak T. mettre au maillot (un enfant), emmaillotter.

قوئد پر مق Kondourmak قوئد پر مق T. poser, faire cantonner, camper.

قو ندو قتور Kondukteur . s. du F. conducteur (de tramway, etc.).

لا قونفرانس Konfèrans على الله على الله du F. confèrence.

kong قرنج s. T. le haut des bas, des bottes.

Kongolos قونجولوس قو Kongolos غبولوز s. T. (ou kongoloz), vampire; loup-garou.

Kongrè قونفره s. du F. congrès.

Konia قوت np. T. Konieh.

قو نقورداتو Konkordato s. de l'I. concordat.

Konmak قوفق T. descendre dans une maison; dans un hôtel; camper, cantonner, se placer, se percher (oiseau).

konou قونو 8. T.; konou konchou, les voisins; les passants.

قونوشمه قو Konouchma قونوشمه قوکشیه s. T. (koñouchma), entretien, conversation.

قونو شمق قو Konouchimak فرنو شمق قو کشمی T. (koñouch-mak), s'entretenir, converser, parler sur une affaire.

قونشمنتو Konouchmento s. de l'I. connaissement.

Konouchoulmak قونشلق T. (sujet indét.), (v. ko-nouchmak).

Konouchtourmak يرمق T. amener deux ou plusieurs personnes à s'entretenir; faire converser, parler sur une affaire.

Konoulmak قونلق T. être mis, posé, placé.

Konsolide قوتسوليده s. du F. titres de la dette consolidée.

قونسوليده عن قونسوليده ق s. T. homme qui fait l'agent de change, le courtier de fonds.

Konsolos قونسلوس s.du L. consul.

قونسلو Konsolos-hanè الله عنائه. T. consulat, hôtel d'un consul.

voir peur, craindre. أقو نسلو

ه سلق e. T. consulat, charge de consul.

Kontrato قونطراتو s. de l'I. contrat.

Koparmak قوپارمق T. couper; arracher, détacher, déraciner, extirper, cueillir.

Kopartmak قو پار تحق T. faire couper, faire arra-cher.

Kopča قریه s. T. agrafe. Kopčalamak قریجه لامق T. agrafer.

Kopčalanmak قريجه لاغق T. s'agrafer, être agrafé.

Kopčale قریجه ای a. T. garni d'agrafes.

Kopmak قويق T. se couper, se rompre; être coupé, rompu; se détacher, s'arracher, se déraciner; ètre détaché, etc.

s. T. charbon قور s. T. charbon

Kordèla قوردك s. de l'I. cordelette, cordon; large galon de soie.

Korğou قورجى s. T. (r. korouğou).

Korkak قورقاق a. T. timide, peureux, pusillanime; poltron.

Korkaklek قورقاقلق s.T. timidité , pusillanimité ; poltronnerie.

T. a- قورقق T. avoir peur, craindre.

Google .

korkou قورقو s.T.crainte, peur, terreur; danger, péril.

Korkoulmak قورقلق T. craindre, avoir peur (sujet indét.).

Rorkoulou قورقولى a. T. effrayant, terrible, dangereux. périlleux.

Rorkoulouk قور قولق 8.
T. épouvantail; parapet,
garde-fou.

Korkoung قورقو ع. T. ėpouvantable, terrible; hideux.

Rorkoussouz قورقوسز a. T. sans peur, hardi, intrépide; qui n'est pas à craindre; sûr.

قورقو Korkoussouzlouk عرزق s. T. intrépidité.

قوقوقت قور Korkoutmak قوقوقت قور T. faire peur, épouvanter, effrayer; menacer, intimider.

Korniza قورنيزه s. du G. chassis.

Korou قورى s. T. parc, forêt, bosquet.

korouğou قرريحي s. T. (korğou), gardien, gardechampètre.

Korouk قوروق s. T. (v kourouk).

Koroumak قوريق T. garder, défendre, protèger, préserver; (vn.), répondre à, ètre suffisant. Koroutmak قرريقق T. faire garder par un gardechampètre; entourer d'une haie, d'un fossé, etc.

Korvèt قوروت s. du F. corvette.

**Kos** قوس *partic.* T.; kos koğa, énorme.

Kostantiniyè قسطنطینیه np. A. (d. du G.), Constantinople.

Kotèr قوتر s. de l'Ang. . (v. le suivant).

Kotra قوتره s. de l'Ang. cutter (petit navire).

**Koub** قوب partic. aug.T. (on koup); koup kourou, tout à fait sec.

Koubbè 🤲 s. A. voûte, coupole.

Koubběli قبه لى a. T. qui a une voûte, une coupole; voûté.

Koubour قوبور قبور قبور قبور s.T. tuyau, étui pour les pistolets, carquois.

Kouch δος διτ. oiseau; kouch bournou, bec d'oiseau; cynorrhodon (églantier, rosier sauvage); kouch kouch chienevis; kouch kouch kouch, asperge; kouch uzumu, raisin see à petits pépins.

لا قوشاق 8. T. ceinture, zone; tasseau.

Kouchanmak قرشاغق T.

se ceindre, être ceint; keleğ kouchanmak, se ceindre d'unc èpée.

Kouchatmak قرشاتق T. ceindre, investir, environner, entourer, assiéger, bloquer.

Rouch-baz قوشباز a. T. (mot barbare), qui nourrit et vend des oiseaux; s. oiseleur.

Kouchĝou قوشجى s. T. oiselier.

Kouch-ḥane قوشفائه 8.T. volière.

Kouchkou قوشقو 8. T. frayeur, épouvante.

s. T. lieu plein d'oiseaux de chasse.

Kouchlouk قوشلق s. T. avant-midi, matince.

s. T. sorte de trappe pour prendre des oiseaux.

Koudas قداس s. A. la messe.

Koudoum قدوم s. A. arrivéc.

Koudoumiyè قدوميه s.A. présent que le peuple fait au souverain ou à ses ministres à l'occasion de leur arrivée.

قو دور مق T. être ou devenir enrage, être en fureur, enrager; fig. être excité, s'irriter.

لاودورتق T. faire enrager, rendre enrage: mettre en fureur; fig. exciter, irriter jusqu'à la rage.

Koudouz قودوز a. T. enrage, furieux; s. rage.

قودوزلا Koudouzlanmak قودوز T. ètre ou devenir enrage.

s. A. force, puissance, pouvoir, pouvoir divin, omnipotence de Dieu; création; nature, moyen pécuniaires; koudrètdèn, (a.), naturel.

قدرتلى قدرتلى قدرتلى a. T. (koudrètlu), fort, puissant; titre donné au Sultan (style èpist.).

Koudretsiz قدرتسز a. T. impuissant, faible.

قدرتسزاك Koudrètsizlik 8. T. impuissance, faiblesse.

kouds قدس s. A. sainteté; koudsi chèrif, la sainte ville de Jérusalem.

Kouğak قوجاق s.T. sein; étreinte; gerbe, faisceau.

قوجاقلا Kougaklachmak قوجاقلا T. s'embrasser l'un l'autre, s'étreindre.

قوجاقلامق Kougaklamak T. embrasser, étreindre.

Koughou قوغو s. T. (ko-ghe), cygne (oiscau).

Doubled by Google

pée; fig. personne mince et de petite taille.

s. T. cou- قوقو con (oiseau).

8. de قوقولته Koukoulėta l'I. capuchon.

قوقولتەلى Koukoulètale a. T. à capuchon (manteau, etc.).

s. du قوقوليه s. du G. cocon.

قوقوليه جي Koukouliage s. T. bohémienne qui dit la bonne aventure.

s. T. esclave, قول serf: homme, créature. serviteur de Dieu.

a. T. roux; s. cheval roux.

8. T. قولاجان soulačau promenade on excursion avec le dessein de voler, de piller.

s. T. brasse (env. 1 mètre 62).

.s قولاغوز Koulaghouz T. (kelaouz), guide, conducteur, pilote; intermédiaire; sorte de petite tarière : aiguille de chirurgien.

قرلا Koulaghouzlamak T. (kelaouzlamak), faire l'intermédiaire (surtout pour un mariage).

facile. قولاغوز Koulaghouzlouk

s. T. (kelaouzlouk), char- لق ا s. T. (kelaouzlouk) ge et. service de guide, de conducteur.

> قولاجلامق Koulaglamak T. mesurer avec la brasse.

s. T. oreille; ouïe; koulak asmak, prêter l'oreille; koulak tozou (micux teuzu), creux derricre les oreilles : les tempes.

s. T. قولاقيان 8. T. partie d'une coiffure propre à couvrir les orcilles: oreillette.

a. T. قولاقلي a. T. qui a des oreilles ou de grandes oreilles; s. espèce de marmite.

a. T. قولاقسىز Koulaksez qui a les oreilles coupées.

لله Koulè قوله ع. T. (koullè, A.), tour, château.

s, T. (kulbė. P.), cabane, baraque, hutte.

s. T. devidoir propre à entourer un cordon de fil d'or ou d'argent,

فوللاندير Koullandermak T. faire employer, user; faire nommer à un emploi.

قوللانش قوللا Koullanech دش s. T. emploi, usage, commodité.

فوللانيشلي Koullanechle a. T. commode, d'un usage T. s'employer, être employe, usité; être nommé à un emploi ou accepté à un service.

Koullanmak قرللاغق T. employer, faire usage, manier, consommer, se servir, user; jouir; diriger, administrer, uommer à un emploi ou accepter à un service.

Koullè 45 s. A. (koulè, T.), sommet, cime; tour.

koullouk قوالق s.T. servitude, esclavage, servage; corps de garde; officier subalterne chez les janissaires.

Kouloub قلوب ع. A. pl. de kalb, cœurs.

Kouloučka قولوچقه s. T. (v. koločka).

Kouloung قولنج s. P. (d. du G.), colique.

**Koulp** قولپ s. T. anse, manche d'un vase; fig. prétexte.

Koulplou قولپلي a. T. à anses, à manches (vase).

Roulzoum قائم np. A. nom donné à la mer Rouge, (on dit aussi bahri koulzoum).

**Koum قرم s.** T. sable; poudre; *koum sa'ate*, sablier, horloge de sable. koumach قاش s. A. étoffe ; (comme mot ture), étoffe de soie, étoffe précieuse.

قومانداریه **Koumandaria** s. T. vin de Chypre d'une qualité très estimée.

Koumar J s. A. jeu de hasard (joué pour de l'argent); koumar oynamak, jouer à un jeu de hasard.

Koumar-baz قارباز s. P. ioueur.

Koumar-bazlek قاربازلق s.T. vice de celui qui joue à un jeu de hasard (pour de l'argent).

Koumarğe قاریی s. T. (v. koumar-baz).

Koumar-hanè قارخانه s. P. maison de jeu.

s. T. (houmbara, A.), bombe, grenade; tirelire.

s. خبرهدی Koumbarage خبرهدی s. T. bombardier.

خبره Koumbara-hana خبره s. T. (houmbara-hanè, P.), caserne des bombardiers.

ه قوملی قوملو Koumlou ع. T. sablonneux, sableux.

sablière; pays ou fien sablonneux; a. sablonneux.

Koumral قومهال a. T. châtin clair.

Google Google

s. T. pays sablonneux, terre sablonneuse.

Koundak قونداق s. T. (v. kondak).

**Koundoura** قوندره ع. T. (koundra), soulier.

Koundourage ققندره جي s. T. cordonnier.

قوندر s. T. metier ou commerce de cordonnier; cordonnerie.

Koundouz قوندوز ε. T. castor.

**koundra** قوندره s. T. (v. koundoura).

**Kou'oud** قمود s.A. action de s'asseoir.

Koup قرب partic. T. (v. koub).

koupa قویه s. de l'I. coupe, verre à boire; cœur (dans le jeu de cartes).

Koupè قوپه s. du F. coupė (voiture).

s. A. serutin ballottage, lot, sort; kour'a atmak, voter; kour'a čékměk, tirer au sort.

Kourabiyè قرابه s. T. (ghourabiyè), espèce de pâte sucrée et aux amandes, ronde et plate.

Kourada قوراده a. T. vieux, decrepit.

s. T. قرعه قرعه قرعه قرعه s. T. officier qui fait tirer au sort les jeunes gens à recruter.

Kourak قوراق a. T. sec. sèche, sans pluie, sans humidité (temps, pays, etc.).

Kouraklek قوراقلق s. T. sécheresse.

هرب Kourb قرب s. A. voisinage, proximité.

قوربغا قوربا Kourhagha s. T. grenouille.

قوربناجق Kourbaghağek s. T. ranule, grenouillette (méd.).

s. A. sacrifice, victime, offrande qu'on fait à Dieu; kourban bayrame, fête des sacrifices (chez les musulmans).

Kourbanlek قربانلق a. T. propre à être immolé (mouton).

Kourbiyèt قریبت s. A. voisinage, proximité.

Kourchoun ὁ ἔς c πς s. T. plomb; balle de plomb; kourchoun kalèm, crayon: kourchoun sirkèssi, avétate de plomb; kourchouna dizmèk, fusiller; kourchoun kaplamak, plomber.

Kourchouni قورشونی T. plombé.

قورشو Kourchounlamak تلامق T. couvrir de plomb, plomber, cacheter avec du plomb.

قور Kourchounlanmak عرب T. être recouvert de plomb, etc.

قورشونلی Kourchounlou a. T. recouvert de plomb.

لامند عند s.T.(v.kourt).

لورديرمق T. faire tendre, dresser, disposer; faire monter une montre, une horloge, une machine.

Kourèna b. s. A. pl. de karin, compagnons, proches; entourage d'un monarque; (s'emploie souvent comme singulier), chambellan; sèr kourèna, premier chambellan.

**Kourğa قورجه** s. T. grattage; fig. excitation, irritation.

قور Kourğalachtermak بورق T. (v. le sui-vant),

قورجه لامق Kourğalamak قورجه لامق T. gratter, egratigner, remuer, manier trop; fig. exeiter, irriter.

Kourmak قورمق T. tendre, dresser, lisposer, convoquer, établir, organiser, ajuster; monter une montre, etc.; viser à, se mettre en tète; (rn.), songer beaucoup, devenir mélancolique, pensif.

s. T. bai-gnoire, lavoir, bassin d'un bain ou d'une fontaine.

Kournaz قورناز a.T. rusė, fin.

ه قور تازلق Kournazlek . T. ruse, finesse.

A. T. sec, aride, dessèché; fig. maigre; vain; kourou uzum, raisin sec; kourou ot, foin; kourou seke, dècharge sans balle, à blanc.

**Kourouch** غروش s. T. (v. ghourouch).

قورودىجى Kouroudougou a. T. siccatif, dessechant.

قورود Kouroudoulmak قورود T. être desséché ou essuyé.

لام قوروق ع. T. korouk, vulg.), raisin vert, verjus ; fruit vert.

**Kourouldamak قور**لدامق T. (v. ghourouldamak).

Kouroulmak قررلق T. ėtre tendu, dressė, prėparė, disposė: ėtre convoquė, ėtabli ; ètre montė ( (mon-

336

tre, etc.); (vn.), prendre un air imposant et fier; vouloir en imposer.

s.T. قورولق Kouroulouk sécheresse.

s. T. قوروم Kouroum suic.

T. قورومق Kouroumak devenir sec, se sécher; être sec, se faner; être paralysé (membre) ; (vn.), amaigrir.

s. A. pl. قرون Kouroun de karn, (v. karn); kourouni vusta, moven age.

s.T. قورندي Kourountou imagination, sonpçon imaginaire; mélancolie.

قورنديلي Kourountoulou a. T. qui devient inquiet par des soupçons imaginaires.

s. T. قوروقه Kouroutma desséchement, dessication, séchage.

T. قوروتق Kouroutmak dessécher, sécher; tarir. essu ver.

s. A. disque; pastille (composition qui parfume l'air en brâlant),

لل عور ساق Koursak قور ساق gésier, estomac des oiseaux, jabot.

s. de قورصان s. de l'I. corsaire, pirate; corsaire (navire).

ه قورمانلق Koursanlek T. piraterie.

8. T. (0u قورت Kourt kourd), ver.

s. T. (ou قورت kourd), loup; čski kourt, personne rusée.

ppr. قورتاران Kourtaran T. qui sauve, qui délivre; ğan kourtaran sandal, barque de sauvetage.

.a قور تاریجی Kourtarege T. libérateur, sauveur, rédempteur.

قورتارلق Kourtarelmak T. être sauvé, délivré.

.T قررتارمق Kourtarmak délivrer, sauver.

قورتلافق Kourtlanmak T. être vermoulu ; fig. être impatient.

a. T. قورتلي kourtlou vermoulu.

.T. قورتله Kourtoulma (v. kourtoulouch).

.T. قورتكق Kourtoulmak se sauver, être délivre : s'échaper, s'evader.

.ة قورتلش Kourtoulouch T. action de se sauver, évasion, moyens de se sauver, d'échapper.

قرصدرمق Kousdourmak T. (v. koustourmak).

.T. فوسقون Kouskoun croupière.

8. T. توسقوس Kouskous

pate en grains pour faire du pilav.

Kousmak قوصيق T. vomir.

koussouk قوصوق a. T. vomi; s, vomissement; chose vomie.

لا قوصندی Koussountou قوصندی ع. T. (v. le précèdent).

s. A. o-mission, faute, erreur, manque, defectuosité, défaut, vice, manquement; reste; koussour etmèk, manquer; koussour étmènèk, faire tout ce qu'on pent.

a. T. défectueux, incomplet.

**Koussoursouz** عصورسز a. T. parfait.

قوصديرمق Koustourmak T. faire vomir.

Koustourouğou قوصدير a. T. vomitif, emetique.

koutb قطب s. A. pôle ; koutbi chimali, pôle arctique ; koutbi ĝėnoubi, pôle antarctique.

**Kouthi قطبي** a. A. polaire.

Koutn قطن s. A. coton. Koutni قطن a. A. cotonneux; s. (comme mot ture), sorte de satin mèlé de coton (dans ce cas il vaut mieux prononcer koutnou). Koutou قوطى قوتى 8. T. boîte, tabatière; mesure de denrées,

s. A. région, contrée, pays; diamètre, diagonale (géom.).

Koutta' قطاع s. A. pl. de kati', ceux qui coupent; koutla'i tarik, ceux qui coupent la route; brigands, voleurs de grand chemin.

kouvvè 5 s. A. (r. le suivant), projet, faculté, force; kouvvéyi gazibe, force d'attraction; kouvvéyi muméyyize, raison, jugement; kouvvéyi hafeza, mémoire; kouvvéyi 'askériyè, forces militaires, etc. (v. D. T. F.).

**Kouvvèt قوت** s.A. force, vigueur, pouvoir, puissance, renfort, secours; tonicité (mèd.).

قوتلند Kouvvètlèndiriği عربيحى a. T. roboratif, tonique.

قو Kouvvetlendirmek قر T. fortifier, renforcer.

قو<sup>تل</sup>نك **Kouvvètlènmèk** T. se fortifier, devenir fort, se renforcer.

a. T. قوتلی fort, puissant, vigoureux.

Kouvvètsiz. قوتسز a. T. faible, impuissant.

Consent by Godzile

قوتسز لك Kouvvėtsizlik s. T. faiblesse, impuissance.

Kouyou قويو قيو 8. T. puits.

kouyoud قبود s. A. pl. de kayd, liens, enregistrements; articles enregistres.

Kouyoudat قيودات s. A. pl. du précédent, enregistrements.

قويوجى قوييجى **Kouyouğou** s. T. celui qui creuse un puits.

قو يو مجى Kouyoumgou s. T. orfèvre.

قريو Kouyoumğoulouk قريو s. T. orfèvrerie, mėtier d'orfèvre.

s. T. queue; culasse; fig. fin, terme, appendice, supplément, coin (de l'œil); kouyrouk sokoumou, sacrum, coccyx; kouyrouk sallamak, cajoler.

Kouyrouklou قويروقلي a. T. qui a une queue; kouyrouklou yeldez, comète.

Kouyrouksouz قوروقسز a. T. sans queue; fig. sans enfants.

Kouzah قزح s. A.; kavsi kouzah, arc-en-ciel.

Kouzghoun قوزغون 8. T. corneille.

Kouzou δίος s. T. agneau; a. (fig.), cher, doux, paisible; kouzou dichi, dents de lait; kouzou koulaghe, oscille.

. قرزیجق Kouzouğouk . T. petit agneau.

Kova قروه قوغه ۶. T. (kogha), seau.

بروالامق قو Kovalamak علامق T. ( koghalamak ) , poursuivre ; quêter,

Kovan قوان قوغان s. T. (koyhan), ruche d'abeilles: kovan-oton, mélisse.

Kovan פֿוּט פֿרָטטּ ppr. T. (koyhan), chassant, qui chasse, poursuivant, qui poursuit; yèl kovan, aiguille de montre; girouette, (on dit aussi 'akrèb, pour aiguille de montre).

قوود يرمق T. (koghdourmak), faire chasser.

Kovmak قرومق قوغمق T. (koghmak), chasser, expulser; poursuivre.

Kovouk قرغوق s. T. (kaghouk), cavite, trou, caverne; a. creux, vide.

آوولق قوغلق Kovoulmak T. (koyhoulmak), être chassé, expulsé, poursuivi.

ه قوی د. T. petit golfe, petite baie.

Koymak قويق T. (v. ko-mak).

koyn قوين s. T. (v. ko-youn).

**Koyou** قويو a. T. épais (liquide, ténèbres); foncé (couleur).

Koyou قويى قويو a. T. renversé, prosterné; en bas: yuzu koyou, face contre terre.

قويو لاشمق Koyoulachmak قويو لاشمق T. s'épaissir (liquide); devenir plus fonce (couleur).

لامن Koyoulachtermak قويو لا T. épaissir, rendre epais (liquide); foncer, rendre plus foncé (couleur).

Koyoulmak قويلق T. se jeter (une rivière dans une autre); se précipiter (sur l'ennemi).

s.T. قويولق s.T. état plus ou moins épais d'un liquide; état d'une couleur foncée.

Koyoun قويون s.T. mouton: brebis.

s. T. فويون s. T. (koyu), sein; poche; ko-youn sa'ate, montre de poche.

Koyvermek قويويرمك T. lâcher.

Koz قوز s. T. noix; koz aghağe, noyer (arbre).

Koz قوز s. T. atout (dans le jeu de cartes). koza قوزه s. T. capsule; ipėk kozasse, cocon; pambouk kozasse, noix de coton.

s. T. قرزالاق Kozalak قرزالاق pomme de cyprès ; galbule. Kral قرال s. du Slavon,

(v. keral).

**Krem** قريم np. T. Crimée.

Kubra (xx a. A. fem. de èkbèr, plus grande, illustre, éminente ; s. la majeure (log.), opposé à soughra, la mineure (log.).

Kuchad کشاد s. P. action d'ouvrir; ouverture; inauguration; sorte de jeu d'èchecs; kuchad ètmèk, ouvrir, inaugurer.

Kucuğuk کوچوجك کو a. T. cher, petit, très petit; dim. du suivant.

kučuk حوچك كوچوك a.
T. petit, jeune: s. enfant; kučuk duchmėk, être humiliė.

Ručukluk کوچکاك s. T. petitesse . minorité . jeunesse, bas age : fig. honte, indignité.

Kuculmek کوچو لك T. devenir petit, se rapetisser.

Kucultmek کوچو<sup>لټک</sup> T. rendre petit, rapetisser.

Kučurėk كوچورك a. T. un peu ou assez petit.

s. T. moisissure, moisi; kuf baghlamak, moisir; kuf kokmak, sentir le moisi.

kufè کوف s. T. couffin. a. T. i- کوفال Kufèlik vre-mort.

Kuflènmèk کوفلنك T. se moisir. ètre moisi.

Kuflètmek كو فلتك T.faire moisir, moisir.

a. T. moisi. کوفلی لاسا عند Kufr کفر 8. A. (kufur), infidélité, incrédulité, impióté; blasphème; (comme mot turc), injure; kufur etmek. blasphemer: injurier.

s, A. in- کفران gratitude; kufrani ni'met, même signification.

s. T. (v. keufte).

s. A. (v. kufr). لا s. P. کفرباز Kufur-baz blasphémateur.

s. P. کہیلان Kubèylan (kuhlan, T. vulg.), cheval arabe de race.

s. A. cosmétique; collyre (med.).

s, P. (kukurt, T.), soufre.

a. T. کو کردلی Kukurdlu sulfurique; sulfureux, sou-

tous. کوکرت کوکورت s, T. (v. kukurd).

Kukurtlu کو کر تیل a.T.(r. kukurdlu).

kul کل کول s.T. cendre ; kul souyon, lessive; kul basde, côtelette.

s. P. bonnet کلاه à bout pointu : bonnet de derviche; toute sorte de bonnet de feutre.

Kulbe and s. P. (r. konlibė).

s. T. lingot کو لیه de métal.

s. T. sorte کولک Kulèk de seau à ause pour recevoir le lait : hunc de navire.

kulfet کفت s. A. peine, fatigue: cérémonies, facons.

a. T. qui کلفتیل Kulfètli se fait avec peine et fatigue.

a. T. کلفتسز a. T. qui se fait ou s'obtient sans peine, sans fatigue.

s. T. (r. le suivant).

s. P. four pour chauffer le bain.

a. s. T. كولخاني Kulhani (v. le suivant).

kulhani کلیفانی a. s. P. misérable : canaille.

Kull & s. A. totalité; a.

.T. sor کو للمه Kullèmè کو للمه

te de maladie de la vigne ; oïdium,

Kulli کی a. A. total; opposé à ğuzi, partiel.

Kulliyèn Δ ad, Λ. to-talement, entièrement.

Kulliyèt کلیت 8. A. totalitè; grand nombre, grande quantité.

Kulliyètli کلیتلی a. T. en grand nombre, en grande quantité.

Kullu كوللي a. T. mèlė de cendre.

kulunk کولوئك s.T. pinche pour casser les pierres, pic.

kumė کومه s. T. tas, amas : groupe.

s.T. poulailler.

kunh کنه s. A. fond; extremité; kunhanè var-mak, approfondir, connaitre à fond.

kuniye & s. A. note comprenant le nom d'un individu, le nom de son père, sa patrie, son âge et ses traits principanx.

kunk كونك كنك ع. T. conduit, tuyau de terre; gouttière.

لاس کوپ s. T. jarrē.

kupè کوپه s. T. pendant d'oreilles.

kupèchtè حويشته s. T. (v. keupéchtè).

Kurd کرد 8. A. Kurde (Kourde), peuple de la Mésopotamie.

Kurd-istan کردستان np. P. Kurdistan , pays des Kurdes.

**Kurè** • 5 s. A. globe, boule, sphère ; kurèyi arz, globe terrestre.

Rurèk كورك كوراك s. T. pelle, rame; galère (peine des galèriens, des forçats); kurèk kèmiķi, omoplate; kurèk čèkměk, ramer.

kurèkli كوركلى a. T. à rames.

Kurèvi کروی a. A. sphérique.

kurèviyèt كرويت s. A. sphéricité.

Kurk کورک s. T. pelisse, fourrure; babit garni de fourrures.

Kurkgu ه کورکجی. T. pelletier; fourgeur.

Kurkğuluk كوركجيلك s. T. pelleterie.

de fourrures (habits); qui porte une pelisse.

kursi درسی s. A. chaire, chaise, fauteuil; tròne; chef-lieu,

Dimently Google

keuruk).

أكوروكلهمك Karuklèmèk T, (v. keuruklèmek).

s. T. tourteau, résidu.

8.T. كوسكو كوسكى 8.T. tison : barre de fer à bout pointu ; pic, lauce,

a, T. fàchè.

الله كوسكونلك Kuskunluk T. fâcherie.

s.T. facherie ; a. arrièré, resté petit (arbre, etc.).

Kusmek کوسمك T. se fàcher, être faché, rester en arrière, ne pas grandir.

s. A. ف کسوف clipse de soleil; kussoufi kulli, éclipse totale : kussoufi ğuzi, éclipse partielle.

s. A. pl. کسور de kėsr, fractions, monades, décades, etc.

s.A. I nique (méd.).

s. T. (c. | pl. du précèdent, partie de l'arithmétique qui traite des fractions.

> s. T. facherie.

> a.T. få- کو سولی Kussulu chė.

a. P. im. pertinent, insolent.

s. T. کستاخلق Kustahlek impertinence, insolence.

s.T. long کوستره Kusterè rabot; pierre à aiguiser.

Kusturměk کوسدیرمك T. fàcher.

s. A. pl. de kitab, livres; kutub-hane. bibliothèque,

s. T. trouc. كو توك Kutuk cep; grand livre.

s. T. کو تردی Knturdu bruit, tapage, vacarme (ou paterde kuturdu).

s. A. tétanos (med.).

a. A. tela-

## L

L J (lam), vingt-sixième lettre de l'alphabet turc, se prononce comme francais.

La Y partic, neg. A. non; la-jèrem, sans doute.

La & (le), prép. T. (à la place de ela), avec.

ppr. A. qui لابس Labis se vêtit : a. vêtu de.

a.A. indis-Compositive Google

pensable, nécessaire; ad. nécessairement.

Lachè ''s. P. eadavre; charogue.

Lachka 🍱 8. de l'I. relachement d'un cable (mar.).

Ladèn لادن s. P. laudanum.

Ladinge لادنكه لادنكه s. T. (v. le suivant).

8. T. giberne qu'on porte en écharpe.

Lafazan צׁפּוֹלִיטֹּ צִפֹּלְיטֹּ s.a. T. (laf-zeu, P.), jasenr, bavard, vantard.

Kafazanlek لافازانلق لافز s. T. jaserie, bavardage, vanterie.

s, A. mol.

Lafzan لفظا ad. A. littéralement, d'après la forme du mot abstraction faite du sens.

Laf-zėn لافزن s.a.P. (r. lafazan).

Lafzi لفظى a. A. relatif à la forme du mot : exprimé en parole; littéral, énouciatif.

La-ğèrèm لاجرم ad. A. sans doute, indubitable-ment.

I.aghab لاغب لقب s. T. (v. lakab).

Laghen الغ لاع s. T. mine (pour faire sauter); canal souterrain, égout.

الغمبي s. T. mineur (soldat) : égoutier.

I.aghv الفو ۶. A. abolition . suppression ; laghv ètmèk, abolir, supprimer.

Lagiverd لاجورد s. T. (v. le suivant).

**Lağuvèrd** لاجورد s. P. lapis-lazuli, lazulite; conleur bleue, azur; a. bleu, azurė,

Lahana خنه s. du G. chou; lahana tourchousson, choucroute.

الحق ppr. A. qui arrive, parvient. succède, remplace : a. joint, ajouté.

Lahm s. A. chair, viande; lahmi zayid, cesarcome, excroissance (méd.).

Lahmi لمى a. A. charnu, carniforme.

kahouraki لاهوراكل x.
 T. étoffe légère de laine, imitation du châle d'Inde.

Lahza خظه s. A. coup d'œil; moment, instant.

**Lakab** لقب  $s.\Lambda$ . (layhab, T. vulg.), surnom, sobriquet.

Lakèrda لا كر ده s. T. thon salé.

Google Google

Lakerde قردی s.T. mot, parole; conversation, entretien: lakerde etměk, parler: disputer: lakerdessene ètměk, mentionner.

Lakin 35 conj. A. mais, cependant.

القلقات ه. T. (mot barbare), paroles vaines, jaserie.

المن s.A. rubis ; carmin ; enere ou vin rouge.

Lala УУ s. P. gouverneur d'un enfant : pédagogue.

**Lalaiek لالالق** s. T. pédagogie.

Lalè 47 s. P. tulipe.

Lam J vingt - sixième lettre de l'alphabet turc.

Lamba لاببه s. T. corniche dentelée sur les bords du plafond; rainure.

Lamis لامس ppr. A. qui touche; a. au fém. lamissé; kouvvéyi lamissé, le tact.

**Lampa لاميه** s, de l'I. lampe.

Lampage لامپهجى s. T. lampiste.

Lando لاندو s. du F. landeau.

La'net lais s. A. (nalèt, T.vulg.), malédiction, anathème; a. (comme mot ture), maudit : la'nèt okonmak, maudire.

La'nètlème عليه s. T. (nalètlème, vulg.), malédiction, excommunication; a. maudit, excommunié.

La'nètlèmèk لمنتبك T. maudire, excommunier.

La'nètli لعنتلي a.T. (nalèlli, vulg.), maudit.

s, T. luth لاوطه Laouta لاوطه s, T. luth

Lapa لاپا لاپه يا s.T. potage épais ; cataplasme.

Lapage لابادى لابه s. T. qui aime le potage épais; fig. lourdand, idiot.

Lapein by s. T. bottine de maroquin sans falous.

Lapina لاينه s. T. sorte de poisson bigarré de rouge et de vert, et d'un goût fade.

lar رو (ou lèr), terminaison des pluriels turcs : baba-lar, les pères; ralidèlèr, les mères (v. gramm.).

Lasta "Y s. de l'I. capacité, tonnage d'un navire.

ا.astaria لاستاريه sorte de grosse bette ou poirée.

Lastik لاستيق s. du F. caoutchouc, galoche en caoutchouc; a. tout ce qui est fait de caoutchouc, de gomme élastique.

Lastikli لاستيقلي a. T. é- lastique.

المله المله s. de l'I. latte. الملية a. A. gracieux, agréable, élégant, joli, gentil.

Latife قطيفة « A. parole agréable et gracieuse; bon mot, plaisanterie; latife èt-mèk, plaisanter.

Latifeği لطيفه عن s. T. plaisant, facétieux.

Latin ליטט' s. a. du F. latin; catholique latin d'Orient.

Latron لطرون s. T. natron, nitre, salpètre.

La-ubali لا بالى a. A. qui vit sans égards, sans façon, insoucieux; intime.

Lavanda لوائده لاوائده لاوائده لاوائده لاوائده لاوائده s.de l'I. lavande (plante aromatique); cau de lavande.

Lavasta لاواسته s.T. lingo d'argent plat.

Layek لايق a. A. digne, convenable.

Layen لاين لين partic. postp. T. (v. leyin).

Layiha العنا s. A. projet, rapport détaillé contenant un projet ou des révélations.

np. T. nom d'un إِذَ Laz الله peuple de l'Asie-Mineure.

Lazem لازم a. A. (ou la-)

zim), nécessaire, ur gent ; neutre (verbe).

Lazeme →j¥ a. A. (ou lazimė), fem. du précèdent; chose nécessaire, nécessite, urgence, obligation; lazemėji tebrik, les félicitations dues à.

Lazemle لازملي a.T.(mot barbare), nécessaire, nrgent (mieux luzoumlou).

Lazemlek الزملق ع. T. vase de nuit.

Lazik لازق a. A. glutinatif, agglutinatif; adherent (méd.).

Lazimè لازمه a. s. A. (v. lazemė).

Lè 4 (la), prép. T. contractée de ilé, avec.

لى لو على (lou, li, ln), partic. T.; ğan-le, animé, (v. D. T. F.).

**Lèb لب s.** P. lèvre ; bord, rivage, côte ; *lèbi dèriya*, bord de la mer.

Lèblèhi لبلي s. T. pois ròtis, grillés,

Lèblebiği لبليعي s. T. préparateur et vendeur de pois rôtis.

s.P. (v. luchė), Lėchgėr لشكر s.P. armėc.

Lèda لدى prèp.A. à, sur,

en, après; se prononce lèdè, devant l'article èl; lèd èl-voussoul, à l'arrivée.

Lèdun لدن s. A. science occulte.

النيات s. A. pl. mystères, causes cachées, (en turc s'emploie au sing.); ichiñ lèduniyate, le secret de l'affaire.

Leff is.A. action d'envelopper, de plier, d'inclure.

Leffen i ad. A. en incluant, étant inclus.

Leff لفيف a. A. se dit des verbes dont deux des trois lettres radicales sont rav ou yè (r. D. T. F.).

Lèh 4 np. T. Pologne.

Lèh 4 (ou lè-hou), loc. ad. A.; lèh ou 'alèyh, pour ct contre; lèhindè, en sa faveur.

s. A. langage, idiome; (comme mot turc), figure, visage, mine.

s. T. soudure.

Lèhimlèmèk لبميك T. souder.

المملئك Lehimlènmèk المملئك T. ètre soudé, se souder.

**Lèhimli** ليمني a. T. soudé.

Lèhli لهلي a. s. T. Polonais.

s. T. tache, souillure; fig. défaut, honte, tache.

Lèkè-dar لكادار a. T. (mot barbare), déshonoré.

s. T. dè-graisseur.

Lèkèlèmèk طلات T.lacher, souiller; fig. déshonorer.

Lèkèlènmèk ككافئ T. être souillé, taché.

Lèkėlėtmėk خامكا T. (v. lėkėlėmėk).

Lèkèli کیل a.T. taché, souillé ; fig. déshonoré.

a. T. لكسر Lèkèssiz مراكبير pur, immaculé, sans tache.

Lèmè'an الحالة s. A. action de briller, d'étinceler.

Lèmha & s. A. clin d'œil; lèmhat ul-bessarde, en un clin d'œil.

Lèms لمس s. A. action de toucher, contact, attouchement.

Lèmsi لسى a. A. tangible, tactile.

s. T. large assiette de cuivre.

k. P. ancre; انتكر s. P. ancre; lėnyėr-ėndaz, qui jette ou qui a jetė l'ancre, stationuė.

Lèr > partic. T. (c. lar).

s. A. élégance, grâce, gentillesse.

Lètafètli Liel a. T. gracienx, élégant.

Lètayit لطائف s. A. pl. de latife, paroles on historiettes pleines de gràces; plaisanteries.

s. T. laque, gomme-résine d'un rouge jaunâtre ; cire à cacheter.

الوكون ع. T. ciment impermeable.

s. A. pl. de luzemė, choses nėcessaires; munitions.

Lèvazimat لوازمات s. ٨. pl. du précédent.

الوجه s. A. tableau; planche on carton encadre qui contient des inscriptions.

Lèvm لوم s. A. blàine, reproche.

s. A. couleur.

- **Lèvrèk** الورك s. du G. loup de mer (espèce de labre).

s.T. cuvette, لكن sassin.

Lèyin ين (layen), partic. postp. T.; yêğê-lêyin, pendant la nuit: sabah-layen, de bon matin.

المِن الخواهة s. A. nuit. الملاق s. T. lilas (fleur). Lèylè ليهٔ s.A. une nuit; lèylèyi règhayib (v. règhayib).

الكاف علا على s. T. eigogne.

Lèylèn ليلا ad, A. de nuit, pendant la nuit.

Lézayiz نائل s. A. pl. de lézizé, choses agréables, de bon goût; délices, voluptés.

Lėziz لذيد s. A. savoureux, agréable; doux, exquis, délicieux.

Lèzzèt لذت s. A. goùt. saveur, plaisir, délice, jouissance, agrèment, douceur.

Lèzzètli لذتل a. T. savoureux, délicieux, doux, agréable.

Lèzzètsiz لذَّسَرُ a. T. sans goùt, sans saveur, fade.

s. لذسرك s. T. manque de goût, de saveur : fadeur.

Li & partic. T.; kihir-li, orgueilleux.

Libas لباس s. A. habit, vêtement.

البخل prip. A. pour, afin de ; li-eğl il-mes-salih, pour affaires.

s. A. filaments particulièrement de la tige du palmier, qu'on em-

ploie pour faire écumer le savon; fibre (anat. bot.).

Lifi ليق a. A. fibreux.

Lik & partic. T.; inĝėtik, finesse (v. gramm.).

Lika لقا ليقه s.T. bourre de soie qu'on met dans les encriers, filoselle.

Likorinoz ليقورينوز s.T. muge fumė.

Liman ليان s. du G. port; a. calme: liman reyissi, capitaine de port.

Limanlamak ليانلامق T. se calmer (vent, temps).

Limanlek ليانلق s. T. temps calme, bonace; baie; a. qui sert de port, calme.

Limon ليون s. de l'I. citron ; limon-ayhağe, citronnier.

Limonada ليوناطه s. de l'I. limonade.

ليوناطه جي Limonadage s. T. limonadier.

s. T. ليونلق s. T. jardin de citronniers; orangerie; serre pour les fleurs.

Link ليك s. T. frot du cheval : link yitmèk, trotter.

s. du G. ليپاري £s. du G. variété de maquereau.

Lira ليرا ليره s. de l'I.

ايرا ليره s. de l'l. livre, monnaie d'or (22 fr. 75 c.).

s. A. langue (organe du goût et de la parole), discours, parole; langage, idiome, dialecte.

Lissanen لسانا ad. A. verbalement.

Lissani لسانی a. A. lingual (anat.).

Litoghrafia ليتوغرافيا 8. du G. lithographie.

Litoghrafiage ليتوغرا s. T. lithographe.

s. de l'l. (d. de l'A. ritl), livre (poids).

Liva لوا s. A. drapeau, étendard : brigade ; subdivision d'une province gouvernée par un mutessarif ; général de brigade.

s. T. grade de général de brigade.

Liyakat لياقت s. A. capacité, mérite.

الوب s. T. chose molle et arrondie qu'on peut avaler; hazer lob, ouf à la coque.

s. T. tas de paille ou autre chose recouvert d'une couche de terre.

الدوس لودوس s. T. vent du sud.

لودوسلامق Lodoslamak T. commencer à souffler du côté du sud (vent).

Lodoslouk لودوسلق u.
T. exposé au sud.

s. de l'I. loge. لوجه s. T. cylindre de pierre pour aplanir les terrasses.

لوغاريمه Logharitma لوغاريمه s. du G. logarithme.

Loghofèt لغوفت لوغوفت. du G. procureur, fonctionnaire civil du Patriarcat grec, autrefois chancelier des princes de Valachie et de Moldavie.

Loghoussa ځومه s. T. (v. le suivant).

Lohoussa ځومه s. du G. femme en couches.

الزمه لق Lohoussalek الزمه لق. T. état d'une femme en couches.

Lokanda لوقائده s. de l'I. (r. le suivant).

(r. le suivant). **Lokanta** لوقنطه s. de l'I,
auberge; hôtel.

Lokantağe لوقنطهجي s. T. aubergiste.

الحمد المعاملة على على المعاملة على المعامل

Lokma لوقه s. T. (v. le précédent).

القمه المحمدي لوقه على Lokmage القمه المحمدي s. T. celui qui fait ou vend du lokma.

Lokman القيان np. A. ; lokman rouhou, ether.

lokoum لقوم لوقوم s. T.

sorte de pâte douce; kouch lokoumou, pet de nonne.

القومجى لوقو Lokoumgou لقومجى لوقو 8. T. celui qui fait ou vend des lokoums.

Lombar لومبار s. T. sabord.

Lombour لومبور . T. lucarne des sabords.

Londra لوندره np.de l'I. Londres.

s. T. lieu ou chambre de réunion des artisans ; loge : longa odasse, conseils de prud'hommes.

Lostariya لوستاريه s. de l'I. gargote.

Lotariya لوتاريه s.de l'I. loteric.

Lou لو لى partic. T.; čamour-lou, boueux.

Lou'ab علماب s. A. bave, salive, mucilage; espèce de confiture à la bergamote ou à la vanille.

Lou'abi لمايي a. A. mu-cilagineux.

Lou'b لعب s. A. (lu'b), jeu, divertissement.

المبيات المبيات s. A. pl. jeux, speciacles.

Loughat لغت s. A. (ou loughet), mot, langue, langage, idiome; dictionnaire, yocabulaire.

s. A. pl. du لغات

précèdent; (comme\_sing.), dictionnaire.

s. A. (ou loughèvi), littéral, relatif à un mot, à une langue.

Loughèt لنت s. A. (v. loughal).

Loughèvi لغوى a. A. (v. loughavi).

partic. T.; bollouk,abondance(v.gramm.).

s. de l'I. (loustra ou loustra boyasse), cirage.

الوستروجي Loustrogou على 8. T. décrotteur.

s. A. grace, faveur, bonté, bienveillance, bienfait: douceur; loutf bonyourmak, faire la grace, permettre.

Loutfèn لطنا ad. A. de grâce, par grâce.

Louzoum لزوم s. A. (v. luzoum).

الولى partic. T.; kenylu, villageois.

s. A. (v. lou'b). Lubnan لبنان np. A. Li

np. A. Liban; ğebêli lubnan, Mont Liban.

Lufèr لوفر s. du G. bonite (poisson).

Luk & partic. T.; buyukluk, grandeur (v. gramm.).

s. P. tuyau, tube, siplion, robinet, mesure d'eau : foyer de pipe.

Luzouk لزوق s. A. adhérence, agglutination, emplâtre (méd.).

Luzoum لزوم s. A. (louzoum), nécessité : observation d'un précepte.

Luzoumlou لزوملي a. T. nécessaire, utile.

Luzoumsouz لزومسز a. T. qui n'est pas necessaire, inutile, superflu.

## M

M γ (mim), vingt-septième lettre de l'alphabet turc, se prononce comme l'm français.

Ma % s. A. cau, suc; mayi ĝari, cau courante.

 $\mathbf{Ma'}$ مه prep.A.(v.me'a).  $\mathbf{Ma'ach}$  معاش s.A.(v.me'ach).

Ma'ada ماعدا s.A. (ma'a-de, T. vulg.). le reste, ce qui reste d'une chose; ad. excepté, hors, sauf.

Ma'adè ماعدا s. ad. T. (v. le précédent).

Maal مأل s. A. (v. mėal). Ma'az معاذ s. A. (v. mė'az). Ma-ba'd مابعد loc. A. ce qui suit, suivant; la suite.

Mahake Jij s. A. ce qui reste, le reste.

Ma'bèd معبد s. A. temple.

Ma-bèyn مابئ s. A. intervalle; ma-bèyni humayoun, appartement du Sullan.

Ma-bèynği ماينجى s. T. chambellan.

Ma-bèyngilik ما بينجيلك s. T. charge et dignité de chambellan.

Mača ماچه s. de l'1. le pique (dans le jeu de cartes).

Macha ماشه s. T. pincettes.

Machala مشمله s.T. vulg. (mėch'alė, A.), flambeau, torche.

Machale ماشه لي a. T. à pincettes.

Ma-challah أمامًا الله interj. A. (ma-chae-allah), à merveille! oh! que c'est beau!brayo!tiens!

Ma'chouk معشوق pp. A. aimé; s. amoureux.

Machrapa ماشرایه s. T. (d. de l'A. michrèbè), vase à boire en fer blanc.

s. A. o-rient.

Macouna ماچونه s. T. grue.

Ma-dam del ad.A. aussi longtemps que, pendant que; conj. puisque, attendu que, vu que; ma-damki, puisque.

Madde ماده s.A. matière, sujet, affaire; article; paragraphe; pus.

Maddi مادى a. A. matériel; ad. matériellement.

Ma'den مدن s. A. métal, mine, carrière; fg. source; ma'dèn keumuru, charbon de terre, houille; ma'dèn souyou, eau minérale.

Ma'dènği معدنجي s. T. mineur (qui fouille la mine), mineralogiste, ingénieur des mines.

Ma'dèni معدن a. A. métallique, minéral, minéralogique.

Ma'dèniyat معدنيات s.A. pl. minerais ; métaux.

Madèr مادر s. A. mère ; madèr-zad, maternelle (langue).

loc. A. ce qui est au-dessous; ma-dounenda, au-dessous de.

Madrabaz مطراباز s. T. (v. matrabaz).

s. A. مضروب s. A. multiplicande (arith.); ma-

drouboun fih , multiplica- | cidental, maure, moresque. teur.

Ma'en La ad, A. (v. me-'an).

loc. A. ce مافوق Ma-fèvk qui est nu-dessus; ma-fèvkende, an-dessus de.

s. T. Hon-عار Magar grois; magar altene, ducat (mounaie).

مجار ستان Magar-istan np. T. la Hongrie.

ه مغاره Maghara مغاره ۶. A. grotte, caverne.

s. du F. مفازه s. du F. magasin.

a. مغشوش Maghchouch A. mėlangė; altėrė.

8 مفدانوس Maghdanos du G. (ou maydanos), persil.

pp. A. مفدور vexé, lésé, opprimé.

ه مغلطه علم s. A. (v. moughalata).

pp. A. مغلوب Maghloub vainca.

مغلو بنت Maghloubiyet A. défaite.

s.de مغنوليا Maghnoliya l'I. magnolier ou magnolia (arbre d'Amérique).

s.T. (ou ماغون Maghoun mahoun), acajou.

عغرب Maghreb مغرب ۶. ۸. occident; Barbarie.

Maghrebi مغربي a. A. oc- | rement mahbous).

habitant de Barbarie.

a. A. مغرور Maghrour orgueilleux, fier.

مغرور Maghrourlanmak T. s'enorgueillir.

مغرورلق Maghrourlouk s. T. orgueil, arrogance.

.» معجون Ma'goun sorte de confiserie, électuaire (pharm.). opiat. mastic de vitrier; ciment.

.s معبرنجی Ma'goungou T. celui qui prépare des électuaires.

معجو تلامقMa'ğounlamak T. mastiquer, coller avec du mastic ; luter.

Mah 🏎 s. P. lune, mois: mah be mah, chaque mois.

s. A. (v. mehall).

Mahallè 4 s. A.(v. mėhallè).

s. T. على Mahallèbi blanc-manger fait de farine de riz, d'amidon et de sucre.

a. s. T. محلهاي Mahallèli (r. mėhallėli).

a. T. علسز Mahallsez (v. mehallsez).

Mahana il. s. T. (r. behane).

s. A. prison; (on prononce vulgaiaime : a. s. bien-aime.

pp. A. عبوس emprisonné, détenu; s. (en ture vulg.), prison.

محبوسفاته Mahbous-hanè s. T. (mot barbare), (v. mahbės ou habs-hanė).

s.A.place محشر Mahchèr où se rassembleront les hommes, le jour de la résurrection, pour être jugés; fig. foule compacte.

. pp. A محدود Mahdoud limité, borné; circonscrit.

s, A. fils. مخدوم Mahdoum s. A. étui محفظه pour v serrer un objet prècieux.

Mahii 👺 a. A. secret, caché: mahfiğé, en secret.

s. A. lieu de réunion; assemblée; place réservée.

pp. A. محفوظ Mahfouz conservé, gardé, préservé, protégé.

. A. محجوب Mahgouh honteux, timide, confus.

محجو بيت Mahgoubiyet s. A. honte, pudeur, timiditė.

a. A. habile. Mahive alas s. P. (mot barbare), appointements; ad. par mois.

Mahiyèt ماهيت s. A. na- | langoureux (wil).

mahboub عبوب pp. A. | ture, caractère; qualité, essence.

s. A. عکبه Mahkèmè (měhkémé, T. vulg.), tribunal, cour de justice.

pp. A. jugė, décidė, condamnė.

s. A. sur- مخلص Mahlas nom adopté par un écrivain ou un poète.

mahlou' غلوع pp. A. déposé, détrôné.

pp. A. مخلوق pp. A. crée ; s. créature.

. A. مخلوقات Mahloukat pl. du précèdent, créatures.

a. A. va- محلول cant; se dit surtout des biens, qui, par la mort du propriétaire, reviennent à l'État par déshérence.

pp. A. مخلوط Mahlout mělé, mélange; a. mixte. s, T. vulg. محمل Mahmèl (v. le suivant).

s, A. (mahmėl, T. vulg.), cadeaux qu'on envoie chaque année de Constantinople à la Mecque.

Mahmoum A. A. fébricitant (méd.).

.\. a. المخرور Mahmour moitié ivre ; qui a la tête lourde après le sommeil;

Earline by GO(23)

Mahmouz كامورة s. T. éperon, (corrompu de mihmez ou mihmaz, A.).

Mahmouzlamakمهموزلق T. éperonner.

Mahmouzlou مهموزلی T. éperonné.

**Mahnouk عنوق** pp. A. étranglé.

Ma'houd معبود a. A. connu; auquel on a fait allusion.

Maḥouf عوف a. A. formidable ; horrible.

Mahoun ماهون s. T. (v. maghoun).

# s. A. lieu par où l'on sort; sortie; organes qui servent à articuler le son: prononciation d'un son, d'une lettre: grade des ulèmas.

**Mahrèm** الحرة a. A. intime, confidentiel; s. proche parent qui peut entrer au harem.

Mahrèmane عرمانه ad. P. confidentiellement; a. confidentiel.

Mahroum عروم pp. A. privė, dėnuė, dėpourvu.

Mahroumiyet عرو ميت s. A. privation.

Mahroussè عروسه s. A. grande ville; capitale; a. (fém. de mahrous), gardée, défendue, protégée; méma-

liki mahroussė, la Turquie.

mahsoub عسوب pp. A. compté, calcule; mahsouh ètmèk, passer au compte.

Mahsouhèn محسوباً ad.A. à compte.

s. A. produit, résultat, récolte.

R. A. محصولات s. A. pl. du précedent, productions, produits; malisoulati kimiyèviyè, produits chimiques.

Mahsouldar عصولدار a. P. productif.

Mahsouliou عصوللي a.T. fécond, abondant.

محصو لسنز Mahsoulsouz a. T. improductif, sterile,

Mahsour عصور pp. A. assiègé ; a. exclusif.

Mapsous خسوس a. A. propre, particulier, special, expres; privé; ad. (comme mot turc), expressément, spécialement.

Mahsoussen مخصوصاً ad. A. expressement, specialement.

مخصوصیت Maḫsoussiyèt s. A. spécialité.

Mah-tah ماهتاب s. P. (maytah, T. vulg.), clair de lune; feu de bengale; fig. raillerie.

ad. A. (ou عضاً Mahzan عضاً A. (ou

355

mahza), purement; seulcment.

s. A. ('ar- مخضر Mahzar zi mahzar), pétition signée par le peuple.

S. A. cave; مخزن trésor.

pp. A. عذوف pp. A. retranche, supprime; a. sous-entendu.

a. A. محزون Mahzoun triste, affligé.

.8 محزونيت Mahzouniyèt A. tristesse, affliction.

.s,A. cho مخذور Mahzour se dont on doit se garder.

a. A. عظوظ Mahzouz gai, heureux, content.

محظوظيت Mahzouzivet s. A. gaieté, contentement.

ou mek), terminaison des infinitifs des verbes turcs.

loc. A. ce ماقبل Ma-kabl qui précède, précédent.

المهد Mak'ad مقعد s. A. (makat. T. vulg.), lieu où l'on s'assied; partie postérieuderrière; étoffe qui couvre un sofa.

العلام عقام s.A. (ou mėkam), l'eu, place; siège, poste, rang; ton musical.

Makamie مقاملي a. T. harmonieux.

هره s. T. bobine, poulie.

s. de l'I. مقارنه macaroni.

s. A. siège. مقر Makarr ه مقاص s. T. ciseaux; tenaille; aiguille (de rails).

Makat bla s. T. (v. mak'ad).

makboul مقبول pp. A. accepté, admis, agréé; a. agréable, estimé.

pp. A. مقبوض pp. A. pris, reçu: makbouz sene di, recu.

Makhour مقهور pp. A.subjugué; détruit.

. de l'I. ه ماکینه Makina machine.

s.T. ماكينهجي Makinağe mécanicien.

Ma'kious معكوس pp. A. . renversé, réfléchi; a. (fig.), funeste, malheureux.

a. A. in- معقول Ma'koul telligible, conforme à la raison, raisonnable.

s. ۸, es- مقوله Makoulė pèce, genre, sorte,

s. A. dessein, intention, but.

Maksoud s. A. but, intention.

.A. مقسوم Maksoum dividende (arith.); maksoumoun 'aleyh, diviseur.

s. A. cou- مقطع Makta poir; morceau d'os sur le-

Compariby Google

quel on coupe des plumes | ou maligé, ministère des siturques.

عقتل Maktèl مقتل s. A. échafaud (pour l'exécution des criminels).

Maktoul مقتول pp. A. tué, assassiné.

Mal Jb s. A, biens, fortune, richesses, argent, revenu, marchandises; beut ul-mal, revenus de l'État; mal mudiri, comptable d'un district; mali miri, biens · du fisc : revenus de l'État ; mal sandeghe, caisse de l'État.

s. T. truelle de ماله Mala macon.

Malamal مالامال a. P. rempli jusqu'au bords.

a. P. riche, opulent.

a. A. qui appartient aux richesses, aux biens; financier.

.B. مالخوليا Mali-houlya mélancolie, illusion.

Malik خال ppr. A. qui possède; s. possesseur. propriétaire.

Malikianė alklie s. P. fief.

Maliyè ماليه a. A. fém. de mali, financière : s. affaires financières, finances; maliyé nazere, ministre des finances; maliye nezareti nances.

Ma'louliyet علوليت 8. A. infirmité.

Ma'loum معلوم pp. A.(ma'lum, vulg.), connu: a. notoire; actif (gramm.); ad. c'est vrai ; c'est connu.

Ma'loumat معلومات s. A. pl. connaissances, notions, avertissements, informations, savoir: ma'lumati ibtidayiyė, notions prėliminaires.

.a معلوماتلي Ma'loumatle T. qui a des connaissances, instruit, savant.

ma'lum مملوم pp. A. (v. ma'loum).

Ma-mělěk dlob loc. A. tout ce qu'on possède; s. biens, fortune.

ma'mour معبور pp. A. habité, cultivé, peuplé; a. prospère, riche, florissant.

a. A. معموره Ma'mourè fèm. du précédent; s. ville, pays florissant.

معموریت Ma'mouriyèt s. A. (v. le suivant).

معمورلق Ma'mourlouk s. T. état d'un pays cultivė, peuplė; bon ėtat, prospérité, culture.

ه معنى معنا Ma'na . A. signification, sens, idéal.

a. T. si- ممنالي Ma'nale guificatif.

irraisonnable.

Manaster مناستر s. du G. monastère, couvent chrétien; Monastir, ville d'Albanie.

s. T. fruitier qui vend des fruits frais.

. R. bufile مانده Manda B. T. tourniquet, loquet.

مأنداللامق Mandallamak T. fermer au loquet.

Mantle alike pp. P. restė; (usitė dans les mots snivants); 'amel-mande, invalide; pès-mandé, arriéré.

Mandra ه ماندره ع. de l'I. bercail, bergerie.

Ma'nen Lia ad. A. par rapport au sens.

Manend will a. P. (menend, T. vulg.), semblable. pareil; bi-manend, sans pareil.

a. A. qui معنوى Ma'nèvi regarde le sens, la signification, idéal, spirituel, invisible, moral.

.s. de l'I. manœuvre.

الع s. de l'l. repas, nourriture.

s. T. ré- مانجانه s. T. réservoir d'eau portatif dans un vaisseau (mar.).

Manghal مانغال s. T. | que.

Ma'nassez معناسز a. T. | (mankal), brasier, rochaud, brasero.

> s. T. مانفر مانقر Mangher obole; ancienne petite monuaie.

> s. T. mélodie sans mesure composée de mots décousus.

> Maui' ه مانم . A. obstacle: mani' olmak, empécher.

> مأوفاتوره Manifatoura s. de l'I. manufacture.

> مانوفاتوره Manifatourage s. T. manufacturier.

> ه مانبوله s. de l'l. manivelle.

Mankafa lääl a. T. à grosse tête; stupide, ètourdi; atteint d'un gros rhume.

Mankafalek مانقفالق s. T. stupidité, étourderie.

Mankal منقال منقال A.T. (v. manghal).

. s. de l'l. (r. manevra).

s. A. dignité, poste, haute fonction.

.T. مانطار منطار Mantar champignon; liège; (fig.), mantar utmak, jouer un tour, tromper.

مانطارلامق Mantarlamak T. garnir de liège.

8. A. logi- منطق Mantek

Manteki منطق a. A. lo- gique.

Mantiliya مانتيليا s. de l'1. chaine qui lie les vergues au mât (mar.).

Manto مانتو s. de l'I.manteau.

Mantouk منطوق 8. A. sens. contenu.

Manzara منظره s. A. aspect, vue, belvédère; scènc, spectacle, théâtre.

Manzoum منظوم a. A. en vers.

Manzoumè منظومه s. A. série, file ; poésie.

Manzour منظور pp. A. contemplé, vu.

Maouna ماونه ماعونه معونه s. T. gabare, grande barque de transport.

مارانعوز مها Maranghoz s. de l'1. menuisier. نفوز

مهانغو Maranghozlouk مهانغو s. T. menuiserie.

Maraz مرص s. A. maladie, mal.

Marazi مرض  $a. \Lambda.$  morbide, pathologique.

Marazle مرضلي a. T. maladif, valétudinaire.

Marda مارده T. ce que le vendeur exige de l'acheteur au delà de ce que la chose vaut.

Maria ماريه s. T. brebis on chèvres ; leur viaude. Ma'rifet مرفت 8.A. connaissance, science, savoir, art, industrie; moyen, entremise: (comme mot ture), curiosité; secret.

'Ma'rifètli معرفتي a. T. habile , industrieux ; qui est fait ou exécuté avec art.

Marmara مرموه s. de l'I. Marmara, mer de Marmara.

Ma'rouf معروف pp. A. connu, prescrit; a. notoire; licite, légal.

Maroul مارول s. T. laitue.

**Ma'rouz مروض** γμ. A. exposé, raconté, présenté, offert.

Ma'rouzat معروضات s. A. pl. explications fournies à une personne.

Mar-pie ماريجي s. P. long tuyau de pipe persane (narguilé) en fil de fer revêtu de cuir.

Marpoue ماريوج s. T. (c. le précédent).

Marr مار ppr. A. qui passe; s. passant; a. passe; marr ul-bėyan ou marr uz-zikr, susdit, sus-mentionnė; marrin ou 'abirin, les passants.

Mars مارس s. T. double gain au jeu de trictrac.



meron.

R. T. mars مارث Mart (mois).

s. T. cormoran, guiffette, alcyon (oiseau).

partic. ang. T .: mas mavi, tout à fait ou très bleu.

s.A. sour- مصدر ce, origine d'une chose: d'action infinitif. nom (gramm.).

Mashara مسغره 8. A. (maskara, T. vulg.), raillerie, moquerie; masque; a. bouffon, ridicule.

مسغره Masharalanmak لغة, T. (maskaralanmak), faire des boutfouneries, devenir ridicule.

.s مسغره لق Masharalek T. bouffonnerie, plaisanterie, risée,

.T. vulg. مصقله Maskala ( miskalė, A.), polissoir. brunissoir: maskala ėtmėk. brunir, polir, lisser.

هسفره s. T. (v. mashara).

عصلعت ع. A. affaire.

مصلحتكذ Maslahat-guzar s. P. chargé d'affaires. Masiahat - guzarlek s. T. gérance,

Marsek مارصيق s. T. fu- poste, état d'un chargé d'affaires.

> \* s. T. pe- عصلاق Maslak tit bassin; grande cuve de pierre pour abreuver les animanx : robinet d'une fontaine coulante.

Masnou' مسنوع  $pp. \Lambda.$ fait, fabriqué, invente.

. 8. A مصنوعات 8. A pl. choses fabriquées, objets d'art.

Masra مصره 8. T. (v. massoura).

s. A. dépense, frais.

pp. A. dépensé, détourné; s. dépense.

Massa ale s. de l'I. table; passif d'une faillite.

s. T. fable. المعالم Massal conte, roman.

ه ماساریقه Massarika ه ماساریقه ۶. ۸.۰ (d.duG.), mésentère (anat.).

Ma'ssoum معصوم a. A. (maksem, T. vulg.). innocent; s. petit enfant.

massoun عصون pp. A. préservé, protégé.

. A. ماسوره Massoura petit roscau, navette de tisserand; tuyan de fontaine; mesure d'eau.

s. A. (prononciation vulg.), (r. misltar).

mastic, cau-de-vie.

Mat مات a. P. stupėfait, réduit à l'extrémité, mat (au jeu d'échecs); mat kalmak, être ébahi, stupéfait.

s. T. (r. mėta').

s. T. flacon de cuir ou de fer-blanc dans lequel les voyageurs conservent de l'eau.

s. A. im- مطبعه s. A. imprimerie.

Matha'age عطيعه s.T. propriétaire imprimeur , d'une imprimerie.

مطبعه جيلق Matha'ağelek s. T. art ou état d'imprimeur : imprimerie.

s. A. cuisine.

Matbou' مطبوع pp. a.A. imprimé ; de bonne nature, agréable.

np. A. مطبوخ Mathouh cuit; s. décoction, tisane: infusion.

. s. P. deuil مأتم Matèm s. T. fistule. s. T. (d. de l'A. miskab), vrille, vilebrequin.

s. A, demande.

.A. بربر مطلوب Matloub voulu, demandé, désiré, G. (v. maghdanos).

Mastika ماستيقه s. T. | cherché, dû; s. demande, somme due.

> s. A. مطلوبات s. A. pl. sommes dues ; réclamations.

> a. A. ra- ممتوه doteur, tombé en enfance (vieillard).

. T. مطراباز Matrabaz maître d'escrime; brocanteur: fig. fourbe, fraudeur.

مطرا بازلق Matrabazick s. T. métier de maître d'escrime ou de brocanteur: ha, fraude, fourberie.

s. T. bàton, fleuret d'escrime.

. s. T. مطراقعي Matrakge maitre d'escrime.

Mavi ماوى a. T. azure, bleu.

Maylama 4. y . s. T. miaulement.

.T ماولامق Mavlamak miauler.

Mayouna Joh S. T. (v. maouna).

Maya مايه s. T. ferment, levain, présure.

a. T. fer- مايه لي Mayale menté, à levain.

Mavansei ماياسيل Mavansei s. T. hémorrhoïdes.

a. T. مايەسىز Mayassez sans levain, azyme.

s. du مقدانوس Maydanos

Maye مانه s. P. principe, origine; fonds: ser-maye, capital.

Mayhoch مايخوش a. P. (ou mèyhoch), aigrelet, ai-gre-doux.

Mayi مائی a. A. aquatique, aqueux.

Mayi' مايع a. A. liquide. Ma'yichet معيشت s. A. vic, moyens d'existence : ressources.

Mayil ماثل a. A. incliné, penché, oblique : fig. qui a de la sympathic pour.

Mayis مايس s. du I., mai. Mayistra مايستره s. de l'I. voile d'artimon: mayistra dirègi, màt. vergue qui porte cette voile.

Mayiyèt مائيت s. A. hy-drate.

s.T. sin-ge.

Maymoungou ميونجى s. T. celui qui dresse ou fait jouer des singes.

Maymoungouk ميونجق s. T. loquet en fer, rossignol.

Mayna المائية s.del'l. commandement de plier les voiles (mar.); fig. cessation, interruption.

Maytah ماهتاب s. T. (v. mah-lab).

هرت Mazarrat مضرت s. A.

(prononciation vulg.), (v. mazarrėt).

**Mazarratle مفرتلي** a.T. préjudiciable, nuisible.

Mazarrèt مضرت s. A. préjudice, dommage.

Mazbata مفبطه s.A.procès-verbal, protocole.

Mazbout مفبوط pp. A. conquis, occupé, inscrit; a. confortable, solide.

Maze مازی مازو s. T. noix de galle.

Mazghal مازغال مزغل ه. T. créneau, embrasure.

Mazhar مظهر a. A. qui obtient, qui acquiert; digue, honoré de.

Mazi ماضي a. A. passé, écoulé ; s. le passé.

Mazlem مظلوم a. T. (r. le suivant).

Mazloum مظلوم pp. A. opprimė, tyramisė ; a. modeste, humble, doux, paisible.

pp. A. مغبوم mazmoum مغبوم surmonté du signe *enturu*.

Mazmoun مضمون s. A. sens, le contenu.

Ma'zoul معزول pp.  $\Lambda$ . destituė.

Ma'zouliyet معزوليت s. A. destitution.

Ma'zour معذور  $pp. \Lambda$ . excusé ; a. excusable.

Mě'a مع prép. A. avec.

Mè'abir ممار s. A. pl. de mi'bèr, passages, routes, voies; ponts : tourouk vè mè'abir, ponts et chaussèes.

Me'ach مماثق s. A. vie, moyens de vivre, salaire, appointements.

Mè'achat المنات s. A. pl. du précédent.

Mè'adin معادن s. A. pl. de ma'dèn, mines, etc.

Mèal مثل s. A. substance, sens d'un écrit.

Me'ali ممالي s. A. pl. hautes qualités : idées sublimes.

Mè'an 🏎 ad. A. ensemble.

Mè'ani مماني s. A. pl. de ma'na, sens, signification : rhétorique.

s. A. pl. de ma'rifèt, sciences et lettres, connaissances, instruction; mè'arif 'oumoumiyè, instruction publique; mè'arif nazere, ministre de l'instruction publique.

Mè'az , al. (ou ma-'az), lieu de refuge, refuge; ma'az allah, Dieu nous en préserve!

Mèbaligh مبالغ s. A. pl. de mèblagh, sommes.

. Mèbdè مبدأ s. A., commencement, principe. origine. Mèbhas مبتث 8. A. discussion, débat.

Mebhoussoun-anh جم المحادث loc. A. dont il est question, dont on parle.

Mèblagh مبلغ s. A. somme d'argent.

Mèbna مبئى s. A. édifice, construction, fondement.

Mèbni جبي pp. A. basé, fondé ; a. indéclinable (gramm.) ; prép. et conj. à cause de, parce que.

mèb'ous مبعوث pp.s. A. envoyé, délégué, député.

Mèb'oussan مبعوثان pl. du précédent; méglissi mèb'oussan, chambre des députés; parlement.

Mèbsout مبسوط pp. A. étendu, déployé, élargi: exposé en détail.

a. A. a-bondant, luxuriant.

Mèchaghil مشاغل s. A. pl. de mèchghalè, occupations, affaires, soucis.

Mèchahir مشاهير a.s. A. pl. de méchhour, illustres. célèbres; méchahiri chou'ara, les poètes célèbres.

Mechakk مشاق s, ۱ pl. du suivant.

Měchakkat شقت s. A. peine, souffrance, fatigue, difliculté, obstacle.

Mèch'alè dan s. A. (machala, T. vulg.), flambeau, torche.

Mèchatlek مشاتلق s. T. cimetière des non-musulmans.

Mèchayih خشاج s. A. pl. de chèyh, vicillards, chefs de tribus arabes.

Mèchchata شاك 8. A. femme qui habille et pare la nouvelle-mariée.

Mèchè aghage), chêne: (fig.), mèchè odounou, personne brute, stupide.

Mechghale s. A. occupation, affaire, travail.

Mèchghoul بشفول pp. a. A. occupé, appliqué à ; affairé.

Mechghouliyet and seeks. A. occupation. affaire, travail.

Mèchhoud مشهود pp. A. vu des propres yeux, par des personnes présentes.

Mèchhoun مشعون pp,A. rempli : a. plein.

Mechhour a. A. illustre, célèbre, remarquable.

Mèchihat مشيخة s. A. qualité et dignité de cheik : mèchihati islamiyè, poste et dignité de cheik ul-islam.

Mèchimè مشيه s. A. délivre. arrière-faix, secondines (anat.).

s. T. cuir de mouton, de brebis, etc. tanné; maroquin; a. de ou en cuir tanné; de ou en maroquin.

Mèchinli مشينلي a.T. garni de cuir de mouton, etc. tanné; de maroquin.

Mèchk مشق s. A. modèle d'écriture, de calligraphie; exercices et leçons de musique.

Mèchkiouk مشكوك a. ٨. douteux.

Mèchkiour مشكور pp. a. A. loué, approuvé, récompensé; digne de reconnaissance.

Mèchkouk مشقوق pp. a. A. incisé, biparti: bifide.

Mèchrèb مشرب s. A. caractère, naturel, manières, air.

Mèchrou' مشروع a. Λ. légal, légitime, loyal.

Mechroubat مشروبات s. A. pl. boissons, liqueurs.

mèchrout مشروط pp.a. A. stipulé: conditionnel.

s. A. lieu مشتا s. A. lieu convenable pour hiverner.

Mèchvèrèt مشورط s. A. consultation, conseil, délibération; mèchvèrèt èlmèk, délibèrer. circonférence, centre, cercle; fig. cause, moyens; medari tesselli, cause, objet de consolation.

a. A. or- مداری Mèdari biculaire.

Mèdd 🏎 s. A. le signe ( - ) qu'on pose sur la lettre clif 7 au lieu d'un second 1.

Mèdd a s. A. action d'allonger, de prolonger; prolongation, flux; medd u-ğezr, flux et reflux, marée.

mèddah مداح ppr. A. qui loue ; qui fait des éloges; s. conteur.

Mèddahlek مداحلق 8. T. état ou condition de raconteur public.

s.A. secours, مدد assistance: interj. an secours!

a. P. مددرس qui arrive au secours : assistant.

a. A. habitant d'une ville; civilisé. civil, politique.

Mèdèniyèt مدنيت 8. A. civilisation.

s. A. مدفوعات s. A. pl. sommes données, payées. dépensées.

s. A. orbite, Houange; medh etmek, louer.

عدخل Mèdhal مدخل s. A. enparticipation, élément; medhali olmak, participer.

pp.a. مدهوش pp.a. A. terrifie, effraye, stupefait, étourdi,

Mèdid مديد a.A. allongé, étendu, prolongé; long.

Mèdinè مدينه s.A. ville : nn. Médine.

Mèdioul مدلول  $pp. \Lambda$ . allégué; s. sens, le contenu d'une lettre, etc.

pp. s. A. مدعو pp. s. A. (méd'ou), convié, invité.

s. A. مدعوين s. A. pl. du précédent, les invitės.

. . . مدرسه Mèdrèssè مدرسه collège, école.

. A. بربر مدیون Mèdyoun obéré, endetté; s. débiteur.

ع مأخذ s. A. eudroit où l'on prend quelque chose; ouvrage où l'on pnise; source; récipient.

. np. A تأخوذ pp. A pris, recu.

مأكولات Mèèkioulat A. pl. vivres, provisions.

. A. pp. a. A مألوف Mèèlouf habitué : habituel.

Mèèmoul مأمول  $pp. \Lambda$ . espéré, attendu; s. espoir : Mèdh مدح s. A. éloge, méémoul étmék, espérer.

Compariby Google

ه مأمور s.A. employé, fonctionnaire, agent.

Mèèmourin مأمورين s.A. pl. du précédent.

Meemouriyet مأموريت s. A. emploi, charge, mission, office,

Mècnous مأنوس pp. A. apprivoisé, habitué ; a. habituel, familier.

Mèèva مأوى s. A. habitation, domicile.

Mèèyous مأيوس pp.a. A. désespèré; mèèyous olmak, se dèsespèrer.

مأيوسيت Mèèyoussiyèt s. A. désespoir.

meèzoun مانون pp. a. A. autorisé à exercer une profession ou un métier; qui a reçu la permission; qui a obtenu un doctorat.

Mèèzouniyèt مأذوليت 8. A. permission, autorisation.

Mèfad مفاد s. A. (v. mu-fad).

Mèfassil مفاصل s, A, pl. de mifsal, articulations, jointures des os.

Mèfharèt مفخرت s. A. gloire, glorification.

Methoum مفهوم pp. A. compris; s. sons, le contenu d'un écrit.

Měfkoud مفقود a. A. qui n'existe pas, měfoul مفعول pp. A. fait; a. passif; 'ismi měfoul, nom de patient ou participe passé (gramm.); s. complément.

Mefrèd مفرد a. A. énorme, colossal.

ه مفروشات Mèfrouchat . A. pl. mobilier, meubles.

Méfrouz مفروض a. A. obligatoire, indispensable.

Mèfsouh مفسوخ pp. A. aboli, annulé, supprimé.

مفسو خيت Mefsouhlyet مفسو خيت s. A. abolition, suppression, annulation.

Méftouh مفتوح pp. A. ouvert, conquis; surmonté du signe ( ` ).

Meftoun مفتون pp. A. tenté, exposé aux sèductions; a. fou (par passion); séduit.

Mèftouniyèt مفتونيت s. A. état d'une personne tentée; amour, folie par passion; séduction; admiration.

Mèğal بال s, A. pouvoir, force.

Me**ğalis جالس** s. A. pl. de meglis (v. meglis).

Megalsez مجالسر a. T. impuissant, sans force.

Megaz باز s. A. metaphore, allegorie.

ad. A. al- جازاً Megazen

Google .

légoriquement, métaphoriquement.

Me**ğazi** جازى a. A. allégorique, métaphorique.

Mèğboul جبول a. A. in-nė, naturel.

Mèğ**bour جبور** pp. A. forcé, contraint, engagé.

Megbouriyet جبوريت &. A. contrainte, engagement, obligation.

Mègèlle 4 s. A. livre, code.

Meğer موجور s. T. (v. mouğour).

Meğğanen جاناً ad. A. gratuitement, gratis.

Mè**ghoul** جبول pp. A. ignoré; a. inconnu; passif (gramm.).

Meğid جيد a. A. glorieux, illustre (attribut de Dieu).

Meğidi جيدى a. A. créé par le Sultan Abd ul-Médjid; nichani meğidi, décoration du Medjidié.

Meğidiye عيد a. A. fem. du précèdent; s. monnaic frappée par le Sultan Abd ul-Médjid; (comme mot turc), la décoration du Médjidié.

Mèğlis مجلس s. A. assemblée, réunion, conseil. séance; société.

Mègmè'a & s. A. recueil, collection.

Meāmou' جُوع pp. 1. réuni, rassemblé, recucilli: s. le tout, le total.

s. A. revue, recueil, collection: mėğmou'ayi tėssavir, album.

Mèğmou'an محرعاً ad.A. totalement, en bloc.

Meğnoun جنون a. A. fou, aliéné, maniaque; a-moureux jusqu'à la folie.

Mègnouniyèt جنوئيت s. A. folie. aliénation.

Mègnounlouk بخنونلق ع. T. (v. le précèdent).

Mèğoussi جوسى s. a. A. adorateur du feu, païen..

Mèğoussiyèt جوسيت s. A. religion de Zoroastre.

Mègra مجرا s.A. lit d'une rivière, canal, cours.

**Mèğrouh** *э*ерр. A. blessé.

Mè**ğrouhin جرمين** s. A. pl. du précédent, les blessés.

Mè**ğrour** مجرور a. A. qui est en cas ğerr (v. yerr).

Meh ❖ s. P. (v. mah). Meh ⇌ s. P. clou.

Mèhabbèt حبت s, A. (v. mouhabbèt).

Mehabet مبابت s. A. air majestueux, imposant, qui fait craindre et venerer.

Mèhabètli مياتلي a. T.

(mėhabėtlu), qui a un air majestueux, etc.; titres donnės à S. M. I. le Sultan.

Mèhak عاق s. A. disparition de la lune à la limite de sa décroissance.

Mèhakim حاكم s. A. pl. de mahkèmé, tribunaux.

Mèhall على s. A. place, endroit, lieu, contréc.

Mehall عال s. A. pl. du précèdent.

Mèhallat علات s. A. pl. du suivant.

Mèhallè 🏕 s. A. quartier; partie, arrondissement d'une ville.

Mehallèli على a.A. qui habite le même quartier; s. habitant du quartier,

Mèhalli & a. A. local; au fém. menalliyè: hukioumeti mehalliyè, autorité locale.

Mėhalisez علسز a. T. dėplacė, inopportun.

Mèham مهام s. A. pl. affaires importantes.

Mehane ميخانه s. T. (v. mey hane).

Mohanegi ميفانه علي s. T. (v. mey-hanegi).

Mèharèt مهارت s. A habileté, talent, capacité.

Mèharètli مهارتلي a. T. habile, capable.

Mėharėtsiz مهارتسز a.T. inhabile, incapable.

مهارتسزاك Meharetsizlik s. T. inhabilité, incapacité.

Mehassin عاسن s.A. pl. de mahsėnėt, bonnes œuvres, bonnes qualités; mérites, talents.

Mèhce s. P. petit croissant.

Mèhèl مهل s. A. délai, répit.

Mèhèndis مهندس s. T. vulg. (v. muhèndis).

Mèhèndis-ḥanè، مهندسخانه . T. (r. muhèndis-ḥanè).

Mehengir مهنكير s. T. (d. du P. pehengir), erminette.

Mèhènk عبنك على s. T. (d.de l'A.mėhakki), pierre de touche; mėhėnk tache, mème signification.

Mèhkèmè 🏎 s. T. (v. mahkèmè).

Mehladez ميفلاديز s. T. (v. miknatis).

Mehlamak مينلامق T. clouer.

Mehlanınak مغلامت T. être cloue; fig. rester longtemps dans un endroit.

Mehlayeğe مغلایجی s. T. artisan qui incruste le diamant, etc. sur l'anneau.

a. T. cloué.

gereux; affaire périlleuse; péril, danger.

Mèhma èmkèn مهمالمكن loc. A. autant que possible.

pp. A. accompagne d'un élif, se dit des verbes dont une des lettres radicales est é-lif (gramm. A.).

s. A. (mèhri moneĝĝėl), somme déterminée que le mari est obligé de payer à sa femme en cas de divorce.

Mehter مبة s. T. classe d'huissiers de la S. Porte qui vont annoncer la promotion ou la décoration accordées à quelqu'un.

Mèk 쓰 (v. mak).

Mèkadir مقادر s. A. pl. de mekdar, quantités; prix, valeurs; mêkadiri kimiyêviyê, proportions chimiques.

Mėkal مقال s. A. parole, dire.

Mekale مقاله s. A. discours, parole ; chapitre.

Mèkam مقام s. A. (v. makam).

Mèkamat مقامات s.A. pl. du précédent ou de makam (r. makam). Mèkamat مقامات s. A. pl. de mékamè, séances, discours tenus dans des réunions.

Mekdar مقدار s.A. quantite; portion, un certain nombre; dose, proportion (chim.).

Mèkian ॐ s. A. endroit, lieu, place, domicile, demeure, habitation, siège.

Mèkianèt کانت s. A. lieu, place; (comme mot turc), constance, fermeté, gravité.

Mèkiarè مکره s. T. (d. de l'A. mukiari), bètes de somme ; équipage.

s. T. propriétaire ou loueur de bêtes de somme; soldat qui surveille les équipages pendant le voyage.

Mèkiarim هکار s. A. pl. de mèkrèmèt, générositès, actes nobles, magnanimes; bienfaits, faveurs.

Mèkiatib گاتب s. A. pl. de mèktèb, écoles, collèges: mèkiatibi ibtidayiyè, écoles primaires; mèkiatibi i'dadiyè, gymnases.

Mèkiatib مکاتیب 8. A, pl. de mèktoub, lettrès, correspondances.

Mèkik مکیك مکائ s. T. navette de tisserand.

Control by Google

Měkkě « np. A. la Mecque, ville d'Arabie.

Měkkiar A. A. rusé, fourbe, trompeur.

Meknatis مقناطيس 8. A. (v. miknatis).

Mèkr مكر s. A. ruse, fourberie, fraude.

Mèkrèmèt مكرمت s. A. générosité ; honneur, respect.

Mèkrèmètli مكر متلى مكر متلى مكر متلى مكر متلى مكر متلو a. T. (mèkrèmètlu), gènèreux: titre d'honneur donné aux ulémas ayant le grade de mudèrris.

a. A. dé-sagréable, répugnant.

s. A. séjour, arrêt; meks èlmèk, s'arrêter, séjourner.

mèksour مكسور pp. A. brisé, cassé; accompagné du signe ( ) appelé èsré.

Měktěb مكتب s. A. école, collège; měktébi soultani, lycée impérial.

Měktěbli مكتبلي s. T. écolier, étudiant.

Mèktoub حكتوب s.A. lettre; mèktoubi sami, lettre vizirielle; mèktoub vussou-lounouñ ich'are, accusé de réception.

Mektoubğou مکتریحی s.
T. secrétaire général d'un
ministère ou d'une province.

Mektoubgoulouk - مكتو s. T. charge et dignite de secrétaire général d'un ministère ou d'une province.

s.A. (r. mėktoubi متحويي s.A. (r. mėktoubi kalėmi, bureau de correspondance d'un ministère ou d'une province.

Mèktoublachniak مكتو T. ètre en correspondance avec quelqu'un,

Mèktoum pp. A. caché, tenu en secret; a. secret.

Mèktoumat مکتومات 8. A. pl. détournements des revenus de l'État.

Mėlahat ملاحت s. A. beautė, ėlėgance.

Mèlal ملال s. A. ennui. Mèlamèt ملامت s. A. reproche, blâme.

Mèl'anèt ملمنت s. A. acte damnable, diabolique.

Mėlayik ملاك s. A. (ou mėlayikė), pl. de mėlėk, anges, archanges; (il est employė aussi au sing.).

Mėlayikė ملائكة s. A. (v. le précèdent).

Mèlboussat ملبوسات s.A. pl. vêtements, habits.

Mèlèk الله s. A. ange.

Mèlèkè ملكه s. A. grande dextérité acquise par l'expérience. 370

s. A. ملكوت Mèlèkiout souveraineté, royauté; 'alėmi mėlėkiout, monde spirituel

Mèlème de s. T. action de bêler, bêlement.

Mělèměk dodo T. bêler.

s. a. T. mulátre, de race mêlée, corrompue; mêlé, mélangé.

pp.A. en- ملفوف mèlfouf veloppé, joint.

ad. A. ملفوفا Mèlfoufèn étant enveloppé, joint.

Mèlgè لم s. A. refuge, asile.

Mèlhèm ملهم مرهم s. T. (v. merhem).

a. A. à ملحوظ Mèlhouz quoi l'on a songé; probable.

8.A. ملعوظات 8.A. pl. probabilités.

Mèlik ملك على على الله Mèlik على على الله على ا prince, monarque.

Mělikě 4/1. s. A. reine. princesse.

a. A. ملعون Mèl'oun maudit, exécré; s. personne maudite.

s. T. vent ملتم Mèltèm agréable de mer assez violent qui souffle par saisons du nord-est et d'est-nordest (v. D. T. F.).

| imbu; inséparable, conséquent.

Mèmalik كاله ع. A. pl. de memleket, royaumes, contrées. pays, régions : états, possessions empire: État; memaliki muğtemi'a, les États-Unis d'Amérique.

s. A. la mort. Memati a. A. relat f à la mort.

Mèmcha Lac s. T. lieu d'aisances, latrines.

pp. A. مدود pp. A. allongė, prolongė, étendu; d. qui se prononce longuement; au fém. mêmdoude (v. D. T. F.).

pp. A. عدو م Mèmdouh loué; a. louable, digne d'éloges.

Mèmè 🗸 s. T. mamelle : memeden kesmek, sevrer.

Mèmèli معلى a. T. qui a une mamelle, mammifère.

Memhour איפנ pp. A. cacheté, scellé.

Mèmlèha 🚣 s. A. saline.

Mèmlèkèt تلكت علكة على A. contrée, pays, province; royaume: possessions d'un État; pays natal; patrie, ville.

a. s. ملكتل Mèmlèkètli ملكتل a. A. T. habitant d'une provin-

ce, d'un pays; indigène, concitoyen, compatriote.

Mèmlou علو pp.A. rempli; a. plein.

Mèmiouk علوك pp. A. possédé ; s. esclave, mamelouk.

Mèmnou' منوع pp. A. défendu, interdit, prohibé.

Mèmnoun عنون pp. A. obligė; rėjoui; a. reconnaissant; gai.

Mèmnouniyèt عنونيت s. A. obligation, reconnaissance; joie; gaieté, satisfaction.

Mèmzouğ جزوج pp. A. mêlė, mėlangė.

Mèn' منع s. A. défense, prohibition, empêchement; mèn' étmèk, empêcher.

Mènafi منافع s. A. pl. de mênfê'at, intérêts, utilités, gains, profits; mênafi'i 'ou-moumiyê, utilité publique.

Menal منال s. A. chose qu'on obtient, chose obtenue; mal ou ménal, biens, richesses.

Mènarè مناره s. A. phare, minaret.

Mènassib مناصب s. A. pl. de manseb, postes ; hautes fonctions de l'État.

Mènba' منبع s. A. source, origine; menba'i ziya, foyer de lumière.

Mènchè منشأ s. A. origine, source.

menchour منشور pp. A. publie, repandu; s. brevet imperial; prisme (figure geom.).

Mèndil منديل s. A. mouchoir.

Mènèkchè s. T. vulg. (bènèfchè, P.), violette (fleur); a. violet.

Mènènd مانند a. T. (v. manènd).

منویش منوس Mènèvich s. T. graine de térébinthe.

Mènfa منفى منفا s.A. lieu d'exil ; exil.

Mènfè'at منفعت s.A. (ou mènfa'at), utilité, profit, gain, avantage, lucre, intérét.

Mènfè'atle منفعتلي a. T. (ou mènfa'atle), utile, avantageux.

Mènfè'atsez منفعتسر a. T, (ou mènfa'atsez), inutile.

Menfes منفس s. A. ouverture par où l'air pénètre, d'où l'on respire; soupirail.

Mènfèz منفذ s. A. ouverture par où une chose pénètre.

Mènsî منق pp. A. exilé, banni; a. négatif (gramm.), opposé à musbèt, assirmatif. Menfour منفور pp. A. détesté, abhorré ; a. détestable, exécrable, odieux.

Mèngènè منكنه s. T. machine à presser, presse, pressoir.

s. A. machine de guerre qui servait à lancer des pierres, des traits; baliste; dévidoir.

Měnkalė die s. T. personne dont la parole est considérée, écoutée; a. notable, remarquable; mênkalè bazirgian, grand négociant.

Mènkiouha منكوحه a.A. dont le contrat de mariage a été conclu (femme ou fille); s. femme légitime, épouse,

Mėnkious منكوس pp. A. renversė.

Menkouch منقوش  $pp. \Lambda$ . peint, orne de peintures.

Měnkoul منقول pp. A. transporté, transféré ; a. traditionnel.

Mènkoulat منقولات s. A. pl. biens meubles; traditions.

s. A. manne.

Mènsoub منصوب pp. Λ. planté, érigé, nommé ; a. qui est en cas nasb (gramm. A.).

Monsoub a. A. appartenant, relatif, qui relève de.

Mònsoubiyèt منسوبيت ع. A. dépendance, relation.

Mėnsoug منسو ج pp. A. tissė ; s. tissu.

Mènsougat منسوجات ع.A. pl. du précèdent.

Mènsour منصور pp. A. assisté par Dieu ; a. victorieux.

Mènsour نشور a. A. en prose.

Menteche Laite s. T. gond.

Mènzil منزل s. A. lieu où l'on fait halte, station, étape; poste: espace que pareourt un projectile, portée; habitation, domicile, maison.

Mėnzilė مَنز s. A. degrė, grade; place, lien.

Mėnzilgi هنزلجي s. T. courrier.

Menzil-hane منزخانه s. P. station postale, relai postal; auberge de la poste.

Mèr'a مری مرا s. A. pâturage; rēsmi mēr'a, droit de pacage.

Mèrahim مراحم s. A. pl. de mèrhamèt, miséricordes (miséricorde), etc.

8. A. hypo-

condrie, spleen, inquiétude; curiosité; goût.

Meraklanmak مِ اقْلَامَةُوْ T. s'inquiéter; devenir hypocondriaque, mélancolique.

Mèrakle مراقلي a. T. capricieux, inquiet, curieux, qui a du goût, amateur; hypocondriaque, mélancolique.

Meram مرام s. A. dessein, intention; but.

Mèramèt مرامت s. T. raccommodage, réparation; méramèt étmèk, raccommoder, réparer.

Mėramėtgi مرامتجى s. T. raccommodenr.

مرامتله مك Mèramètlèmèk T. raccommoder.

Mèrarè مراره s. ۱. cholècyste (anat.).

Mèrari مرارى a. A. biliaire ; cystique (méd.).

Mèrassim مراسم s. A. pl. de mėrsėm, (inusitė), cėrėmonics; formalitės; coutumes, usages.

Mèratib ماتب s. A. pl. de mértébé, grades, rangs.

Mèrbout مبوط pp. A. lié, attaché, ajouté; a. dépendant; mèrbout olmak, dépendre.

Merbouten مربوطاً ad. A. ci-joint.

Mèrd » s. P. homme, homme brave, courageux, vaillant; a. doué de qualités mâles.

Mèrdane «انه » s. T. cylindre avec lequel on donne l'encre à la forme des imprimeries; gros rouleau de pâtissier.

مردوان مردون هردون s. T. (nerduban, l'.), echelle, escalier.

M Srdlik مردك ع. T. virilité, bravoure, vaillance.

mèrdoud مردود pp. A. repoussé, rejeté; a. non accepté; abject; maudit.

Mèrdum مردم s. P. homme.

Mèrdumèk مردمك s. P. petit homme; mèrdumèki čèchm, prunelle de l'œil.

Mèrdum-ḥar مردنو الله a. s. P. anthropophage, cannibale.

Mereldamak مرلدامق T. (ou mereldamak), murmurer, grogner; balbutier; fig. manifester du mécontentement.

مرلداغق Mereldanmak T. (v. le précèdent).

Merelte عرلدي s. T. murmure; balbutiement; fig. mécontentement.

Mèrèmèt مرمت s. A. (mèramèt, T.), raccommodage, réparation. Mèrèt من a. T. vulg. laid, vilain.

Mèrfou' مؤوع pp. A. levé, élevé, aboli; a. qui est en cas rèf' (gramm, A.).

Mèrg , s. A. confusion; hèrg-mèrg ou hèrg ou mèrg, pêle-mêle.

Mèrgan مبان s. A. corail; mèrgan-baleghe, dorade (poisson).

م منتكوش Mèrgan-kuch مرجنكوش s. T. marjolaine ou oreille de souris.

Mèrghoub مرغوب pp. A. désiré, estimè; a. aimable, agréable.

Mèrgi' مرجع s. A. lieu où l'on s'adresse; adresse; antécédent (gramm.).

Mèrğimèk مرجك s. T. lentilles (légume).

Mèr**gou** م جو pp. Λ. prié.

merhaba محبا interj. A. soyez le bienvenu!

Mèrhalè مرحله s. A. journée de chemin ; station.

Mèrhamèt , s. A. pitié, compassion, clémence, miséricorde.

Mèrhamètèn ad. A.par pitié, par compassion.

Mèrhamètli مرحلي a. T. compatissant, clément, miséricordieux, charitable.

Mèrhamètsiz مرحنسز a. T. implacable, cruel.

م حتسر Mèrhamètsizlik الله s. T. cruauté.

Mèrhassa مخصه s.T.(v. murahhassa).

Mèrhèm مرهم s. A. (mèlhèm, T. vulg.), cérat, pommade, onguent.

Mèrhoum محوم pp. A. décédé, mort ; a. feu, défunt.

Mèrhoun مرهون pp. A. engagé, déposé comme gage; a. dépendant.

Mèri مرى s. A. œsophage (anat.).

Mèr'i برى pp. A. observé, considéré ; a. qui est en usage.

Mèrièm مربر np. A. (ou mèryèm), Marie; hazrèti mèrièm ou mèrièm ana, la Sainte Vierge, Sainte Marie.

Mèrinos مرينوس 8. de l'Esp. mérinos (étoffe).

Mèriz مریض s. a. A. malade.

Mèrkèb مرکب s.A. monture ; âne, cheval, voiture, navire ; (comme mot turc), âne.

s. A. centre; chef-lieu, centre administratif, quartier général; corps de garde de gendar-

merie; mêrkêzi seklêt, centre de gravité.

Mèrkèzi مركزى a. A. central.

Mèrkèziyèt مركزيت 8.A. centralisation.

Mèrkiouz مركوز pp. A. plantė; a. innė.

Mèrkoum مرقوم a. A. mentionné, susdit.

s.T. مرماهور s.T. circée (herbe aux s)rciers).

Mèrmèr مرمر s. T. marbre ; mèrmèr seva, stuc.

Mèrmi مرى s. A. projectile.

Mèrrih مرمج s. A. Mars (planète).

Mersa مرسا مرسى 8. A. port.

ه مرصد ع. A. observatoire astronomique.

Mèrsin ورسين s. T. (ou mėrsin-aghage), myrte.

Mersin مرسين s. T. (ou mersin-baleghe), esturgeon (poisson).

Mèrsoum مرسوم a. A. mentionné, susdit.

Mèrtèbe مرتبه s. A. degré, grade, dignité; ordre (arith.).

Mèrtèk ورتك s. T. poutre tetragone.

Mėrvi مروى pp. A. racontė, narrė.

mdrydm حرم np. A. (v. mėriėm).

Mèrzèn-glouch مرزکوش s. P. origan (plante).

mèsdoud مسدود pp. A. bouché, obstrué, fermé.

Mèsgid عسمِد s. A. mosquée; petite mosquée.

Mesh & S. A. action de retrousser les manches, etc. surtout pendant les ablutions.

Mės مسخ ع. A. monstruositė (hist. nat.).

Meskal عصفال s. T. flûte de Pan. composée d'une rangée de roseaux (chalumeau).

Mèskèn مسكن s. A. habitation, demeure; loge (anat.).

Mesket . s. A. lieu où une chose tombe; mèsket ur-rèës, patrie.

Mèskioukiat مسكوكات ع. A. pl. monnaies.

Mèskioun مسكون pp. A. habité.

Meslek مسلك ع. A. chemin, voie; méthode, mode, système, carrière; principe.

Mėsmou' مسبوع pp. A. entendu, ouï.

376

s. A. de pl. tout ce qu'on entend, nouvelles, rumeurs publiques.

Mèsmoum مسموم pp. A. empoisonné.

Mèsnayi مثنائی a. A. binaire (bot.).

Mèsnèd مسند s. A. poste; mesnèd-nichin, qui occupe un poste.

Mèsnèvi مشرى s. A. poésie composée de vers dont chacun rime avec celui qui le suit immédiatement.

Mès'oud مستود a. A. heureux, fortuné.

mesr مصر np. A. Égypte (v. messer).

**Mesri** مصرى a. A. relatif à l'Égypte ; Égyptien.

**Mèsroud** مسرود pp. A. mentionné, cité.

Mèsrouk مسروق pp. A. volé, enlevé, dérobé.

Mèsrour مسرور a. A. gai, joyeux ; réjoui.

mėsrouriyėt سمروریت s. A. joie, rėjouissance.

Mèss مس s. A. action de toucher, toucher; contact; maniement; hağêt mèss ètmèk, y avoir besoin.

Mèssabè الله s. A. degré, état, position.

Messadir مصادر s. A. pl.

de masdar (v. masdar).

Mèssafe هسان s. A. distance, éloignement, intervalle.

mèssagh مساغ a. A. permis, non défendu, non prohibé ; licite, libre.

Mèssah مساح s. A. arpenteur.

Messaha مساحه s. A. superficie, action de mesurer les superficies; arpentage.

Messahat مساحت s. A. (v. le précédent pour les deux dernières significations).

Mėssa'i مساعى s. A. pl. de sa'y, efforts.

Mèssalih مسالح s. A. pl. de maslahat, affaires.

Mèssamm مسام s. A. pl. de *mėssėmmė*, pores (anat.).

Mèssammat مسامات s.A. pl. du précédent.

Mèssanè 👊 s. A. vessie.

Messanid هساند s. A. pl. de mėsnėd, postes, charges, fonctions.

Mèssarif and s. A. pl. de masraf, dépenses, frais.

. مصارفات Mèssarifat . A. pl. du précédent.

s. A. pl. مسار Mèssarr

de mėssėrrėt, joies, rėjouissance.

Mèssayil مسائل s. A. pl. de mèssèlé, affaires, questions; thèses.

Mèssèl مثل ع. A. exemple, sentence, maxime, parabole, allégorie; darbi mèssèl, proverbe.

Mèssèla مثلا ad. A. par exemple.

s. A. question, thèse, problème.

Mèssèminè 👡 s. A. pore (anat.).

Messer مصر s, A. (mesr), grande ville, cité; np. Égypte.

Messerle مصرلی a. s. T. Égyptien.

Mèssèrrèt مسرت ε. Λ. joie, gaité, réjouissance.

Mèssib — np. A. Messie ; Christ ; 'issa èl-mèssih, Jésus-Christ.

a. A. relatif au Messie, chrétien.

Méssirè مسيره s. A. lieu de distraction; promenade.

Mèssoul مسؤل a. A. responsable.

Mèssouliyèt مسؤليت s. A. responsabilité.

Mèst a. P. ivre, gris; (fig.), sér-mést, enivré.

s. T. sorte de | d'usage, mis de côté.

bottines de maroquin sans talons qu'on porte dans les galoches.

Mèstour مسطور pp. A. écrit, raconté dans un livre.

mėstour مستور pp. A. cachė, voilė, couvert.

Mèta' متاع s. A. (malah, T. vulg.), marchandise, objet, meuble.

Mètalib مطالب s. A. pl. de matlèb, demandes, exigences, propositions; objets de recherche.

Mėtalik متاليق s.T. monnaie de cuivre mêlė d'argent.

Metanet تانت s. A. solidité, fermeté, ténacité.

ه مطر Mètar ه. A. pluie. Mèthou' متبوع pp. A.

obéi, suivi; s. souverain, suzerain.

Mètèris مترس s. A. barricade ; retranchement , memrtrière ; rempart.

Mètin متين a. A. ferme, solide, stable, tenace.

s. A. texte.

s. du G. mè-tre (mesure).

Mètropolit ه متروپولیت ه. du G. métropolitain.

Mětrouk متروك pp. A. abandonné, laissé, mis hors d'usage, mis de côté. R.A. متروكات R.A. pl. objets, biens qu'on laisse après la mort, héritage.

Meuhlèt مهلت s. A. (v. muhlèt).

Meuhur مهر 8. A. (v. muhur).

Mèvadd مواد s. A. pl. de maddè, matières, matériaux, objets, faits, effets; affaires, questions; articles d'un traité, d'une loi.

Mèvağih مواجب s. A solde, salaire, pension.

Mèva'id مواعد s. A. pl. de va'd, promesses.

Mèvaki' مراقع s. A. pl. de mèvki', lieux, places; mèvaki'i mustahkèmè, places fortes.

Mèvali موالی s. A. pl. de mévla, seigneurs, maîtres, et pl. de molla, juges et docteurs de la loi.

Mèvalid مواليد s. A. pl. de mèrloud, naissances, choses créées; mèvalidi sèlassé, les trois règnes de la nature.

Mèvani' موانع s. A. pl. de mani', obstacles, empêchements.

Mèvassim مواسم s. A. pl. de mèvsim, saisons.

Mèvat موات s. A. objets jnanimés, matière morte;

terres incultes, landes.

Mèvdou' مودوع pp. A. laissė, confiė.

Mèvèddèt مودت s. A. amitié, affection.

مودتلى مودتلو Mèvèddetli مودتلى مودتلى a.T. (mèvèddetlu), ami, affectionné (style épist.).

Mèvğ مرج s. A. vague, flot, onde.

Mèv**goud** موجود a. A. existant, qui existe; prèsent.

.s. موجودات Mèvgoudat موجودات. A. pl. fout ce qui existe, les choses créés; création.

Mèvhibè موهبه s. A. don, présent, cadeau.

Mèvhoum موهوم a. A. imaginaire.

Mèvkef موقف s. A. station.

Mèvki' موقع s. A. place, localité, position; première classe dans les bateaux à vapeur, etc.

Mèvkib موكب s. A. troupe d'hommes, cortège.

Mèvkouf موقوف pp. A. arrêté; consacré, destiné à une œuvre de piété(biens); a. qui dépend de.

Mevkoufat موقوفات s. A. pl. legs pieux.

Mèvkout موتوت a. A. périodique.

Mèvla مولى مولا على A. sei-

gneur, maître; gnon, ami ; Dieu.

عولوي Mèvlèvi مولوي s. A. derviche tourneur.

Mèvlèviyèt مولويت 8.A. charge et dignité de mollah, de grand cadi.

A. lien ، ه مولد Mèvlid ou époque de la naissance, naissance.

Mèvioud مولود  $pp. \ A.$ né, enfanté, procréé; s. (nfant, fils ; jour de naissance, surtout celui de la naissance de Mahomet.

pp. A. موعود promis, prédestiné.

s. A. avenue : canal, voie : vaisseau afférent (anat.).

Mèvroud مورود  $pp. \Lambda$ . arrivé, reçu ; cité, rapporté.

pp. A. موروث Mèvrous hérité, obtenu par héritage.

عوسم Mèvsim موسم s. A. saison; époque; habits de demi-saison.

pp. A. موصوف Mèvsouf qualifié d'une épithète, doué de; s. substantif, nom (gramm.).

a. A. موثوق Mèvsouk sur, digne de foi, vrai, authentique.

pp. A. موصول Mèvsoul joint, réuni ; ismi mévsoul, | champ vaste, place, champ

compa - pronom relatif (gramm.A.).

pp. A. موسوم Mèvsoum marqué; a. qui porte un signe distinctif.

s, A. mort, موت Mèvt trépas, décès.

, A. lieu عرضم 'Mèvzi endroit, place, position, situation; passage.

a. A. lo- موضعي Mèvzi'i cal (méd.).

pp. A. موضوع 'Mèvzou place, posé; s. sujet; mèvzou'i bahs, sujet d'une conversation.

ه موضوعه Mèvzou'a موضوعه ۶. A. épithème (méd.).

pp. A. موزون Mèvzoun pesė; a. symėtrique, proportionnel; métrique; en vers.

s. A. pl. میامن Mėyamin de meymenet, bonheurs, augures.

s. P. (v. miyan).

s. T. réglisse; mėyan bale, rėglisse d'Espagne; meyan keuku, racine de réglisse.

s. P. mi- میانه Mèyanè lieu, etc. (v. miyanė); (comme mot turc), farine torréfiée avec du beurre pour en faire du halva.

Mèydan ميدان s. A.

libre; esplanade; temps, loisir.

Meyèr > conj. P. mais, cependant; si ce n'est; ad. seulement, par hasard.

Mèy-hanè مينان s. P. (mėḥanė, T. vulg.), cabaret, taverne.

Mèy-hanèği, vulg.), cabaretier.

Mèyhoch ميخوش a. P. (v. mayhoch).

Meyit ميت a.A. (ou meyt), mort; s. le mort; cadavre.

Mèyiti عبى a. A. cadavérique, cadavéreux.

s. A. inclination, inclinaison, tendance, penchant; affection, sympathie, désir; déclinaison (cosmogr.); méyl étmék, s'incliner; avoir du penchant; aimer, désirer.

Mèylli ميلى a. T. incliné, tendant.

Meymar → s. T. (v. mi'mar).

Mèymènèt مينت s. A. bonheur, fortune, prospérité; bon augure.

Mèymènètli مينتلى a. T. de bon augure, d'heureux présage,

Mèyt ميت a. s. A. (v. meyil).

Mèytèn ميتاً ad. A. à l'etat mort. Mèyvè ميوه s. P. fruit, production d'un arbre.

Meyve-dar ميومدار a. P. qui donne des fruits, fruitier (arbre).

Mèyvèlik ميوهك 8. T. fruiterie; verger.

Mèyyal ميال a. A. qui a beaucoup d'inclination, de penchant.

Mez > partic. affixe T.; ana-mez, notre mère.

Mèzabit مضابط s. A. pl. de mazbata, procès-verbaux.

Mèzad خاد s. A. enchère. licitation, vente au plus offrant. encan.

Mėzahib مَذَاهِب s. A. pl. de mėzhėb, religions; sectes, doctrines; mėzahib nėzarėti, ministère des cultes.

Mèzahim ﴿ اللهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلَمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَمُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ

Mèzalim (le. s. A. pl. de zoulm, oppressions, cruautés; actes de tyrannie.

Mezar خار s. A. tombe, tombeau, sépulere; mézar kitabéssi ou yazesse, épitaphe; mézar tache, pierre sépulcrale.

Mèzarge خاری s. T. fossoyeur.

Mezargelek مزارجيلق

T. état ou condition de fossoyeur.

Mėzarlek مزارلق 8. T. cimetière.

Mezaya Li> s. A. pl. de meziyet, avantages; vertus, talents; les finesses, les saillies d'un écrit.

Mèzbah مذج s.A. autel ; abattoir.

Mèzbèlè خبله s. A. voirie, dépotoir.

Mèzbour مزبور a. A. susdit, mentionné, précitè.

Mèzè 💸 s. P. goût; choses salées, fruits, salade, etc. qu'on mange en prenant de l'eau-de-vie; fg. raillerie, sarcasme; hoch mèzè, de bon goût.

Mèzèlènmèk خوانك T. se moquer, railler, lancer des sarcasmes.

Mèzèllèt مذلت s. A. bassesse, abjection, vilenie.

Mèzèmmèt مذبت ع. A. blàme, reproche; médisance, défaut, vice.

Mèzğ 💸 s. A. action de mêler, de mélanger.

Mèzhèb مذهب s. A. chemin, passage; religion; secte; doctrine.

Mèzhèr مزهر s. A. réceptacle (bot.).

Mèzhèri خرهرى a. A. réceptaculaire (bot.).

Mèzid  $\checkmark$  pp. A. augmenté, crû; s. augmentation, accroissement (v, D, T, F).

Mèzit نبنت s. T. merluche (poisson).

Mèziyèt مزيت s. A. avantage, verlu, talent.

a. A. susdit, précité, mentionné.

Mezmez خن a. T. qui travaille ou parle lentement; lambin.

Mezmezlek مزمزلق s. T. défaut de celui qui travaille ou parle lentement.

Mèzmoum مذموم pp. A. blàmė : a, blàmable.

Mèzmour نمور s. A. psaume de David; poème chanté avec accompagnement de flûte.

Mèzra' خررع s. A. terre ou champ à semer, terre labourée.

Mezra'a خررعه s. A. (v). le précédent.

Mezrak خرداق s.A. lance.

a.T.ar- خرراقلی a.T.armė d'une lance ; s. lancier.

Mezrou'at مزروعات s. A. pl. semences.

Mi'a . A. intestin (anat.).

Miat مئات s. A. pl. de mie, centaines.

Ogitze 1 by Google

Mico ميور s. de l'Esp. (v. monco).

Mi'de معده s.A. estomac; iltihabi mi'dė, gastrite; ėlėmi mi'dė, gastralgie.

Mi'dèvi معدوى a. A. stomacal, stomachique, gastrique; qui fait du bien à l'estomac.

Midhat مدحت s.A. éloge; np. d'homme, Midhat.

Midia مدیه میدیه s. du G. moule.

midilli مدللي مدللو np. T. l'île de Mételin; poney originaire de cette île.

Midrab مضراب 8. A. (ou mizrab), morceau fin d'os ou de corne avec lequel on frappe les cordes d'un instrument de musique.

Miè مئه a. num. A. cent. Mifsal مفصل s. A. articulation, jointure (anat.).

Mifsali مفصلی a. A. articulaire, arthritique (anat.).

s. A. clef. Mighfèr مفتاح s. A. casque (bot.); heaume.

Mighferi مغنرى a. A. (mighferi uch-chekl), capu-chonné (bot.).

Mibgem \*\* s. Λ. ventouse (ch r.).

Mihlah  $\geq s$ . A. (v. le suivant).

Mibleb علب s. A. griffe (hist. nat.).

Mihman کامت s. P. hôte; . celui qui reçoit l'hospitalité.

Mihman-dar مهاندار a. P. qui donne l'hospitalité; s. fonctionnaire chargé de la réception d'un personnage étranger.

مهماننو از Mihman-nuvaz a. P. hospitalier,

مها - Mihman-nuvazlek s. T. hospitalité.

Mihnèt خنت s. A. peine, fatigue. affliction, souffrance, misère.

A.espèce عراب s.A.espèce d'autel dans les mosquèes.

Mihvèr عور s. A. pivot; axe; columelle (bot.).

Mihvèri عورى a. A. relatif à l'axe.

Mikat ميقات s. A. temps déterminé.

Mikial مکیال s. A. mesure de denrées.

Mikias مقياس s. A. instrument qui sert à mesurer; proportion, échelle de carte géographique.

Miknatis مقناطيس s. A. meḥladez, T. vulg.), aimant.

Miknatissi مقناطيس a. A. magnétique.

Miknatissiyèt مقناطیسیت 8. A. magnétisme.

Mikraz مقراض s. A. (ma-kas, T.), ciseaux, tenaille.

Mil میل s. A. poinçon, pivot, colonne, axe; mille (mesure itinéraire).

Milad ميلاد s. A. naissance, nativité; la naissance de Jésus-Christ.

Miladi ميلادي a. A. relatif à la naissance de Jésus-Christ; tariḥi miladi, ère chrètienne.

Milayem ملائم a. T. (v. mulayim).

Milazem ملازم s. T. (v. mulazim).

Milèl ملل ع. A. pl. de millèt, peuples, nations.

s. A. sel. ملح Milh

Milk 4. s.A. (ou mulk), propriété, domaine, propriété qui ne revient pas aux vakoufs (vakf) ou biens des œuvres pieuses; royaume, État.

Milk-dar ملكدار s.P. roi, prince, monarque.

milki ملکی a. A. (ou mulki), civil, politique.

milkiyè a. A. (ou mulkiyè), fém. du précédent; mektébi milkiyè, école civile, administrative; mèémourini milkiyè, fonctionnaires civils; s. corps civil, politique, administratif,

Milkiyèt ملكيت s. A. (ou mulkiyet) "possession; état d'une propriété, d'une possession.

millèt ملت s. A. nation, peuple; religion; doctrine religieuse; communauté religieuse.

Milli ملی a. A. national; religieux.

Milliyèt مليت s. A. na-tionalité.

Milyar مليار s.du F. milliard,

Milyon مليون s. du F. million.

Mim o vingt-septième lettre de l'alphabet turc, se pronouce comme m français; s. marque; soupçon.

s. A. (mėymar, T. vulg.), architecte.

Mi'mari معارى a. A. architectural; fènni mi'mari, art architectural, architecture.

Mi'marlek همارلق s. T. architecture; état ou charge d'architecte.

Mimi a. A. relatif à la lettre mim(m).

Mimlèmèk سبطه T.marquer, noter; comme soupconner.

Min من prép. A. de, par, sous, entre; parmi; yèvmèn min èl-èyam, un jour parmi les jours ; un bean jour.

Minarè مناره s. A. (v. mė-narė).

Minassib مناسب a.A. (v. munassib).

Minbèr منبر s. A. chaire pour prêcher.

Mindèr مندر s. T. matelas ou paillasson épais qu'on étend sur un sofa ; èrkian mindèri, pouf.

Minė . s. T. (d. du P. mina), ėmail; minė čičėyi, verveine (fleur).

Minėĝi مينهجى s. T. ėmailleur.

Minėgilik مينهجيلك s. T. ėmaillure.

Minèlèmèk طينه T. émailler,

Minèli مينهلي a.T. émaillé. Minnèt منت s.A. obligation, grâce, faveur, bienfait; bi-minnèl, genèreux, libèral.

Minnèt-dar منتدار a. P. obligé, qui a de l'obligation à quelqu'un.

Mintaka منطقه s. A. ceinture; zone (geog.); mintakayi munğèmidé, zone polaire; mintakayi harrè, zone torride.

Mintan منتان s. T. (nimtèn, P.), gilet pourvu de manches et ouaté.

s. A. ma- أ منوال Minval

nière, mode, forme; façon: .
bèr minvali mouharrèr, de la manière susdite; bir minval uzrè, uniformément,

Mir مد s.P. prince, chef, cammandant; miri lira, général de brigade.

Mi'rag معراج ع, A, échelle; ascension.

Mir-ahor ه ميرآخور . P. écuyer; intendant ou chef des écuries impériales.

Mir-alay ميرآلاي s. T. colonel,

Miras عيات s. A. héritage: miras yèmèk, héritier; miras yèdi, personne qui a. hérite; fig. qui fait de folles dépenses (on prononce vulgairement mèras).

Miras-hor ميرانخور s. P. héritier, successeur héréditaire.

Miri ميرى a. A. appartenant à l'État, au trésor public.

Mirza ميرزا s. P. titre de noblesse ou d'homeur chez les Persans.

Misk حسك s. A. musc: misk gibi, tres bien, excellemment.

s. A. poids d'une drachme et demie. servant à peser les pierres précieuses (on , prononce vulgairement meskal).

385

Miskalè مصغَله s. A. (v. maskala).

Misket مسكت s. T. sorte de raisin et de pomme, muscat.

Miskèt مسكت s. du F. mousquet.

Miski مسكى a. A. qui sent le musc.

miskin مسكين a. s. A. pauvre, miserable; mesquin; (comme mot turc), lepreux.

Miskin-hane مسكينغانه s. P. léproserie.

Miskinlenmek عينالمك T. devenir mesquin.

Miskinlik . T. pauvreté, misère; état moral d'un homme mesquin; lèpre.

Misl مثل s. A. semblant, parcil, égal, pair, quantité égale : iki misli, le double.

Misma' 8. A. organe de l'ouïe; oreille; microcoustique; stéthoscope (mèd.).

Missafir مسافر s. A. (v. mussafir).

Missal مثال s. A. exemple: a. pareil, semblable (v, D, T, F).

ad. T. (missillu), comme.

Mistar مسطر 8. A. (mastar, vulg.), règle pour tracer des lignes.

Miyah مياه s. A. pl. de ma, eaux.

Miyan میان s.P.(mèyan), milieu, centre; reins; intervalle; miyanemezda, entre nous.

Miyanè میانه s. P. (mè-yanè), milieu, intervalle.

Miyange ميانجى s.T. mėdiateur.

Miyanğelek میانجیلق s. T. médiation; miyanğelek ètmèk, intervenir.

Mi'yar ميار s. A. titre légal du poids des monnaies; réactif (chim.).

Miyav عياو . T. miaulement,

Miyavlamak مياولامق T. miauler.

Miz : partic. affixe T. kėdi-miz, notre chat.

Mizag خان s. A. tempérament, constitution du corps humain, complexion, santé; caprice, disposition.

Mizağle مزاجلي a. T. de tel ou tel tempérament.

Mizağsez خاجسز a. T. indisposé, malade.

Mizagsezlek من اجسزلق 8. T. indisposition.

mizan ميزان s. A. balance; poids; fig. raison; preuve (arith.); balance (signe du zodiaque).

Mizmar خرمار s. A. glotte (anat.).

Mizrah مضراب s. A. (v. midrab).

Moda موده ع. de l'I. la mode.

Moghol مغول مفل s.a, T. Mongol.

Mola موله مولا s. de l'I. repos, relache; mola étmèk, se reposer, faire halte.

Moldovan مولدوان s. a.
T. Moldave.

molla & s. A. juge d'nne grande ville; grand kadi; docteur; étudiant en théologie.

Moloz ع مولوز . T. décombres, moellon; petites pierres; cailloux employés dans les constructions.

Mom مور s. T. (v. moum).

Mor مور a. T. de couleur violette foncée, livide.

mp. T. Péloponèse.

Morarmak مورارمق T. devenir violet foncé ou livide; être meurtri.

Morartmak مورارتمق T. rendre violet foncé ou livide; meurtrir.

Morina مورینه s. T. cabillaud, morue (poisson).

Morlouk مورلق s. T. lividitė.

mos موس partic. aug. lai.

T.: mos mor, très violet, tout à fait livide; meurtri.

s. T. (ou moskof), Russie; Russe.

Mostra موستره s. de l'I. échantillon.

s. P. poil, cheven: mou bè-mou, littéralement.

s. A. action de vivre avec quelqu'un; compagnie; husni mou'achèrèl, relations amicales.

Mou'adat ممادات s. A. inimitié, hostilité.

mou'addil معدل ppr.A. qui tempère; qui rend égal; a. spoliatif (mèd.); mou'addil un-nèhar, ligne équinoxiale (astr.).

Mou'adèle معادله s. A. équivalence, équilibre; équation (alg.).

Mou'adil معادل a. A. équivalent, semblable, comparable; s. équivalent (alg.).

Mou'af ممائد pp. A. pardonnė, excusė; a. exempt.

Mou'afiyet مدافيت s. A. exemption; dispense.

Mou'af-namè مافنامه s. P. lettre d'immunité, laissez-passec.

Mou'ağğèl معبل a. A. pressé, accéléré, sans délai.



Mou'ağğib مجبب ppr.A. إ (v. mou'ğib).

Mouahazè مؤاخذه 8. A. blàme, réprimande, reproche; critique.

Mou'ahèdè ماهده s. A. pacte, traité.

Mon'alège 4. A. traitement d'un malade; médication, cure.

Mou'alia معلا معلى a. A. haut, sublime ; élevé.

Mou'allak مملق pp. A. suspendu; a. non dècidé, pendant.

Mou'allèm pp. A. dressé; a. instruit (soldat).

mou'allim ممل ppr. A. qui enseigne; s. professeur, instructeur.

Mou'allimin مملين s. A. pl. du précédent, professeurs; dar ul-mou'allimin, école normale.

Mou'allimlik معلك s.T. professorat.

Mou'amèlat معاملات s.A. pl. du suivant.

Mou'amèle de s. A, traitement, conduite, procédé; affaires commerciales, financières; usure; enregistrement ou autres formalités que subissent les papiers concernant une affaire.

Mou'amèlèği معامله عي a.

T. qui s'occupe d'affaires financières; s. spéculateur, usurier.

Mou'amèlèğilik ممامله عبيلك ع. T. spéculation, métier d'usurier.

a. A. qui jouit d'une longue vie.

Mou'anid ممائد a.A.obstinė, opiniâtre.

Mou'anvèn معنون pp. A. intitulé.

Mou'araza ممارفه s. A. opposition; dispute, querelle; mou'araza ètmèk, disputer, quereller.

Mou'assir معاصر a. A. contemporain.

Mou'attal معطل pp. A. abandonné; a. désœuvré, inactif, qui est hors d'usage.

mou'attar مطر pp. A. parfumė,

Mou'avènèt alçie s.A. aide, secours, assistance; mou'avènèt ètmèk, aider, secourir.

Mou'avèza مماوضه s. A. échange ; compensation.

ممارضة Mou'avèzatèn ممارضة ad. A. en échange, en compensation.

Mou'avin عماون s. A. aide, assistant, adjoint; collaborateur; a. auxiliaire.

Mou'avvèğ معرج pp. A.

388

recourbé; sathi courbė. mou'avvėg, surface courbe.

s. A. معايده s. A. visite faite à l'occasion de la fête du bayram, félicitations de bonne fête.

Mou'ayènè مماينه ع. A. action d'inspecter, d'examiner, de censurer; censure.

. ه معاینه جی Mou'ayènègi T. inspecteur, censeur; examinateur; employé de la douane chargé d'examiner les bagages, etc.

8. معيبات Mou'ayyèbat A. pl. choses honteuses, impudiques.

pp. A. معين pp. A. fixe, établi, déterminé.

a. A. معظم Mou'azzam grand, important; honore, respecté, vénéré.

pp. A. ممذب pp. A. châtié, puni; tourmenté.

Mou'azzèz معزز pp. A. honore, venére, respecte, chéri.

s. A. مباشر Moubacher délégué, etc. (v. mubachir).

مباشرلق Moubacherlek s. T. charge de commissaire, de délégué, de huissier de la justice.

a. A. (v. مباح Moubah mubah).

.A. مباحثه s.A. (v. mubahasse).

s. A. مبالغه s. A. (v. mubalègha).

a.A. (r. مبارك a.A. mubarèk).

Moubaya'a ه مايعه ه. A. (v. mubayè'a).

ميايمهجي Moubaya'age 8. T. (v. mubaye'age).

s. T. مشاماق Mouchabak (d. de l'A. muchėbbėk), broderie en forme de tresse.

موشاميه Mouchamba T. (v. muchemma').

موشموله Mouchmoula T. nèfle: mouchmoula ghağe, nellier.

8. T. (d. موشته Mouchta du P. mucht), poing, boxe.

ع موشتو Mouchto ه موشتو mujdė).

.8 موشتولق Mouchtolouk T. (v. mujdelik).

s. de l'Esp. (mico), jeune apprenti matelot; mousse.

s. P. (v. مدارا Moudara mudara).

a. A. مؤجل à terme.

. a. A مؤخر Mouèhhar postérieur, subséquent.

.ad مؤخراً Mouèhharèn A. postérieurement, subséquemment.

عوجب s. A. le

Composed by Google

contenu, le résultat d'un ordre, d'un décret.

Mouğèbinge موجبنه ad. T. (muğibinge, vulg.), conformement.

Mou'ğèm pp. A. (v. mu'ğèm).

Moughaddi مفدى a. A. nutritif, alimentaire, nourricier.

Moughalata silds s.A. polémique avec des phrases compliquées et obscures; sophisme; sophistiquerie.

Moughanniyè مغنيه s.A. chanteuse.

Moughayir مفار a. A. oppose, contraire.

منیبات s. A. pl. choses secretes, invisibles.

Moughayyèr منيد pp.A. changé, alléré, modifié.

Moughlak مغلق a. A. obscur, difficile à comprendre.

Moughmèd مفهد a. A. vaginé; engainé (bot.).

Moughtènim منتم a. A. enrichi de butins.

mouğib موجب ppr. A. qui cause, qui motive; s. cause, motif; mouğib olmak, occasionner, causer.

Mouğid موجد ppr. A. qui invente, qui crée; a. inventeur.

mou'ʾatz مجز ppr. A. qui rend faible et impuissant; mou'ʾgiz eda, qu'on ne peut pas imiter; chefd'œuvre.

Mou'ğizat معبرات s. A. pl. du suivant.

s. A. mi-racle d'un prophète.

Mougour موجور 8. T. (meger, vulg.), scorie; debris de charbon.

Mouh  $\not = s$ . A. moelle (anat.).

Mouhabbèt \*\* \*\* \*\* \* A. (ou méhabbèt), amour, affection, amitié, tendresse; conversation, entretien.

عبتلي عبتلو Mouhabbètli عبتلي عبتلو a.T.cher, aimé, affectionné.

Mouhabbèt-name عبتنا s. P. lettre amicale.

Mouhabère • s. A. correspondance; mouhabère ètmèk, échanger une correspondance; mouhabère déftéri, cahier de correspondance.

Mouhaddèb محبب a. A. convexe (géom.).

Mouhafaza الحفظة s. A. garde, conversation, protection; mouhafaza etmek, garder, conserver, proteger, preserver.

محافظه - Mouhafaza-kiar s. a. P. conservateur;

mouhafaza - kiar ferkasse, parti conservateur.

Mouhafez . A. gardien; commandant d'une place forte.

s. عانطاق. T. charge et dignité de commandant d'une place forte.

mouhanter به pp. A. rendu léger, simplifié : a-douci ; abrévié (gramm.).

Mouhanter عند a.A. mi-

tigatif (méd.).

Mouhagèmè مياحه s. A.

Mouhağèmè مهاجه s. A. (v. muhağèmè).

Mouhagèrèt مهاجرت 8. A. (v. muhagèrèt).

Mouhağir مهاجر  $\Lambda$ . (v. muhağir).

Mouhakèmat さく s. A. pl. du suivant.

Mouhakèmė 🎸 s. A. jugement, procès; cause; mouhakèmė ėtmėk, juger; mouhakèmė olounmak, être jugė.

Mouhakkak عنق pp. A. vérifié, confirmé, constaté; a. certain, sùr.

Mouhakkar عثر pp. A. mėprisė, avili ; a. vil.

Mouhal Je a. A. absurde, impossible.

s. A. contraste, opposition, contrariété; mouhaléfét étmék, s'opposer.

Mouhalèssat عالمت A. amitié sincère.

Mouhalif عالف a. A. contraire, opposé, défavorable.

Mouhallil علل a. A. résolutif (mèd.).

Mouhammaz من pp. A. oxydė (chim.).

Mouhammèd ♣ np. A. Mahomet.

Mouhammèr ≯ pp. A. fermenté.

Mouhammès مخس s. A. pentagone (géom.).

Mouhammin 🎉 s. A. appréciateur, estimateur.

Mouharèbè اربه s. A. combat, guerre, bataille; campagne; mouharèbè ètmèk, combattre; bila mouharèbè, sans coup férir.

a. A. belligérant; s. guerrier, combattant.

Mouharrèf عرف pp. A. changè, falsifiè; a. erronė (texte).

Mouharrèm جرع . A. premier mois lunairé de l'année arabe.

\* \* محريب عربيه A. présent qu'on fait à l'occasion du premier jour du mouharrém; (trennes.

mouharrèr عرد pp. A. ecrit, inscrit.

8. محررات Mouharrèrat A. pl. écrits; lettres, papiers.

a. A. خرش ircitaut (méd.).

a.A. ex-عرك Moubarrik citant; s. locomoteur, moteur.

. A. é- عرر Moubarrir crivain : rédacteur.

S.A. Mouhassamè مالة علامة (mouhassème), adversité. inimitié.

s.A. محاصره Mouhassarè (mouhassèré), siege, blocus: mouhasséré ětměk. assièger; mon'assérégi réf' ètmèk, lever le siège.

.pp.A خصص Mouhassas خصص fixė, dėterminė; assignė; approprié.

محصات Mouhassassat s. A. pl. appointements. rations destinés à un personnage ou à un département.

ه محاسبات Mouhassébat A. pl. du suivant, comptes.

.A. عاسبه odcessaba contrôle : comptabilité; compte; bureau de comptabilité; devri mouhassébé. reddition de comptes; mouhassébé geurmék, régler les comptes.

محاسبه ي Mouhassèbèği s. T. contrôleur; chef de a. T. périlleux, dangereux.

comptabilité d'un minis tère ou d'un arrondissement (sangak).

محاسبه Mouhassèbègilik عياك 8. T. charge et dignité de chef de comptabilité.

.A. عاصه Mouhassèmè معاصه (v. mouhassame).

8. محسنات Mouhassenat A. pl. avantages.

. A. محاسم ه Mouhassèrè (v. mouhassaré).

. A. محاسب Mouhassib comptable, contrôleur.

.ppr. A محسل Mouhassil محسل qui produit, qui perçoit; s. percepteur; lieutenant de gouverneur d'une province; a. reproducteur.

a. A. محاصر Mouhassir assiegeant.

Mouhat  $pp. \Lambda. en$ touré, ceint, contenu, compris.

. pp. A خاطب Mouhatah خاطب à qui la parole a été adressée; s. auditeur; deuxième personne des verbes et des pronoms personnels.

.s. A مخاطبه Mouhatabè action de s'adresser mutuellement la parole; allocution. •

8. A. مخاطره Mouhatara danger, péril, risque.

Mouhatarale مخاطره لي

Mouhattat عطط a. A. cannelè (anat. chir.).

Moubavèrè اورد s. A. conversation , entretien : dialogue ; mouhavèrè ètmèk, converser, s'entretenir.

Mouhavvèl عول pp. A. changė, altėrė; rėfėrė, renvoyė, confiė.

Mouhavvèlat عولات s.

A. pl. sommes dues par le trèsor et dont le payement est délégué à la caisse d'une province ou d'un département.

Mouhayyat عيط a. A. filamenteux (anat. bot.).

Mouhayyèr عبد pp. A. laissé au libre choix de l'acheteur.

Moubbir \*\* ppr. A. qui avertit; s. correspondant d'un journal; éprouvette (phys.).

Mouhi خى a. A. médullaire (anat.).

Mouhill  $\Rightarrow ppr. a. A.$  (v. muhill).

Mouhit عيط ppr. s. A. (v. muhit).

(v. mant).

Mouhlis مخلص a. A. sincère; s. ami sincère,

Mouhlissane علمانه ad. P. sincèrement.

Mouhrèg خرج pp. A. sorti; a. qui a achevé ses études dans une école.

Mouhrige عرجه s.A. extracteur (chir.).

Mouhrik عرق ppr. A. qui brûle; a. pyrotique, comburant (chim.); fig. navrant.

Mouhsin عسن a. A. bienfaisant.

Mouhtar عتار pp. A. choisi, élu; a. libre, indépendant: s. préposé d'un village, d'un quartier; fa'ili mouhtar, qui a le libre arbitre.

Mouhtariyèt عتاريت s. A. liberté d'agir, libre arbitre.

Mouhtarlek عتارلق s.T. charge de préposé d'un village ou d'un quartier.

Mouhtassar ختصر pp.A. abrėgė, résumė.

Mouhtèfi عتنى a. A. caché, latent.

Mouhtèkir عتكر 8. A. accapareur.

Mouhtèlif عتلف a. A. divers, varié, différent.

Mouhtèlit عتلط a. A. mêlė, composė, mixte.

Mouhtèll عتل pp. A. dérangé, troublé.

Mouhtèrèm عترم a. A. (v. muhtèrèm).

Mouhtèri' عترع s. A. inventeur.

pp, A.

brûlé, incendié; a. com-

Mouhtèriz عترز a. A. rèservé ; qui prend des précautions.

s. A. مختسب s. A. commissaire de police.

Mouhzir مخشر A. huissier d'un tribunal; appariteur.

Mou'in معين a. A. assistant; auxiliaire.

Mouka'ar مقمر a.A.con-cave (geom.).

Moukabèle مقابه s. A. action de se placer en facc; action de comparer, de collationner; collation, comparaison; moukabèle bilmisl. revanche.

Moukabil مقابل a. A. situé vis-à-vis; placé en face; opposé à; correspondant; qui tient lieu de; qui remplace; moukabilindé, en revanche, en compensation.

moukaddem مقدم pp.A. devancé; a. préalable, précédent, plus ancien, antécédent, préférable, antérieur; s. avant-garde; antécédent (log.); ad.(comme mot ture), précédemment. Moukaddèma مقدما ad. A. avant, précédemment.

Moukaddèmat مقدمات s. A pl. du suivant.

Moukaddèmè 🏎 s. A. avant-propos, préface, introduction.

pp. A. prėdestinė: s. dest n; عدر sous-entendu (gramm. A.).

Moukaddèrat ه مقدرات ع.
A. pl. dècrets du ciel.

Moukaddès مقدس pp. A. sanctifié; a. sacré; saint.

Moukallid عقله s. A. imitateur; bouffon.

عملاك Moukallidlik علداك s. T. imitation, bouffonnerie.

Moukannèn مقنن a. A. régulier; ad. (comme mot turc), régulièrement.

. ه مقارنت A. rapprochement : conjonction de deux astres.

Moukarin مقارن a. A. proche, approchė.

Moukarrar مقرر pp. A. (v. moukarrèr).

Moukarrèb مقرب pp. A. rapproché, approché; a. proche, intime; qui a accès auprès de Dieu; s. personne de la suite du Sultan.

ه مقربين Moukarrèbin . A. pl. du précèdent, les

gens de la suite du Sultan. A. carton; a. de carton.

pp. A. établi, arrêté, décidé, confirmė, exposė.

.A. مقاسمه Moukassèmè partage; moukassème etměk, partager; moukassěmėyi aghdiyė ou mėvaddi ghedayiyė, anadose (mėd.).

ه مقاطعه Moukata'a مقاطعه s. A. vente définitive; fermage.

. s. A. مقاتله S. A. action de se battre, combat, lutte.

Moukatta' مقطم pp. A. entrecoupé, interrompu (v. D. T. F.).

. ه مقطعات Moukatta'at A.pl. morceaux de poésies; strophes.

pp. A. distille.

عقوا Moukava . T. (v. moukavva).

.A. مقاولات s.A. pl. du suivant.

. A. مقاوله Moukavèlè convention, contrat, engagement, stipulation.

.a مقاولهلي Moukavėlėli T. assuré par un contrat.

s. مقاومت Moukavemet A. résistance ; moukavémèt etmek, resister.

a. A. مقاوم Moukavinı renitent (med.).

ه مقوی مقوا Moukavva

pp.A. مقوس pp.A. arqué, courbé.

a. A. مقوى confortatif (med.), fortifiant, tonique; moukavri ul-a'ssab, névritique.

.A. مقايبه s.A. comparaison, analogie, proportion.

. pp. A. lié, attaché, enchaîné; inscrit, enregistrė; a. qui s'applique avec assiduité; appliqué, diligent.

. A. مقبد Moukayyid secrétaire chargé de tenir un registre, d'enregistrer.

.ppr. A. (v. مقي Moukim mukim).

ppr. A. (v. mukirr).

a. A. (v. mukis).

a. A. per- مقنم snasif.

pp.A. مقتبس py.A. appris, acquis de quelqu'un (science, notions).

mouktebis مقتبس ppr. A, qui s'instruit, qui prend des leçons ou des notions de quelqu'un.

. ppr. A مقتدي ppr. A aui suit, imite.

a. A. مقتدر (muktedir), puissant, fort,

Earning by Google

capable; mouktėdir olmak, pouvoir.

Mouktèza ملتضي ملتضا a. A. nécessaire, urgent; s. nécessité, urgence; bèr mouktèzayi, selon, conformément à.

Mouktèzi منتخى a. A. (v. le précèdent).

s. P. cire; bal moumou, cierge, cire; muhur moumou, cire à cacheter.

Moum مرم s. T. (mom, vulg.), bougie; chandelle.

a. A. susdit, précité, susnommé; au fém. mouma-ilèyha; duel, mouma-ilèyhima; pl. mouma-ilèyhim; en parlant d'un haut personnage on dit muchar-ilèyh, susdit.

Moumgou موجى s. T. fabricant ou vendeur de bougies, de chandelle.

Moumin مؤمن a.s. A. (v. mumin).

Moumlamak موملامق T. enduire de cire; signer à la cire; noter.

Moumya موميا s.P.(moumiya), momie; corps embaumė.

Moundar موندار a. T. (v. mourdar).

Mounis مونس a. A. sociable, apprivoisė.

Mourad مراد s. A. (v. murad).

Mourafa'a مرافعه 8. A. (v. murafé'a).

Mourabhas مرخص a. A. (v. murabhas).

Mourahhassa مرخصه s. T. (v. murahhassa).

Mourakkam مرقم pp. A. (v. murakkam).

Mourdar مردار a. P. (moundar, T. vulg.), sale, malpropre, impur, immonde.

Mourdarlamak مردارلامق T. salir ; (vn.), aller à la selle.

. مردارلق Mourdarlek . T. saleté, immondice, ordure; excréments.

Mourtadd مرتد s. a. A. . (prononciation vulg.), (v. murtėdd).

Mouska موسقه s. T. (v. ce mot dans nusha).

Mouslouk موصلق s. T. robinet.

**Moussa** موسى *np.* A,

Moussaka . T. courges ou aubergines cuites au beurre avec du hachis.

مومندره هرصندره s.T. grande armoire en charpente ; placard profond où l'on met des matelas, etc.

Ogtor by Google

Moussèvi موسوى a. A. relatif à Moïse; mosaïque; s. israélite.

Moussika موسيقه 8. T. (v. mouzika).

موسق موسيق Moussiki ه. A. musique.

moussil موصل ppr. A. qui fait arriver, parvenir.

Moussirr ممر ppr. A. (v. mussirr).

Mout عوت ع. T. bonheur, félicité; bon augure.

Mou'tad pp. A. accoutume, habitue; a. habitue; s. coutume, usage, habitude; ber mou'tad, comme de coutume, selon l'habitude.

s. T. ouvrier qui tisse des effets de poil de chèvre pour les chevaux, etc.

Moutantan مطنطن a. A. (v. mutantan),

Mou'tèbèr), distingué. estimé, honoré, considéré ; s. personne de haute considération, notable.

Mou'tèbèran ممتبراك s. P. pl. du précédent, les notables.

Mou'tèdil ممتدل a. A. modéré, tempéré; moyen; neutre (phys.).

Mou'tedilane all ad.

P. avec modération; a. modéré, tempéré.

Mou'tèkadat منقدات 8. A. pl. croyances.

Mou'tèll ممثل a. A. infirme; se dit d'un radical où se trouve une des lettres èlif ou vav ou yè (gramm. A.).

Mou'tèmed ... a. A. digne de confiance.

Mou'tèna معتن a.A. important.

Mou'tèrif مترف ppr. A. qui avoue, reconnait.

mou'tèriz معترض ppr.A. qui s'oppose; qui critique; s. critique; opposant; mou'tèrizin tarafe, parti opposant (dans une assemblée délibérante).

Mou'tèssib معتصب a. A. nervé (méd.).

Moutlak مطلق a. A. libre, absolu; général, commun; ad. (comme mot turc), absolument.

Moutiaka مطلقا ad. A. absolument.

moutlou موتلو موتلي a.T. heureux, fortunė.

moutmèin مطبئن pp. A. persuadė ; a. sūr.

Mouttaii' مطلع pp. A. averti, informé.

Mouttarid مطرد a. A. régulier.

ad. مطرداً Mouttariden

A. régulièrement, sans exception.

Mouttassel متصل a. A. (v. muttėssil).

Moutvak موطواق s. T. vulg. (matbah, A.), cuisine; moutvak takeme, batterie de cuisine.

Mouvafakat موافقت 8. A. (v. mouvafekal).

Mouvafek موانق a. A. (v. muvafek).

Mouvaffak موفق a. A. (v. muvėffak).

Mouvaffakeyèt موفقیت s. A. (v. muvèffakeyèt).

Mouvakkat موقت a. A. (v. muvakkat).

Mouvakkatèn موقتاً ad. A. (v. muvakkatèn).

Mouz > partic. affixe T. kouyou-mouz, notre puits.

Mouzaster مظفر a.A. (v. muzaster).

Mouzika موزیقه s. de l'I. musique.

Mouzikağe موزيقه ع T. musicien.

Mouzirr مضر a. A. (v, muzirr).

Mouzlim a. A. sombre, obscur, ténébreux.

Mouztarib مضطرب a. A. inquiet, troublé, agité, gêné.

Mouztarr مضطر a. A. contraint, force, gêné.

\* مباشرت على المراشرة .

A. action de se mettre à ;
commencement ; mubachèrèt ètmèk, commencer, etc.

mubachir مباشر ppr. A. (moubacher), qui traite une affaire; s. dèléguè; commissaire; huissier de la justice.

Muhadèlè مبادله s. A. échange; mubadèlè ètmèk, échanger.

# Mubadèrèt مبادرت . A. action de se hater; de s'empresser; d'entreprendre une affaire.

Mubah مبات a. A. (moubah), permis, licite; qui n'est ni interdit ni ordonné par la religion.

Mubahassè مباحثه s. A. discussion, débat; mubahassè ètmèk, discuter.

Mubahat مباهات s. A. action de se vanter, de se glorisier; gloire.

mubalègha wilk. s. A. exagération, hyperbole (rhêt.); excès; mubalègha ilè, à l'excès; mubalègha ètmèk, exagèrer (v. D. T. F.).

Mubarèk مبارك a.A. sacrė; bėni; de bon augure; heureux.

mubarèki مبارک a. T. de bon augure, heureux;

mubarėki olsoun, soit heureux, de bon augure!

Mubarèzè مبارزه s. A. combat entre deux guerriers, lutte corps à corps; duel.

Mubayè'a مبايعه s. A. achat; mubayè'a ètmèk, a-cheter.

Mubayè'ağe, vulg.), financier qui achète des bons du trésor; employè de l'hôtel des monnaies chargé de ramasser les anciennes monnaies pour les refondre.

Mubayènèt مباينت s. A. séparation , divergence , contraste.

**Mubèddèl** مبدل pp. A. changé, modifié; transformé.

Mubeddil مبدل ppr. A. qui change, modifie, transforme.

Mubèrrat مبرات s. A. pl. de *mubèrrè*, fondations pieuses.

Mubèrrid مبرد a. s. A. réfrigérant.

mubèyyin مبين ppr. A. qui explique, annonce, déclare.

Mubèyyiz مبيض ppr. A. qui met au net, au propre; s, copiste.

Mubhèm مبهم a. A. vague, non déterminé ; s. pronom indéfini.

Mubhèmat مبمات s. A. pl. du précèdent, pronoms indéfinis.

a. A. urgent, pressant, inévitable.

s. A. le cas du nominatif; sujet d'une proposition où le verbe être est exprime par la particule euphonique dir (gramm.).

mubtèdi مبتدى ppr. A. qui commence, qui vient de commencer; s. commençant; novice (élève).

mubtèla بندلا pp. A. attaqué; a. sujet, exposé, épris, adonné.

Mubtèni مبتنى pp. A. basé.

Muchabèhèt مشابت s. A. ressemblance, similitude.

Muchabih مشابه a.A. ressemblant, semblable.

Mucha'cha' مشعشع a. A. brillant, étincelant, éclatant; pompeux.

Muchahèdè مشاهده ه. A. action de regarder, de voir de ses propres yeux; contemplation, vision; observation (méd.).

Muchaphas مشغص pp.

A. personnisié; distingué; déterminé par le diagnostic (méd.).

Muchaphis مشغف ppr. A. qui distingue; qui diagnostique (méd.).

s. A. association, communauté, participation; mucharékét èlmèk, s'associer, participer (v. D. T. F.).

a. A. susdit, précité, susnommé (haut personnage); au fem. muchar-ilèyhia; duel, muchar-ilèyhima; pl. muchar-ilèyhim.

Muchavère هشاوره s. A. délibération, consultation; muchavère ètmèk, tenir conseil; délibèrer; consulter.

Muchavir , a. A. conseiller.

muchèdded and pp. A. renforcé, rendu violent; a. qui pôrte le signe (\*) téchdid, et se prononce avec un redoublement de son (lettre).

Muchèmma' pp.A. (mouchamba, T. vulg.), enduit de cire, ciré; s. toile cirée; (comme mot turc), manteau en toile cirée couvert de caoutchouc.

**Muchèrrah** مشرح pp. A. disséqué (anal.).

Muchèrrer مشرف pp. A. honoré.

Muchèrrih مشرح s. A. anatomiste.

Muchèvvèch مشوش a.A. confus, embrouillé.

Muchfik مشفق a. A. tendre, compatissant.

Much'ir مشعر ppr. A. qui avertit, qui informe, qui communique (lettre, etc.).

Muchir ... s. A. marechal, vizir, dignitaire civil ayant un grade équivalant à celui de maréchal; ordou muchiri, commandant d'un corps d'armée.

Muchirlik مشيرك s. T. dignité et grade de maréchal.

Muchkil مشكل a, A. difficile, obscur; s. difficulte, doute.

Muchkilat مشكلات s. A. pl. matières difficiles, difficultés.

Muchkülechmek الشمك T.(ou muchkillenmek), devenir difficile, rencontrer des difficultés (affaire).

Muchkillenmek مشكلتك T. (v. le précédent).

a. A. imminent, proche, voisin; muchrifi barab, qui menace ruine.

Muchrik ه مشرك s. A. polythéiste ; païen. Muchtakk مشتق pp. A. dérivé; a. qui tire son origine d'autre part (gramm. A.).

Muchtakkat مشتقات ع.A. pl. mots dérivés.

muchtedd مشتد pp. A. aggrave; a. fort, ardent, rigoureux.

muchtèki مشتكي ppr. A. qui se plaint.

Muchtèkia مشتكي مشتكي pp. A. dont il a été porté plainte : s. objet de plainte; plainte.

Muchtèmil مشتل ppr. A. qui comprend, qui renferme, qui contient.

Muchtemilat ه مشتلات s.
A. pl. choses contenues;
dependances.

Muchtèrèk مشترك a. A. commun, mitoyen.

Muchteri مشترى ppr. A. qui achète; s. acheteur, chaland, client; Jupiter (planète).

Mudafa'a مدائع s. A. défense, résistance; mudafa'a ètmék, défendre, repousser, sé défendre.

هداهنه s. A. flatterie, hypocrisie.

Mudahènèği عداهنه عن s. T. flatteur, adulateur, hypocrite.

Mudahènèli مداهنه ه. T. flatteur.

**Mudaḥhir** مدخر pp. A. emmagasinė, accaparė.

Mudahin مداهن ppr. A. qui flatte; a. flatteur, hypocrite.

Mudara مدارا s.P. (moudara), dissimulation; faux témoignage d'affection, d'amitié; amitié feinte.

Mudarèssè مدارسه s. A. enseignement mutuel.

Mudavat مداوات s. X. traitement (méd.).

Mudavèle مداوله s. A. action de faire circuler; circulation.

s. A. fréquentation; assiduité; mudavèmèt ètmèk, fréquenter; ètre assidu, persévérer.

Mudavi مداوى s. A. thérapeutiste (méd.).

Mudavim مداوم ppr. A. qui persévère, qui fréquente ; a. assidu.

Mudde'a مدعى مدا s. A. objet d'un procès, d'une réclamation; cause, procès, réclamation.

مدعى Muddè'a un'alèyh

ه عليه s. A. défendeur. prévenu ; celui contre qui l'on plaide.

Muddè'i مدى ppr. A. qui plaide; s. demandeur, plaideur, prétendant.

Muddèt مدت s.A. temps, durée.

mudèbbir مدير ppr. A. qui manie, conduit, dirige, dispose bien les affaires.

Mudèkkik مدنق ppr. A. qui examine, qui vérifie minutieusement.

Mudèrris مدرس s. A. professeur ; professeur public de théologie et de sciences scolastiques

## Muderrislik مدرسك .T. professorat ; grade special des Ulemas.

Mudèrrissin مدرسين s. A. pl. de mudèrris (v. mudèrris).

Mudèvvèr مدور a. A. rond, sphérique, globulaire, circulaire.

mudèvvir مدور ppr. A. qui fait tourner; a. rotateur (anat.).

a. A. ef-frayant, terrible, horrible.

Mudhik مضعك a. A. comique, qui fait rire.

» Mudhikė مفعکه 8. A. comėdie ; pièce comique.

mudir مدير ppr. A. qui teur, écrivain.

dirige, administre; s. directeur, administrateur;
gouverneur d'un canton,

s. A. charge de directeur, d'administrateur; direction; canton gouverné par un mudir.

Mudirlik ديرك s. T. (v. le précédent).

mutrik مدرك ppr. A. qui comprend ; a. intelligent; kouvvėji mudrikė, facultė de comprendre, facultė comprehensive.

Muèbbèd مؤبد a. A. éternel, sans fin; à vic.

Muèbbèdèn مؤابداً ad.A. éternellement, à jamais ; à vie.

Mueddi مؤدى ppr. A. qui amène, conduit; qui cause.

Muèddib مؤدب ppr. A. qui donne de l'éducation; s. instituteur.

Muègğir مؤجر s. A. loueur; propriétaire.

Muèkkèd مؤكد pp. A. raffermi, consolidé; réitéré, répété; recommandé avec instance.

Muèllefat مؤلفات A. pl. œuvres.

Muèllèm مؤلم a. A. endolori, affligé.

Muèllif وُلف s. A. aueur, écrivain.

G0026

402

Α.

a. A. douloureux, affligeant, attristant.

a. A. féminin (genre).

pp. A. مؤسس pp. A. fondė, ėtabli,

. ppr. A مُؤثر Mu'èssir مُؤثر qui pénètre, qui fait l'impression; a. actif, efficace, pénétrant, touchant, attendrissant.

.8 موسس Muèssis fondateur.

muèvvèl مؤول pp. expliqué, interprété.

ppr. A. Muèvvil qui explique, qui interprète un songe ou un texte difficile.

pp. A. مؤيد raffermi, consolidé.

ppr. A. مؤيد Muèyyid qui raffermit, consolide.

s. A. mu- مؤذن Muèzzin ezzin, crieur; chantre public chargé d'appeler du haut des minarets le peuple à la prière.

. F. مۇذنىڭ Muezzinlik charge et emploi de muezzin.

s. A. sens. مناد signification.

a. A. مفغم auguste, glorieux, illustre. مفعم Mufahham

carburé, carbonné (chim.). 8. A. مفارقت Rufarckat

séparation; action de partir.

a. A. séparė; glayri mufarik, insėparable.

pp. A. مغمل Mufassal déta llé.

ad. مفصلاً Mufassalan A. en détail.

ppr. A. فرح Mufèrrih qui rend gai; a. exhilarant; bien aéré et qui a une belle vue (place, maison, etc.).

. A. مفسر Mufèssir commentateur.

s. A. مفتش s. A. inspecteur, scrutateur, investigateur.

Mufettichlik धीकांक s. T. charge et office d'inspecteur, etc.

a. A. desobstruant, apéritif (méd.).

a. A. utile, مفيد avantageux.

a. s. A. Muflis (muflus, T. vulg.), qui a fait faillite, failli; pauvre, qui n'a pas d'argent; banqueroutier; muflis olmak, faire faillite.

a. s. T. (v. le précédent).

a. A. sim-

Common by Google

403

ple, non-composé; s. singulier (gramm.).

ه مفردات s. A. pl. choses ou mots simples, non-composés; détail, énumération d'objets connus en totalité.

**Mufrèz** منرز pp. A. séparé d'un tout, détaché.

Mufrèze مفرزه s. A. détachement d'un corps d'arméc.

**Mufrid** منرد a. A. isolant (phys.).

Mufsid مفسد a. s. A. séducteur, corrupteur, méchant; intrigant.

Muft ملت a. P. qui ne coûte rien; qu'on fait gratis; ad. gratis.

Muftèri ه مفتری . A. calomniateur.

Mufteriyat مفتریات s. A. pl. calomnies.

Mufti docteur de la loi mahométane, chargé de répondre par une formule spéciale, appelée fétva, aux questions judiciaires qui lui sont faites.

Muğadele 454 s. A. contention, querelle, dispute; muğadele etmek, disputer.

# s. a. كادادى Mugadèlègi جادادى s. a.
T. querelleur, contentieux.

Muğahèdè جاهده. A. combat pour la cause de l'islam.

Muğahid عباهد A. champion de l'islamisme militant.

Muğanèbèt جانبت s. A. action d'éviter ; abstinence.

Muğavèrèt جاورت s. A. voisinage, action de se retirer dans un lieu, dans un sanctuaire.

Muğavir اور a. A. voisin, avoisinant; qui habite près d'un sanctuaire.

Mugaz باز a. A. licite, permis.

Muğazat جازات s. A. punition, peine; muğazat ètmèk, punir.

Mugbir \*\* ppr. A. qui force, qui contraint.

Muğèddèd مجدد pp. A. renouvelė; a. nouveau, neuf.

Muğèddèdèn عبدداً ad. A. nonvellement, de nouveau; en neuf.

Muğèddid بخدد ppr. A. qui renouvelle; s. réformateur.

Muğefalf جنف a. A. siccatif (med.).

# s. A. re-parateur (chim. phys.).

Mugellid عبلد s. A, relieur.

Mugellidlik عبلدلك ع. T. ) art de relieur, reliure.

Mu'ğem مجم pp. A. accompagne d'un ou de plusieurs points (lettre).

Mugennah جنخ a. A. aile (hist. nat.).

Mugèrrèb جُرب pp. A. éprouvé ; a. mis à l'épreuve.

Mugerred جرد A. nu, simple; seul; positif (philos.); qui n'est compose que de lettres radicales; nominatif (gramm. A.); ad. (comme mot ture), seulement, uniquement.

Mužėssėm ,—, pp. A. personnifiė; a. qui a du corps, solide; s. solide (gėom.).

Mugevher مجوهر 8. A. joaillerie, joyau.

# A. pl. du précédent, joyaux.

Muğèvvòf جوف a. A. creux, concave.

Muğèzzèr بخرر a. A. radicant (bot.).

dicant (bot.).

Muğibinğè موجبغه ad.T.
(v. mouğebinğe).

Muğmel جُل pp. A. abrégé, résumé.

Muğrim ← a. s. A. coupable, criminel; pécheur.

muğtèmi' مجتم pp. A.

réuni, rassemblé; a. collectif.

Muğtènib جتنب ppr. A. qui s'abstient ; évite.

Muğtirr ≯ a. A. ruminant (hist. nat.).

Muhaĝèmè 🚓 🚜 . A. précipitation, assaut.

Muhağèrèt مهاجرت s.A. émigration.

Muhağir مهاجر s. A. émigré.

Muhèndis مهندس s. A. géomètre, ingénieur.

Muhèndis-hanè مهندسخانه s. P. école des ingénieurs, de l'artillerie.

**Muhèyya مهيا pp.** A. disposé, préparé, apprêté.

muhèyyi مبيى ppr. A. qui prépare, qui dispose ; a. prédisposante (méd.).

Muheyyiğ a. A. excitant, excitatif.

Muhibb ppr. A. qui aime, qui affectionne; a. s. ami.

muhibbane عبائه ad. P. amicalement; a. amical.

Muhill خل ppr. A. qui dérange, qui gâte, trouble; a. préjudiciable.

Muhimm a. A. important,

Muhimmat Jure 8. A. pl. choses necessaires, urgentes; munitions; four-

MUHR affaires nitures; importantes.

Muhimmè 😘 a. A. fem. de muhimm: s. affaire impo:tante; dispensaire (méd.).

Muhit 🚅 ppr. A. qui entoure, embrasse, comprend; s. enveloppe (bot.); bahri muhit, ocean.

a. A. soli-عکم Muhkèm de, raffermi; ad. (comme mot ture), solidement, fermement.

R. A. délai, مهلت Muhlèt répit, sursis, surséance.

a. A. dan-ميلك Muhlik gereux, périlleux, mortel; pernicieux, délétère.

Muhmèl Jer a. A. sans points (lettre); frustanė (bot.).

Muhr مهر s. A. (muhur), sceau, cachet.

a. P. مهربند Muhr-bènd fermé avec des cachets, cacheté.

s. P. toute مهره sorte de globule; coquillage, boule de verre ou grand coquillage pour lisser ou satiner le papier.

Muhrèlèmèk مهرهلك T. lisser le papier en le frottant avec un grand coquillage ou une boule de verre.

a. T. lis- مهر هلي Muhrèli sé, glacé (papier).

a. A. qui عناج Muhtag a besoin de : s. nécessiteux.

s. A. محتاجين s. A. pl. du précédent, les nécessiteux.

Muhtèfi 基基 a. A. (v. mouhteft).

محتمل Muhtèmil possible, probable.

a. A. محترم Muhtèrèm (mouhtérém), vénérable, estimé, honoré.

Muhur مهر s. A. (muhr), sceau, cachet.

s. P. مهردار Muhur-dar garde des sceaux, secrétaire particulier d'un vizir. etc.

مهردارلق Muhur-darlek s. T. charge et profession de garde des sceaux ou de secrétaire particulier.

T. مهرلك Muburlèmèk cacheter, sceller.

.T مهر لفك Muhurlènmèk être cacheté ou scellé.

Muhurletmek مهرلتك T. faire cacheter ou sceller.

a. T. cacheté, scellé,

s. P. (mouchto, T. vulg.), bonne nouvelle; mujdė vėrmėk, annoncer une bonne nouvelle.

.s مژدهجي Mujdeği qui annonce celui

bonne nouvelle ou l'arri-| tion; mukiafat ètmék ou vée de quelqu'un.

. B. مودهاك Mujdèlik . T. (mouchtolouk, vulg.), prėsent qu'on fait à quelqu'un qui annonce une bonne nouvelle.

a. A. مكعب cubique.; s. cube.

a. A. مكدر attristé, affligé, obéré.

pp. A. مكانب pp. A. orné, paré, embelli avec soin; imposé, soumis au payement d'une taxe, d'un tribut.

a. A. مكمل Mukèmmèl parfait, complet.

a. A. مكرم Mukèrrèm illustre, grand; vénéré, honoré.

Mukèrrèmèn L. & ad. A. avec de grands honneurs, avec grand respect.

pp. A. مكرر répété, redoublé, réitéré.

Mukèrrèrèn أ, ≤ ad. A. à plusieurs reprises.

pp. A. brisė, cassė, rompu; đėm'i mukėssėr, pluriel irrėgulier (gramn. A.).

a. A. مكون constituant. constitutif (méd.).

الله مكافاة مكافات Mukiafat A. récompense, compensavermek, recompenser.

Mukialèmè 45 s. A. conversation, dialogue: mukialėmė ėtmėk, converser, délibérer.

s.A. مكاتبات s.A. pl. du suivant.

عمليه Mukiatèbè عمليه s. A. correspondance.

a. s. A. pronateur (anat.).

ppr. A. qui مقيم réside, séjourne, habite : a. domicilié.

ppr. A. qui مقر avoue.

a. Λ. comparable, conforme.

ppr. A. qui مكرم recoit bieu; a. affable, hospitalier.

ppr. A. مقتبس ppr. A. (v. mouktėbis).

a. A. (v. مقتدر mouktėdir).

. pp.A مكتسب Muktèssèb gagnė, acquis.

. مکتسبات Muktèssèbat A. pl. acquisitions.

. A ملابسه Mulabėssė consideration: relation ; mulabéssèssi ilé, en considération de ; à cause de.

Mulahaza ي ملاحظه A. observation, considéra tion, méditation; mulahaza

407

etmek, considérer, méditer.

s, A. en- ملاقات s, A. entrevue; rencontre; mulakat čiměk, avoir une entrevue, se voir, se rencontrer.

ppr. A. qui ملاق se rencontre avec quelqu'un; qui aborde quelqu'un; mulaki olmak, se rencontrer.

a. A. ملاصق Mulassek joint, attachė.

.s. A. ملايت Mulayèmèt accord; bonté, douceur, souplesse ; diarrhée légère.

Mulayim ملائم a. A. bon, doux, affable; paisible, souple.

s. A. ملازمت s. A. inséparabilité; fréquentation; état d'un aspirant; noviciat, surnumerariat.

a. A. at- ملازم Mulazim taché; inséparable; s. aspirant, surnuméraire ; lieutenant, (on prononce aussi mulazem).

. T. ملازملك Mulazimlik (ou mulazemlek), état d'un aspirant, d'un novice, d'un surnuméraire; grade de lieutenant.

a. A. ملحم charnu, corpulent, gros.

a. A. in-ملحم carnatif, sarcotique, anaplérotique (méd.).

pp. a. ملقب pp. a. A. surnommė.

Mulèmma' ملم pp. A. souille (de sang); a. tachete; s. poème composé d'hémistiches en diverses langues.

pp. ملون pp. A. coloré.

pp. A. ملوث pp. A. sali, souillė; a. sale.

Mulàvvin ملون chromate (chim.), ; mulėvvini-dem, phoenodine, hemochroïne (med.).

ppr. A. ملين ppr. A. qui amollit; a. lénitif, émollient.

a. A. soporifique (méd.).

pp. A. a- ملحق Mulhak jouté, joint ; a. qui dépend, relève de.

s. A. ملحقات s. A. pl. appartenances, dépendances; contrées dépendantes.

a. s. A. impie; athée.

s. A. (v. milk). 8. A. pl. ملوك Mulouk de mėlik, rois, princes, monarques.

Muloukiane ملوكانه ad. A. royalement; a. royal, impérial.

ppr. s. A. ملتجى Multèği qui se réfugie; réfugié.

Multèhib ملتب a. A. enflammé, flamboyant; phlogosé (méd ).

Multèka ملتقا ملتق s. A. lieu de rencontre; confluent.

Multèmes مأتس pp. A. prié, protégé; s. ce qui est demandé; prière, demande.

Multessik ملتصق a. A. joint, attaché, collé; con!igu; incrusté (hist. nat. et bot.); multessik ul-èzhar, synanthé.

Multèvi ملتوى a. A. tors (anat.).

Multèzim ملتزم s. A. fermier, contractant des revenus publics.

Mulzèm ملزم pp. A.vaincu (dans une dispute), convaincu ; persuadé.

Mumachat عاشات s. A. action de diriger les affaires; administration.

Mumanè'at al al apposition; mumanè'at ètmèk, s'opposer, présenter des obstacles.

Mumarèsse مارسه s. A. expérience, pratique, exercice.

Mumass ماس ppr. A. qui touche; s. tangente (géom.).

Mumassil ماثل a. A. semblable.

a. A. morbide, morbifique (méd.).

Mumèssil عثل a. A. reproducteur.

Mumeyyiz عيز s. A. chef d'un bureau; arbitre, examinateur, réviseur.

a. s. A. (moumin), croyant, fidèle.

Muminin مؤمنين s. A. pl. du précèdent.

mumkin ‰ a. A. possible; mumkin uch-chifa, curable; mumkin mertebede, dans la mesure du possible; le plus, le moins possible.

Mumkinsiz مختسر a. T. impossible, (il vaut micux dire imkiansez).

Mumsik عسك a. A. contentif (chir.).

Mumtaz متاز a. A. distingué ; autonome.

Mumtèdd 🏎 a. A. qui dure, continue.

Mumtèli منل a. A. cngorgé (méd.).

Mumteni' متنع a. A. impossible, inaccessible.

Mumza عض عضا pp. A. signé.

Mumzi عضى a. s. A. soussignė; signataire.

Munadi هنادی s. A. crieur public, héraut.

Munafat منافات s. A. opposition.

munafek منافق ppr. A. qui sème la discorde; a. hypocrite.

Munafeklek منانقاق s. T. hypocrisie, tartuferie.

Munaft منافی a. A. incompatible; contraire, opposé.

Munagat مناجات s. A. prière, supplication à Dieu.

Munakacha مناقشه s. A. dispute, querelle.

Mun'aked منعقد pp. A. conclu, contracté.

Mun'akis منعكس pp. A. retournė; rėflėchi, rėflėtė.

Munassafe مناسفة s. A. (ou munasséfé), action de partager en deux parties égales; de prendre chacun la moitié.

Munass hat مناسبات ع. A. pl. du suivant.

Munassèbèt مناسبت ع. A. convenance; analogie, rapport, relation; occasion.

Munassèhètli مناسبتلي a. T. convenable, oppor-

Munassèbètsiz مناسبتسبز a. T. inconvenant; inopportun.

Munassèfè مناصفه s. A. (v. munassafè).

Munassih مناسب a. A.

convenable, propre, apte, analogue; opportun; qui est à propos.

Mun'atef منعطف a. A. défléchi (bot.).

Munavèbè مناويه s. A. alternative; bil munavèbè, alternativement.

Munaza'a منازعه s. A. dispute, querelle, contestation.

Munaza'ağe منازعه a. s. T. querelleur.

Munaza'ale منازعه لي a.
T. disputable: litigieux.

Munaza'un-fih منازعفيه a. A. litigieux; au fém. munaza' un-fiha.

Munbit منبت a. A. fertile, productif; ghayri munbit, sterile, improductif.

Munchakk منشق pp. A. fendu; bicuspidé (bot.).

Munchè'ib منشعب pp. A. divisé en branches, ramisié.

Munchèrih منشرح a. A. gai ; munchèrih ul - kalb , joyeux, gai.

Mundeft' مندفع pp. A. écarté, éloigné.

Mundefi'at مندفعات s.A. pl.: mundefi'ati devayiye, épispas (méd.).

Mundèrig مندرج pp. A. compris, contenu, inséré, inclus.

## Mundèrigat مندرجات s.

A. pl. les contenus (le contenu) d'un écrit.

Munebbih هنبه a. A. excitant, pyrétogénétique (méd.).

Muneffls منفس A. respirateur.

Munèggim هغم s. A. astronome, astrologue.

Munèğğimlik منجملك s. T. astrologie. Munèkki منق a. A. ca-

thartique (méd.).

**Munèvvèr** pp. A. éclairé, illuminé.

Munèvvim منوم a. A. hypnotique (mèd.), somnifère, soporifique; narcotique.

a. A. abstergent, abstersif (méd.).

Munfèhim منهم pp. A. compris, dont le sens a été saisi.

Munfè'il منفمل a. A. fâché, indigné.

Munfèrid منفرد a. A. isolė (phys.); sporadique (mėd.).

ad. A. منفرداً ad. séparément, isolément.

munfèriğ منفرج a. A. ouvert, entr'ouvert; au fèm. munfèrigè; zaviyèyi munfèrigè, angle obtus.

pp. A. منفسخ pp. A.

dissolu, aboli, abrogé, annulé.

Munfèssil منفصل pp. A. séparé, détaché (v. D. T. F.).

Mungèmid - a. A. glacé, gelé; au fém. mungèmidi chimali, ocèan arctique; bahri mugèmidi génoubi, ocèan antarctique, austral.

pp. A. mené à une fin.

Munhadir مقدر a. A. incliné, en pente ; décliné (chir.).

Munhall منحل a. A. vacant.

a. A. courbe; hatti munhani, ligne courbe (géom.).

Munharif مغرف pp. A. incliné, penché; altéré, changé; chibhi munharif, trapèze (géom.).

Munhasser منعمر pp. A. restreint, limité, borné; a. exclusif.

Munhasseren منحصراً ad. A. exclusivement.

Munhassif مخسف pp. A. éclipsé (lune).

munhèdim مندم pp. A. écroulé, démoli.

munhèzim منزم pp. A. mis en déroute ; vaincu.

Munhèzim منه pp. A. digeré.

ad. منهزما Munhèzimèn A. en vain u; par défaite. Munif منف a. A. haut,

éminent.

Mun'im منم a. A. bienfaisant, généreux; s. bienfaiteur.

a. P. منعهانه Mun'imanè digne d'un bienfaiteur.

a. A. brillant.

pp. A. منقبض saisi; contracté, constipé.

a, A, o- منقاد Munkad béissant, docile, soumis.

pp. A. منقلب Munkalib change, transforme.

pp. A. منقرض pp. A. éteint, fini, parvenu à sa fin (dynastie, famille).

Munkassim منقسم pp. A. divisé, partagé.

Munkati' منقطم pp. A. rompu, interrompu; fini, terminé.

. pp. A منقضي Munkazi fini, accompli, parvenu à son terme.

pp. A. niè, reniė, méconnu; ghayri munker, irrecusable.

Munkèssif. منكسف pp. A. éclipsé (soleil).

munkėssir منكسر pp. A. brisé, rompu; réfracté (phys.); a. (fig.), indignė, affligé.

s. A. athèe.

Munsab منصب ppr. A. qui se verse, qui se jette (fleuve, rivière).

a. A. منصرق Munsarif déclinable (gramm.); ghayri munsarif, indeclinable.

Munselib منسلب pp. A. enlevé, emporté.

pp. A. منتشى germė (bot.).

pp. A. منتشر pp. A. rėpandu, divulguė, publiė; divariqué (bot.).

a. منتقع Muntèfih pneumatode (méd.).

s. A. fin, منتا extrémité; dernière limite.

.pp. A منتقب pp. A choisi, ėlu.

8.A. منفيات 8.A. pl. œuvres choisies, morceaux choisis.

Muntchi منهى ppr. A. qui se termine, qui touche au but; a. dernier, extrêmuntehi senef. plus haute classe d'une école.

s. A. منتغب s. A. électeur.

muntekil منتقل pp. A. transporté, transféré.

. a. منتقم s. A. vengeur.

pp. A. منتظم pp. A. (vulg. mountazam), arran-

gé, disposé, mis en ordre ; | accompagnement ; muraféa. régulier.

pp. A. منتظر Muntèzar (vulg. mountazar), attendu.

ppr. A. منتظر Muntezir (vulg. mountager), qui attend: a. expectant.

ppr. A. qui مستم Muntig produit, qui donne comme résultat ; qui cause.

a. A. infect, méphitique (méd.).

pp. A. منضم Munzamm joint, ajouté, (vulg. mounzamm); munzammi 'arizi, intercurrente (maladie).

. A. منفه Munzammè منفه connectif (bot.).

pp. A. descendu, tombé (du ciel),

عراجه Murabèha مراجه s. A. usure.

s. مرابحه جي Murabèhağe T. usurier.

s. A. ma- مرابط Murabit rabout.

s. A. volontė, dėsir, intention, but; np. Amurat; muradena èrmèk, obtenir l'objet de ses désirs.

. A.dé مرافعه Murafè'a bats des parties contestantes devant la justice; murafe'a olmak, avoir recours à la justice.

ا. s. A. مرافقت Murafèkat

kat ètmèk, accompagner.

ه مراجعت A. A. recours; murage'at etmek, s'adresser; recourir; 'ind ėl-muražė'a, en cas de recours.

Muraggah 🔑 pp. a. A. (v. mureggah).

a. A. مرخص qui a obtenu pleine permission de faire telle chose; plėnipotentiaire (ministre).

.s مرخصلق Muraþþaslek T. charge et dignité d'un plénipotentiaire.

.T. مرخصه Murahhassa évêque arménien.

s. A. re- مرقم cueil de modèles de calligraphies.

pp. A. مرقم Murakkam numéroté.

Murassa' مرصع pp. A. orné, incrusté de pierres précieuses.

ه مراسله Murassèlè مراسله 8. A. correspondance.

a. A. hy- مراکی pocrite.

s. T. مراثيلك , Murayilik hypocrisie; dissimulation.

s. A. gui- مرشد de, précepteur; chef spirituel.

a. P. mort;

hourd murd, petit, menu. Murdè-sènk مردهستك s.

P. litharge.

Murdum مردوم s. T. espèce de petite prune noire dont on fait la conserve.

mourabba), marmelade, conserve.

Murèbba' مربع a. A. carré, composé de quatre parties ; s. quadrilatère.

Murèbbi مربى s. A éleveur, instituteur.

**Murèddid** مردد a. A. répercussif (méd.).

**Murèggah** pp. A. préféré ; a. préférable.

Murèkkèb , pp. a. A. composé ; au fém. murèkkèbè ; fayizi murèkkèb, nitérêt composé ; a'dadi murèkkèbè, nombres complexes (aritlı.).

Murěkkéh - s. T. encre; murěkkéh - baleghe, sèche (poisson).

Murekkebat مركبات s.A. pl. choses ou mots composés.

Murèssèm مرم pp. A. illustré.

Murěttèb مرتب pp. A. arrangė, rangė; prėposė, destinė.

Murèttèbat مرتبات s. A. pl. sommes destinées à des dépenses particulières. murettib مرتب ppr. A. qui arrange; s. compositeur d'imprimerie.

s. T. art ou condition de compositeur d'imprimerie.

Murgh عربخ s. P. oiseau. Murid عربد s. A. disciple d'un derviche.

Murour se s. A. action de passer, de s'écouler (temps, époque); écoulement, cours; murour tézkèrèssi, passeport; murour étmèk, passer, s'écouler.

Murr . s. A. myrrhe.

mursèl مرسل pp. A. envoyé; s. apôtre, prophète; mursèl ilèyh, destinataire.

Murtèchih مرتشع pp. A. filtré (chim.).

Murtèdd مرتد a. s. A. apostat, renégat.

Murtèfi' مرتفع a. A. élevé.

Murtèặi' مرتجع a. A. décurrent (bot.).

Murtèhif مرتحف a. A. perturbateur (med.).

murtèkib مرتكب ppr. A. qui commet une faute, un pèché; qui se laisse corrompre; s. prévaricateur.

Murtessem مرتبم pp. A. dessine.

مرؤت مروت Muruvvèt

s. A. humanité; générosité, magnanimité.

a. T. (ou muruvvėtlu), humain; gėnėreux, bienyeillant (style ėpist.).

Muruvvètsiz مروتسز a. T. inhumain; sans courtoisie, sans complaisance.

Murver ورود s. T. sureau.

Murvet مرؤت s. A. (v. muruvvet).

Mushèt مثبت pp. A. raffermi, démontré, prouvé; a. positif; affirmatif (gramm.).

Mushil مسهل a. A. purgatif, catotérique; s. purgatif.

Musket مسقط a. A. abortif (méd.).

Muskirat مسكرات ع. A. pl. liqueurs spiritueuses.

Muskit مسكت a. A. persuasif.

s. A. correct (mėd.).

Muslim مسلم a. s. A. musulman.

Musliman المسلم s. P. pl. du précédent, musulmans; (comme sing. turc), musulman, mahométan.

مسلانلق Muslimanlek مسلانلق s. T. islamisme, mahomėtisme. Muslimin مسلين s. A. pl. de muslim, musulmans, mahométans.

Musmir مثر a. A. fruitier; productif.

Musnèd مسند s. A. attribut (log. gramm.); musnèd ilèyh, sujet.

musri' مسرع a. A. ac-célérateur (phys.).

a. A. prodigue, dilapidateur.

mussa'ade مساعده s. A. permission, autorisation, tolérance; mussa'adé étmék, autoriser, permettre; être favorable.

**Mussab** مصاب pp. A. affectė (mėd.).

Mussaddak مصدق pp.A. constate, verifie.

a. A. corroborant, corroboratif.

Mussadèkat مصادقت 3.
A. sincérité; dévotion.

همادمه Mussadèmè ممادمه s. A. collision, choc; conflit.

Mussadèrè ممادره s. A. confiscation; mussadèrè ètmèk, confisquer.

mussadif ممادف a. A. coïncident; mussadif olmak, coïncider.

415

Mussafat مصافات s. A. sincérité : amitié sincère.

Mussafèrèt مسافرت s. A. action de se faire l'hôte de quelqu'un ; état d'hôte, d'étranger.

Mussaffi مسنى a. A.; mussaffyi ahlat, dépuratif (mèd.).

Mussafir مسافر s. A. étranger; hôte (celui qui reçoit l'hospitalité); visiteur; mussafir odasse, salle de réception; salon.

سافرخانه Mussafir-hanè مسافرخانه s. P. hôtel, auberge.

s. مسافرات s. T. état d'hôte; d'étranger reçu par hospitalité; visite; moussafirliyé gitmèk, aller faire une visite.

Mussahabèt ... s. A. compagnie; conversation, entretien; mussahabèt ètmèk, tenir compagnie à, s'entretenir.

Mossahhih s. A. correcteur d'imprimerie.

Mussahhihlik 5. T. art ou métier de correcteur d'imprimerie.

Mussahib عصاحب s. A. compagnon; familier, favori d'un prince; courtisan.

ع مصاحبات Mussahiblik مصاحبات s. T. dignité de courtisan ou

d'eunuque attaché au service du Sultan.

Mussa'id مساعد a. A. favorable, qui permet; hėvayi mussa'id, temps favorable.

Mussakkafat عستفات s. A. pl. immeubles dont les revenus sont destinés à des œuvres picuses.

Mussalèha مسائد s. A. réconciliation, pacification; mussalèha ètmèk, se réconcilier, faire la paix.

Mussalèmèt عسالت s. A. pacification, paix, vie pacifique, tranquillité.

Mussalla عصلا مصلى s.A. place publique où l'on fait la prière; petit tapis sur lequel on fait la prière.

Mussallat مسلط s. A. (vulg. moussallat), despote, tyran; celui qui s'attache à quelqu'un pour l'importuner, le tyranniser.

Mussamèha • . A. action de faire semblant de ne pas voir les fautes de quelqu'un; de laisser impuni; négligence, indulgence.

Mussammèm مصمم pp. A. décidé, conclu, arrêté définitivement.

Mussanna' مصنع pp. A. fait avec art, bien exècuté.

. 8 مصنفات Mussannèfat A. pl. ouvrages, œuvres.

A. مصنف Mussannif auteur d'un livre.

g. مسارعت Mussarè'at A. empressement; mussare'at etmek, se presser, se håter.

pp.A. مصرح Mussarrah rendu clair, manifeste; expliqué clairement.

a. A. مصرف dérivatif, révulsif (méd.).

Mussattah مسطر a. A. plat, étendu ; plan (géom.).

B. A. مساوات Mussavat égalité.

a. A. è. مساوى Mussavi gal, parallèle; uni; s. égal (alg.).

pp. A. formė, façonnė, peint, illustré de figures.

. A. مصور Mussavvir peintre, dessinateur.

ه مصوت Mussavvit . A. microphone (phys.).

Mussèba' مسبم s. A. heptagone (géom.).

Mussèbbèb مسبب pp.A.causé, amené par une cause.

Mussebbib مسبب ppr. A. qui cause; a. qui est cause de.

. A. مسلس 8. A. hexagone (geom.).

a. مشدسي Mussèddèssi A. hexagonal (géom.).

a. A. مسكر Mussèkkèr saccharifié (chim.).

a. A. مسكن Mussèkkin sédatif, calmant, anodia (méd.).

Mussèllah pp. A. armé.

a. A. مسلم a. A. indiscutable, incontestable, certain, súr,

a. A. مثلث a. A. triangulaire; s. triangle (gėom.); mussellessi kayim uz-zaviyè, triangle reclangle.

. مثلثات Mussèllèssat A. trigonométrie.

a. A. مثلق a. A. triangulaire.

مسمى مسما Mussèmma pp. A. nommė, appelė.

. A. مثن Mussèmmèn octogone (géom.).

.a مسوده Mussèvvèdè A. (ou musvėdė), minule, brouillon.

.hpr. مسود ppr. \. qui écrit les minutes: s. secrétaire ou écrivain chargé d'écrire les minutes.

Mussèvvidlik s. T. charge de secrétaire qui écrit les minutes.

a. A. مسيب a. A.

négligent, nonchalant; pa- | resseux.

. A. مصيبت ،Mussibèt malheur; calamité, désastre; a. (comme mot turc), malheureux (terme d'injure).

a. T. مصيبتلي Mussibètli désastreux, calamiteux.

a, A. Agé, مسن d'un âge avance; au fém. mussinnė.

ppr. A. qui مصر persévère, persiste; a. persévérant, persistant.

s. A. au- مثول Mussoul dience solennelle ou privée accordée par un prince.

Musta'ğel المستعبر a. A. empresse, qu'on doit faire sans delai, promptement.

Musta'ğèlèn مستعيلا ad. A. promptement, en toute hâte, avec empressement.

a. A. مستغنى a. A. qui se contente de quelque chose et comme tel dedaigne telle autre; sier, dedaigneux.

pp. مستفرق Mustaghrak A. submergé, plongé, enfoncé.

pp.A. مستغبر pp.A. annonce, declare.

mustahdèm مستخدم pp. A. employé; a. qui est en service.

Mustahfez مستقفظ ppr.

A. qui garde, défend; a. qui est destiné à être appelé sous les armes pour défendre le pays en cas de guerre; s. soldat appartenant à l'armée de réserve destinée à garder et à défendre le pays en cas de guerre.

مستحفظه Mustableza A. fém. du précèdent; 'assakiri mustahfeza, armée de réserve.

Mustahfezin s. A. pl. de mustahfez, garnison.

مستحفظلق Mustahfezlek s. T. service de réserviste destiné à garder le pays en cas de guerre.

. pp. مستحکم Mustahkèm A. affermi, consolide, fortifié, renforcé, retranché.

Mustahsèn مستعسن pp. approuvé; a. digne d'approbation, louable.

a. A. مستعد d. A. (v. muste'idd).

a. A. مستقبل Mustakbèl futur, à venir ; s. le temps futur, l'avenir; futur (gram.).

a. A. مستقل Mustakill (v. mustėkill).

a. A. مستقم a. A. (v. mustekim).

Mustalah مصطلح a. A. plein de termes techniques ou de mots ou locutions rares (style). Controlly GOO272

Musta'mel مستعبل pp.
A. employé, qui a été employé, qui a été en usage ;
usité ; usé.

Mustantek مستنطق s. A. juge d'instruction d'un tribunal; fonctionnaire civil ou judiciaire chargé de procéder à une enquête.

مستنطقاق Mustanteklek s. T. charge et profession de juge d'instruction.

Musta'raz مستمرض a.A. transverse (muscle).

Musta'rèb pp. A. arabisé; a. semblable aux arabes; 'arèbi musta'-rèb, arabes d'origine étrangère.

Mustashibèn عطياً ad.A. étant accompagné de.

Mustè'an مستمان a. A. dont on implore le secours (épithète de Dieu); rabbi mustè'an, Dieu.

muste'ar مستمار pp. A. empruntė; vėlėdi muste'ar, fils adoptif.

a. A. clair, evident, manifeste.

Mustebidd مستبد a. A.

a. A. d'un pouvoir absolu; tyrannique, despotique.

s. A. conseiller, sous-ministre, sous-secrétaire d'État; dévlet mustéchare, conseiller aulique. s. T. charge et dignité de sous-secrétaire d'État, d'adjoint d'un gouverneur général; de conseiller.

musted'a مستدى مستدى pp. A. imploré, demandé par pétition; s. demande; prétention.

Musted'i مستدى ppr. A. qui demande par pétition; s. demandeur, plaignant.

. ه مستدعیات Mustèdi'yat. A. pl. demandes; prétentions.

Mustèèğir مستأجر ppr. A. qui loue, qui prend à louage.

Musteeğiren مستأجراً ad. A. par location, en locataire.

Musteenif marie ppr. A. qui demande le jugement d'un procès en appel; s. appelant; musteenif ile musteenif alyeh, l'appelant et l'intimé.

Mustefad مستفاد pp. A. acquis, profite, compris; s. sens.

Mustefid مستفيد ppr. A. qui gagne, qui profite, qui tire partie d'une chose.

Mustèghillat ... s. A. pl. terres dont les récoltes reviennent à des fondations pieuses.

Mustèhakk مسقق a. A. digne; qui mèrite; qui a droit à; s. punition; mustèhakk olmak, meriter.

Mustèhas مستحاث a. A. qui est à l'état de fossile (hist. nat.).

Mustchasse مستقائه 8. A. fossile (hist. nat.),

Mustèhgèn مستجن a.A. impudique.

Muste'idd مستعد a. A. qui a de la disposition; apte, habile, intelligent; disposé à.

muste'in مستمين ppr. A, qui implore du secours, de l'assistance.

mustèkill مستقل a. A. indépendant, absolu ; séparè, particulier, spécial.

Mustèkillen ad. A. indépendamment, particulièrement; spécialement.

Mustèkim a. A. droit, direct, probe, honnête, intègre; droit (géom.); chèkli mustèkim ul-adla', figure rectiligne.

mustèkrèh مستكره a. A. apositique (méd.).

Mustèlzim مستازم ppr. A. qui réclame, exige comme une nécessité; qui cause.

مستملكات Mustèmlèkiyat

s. A. pl. colonies, possessions coloniales.

mustènèd مستند pp. A. appuyé.

mustenid مستند ppr. A. qui s'appuie sur quelque chose; qui regarde une chose comme appui ou comme argument.

Mustèrğa مسترجا pp. A. prié, sollicité.

Musterham مسترم pp.
A. priè, supplié, sollicité;
musterham der, vous êtes
prié de (style épist.).

mustèrih مسترغ a. A. tranquille, qui jouit du repos.

مستثنى مستثنا pp. a. A. excepté, exclusif, qui fait exception.

Mustètil مستطيل a. A. allongé, oblong (hist. nat.); s. rectangle (gèom.).

Mustèvğib مسترجب ppr.
A. qui exige, réclame telle
chose comme une nécessité, comme un résultat ; qui
cause.

Mustèvi مستوى a. A. ėgal; s. plan (gėom.).

mustevli مستولی ppr. A. qui occupe, envahit; a. ėpidėmique (mėd.).

mustèzad مستزاد pp. A. augmentė, accru.

s.A. (ou مسوده

420

mussevvede), minute, brouillon.

a. مسوده الله Musvedelik T. qui sert à écrire des minutes, des brouillons (papier).

s. A. متابعت s. A. action de suivre, de se conformer à.

.ppr. A مطابق Mutabek (vulg. moutabek), qui s'accorde: a. conforme: mutabek olmak, s'accorder, être conforme.

s. A. مطابقت Mutabèkat (vulg. moutabakat), accord, conformité, concordance; accord de genre, de nombre (gramm.); mutabakat ètmèk . s'accorder.

Mutalè'a adla s. A. (vulg. moutala'a), observation, examen, lecture; mutalè'a ètmèk, observer, examiner, lire.

s. A. مطالبه s. A. demande, exigence.

a. مطنطن Mutantan Α. magnifique, pompeux.

. متارکه Mutarèkė Α. armistice.

S. A. مطاوعت s. A. sens pronominal d'un verbe (gramm.).

a. A. متعدى Mutè'addi actif (gramm.).

a. A. متعدد Mutè'addid nombreux; plusieurs.

a. A. متمفن a. A. putride, gáté, corrompu, fétide.

a. A. متعبب a. A. surpris, étonné.

ستعبانه Mutè'ağğibanè ad. P. avec surprise, avec étonnement.

a. A. متمبد Mutè'ahhid qui a pris une affaire à sa charge: s. fournisseur à charge.

mute ahid متماهد ppr. A. qui pactise; (s'emploie dans la phrase suivante); tarafeyni mute'ahideyn, les deux parties contractantes.

mutè'akel) متمانب ppr. A. qui suit ou se succède immediatement; a. immediat. successif.

a. A. متعلق a. A. dépendant; appartenant à; attaché à ; relatif ; concernant.

Mute'allikat متملقات s. A. pl. dépendances, personnes attachées, parents et suite.

a. A. متمرف a. A. instruit, érudit.

a. A. متعصب a. A. fanatique; intransigeant, intolérant.

a. A. متعسر a. A. difficile, pénible à exécuter.



Mutèbadil متبادل a. A. alternatif; au fém. mutèbadilè; zaviyèyi mutèbadilè, angle alterne (géom.).

Muteba'id متاعد a. A. éloigne l'un de l'autre ; divergent ; muteba'id ul-ez-har, laxistore (bot.).

Mutebaki متباق ppr. A. qui reste; a. restant.

Mu'tèbèr منبر a. A. (v. mou'tèbèr).

Mutèchèkki متشكى ppr. A. qui se plaint; a. plaintif.

Mutèchèkkil متشكل pp. A. formé, constitué.

Mutěchèkkir متشكر a.A. reconnaissant.

Mutèchèrri' متشرع s. A. juriste, légiste, jurisconsulte.

Mutedahil متداخل ppr. A. qui entre l'un dans l'autre; a. arrièré (appointement).

Mutedavil متداول a. A. qui est en usage, courant.

Mutedayir متدائر a. A. relatif; concernant.

Mutèdènni مندني a. A. rétrograde.

Mutèèhhil متأهل a. A. marié.

. متأخر Mutèèhhir متأخر a. A. récent, moderne; arriéré. Mutèèhhifin متأخرين 8.

A. pl. du précédent, les modernes.

Mutèessif مناخف pp. A. affligé, attristé; mutèessif olmak, regretter.

Mutèessir du a.A. qui reçoit une impression, impressionné; triste, affligé, ému; mutèessir olmak, être impressionné; ému; s'affliger, s'attrister.

Mutèfèkkir منفر ppr. A. qui pense, qui réfléchit, qui mèdite; a. pensif.

Mutèfèrri' متفرع a. A. divisé en rameaux, ramifié, rameux; s. dérivé.

Mutèfèrrik متفرق a. A. divisé, dispersé, disséminé; divers, distinct.

s. a. A.fém.du précédent, budget extraordinaire, fonds secrets; sommes allouées à des dépenses imprévues.

Muteganis متجانس a. A. homogène, congénère (hist. nat.).

Muteğassir متماسر a. A. (ou muteğasser), audacieux, hardi; muteğassir olmak, oser prendre la liberté de.

Muteğavir متباور a. A. avoisinant; au fem. muteğavire ; mileli muteğavire, les peuples voisins.

muteğaviz متجاوز ppr. A. (ou muleğavez), qui ex-

cède le nombre, les bornes, qui transgresse: a. agressif; s. transgresseur: ad. (comme mot ture), plus de; yuzu mutégavez, plus de cent.

Muteghallib ppr. A. qui s'empare du pouvoir ou d'un droit; s. usurpateur.

Mutèghayyir pp. A. transformé, changé, altéré; a. gáté, dépravé.

Mutehab متحاب a. A. ami ; duvėli mutehabė, les gouvernements amis.

Mutchaggir متحجر pp. A. pétrifié,

Mutèhakkim متحكم ppr.

A. qui use de son pouvoir;
qui exerce une autorité
despotique.

Mutchalif مختالف a. A. opposé l'un à l'autre; mutéhalif ul-mérkêz, excentrique.

Mutehallik متخلق a. A. doue de telles ou telles mœurs.

Mutèhammil ppr. A. qui supporte, qui peut supporter quelque chose.

a. A. mobile, qui se meut; qui porte un signe tenant lieu de voyelle (consonne); ghayri mutėharrik, immobile.

Mutehassis مقصم a.l. spécialiste (méd.).

mutèhayyir عين a. A. ètonné, stupéfait ; extasié. Mutèhayyiz متيز a. A. qui fait partie d'une bande, d'une classe ; (comme mot turc), distingué, notable.

\*قيزان s. P. pl. du précédent, les notables ; (on le prononce aussi mutéhayzan).

Mutèhèzziz مټرز a. A. vibrant (phys.).

a. A. placé en face; destiné à faire face à une dépense (revenus); opposé (géom.).

Mu'tèkadat معتقدات s. A. pl. (v. mou'tèkadat).

Mutèkaddim متقدم a.A. précédent, antérieur ancien; s. ancien; mutèkaddimin, les anciens.

Muteka'id منقاعد a. s. A. en retraite; veteran, invalide.

Mutèkarib متقرب a. A. convergent ; rapproché ; assident (méd.).

Mutèkaribè متقربه s. A. convergente (ligne).

Mutèkarrih متقرح a. A. couvert d'ulcères, ulcèrè, ulcèreux (méd.).

Mutèkèbbir متكبر a. A. fier, orgueilleux.

423

a. A. | متكفل Mutèkèffil garant, responsable.

.ppr متكلم ppr. A. qui parle à quelqu'un ; s. interlocuteur, orateur; première personne (gram.).

. pp. A. alcoolisė (chim.).

a. A. متلاق joint; anastomique (anat.).

a. A. متمادى Mutèmadi continuel, durable; ininterrompu.

Mutemadiyen مماديا ad. A. continuellement, sans interruption.

a. A. متمدن Mutèmèddin civilisė.

Mutèmèkkin متكن a. A. résidant, demeurant; fixé, établi : s. résidant.

Mutèmènna متنا متني pp. A. désiré, souhaité, prié; mutėmėnna der, vous êtes priè de.

. ppr. A متى Mutèmènni متى qui désire, qui souhaite, qui demande ; qui prie.

. ppr. A \*غم Matèmwim qui achève, qui complète, a. supplementaire (géom.); mutėmmimė; s. au fém. supplėment; zaviyėyi mutemmimė, angle supplė mentaire; ėgzayi mutėmmimė, partie intégrante.

Mutenassib متناسب a.A.

proportionne; proportionnel; symétrique; au fém. mutėnassibė; mėkadiri mutėnassibė, grandeurs proportionnelles (arith.).

a. A. متناسل Mutènassil prolifère (bot.).

a. A. متناوب d. A. pėriodique (arith.); kėsri a'chariyi mutenavib, fraction décimale périodique.

pp. A. متنبه Mutenebbih averti; a, éveillé, attentif.

.ppr. A متنفر ppr. A qui déteste, qui abhorre.

nuteneffis متنفس ppr. A. respirant, qui respire; s. respirateur (phys.).

a. A. متنوع 'Mutėnėvvi divers, de plusieurs espèces, varie; echiyayi mutenevvi'a, marchandises diverses.

pp.A. متراكم pp.A. amoncelé, accumulé, entassė.

a. A. متردد irrésolu, hésitant, indécis; rémittent (méd.).

ppr.A. مترقى Mutèrèkke qui avance, qui progresse; a. qui a fait des progrès, qui a progressé, avancé; progressif; civilisé.

mutergem مترجى pp. A. interprété, traduit.

mutergim مترج ppr. A.

qui interprète, qui traduit; s. traducteur.

Mutessadif متصادف ppr. A. qui rencontre par hasard; a. coïncident.

Mutèssadim متصادم a.A. fulminant (phys.).

Mutèssarref متمرق ppr. A. qui possède ; s. possesseur, propriétaire; gouverneur d'un département; mutèssaref olmak, possèder.

Mutèssarreflek متصرفلق s. T. département gouverné par un mutessarif; subdivision d'une province; charge et dignité d'un gouverneur de département.

Mutèssarrif متصرف s. A. (v. mutèssarref).

Mutèssavi a. A. égal; mutèssavi ul-adla', équilatéral (géom.).

Mutessavver متسور pp. A. imaginé, conçu; a. imaginable, concevable.

Mutėssėlli متسلى pp. A. consolė.

Mutètabbib متطبب s. A. médicastre.

Mutèvali متوالى a. A. successif, non interrompu; alterne (bot.).

Mutèvater متواتر pp. A. propagé par rumeur publique. Mutèvazi متوازى a. A. parallèle; mutèvazi ul-adla', parallèlogramme.

Mutèvèssa متوفى م

Mutèvèğğih متوب pp. A. dirigė vers tel endroit, tournė; mutėvėğğih olmak, se diriger.

mutèvèğğihèn متر جباً ad. A. en se dirigeant vers. Mutèvèkkef مترقف ppr. A. qui s'arrête, qui stationne: qui attend; qui dépend; s. stationnaire

Mutèvèkkil متوكل ppr. A. qui s'en remet à la volonté de Dieu ; a. résigné.

(mèd.).

Mutèvelli متولى s. A. homme désigné par le donateur pour administrer les biens laissés par lui pour des œuvres de piété, et qui en reçoit l'excédent; administrateur des va-koufs (vakf) ou fondations pieuses des mosquées.

Mutěvěllid متوللم a. A. né.

Mutèvèlliyè مترليه s. A. femme exerçant les mèmes fonctions que le mutèvèlli (v. mutèvèlli pour sa première signification).

Mutèvèrrim • σ. A. phthisique; turgescent, turgide (méd.).

a. A. مترسط Mutèvèssit qui tient le milieu, moyen; s. médiateur.

Mutèzadd متضاد a. A. contrastant; antagoniste (méd.).

mutėzammin تشنن ppr. A, qui contient, comprend. renferme.

pp. متضرر Mutèzarrer A. lėsė, endommagė; a. qui a souffert des domma-

Muti' مطيع a. A. (mutu, T, vulg.), obéissant, soumis; docile, paisible.

Mutlif a. A. lethifère (med.).

pp.a. A. مطمئن (v. moutmein).

a, A. qui متفق Muttèfik est d'accord; uni, allié, confédéré.

pp. A. متخذ Muttèhaz pris pour; regardé comme ; entrepris; accepté.

a. A. qui متحد Muttèhid est d'accord, unanime: uni.

ad. A. متحداً Muttèhidèn unanimement; à l'unanimitė.

a. A. coupable, accusé.

a. A. منصف a. A. doué, qualifié.

contigu, joint, proche, qui est à proximité.

a. T. (v. mu-

a. A. موافق conforme, convenant; propice, favorable.

8. A. موافقت 8. A. accord, conformité; convenance; consentement; muvafekat etmek, s'accorder, se conformer, consentir. etc.

Muvagèhè مواحبه s. A. action de se placer face à face; présence; confrontation; collation; muvagehëssindë, face à face, en sa présence.

a. A. موقت Muvakkat temporaire, provisoire.

موقتاً Muvakkatèn A. provisoirement.

s. A. موالات Muvalat amitié, relations amicales.

g. موانست Muvanèssèt A. familiarité; apprivoisement.

s. مواصلت Muvassalèt A. entrevue ; arrivée.

ه مواضعه ه. A. pari, gage; dissimulation, feinte.

Muvazènè موازنه s. A. (vulg. monvazėnė), ėquilibre; equilibre d'un budget, Muttessil متصل a. A. etc. ; balance ; statique.

Muvazènèli موازنهلي a. ¡houmouza, oxygène; mu-T. qui est en équilibre; équilibré.

a. A. pa- موازی Muvazi rallèle.

a. A. مرظف Muvazzaf (vulg. mouvazzaf), qui recoit des appointements ou une pension; qui a un devoir à remplir ; 'assakiri muvazzafe, armée régulière en activité.

a. A. موفق qui réussit grâce à Dieu; muveffak olmak, réussir.

8. موفقيت Muveffakevet A. réussite, succès obtenu grâce à l'assistance divine.

8. A. موقت s. A. régulateur des horloges publiques.

موقفانه Muvèkket-hanè s. P. chambrette appartenant à une mosquée où il y a des pendules bien reglées.

ppr. A. موكل Muvekkil qui nomme un représentant; avec le sens passif signifie représenté.

s. A. fonctionnaire du cheuh ul-islam ou de l'èvkaf chargé d'une enquête.

muvellid مولد ppr. A. qui fait naître, qui enfante; s. accoucheur; muvellid ulvėllid ul-ma, hydrogėne.

pp. A. مورخ pp. A. date (lettre, etc.).

ad. مورخاً A. en date de, étant daté de.

. A. مورخ Muverrih historien, chronographe.

8. A. مورخين Muverrihin pl. du précèdent, les historiens.

ppr. A. موزع 'Muvèzzi qui distribue; qui partage; s. vendeur de journaux; distributeur facteur. lettres.

Muz > partic. affixe T.; suru-muz, notre troupeau.

Muza'af مضاعف s. A. (on prononce vulgairement mouza'af), verbe primitif dont la seconde lettre radicale et la finale sont les mêmes, et se contractent en une seule : comme: zedd, sedd, redd (gramm. A.).

a. A. opposé, contraire (anti); muzaddi kolera, anticholerique (méd.).

pp. A. (on prononce vulgairement mouzaf), ajouté, annexé. joint; s. complement d'un nom au génitif (gramm.).

. s. A. pl مضافات s. A. pl dépendances, annexions.

a. A. مظفر victoricux, vainqueur.

8. مظفریت Muzafferiyet A. victoire, triomphe.

s, A. du- مضعف Muza''if plicateur (phys.).

.8 مذاكرات Muzakerat A. pl. du suivant.

s. A. مذاكره Muzakèrè conférence. délibération ; debats; muzakéréyé almak, mettre en délibération.

.s مذا كرهجى Muzakèrèği T. secrétaire charge de lire les lettres d'un bureau pour s'assurer de l'exictitude des copies.

ه مضارع 'Muzari s. A. temps exprimant le présent et le fatur.

s. A. خرايده s. A. mise aux enchères.

. A. مضایقه Muzayèka gêne, embarras, difficulté; peine, détresse.

a. ۸. مذکر Muzèkkèr masculin, de genre masculin : måle.

. 8. A. مذكره Muzèkkèrè petite lettre; billet.

. A. مذكره Muzėkkirė note, mémoire.

a.A. (vulg. mouzavva), augulė.

ppr. A. مزور Muzevvir qui fausse, qui altère; qui intente d'injustes procès; a. menteur, fourbe; s. imposteur.

مزورلك Muzevvirlik T. mensonge, imposture, fraude, fourberie; procès injustes.

muzeyèn مزين pp. A. ornė, embelli.

a. A. étroit; constricteur (anat.).

a. A. nuisible, préjudiciable.

Muzlim مظلم a. A. (v. mouzlim).

muzmèhill مضعل pp.A. détruit, annihilé.

a.A. chro- خرمن Muzmin nique; qui traine en longueur; au fem. muzminė; 'illeti muzminė, maladie chronique.

a. ۸. مضطرب (v. moustarib).

## N

dan, ignorant, etc.

Na V partic. nég. P.; na- | visible, perdu, disparu; na-bedid olmak, disparai-Na-bedid نابديد a. P. in- tre, se perdre; être perdu.

Na-bè-ga الله a. P. déplacé, inconvenant, inopportun.

Nabit "! ppr. A. qui germe, qui croît. qui végète: a. végètatif; houdayi nabit, qui croît naturellement (plante).

Nabz بُمن s. A. (namez ou navz, T. vulg.), pouls; nabz atmak, battre (pouls)

Nabzi بنخى a. A. sphygmique (med.).

Na-car أجار a. P. urgent, indispensable; rėduit à l'extrémité; čar na-car, bon gré mal gré.

Na'ch نعش s. A. cercueil, bière.

ppr. a. A. provenant, résultant; boundan nachi, à cause de cela.

Nachir ناشر ppr. A. qui répand, propage, divulgue; publie: s. éditeur.

Na-dan نادان a. P. ignorant; impertinent.

s. T. ignorance; impertinence.

Na-dide ناديده a. P. qui n'a étė jamais vu; rare, curieux.

Nadim V ppr. A. qui se repent; a. repentant; nadim olmak, se repentir.

a. A. rare,

Nadirat نادرات s. A. pl. choses rares, raretės.

Na-ehl نااهل a. P. in-capable; indigne.

Nataka 👐 s. A. dépense quelconque, dépense pour la nourriture, pension alimentaire.

Nafe 45 s. P. vessie de musc; fourrure estimée (fournie par la peau des renards).

Nafi' نافع a. A. utile, profitable, avantageux, hon à

Nafi'a die a. A. fem. du précédent; omouri nafia, travaux publics: (comme subs.): nafia nàzarèti, ministère des travaux publics; nafia nazere, ministre des travaux publics.

Name 456 s. A. acte de surérogation: a. (comme mot ture), inutile, vain, sans fruit; ad. inutilement, en vain.

Natz نفط a. A. influent. Naft نفط s. A. (v. neft). Na-geh الله a. ad. P. (v. na-giah).

Naghara الناره s. T. (c. na'rė).

Naghmat نفهات s. A. pl. du suivant.

Naghmè نغمه s. A. ton musical, mélodie.

Na-giah JV a. P. inopportun; soudain; ad. soudainement.

Na-hah تأخواه ad. P. involontairement; a. involontaire; hah na-hah, bon grè, mal grè.

Na-hakk ناحق a. P. injuste, inique; ad. injustement; (on dit aussi na-hakk yèrè, injustement).

Nahiyè ناحيه . A. partic, région, contrèe; canton; district.

s. A. arbre, dattier, palmier; (comme mot turc), arbre artificiel; (dans ce cas on prononce nakl).

Na-hoch ناخوش a. P. mauvais, désagréable.

Na-bochnoud ناخشنود a. P. mécontent.

Nahv غو ۶. A. grammaire; syntaxe.

Na-kabil שלועל a. P. incapable, inhabile; impossible, qui n'est pas succeptible.

Nakarat نقراث s. A. pl. strophes, refrains.

s. A. (ou nakech), peinture (surtout des murs, des édifices), broderie, dessin; nakch étmék, peindre, dessiner; nakch ichlèměk, broder.

Nakd تقد s. A. (ou naked), argent comptant; monnaie.

Nakdèn (ad. A. en argent comptant, au comptant.

Nakdi كَمْتُ a. A. pécuniaire ; au fém. nakdiyė ; gėzayi nakdi, amende ; ėvrake nakdiyė, papiers-monnaics.

Nakech تقش s. A. (v. nakch).

Naked عقد s. A. (v, nakd).

a. A. imparfait, incomplet, défectueux, défectif; s. ad. moins (alg.); verbe dont la troisième lettre radicale est vav ou yè (gramm. A.).

s. A. chef, commandant; représentant d'une communauté; nakib ul-èchraf, le représentant des cherifs de la Mecque (descendants de Mahomet residant à Constantinople).

Nakih ناق a. A. convalescent (méd.).

Nakil Jöl ppr. A. qui porte, transporte, transfére; qui raconte; s. porteur; parrateur; a. conducteur (phys.).

s. A. peintre des murs, barbouilleur.

S. T. تقاشلق s. T. peinture des bâtiments ;

art de peindre en sleurs les | vulg. (na'l-bend, P.), marémurailles, etc.

s. A. transport, transfert; demenagement: narration, recit; traduction; tradition : (mėd.); nakl transfusion ètmèk, transporter, transférer; raconter; traduire; (vn.), déménager.

s. T. (v. ce mot dans nahl).

Naklèn XI ad. A. par tradition, par récit.

الله a. A. traditionnel, relatif au transport, au déménagement; au fem. nakliye; messarifi nakliyè, frais de transport ou de déménagement.

8. A. pl. قليات s. A. pl. connaissances tradition nelles: traditions.

s. A. diminution (med.); naksi dem,

anėmie. Nakt نقد s. T. (v. nakd).

. A. disso قضن Nakz lution, rupture, violation; nakzi 'ahd, violation d'un traité.

Na'l نمل s. A. au pl. ni'al, chaussure, semelle; fer à cheval.

a. P. in- نالايق a. P. indigne.

chal ferrant.

الا تعلينداك Na'lbandlek . T. méticr de marèchal serrant.

ا ع نمليند Na'l-bend عليند علينه علي الم (v. na'lband).

الم الك عليه S.T. (na lcc. P.), fer avec lequel on garnit le dessous des bottes ou des souliers.

Na'ičalamak طاميلنا 8. T. ferrer les bottes ou les souliers.

ا عليه Na'lee نعليه 8. P. (v. na'lča).

s. T. نملين نالين s. T. sabots découverts, socques en bois; (corrompu de l'arabe na'lèyn).

s. T. fa- نعلينجي Nalenge bricant ou vendeur de socques en bois.

Nalet لمنت s.T. (v. la'net).

انمله مك Na'llamak ferrer (un cheval, etc.).

Na'llatmak طقطاعن T. faire ferrer (un cheval, etc.).

a. T. نعللو نعللي Na'lle ferré (cheval, ctc.).

s. P. nom, rėputation, renommée; gloire, célébrité; qualité, titre; a. nommé.

a. نامعدود Na-ma'doud P. sans nombre, innom-

Google Google

Na-mahdoud نامحدود a. P. indéterminé, illimité, immense; infini.

Na-mahrèm ناعرم a. P. qui n'a pas accès au harem, qui n'est ni intime ni familier; non initié dans la confidence.

Na-makboul نامقبول a. P. inacceptable, desagréable.

Na-ma'loum نامعلوم a.P. inconnu, ignorė.

Namaz jiż s. P. (ou nêmaz), prière que les musulmans sont obligés de faire cinq fois par jour; namaz kelmak, faire la prière.

R. P. فازكاه R. P. place publique où l'on fait la prière en été.

Nam-dar نامدار a. P. célèbre, renommé.

Name wis. P. lettre, missive; billet; nameyi humayoun, lettre autographe du Sultan; dans les mots composes signific souvent livre, traité; chah-name, livre des rois; kanoun-name, traité de lois.

Na-meemoul نامأمول a. P. inattendu, inespéré.

امرد Na-mèrd مارد a. P. inhumain ; làche ; avare.

Namez نامض ع. T. (v. nabz).

Na-mizağ ناخراج a. P. indispose, malade.

s. T. indisposition, maladie.

Namkeur نامکور نانکور

a. T. (v. nan-kieur).

المكور ك ما Namkeurluk نامكور ك s. T. (v. nan-kieur-luk).

Namle ناملو نأملي a. T. renommé, célèbre, illustre.

Namle ناملو ناملی s. T. canon de fusil; lame d'outil tranchant.

Namous ناموس s. A. réputation, honneur, dignité, probité.

Namouslou ناموسلي a.T. honnête, probe.

i موسسر Namoussouz ناموسسر a.T. qui n'a ni honneur ni probité; malhonnête.

نامو ـ Namoussouzlouk s. T. malhonnêteté.

Nan نان s. P. pain; (on dit aussi nani 'aziz).

Na'na' نمنع s. A. (v. le suivant).

Nane vi i i s.T. menthe; (corrompu du mot précédent); nane chèkèri, pastille de menthe.

Nan-kieur نانكور a. P. ingrat.

النكوراك Nan-kieurluk s. T. ingratitude. Na-pak ناباك a. P. sale, j malpropre ; impur.

Na-pèssènd ناپسند a. P. désapprouvé.

Nar J. s. P. grenade (fruit); nar-aghage, grenadier.

Nar ناد s.A. feu; nari ebyaz, incandescence (chim.).

Nardenk ناردنك s. T. sorte de sirop aigre extrait des prunes ou du sapa.

Na're نعره s. A. (naghara, T. vulg.), vocifération, grand cri, clameur; naghara atmak, crier fort (gens ivres).

Nargilè ناركيله s. T. narguilé, pipe persane.

Narh ; s. P. (nark, T. vulg.), taxe, taux; nark komak, taxer, fixer le prix des marchandises.

اری a. A. igné, pyrique, de feu; relatif au feu; au fèm. nariyè; èslihayi nariyè, armes à feu; èğzayi nariyè, substances insammables; ĝibali nariyè, volcans.

Narin نارين a. T. dėlicat, mince, subtil.

Narinlik ناريناك s. T. délicatesse, subtilité.

Nark ترخ s. T. (v. nark). Nas ناس s. A. pl. de insan, les hommes, le genre humain; le public, le monde; beyn en-nas, parmi les hommes.

s. A. action de planter, de poser, d'ériger, de fixer; nomination; cas correspondant au datif et à l'accusatif (gramm. A.); nasb étmék, planter, etc.; nommer à une place.

Na-sèza ناسزا a. P. indigne, inconvenant.

Nasrani نصراني a. s. A. chrètien; au fém. nasraniyè.

a. T. quel ? de quelle qualité ou manière ? de quelle sorte ? ; ad. comment ?

Rasser ناصور ناصير s. T. calus, durillon, callosité; cor.

ناصورلانق Nasserlanmak ناصورلانق T. se couvrir de callosités, devenir calleux.

Nasserle ناصورلی نامیرلی a. T. calleux.

Nassib نسيب s. A. part, portion; lot qui échoit; chose accordée par Dieu; nassib olmak, être occordé par Dieu.

Nassihat نصبت s. A. (vulg. nassahat), conseil. avis; exhortation; nassihat vėrmėk, conseiller.

Nassiyè ناصيه s. A. front;

nassiyèyi hal, air, apparence; physionomie.

Natek ناخق ppr. A. qui parle, a. doué de la parole; raisonnable; hayvani natek, animal raisonnable, l'homme.

Nateka de la s. A. faculté de parler ; parole.

Na-tèmam الحام a. P. incomplet, non fini.

Nater ناظر s. A. gardien d'un jardin, d'une vigne; régisseur d'un bain public.

Natroun نطرون A. nitre ; salpêtre.

Nats نطس s. A. premier labour de la terre.

Na-umid اميد a. P. dėsespėrė, sans espoir.

Navloun ناولون s. T. nolis ou nolisement, fret, naulage; navloun ile toutmak, noliser, freter.

s. T. (v. nabz). Nayib نائب s. A. lieutcnant, substitut; juge de la loi musulmane; nayibi fa'il, le sujet d'un verbe passif (gramm. A.).

Nayii نائل ppr. A. qui obtient, qui parvient à ; nayil olmak, obtenir, parvenir à.

Nayirè نائره s. A. feu; flamme.

از Naz الز s. P. minaude-

rie, coquetterie; dédain feint; grâce, élégance.

Nazar نظر s. A. regard, coup d'œil; considération; faveur, grâce, mauvais œil; fascination; vision; nazar ètmèk, regarder; nazari i'tibara almak, prendre en considération.

Nazarèn نظراً ad. A. selon, d'après, relativementà.

Nazarèt نظارت s. A. (v. nèzarèt).

Nazari نظرى a. A. relatif au regard; théorique; visuel.

Nazariyat نظريات s. A. pl. partie théorique d'une science; théorie.

Nazènin نازنين a. P. délicat, aimable, objet de caresses.

Nazer نظر ppr. A. qui regarde, qui observe, qui surveille; s. surveillant, inspecteur, surintendant; recteur, directeur; ministre.

Nazik غان a. P. fin, subtil, délié; poli, élégant, gracieux, gentil, délicat; nazik-éda, qui a l'air élégant et gracieux.

Nazikiane ازكان ad. P. gracieuscment, poliment; a. gracieux, poli, gentil.

Naziklik نازكك ع. T.

finesse, subtilité, politesse, élégance, grâce, gentillesse, délicatesse.

Nazil نازل ppr. A. qui descend, qui s'abaisse; s. abaisseur (anat.).

Nazim ناظم a. A. regulateur.

Nazir نظير a. A. pareil, semblable, égal; bi-nazir, sans égal, incomparable.

Nazlanmak نازلانق T. faire des coquetteries, des minauderies; faire semblant de dédaigner.

Nazle نزنی a. T. coquet, gracieux, élégant, délicat; qui fait le difficile; élevé dans la mollesse.

Nazm نظم s. A. rangée; vers, versification; nazm ètmèk, versifier.

Nè 4 ad. T. ni; nè bou nè o, ni ceci ni cela.

Ne & pron. interrog. T. quoi? que? quel?; nèyè, pourquoi?; nè tiun ou nitun, pourquoi?; nèdèn, pour quelle raison? pour quel motif?; interj. quoi! quel! quelle!; nè guzel sès, quelle belle voix!

Nèb' بنع . A. jaillissement.

Nèbat : s. A. plante; végétal; nébat chèkèri, sucre candi. Nèbatat بنات s. A. pl. du précédent, plantes ; 'ilmi nèbatat, botanique.

Nebatee نبانجه s.P. plantule (bot.).

a. A. vėgėtal, botanique; s. botaniste.

nèbèvi نبوى a. A. propre ou relatif à un prophète; prophétique.

s. A. prophè-

te, apôtre.

Nebze بنده s. A. petite quantite; petite portion; bir nebze, un peu.

Něče مين مين ad. T. (v. niče).

Nechader نشادر s. A. (r. nichader).

s. A. gaieté, allègresse, bonne humeur. Nèchatle شاطلي a. T.

gai, joyeux.

Nèchè : s. A. gaieté, hilarité, bonne humeur; ivresse légère.

Mèchèlèndirmèk - نشه T. rendre gai , joyeux ; griser légèrement.

Nèchèlènmèk شئه لنك T. devenir gai, se griser lègèrement.

Nèchèli نشئه الله a. T. gai, joyeux, de bonne humeur.

Nèchèssiz شئەسز a. T. triste, morne; de mauvaise humeur.



Nèchèssizlik انشئه سزلگ s. T. tristesse, mauvaise humeur, air morne.

Nèchèt الثان s. A. action de provenir, de se produire, de résulter; émanation; nèchèt ètmèk, provenir, etc.

Nèchidè ه نشيده s. A. vers populaire regardé comme proverbe.

Nèchr تشر s. A. action d'étendre, de déployer, de répandre; publication.

Nèchriyat شریات s. A. pl. nouvelles ou rumeurs répandues, publiées; publications.

Nechter نشتر نیشتر s. P. lancelle.

s. A. action de croître, de pousser; agrandissement, développement; nêchv ou nêma boulmak, croître, vêgêter, grandir, se développer.

Nèdamèt ندامت s. A. repentir.

Nèdbè ﴿ نَٰ عَدِهُ s. A. cicatrice; nèdbèyi 'azm, cal (chir.).

Nèdbi ندي a. A. inoculaire (méd.).

Nèdim ندم s. A. compagnon, conseiller; intime; favori; bouffon d'un prince.

Nefasset iil s. A.

qualité exquise, excellente. Nèfèr نفر 8. A. individu,

personne; simple soldat.

Nèfèrat نفرات s. A. pl. du précédent, soldats.

Nèfès نفس s. A. souffle, haleine, respiration; moment, instant; incantation; tek nèfès, asthme; nèfès almak, respirer, prendre haleine.

Nefeslenmek نفسانك T. respirer librement; fig. é-chapper à un péril.

Nèfèslik نفسك s. T. soupirail, lucarne.

Neft نفخ s. A. enflement, gonflement; insufflation (med.).

Neft is s. A. negation, bannissement, exil; edati neft, particule negative; neft etmek, bannir, exiler.

Nefir نفير s. P. trompe (anat.).

Nefiri نيرى a. P. tubaire (anat.).

Nefis نفيس a. A. propre, net; délicat, exquis; précieux, excellent, estimé.

Nèfrèt قرت s. A. aversion, dégoût, horreur; antipathie; frayeur; nêfrêt etmêk, prendre en aversion, se dégoûter de; avoir horreur de.

Nèfs نفس s. A. Ame,

436

esprit; personne, individu; essence, individualité, soimême; concupiscence, passion, sensualité.

a.A. sen- نفسانی Nefsani suel, charnel.

.A. نفسانیت Nefsaniyèt animosité, haine, passion, rancune.

نفسانيتجي، Nefsaniyètği s. A. qui garde rancune; rancunier.

Nefsaniyetli نفسانيتلي a. T. qui se fait par haine, par rancune, par passion.

الفسي a. A. charnel, concupiscible, sensuel.

s. P. (d. de l'A. naft), naphte; neft yaghe, huile de naphte.

a. s. P. couleur de naphte; vert foncé et olivåtre.

. A. no نجابت 8. A. no blesse.

نجابتلي نجابتلو Negabètli a. T. (ou nėgabėtlu), noble (style épist.); dévlétlu négabėtlu, sérénissime, illustrissime, (titre d'honneur donné aux princes impériaux).

Negasset تعاست s. A. impureté, ordure.

.A. مخماة نجات Negat délivrance, salut; negat boulmak, se délivrer, être sauvé.

ا نجار Neggar بار s. A. me nuisier, charpentier.

a. T. qui pratique on ne sait quel mètier; neği dir, quel métier a-t-il? que fait-il?

a. A. noble. Nègm نجم s. A. étoile, astre.

a. A. relatif aux étoiles, aux astres; stellaire.

s.A. mai- عافت greur, amaigrissement; délicatesse du corps; ischnotie (med.).

Nehar . s. A. jour, journée; lèyl ou nehar, nuit et jour.

Neharen Ju ad. A. pendant le jour, en plein jour.

a. A. diurne.

Nehb + s. A. action de piller; pillage, rapine.

s. A. pi- عام Nèhham tuite (méd.).

a. A. pi- نحاي tuitaire (méd.).

Nèhi 😝 8. A. défense, prohibition.

Nèhir , s. A. (v. nèhr). Něhmě 😽 s. A. adéphagie (méd.).

Nehr , s. A. (ou nehir), fleuve, rivière.

Nèhri نرى a. A. fluvial, riverain; fluviatile (bot.).

Nekabet قابت s. A. office et dignité de représentant d'une communauté.

Nè kadar تدر ad. T. combien.

Nekahèt الحادة s. A. convalescence; analepsie (méd.).

Nekes نکس ناکس a. T. (d. du P. nakės), avare.

Nèkèslik نكسك على ع. T. avarice.

n. T. comique, amusant, drôle.

Nèm ¿ s. P. humidité, rosée.

Nèma & s. A. croissance, végétation; taux (arith.).

Nèmaz غاز s. P. (v. na-maz).

Nèmce نيخ s. du Slave (ou nėmsė), Autriche.

Nèm**cèli** نبيه لي a. s. T. Autrichien.

Nèml غنى s. A. fourmi; hamizi neml, acide formique (chim.).

Nemlènmèk المنات T. être humecté, devenir humide.

Nèmlètmèk نملته T.rendre humide, humecter.

Nèmli ناي a. T. humide, humecté. nėmli غلي a. A.; nabzi nėmli, formication (mėd.).

Nemmam فام s. A. délateur, rapporteur.

Nemmamlek عاملق s.T. délation; action et état de celui qui fait le rapporteur.

Nèmnak غناك a. P. hu-mide, humectè.

Nèmsè 🛶 s. T. (v. nėmčė).

Nèrdè رُدِه ad. T. (v. nè-rèdė).

Nèrdèn نودن ad. T. (v. nèrèdèn).

Nèrduban نوبان s. P. (merdiven, T.), escalier; echelle.

Nèrè ¿ ad. T. quel endroit ou quel pays? quelle partie?

Nèrèdè •>•; ad. T. où? dans quel lieu?

Nèrèden jost ad. T. d'où ? par où ? de quel endroit ?

Nèrèli نوال a. T. de quel pays ? de quel endroit ? d'où ?

Nergis نرکس s. P. narcisse; souci; calendule (bot.).

Nesf نصف s. A. (nessef), moitié, demie ; nesf ul-léyl, minuit.

s. A. action عنه عنه Nesg

de tisser, tissage, tissu.

Nesh . s. A. copie

d'un livre; écriture employée dans la transcription des livres; annulation; abrogation.

s. A. race, origine, lignée, descendance, postèrité, filiation.

Nèsnè نسنه s. T. chose; le mot chèy est plus usité.

Nesr 3 s. A. action de répandre; prose; sémination (bot.).

Nèssalè اساله s. A. charpie (méd.).

الم الماري نصاري نصاري عماري عماري عماري . A. pl. de nasrani, les Chrétiens.

s. A. pl. فسام ع. A. pl. de nassihat, conseils, avis.

Nèssèh نسب s. A. race, origine.

Nessef نصف s. A. (v. nesf).

Nèssim نسم s. A. zéphyr.

Neste ins. T. (pour nesne), chose; se dit particulièrement lorsqu'on cherche un mot qui ne revient pas à la mémoire.

Nètayig : s. A. pl. du suivant.

Nětige نتيعه s. A. résultat, consèquence, conclusion; corollaire (math.);

nėtigėyi kėlam, enfin, en concluant.

Netigessiz نتيه سز a. T. sans résultat, sans conséquence.

Nèv ja. P. nouveau, neuf, récent; jeune; névigad, nouvelle invention.

Nèv' نع s. A. espèce. sorte, variété; nèv'i bèchèr, le genre humain.

Nèvahi و نواعي s. A. pl. de nahiyė, parties, contrées, régions, pays; environs; cantons.

Nèvazil فرازل 8. A. pl. de nazilè et de nèzlè (s'emploie comme singulier), fluxion, catarrhe, rlume.

Nèvbet أبت s. A. (vulg. neubèt), tour, fois, périodicité; service de sentinelle; accès de fièvre.

Revbetği و بنجى s. T. (vulg. neubėtği), soldat qui fait la sentinelle, sentinelle; officier ou fonctionnaire qui surveille à tour de rôle.

Nèv'i ¿ ¿ a. A. qui constitue une espèce, qui appartient à une espèce; spécifique (bot., hist. nat.).

Nèv'iyèt jeau s. A. spécification (bot., hist. nat.).

Nèvl نول s. A. fret.

Nèvm نوم 8. A. sommeil.

Nevmi نومی a. A. soporeux (med.).

Rèv-rouz وروز s. P. premier jour de l'an des anciens l'erses qui tombe le 21 mars (nouveau style).

» نوروزیه Nèv-rouziyè غروزیه s. P. étrennes qu'on donne le jour de nevrouz.

Nèy نی نای ع. P. roseau;

Nèz' ¿; s. A. évulsion (chir.); naléti néz', agonie.

Nezafet نظافت s. A. proprete, décantation, décantage (chim.).

Nèzakèt رَبَّاكَ s. A. (mot barbare d. du P. nazik), élégance, délicatesse, gentillesse, grâce, politesse.

n. T. (ou nezaketlu), gracieux, gentil. élégant; titre donné aux jeunes dames, aux demoiselles (style épist.).

Nezaketsiz نزا كنسز a. T. indelicat, grossier.

Nèzarèt نظارت s. A. vue, spectacle; inspection, charge d'inspecteur, surveillance; administration, direction, ministère; nėzarèt ėtmėk, inspecter, surveiller, diriger, administer.

Nèzd s; s. P. proximité; nèzdinde, près de, auprès de, chez.

Nezf زنى s. A. hémorrhagie (méd.).

Nèzfi زنى a. A. hémorrhagique (mèd.).

Nezle 4; s. A. catarrhe, rhume; influenza; nezleyi mustevliye, grippe.

Nezr & s. A. væu, promesse d'un sacrifice; nezr etmèk, faire vœu; promettre un sacrifice.

Nice مين عين ad. T. (v. niĝė).

Nichader نشادر s. A. sel ammoniac; nichader rouhou, ammoniaque.

Nichaderi شادری a. A. ammoniacal.

Nichan ili s. P. marque, empreinte, signe, indice, trace, signal; blanc, but; décoration, insigne; fiançailles; nichan etmèk, marquer; nichan almak, viser; nichana atmak, tirer au blanc, au but.

Nichan-giah هنانکاه s.P. but au tir; hausse.

Michanlamak شانلا مق

T. faire un signe, une marque; marquer, signer; tirer au but, viser à ; fiaucer.

نشانلانق Nichanlanmak T. être signé, marqué; se fiancer. être fiance.

a. T. si- نشانلي Nichanle gnė, marquė; fiancė.

Nichastè شاسته s. P. (ou nichasta), amidon; fécule.

ad. T. (v. le نجون suivant).

nd. نيمون نه المجون nd. T.(pour ne ičun), pourquoi? pour quel motif?

Nida Li s. A. cri, exclamation; harf nida, interjection, marque du vocatif (gramm.).

s. A. hypocrisie, faussetė; discorde.

Nige نيه ad. T. comment ? de quelle manière ? (nassel est plus usité).

s. P. regard. Nihayèt نابت s. A. fin, terme, extrémité, bout ; dernier degré; ilcl-nitaye. jusqu'à la fin ; nihayet nihayèt, au maximum ou au minimum.

Nihayètsiz ہایتسز a. T. qui n'a pas de bornes, infini, sans fin.

Nik نيك a. P. bon; nik-

nam, qui jouit d'une bonne réputation.

s. A. voile تقاب Nikab qui couvre le visage.

s. de l'All. nickel.

Nikiah Ki s. A. contrat de mariage; mariage; nikiah heymak, conclure un mariage; nikiah etmek, se marier, épouser.

Nikiahi 🕳 💢 a. A. matrimonial, conjugal, nuptial, relatif au contrat de mariage.

a.T. marié, dont le contrat de mariage est signé; légitime (époux, épouse).

s. A. goutte, قرس maladie qui attaque les articulations; nikrissi kadėm, podagre.

s. A. Nil (fleuve d'Afrique), (on dit aussi nili mubarek).

s. P. nénufar ou nénuphar (fleur).

s. P. moitié; demie; nim-cheffaf, translucide.

Ni'mèt نعمت s. A. biens. commodité de la vie; grace, bienfait; vėli ni'mėt, bienfaiteur.

. P. نم جزیره Nim-gèzirè presqu'ile; péninsule.

terms by Google

Nim-tèn يتن s. P. (v. mintan).

Ninè & s. T. mère, maman: kaden ninè, grand' mère.

Nisbèt i. A. relation, proportion, comparaison; dépit; rapport (math.); nisbèti hèndèssiyè, rapport géométrique; ad. (comme mot turc), par dépit, en dépit; nisbèt ètmèk, faire dépit, agir en dépit des autres.

Nisbètği نسبتي a. T. qui aime à agir en dépit des autres; qui fait dépit.

Nissa L. s. A. pl. femmes, le sexe féminin; les femmes (en général); tayi-fèyi nissa, le beau sexe.

Nissan نیسان s. T. avril, nissan aye, mois d'avril.

Nisvan نسوان s. A. pl. femmes, le sexe féminin; les femmes (en général); nisvan tayifèssi, le beau sexe.

Nisyan نسيان s. A. oubli.

Nite & ad. T. s'emploie avec ki ou kim; nite ki ou nite kim, comme, de même que, ainsi que.

Niyabet . A. office et qualité de lieutenant, de vicaire; dignité et charge de juge d'une province.

Niyat يات s. A. pl. de niyèt (v. niyèt).

Niyaz ; . P. prière, supplication; niyaz etmèk, prier, supplier.

Niyet i. s. A. intention, dessein, projet, but; niyet etmek, se proposer de, avoir l'intention de; projeter.

Niza' زاع s. A. contestation, dispute, differend, querelle; niza' etmek, disputer, se quereller.

Niza'ĝe زاعجى a. s. T. querelleur, chicaneur.

Niza'le زاعلي a. T. litigieux, contentieux.

Nizam rti s. A. ordre, arrangement, règle, système, règlement; constitution; loi civile; nizam 'askèri, armée régulière.

Nizamat نظامات s. A. pl. règlements, statuts. lois, constitutions (v. D. T. F.).

Nizamèn Libi ad. A. légalement, régulièrement, conformément à la loi.

Nizami نقاي a. A. règlementaire; conforme à la règle, à la loi civile ou militaire, régulier; au fém. nizamiyè; 'assakiri nizamiyè, armées règulières.

Nizamiyè نظاميه a. A. fèm. du précèdent; idarèyi

nizamiye ou simplement | nizamiyė (comme substantif), direction des affaires relatives à l'armée régulière; ministère de la guerre.

a, T. ar- نظامل Nizamle rangé, mis en ordre; conforme à la loi.

a. T. نظامسز Nizamsez sans ordre ; irrègulier ; illégal; injuste.

نظامسزلق Nizamsezlek s. T. désordre, manque d'ordre, de régularité, irrégularité; acte illégal.

s. T. (ou تخود Nohoud nouhout), pois chiche; nohoud yakesse, cautère.

a. T. نغودلي Nohoudlou (ou nouhoutlou), à pois chiches (mets).

s. A. man- قصان que, défaut.

s. A. point; sentinelle isolèe (mil.); taie (méd.): noktayi istinad, point d'appui; noktavi nazar, point de vue.

s. de l'I. note de musique.

impér. a. P. نوش bois; qui boit; qui prend; bade nouch, qui boit du vin.

S. A. (v. نفوس s. A. (v. nufous).

nufouz avec son dérivé).

np. A. Noe.

8. A. (v. nuhas).

. 8. T. (v. تحود Nouhout nohoud avec son dérivé).

s. A. pl. تقود Noukoud de nakd (v. nakd).

s. P. غایش Noumavich (v. numayich).

s. P. (v. numounė).

Noun 3 vingt - huitième lettre de l'alphabet turc, se prononce comme n francais: marque abréviative du mois lunaire ramazan.

s, A. lumière, clarté, splendeur, éclat.

a. A. resplendissant, lumineux.

عنسفه S. A. (t. nusha).

s. A. parole, نطق faculté de parler ; discours; noutk toutoulmak, perdre la faculté de parler.

s. A. نبت prophétie: qualité de prophète ou d'apôtre.

s. A. pl. de ندما nedim (v. nedim).

s. A. pl. نفوس de nefs, âmes, individus; habitants.

s. A. pėnės. A. (v. tration, influence, credit;

Compositor Google

sakibi nufouz, influent; nufouz yurutmek, influencer; kesbi nufouz etmek, devenir influent.

a. T. نفوذلی Nufouziou influent.

الع عدم Nugoum نجوم s. A. pl. de neam, étoiles, astres; 'ilmi nudoum, astronomie; astrologie; c'ili nugoum, astronomes: astrologues.

a. A. astronomique.

Nuha' تخاع s. A. moelle nuha'i chèvki, (anat.); moelle épinière.

الله عاس عاس Nuhas vre, airain.

s. A. rétractation; rugou' vè nukioul ètmèk, rétracter la parole donnée; se rétracter.

s. A. retour نکس de la maladie; rechute: nuks ètmèk, revenir (maladie).

Nuktè نكت s. A. finesse de lanyage; mot spirituel, bon mot; pointe, trait d'esprit, saillie.

s. P. فایش 8. P. démonstration, manifestation: numayichi bahri, dèmonstration navale.

Numoune 4 je 8. A. modèle, exemple, spécimen.

humoune-hane غرنه خانه s. P. lieu d'exposition; musée.

a.T. نونه الك a.T. qui sert de modèle, de spécimen.

. 8. A. crois فو Numuvv sance, végétation; numuvvi dahili, intussusception (bot.); numuvvi juxtaposition (hist. nat.); exogène (bot.).

العند عند Nusha نسغه s. A. copie, exemplaire; amulette, phylactère, (dans ce sens on prononce aussi vulgairement mouska).

8. P. ثوازش suvazich caresse.

s. A. action de descendre; descente; abaissement; apoplexie; nuzoul issabet etmek, avoir un coup d'apoplexie

O

(contracté de ol), celui-là, cette, même: o bir gun, celle-là, cela ; signifie aus- après-demain ; o adam, le

• pron. démons. T. | si il, lui, elle, le, la, ce, Google

même homme; o sa'at, à cheminée, réchaud; forla même heure; sur-lechamp; o ande, sur-lechamp.

cheminée, réchaud; forges; four à chaux; fosse pour y planter des légumes etc: fa grande mai

o interj. T. oh! ah! dda اوله s. T. chambre, salle; oda-bache, celui qui garde et loue les chambres d'un khan.

Odachek اوطه يق. T. compagnon de chambre.

Odage اوله . T. domestique attaché à un bureau public; gardien de ce bureau.

odale اوطالی a. T. qui a des chambres; alte odale, à six chambres.

odalek اوطه لق. T. femme de chambre; odalisque; concubine.

ودونجى دودونجى s. T. bûcheron ou marchaud de bois à brûler.

اودونجيلق Odoungoulouk s. T. métier de bûcheron ou de vendeur de bois.

of ارفت interj. T. oh! o!
Ofkarmak ارفقرمتی T.
respirer profondément(cheval, etc.).

Ofourtmak او فور تق T. exagerer.

Oğak اوجاق. T. foyer, frottant.

cheminée, réchaud; forges; four à chaux; fosse
pour y planter des légumes, etc.; fig. grande maison, famille, dynastie; état; corps d'armée organisé d'une manière particulière; colonie; ogak supurugu, ramoneur; ogak
supurmèk, ramoner; ogak
supurmèk, ramoner; ogak
seundurmèk, détruire une
famille.

Oğakğe اوجاتبى s. T. ramoneur, fumiste.

. ارجانجيلق Oğakğelek . T. métier de ramoneur, fumisterie.

s. T. foyer de cuisine, grande ouverture pratiquée au toit; la principale poutre qui soutient le toit.

Oghdourmak اوغدیرمق T. (ou ovdourmak), faire frotter.

Oghl اوغل T. (v. oghoul). Oghlak اوغلاق s. T. chevreau.

oghlan اوغلان T. garçon, jeune homme; enfant måle; jeune domestique.

oghma اوف s. T. (ou ovma), frottement, massage, friction.

Oghmak اوغن T. (ou ovmak), frotter, masser, frictionner, nettoyer en frottant.

اوغشد Oghouchtourma عرمه ع. T. (ou ovouchtourma), frottement.

اوغشد **Oghouchtourmak** یومق T. (ou ovouchtourmak), frotter l'un contre l'autre.

n. 1. fils. وغل T. fils. Oghoulamak اوغرلامق T. ôter les écorces ou les scions d'une vigne.

s. T. فلفق s. T. état de fils; devoir d'un fils envers ses parents.

. Oghoullouk اوغللق على 8. T. fils adoptif.

Oghounmak اوغنی T. défaillir; éprouver une angoisse.

Oghour اغور اوغور ع. T. (oughour), augure, auspice; voie, but.

Oghouriou اغورلى اغورلى اغررلى a. T. (oughourlou), heureux, de bon augure.

Oghoursouz اغورسز T. (oughoursouz), malheureux, misérable, de mauvais augure.

Dghoursouzlouk), s. T. (oughoursouzlouk), mauvais augure, mauvais auspices.

اوغراشمق المجاهدة ال

اوغراشد T. (oughrachtermak), donner des occupations; causer beaucoup de peine et de souci.

Oghramak اوغرامق T. (oughramak), visiter en passant, toucher à; passer par; tomber (dans un malheur); être atteint (d'une maladie); subir.

Oghratmak اوغراقق T. (oughratmak), faire ou laisser approcher; faire toucher à; faire passer par; faire tomber; faire subir; causer un malheur, une maladie.

اوغراندی Oghrattermak اوغراندی T. (oughrattermak), laisser approcher, laisser entrer.

Ohchamak اوخشامق T. caresser; ressembler; approcher.

ok اوق s. T. flèche; poutre droite et mince; ok yelane, espèce de couleuvre.

Oka 45 s. T. ocque, poids usité en Turquie, contenant 400 drachmes, equivalant à 1 kil. 282 gr., 2 liv. et quart; on dit aussi keyė.

okadar اوقدر ad. T. tant, autant; aussi grand.

Okale اوقها a. T. pesant, lourd, volumineux, grand, énorme.

Okalek ارقه لق s. T. poids d'une ocque; a. qui pèse une ocque, qui peut contenir une ocque.

Okchamak اوقشامق T. (v. ohchamak).

Okgou اوقبی s. T. celui qui combat avec des flèches; archer.

Okka اوققه s. T. (v. oka).
Oklaghe اوقلاغی اوقلاغی s. T. rouleau de pâtissier;
cylindre de bois.

Oklou اوقلی a. T. muni de flèches.

oklouk اوقلق s. T. étui à flèches; carquois.

Okouma اوقومه ع. T. lecture, étude ; chant.

Okoumak اوقومق T. lire, apprendre, étudier, s'instruire; chanter.

اوقونه اوقنه اوقنه s. T. action d'être lu; okounmasse guĝ, illisible.

Okounmak اوقوغق اوقفق T. être lu, être lisible; se faire réciter des incantations par un sorcier.

Okounmaz اوقوغز a. T. illisible.

Okounour اوقنور a. T. lisible.

Okoutma اوقوغه s. T. enseignement.

Okoutmak ارقو مَن T. apprendre, enseigner, instruire, donner des leçons; faire lire; fig. apprendre à quelqu'un ce qu'il doit faire; mener un malade devant un sorcier pour lui faire réciter des incantations.

s.T. action ou manière de lire, de chanter; lecture, chant.

او قریعی s. T. celui qui lit; qui chante.

Okramak اوقرامق T. hennir; (se dit d'un cheval quand il hennit pour boire).

ol Jel impér. T. du verbe olmak, sois.

ol اول pron. demons. T. celui-là, celle-là, etc. (v. o.).

Olaĝak اولهجق fut. du verbe olmak, sera; a. qui peut se faire.

olaghan اولاغان اولاغان a. T. qui se fait, qui arrive, possible, probable.

ola-ki اوله که loc. ad. T. afin que; avec l'espérance de; puisse, peut-être.

ppr. T. de olmak, qui est, qui existe.

Olasse اوله سي espèce de subjonctif turc, qu'il soit (usité pour lancer une imprécation).

اولدقبه loc. ad. T. assez, passablement.

Oldourmak اولديرمق T. faire exister, faire mûrir; élever des plantes, etc.

Olghoun اولغون a. T. můr.

اولغونلق Olghounlouk s. T. maturité.

Olkadar اولقدر ad. T. (v. okadar).

olma اوله s. T. action d'être; de devenir.

Olmadek اولدق a. T. qui n'a été fait jamais; qui n'a pas de précédent.

Olmak ادلق T. être, devenir, exister; parvenir à la maturité, devenir mûr; se faire; y avoir; arriver, être possible, convenir, être convenable; s'adapter; bir gun olour ki, il arrivera un jour que.

ولز اولاز مال اولز اولاز a. T. qui ne se fait pas, qui ne peut pas se faire; impossible; olour olmaz, douteux, incertain; de peu d'importance.

a. T. mùr, fait; olmouch bitmich, accompli; olmouch bitmich ich, fait accompli.

ولوق اولق S. T. gouttière, raie.

Olouklou اولوقلي a. T. qui a des raies longues.

او انه Olounma . T. action d'être fait.

Olounmak اولخق T. être fait, être mis en état de.

olour اولور a. T. possible, faisable; qui peut se faire; ad. bien, soit.

Olsoun اولسون ad. T. soit.

Olta اولته اولطه s. T. ha-meçon.

Olta اولته اولطه s. de l'I. (ou volta), louvoyage(mar.); olta vourmak, louvoyer.

olvèghlè اولوجهه loc. ad. T, ainsi, de cette manière.

Omouz اوموز s.T. épaule; dos.

اوموزلامق Omouzlamak اوموزلامق T. prendre sur ses épaules; aider, secourir.

Omouzlouk اوموزلق s. T. épaulette.

on اوق a. num. T. dix; onda bir, un dixième.

onar اونر ad. T. par dizaines, dix à chacun.

on-hache اونباشي s. T. caporal.

on-bachelek اونبا شيلق s. T. grade de caporal. Ondalek او نده لق ع. T. dime.

و اونده القبي Ondalekge . T. percepteur des dimes.

onlou اونلي a. T. composé de dix parties; s. le dix (au jeu de cartes).

s. T. monnaie de dix paras, etc., dizaine; a. qui vaut dix, qui est composé de dix parties.

Onoungou اوننجى a. num. ord. T. dixième.

pron. انکی pron. poss. T. le sien, la sienne.

s. T. épine du dos; oñourgha kèmiyi, colonne vertébrale; gèmi oñourghasse, la quille.

Opèra اوپرا s. de l'I. opéra.

ora اورا s. T. ce lieu-là, cet endroit-là.

Orak اوراق s. T. faux; moisson; saison de la moisson; orak beuĝėyi, grillon.

Prakge اوراقبی. I faucheur, moissonneur.

Oraklamak اوراقلامق T. moissonner.

orale اورالي a. T. qui habite ce pays-là.

Ordou اردو . T. camp; armėe; ordouyi humayoun, armėe impėriale. Ordou-giah اردوکاه . T. camp.

Oria اوريا T. le carreau (dans le jeu des cartes).

ورمان s. T. foret, bois; bosquet.

ormange اورمانجي ع. T. garde général des forèts d'un pays; chef des gardes-champètres.

Ormaniek اورمانلق s. T. pays ou endroit boisé ; a. boisé.

روستوپوللی Orostopollou s. T. (v. rostopollou).

Orostopolloulouk روستو s. T. (v. rostopolloulouk).

orouğ اوروج s. T. jeûne; orouğ toutmak, jeûner; orouğ bozmak, rompre le jeûne.

Orouglou اوروجلي a. T. qui jeûne.

s. de اورت اورت s. de l'I. bouline (mar.); orsa فلسفه, bouliner; orsa poğa gitmek, bouliner tantöt d'un côté tantôt de l'autre.

Orsalamak اورسهلق اور T. aller à la bouline, bouliner (mar.).

orta اورته s. T. milieu, centre; moitié; a. moyen; orta boylou, d'une taille moyenne; orta male, bien public.

Ortak اورتاق s. T. associė; ortak olmak, s'associer, devenir associė.

اور تا قلاشی Ortaklache ad. T. en association.

اور تافلا T. s'associer; conclure une association.

s. T. association, société de commerce ou de travail; ortaklek ètmèk, s'associer, former une société.

Ortalamak ועניגעעני T. mettre au milieu, au centre; partager par le milieu; trouver le centre, la moitie.

ortalek ارزن اق s. T. surface de la terre qu'on voit, horizon; intervalle de temps, de lieu; le monde, la société, le peuple.

Ortanca اورتانچه ع. T. hortensia (tleur).

ortanga اورتائيه a. T. moyen; mitoyen; qui est au milieu, entre deux; le second de trois frères, la seconde de trois sœurs.

ورتانسيه Ortansia اورتانسيه s. T.

**Osman عنان** np. A Othman.

Osmani عثاني a. A. appartenant à la dynastie ottomane; aux Ottomans; ottomans

'Osmaniyè - a. A. fém. du précédent; dévléti 'osmaniyè, l'empire Ottoman; s. décoration créée par le Sultan Abd-ul-Aziz; osmaniè; (on dit aussi nichani 'osmani).

مثانلی مثانلو Osmanle عثانلی م. s. T. Ottoman, Osmanlis.

'Osmanlega عثمانليد عثمان ad. T. en langue ottomane; s. langue ottomane.

مثمانلیلق عثما Osmanlelek. عثمانلیلق عثمانلیلق. T. nationalité ottomane; pays ottoman.

Ossan اوصان s. T. (v. oussan).

Ossang اوصا ع a. s. T. (v. oussang).

او صور خا**ن Ossourghan او صرخان** a. . s. T. péteur, qui pète.

اوصورمق او Ossourmak مرمق T. peter.

اوموروق او Ossourouk اوموروق على المورق s. T. pet.

و صورتق المعاورة Ossourtmak او صرتق T. faire peter; fig. causer un grand embarras; inspirer la terreur.

ot ارت s. T. herbe; kourou ot, foin; yechil ot, herbage.

otagh ، اوتاغ A. tentc

G00**29**2

large et bien garnie; ten-1 repos d'un corps d'armée te d'un prince.

ع اوتاق T. (v. le ا précédent).

otakge او تاقبي s. T. celui qui fait ou qui est chargé de tendre les grandes tentes.

T. (v. او تارمق Otarmak otlatmak).

s. T. paturage, prairie, herbage.

8. T. ارتلاتیه Otlakiyè (mot barbare), fermage des pâturages appartenant à l'état ; rèsmi otlakiye. droit de pacage.

T. paltre.

T. اوتلانق Otlanmak paitre, pâturer; être mangé (påturage).

T. paitre, faire paitre.

اوتلاندرمق Otlattermak T. faire paltre.

a. T. abondant en pâturage; otlou bagha, crapaud,

8. T. her- ع اوتلق Otlouk bage, lieu couvert d'herbe : prairie; poudre fine propre pour l'amorcement.

اوتوراق اوتراق Otourak s. T. lieu, chaise, sofa, etc. propre à s'asseoir; siège; stabilité; séjour, station;

en marche; pot de chambre ; chaise percée.

اوتوراقلي اوتر Otourakle a. T. stable, اقلو اوتوراقلو ferme, immuable,

ارتوردلق Otourdoulmak T. s'asseoir par ordre supérieur ; être placé, posé, installé.

اوتورمه اوترمه Otourma s. T. action de s'asseoir; repos d'un édifice ou d'une liqueur; échouement, échouage.

اوتورمق اوتر Otourmak T. s'asseoir, être assis ; rester; demeurer, loger, résider, habiter; se reposer; ne rien faire; reposer (édifice ou liqueur); échouer (navire).

او تورش Otourouch T. action ou manière de s'asseoir: posture; position.

اوتورشمق Otourouchmak T. s'apaiser, s'abattre.

اوتورلق او Otouroulmak T.s'asseoir(suj. indét.).

اوتورغه اوترغه Otourtma s. T. ce qui est posé, placė, assis.

اوتورخق اوتر Otourtmak T. faire asseoir: po-

Compositive Google

ser, placer, installer; faire déchouer (navire).

Otouz اوتوز a. num, T. trente.

Otouzar اوتوزر ad. T. par trente, par trentaines, trente à chacun.

اوتوزنجى Otouzoungou a. num. ord. T. trentième.

Ou salah, la paix et la tranquillité; se prononce u entre deux mots lègers.

"Ouboudiyèt عبوديت s. A. dévouement, scrvitude; obéissance et respect; hommage de fidélité et de soumission envers le maltre; culte envers Dieu.

Oučar اوچار a. T. qui vole, volatil, volant.

Oučari اوجارى a. T.; oučari čapken, débauché, libertin de première classe.

ouchak ارشاق s. T. garçon, jeune garçon; domestique; laquais, serviteur.

s. اوشا قلق ع. T. état ou condition de domestique, domesticité.

اوچلور s. T. lacet, cordon pour lier les caleçons, les pantalons.

ارچقررلی او Ouëkourlou ارچقررلو a. T. qui est lié avec un cordon (caleçons, pantalons, etc.). Oučkourlouk ارجقورلق s. T. coulisse des caleçons, des pantalons pour passer de cordon; petit instrument en bois pour passer ce cordon.

oučma اوچه s. T. action de voler; vol; volée; évaporation; volatilisation.

Oučmak ارچق T. voler, s'envoler; s'évaporer, disparaître; se débaucher.

Oucouchmak او جثمق T. voleter en se mêlant et en jouant entre eux (oiseaux).

oučouk ارجون s. T. bouton de fièvre qui pousse aux lèvres.

Oucouklamak اوچوقلامق T. avoir des boutons de fièvre aux lèvres.

Oučoulmak او جلق T. voler (verbe imp.).

Oucourma او چرمه . T. (v. oucourtma).

Oucourmak ارچرمق T. vanter beaucoup; préconiser; dérober furtivement.

ع او چروم s.T. précipice, abime, escarpement.

Oucouroumlou اوچروملى a. T. escarpé, où il y a des précipices.

اوچرو Oucouroumiouk اوچرو s. T. lieu plein de precipices; escarpement. Oucourtma اوچرته s.T. cerf-volant.

Oucourtmak او چرقتی T. faire voler; jeter en l'air; évaporer; volat liser.

'Oud عود 8. A. bois d'aloès , bois odoriferant ; luth ; 'oud aghage (eud aghage, vulg.), bois d'aloès (nrbre).

"Oudoul عدول s. A. déviation, rétractation; 'oudoul ètmèk, dévier, se détourner, se rétracter.

Ouf اولا interj. T. oh! Oufağek اوناجق a. T. minime, très petit; mignon.

Oufak اوفاق اوفاق م. T. mince, fin, menu; petit, subtil; oufak tēfēk, de me nues choses.

Oufaklamak او فاقلامق T. réduire ou briser en petits morceaux; rendre plus petit.

Oufakle اوفاقلی اوفاقلی اوفاقلی a. T. en petit; irili oufakle, en grand et en petit; de diverses grandeurs.

s. T. اوفاقلی s. T. menue monnaie, petite monnaie.

Oufalamak او فالامق T.(v. oufaklamak).

Oufalmak اوفالق T. devenir petit; amoindrir.

T. rendre petit; reduire, briser en petits morceaux.

Oufanmak اوفانق T. se réduire en petits morceaux ou parcelles ; se briser.

oufante اوفاندی s. T. petits morceaux de pain; miettes.

Oufarak اوفاراق a. T. plus petit, mineur, petit; mignon.

Oufatmak او فاتحق T. (v. oufaltmak).

Ouffamak اوفلامق T.respirer après une fatigue, une douleur, un danger.

Oufouk افق s. A. horizon.

Oufounet عنونت s. A. ('ufunet), putrefaction, corruption; miasine, inflammation.

عفو 'Oufounetlenmek' 'T. ('ufunetlenmek), se putresser, se corrompre.

"Oufounetli عفونتلى a.T. ('ufunetli), putrėliė, corrompu; qui sent mauvais.

extrémite, fin, sommet, coin, bout, bord; tête, commencement; oug vêr-mêk, apparaître, pousser.

اوجالامق أو Ougalamak التي T. aller au sommet, au bout, Oughoultou اوغلدي 8.T. bruit sourd.

اوغراشمق Oughrachmak T. (v. oghrachmak).

Oughramak اوغرامق T. (v. oghramak).

Oughratmak اوغراقق T. (v. oghratmak).

Ouglou اوجلی اوجلو a.T. pointu.

ad. T. à اوجوز Ougouz اوجوز bon marche, à bas prix.

Duğouzğou اوجوزی a. T. qui vend on achète à bon marché, à bas prix.

اوجوزلامق Ouğouzlamak اوجزلق T. être à bon marche; baisser (prix).

اوجوزلا Ouğouzlatmak اوجوزلاق T. baisser le prix, vendre à bon marché.

s. ارجوزلق Pugouziouk ارجوزلق T. bon marché, bas prix.

'Oukala الله على s. A. pl. de 'akil, personnes intelligentes, sages, prudentes.

\*Oukoubèt عقوبت 8. A. punition, châtiment, tourments attirés par des crimes : torture.

"Oukoul عقول s. A. pl. de 'akl, esprits, intelligences. raisons, jugements.

A. fem. de évvél, première;

rutbeyi oula, grade civil inferieur au bala (grade superieur qui conduit au vizirat).

Oulachek ولاشيق a. T. (d. de oulach), uni, contigu, joint; arrivé, parvenu.

Oulachmak اولاشمق T. s'unir, se joindre; être contigu: parvenir, arriver, rejoindre, se revoir.

اولاشدیر Oulachtermak اولاشدیر T. joindre, réunir; faire arriver, parvenir.

Oulah اولاخ a. s. T. Valaque.

s. T. conrrier, messager.

s. T. lon-gue corde ou chaine.

Oulamak اولامق T. lier, joindre, unir.

Oulanmak اولانت T. ètre uni, lié; passer la toile par le peigne du tisserand.

'Oulèma Ue s. A. pl. de 'alim, savants; personnes doctes, lettrées : docteurs de la loi ou docteurs en théologie de la religion musulmane; uléma.

oulou اولو a. T. grand, gros, énorme ; (usité dans les phrases suivantes); oulou aghağ, grand arbre; oulou ğami', grande mosquée (Ste Sophie).

Datze Ily Google

Ouloufe علوك s. A. solde, paye de soldat; pension, salaire, appointements, (on se sert aujourd'hui du mot ma'ach).

'Ouloum علوم s. A. pl. de 'ilm, sciences, connaissances; 'ouloumi riyaziyè, les sciences mathématiques.

اولومه المراومه s. T. hurlement; rugissement; jappement; glapissement.

Jappement; glapissement.

Ouloumak اولومق T.hurler; rugir; japper; glapir.

'Oulya عليا a. A. fém. de a'la, plus ou très haute; supérieure, sublime.

اومديرمق T. faire espérer, donner des espérances.

Oumk عن s. A. profondeur.

Oummak اوعق T. espérer, s'y attendre; croire.

'Oumman Ste np. A. Oman, contrée de l'Arabie; bahri 'oumman, mer d'Oman.

Oumoud اميد s. T. (v. umid).

Oumoulmak اوملق Ť.à. tre espéré, être attendu.

'Oumoum وج 3. A. généralité; communauté; public, commun; 'alél-'oumoum, généralement.

ad.A. عوماً Oumoumèn عوماً généralement, universellement; totalement.

'Oumoumi هوى a. A. général, universel; commun, public.

Oumoumiyèt عرميت ع. A. généralité, universalité; communauté; publicité.

s. T. devoir, souci; oumour êtmêk, se soucier; oumourounda dêyil, il est indifférent, il s'en soucie fort peu.

Oumour log. A. pl. de èmr, affaires; oumouri muhimmè, affaires importantes.

oun اول s. T. farine.

Oungou اونجى s. T. vendeur de farine.

Oungou نجى partic. T.; on-oungou, dixième.

Ounlamak اونلامق T. enfariner, fariner.

Ounlou اونلي a. T. farineux; fait ou poudré de farine; s. pierrot.

Ounoudoulmak او نودلق T. étre oublié.

به او نوتفان O:moutghan به او نوتفان T. q ii oublie aisement.

Ounoutmak اونوقتی T. oublier.

او نو تدیر Ounouttourmak او نو تدیر T. faire oublier.

Common by Google

Ounsour عثمر s. A. é- إ lément ; principe.

Our serofules, t. T. scrofules, cerouelles, tumeur; glande.

'Ourban عبان s. A. pl. de 'arab, arabes, bédouins.

اوردبرمق Ourdourmak T. faire frapper, faire tuer.

اورغان s. T. grosse corde ; cable.

. اورغالجى Ourghange. T. celui qui fait ou vend de grosses cordes ; cordier.

Ourlou اورلي اورلو a. T. scrofuleux, qui a des écrouelles.

ouroub | let v. T. (v. roub dans roub').

Ourouba اوروبه اوربه s. T. habit, etc. (v. rouba).

Ouroum اوروم روم s. T. (v. roum).

Ourous اوروس روس a. s. T. (v. rous).

Ouryan عريان a. A. nu. Ouskoufa استوف s. T. sorte de bonnet de coton ou de laine.

s. القومي s. du G. (ou eskoumrou), scombre, maquereau (poisson).

8. de l'Ang. screw, bateau à hélice.

اوصلاندبر Ouslandermak T. (v. ouslatmak). Ouslanmak اوصلانق T. devenir sage, paisible; venir à résipiscence; acquérir une bonne conduite.

Ouslatmak اوصلاقق T. rendre sage et paisible ; corriger.

ouslou اوملي اوملو a.T. sage. paisible; de bonne conduite.

S. A. (v. usloub).

ouslouga اوصليمه اوصلوبه ad. T. paisiblement, sagement; un peu sage et paisible.

اوصلیلق او Ousloulouk ملولق ع. T. sagesse, bonne conduite; tranquillité.

s. T. (0s-san), ennui, degout.

Oussandereğe بيعى a. T. (ossandereğe), qui cause de l'ennui, du dégoût; qui importune; importun; ennuyeux.

اوماندی Oussandermak مق T. (ossandermak, causer de l'ennui, du dégoût; importuner, ennuyer, dégoûter.

Oussang long a. T. (ossang), ennuyè, dègoûté; s. ennui, dégoût.

Oussanmak ارصا عق T. (ossanmak), s'ennuer, se dégoûter.

اصول s. A. (v. ا ussoul).

Ousta اوسته 8. T. (ustad, P.), maitre (dans un art, dans un métier ou dans une science); patron maltre; personne habile et expérimentée dans les affaires, etc., artisan; directrice des servantes; ousta ichi, chef-d'œuvre, ouvrage de maître.

Oustalek وسته لق s. T. qualité, état d'un maître, d'une maîtresse; habileté, expérience: état d'un artisan autorisé à travailler seul; art; fig. finesse.

Oustalekle اوسته القلي a.
T. fait habilement, avec art, avec finesse.

اوستوره اوستره Oustoura s. T. rasoir. استوره

Outanağak او تانه جق T. honteux, qui fait rougir.

Outandermak او کاندرمن T. faire honte, faire rougir; agir de manière à faire rougir les siens; obliger.

اوتانیش اوتانش evilin اوتانیش s. T. honte, rougeur.

Outanek او تانيق a. T. qui a houte; qui rougit bien vite.

Outanghağ وتانغاج a.T. qui a honte, timide.

و الناجلة Outanghağlek او الناجلة s. T. timidité; état de celui qui a honte.

Outanma اوتائه T.action d'avoir honte, de rougir; honte, rougeur, timidité.

Outanmak او نا عق T. avoir honte, rougir.

و تا عاز او تا عز a. T. éhonté, effronté, dévergondé.

'Outarid عطارد  $s.~\Lambda.~(v.~$ 'utarid).

Ouyanderege اریاندیریجی s. T. celui, celle qui éveille ; qui allume.

Ouyandermak اویاند برمق T. eveiller, réveiller; allumer; fig. avertir.

اویائیق اویائق Ouyanek اویائیق a. T. éveillé ; fig. vif, intelligent.

Ouyaneklek اویانقلق او s. T. état de celui qui est éveillé; fig. intelligence: vivacité.

Ouyanmak اویا کی T. s'éveiller, s'allumer; fig. devenir vif, agile.

Ouyar ادیار a. T. conve-

s. اويدرمه Ouydourma اويدره s. T. action d'adopter, ajustement, arrangement; invention.

او يدير مق Ouydourmak

T. adapter, ajuster, arranger; rendre conforme; inventer, controuver.

Ouyghoun اويغون a. T. conforme, convenable.

اويفونلق Ouyghounlouk اويفونلق s. T. convenance, conformité; état de ce qui convient.

Duyghounsouz اويفونسز a. T. qui ne convient pas, qui n'est pas convenable; de mauvaise conduite.

ار Ouyghounsouzlouk الله عنواستزلق 8. T. état de ce qui ne convient pas, qui n'est pas convenable, inconvenance; mauvaise conduite; trouble.

Ouykou اويقو s. T. sommeil; ouykouya varmak, s'endormir; ouykouya dalmak, dormir profondément.

Ouykouğou اويقوجى a. s. T. qui aime à dormir; dormeur.

Ouykoussouz اويقوسز a.
T. qui n'a pas dormi.

Ouykoussouzlouk اويقو s. T. insomnie.

Ouymak اويق T. convenir, s'adapter; suivre, obèir; se conformer, ressembler.

8. اويوشمه Suyouchma

T. engourdissement, assoupissement.

Ouyouchmak leman T. s'arranger, tomber d'accord.

Ouyouchmak اويوشتى T. s'engourdir, s'assoupir ; devenir lent, paresseux.

اویوشیق او Ouyouchouk اویوشیق a. T. engourdi, assoupi; lent, paresseux.

اویو Ouyouchouklouk اوید s. T. engourdissement, assoupissement; torpeur; lenteur, paresse.

Ouyouchtourmak اوبو T. assoupir, engourdir.

Ouyouchtourougou و او یو a. T. assoupissant, engourdissant.

Ouyoudouğou اويوديجي a. T. somnifère, dormitif.

Ouyoukiamak julianir T. sommeiller, s'endormir sans être couché.

Ouyoumak او يومق T. dormir; fig. ne pas se soucier; rester dans l'inertie.

Ouyour اويور s. T. endormi; paisible (eau d'une rivière).

Ouyoutmak اریونی T. endormir, laisser dormir; fig. importuner en parlant beaucoup; bercer de fausses espérances.

a. T. gale; ] اوبوز a. galeux.

a. T. او يصال a. T. qui suit volontiers l'opinion des autres; qui ne s'oppose à rien.

T. اوزادلق Ouzadelmak être prolongé, allongé.

a. T. éloignė, lointain; improbable; différent, contraire : ad. loin; s. pays ou endroit lointain: ouzak duchmek. être loin l'un de l'autre; ouzakdan, de loin.

ad. T. اوزانجه un peu ou assez loin.

اوزاللاشه Ouzaklachma s. T. eloignement, écart.

ارزائلا Ouzaklachmak T. s'éloigner l'un de شعق l'autre, s'écarter,

Ouzaklachtermak اوزا T. éloigner l'un de l'autre, écarter.

8. T. اوزاقلق 8. T. éloignement : distance: grande différence.

Ouzama اوزامه 8. T. allongement; durée; retard, eloignement: accroisse ment en taille.

-T.s'al اوزامق T.s'al longer; durer longtemps; retarder; être loin, aller au loin; croitre en taille. grandir.

ارزائیش اوز - Ouzanech s. T. action d'être ou انش état de ce qui est allonge; action de s'étendre : extention; action de se coucher.

اوزانه S. T. (v. le précédent).

-T.s'è اوزا عق T.s'è tendre, être prolonge, allonge; se prolonger; se tendre; se coucher.

-T. al اوزاقق T. al longer, prolonger; étendre, tendre; lacher, différer, éloigner; laisser trainer en longueur.

اوزاند برمق Ouzattermak T. faire allonger, prolonger, étendre.

اوزلاشد Ouzlachdermak یرمق T. (v. ouzlachtermak).

اوزلاشلق Ouzlachelmak T. (impers.), se réconcilier,

Ouzlachma دنانه علام عليه T. réconciliation, conciliation; arrangement.

T. او زلاشمق Ouzlachmak se réconcilier; faire la paix, s'arranger; s'accorder sur quelque chose, tomber d'accord : convenir du prix.

اوزلائد Ouzlachtermak T. accommoder, réconcilier, arranger les différends: mettre d'accord deux ou plusieurs personnes.

'Ouzlèt عزلت s. A. (v. ۱ 'uzlėt).

"Ouzma عظمي عظما a.A. fem. de a'zam, plus gransupérieure; sadarėti 'ouzma, le grand vizirat.

a.T. long; qui dure beaucoup; détaillė, en détail; ouzoun ouzadi ou ouzoun ouzadiye, longuement; en détail.

ad. T. اوزونجه ad. T. un peu long, assez long; un peu plus long.

.a اوزونلق Ouzounlouk T. longueur; ouzounloughouna, dans le sens de la longueur.

Ouzv عضو 8. A. membre, organe; 'ouzvi teenis, pistil; 'ouzvi tezkir, étamine (bot.).

a. A. or-عضوى ganique; kimiayi 'ouzvi, chimie organique.

.A. عضويت Ouzviyèt organisme.

e. T. plaine.

a. T. pays اور دلق de plaines.

اوودیرمق او Ovdourmak تغديرمق T. (v. oghdourmak).

.T. اوومه اوغمه Ovma (v. oghma).

T. اوومق اوغمق Ovmak (v. oghmak).

ع اوغشديرمه . T. (v. oghouchtourma).

اورشد Ovouchtourmak -T. (v. 0 يرمق اوغشديرمق ghouchtourmak).

Oya اویا T. dentelle.

a. T. celui اویاری Oyage ou celle qui fait ou vend des dentelles : dentellière.

اربالامق اريالق Oyalamak T. orner avec des dentelles; fig. tromper, jouer quelqu'un; occuper.

اویالاند - Oyalandermak T. tromper quelqu'un يرمق avec de fausses promesses pour gagner du temps.

Oyalanmak او بالاغق T. etre occupé; trompé; perdre le temps; s'arrêter quelque part.

a. T. orné اویالی de dentelles.

s. T. bride et اویان ornement qu'on place à la tête du cheval.

T. او بانلامق Oyanlamak brider, mettre la bride à un cheval.

.T اویدیرمق Oydourmak faire creuser; graver, sculpter.

a.T. gra- اويلوم vė, sculptė; creusė.

8. T. gra-Ovouchtourma او وشديره vure, sculpture (ouvrage). ويه ع اويه ع Oymağe graveur, sculpteur.

اومه جيلق Oymağelek . T. gravure, sculpture (art).

Oymak اويق T. graver, sculpter, ciseler; creuser.

Oynachmak اویناشمق T. jouer l'un avec l'autre; jouer entre eux: badiner

ensemble.

Oynadelmak اوينادلت T. se faire jouer; être trompé; être déplace, mû; être représentée (pièce théàtrale).

Oynak اويناق s. T. (ou oynak 'yėri), articulation, jointure.

on a. T. inconstant, mobile, sur qui on ne peut pas compter.

s. T. inconstance, qualité morale de celui ou de celle sur qui on no peut pas compter.

Oynamak او خامق T. jouer à un jeu; badiner, folàtrer; sauter, bondir; se mouvoir, s'agiter, être mobile; danser; battre, palpiter (pouls, cœur).

Oynanelmak اوینانلق T. (impers.), pouvoir jouer.

T. اويناغق Oynanmak

être joué (jeu); être représentée (pièce théâtrale).

Oynatmak اويناقر T.faire jouer, sauter, bondir, danser: tromper; mouvoir, déplacer; représenter (une pièce théatrale).

B. T. action ou manière de jouer, de bondir ; de représenter.

Oyouk اويوق a.T. creux; s. creux, cavité.

Oyouklanmak اربر قلامن T. se couvrir de creux.

Oyoum اويوم s. T. gravure: creusement; endroit gravé ou creusé.

اوبوملامق Oyoumlamak اوبوملامق T. s'enraciner (arbre, plante).

Oyoun اويون s. T. jeu (de hasard ou autre); farce; pièce théatrale.

اربرنجاق اوبو s. T. jouet pour les enfants; fig. sujet de raillerie; jouet; affaire sans aucune importance.

اوبونجاقجى Oyounğakğe s. T. celui qui fait ou vend des jouets d'enfants.

ويونجي T. ه اويونجي T. joueur; comédien, acteur; danceur; fig. farceur, rusé.

Paca پاچه s. T. (d. du P. pace), pied (de moutons, etc.); plat fait avec ces pieds; jambe des pantalons ou des caleçons; pelisse tirée des pieds d'un animal.

Pacage علي علي 8. T. celui qui cuit et vend des pieds de moutons, etc.

Pacarez پارز پاچارز ad.
T. en écharpe.

pačavra پچاوره پاچاوره s. T. chiffon, torchon; lavette.

پاوره جي پاچا Pacavrage چاوره جي پاچا

Pacha Laly s. T. pacha, titre d'honneur donné aux gouverneurs de provinces et aux chefs de l'armée; vali pacha, gouverneur général; komandan pacha, commandant; pacha kapoussou, l'édifice, le palais de la S. Porte.

Pachalek باشالق s. T. titre de pacha; pays gouverne par un pacha.

s. P. بادخاه s. P. nonarque, souverain, empereur; padichahem čok yacha, vivo le Sultan!

. وادشاهلق Padichahlek وادشاهل . T. dignité de souverain ; monarchie, suzeraineté.

s. P. پادزهر s. P. (panzehir, T. vulg.), contre-poison; bezoard.

Pafta الخدية s.T. planche de métal, plaque; espèce de tarière propre à faire les trous des vis.

Paghouria پاغوریه s. T. espèce de petit crabe; pagure.

Paha 4. s. T. (v. bèha). Pak 4. a. P. pur.

Pak-damèn پاکدامن a. P. pur, chaste.

Paklamak پاکلامق T. purifier, nettoyer; balayer; acquitter; prendre ou manger tout.

Paklava أباقلوا ع. T. (v.

Paklek باكلق s. T. puretė, chastelė.

Pala Y, 4, 8. T. sabre à lame large et courbée; pala beyek, homme à moustaches larges et longues.

s.T.grosse corde, cable, amarre.

بالامود بلامود Palamoud

s.T. (ou palamoud baleghe), thon; pélamide.

پالاموت پلاموت بالموت بالاموت علاموت علاموت s. T. gland, fruit du chêne.

Palan JV, s. P. bat; (comme mot turc), espèce de selle molle et plate.

Palan-douz پالاندوز s. P. celui qui fuit des bâts; bourrelier.

Palanka عنالي د. du Hongrois, redoute, fortification en terre et bois entourée d'un fossé.

Palaska پلاسته بلاسته s. du Hongrois, cartouchière; giberne; poire à poudre pour la chasse.

ع بالاوره F. T. pont inférieur d'un navire de guerre (mar.).

Palaz پالاز پلاز s. T. petit du canard, de l'oie, etc., caneton, oison.

Palto پانطو s. du F. paletot.

Pambouk چوق پاموق T. (v. panbouk).

Pamouk چوق s. T. (v. mieux panbouk).

Panayer پانے پنای s. T. foire; fête publique.

Panbouk پنبوق s. T. coton; a. fait de coton.

Panboukgou پنبوقبی s. T. marchand de coton.

Panbouklou پنبوتلي a.T. de coton; ouaté.

Pangar پانجار پنجار بخار . T. betterave; pangar kessil-mek, rougir excessivement.

Pangour يأنجور بنجور. du F. abat-jour; grille de fenètre.

Pangourlou بأنجورلي a. T. à abat-jours : à grilles (fenêtre).

Pania , s. de l'I. corde attachée au derrière d'une b reque pour l'amarrer; paniaye ceusmèk, s'évader.

Pantalon پانطالون s. du F. (v. lo suivant).

# du پانطولون Pantolon پانطولون F. pantalon.

Pantomim پانطومي s. du F. pantomime.

ع بازهر Panzèhir پانزهر s. T. (pad-zèhr, P.), contre-poi-

Papadia پاپادیه s. T. camomille,

Papafingho بايافنفو s. de l'I. la plus haute des trois voiles d'un mat (mar.).

Papaghan باباغان s. T. perroquet.

Papas پایاس ه. du G. (papaz), prêtre chrétien.

Papaslek پاپاسلق ع. T. prêtrise, sacerdoce.

Papaz باباز s. du G. (v. papas).

Papouč يابوج s. T. (d. du P. pa-pouch), souliers, pantousle; babouche.

s. باپرجبی s. T. cordonnier, savetier; domestique qui garde les souliers qu'on laisse à l'entrée d'un édifice public ou d'une mosquée.

پاپو جبياني s. T. metier de cordonnier ou de savetier, etc.

Para پاره s. T. quarantième partie d'une piastre; argent, monnaie; oufak para, petite ou menue monnaie; appoint.

پاراچول پراچول پراچول s. T. espèce de navire; paradol arabasse, voiture suspendue.

پاراکت پراکت Parakèt s. de l'I. loch (instrument de marine).

پارەلامق پارە-Paralamak پارەلامق تارە-T. morceler, briser, mettre en pièces.

پاردلاعتی پاد Paralanmak پاردلاعتی پاردلاغتی تاردلاغتی تاردلاغتی اردلاغتی ادام T. se morceler, se briser, se déchirer; être brise, déchire, mis en pièces.

پارهلاقق پاره Paralatmak پارهلاقق پارهلتك T. faire morceler, etc. Parapèt پارایت s. du F. parapet.

Parassez پارەسز a. T. sans argent; pauvre.

Parasseziek پاو وسزلق s. T. manque d'argent; pauvreté, pénurie.

Parca پارچه s. T. morceau, partie, fragment, parcelle; bir parca, un peu; parca parca, brisé, déchiré en morceaux, en lambeaux.

Parcage پارچه ی s. T. marchand de morceaux d'étosse.

ارچه لامق Parcalamak پارچه الامق T. mettre en petits morceaux, morceler; dechirer; briser.

ارچهلانی T. être mis en petits morceaux; se déchirer; se briser; fig. faire de grands efforts pour arranger une affaire.

Parcale پارچەلى a. T. composé de morceaux, qui a un morceau ajouté.

a. T. non composé de parties; tout d'une pièce; simple.

Parè , s. P. morceau, pièce; on parè top, dix pièces de canon; parè parè (vulg. para para), brisè en petits morceaux; déchiré en lambeaux.

s. T. grille; treillis; قلق برلدامق Pareldamak briller, luire, étinceler.

بارلدي Parelte 8. étincellement, éclat, lueur. np. du F.

Paris.

s. du F. parauet.

a. T. bril- يارلاق lant, éclatant; clair.

. B. يارلاقلق Parlaklek état de ce qui est brillant.

-T.bril يارلامق Parlamak ler, luire, étinceler, s'allumer; brûler ave: éclat; fig. entrer en colère.

. و بارلامنتو Parlamento de l'I. parlement.

T. يار لا تمق Parlatmak faire briller, luire, etinceler; allumer; fig. se griser.

يارمق پرماق پرمق Parmak T. doigt; grillage; rayon d'une roue: bach parmak, pouce; chèhadèt parmaghe, index; orta parmak, doigt du milieu; serêe parmaghe, petit doigt, doigt auriculaire.

s. T. بارمقبي Parmakge celui qui fait des grillages, etc.

يارمقلامق Parmaklamak T. exciter, pousser à.

Parmaklek یارمقلق برما prix des étoffes, etc.).

barreau.

s. de l'I. ياروله mot d'ordre, mot conventionnel des sentinelles.

s. T. produit d'une quête faite pour une œuvre de piete; argent ramassé par les chanteurs, etc.

عاس ع. T. rouille. oxyde; pas silmėk, dėrouiller.

ع اسقليا ع. du G. (emprunté à l'hébreu), Paques, fête des chrétiens ; Paque, fête des Israelites.

a. ياسقليالق Paskalialek T. propre à la fête de Pâques (habits, etc.).

T. ياسلاغق Paslanmak se rouiller, s'oxyder.

a. باسلي باسلو Pasle rouillè, oxydé.

e. du و ياسابورت Passaport F. passe-port.

s. T. باصديرمه Pasterma (v. basterma).

Pata عالي s. T. cartes égales (au jeu).

Patadak . ad. T ياتەدق (ou patadan), subitement, soudainement.

ad.T.(v. باتهدن le précédent).

علقه عاقه s. T. ètiquette (pour indiquer

Compose by Google

Patata 41, s. de l'I. pomme de terre, patate.

Patatès پاتاتس ع. T. (v. le précédent).

Patènta پاتنه s. de l'I. patente, certificat de na-

Patèntale پاتنهای a. T. patenté ; sujet étranger.

Paterde ליצינט טויקנט s. T. bruit tumultneux, fracas; ayak paterdesse, fausse alarme; paterde kuturdu, bruit et fracas; èmeute.

Paterdeğe پاتیردیجی s. T. tapageur.

پاتىردىلى پاتردىلىPaterdele a. T. tumultueux.

Patiska پاتسته s. T. (v. mieux le suivant),

Patista پاتسته s. T. calicot (toile).

Patlak باتلاق a. T. fendu, déchiré.

Patlak جَالِلَة s. T. explosion; fente, déchirure; patlak vèrmèl; éclater, se manifester.

Patlamak باللامق T. craquer, crever, se briser, se fendre; éclater; se manifester: fig. être furieux, être indigné au dernier degré; manger ou boire comme quatre; eud patlamak, tressaillir de peur.

Patlangheg پاتلانغیم ه.T. pétard.

Patlatmak پاتلاقق T. faire craquer, crever; faire éclater; fig. mettre en colère.

بالليمان باطليمان Patligan پالليمان باطليمان s. T. aubergine.

Patra of partic. T.; ĉatra patra seuylèmèk, parler (une langue) tant bien que mal.

Patrik پطریق بطریق ه. T. patriarche d'une communaute chrétienne.

ع بطريقشانه Patrik-hanà بطريقشانه. T. patriarcat (résidence).

Patriklik يطريكك على s. T. patriarcat, dignité de patriarche.

Pay & s. T. part, portion, lot; pay etmek, partager, distribuer.

Payanda پاينده s. T. (d. du P. payèndè), soutien, poutre.

Pay-dar پایدار a. P. stable, constant, ferme; durable.

Paydos پايدوس s. T. cessation du travail; repos; vacance; paydos èt-mèk, cesser le travail; se reposer.

.a. پايدوسېمې . T. ouvrier charge d'annoncer à haute voix la cessa-

G0030

tion du travail, l'heure du repos.

Payè 4 s. P. degré, grade (principalement celui des ulémas); dignité.

a. T. يايەلى يايەلو Payèli qui a un grade, une dignité ; gradé.

T. يايلاشمق Paylachmak partager.

یایلاشد۔ Paylachtermak T. distribuer.

T.don- بايلامق Paylamak ner à quelqu'un sa part; fig. répondre à une insulte.

ع بايال P. action de fouler aux pieds : a. foulé aux pieds; jeté et foulé avec mépris; méprise, detruit; pay-mal etmek, fouler aux pieds; opprimer : détruire.

s. P. ca- بايتفت Pay-taht pitale, residence d'un monarque.

a. T. qui پايتاق a les jambes torses.

s. T. (d. يايو اند Payvand du P. pay-bend), entraves aux pieds.

عازار Pazar بازار s. T. (v. bazar).

s. T. (bazar, پازار P.), dimanche; pazar-ertėssi, lundi.

ع پازارجی Pazarge یازارجی s. T. (v. bazarğe).

. 8. T. (v. يازارلق Pazarlek bazarlek).

Pè 😅 troisième lettre de l'alphabet turc.

Pècè ≤ s. T. espèce de dentelle que les dames musulmanes portent sur leurs veux.

s. T. derrière; poursuite; pechine mėk, poursuivre.

a. P. شمان (pichman ou puchman, T. vulg,), qui se repent, repentant; pichman olmak, se repentir.

.ء يشيانلق Pèchimanlek T. (pichmanlek ou puchmanlek, vulg.), repentir; regret.

a. T. (d. du يشين P. pichin), qui se fait ou se paye d'avance; anticipé; s. avance; anticipation; ad. d'avance.

8. T. يشينات Pèchinat (mot barbare), pl. du précédent.

Pèchinèn يشيناً ad. T. (mot barbare), d'avance.

8. T. co- بشينجي Pèchingi lui qui vend contre argent comptant, qui se fait payer à l'avance.

يشكش Pèchkèch (d. du P. pich-kech), present, don, cadeau.

8. T. (d. يشكير du P. pich-gir), serviette dont on se sert à table; sofra pěchkiri, nappe pour la table ; el pechkiri, essuiemain.

8. T. (d. بشرو Pèchrèv du P. pich-rev), ouverture: symphonie; projectiles à

plusieurs balles.

ع الله عنه عنه عنه Pèchtahta الله عنه عنه عنه عنه الله ع du P. pich tahta), petite caisse employée chez les Orientaux en guise de pupitre; devanture d'une boutique pour l'étalage marchandises; morceau de planche pour compter de l'argent dessus.

Pechtimal پشتمال s. T. (d. du P. pucht-mal), linge dont on s'enveloppe pour entrer au bain; essuie-

corps.

s. يشمّالي Pòchtimaige T. celui qui fait ou vend des essuie-corps.

ع يداوره Pèdavra ه يداوره s. du G. bardeau (planche).

s. P. père. يدر

ad. P. يدرانه Pèdèranè père, paternellement; a. paternel.

s. P. بلوان Pehlivan athlète, lutteur, héros; pèhlivan yakesse, vésicatoire à cantharides.

8. ملوانلق Pehlivanlek

T. état ou condition de lutteur; lutte; héroïsme.

s. T. liqueur پخی coagulée; gélatine; coagulum.

يختيلاشي Peatelachmak T. (ou pehtelanmak), se coaguler, être coagulé ; se grumeler.

بختيلا ـ Pehtelachtermak T. coaguler. شدرمق

.T. يختيلانه Pehtelanma coagulation.

T. بختیلانق Pehtelanmak (v. pehtelachmak).

Pějmurdě برخم ده a. P. flétri, fané ; chiffonné.

Pek & a. T. fort, dur; ferme, solide; ad. fortement; très fort; bache pèk, dur de tête, têtu; pêk yurėkli, cruel; pėk ėyi, trės bien, volontiers.

T. se بكشيك Pekichmek fortifier, s'endurcir.

بكشديمك Pèkichtirmèk T. fortifier, endurcir.

Pěkitměk بكتك T. (v.pékichtirmek).

s. T. endurcissement, dureté, solidité; constipation.

Pèkmèz کمر بکم T. sapa, moùt cuit.

. T. پکسیاد Pèksimad (ou pėksimėt), biscuit.

s. T. (d. بلنكير Pèlèngir

du P. pēhēngir), erminette. Pēlēnk يلنك s. P. léo-

pard; tigre.

Pèlèssènk پلسنك s. T. arbre qui produit le baume; baumier; pèlèssènk yaghe, baume.

Pèlin پلين ع. T. absinthe.

Pèltè بلته ع. T. gelée faite avec de l'amidon et du sucre.

Pèltèk بلتك a. s. T. qui bėgaye, qui zėzaye ; bėgue.

Pèltèklèmèk بنتكله T. bégayer, zézayer; parler avec difficulté.

Pěltěklenměk پلتکلنك T. (v. le précédent).

Pėltėklik پلتكاك ع. T. dėfaut d'un bėgue.

Pembe 4.4. a. s. T. (v. le suivant).

Penbe , a. T. (pembe, vulg.), rose; s. couleur rose. rose.

Pènbè-zar ه پنبهزار gaze en soie et cotou.

Pence s. T. griffe, (v. penge).

Pèncelèchmèk غيف كلا T. lutter (en saisissant avec la main, avec les griffes).

Pèncèlèmèk 4 7. prendre, enlever avec les griffes, avec les serres; empoigner, prendre par force, usurper.

Pènceli نجهای a. T. arme de griffes, de serres; fort; s. usurpateur.

Pèng & a. num. P. cinq (usité seulement dans le jeu de trictrac); pèng ou yèk, cinq et un; pèng ou du, cinq et deux; pèng ou sè, cinq et trois; pèng gihar, cinq et quatre.

Peng-chenbe, T. vulg.), jeudi.

Pèngè . s. P. (pènët, T. vulg.), la paume de la main avec ses cinq doigts; griffe, serre.

Pèngèrè بنبره s. T. fenêire.

Pènir پنيد s. T. (v. pèynir).

Pèpè 🐫 a. s. T. qui bégaye, bègue.

Pèpèlèmèk طامعي طاعي T. bègayer.

Pėrakėndė ۽ اکنده a. P. dispersė, ėpars.

Pèrcèm (\*\*\*) s. P. crinière; touffe, pompon; touffe de cheveux; givan pèrcèm, mille-feuilles (plante); deniz pèrcèmi, gorgone (mollusque).

پر شنبه پنجشنبه Pèrchèmbe پر شنبه پنجشنبه s. T. (pèng chènbe, P.), jeudi.

Pèrčin 💘 2, 8. T. ac-

tion de fixer un clou en surer; fig. faire le projet, rabattant le bout; raffermissement.

Perčinlemek چينلك T. (ou pêrĉin êtmêk), fixer un clou eu rabattant le bout; raffermir, fixer.

عرداخ Pèrdah عرداخ s. T. (d. du P. perdant), lustre, poli; le fini d'un travail; polissure, polissage; perdah vermek ou perdah etmek, polir.

8. T. يرداخجي Pèrdah le polisseur.

يرداخلامق Pèrdahlamak T. polir; raser à contrepoil.

a. T. پرداخلي Pèrdable poli, luisant.

a.T. برداخسن Pèrdahsez qui n'a pas du lustre; mat.

s. P. voile, پرده Pèrdè rideau; portière; cloison; membrane, pellicule, cataracte, humeur sur les yeux; ton musical; fig. chastete; èhli pèrdè, personne chas-

s. T. por- يردهجى Pèrdèği tier.

s. T. culbute.

Pèrèssè 👡 s. T. corde de maçon pour obtenir la direction horizontale du mur ; cordeau ; état. degre ; peresseye almak, meébaucher, esquissor.

Pergel & s. T. (v. perkiar).

Pèrgèllèmek کلله T. (v. pěrkiarlamak).

s. P. jeune پرهيز Pèrhiz prescrit aux chrétiens. abstinence, continence, diète, rég me ; buyuk perhiz, carême; perhiz toutmak, jeûner, observer le jeune, la diète, le carême ; pěrhizi bozmak, rompre le ieûne.

a. رهيزكار Pèrhiz-kiar s. P. continent, sobre, qui s'abstient des choses prohibées, dévot.

پر هیزکار لق Perhiz-kiarlek s. T. continence, sobricté, abstinence des choses prohibėes : dėvotion.

Pèri يرى s. P. féc; génie, déesse, ange.

a. P. بشان disperse, epars; détruit . ruiné; en désordre; affligė.

. پریشانلتی Pèrichanlek T. dispersion, désordre; ruine, destruction.

s. P. (pergėl, T. vulg.), compas.

يكارلامت Perkiarlamak (pergellemek, Т. vulg.), élucider compasser; fig. une affaire.

Google Google

e. de l'I. brillant (pierre précieuse). s. T. (v. per-

nar).

s. T. يرناللق Pernallek (v. pernarlek).

Pernar , is. T. (pernal, vulg.), chene vert, yeuse; pernal keumuru, charbon de yeuse très estimé.

. T. و يارلق Pernarlek (pernallek, vulg.), forêt de yeuses.

Pèrsènk يرسنك 8. contre-poids; lakerdeneñ persengi, phrase ou mot souvent répété.

ع. T. (d. du پرتاو Pèrtav P. pertab), saut, jet, bond; élancement : pértav almak. faire un effort pour s'élancer.

. T. ه ير تاوسز Pertaysez (v. pèrtèv-souz).

Perte , s. T. bagage; vieux linges, habits, etc.; herte perte, vieillerie; perteve kaldermak ou toplamak, plier bagage.

a. T. déchiré, en lambeaux; yerte!: pertek, même signification.

R. پرتوسوز Pèrtèv-souz P. (pertavsez, T. vuig.), loupe; miroir ardent; verre grossissant; lentille.

Pèrva يوا s. P. peur, I tant,

anxiété, crainte; égard, précaution; bi-pèrva, hardi; effronté, insolent.

Pèrvanè عروانه s. P. papillon de nuit; volant (d'une machine, d'un moulin).

a. T. پرواسز Pèrvassez sans peur; hardi; impertinent; ad. hardiment.

يرواسزلق Pervassezlek s. T. hardiesse; impertinence.

ع. P. bord, پرواز Pèrvaz bordure; corniche; garniture de robe, etc.; architrave.

pp. P. عروده P. nourri, élcvé.

s. T. fruits يسديل Pesdil écrasés et séchés en lamos minces; pėsdilini čekarmak, rouer de coups.

a. P. يسانده Pès-mandè resté en arrière; arriéré.

s. T. pain de يتك cire.

Pèy & s. P. pied, pas; s'emploie de la manière suivante; pèy dèr pèy, l'un après l'autre, successivement.

Pey & s. T. arrhes; pey vermek, donner des arrhes; pey vourmak, enchérir.

Pèyda الميد a. P. exisvisible. manifeste;

pėyda ėtmėk, acquerir, se | avant-garde; avant-poste. procurer; pėyda olmak, se manifester, montrer, se etc.

.s.P. پيځمبر Pèygham-bèr porteur d'un message, envoyé, messager, prophète.

پيغمبراك Pèygham-bèriik s. T. mission de prophète; don de prophétie.

عيك P. satellite (astr.).

Pèvkè 👟 s. T. banc de bo's pour s'asseoir dans la plupart des boutiques.

s. T. froma- بينير ge; peynir chekeri, sorte de bonbon blanc.

s. T. بنبرجي Pèynirği cèlni qui fait ou vend du fromage.

. de l'I. يبانقو Pianko loterie.

. F. يبانقوجي Piankogou يبانقوجي celui qui organise une loterie ou qui la dirige.

s. de l'I. pia- يبانو no; piano ĉalmak, jouer du piano.

. F. پيانوجي Pianoğou pianiste.

Pič 🚓 s. a. T. bâtard ; fig. animal ou plante non complet; tige qui pousse de la racine d'un arbre; turion, scion, rejeton.

e. P. ver. پیشدار Pich-dar

يبشرم يبشرم Pichirim T. quantité suffisante pour être cuite en une fois; cuite.

يىشىرمك يىشى Pichirmèk ;T. cuire مك يشرمك ييشورمك fig. arranger, arrêter, concevoir un plan.

Pichirtmek يشرفك T. faire cuire.

a.T. cuit, بيشكين bien cuit, mûr; fig. expérimentė, sage, mūr.

a. T. (v. بشيان Pichman pechiman).

.T. يشيانلق Pichmanlek (v. pěchimanlek).

عيشمه Pichme بيشمه s. T. action d'être cuit, coction, cuisson; maturation.

Pichmek پیشمك T. ètre cuit, être sèche, chauffé à l'excès : murir.

يشطرو ييشطوو Pichtov s. de l'I. pistolet.

s. du L. pain يبده très plat et souple, en long ruban large.

s, P. (d. de la يلاو langue indienne), pilaf, pilau; 'ağem pilave, sorte de pilaf avec des morceaux de viande.

s. T. poulet; pilič čekarmak, faire cou-

Pinès پينس a.du G. jambonneau (coquillage).

Pinkian نظر s.T. écuelle pour la saignée; palette.

Pinti بنتی a. T. avare, mesquin.

Pintilèmèk پنتیله ک T. devenir avare, mesquin.

Pintilik بنتيك s. T. avarice, mesquinerie.

Pir پيږ s. P. vieillard.

Pirè بيره s. T. puce; pirè otou, psyllion (plante).

Pirèlènmèk پیرولیك T. se remplir de puces; enlever ses puces; fig. être impatient, inquiet.

Piring £, s. T. riz; messer piringi, riz d'Égypte (très estimé).

Piring £, s. T. laiton; bronze; a. en laiton, en bronze.

Piringgi يرنجبي s. T. celui qui travaille le laiton; ou qui vend du riz.

Pirlik پيرك s. T. vieillesse.

Pis پيس a. T. impropre, sale, immonde; pis boghaz, gourmand.

Piskopos پسٽيوس پسقو يوس s. du G. ėvėque; bach-piskopos, archevėque.

Piskopos-hand پستپوسخا۔ s. T. évéché, maison, résidence de l'évêque. Piskoposlouk پىقپوسلق s. T. épiscopat, dignité épiscopale.

Pislèmèk كيسلب T. salir, souiller; fienter.

Pislėnmėk پيسلنك T. ۇ. tre sali, souillė..

Pisletmek پيس<sup>ل</sup>مك T. salir, souiller, rendre malpropre; crasser.

عيساك علاقة على على على s. T. saletė, malpropretė, immondice.

s. T. (ou pissik), chat (synonyme de kèdi); pissi-baleghe, sole: pissi pissi, petit chat, chaton.

Pissik پسيك ع. T. (v. le précèdent).

Pist yeinterj. T. usitee pour chasser les chats.

Piyača پياچه s. de l'I. (v. piyassa).

Piyade عاده P. piëton; celui qui va à pied; fantassin; pion (au jeu d'échecs); espèce de calque très léger et à une paire de rames; piyade 'askèri, infanterie.

Piyassa . de l'I. (piyaĉa), place publique; cours de la place; prix courant.

Piyata پياطه s. de l'I. assiette.

s. T. oignan haché pour servir de gar

niture au rôti, etc.; fas-1 s. du G. politique, affaires soulia pivaze, salade de

haricots à l'oignon.

علاجله علاجله على على على Plačka يلاجله de l'albanais), butin, pillage; plačka etmek, p.ller.

s, du F. plan. يلان ا s de l'l. يلانجنه Plančèta

planchette.

ع بلانيه ع. T. sorte de rabot; plane.

s. de l'I. platine.

عبما Boga يوجا s. de l'I. côté droit du vaisseau : tribord (mar.); orsa poga, à gauche et à droite.

.T. يوجالامق Pogalamak tourner le vaisseau vers la droite, prendre le vent de ce côté-là ; fig. marcher en chancelaut.

عرفامه Poghama یوفامه s. T. outil propre à soulever le canon.

عوليه s. de l'I. lettre de change, traite; poliča čėkmėk, tirer une lettre de change, une traite.

s. T. بوليمه ع Poličağe usurier qui fait son trafic au moyen de lettres de changes.

s. du F. police, agent de la sûreté publique.

politika بوليتيقه

politiques; fig. flatterie.

T. پولتينه جي Politikage flatteur.

a. T. po- يولنيق litique (mot barbare).

ع عاطه Pomata ع عاطه s. de l'I. pommade.

Pong پرنج ع. de l'Angl. (poung), punch.

ع يونزه Ponza ع يونزه s. de l'I. (ponza tache T.), pierre ponce, spongite, ponce.

np. پورتکيز Portègiz (portokal), Portugal.

s.a. يورتكيزلي Portègizli T. Portugais.

8. T. يورتقال Portokal orange; portokal - aghage, oranger.

np. (v. يورتقال Portokal portègis).

عياز Poryaz عياز s. du G. (v. poyraz). ع. de l'£

sédiment, dépôt. يوصه لا عق Possalanmak

T. aller au fond du liquide (sédiment).

s. P. peau de يوست mouton; de loup, etc. tannée pour s'y asseoir; fig. poste, dignité; siège.

عوسته s. de l'l. la poste; poste (mil.); kara postasse, la poste de terre; posta vaporou, bateau pos-

Common by Google

tal; chèhir postasse, poste locale; posta čantasse, la malle.

Postage پوسته. T. facteur des lettres, celui qui conduit la malle.

Posta-hanè پرسته غانه ع.
T. bureau ou agence postale.

Postal پرستال s. T. espèce de large pantoufle; vulg. femme malhonnête.

s.T. peau de mouton, de loup, etc. sur laquelle on s'assied.

Pot پوت s. T. pli, bac; a. plissė.

Pota پوته پوطه s. T. creuset.

Potlanmak پوتلانق T. avoir des plis, plisser.

Potlou پوتلي پوتلو a. T. qui a des plis, plissé.

Potour پوتور s. T. tout ce qui a des plis ; caleçons à larges plis.

Potourlou پوټورلي a. T. qui porte des caleçons à larges plis.

Pouhou پوهو 8. T. hibou.

Poul & s. T. écaille de poisson; obole; tache, mouche; pain à cacheter; paillette; morceau de papier timbré qu'on attache à une marchandise sur laquelle

on a perçu un droit; pièce de trictrac; dame, pion; posta poulou, timbreposte.

Poullou ي a. T. écaillé, couvert d'écailles ; tacheté.

Roullouk پوالق پوالوق. T. lourde charrue à plusieurs socs.

Poumboul يومبول a. T. joufflu.

Pouñar پيکار s. T. (bouñar), source d'eau, fontaine; puits.

Poung £ 5. de l'Angl. (v. ponĝ).

Poupla پيلا پوپل s. T. plumes fines; duvet; édredon.

Pous پوس پوص s. T. brouillard léger.

الله عنومه s. T. billet; note; memorandum.

Poussou بوصو s. T. embûches, embuscade.

Poussoula . . . de l'I. boussole; poussoulaye chachermak, se désorienter; être dans la perplexité.

Pout پوت T. (v. le sui-

Pout بت s. P. (ou bout), idole.

Pont-hane 412: s. P. temple des idoles; des païens.

Pout-pèrèst بترست a. s. P. idolâtre, païen.

بنبرستاك Pout-pèrèstlik بنبرستاك s. T. idolâtrie, paganisme; culte des idoles.

Poyra اير s. T. le trou qui est au centre de la roue; trou du moyeu.

Poyralek پريرالق s. T. bois dur dont on fait les rais des roues et les poutres des bâtiments.

Poyraz بويراز s. du G. vent du Nord.

پویرازلامق Poyrazlamak پویرازلامق T. commencer à souffler du côté du Nord.

Prangha پراننه s. de l'I. (ou *pranka*), la chaîne des galériens; prison; cachot.

Pranka پرانگه s. de l'I. (v. le précédent).

يرانقه بد Pranka-bènd برانقه بد a. P. (mot barbare), condamné aux travaux forcés; s. galérien, forçat.

Prassa پرامه s. du G.

Prazvana پرازوانه s. T. poignée: parlie aiguë de la lame de l'épée qui s'enchasse dans la poignée.

Prèboli پرمبرلی s. T. propolis,

Prèns پرنس s. du F. prince.

Proussia , np. Prusse.

Proussiale پروسیالی a.s.
T. Prussien.

Puchman پشیان a. T. (v. pėchiman).

s. T. effiloche; bavure que répand l'encre hors de la ligne de l'écriture; fig. faute, défaut; difficulté; embarras.

وروزئنك T. s'effiler; fig. devenir difficile, avoir des difficultés, des embarras.

Puruziu پوروزئي a. T. effilé (linge, étoffe); qui a des bavures hors de la ligne (écriture); fig. difficile.

Puruzsuz پوروزسز a. T. droit, loyal, honnête.

Pusku يوسكي (ou puski), espèce de partic. T.; èski puski, vieillerie, loque.

Puskul پو سکول 8. T. houppe, gland; pompon militaire.

Puskullu پوسکوالي a. T. orné de glands, de houppes; fig. qui présente des difficultés.

پوسکورمه پو Puskurmè پوسکورمه T. eau soufilée . **3 سکرمه** 

par la bouche; chose je- | pandre; pousser l'armée tée; dispersée.

يوسكورمك يو Puskurmèk T. souffler de l'eau | partic. T.; pussur filan fesavec la bouche; jeter une | tek, et ceci et cela, et patachose avec force et la ré- l'ti et patata.

ennemie en la dispersant:

Pussur يوسور espèce de

## R

Ra را marque abrègée du mois lunaire rebi' ulèvvėl.

ع دب s. A. maitre, seigneur, possesseur, Dieu, Seigneur; rabbim. mon Dieu!

a. A. (v. rèbbani).

ع ربي Rabbi دبي s. A. mon Seigneur, mon Dicu; ya rabbi, o mon Dieu!

s. A. (rabouta, T. vulg.), lien, attache, liaison, union; règle de conduite, ordre; manières, convenance.

Rabi' رابع a. num. ord. A. quatrième.

Rabi'a رابعه a.num. ord. A. fém. du précédent; rutbeyi rabi'a, ou simplement rabi'a (comme subs.), grade civil inférieur entre le hamisse et le salisse.

Rabian رابعاً ad. A. quatrièmement.

s. T. lien. etc. (v. rabeta).

a. T. رابطه لي Raboutale bien composé, bien réglé, en bon ordre: régulier: bien lie, solide; convenable: ad. convenablement.

Raboutassez a. T. mal compose, sans ordre, sans lien, irrégulier; ad. d'une manière inconvenante et mal à propos.

رابطه Rahoutassezlek عبزلق s. T. desordre, irregularité; manières inconvenantes.

s. A. action de lier, d'attacher; d'unir, de joindre; ligature; zabt ou rabt, maintien de l'ordre.

عشه s. A. tremblement, tressaillement, frayeur.

Raddè راده s. A. degré, point.

Radifè رادنه ۶. A. satellite (astr.).

s. de l'I. ] chicorée.

Raf داف . T. tablette à mettre des livres, etc.; rayon.

s. T. رافدان Rafèdan œuf à la coque.

a. s. A. hérétique; se dit surtout des schiites.

Rafi' رافم a. A. élévateur (anat.).

Raghayib رغائب 8. A. (v. règhayib).

8. A. désir, penchant, inclination; estime; égard, recherche, attention; raghbet etmek, désirer, avoir du penchant; estimer, rechercher.

رغبتلي رغبتلو Raghbètli a. T. (raghbėtlu), estimė; titre d'honneur qu'on donne aux chrétiens qui n'ont aucun titre officiel, aux commerçants, etc. (style épist.).

Raghmèn 🗘 ad. A. (d. de raghm), en depit de; malgré soi, contre son gré.

ppr. A. qui راجع revient; a. relatif à quelque chose, qui se rapporte à quelque chose.

Rah داه s. P. chemin, route, voie.

tranquillité, quiétude; aise, confortable, commoditė; a. ad. (comme mot turc), reposé, tranquille, confortable. commode: tranquillement, à son aise, confortablement: houlkoum (vulgairement rahat-lokoum), espèce de pâte douce.

راحتلا عق Rahatlanmak T. se reposer, prendre du repos; ètre tranquille.

a. T. راحتسز Rahatsez incommode, peu à son aise ou confortable; indisposé, dérangé ; inquiet.

راحتسزلق Rahatsezlek s. T. manque de repos, de confort, de tranquillité; indisposition, dérangement, incommodité; inquiétude.

s. A. moine راهب Rahlb ou prêtre chrétien; religieux.

Rahibè اهبه s. A. religieuse chrétienne.

Rahim c = s. A. (v). le suivant).

Rahm رحم s. A. (rahim), utérus, matrice ; liens du sang.

a.A. رحمان رحمن Rahman miséricordieux, clément (Dieu).

a. A. رجانی Rahat راحت s. A. repos, | qui appartient à la divinité ou vient de cette source; divin; bon.

Rahmèt , s. A. pitié, compassion, miséricorde, clèmence, soulagement que Dieu accorde aux morts; fg. (comme mot turc), pluie; ralmèt okoumak, prier pour un mort, bénir; allah rahmèt èylèyè, que Dieu lui pardonne, le bénisse.

Rahmètli رحتلي a. T. défunt, feu.

Rahmi رحى a. A. utérin (anat.).

Raht رخت s. T. bride et harnais brodés ou garnis de franges d'or ou d'argent; support (de fenêtre).

Rahtlamak رختلامق T. (ou raht vourmak), brider, seller; harnacher.

Rahtle رختلي a. T. bridé, sellé; harnaché.

Rapt-van رختوان s. T. cordon en fil d'or pour attacher la couverture de la selle.

Rahvan واهوان s. T. amble, cheval qui marche à l'amble; a. qui amble (cheval).

Rakam دقم s. A. chiffre, calcul, arithmétique; marque; écriture.

Rake داق s. T. (d. de ressad).

l'A. 'arak), eau-de-vie; sakez rakesse, eau-de-vie de Chio (très estimée).

Rakib راكب ppr. A. qui monte (à cheval); qui s'embarque; rakib olmak, monter à cheval; s'embarquer.

Rakib رقيب a. s. A. rival. concurrent.

Rakik رقيق a. A. fin, subtil; ténu, grêle (anat.).

Rakkas رقاص A. (rekkas), sauteur, danseur; aiguille d'horloge; balancier d'horloge.

Raks رقص s. A. danse. Ramadge رأدي s. T. (rėmadge), ouvrier qui extrait de la cendre l'or, l'argent, etc. après un incendie.

Ramazan , neuvième mois de l'année lunaire arabe, pendant lequel les musulmans observent le jeune durant la journée.

Rampa راحب s. de l'l. position de deux navires qui se touchent de façon à pouvoir passer de l'un à l'autre.

راپورت راپورط Raport s. du F. rapport.

داپرتو راپورطو Raporto . s. de l'I. (v. le precedent). Rassad د رساد . A. (v.

sad).

ع. T. (d. du P. rast), rencontre, réussite, chance; rast gélé, par hasard : rast gelmek ou getirmek, rencontrer: rast gitmèk, réussir; (on dit aussi dans ce sens rast gètirmėk).

s. T. préparation de poudre d'antimoine pour teindre en noir les cils et les sourcils.

T. راستلامق Rastlamak rencontrer.

Ravak راواق رواق 8. T. crême ou essence de miel : miel coulé et purifié.

. P. rhu داوند Ravènd barbe.

ع رغي Ra'y . A. action de garder, de faire paître des troupeaux; ra'yi aghnam, action de faire paitre des moutons.

a. A. courant, qui a cours (monnaie); qui a du debit; qui se vend (marchandise); raviğ akte, monnaie courante: s. (comme mot turc), cours, debit, prix courant.

Rayiha رابعه s. A. odeur. ع رزاقی s. T. sorte de raisin excellent à résineux.

Rassad رصد s. A. (v. res- | grains longs et blancs : raisin sec de cette espèce.

> a. A. content, satisfait; razi etmek, contenter, satisfaire; faire consentir, accepter.

> Rè douzième lettre de l'alphabet turc ; se prononce comme l'r français; elle est la marque abrégée du mois lunaire rèbi'ul-aher.

a. A. di- ربانی vin.

ع ربيم 'Rèbi' د بيم . A. printemps; fasti rebi', saison de printemps.

ربيم الأخر Rèbi'ul-aber s. A. quatrième mois de l'année lunaire arabe.

Rèbi' ul-èvvèl ربيعالاول s. A. troisième mois de l'année lunaire arabe.

Rècbèr رنجبر 8. T. (v. rènğ-bèr).

Recberlik د بعرك على على . T. (v. reng-berlik).

s. T. conserve de fruits sucrès; confiture.

Receta وجته s. de l'I. (ou recette, ordonnance de médecin.

ع. de l'I. رچينه Rècina colophane (résine).

a. T. رچينهاي Rècinale

Rèdd s. s. A. action de repousser, d'éloigner; action de rendre ou de restituer; restitution; refutation, refus; action de ne pas reconnaître son fils, etc.

a.A. qui appartient à la réserve (mil.); s. (comme mot turc), soldat de réserve, réserviste.

Rèès رأس s. A. tête, partic principale; rèès ulmal, capital.

Rèèssi رأسى a. A. céphalique (anat.).

Rèby الله s. A. opinion, avis, conseil; vote, voix, suffrage.

Rèf' tis A. action d'élever, de hausser; d'abolir, de supprimer; élévation, soulèvement; abolition, suppression; halètirèf', état du nominatif (gramm. A.); rèf'i zèvayid, exèrèse (chir.).

Rèfah . s. A. aisance; bien-être.

Rèfakat رفاقت s. A accompagnement; réfakat ètmèk, accompagner; réfakatenda, auprès de, avec.

Rèfd وفد s. A. action de donner, de faire des présents; don, présent.

Rèfi' رفيع a. A. haut, élevė; ėminent; np. Rėfi. Rèfik دفيق s. A. compagnon, camarade; complice.

Reftive ¿c. s. T. droit d'exportation; opposé à amédiyé, taxc perçue sur les importations; (ces deux mots sont barbares).

Règa رجا s. A. v. (riga). Règèb رجب s. A. septième mois de l'année lunaire. arabe.

Règhavi رغارى a. A. spumeux.

Règhayib رغائب s. A.; lèylèyi règhayib, fête de la conception de Mahomet.

Re**gul** رجل s. A. homme; a. (comme mot turc), capable.

Rèhavèt دخاوت s. A. relaxation, relâchement, mollesse, insouciance, négligence.

Rèhbèrlik رهبرك s. T. action de guider, de conduire; état et condition de guide, de conducteur.

Rèhim رحيم a.A. clément, misèricordieux (Dicu).

Rèhin رهن s. A. (ou rèhn), gage, otage; hypothèque; rèhin tariki ilè, hypothècairement.

Rèhin رهين a. A. mis en gage ; engagé.

Rèhn رهن 8. A. (v. rè-hin).

guide.

P. و ریختم ریختم P. môle, jetée; quai.

s. P. vo- رهزن Rèh-zèn leur de grand chemin.

Rè'iyè رعيه s. A. sujets, peuple.

ع. A. ri رقابت Rekabet · valite, jalousie, concurrence.

a. A. (d. de رقى Rèkabi rèkabė), cervical, trachėlien (anat.).

Rèkkas رقاص ۶. A. (v. rakkas).

s. A. action de وكز Rèkz planter, d'arborer.

s. A. cen-

Rèmadge رمادی s. T.(v. ramadõe).

talmie (méd.).

ع رخ Remz . A. signe d'intelligence; allusion; énigme; symbole; remzi kimiyevi, notation chimique.

s. A. sonorité (phys.).

ع رنده Rende . . . P. rabot; rape.

T. رندملك Rèndèlèmèk raboter; raper.

8. P. (v. rènk). Rèng-bèr دنجبر. (recber, T. vulg.). ouvrier, officiel, officieux.

s. P. | laboureur , cultivateur , journalier, manœuvre.

> اء رنجبراك Rèng-bèrlik T. (rečberlik, vulg.), condition, état et vie de cultivateur, de laboureur, de journalier.

a.P. رنگامیر Reng-iamiz colore.

pp. P. رنجيده Rèngidè offensé, vexé; rengide-hater, offensé, fâché.

Rènk دنك s. P. (rèng), couleur; teinte; teint.

a. T. coloré.

a. T. رنکلسنز Rènksiz décoloré, incolore.

a.A. sonore (phys.).

Rèsm رسم s. A. (ou rèssim), dessin, plan, figure, vignette; peinture, portrait, photographie; mode, manière, méthode, loi, céremonie, formalité; droit; impôt; resmi mussattal. trace; planisphère (géom. topog.); resmi mer'a, droit de pacage; (on dit aussi rėsmi otlakiyė).

ad. A. officiellement; solennellement; par formalité.

a. A. officiel, solennel, cérémonieux, formel; ghayri rėsmi, non Rèssad رصاد 8. A. observateur des astres, astronome.

Rèssad رصد s. A. action d'observer les corps célestes; observation ; télescope astronomique.

Rèssad-hanè رصدغانه s. P. observatoire astronomique.

Rèssam رسام s. A. dessinateur; peintre; photographe.

Ressamlek رساملق s. T. art de dessinateur, de peintre.

Rèssim رسم s. A. (v. rèsm).

Rèssimgi رسمبى s. T. dessinateur; peintre; photographe.

Rèssimli رسملي a. T. orné de figures ; illustré.

Rèssis رسيس s. A. prodrome, propathie (méd.).

Ressissi رسيسي a.A. propathique (méd.).

Rèssoul رسول 8. A. prophète, apôtre, envoyé de Dieu.

Rèva (convenable ; rèva geurmèk, trouver bon, juste, convenable ; permettre.

Revag رواج s. A. cours d'une monnaie; débit, vente d'une marchandise;

prix courant; rèvağ boulmak, avoir cours, avoir du débit, se vendre.

Rèvani ررائی f. T. espèce de pâte ou de friandisc.

Rèyis ويُس s. A. chef, commandant , président d'un conseil , d'une assemblée, etc.; patron ou capitaine d'un navire marchand.

Rèzalèt , cilt s. A. honte, opprobre, ignominie; acte honteux, scandaleux. Rèzè , s. T. gond, petit verrou de fer.

Rèzènè (i. d. du P. raziyanè), fenouil.

Rèzil رذيل a. A. ignoble, méprisable; honteux, déshonoré, infâme; qui a acquis une mauvaise renommée.

Ri'aya We, s. A. pl. de re'iye, sujets, tributaires; sing. (comme mot turc), sujet non musulman de l'empire ottoman; (en ce cas on prononce ra'ya ou ra'ye).

Ri'ayet رطایت s.A. égard, considération, respect, honneur; bon accueil; ri'ayet étmék, observer; prendre en considération; respecter, honorer, avoir des égards.

Ri'ayètèn أولي ad. A. par égard, par respect.

رعايتلي رعايتلو Ri'ayètli رعايتلي a. T. (ri'ayètlu), honoré, respecté, digne d'ègards.

Ri'ayètsiz ماينسز a. T. qui n'est pas honoré ou respecté ; irrévérent ; irrévérencieux.

Ri'ayètsizlik رطينسزك s. T. manque d'égards, de respect ; irrévérence.

Richvèt خرت, s.A. présent donné pour corrompre, trafic de la faveur et des charges; richvét vèrmèk ou yèdirmèk, corrompre; gagner par des présents; richvèt yèmèk, se laisser corrompre par des présents.

Riè 4, s. A. poumon; zat ur-riè, fluxion de poitrine, pneumonie (méd.).

Rièvi رثری a. A. pulmonaire.

Rif'at رفعت s. A. élévation de rang.

Rik'atle رفمتلي رفمتلي a.
T. (rif'atlu), élevé, grand, illustre; titre d'honneur donné aux majors, aux capitaines de vaisseau et aux employés civils ayant le rang de salissé (v. salissé).

Rifk رفق s. A. douceur, bonté.

Riga رجا s. A. (rèğa), prière, demande; riga ètmèk, prier, demander.

Rigage رجاحی s. T. intercesseur.

Rigal , s. A. pl. de règul, hommes; grands personnages; hommes d'État.

Rig'at c, s. A. retour; rétrogradation (astr.); reprise, décurrence (bot.); reculement, recul, retraite (mil.); rig'at ètmèk, retourner; rétrograder, reculer.

Rih & s. A. vent; rihi tayyar, rhumatisme; rihi sadr, aeropleurie (méd.).

Rih ويك s. P. (v. rik).

Rihdan ويكدان s. P. (v. rikdan).

Rihdanlek ریکدانلق s.T. (mot barbare), (v. rikdan).

Rik ويك s. P. sable; poudre qu'on sème sur l'écriture pour la sécher; (dans ce dernier sens on prononce rih).

Rik'a رقعه s.A.(v. ruk'a).

Rikdan ریکدان s. P. (ou rihdan), poudrière, sablier.

Rikiab رکاب s. A. étrier: rikiabi chahanè ou humayoun,le pied du trône impérial.

se : ténuité, délicatesse ; pitié, compassion, tendresse; rikkati kalb, sensibilité.

a. T. com- رفتل Rikkatle patissant, sensible à la douleur.

s. de l'I. وينهه (ringha-baleghe), hareng (poisson).

Rissalè رساله ع. A. petit traité, opuscule ; essai, brochure : rissaleui ahlak, traitė de mœurs; rissalėyi mahsousseyi tebbiye, monographie médicale.

Rissalèt رسالت ع. A. état ou mission d'un prophète.

Rivayèt روايت 8. A. récit. narration, conte; tradition; rivayet etmek, raconter; rivayete geure, d'après ce qu'on dit.

Riya با s. A. hypocrisie. Riyal د ريال s. de l'Esp. (ou iryal), réal (monnaie).

Riyassèt رياست . rang et dignité de chef; présidence, commandement; rivasset etmek, presider, commander.

s. A. abstinence, mortification; vie ascétique; gymnastique.

a. A. ascé-ا

Rikkat دوت s. A. fines- | tique, austère ; mathématique.

> Riyaziyat رياضيات s. A. pl. sciences mathématiques.

> s. A. la رياضيه s. A. la branche des mathématiques.

> ال عند Riza دضا 8. A. consentement, satisfaction. tentement, acquiescement; volontė, rėsignation; agrėment: riza vermek, consentir à (on dit aussi razi olmak); rizasse olmak, approuver, permettre, tolerer.

Rizk رزق ۶. A. (vulg. rezk), subsistance journalière, moyens de vivre; provision, vivres.

ع رونه s. du G. roquette (herbe qui se mange en salade).

Rom روم s. T. (roum), rhum.

np. de l'I. Rome.

روستوپوالي Rostopollou s. T. (ou orostopollou), personne rusée et fine.

روستو Rostopolloulouk s. T. (ou orostopolloulouk), ruse, finesse, intrigue.

Rou رو s. P. visage, face; figure, surface; rouvi zèmin, la surface de la ter485

re; rouyi derya, la surface j de la mer : rou-be-rou, visà-vis, en face.

Roub' ربم  $\Lambda$ . (rub'), la quatrième partie, quart; roub ou ouroub, (comme mot turc), le quart d'une piastre, soit dix paras; huitième partie de l'aune.

ع. de l'l. (ou ourouba), robe, vêtement, habit.

a. A. (v. رباعي Rouba'i ruba'i).

Roub'iyè ربعيه s. A. (v. le suivant).

s. T. an- دویهه cienne jolie petite pière d'or valant 2 fr. 20 cent.; monuaie des Indes, roupie.

s. T. rouble, monnaie d'argent de Russie valant environ 4 francs.

a. P. lu- روشن Rouchèn mineux, brillant; clair; évident, manifeste.

s. A. (ou رؤسا Rouèssa ruessa), pl. de reyis, chefs, etc.; rouessayi rouhaniye. chefs spirituels, cléricaux; clergé.

s.T. ver- روغن nis.

روغن Roughan graisse, huile; beurre; roughani sadė, beurre fondu ou beurre.

روغنلامقRoughanlamak T. vernir, vernisser.

a. T. روعنلي Roughanle verni, vernissé.

s. A. ame, روح vie, esprit, principe de vie; fig. vivacité, ardeur, energie, activité; fluide alcoolique, extrait, essence (chim.); afton rouhou, laudanum.

a.A. qui روحانی appartient à l'âme, à l'esprit, immatériel, spirituel; clérical: au fem. rouhaniyė; hėyėti rouhaniyė ou idareyi rouhaniye, clerge.

روحانیت Rouhaniyet A. spiritualité ; cléricature. 8.A. prêtre ou moine chrétien.

8. A. رخصت permission, autorisation; pouvoir, autorité; congé; rouhsati kiamile, plein pouvoir; rougsat vermek, autoriser, permettre.

رخصتنامه Rouhsat-name s. P. lettre de permission, d'autorisation; permis.

a. T. روحسر inanimé; sans force, sans énergie, sans vivacité.

8. T. (v. rom).

Roum روم s. T. (ouroum), Romain; Grec du Bas-Empire ou Grec moderne de

Comme the Google

Turquie; roum eli, Roumelie, Turquie d'Europe.

Roumi ورى a. A. qui appartient aux Romains; aux Grees du Bas-Empire ou aux Grees modernes de la Turquie; à la grecque, vieux style (date); opposé à éfrengi, à la frauque nouv. style (date).

Rouous, cêu s. A. (ou ruous), pl. de rèès, têtes, chefs; sing. (comme mot turc), grade des ulémas; rououssi humayoun, brevet impérial qui accorde ce grade.

Rous روس a. s. T. (ou ourous), Russe.

Roussia روسیه np. Russie.

Roussiale روسیه ی a. s. T. Russe.

Roussoum رسوم s.A. (v. russoum).

Roussoumat . s. A. (v. russoumat).

Rouya ¿¿ A. vision, songe; rêve; rouya geurmèk, voir en songe, rêver.

Rouz روز s. P. jour; rouz ou chèb, jour et nuit.

Rouzigiar روزکار s. T. (ruzigiar, vulg.), vent.

Rouzigiarle روزکارلی a.
T. venteux.

Rouz-namè (cilos) 8. P. calendrier, almanach; livre des comptes; journal.

Rouz-namèği روزنامهی s. T. employé de la comptabilité qui tient le journal.

Rub' ربع s. A. (v. roub').

Ruba'i , a. A. (ou rouba'i), composé de quatres radicales sont au nombre de quatre; quadrilitère (verbe, gramm. A.); rouba'i ul-adla', tétragone géom.).

Ruchdiyè رشده a. A. fém. de ruchdi (d.de ruchd); měktěbi ruchdiyè, école secondaire.

Ruèssa رؤسا s. A. (v. rouèssa).

Rufèka رفقا s. A. pl. de refik (v. refik).

Rughan رجيان s.A.préférence, avantage; prépondérance.

Rughaniyèt و جما نيت s. A. (v. le précédent).

Rugou' رجوع s. A. retour, recul; action de rétracter la parole donnée ou de changer d'avis.

s, A. (v. | رهبان Ruhban rouhban).

s. A. nom رنعه donné à l'écriture turque la plus usitée; (on prononce generalement rik'a).

. A. ac دکوب Rukioub tion de monter à cheval ou de s'embarquer : embarquement.

Rukn رکن A. colonne, pilastre; appui, soutien; personnage ou membre principal d'un corps.

Ruous رؤس 8. A. (v. rouous).

s. A. (ou رسوم Russoum roussoum), pl. de resm, modes, manières, methodes, facons, règles, usages; cérèmonies, formalités: droits, contribuimpôts, taxes, tions: russoumi sitte, les six contributions indirectes.

. A. رسومات Russoumat pl. du précédent, contributions, taxes, impôts; (comme sing.), département des contributions indirectes; douane.

a.T. رسوملي Russoumlou cérémonieux, qui tient à l'étiquette, où l'on est tenu de garder l'étiquette.

رسومسنز Russoumsouz a. T, sans étiquette, sans cérémonics ni façons.

a. P. déshonoré, diffamé,

s. A. degré, د تبه point; grade, dignité, rang; rutbe almak, être promu en grade.

a. T. gradė.

a. T. رتباسخ Rutbèssiz non gradė.

a.T. (rutbètlu), titre d'honneur donnè aux patriarches grec et arménien.

. a. A. وطوبت s. A. humidité.

a.T. رطوبتلو Rutoubètli humide.

Ruzigiar روزکار s. T. (v. rouzigiar); on prononce aussi ruzgiar.

S

Sa - (se), abréviation de la 3º pers. du conditionnel du verbe olmak (v. issc).

Sa'adèt سعادت s. A. (v. sè'adèt).

s. A. heure; temps, moment, instant;

Composition by Google

montre, montre de poche (pour kovoun sa'ate); calar sa'at, horloge; asma sa'at, pendule; o sa'at, surle-champ, aussitôt.

.T. hor. ساعتبي Sa'atge loger.

T. ساغتيلق Sa'atřelek metier d'horloger; horlogerie.

a. T.; ماعتلق bir sa'atlek, qui dure une heure ou qui se fait en une heure.

partic. aug. T. ; sab sare, tout à fait jaune.

Sa'b --- a. A. difficile. dur, rude.

s. A. matin; ad. de matin, demain matin: čin sabah ou 'alėssabah, de bon matin; sabah yeldeze, l'étoile du berger, Vénus; sabah ou sabahlar hayr olsoun, boniour.

صباحلامق Sahahlamak T. rester jusqu'au matin : veiller toute la nuit.

ad. مساحلان Sabahlayen T. de bon matin, de bonne heure.

s. T. char- عسبان rue; saban demiri, soc.

. A. en مبارت Sabavèt fance: minorité.

dent, antérieur; ancien, ex. | savon; savonnier.

crime passé; évènement, passė.

a. T. ابنه لي Sabekale qui a été amené devant la justice pour un crime ou un délit; s. repris de justice.

Saber مبر s. A. (v. sabr). a. T. patient.

a. T. صبرسز Sabersez impatient.

. ميرسزلق Saberseziek T. impatience.

Sabi مى s. A. enfant, mineur.

a. A. fixe. ferine, constant, immobile; sabit kadėm, persėvėrant, constant; sabit olmouch. constaté, prouvé.

Sabite & s. A. étoile fixe.

s. A. fém. de sabi, petite fille, fille mineure.

a. T. dèvié, dépourvu de bon sens; insense; abouk sabouk seuylèmèk, dire des paroles vides de sens, incohérentes.

s. A. sa- عابون Saboun von.

.T. سابونجي Saboungou Sabek ابق a. A. précé- fabricant et vendeur de

GOOGLE

Saboun-hanè P. savonnerie.

Sabounlama s. T. savonnage.

صابونلامق Sabounlamak T. savonner, laver avec du savon.

a. T. سابونلي Babounlou savonneux.

عبر Sabr هبر 8. A. (ou saber), patience; sabr ètmek, prendre patience. avoir. supporter, souffrir.

s. A. aloes, (on dit aussi en turc sare sabr).

a. A. aloétique (phar.).

s. T. cheveu; chevelure; sal keran, pelade; sač ouzadan, chrysocome.

sačak صياق صياق s. T. chose eparse; bord d'un habit, frange; partie saillante du toit, corniche.

a. T. entouré de franges; qui a des parties saillantes tout autour; pourvu de corniches (toit).

ساچشدیر۔ Sacechtermak T. répandre, semer peu مق à peu.

a. T. épar صاحبق pillė, disseminė, repandu, parsemė.

répandre, être répandu, semė.

> Sacente ماجندي 8. T. grenaille.

a. T. qui a صاحِلي des cheveux ou une chevelure.

عاجه عدد T. tout ce qu'on repand, qu'on parsème : petit plomb de chasse; espèce de filet; épervier; fig. bêtise, parole vaine, futile.

Sačmak صاحق T. répandre, semer, parsemer, verser, jeter ça et là.

Sad w (sat), dix-septième lettre de l'alphabet ture, se prononce comme double s ou c français.

s. A. voix, صدا son, écho; cri, (on prononce vulgairement sėda).

a. A. au- صدقه mône : charité.

s. A. fi- مداقت s. A. fidélité, affection, dévoucment.

a. T. صداقتلي Sadakatle fidèle, affectionné, dévoué.

s. A. صدارت Sadarèt poste de grand vizir: makami sadaret ou sadareti 'ouzma, grand vizirat.

Sadè ساده a. P. simple, non composé, sans orne-Sacelmak ماجلق T. se ment; pur, non mélangé;

Ag. naif; roughani sade ou sade, (comme s.), beurre.

Sade ad. T. seulement.

Sadef عدن . A. (sedef, T. vulg.), coquille, particulièrement celle qui renferme les perles, nacre de perles; (comme mot turc), de nacre de perles, orné avec des coquilles, (en ce cas on prononce sedef).

Sadek مادق a. A. vrai, véridique ; fidèle, affectionné, loyal.

Sadè-kiar هاده کار s. P. orfèvre.

s.A. choc, collision, coup; détonation.

Sader olemane, paraît; sader olemane, paraît; sader olemane, maner (ordonnance impériale).

Sade yagh هادوياغ s. T. beurre.

Sadis سادس a. num. ord. A. sixième.

s. A. poitrine, poitrait; place d'honneur; poste de grand vizir ou de hazi 'asker; thorax (anat.).

صدر اعظم Sadr a'zam s. T. (v. sadri a'zam).

Sadri مدرى a. A. pectoral, thoracique.

عمدر اعظم Sadri a'zam s. A. (sadr a'zam, T. vulg.), grand vizir. Saf مان a. A. pur, non mélangé, net, clair, limpide; simple, naïf.

Safa i. s. A. plaisir, divertissement, récréation; (on prononce vulgairement sèfa).

s. A. deuxième mois de l'année lunaire arabe ; (on prononce vulgairement sèfèr).

Saff . A. file, rang, ordre, ligne; saffi 'askëri, infanterie de ligne; saffbeste, range en ligne, en haie.

Safha . s. A. face, facette, lame, plaque.

Safhat منحات s. A. pl. du précédent.

Safi ساف a. A. pur, net, propre.

s. T. simplicité, naïveté.

s. A. bile.

s. T. lest, gravier pour les navires.

Safrale مفرالی a. T. bilieux. Safran مفران s. T. (v.

za'fèran).

Safravi صفراوی a. A. biliaire, bilieux.

Safrayi صفرائی a.A. cholique (chim.).

Safrayiyèt صفراتيت ه.A. cholate (chim.).

a. A. cou-ı مفرت Bafrèt leur jaune, påleur; jaunisse.

a. A. (v. صفروي Safrèvi safravi).

Safsata سفسطه s. A. (du G.), sophisme.

Safsatağe سفسطه على a. s. T. sophiste; sophistique.

Safratalamak سقسطهلا T. faire des sophismes.

a.T. منسطه لي Safsatale sophistique, mèlé de sophismes.

Saft bi s. A. écaille (bot.).

a. A. écail- سفطى leux.

s. A. pureté, clarté, sérénité.

s. T. plaque ساج sag de fer ; ustensile de cuisine; a. en plaque de fer; sağ ayak, trepied.

a. T. droit; s. côté droit; sagh èl, main droite; sagh kol, bras droit; aile droite d'une armée : sagh kol aghasse, adjudantmajor.

a. T. sain, vivant, sauf, en bon état; sagh salim ou sagh sèlamèt, sain et sauf; sagh akte, monnaie en or; monnaie en or ou en argent (lorsqu'il y a du papier-mon- bon état; fort, solide.

naie en circulation); sagh oloun, vivez.

T. ساغالق Saghalmak se guérir, être guéri, se rétablir.

ساغناق سغناق Saghanak s. T. pluie forte et passagère ; pluie torrentielle.

s. A. (ou sighar), petitesse.

s. T. صاغدیج Saghdeg parrain, compère : homme qui marche à la droite du nouveau marié le jour des noces pour le conduire; saghdeğ kaden, commère, marraine.

صاغديرمق Saghdermak T. faire traire; fig. dépouiller par ruse.

T. صاغلق Saghelmak être trait; fig. être dépouillé.

صاغيل صاغيلو Saghemle a. T. qu'on peut traire; qui fournit du lait (brebis).

a. T. صاغر Sagher sourd.

sagherlek صاغرلق s. T. surdité.

ساغی یاغی Saghe yaghe s. T. (v. sagh yagh).

a. A. petit ; au fém. saghiré.

a. T. ساغلام saghlam sain, sûr, entier, intact, en

Saghlamak ماغلامق T. assurer, fortifier.

. ماغلاملق Saghlamlek T. santė, sûretė, bon ėtat.

saghle olida a. T. qui a un coté droit; saghle sollou, ambidextre.

Saghlek ما غلق s. T. santé, vie; saghlegheñeza, à votre santé.

Saghma & s. T. toute chose en forme de cercle; èlèyim saghma, arc-enciel.

Saghmak صاغى T. traire; fig. arracher un secret; soutirer de l'argent, dépouiller.

sagh yagh إلى عالم ياغ s. T. (ou saghe yaghe), beurre; (on dit aussi sade yagh ou sare yagh).

Saha الله s. A. espace.

s.A. protection, soutien; sahabėt عابت s.h. protection, soutien; sahabėt ėtmėk, protéger, soutenir.

sahan عان s. T. plat de cuivre, etc.; le contenu d'un plat.

sahanlek صائلة s. T. petit espace au haut de l'escalier où l'on dresse la table; palier, perron; a. composè d'une certaine quantité de plats.

s. A. pl. de sahife, pages (d'un livre, etc.). posé par le grand vizir ou par un autre ministre ou par un chef de cabinet sur un écrit pour en certifier l'authenticité; parafe; sahh Tékmék, parafer.

Sahhaf dukkiane, librairie.

sahib ماحب s. A. possesseur, propriétaire, matre; protecteur; sahibi hanè, maître de la maison; a. douè de; sahibi i'tibar, estimé.

s. A. fém. du précédent, maîtresse.

sahiblik صاحباك ع. T. protection.

Sahibsiz صاحبسز a. T. sans propriétaire; abandonné.

Sahifè حيفه s. A. page, feuille.

sahih عيم a. A. vrai, exact; sain.

Sahihlèchmèk صعيلشمك T. se vérifier ; être confirmé.

s. A. bord, rivage, côte.

sahil-hane عامكانه.P. maison d'été sur le bord de la mer; sur le Bosphore.

اند الله علب علب s. A. (v. sa'lèb).

493

s. A. scène ا de théâtre.

sahour هور ساهور. A. action de veiller la nuit; repas qu'on prend avant l'aube du jour pendant le Ramazan.

s. A. plaine عمرا vaste, désert, campagne.

a. P. contrefait. simulé, feint, faux, falsifié, imité.

s. P. ساختهکار s. P. contrefacteur, falsificateur.

ساخته کارلق Sahtè-kiarlek s. T. contrefaçon, falsification.

sahtiyan مغتيان s. T. maroquin; a. en maroquin.

s. A. messager ساعي Sa'i qui va à pied pour porter des nouvelles ou des lettres; (on prononce vulgairement saue).

Sa'id سعيد a. A. (8è'id), heureux, fortuné, de bon augure: np. Said.

Sa'ika ماعقه s. A. foudre.

Sak ساق ع. A. jambe, tige: saki arz, souche (bot.).

sak صاك ع. T. jaunisse des blés (maladie qui attaque les blès).

saka سقا s. A. (pour sakka), porteur d'eau; sakakouchou, chardonneret.

Sakal صقال s. T. barbe: sakale èlè vermèk, se laisser dominer, gouverner par d'autres.

a. T. barbu.

Sakat ba a. A. estropié, infirme, invalide, mutilė; s. erreur, faute.

T. سقطلامق Sakatlamak mutiler, estropier.

سقطلانق Sakatlanmak T. devenir estropié.

Sakatlek . T. mutilation, infirmité; perte. dommage, avarie,

interj. صابن صافين T. gardez-vous bien!

صاقنش صاقنيش Sakenech s. T. action de se garder, d'être sur ses gardes; réserve.

a.T. ماقنفان a.T. réservé.

عاقبه Sakenma عاقبه ع. T. (v. sakenech).

T. se صاقبق Sakenmak garder, être sur ses gardes: s'abstenir.

صاقردامق Sakerdamak T. trembler fort.

Saket ساقط ppr. A. qui tombe; qui avorte; a. tombė, dėchu; annulė; saket olmak, tomber, dechoir, être nul.

s. T. mas- ساقز Sakez tic; np. l'Ile de Chio; sakez-

aghage, lentisque (arbre); | porcelaine employé comme čam-sakeze, résine de lentisque.

a, T. qui سافزلی contient du mastic : s. a. habitant de l'ile de Chio.

ppr. A. qui ساق fait boire: s. echanson.

Saki الله a. A. jambier (anat.); caulinaire (bot.).

Sakin اکن ppr. A. qui habite un lieu, qui demeure: a. qui n'a pas de voyelle (consonne); s. residant, habitant; sakin olmak, demeurer, habiter.

Sakka L. s. A. (v. saka).

Saklamak ماثلامق T. conserver, garder, réserver, cacher, tenir secret. protèger; préserver; allah saklassen, Dieu préserve! Dieu garde !

saklambağ حاللاناج. T. (saklanbağ), jeu de cache-cache.

ساتلانلت Saklanelmak T. être caché, être tenu en secret; pouvoir se cacher.

T. سا قلائق Saklanmak se cacher, se réserver, se conserver.

a. T. سائلي سائلو Sakle caché, secret; conservé.

مقسی ساقسی ساقسی Sakse s. T. vase de terre pour y planter des fleurs; vase de ornement.

Sakseghan خاقسفان T. pie (oiseau), margot.

Sal Jus. T. radeau. train de bois, bac.

Sala J. s. A. prière; invitation du haut du minaret à faire la prière solennelle du vendredi.

.T. ملاشيور Salachpor espèce de toile fine ordinaire pour la doublure, etc.

s. A. rectitude, vertu, dévotion; soulh ou salah, paix, tranquillité.

سالخانه سلخفانه Salahana s. T. (v. selh-hane).

. A. و سلاحيت Balahiyet disposition, capacité, aptitude: droit.

a. سلاميتلي Salahiyètli T. apte, habile, capable; qui a le droit de.

8 ملاغور Salahor . T. (corruption du mot persan silah-chor), écuver.

الأموره صلا Salamoura ه موره . de l'I. saumure ; légume, viande, etc. conservés dans de l'eau salée.

A. و ملاة صلات Salat prière.

salata ملاطه s. de l'l. salade: top salata. maine; roka salata, roquette.

Salatalek ملاطه نق s. T. | etc.); contagieux; s. taxe, concombre, (proprement heyar).

Salavat ع صلوات A. pl. de salat, salutations, bénédictions; prières.

s. A. pendaison, crucifiement.

T. صالدرمق Saldermak se jeter, se précipiter, fondre sur.

عالي Sale . T. mardi.

عالب s. T. (v. le suivant).

Ba'lèb سلم علما s. A. orchis, salep, boisson faite avec cette substance.

s. T. ven. سالعي deur de salep.

Salengak مالغاق ع. T. balancoire, escarpolette.

T. se سالنق Salenmak balancer, marcher en se balancant, dandiner.

Salente مالندي. T. agitation, balancement; roulis.

a. T. سالنديل galentele oscillant, chancelant (edifice, etc.).

صاليو برمك Salevermek T. lâcher, laisser aller, echapper; sakal salevermek. laisser croître la barbe.

a.T. qui صالغين attaque les hommes (chien, | défectueux (membre).

tribut annuel.

مالخانه سلخانه Salbana s. T. (v. selh-hane). Salla Lil. s. T. salive. . ماليانفوز Salianghoz T. limacon.

8. A. croix ; salibi ahmèr, la croix rouge; èhli salib, les Croisés.

a. A. passė, précédent, antérieur ; salif uz-zikr, susdit, déjà nommé, susmentionné, (on dit aussi salif ul-bėyan).

a. A. vertueux, dévot, pieux; digne, capable; bon.

a. A. sain, سالم sauf; exempt, libre, intact. (v. D. T. F.).

Salimen UL ad. A. en bon état : sans danger : sain et sauf.

a. num. ord. ثالث Salis A. troisième; chahsi salis, tierce personne.

Salisse ثالث a. A. fém. du précédent : rutbéyi saou salisse (comme lissė subs.), grade inférieur civil entre le sanie et le rabi'a.

Salissen Ul ad. A. troisièmement.

a. T. mou, صالق molle, relache, pendant,

salkem عالقم صالقم T. grappe; a. pendant en forme de grappe; salkem seuyut, saule pleureur.

Sallamak ماللامق T. balancer, bercer, ballotter; secouer, ebranier, remuer.

sallanma عاللانه. T. secousse, vacillation, balancement, ebranlement.

Sallanmak تاللانق T. se secouer, vaciller, se balancer, s'ebranler; fig. tituber, être prêt à tomber, chanceler.

Sallapate ماللاپات a. ad.
T. sans consideration, sans
égards; à tort et à travers;
brusquement.

a. T. مالئي صالوو a. T. large et mobile comme un radeau.

salma اله a. T. libre, errant (animal domestique).

Salmak الله T. lancer, pousser; étendre, expédier, laisser pendre, laisser tomber; remettre; délayer; se jeter, fondre sur.

Sal-namè الناس ع. P، almanach, annuaire.

s. du F. عمالون s. du F. salon.

salpa ماليه a. T. mou, relâché; pendant.

a. T. seul;

ad. seulement, (dans ce dernier sens on dit aussi sadė).

Saltanat ... A. (ou saltanèt), souverainete, dignité de monarque; couronne; monarchie, règne, empire; fig. pompe. magnificence; saltanati séniyè, l'Empire Ottoman.

Saltanatle ملطنتلي a. T. pompeux, magnifique.

Saltanèt سلطنت s. A. (v. saltanat).

saman عنان s. T. paille. Samani عنان a. T. couleur de paille, gris jaundtre.

Samanle مانلي a. T. de paille, mêlé avec de la paille.

s. T. lieu où l'on serre la paille.

Sami de a. A. haut, élevé, sublime; relatif au grand vizirat; np. Sami: au fèm. samiyė; ėmir-namėyi sami, ordre viziriel; tėzkirėyi samiyė, lettre vizirielle.

qui écoute; s. auditeur; au fem. sami'a; kouvvêyi sami'a, ouïe.

s. A. pl. سامعين s. A. pl. du précédent, auditeurs.

Samm Ja. A. toxi-

que; s. vent mortel; si- | trésor, fisc; sandek émini. moun; hâle; (on dit en turc samm yeli, vent mortel).

s. T. (v. سمور sėmmour).

samsar مكسار s. T. (v. suñsar).

ميسون صامسون Samsoun s. T. (v. sañsoun).

San'at منعت s. A. art, métier, industrie; habileté.

san'at-kiar صنعتكار 8. P. artisan, industriel,

a.T.ma- سنعتلي aar-magistral, fait avec art, habilement.

s. A. pl. منايم Sanayi de san'at, arts, métiers; industrie; mėktėbi sanayi', école des arts et métiers; sanayi'i nefisse, beaux-arts.

s. T. chaloupe, canot, barque, nacelle.

s. T. مندالجي Sandalge batelier, canotier.

صنداليه صندليه Sandaliyè T. chaise: koltouklou sandaliye, fauteuil.

صندا ليهجي Sandaliyegi s. T. celui qui fait, vend ou raccommode des chaises.

صنديق صندوق Sandek s. T. caisse, coffre, malle; caisse des revenus publics ; de ; a. fem. du précédent;

caissier.

s. T. صنديقجي Sandekĝe artisan qui fait ou vend des caisses, des coffres : layetier.

ه سندینکار Sandek-kiar T. caissier d'un négociant. d'un banquier, etc.

s. A. idole. منم Sanèm

.T. eten- ه سنعاق Sangak dard, drapeau, pavillon; subdivision d'une province (vilayet) subdivisée à son tour en districts (kaza).

sangak-dar اله Sangak-dar T. porte-étendard, portedrapeau.

sange مانجي سانجي s. T. douleur aiguë, point de côté; colique.

صانجيلانق Sangelanmak T. eprouver une سانجيلانق douleur aiguë, avoir un point de côté.

صانحيلي سانجيلي Sangele a. T. sujet à la colique; accompagné d'une douleur aiguë.

صانجيمق سا ـ Sangemak T. faire mal, ressentir des douleurs aiguës.

Sani Ji a. num. ord. A. second, deuxième.

s. A. secon-

rutbèyi saniè ou simplement saniè (comme subs.), grade civil entre le salissè et le oula..

Sanien L' ad. A. deuxièmement, en second cas; secundo.

San-ki حانک ad.T. supposez que; comme si; soit-disant.

Sanmak مانق T. croire, prendre pour, supposer; penser.

s. T. (sam-sar, vulg.), fouine.

s. T. (samsoun, vulg.), dogue.

s. T. (samsoungou, vulg.), garde des dogues.

Santour . T. harpe.

سانطرج سطرنج Santrağ s. T. (v. satranğ).

سانطرجلی سطر Santrağle a. T. (v. satrangle).

Saouchmak ماوشمق T. passer, cesser (douleur, maladie); se sauver, fuir furtivement.

Saouchtourmak ماوشد T. faire passer, cesser, éloigner, se débarrasser; échapper à un péril; se guérir d'une maladie.

saoul صاول interj. T. gare! faites place!

vanner, jeter dans lair: souffler avec force et soulever la poussière, etc. (vent); harman saourmak, battre le ble sur l'aire.

Saouroulmak ole T. être vanné; se dissiper; se soulever dans l'air, (poussière, etc.).

sap حاب s. T. manche, (d'un outil ou d'un ustensile); poignée, manivelle; tige (d'une plante); queue (d'un fruit), pédoncule,

Sapa ما به صا a. T. hors de chemin, qui détourne du droit chemin; ad. non sur le droit chemin; à gauche ou à droite de la route.

Sapan ما پان صبان s. T. fronde; sapan atmak, fronder.

مايارنه سيارنه عارنه s. T. salsepareille, smilax.

saparta ماپارطه صيارطه s. T. décharge simultanée d'une batterie; fig. réprimande très forte.

Sapdermak صابديرمق T. (v. saptermak).

Sapetmak مَا يَقَ T. détourner du chemin, dévier; devenir insensé, fou.

Saplamak صا پلا مق T. transpercer, percer, piquer, enfoncer; ficher. Saplanmak صاپلانق T. s'enfoncer, être enfoncé; fig. insister.

saple صابلي a. T. à manche, à poignée, emmanché.

Sapmak حاوت T. aller hors de chemin, détourner, changer, rebrousser chemin, dévier ; fig. s'ègarer.

Saptermak ماپدرمق T. détourner du chemin, faire sortir du droit chemin; fig. rendre incrédule, impic.

ع مرعه ه. A. épilepsie, haut-mal.

Saraf مرانی s. T. (v. sar-raf).

s. T. (sèr-rağ, A.), sellier, brodeur sur maroquin et sur cuir.

sarag-hane هراجخانه 8. T. fabrique ou marché des selliers et des brodeurs sur maroquin ou sur cuir.

Sarağlek سراجلق 8. T. métier de sellier et de brodeur sur maroquin ou sur cuir.

s. A. explication claire, nette.

ad. A. clairement, nettement, ouvertement.

Sar'ale مرعهلي a. T. épileptique.

Sararmak صارازمق T. devenir jaune, jaunir ; pålir, devenir påle. T. صارارتق Sarartmak rendre jaune ou pale.

saray سراى s. P. (sè-ray), palais, sérail, hôtel, cour; saray bournou, la pointe du Sérail.

saray-dar مرايدار s. P. domestique employé dans les plus bas services d'une grande maison.

Sarayle سرايلي s.T. personne attachée au sérail, à la cour du Sultan; courtisan, femme esclave du sérail rendu à la liberté.

sardèla الردلة ساردله عاردلا 8. de l'I. sardine; fig. petitmaître.

Sardèlia ساردليه s. T. géranium.

Sare olco a. T. jaune; blond; pâle; sare setma, fièvre jaune; s. le jaune; youmourtaneñ saresse, le jaune de l'œuf.

Sareğa صاریحه a. T. jaunâtre.

Sarek ماریق s. T. turban.

Sarekle مارقلي a.T. qui porte le turban; qui appartient au corps des ulémas.

Sarelek صاريلق 8. T. couleur jaune; jaunisse, ictère.

T. être سارلق T.

enveloppé, entouré, s'entortiller, s'envelopper, s'attacher, s'enrouler; se jeler (dans les bras, aux pieds).

a. ماریتراق Saremtrak ماریتراق a. T. jaunûtre.

Sarenmak حارفق T.s'envelopper, s'enrouler, se ceindre; se serrer la tête.

s. صارى باپا s. T. espèce de grosse pêche.

Sare-yagh مارى ياغ T. beurre.

صاری زنبق Sare-zanbak عاری زنبق T. belle-de-jour.

s. A. dépense, emploi; grammaire; sarf ètmèk, dépenser, employer; sarfi nazar ètmèk, abandonner; sarfi nazar (prép. ou ad.), excepté; à part.

s. A. عمرفيات ع. A. pl. depenses; sarfiyati muteferrika, fra's divers.

Sarfiyoun مرفيون s. A. pl. grammairiens.

s. T. bandage, ligature; serre-tête.

a.s. T. (ser-hoch, P.), ivre, enivre, ivrogne; sarhoch etmek, enivrer; sarhoch olmak, s'enivrer.

s. T. ivresse, ivrognerie; crapule.

Sari عارى ppr. a. A. qui se communique ; contagieux ; au fém. sariyê; 'ilêli sariyê, maladies contagieuses.

Sarik سارق ۶. A. ۷۵leur.

Sarkek مارقيق a. T. qui pend, pendu, suspendu; tombé.

Sarkelmak مارقلق T.ėtre suspendu.

Sarkenmak مارقنق T. pencher, être incline; attaquer.

sarkente هارقندی. T. atlaque, offense, vexation.

arkentelek مارندیلق s. T. invasion, excursion, razzia; vol, pillage.

Sarketmak مارقتی T. faire ou laisser pendre, suspendre; descendre (dans un puits, etc.).

Sarkmak مارثق T.pendre, être suspendu; descendre.

sarma المربع s. T. tout ce qui sert à envelopper, à enrouler; chose enveloppée, enroulée; boulette enveloppée dans des feuilles de vigne; kouzou sarmasse, plat fait avec des intestins d'agneau.

Sarmachek صارماشیق s.
T. lierre; sare sarmachek,
houblon (bot.).

501

Sarmak صارمق T. envelopper, enrouler, embrasser; entourer, serrer, assièger, ceindre; lier (un bandage, etc.); s'enrouler, s'attacher; grimper (plante); aller bien; seoir; plaire; atteindre (feu).

Sarmessak otou, scordium (bot.).

مارمساقلي Sarmessakle a. T. assaisonne d'ail.

s. T. (v. sarmessak).

Sarneg صارنیج مهریج s.T.

sarp مارپ صارب a. T. impraticable, d'accès difficile, inabordable; rude, dur; àpre, raboteux.

ت اربلاشمق Sarplachmak صاربلاشمق T. devenir impraticable, inabordable; difficile.

Sarpoun مارپون s. T. silo.

Sarraf مراف s. A. (saraf, T. vulg.), changeur (de monnaie), banquier.

s. A. ce qu'on paye pour le change; change.

s. T. صرافلق s. T. (saraflek, vulg.), état ou condition de changeur ou de banquier.

a. T. tremblant; affaibli (par une maladie).

a. T. qui fremble en marchant.

مارصلش صارح مارملش صارح s. T. (sarselma), secousse, ébranlement, agitation, commotion.

Sarselma مارصله s. T. (v, le précèdent).

Sarselmak صارطق T. être secoué, ébranlé, agité; s'ébranler, s'agiter.

Sarsma مارصه s.T. secousse, ébranlement, agitation.

مارصمق صارسمق Sarsmak صارصمق صارسمق T. secouer, ébranler, agiter (maladie, etc.).

Satachmak ساتاشيق T. se rencontrer, se mêler; être sujet, exposê à ; chercher querelle.

s. صاتیش صاتش s. T. vente.

satege هماتي ع. T. vendeur, et proprement celui qui vend en criant dans les rues.

s. T. métier de celui qui vend en criant dans les rues.

satelek صاتيلق a. T. à vendre.

Satelmak صالاق T. se vendre, être vendu.

satem ه ساتم ساتم 8. T. i vente; alem satem, achat et vente; affaires commerciales.

s. T. صاتون صاتين Saten achat (s'emploie avec le verbe almak); saten almak, acheter; saten alege, acheteur.

Sater ساطر ساطور 8. T. grand et large couleau à couper et à hacher la vianđe.

s. A. ligne ه سطر d'écriture.

ساطرجي ساطورجي Saterge s. T. garçon de boucher qui coupe ou hache la viande.

8. A. superficie, surface, plan (géom.).

Sathan ad. A. en surface, par rapport à la superficie.

Sathi سطعي a. A. superficiel.

satligan ذات الجنب s. T. vulg. pleurésie: satliganle houmma, pleuropneumonie.

Satmak صاغق T. vendre: debiter; alep satmak, trafiquer.

satrang مطرم s. T. (santrağ, vulg.), jeu d'ėchecs; a. orné de figures c irrées.

a. T. سطرنجلي Satrangle (santrağle, vulg.), orné de figures carrees, en echiquier.

T. ماتديرمق Sattermak faire vendre.

s. A. ce صواب s. A. ce qui est juste et vrai ; jugement droit; opposé à hata, erreur; sarab hata ğedveli, errata.

صاو اشمق صو - Savachmak -T. se disputer, se que اشمق reller, combattre.

Savan صوان 8. A. silice (chim.).

a. A. sili- صوانی ccux; cilicique (chim.).

savat صوات ع.T. endroit d'une rivière ou d'un ruisseau où l'on abreuve les animaux.

Savb صوب s. A. côté, partie, direction.

T. صاوديرمق Savdermak faire cesser, passer (douleur, maladie); faire chasser ; congédier.

s. A. atta- مولت Savièt que soudaine et violente.

T. chas- صاومق Savmak ser, congédier; (vn.), passer, cesser (douleur, maladie).

T. صاوشمتی Savouchmak (v. saouchmak).

Savoul صاول interi. T. (r. saoul). Google

503

T. صاورمق Savourmak (v. saourmak).

s. A. voix; cri. son.

a. A. relatif صوتی à la voix, au son; phonétique, phonique.

Sa'y سعى 8. A, effort; sa'y ou sa'y ou ghayret etmek, faire des efforts.

Saya ll. s. T. percepteur de la taxe des moutons, etc.; saya cohasse, gros drap dont on se sert ordinairement pour faire des yaghmourlouk ou manteaux de pluie.

s. A. chasse, صيد Sayd pěche; sayd ětměk, chasser, pêcher.

T. صايديرمق Saydermak faire énumérer, calculer.

Saye سايي s. T. (v. sa'i). s. T. nombre.

sayè سايه P. ombre: fig. protection. auspices; sayeyi chahanede, sous lesauspices de S. M. I. le Sultan ; sayessinde, grace à.

s. T. ac- صایش sayech tion de compter, énumération, dénombrement.

T. مااشيق Savechmak inscrire au compte courant ; règler le compte.

sayege سايعي 8. T. employé chargé de compter l'fluide (phys.).

les moutons, etc. pour la perception de la taxe.

sayeklama سايقلامه s.T. délire : fig. rêve.

T. صايقلامق Sayeklamak délirer, avoir le délire; fig. rèver, convoiter.

a. صايبلي صايبلو Sayele T, compté, énuméré, déterminė.

T. être صايلتي Sayelmak compté, énuméré; être regardé comme ; être range dans la catégorie de.

a. T. صاييسز Sayessez innombrable.

s. A. étè.

a. A. estival. s. A. mai- عنيفيه Sayflyè son de campagne; a. fém. du précédent.

s. T. con- عايغي Sayghe sideration, egard, circonspection; réserve.

a. T. صايغيلي Sayghele qui a des égards envers ses supérieurs; circonspect, réservé.

a. مايفيسز Savghessez T. qui n'a pas de considération, d'égards envers ses supérieurs: sans réserve, indiscret.

صايفيسز Sayghessezlek s. T. indiscretion ; manque d'égards.

a. A. liquide,

اليت ع. A. الليت ع. A. liquidité (phys.).

Sayir الله ppr. A. qui marche, court; a. ambulant; autre; au fém. sayirè; sayir [n-nèvm, somnambule.

s. A. (sèyis, T. vulg.), palefrenier.

sayis-hanè مائسفانه s. P. (sèyissana, T. vulg.), cheval de charge d'un voyageur.

Saymak ما يحق T. compter, enumerer, denombrer; considerer, regarder comme; estimer, honorer.

Saymanak صاعات T. mépriser, mésestimer, déprécier.

saymamazlek هايامازلق s.T. (pour saymazlek), manque d'estime, de considération, d'égards; mèpris.

Saz ساز s. T. roseau; jonc.

s. P. instrument de musique; musique.

Sazan ازان s. T. (ou sazan-baleghe), carpe (poisson); cyprin.

sazènde سازنده ppr. P. qui arrange, qui fait ou apprête; s. musicien; satzènde ğèmi'yèti, concert.

Sazlek سازلق s. T. lieu où croissent les roseaux et les joncs ; marais. se سی (sou), affixe poss. T.; yaze-se, son écriture. Sè ن cinquième lettre

de l'alphabet turc.

Sè 🟎 (v. sa).

Sè — a. num. P. trois; s. le trois au jeu de trictrac; du sè, double trois; sè bà du, deux et trois; sè yèk, un et trois; gihar ou sè, trois et quatre, etc.

s. A. (ou sa'adèt), bonheur, félicité; dèri sa'adèt, Constantino-

ple.

a. T. (sé'adétlu), heureux, fortuné; titre d'honneur donné aux généraux de division et de brigade, aux contre-amiraux et aux employés civils ayant un grade analogue (style épist.).

Schahat -- s. A. action de nager, natation.

s. A. stabilite, fermete, constance, persévérance; sébat élmék, montrer de la constance.

Sèbh ... s. A. injure ; blasphème ; anathème.

Sèbèbiyèt سببيت s. A.

cause, motif; sebebiyet ver-1 mèk, causer, donner l'occasion.

Scheblonmek طبيلتك T. gagner son pain, sa vie; subsister.

a. T. basé سببلي Sèbèbli sur une cause, sur un motif, sur une raison.

a. T. سبيسز sèbèbsiz sans cause, sans motif, sans raison.

s.A. lingot. s. A. chemin, سبيل route : édifice de charité où l'on donne à boire de l'eau gratis aux passants; sebilini tahliye etmek, purger ses peines; se délivrer de la prison.

s. T. celui سبيلجي Sèbilği qui donne à boire de l'eau gratis aux passants.

Sèbk فيس s. A.; sèbk ou rabt, ordre des phrases dans le style.

s. A. précédence, préséance; sebkat etmek, précéder, devancer.

s. A. écriture ; inscription; sebt etmek, ecrire, inscrire; sebti defter čtměk, inscrire dans un catalogue.

s. A. pl. مبيان de sabi, enfants; sebyan měktěbi, école primaire.

s. P. verdu-

re, légume; plantes potagères.

8. A. سبزوات Sèbzèvat (mot barbare), pl. du précédent (zarzarat, T. vulg.), légumes, herbes potagères.

8 سبزواتجي Sèbzèvatge T. (zarzavatde, vulg.), marchand de légumes.

a.T. سبزواتلي Sèbzèvatle (zarzavatle, vulg.), à légume (mets).

secan ميان s. T. souris; rat; sivri sečan, musaraigne; secan otou, arsenic, mort aux rals; secan yolou, voie souterraine pour l'écoulement de l'eau ; trainée d'une mine.

F. e. صيملمق T. e. tre sali ou se salir avec ses propres excréments; fig. être gâté, tourner mal (affaire).

s. T. celui سييعي qui choisit, élit; qui distingue, remarque.

Sèčilmèk سيلمك T. être choisi, élu; se distinguer, se remarquer.

Sečmak صيحمق T. aller à la selle; fig. gâter (une affaire).

s. T. choix, سچمه election, clite; a. choisi, ėlii.

Sèčmèk سچمك T. choi-

sir, élire; distinguer, remarquer.

صيرامق مير.. Secramak امق T. sauter, bondir.

Secratmak اعق صير T. faire sauter, bondir; čamour secratmak, éclabousser.

s. مجرایمی s. T. sauteur, celui, celle qui saute ou bondit.

Sectermak عيدرمق T. faire aller à la selle; fig. (vulg.) faire grand'peur.

Sèctirmèk سيديرمك T. faire ou laisser choisir, élire : faire distinguer.

seda سدا s.A. (v. sada).
Seda سد s. A. barrière,
digue; action de fermer,
d'obstruer; tamponnement,
obturation (chir.); obstruction (méd.); terrasse
(fortif.).

sedef سدن s. T. rue (bot.).

Sèdèf صدن s. T. (v. sa-dèf).

Sèdia سديه s. de l'I. chaise à porteurs.

s. A. vérité, véracité, droiture; sincérité.

Sèfa مناه s. T. (v. safa). Sèfahèt مناهت s. A. débauche, prodigalité.

Scralet سفالت s. A. misère, pauvreté. Sèfarèt عنارت s. A. mission, légation, ambassade; méèmourini séfarèt, personnel de l'ambassade.

عنارتخانه Sèfarèt-hanè عنارتخانه s. A. hôtel d'ambassade; ambassade; légation.

Sefat صفات s. A. pl. de sefèt (v. sefèt).

s. A. (prononciation vulg.), (v. sefet).

Sefayin Lissaux, navires, bătiments; sefayini harbiye, vaisseaux de guerre; sefayini tigariye, navires marchands.

s. A. voyage, expédition, campagne, guerre; (comme mot turc), fois; bou séfér, cette foisci; sèfér ètmèk, voyager; aller à la guerre.

Sèfèr مفر s.A. (v. safèr). Sefer مأر s. A. (sefr), zéro : nullité.

s. T. temps de guerre; a. propre à la guerre ou au voyage.

Sefet a. s. A. (sefat), qualité, attribut, qualité morale, épithète; adjectif (gramm.); (comme mot turc), mine, figure.

Sefid سفيد a. P. blanc; bahri sefid, la Méditerranée.

Company Google

Sèfih . a. A. débauché, prodigue.

seffi نيل a. A. misérable, pauvre.

seau, navire, bâtiment.

schr سنير s. A. ambassadeur, envoyė; sėfiri kėbir, ambassadeur extraordinaire.

Sefk عنك s. A. effusion: sefki dima, effusion de sang.

Sefr صفر s. A. (v. sefer). Sèğ' سجم s. A. prose rimėe.

Seğağek صياجق a. T. échausté d'unc manière douce et agréable.

Seğak ميمان s. T. (siğak), chaleur, chaud; a. chaud.

Seğaklek مياتلق s. T. (siğaklek), état de ce qui est chaud ; chaleur.

seğde سجده s. A. prosternation faite pendant la prière; sèğdè ètmèk ou kelmak, se prosterner.

Seggade \* \* . A. petit tapis sur lequel on fait la prière.

Segh صغن a. T. peu profond, bas (eau); gueable; s. bas-fond, haut-fond, bas-se mer.

Seghamak صيفامق T. re- | nue, nuée.

trousser (les manches, etc.).

se retrousser; retrousser ses manches, ctc.; fig. se disposer, se décider, entreprendre.

ميند برمق Seghdermak T. (v. seghechtermak).

Seghechmak مينشين T. entrer, se serrer dans un endroit à peine suffisant.

مینشدی T. (seghdermak), faire entrer, introduire une chose dans un endroit étroit.

Seghenmak صيفنى T.se réfugier, chercher un asile, s'appuyer; seghenağak yèr, refuge, asile.

segher عيفيد s. T. race bovine; bœuf, vache, veau; sou seghere ou manda, buffle; segher éti, viande de bœuf; segher dili, bourrache, buglosse (plante).

Segherğek مينيرجق s. T. ėtourneau, sansonnet (oiseau).

s. T. ميغيرلق s. T. étourderie, stupidité, lourdeur d'esprit.

Seghertmaق صينير عاج s. T. bouvier.

Seghmak صيغيق T. entrer, être contenu, pouvoir entrer.

sehah سحاب s. A. nuage, nue, nuée.

Sehabe . s. A. ne- | (sektirme), ricochet (artil.) buleuse (astr.).

s.A. point du jour, l'aube du jour, matin; 'ales-sehar, de bon matin.

a. A. ma- سعري Sèhari tinal.

Sèhavèt سفاوت A. générosité, libéralité,

Sehhat عنت s. A. (sihhat), vérité; santé; hefzi sehhat, hygiène.

a. A. hygiénique; sanitaire; au fém. sehhiye; sehhiye meğlissi, conseil sanitaire.

sèhim ه سهم s. A. lot, part, portion; bon du trèsor; action.

sèhl سبل a. A. mou ; facile.

s. A. veille; insomnie

s. A. erreur, سهو faute, omission; méprise.

Sèhvèn مهواً ad. A. par erreur; par méprise.

Sè'id سعيد s. A. (v. sa'id). a. T. etroit, épais, restreint, serré, fréquent; sek sek, souvent. fréauemment.

s. A. in- عسقامت Sèkamèt سقامت firmité, maladie; état de ce qui n'est pas droit, juste. sèkdirmè ه سکدرمه s. T. Sèkdirmèk كاميلك T.

(sektirmek), faire courir en bondissant; faire ricocher.

a. T. etroit. serré, restreint; fig. sévére, austère; ad. fortement, strictement, étroitement.

T. مينشمق Sekechmak se serrer, se restreindre, se presser; s'agglomérer; se précipiter, s'encombrer; être gêné; être force; engagé.

مينشدير- Sekechtermak T. serrer, restreindre, presser; forcer; fouler; mettre une aumône dans la main de quelqu'un.

T. être صيقلق T. pressé, serré; être gêné; avoir honte, être troublé, s'affliger, s'ennuver; ğan sekelmak, s'ennuyer.

Sěkěně 🟎 s. A. pl. de sakin, habitants.

T.s'efforcer : faire des efforts.

sekente میقندی 8. T. gêne, ennui; suc, reste d'un fruit exprimé.

a. T. صيقنديلي Sekentele ennuyeux, gênant, gêné.

Sekga ميقيه ad. T. assez fréquemment.

Sèkil تقيل a. A. pesant, lourd; ennuyeux; difforme.

huit.

ad. T. huit کزر à chacun, huit par huit.

a. num. سكرنجي ord. T. huitieme.

a. A. qui ڪزل contient huit, composé de huit parties; s. le huit (au

jeu de cartes).

a. T. qui کزالهٔ Sèkizlik vaut huit piastres; compose de huit parties; (s.), bir sekizlik, huitaine de piastres.

صيقلا شمق Seklachmak T. devenir fréquent, se renouveler frequemment.

صيقلاشد Seklachtermak T. rendre frequent, renouveler souvent.

a. T. حيللام Seklam mouillé; ser seklam, tout mouillé.

Seklanmak صللانق T. devenir épais, fréquent.

s. T. e- ميقلق seklek pais, touffu (bois, forêt).

s. A. pesanteur, poids, lourdeur; angoisse; ennui; seklėti izafiye, densite (phys.); seklet vermek, ennuyer.

T. pres- صيقمق T. ser, serrer; forcer; engager; gêner, ennuyer; exprimer le suc; tirer un (v. sekdirmek).

a. num. T. | coup de fusil, de pistolet.

Sèkmè 🏎 s. T. saut sur un pied, bond, bondissement.

Sèkmèk که T. mar. cher sur un pied en sautant, bondir : ricocher.

مة و تسترو سكو Sekouestro s. de l'l. (ou sèkouèstro), sequestre; sekouestro ètmèk, séquestrer.

s. A. ivresse. a. num. مكسان a. num. T. quatre-vingts ; (fig.), seksen kerre, plusieurs fois.

ad. T. سكسائر Sèksènèr quatie-vingts à chacun. quatre-vingts par quatrevingts.

8èksèningi سكسانغي a. num. ord. T. quatre-vingtième.

Sèksènlik كسائلك a. T. qui vaut quatre-vingts piastres, etc.; octogénaire.

Sèktè 🗫 s. A. défaut. défectuosité, préjudice; atteinte, dominage; apoplexie (mėd.); sėktėyi sa'ika, catalepsie; sekte getirmek. préjudicier.

a. P. سکته دار Sèktè-dar défectueux; atteint, préjudicié; sekte-dar etmek, préjudicier, nuire.

Sektirmek کہ ہے۔ T.

Sèl سل سيل s. T. (d. de l'A. sèyl), torrent.

Sela ملا صلا s. T. (d. de l'A. selayi rahm); visite à la patrie; pays natal; (on prononce aussi sila); selaya ou silaya gitmèk, aller voir son pays.

Selam pl. s. A. salut, salutation; paix; sėlam vėrmėk, saluer; sėlam almak, rendre le salut, rėpondre à une salutation; sėlam ètmėk, faire des compliments; sėlam dour, prėsentez arme!

s. A. sûreté, sécurité; salut, délivrance, bonne fin, bon résultat; sélamété čekmak, être délivré; arriver à un heureux résultat.

Sèlamlachmak سلاملاشتی T. se saluer, échanger des salutations.

Solamlamak سلاملامق T. saluer; rendre les honneurs par des salves ou par des signes faits avec le drapeau.

s. T. partie de la maison réservée aux hommes et à leur réception; cérémonie par laquelle on accompagne le Sultan à la mosquée pour la prière solennelle du vendredi.

Sėlanik سلانيك np. T. Salonique.

sèlatin براحی s. A. pl. de soultan, sultans, empereurs, souverains; les sultanes, les sœurs et les filles du Sultan; (comme mot turc aussi), grande mosquée.

selb سلب s. A. action d'ôter, d'enlever, d'arracher,

ع سائت ع. A. prédècesseur, ancêtre.

sèlh s. A. dernier jour du mois ; écorchement d'un animal.

Sèlh-hanè disil s. P. (salhana, T. vulg.), abattoir.

sèlim سلم a. A. sain, sauf, sûr ; np. Sèlim.

Sèllè d. s. A. corbeille, panier; calathide (bot.).

sellegi ... s. T. celui qui fait ou vend des paniers,

Sèlvi سلوى s. T. (v. sèrvi). Sèm' سمع s. A. ouïe, audition ; oreille.

Sèma 🗠 s. A. ciel.

Sema' Ele s. A. audition; action d'entendre; danse particulière aux derviches tourneurs.

Sòma'-hand disele s.
P. salle ronde où dansen

les derviches tourneurs. Sèmahat ماحت عامت

générosité, libéralité.

Sèmahatle ماحتلي سماحتلي مماتلي مادتلي a. T. (sèmahatlou), généreux, libéral; titre d'honneur donné aux ulémas qui ont le grade de kaze 'askèr (style épist.).

Semarlamak اصمارلامق T. (v. esmarlamak).

Sèmavi سارى a. A. (ou sémayi), célestc.

Sèmayi مائی a. A. (v. le précèdent).

Sèma'yi ماع a. A. fondé sur l'usage; irrégulier (gramm.); s. air grave de danse.

s. A. prix d'une chose.

semènder مندر s. P. salamandre (reptile).

s. T. bát; crochet de portefaix.

Sèmèrè ڠره s. A. fruit ; fig. résultat.

sèmèrği مرجى s. T. bûtier.

sèmèrli مرلى a. T. bâté, qui porte le bât; fig. grossier; sèmèrli bouroun, nez aquilin.

Sèmirmèk سيرمك T.s'engraisser.

Sèmirtmèk سمرتمك T. engraisser. Sėmiz " a. T. gras, engraissė; sėmiz-ot, pourpier.

s. T. embonpoint, corpulence.

Sèmm » s. A. poison, venin.

Sèmmi هي a. A. vėnėneux,

Semsar سمسار s. A. (v. simsar).

Semt -- s. A. contree; partie, quartier où l'on habite; azimut (astr.); semt ur-rees, zenith.

Sèn wipron. T. tu, toi.

Sèna & s. A. louange, éloge; sèna ètmèk, louer; mèdh ou sèna ètmèk, exalter, combler d'éloges.

Senamak ouine ouine T. essayer, éprouver; flairer pour connaître; examiner, expérimenter.

سندهاك سند الله سندهاك سندهاك سندهاك سندهاك سندهاك سندهاك سندهاك سندهاك المناك Sèndèlèmèk

Sèndèrous سندروس s.A. sandaraque (résine).

Sènè . s. A. an, année; sènèyi chèmsiyè, année solaire; sènèyi kamèriyè, année lunaire.

Sened ... s. A. appui, soutien; preuve authenti-

que, document; preuve par écrit, acte qui fait foi; makbouz sènédi, reçu, quittance.

Sènèdat عندات s. A. pl. du précédent ; sénédat odasse, bureau des transferts.

Senef is s. A. (v. senf).

Sènèvi سنوى a. A. annuel; ad. (comme mot turc), annuellement, par an.

s. A. (senef), classe, espèce, sorte, catégorie; corporation,

Sengab بنجاب s. P. (v. singab).

Senghen a a.T. épars, disperse; senghen adalar, lles Échinades, à l'entrée du golfe de Corinthe.

Sènin سنك pron. T. ton, ta, tes (génitif de sèn).

Sèniñki بنكي pron.poss.
T. le tien, la tienne.

Bèniyè سنيه a. A. fém. de sėni (p.u.); iradėyi sėniyė, ordre impérial.

Senpara منياره s. T. émeri (d. du P. sumpare).

Sepa  $\omega$  s.T. (v. le suivant).

Sè-pa الله عنه s. P. (sepa, T. vulg.), échelle à trois pieds; grand trépied. s. T. anon. Separech عبارش s. P. (siparich), recommandation, ordre, ecommission; separech ètmèk, recommander; donner un ordre, etc.

sepèt سپت سپد s. T. (ou sèpèd), corbeille.

s. T. vannier.

Sèpi سپى 8. T. tan, plamée, corroi.

Sepileme مپيله ه. T. corroyage.

Sèpilèmèk مبيله على T. tanner, préparer les peaux; corroyer.

sepken سپکن s. T. grésil, petite gréle.

aspirer un liquide et l'avaler.

ser ... s. P. tête; chef; cime; a. (dans certains mots composés), en chef, ancien, doyen; sèr-mouharrir, rédacteur en chef; sèr-hademé, le chef, le doyen des domestiques.

Ser صير صر s. T. couverte; tain.

Sera مره s. T. rangée, file; rang, série, ordre; tour; banc d'école; serassenda, à propos; sera ilè, chacun à son tour; à la ronde.

Seraĝa مراجه سراجه s.
T. écrouelle, scrofules;
seraĵa - otou, scrofulaire
(plante).

Serağale مراجه لي a. s. T. scrofuleux.

sèr-'askèr سرعسكر s.P. commandant en chef de l'armée; ministre de la guerre.

a. P. relatif au ministère de la guerre; babi sèr-'as-kèri, hôtel du ministère de la guerre.

عرصكرك Sèr-'askèrlik مرعسكرك s. T. dignité de commandant en chef de l'armée,

Sèray سراى 8. P. (v. sa-ray).

Serh مرب np. T. Servie: a. s. Scrbe.

Sèrbèst مراست a. P. libre, indépendant; qui n'est pas timide; ad. librement; franchement.

s. مربستيت s. A. (mot barbare), (r. le suivant pour ses deux premières significations).

Sèrbèstlik سربستاك 8. T. liberté, indépendance; hardiesse, courage.

Serbiya مربیه np. T. Servie, Serbie.

Serca سرچه T. verre ; zircon. Sèrce سرچه s. T. moineau; sèrce parmak, le petit doigt, (on prononce vulgairement sersa parmak).

Sèrd سرد s. A. action de bien disposer les parties du discours.

Ser-dach سرداش s. T. (pour serr-dach), confident; ami intime.

s. سرداشلق Ser-dachlek سرداشلق T. confidence, intimité.

Sèr-dar سردار s.P. commandant; sèr-dar èkrèm, généralissime.

Sèrdirmòk سرديرمك T. faire (tendre par terre.

Serek مریق صبریق s. T. barre; gaule, perche.

Sèrèn سرن .T. vergue ; antenne.

Sèr-ènğam سرانجام P. événement, accident.

ع سرطان 8. A. cancer(astr.); cancer(méd.).

a.T. qui montre les dents, qui rit toujours.

مریتی صدیتی T. montrer les dents, ouvrir les lèvres; rire à demi; fig. mourir.

Serf مرف a. T. absolu; pur, net; ad. absolument, entièrement.

Ser-gerde and s. P.

G00**33**e

commandant ou chef d'une armée irrégulière.

sergi هركي s. T. tout ce qu'on étend par terre; tapis, etc.; boutique provisoire en plein air; étalage, exposition; bon du trésor.

ser-guzècht سركذثت عركذث. P. aventure.

Ser-hadd مرحد 8. P. frontière, ligne de démarcation.

ser-hoch سرخوش a.s. P. (sarhoch, T. vulg.), ivre, enivre; ivrogne.

مرخوشلق Ser-Jochlouk سرخوشلق s. T. (sarhochlouk, vulg.), ivresse, ivrognerie.

Sòri' سريم a. A. prompt, rapide, agile.

Sèri'an سريعاً ad. A. promptement, vite, à la hâte.

Sèrilmèk سرلك T. être étendu, s'étendre par terre; tomber, tomber malade, s'évanouir.

Sèrin سرین a. T. frais; s. air frais.

تسرينلشمك Sèrinlèchmèk T. (v. le suivant).

Serinlemek . T. (serinlenmek), devenir frais (air, etc.).

Sèrinlènmèk مىرينانك T. (v. le précédent).

Sèrinlètmèk سرينلتك T. rendre frais (l'air, etc.).

Serinlik سريناك s. T. fraicheur (de l'a r, etc.).

Sèririyat مرييات a. A. pl. clinique (méd.).

Serma عميرمه صرمه . T. fil d'or ou d'argent; filigrane; a. (fig.), blond (cheveux).

sermale ميرماني a. T. travaillé en fil d'or ou d'argent; en filigrane.

s.P. capital, fonds; somme que coûte une marchandise.

Sermaye-dar on selection s. P. cap taliste.

Sèrmèk سرمك T. étendre par terre.

Sèr-name and a. P. titre ou frontispice d'un livre; ce que l'on écrit en tête d'une lettre.

مريشدير Sèrpichtirmèk مريشدير T. arroser finement et légèrement.

Serpilmèk "..." T. éfre arrosé légérement, aspergé; être répandu, saupoudré, parsemé; s'étendre (personne fatiguée); grandir (enfant).

serpinti ه سرپندی . T. aspersion; pluie fine; reste d'une chose, reste insignifiant; serpintissine oghramak, subir une avarie; une perte.

T. nei. سر یکان Sèrpkin ge fondante.

sèrpmè سريه s. T. aspersion; taches semées d'une manière irrégulière.

-T. arro سريك Sèrpmèk ser legerement, asperger; répandre, saupoudrer, parsemer; joncher; (vn.), tomber en pluie fine.

.T سريديرمك Sorptirmok répandre, saupoudrer, parsemer, arroser légèrement, asperger.

Serr سر s. A. (v. sirr).

s. A. (sarağ, T. vulg.), sellier; brodeur sur maroquin et sur cuir.

s. P. سررشته Sèr-richtè همررشته bout de fil : fil.

a. T. (d. سرمم Sèrsèm du P. sersam), stupėfait, étourdi, ébahi; sot. idiot.

سر سملمك Sersemiemek T. être stupéfait, étourdi, ébahi.

sòrsèmlik سرسطك s. T. stupéfaction, étourdissement : sottise.

vagabond, errant; vaurien, misérable.

T. سرسرياك Sèrsèrilik vagabondage.

a. T. dur (au مرت Sèrt toucher); dur, apre, raide, acre, sevère, violent, fort.

Sert عرت. T. dos, échine; arête de montagne.

T. صرتلامق Sortlamak mettre sur son dos; endosser.

Sertian الان عبرتلاذ T. hyène.

سر تلشيك Sèrtlèchmèk T. devenir dur, raide, fort, apre, violent ; s'endurcir.

سرتلشد . Sertlechtirmek T. rendre dur, âpre, fort, violent; endurcir.

T. سر تلفك Sèrtlènmèk (v. sertlechmek).

s. T. du- عرتك Sertlik reté, raideur, apreté, acreté ; violence.

ع. A. ri- ارث Sèrvèt chesse, biens, opulence.

Sèrvi سروى s. T. (selvi, vulg.), cyprès.

Sès سس ع. T. voix, son; cri ; bruit.

Seska o. T. hydropique; fig. maigre; chėtif.

seskalek ميسقه لق s. T. a. s. P. | hydropisie; fig. maigreur.

Sèslèmèk السلمة T. écouter.

Sèslènmèk — T. crier, appeler.

Sesli — a. T. qui a de la voix, qui fait du bruit; ad. à haute voix.

Sessiz .... a. T. sans voix, muei; sans bruit; aphone; ad. sans bruit; sessiz sedassez, sans le moindre bruit.

Setma حية عند s. T. fièvre; setmasse olmak, avoir la fièvre.

a la sièvre; sièvreux (pays, climat).

Setr . s. A. action de cacher, de voiler; setr etmek, cacher, voiler.

s. du F. surtout, redingote boutonnée sur la poitrine.

Seuhbet . S. A. (v. sohbet).

Seukmèk حَكُكُ T. découdre; défaire; arracher, détacher; passer, traverser; défricher; déchiffrer, lire; (rn.), poindre (jour); déborder; aller en avant; pouvoir se faire, réussir.

T. faire découdre, défaire.

Seukuk سوكوك a. T. décousu, défait, délaché; arraché; s. décousure. Seukulmèk — T. étre décousu, se découdre; être arraché, détaché.

s. T. dispersion d'une foule.

seukuntu عوكندى s. T. chose décousue, détachée, défaite; débris; écoulement en abondance; apparition soudaine d'une foule.

سوكنديرمك Seundurmèk T. éteindre.

Seunmèk سوکنك ۲. s'éteindre, être éleint.

seunuk سونوك a. T. terne; fig. qui n'est pas en faveur; qui ne brille pas.

Seuvuch سوكش s. T. injure (v. seuyuch).

ne Seuydurmek صوكد يرمك T. (seucdurmek), faire injurier.

Seuylėmė سويله s. T. (v. seuylėyich).

Seuylèmèk سويلك سويلك سويلك سويلك سويلك سويلك سويله كالتاريخ

\_ Seuylènilmèk سويلبك T. être dit.

Souylenmek صويالنك T. se dire, être dit; parler bas; grogner, grommeler.

T. مويلنك Seuylètmek سويلنك T. faire ou laisser parler ; fai-

517

re avouer, arracher une parole, un aven.

seuyleyich سويليش s.T. action ou manière de parler.

Seuymèk سوكك T.(89urmèk), dire des injures, injurier.

Seuyuch سوكوش 8. T. (suyuch), bouilli.

seuyuch سوكش 8. T. (seuvuch), injure.

T. سو کشمك Seuyuchmek (seuvuchmek), se dire réciproquement des injures, s'injurier.

Seuyulmek - T./seurulmek), être injurie; (va.), injurier (sujet indét.).

سوكندير Seuyundurmek له T. (seundurmek), eteindre.

Seuyunmèk سوكفك T. (seunmek), s'èteindre.

. 8 سو کوت Seuyut Т. saule, osicr.

s. T. mot, pa- عسوز Seuz role; promesse; parole donnée, par de d'honneur; seuzde, soi-disant; seuz etměk, parler, convenir; seuz vermek, promettre.

سو; لشمك Seuzièchmèk T. faire une convention; se disputer, se quereller.

. Seva ميوا ع. T. enduit, platre; crépi, crépissure. T. (ou sévgulu), aimé, cher.

A. honne و اب Sèvab muvre, œuvre pieuse; récompense donnée par Dieu pour une bonne œuvre.

Sevabit ه ثوابت A. pl. de sabité, étoiles fixes.

T. صيواشيق Sevachmak se barbouiller, s'enduire; devenir gluant.

s. T. ou. vrier qui crépit les murs. Sèvahil هو احل s. A. pl.

de sa'iil, côtes, rivages, rives.

a. T. platrė, crépi.

Sevama ميوامه s.T. cre pissage, action de crépir, etc. (v. le suivant); a. enduit, couvert de.

Sevamak صيوامق T. crepir, platrer, enduire; berbouiller, souiller, sair.

Sevanmak صواغق T. s'enduire, se barbouiller; se souiller, se salir.

s. A. melan- ع سودا colie, bile noire, atrabile; amour, désir arde**a**t..

a. T. a- سودالي Sèvdale moureux.

Sevdirmek سوديرمك T. faire aimer.

Sèvgi . T. amour, affection, tendresse.

a. سوكيلي سوكيار Sevgili

GOOGLE

518

a. A. égal; سرى Sèvi au fem. seviye; usité dans la locution suivante; 'alessevi ou 'ales-seviye, egalement à tous; généralement.

sevich ه سويش سوش s. T. action d'aimer; amour, tendresse.

سو يشمك سو - Sèvichmèk T. s'aimer l'un l'autre. Sevilmek سولك T. ètre

aimé, être aimable.

s. T. sym- موج pathie, affabilité.

a. T. sympathique; affable.

a. سوندریجی Sevindiriği T. réjouissant, qui réjouit.

Sèvindirmèk سو تدیر مك T. égayer, réjouir.

sèving سونج سوينم s. T. joie, allégresse.

Sevingli سونجلي a. T. joyeux, content.

سونش سونیش Sevinich s. T. action de se réjouir; rėjouissance, joie.

Sèvinmè سوغه s. T. (v. le précédent).

Revinmek - weib T. se réjouir, jouir.

8èvk سوق 8. A. stimulation, instigation; expédition, direction; action de mener, de pousser, de conduire; sevk etmek, mener. (v. sayis-hane).

etc.: sevki tabi'at, instinct.

8èvkiyat سونيات A. A. pl. expéditions militaires. 8. T. action سومه

d'aimer; amour; caresse. Sevmek - men, affectionner; caresser.

Sevr . . A. taureau (astr.).

8. A. (v. سياحت Sèvahat

siyahat). s. A. ac- سيلاف s. A. ac-

tion de couler, écoulement; flux (mėd.).

s. A. سيلانات s. A. pl. du précédent, flueurs (méd.).

T. é- میرمق Seyermak corcher; effleurer, friser.

T. صيرتمق Severtmak faire écorcher, etc.

seyf سيف s. A. epec, sabre.

Sevid . A. prince, seigneur, chef; descendant de Mahomet.

sèyirdim مكردي s. T. course de piétons.

s. T. spectateur.

Sèyirtmòk كرتك T. presser le pas, courir en sautant.

seyis سثيس سائس s. T. (v. sayis).

Sèvissana dientim s. T.

de regarder par curiosité ou par plaisir; distraction; contemplation; voyage; promenade; speciacle; seyr ělměk, regarder avec curiosité : visiter quelque chose de curieux; contempler; seyri sefayin, navigation; seyri derya, expédition navale; seyri fil-menam, somnambulisme.

s. A. pro- سيران Sèyran menade; voyage de plaisir.

seyran-giah هيرانكاه s. P. promenade, lieu où l'on se promène, lieu de distraction.

s. T. écorchure.

a. T. peu سکرك Sèyrèk serré, peu dense, peu épais; clairsenié, rare; ad. rarement.

Seyrekge Lad. T. assez rarement; a. assez rare.

Séyrèklèchdirmèk - ... T. rarefier; rendre moins fréquent.

Sèvrèklèchmèk T. se rarifier : devenir moins fréquent.

Seyreklik 45,5 8. T. rareté, raréfaction.

T. صير لق Seyrelmak être écorche, échapper fur- let postp. T. (v. sizin).

Seyr ... A. action | tivement; se déharrasser d'une affaire en s'évadant.

s. A. voya- سياح sèyyah geur.

Seyyal سيال a. A. coulant, liquide.

Sevyale all. 8. A. liquide, fluide.

a. A. am- سیار Sèyyar bulant; segyar hasta-hane, ambulance.

Sevyarat سيارات 8. A. pl. du suivant.

8. A. pla- عسياره Sèvyarè nète.

partic. priv. et سز Sez nostp. T. sans; 'akel-sez, sans esprit, sot.

a. P. digne, سزا Sèza convenable.

T. صيرنديرمق Sezdermak égoutter ; faire tiltrer ; fig. soutirer de l'argent à quelqu'un.

Sezdirmek سزدرمك T. laisser comprendre d'une man ère ind recte, faire penétrer.

Seze ميزى 8. T. douleur aiguë des nerfs et des muscles; névralgie; rhumatisme\_

sezelte صيرلدي s. T. plainte, mécontentement, déplaisir; trouble, émeute.

Sezen سزين partic. priv.

Eezente عيزندي . T. liquide qui suinte.

Sezlamak ميزلامق T. sentir des douleurs aiguës; faire mal (nerfs, muscles), se lamenter.

Sezlatmak صيرلاقق T. causer une douleur aiguë; faire mal.

Sezmak صيرمق T. suer, suinter, tomber goutte à goutte; s'assoupir (homme ivre).

Sèzmèk سزمك T. discerner, distinguer, remarquer; pénétrer, entr'our; comprendre d'une manière indirecte.

Si سى affixe poss. T.; kė-di-si, son chat.

Sidik عبديك s. T. urine; sidik zorou, retention d'urine; sidik toutoulmak, avoir une rétention d'urine.

voir une retention d'urine. Sidikli سيديكلي a. T. sali d'urine : s. pisseur.

siftah - "". s. T. première vente faite par un marchand; étrenne; fig. commencement, début; siftah etmék, étrenner.

mitahlamak سفتا حلامق T. faire la première vente. l'étrenne; fig. commea er débuter.

Siğak صيحان s. a. T. (v. seğak).

Siğaklek صيحاقلق s. T. (v. seğaklek).

s. A. mode ou temps du verbe.

s. A. (ou saghar), petitesse; sighari sinn, bas age; tendre jeunesse.

sighar . A. pl. de saghir, personnes petites; le bas peuple, plèbe; sighar ou kibar, la haute société et la populace.

Sighara سيفاره s. de l'I. cigarette.

. ه سیناره لق Sigharalek T. porte-cigarettes.

sighourta ميفورطه سيفو. s. de l'l. assurance (contre l'incendie); sighourta ètmèk ou sighourtaya komak. assurer.

Sighourtale سيفور طەلى a. T. assuré.

Sigill مجل s. A. registre d'un tribunal dans lequel sont enregistrés les actes publics.

sigilli سجللو سجللي a. T. enregistrė; fig. criminel renommė.

Siğim سجم سيح s. T. ficelle.

Sihhat صحت s. A. (v. sehhat).

sihir » s. A. magic, sorcellerie; enchantement.

sihir-baz سعرباز 8. P. magicien, sorcier.

sihir-bazlek ه سعر بازلق.
T. magic, sorcellerie.

Sihirlèmèk سعرلك T. ensorceler, fasciner.

Sihirli سعرلي a. T. ensorcelė ; fasc.nė.

s. A. (b. sihir).

Sikkè که s. A. coin

pour marquer les mon-

naies; monnaie.
Sila 40 No s. T. (v. se-

la).

silah علاح s. A. arme; silaha darranmak, faire usage de ses armes: silah omouza, arme sur l'épaule (mil.).

a. P. homme armė; maitre de manėge; mousquetaire.

Silah-chorlouk مرلق s. T. escrime, manège, art de dresser les chevaux; ètat de mousquetaire.

s. P. officier qui garde les armes d'un prince, etc.

Silah-hanè سلاحفانه s.P. arsenal.

سلاحلا Silahlandermak سلاحلا تديرمق T. armer.

Silablanmak سلاحلاغق T. s'armer.

silahle سلاحلي a. T. armė, pourvu d'armes.

s. T. سلاحلق s. T.

espère de ceinture pour y mettre des armes; portearmes.

Sildirmek سيليرمك T. faire essuyer, faire frotter, nettoyer; faire raturer, effacer.

s. T. linge pour essuyer le corps après le bain.

s. T. ra-boteur, polisseur: taḥta si-liġi, ouvrier qui nettoie une maison.

Silik سيليك سيلك a. T. efface, frotte, use (monnaie).

Silindir سيلندر s. de l'I. cylindre.

Silinmèk طلع T. être essuyé, nettoyé, frotté; s'essuyer, s'effacer, être effacé.

silk حالت s. A. fil, cordon; sèrie: ligne; voie, carrière; silki 'askèri, carrière militaire.

Silkichmak شيلكشمك T. se seconer; seconer sou corps pour se nettoyer (oiseaux).

Silkinmek سيلكفك T. se secouer; ètre secoué, èpousseté.

Silkmè - s. T. (ou patligan silkmèssi), sorte de plat aux aubergines.

Silkmèk سيلكيك T. se- jétat ou condition de courcouer; épousseter.

ملکد ی مك Silktirmek T. faire secouer.

8iHè du dlu 8. T. (d. du P. sili), soufflet.

Silmè . T. action d'essuyer, de frotter, de nettoyer ou d'effacer; a. frotte, poli au tour.

Silmek JL. T. essuyer, frotter, nettoyer, biffer, effacer.

Silsilè سلسة s.A. chaine, série, suite; succession: race, généalogie.

Silsilè-name which when s. P. carte généalogique.

Sim . s. P. argent; monnaie d'argent.

Sim \_ partic. aug. T.; sim siyah, tout à fait noir.

s. P. figure, visage; physionomie.

s. T. (ou simit), petit pain en forme d'anneau ; simid ounou, fleur de farine.

s. T. (ou سميدجي simităi), marchand de simid.

s.A. cour- سمسار tier, censal.

s. A. ممساريه Simsariyė remise perçue par le courtier; courtage.

s. T. ا (anat.).

tier; courtage.

Sin 🛩 quinzième lettre de l'alphabet turc, se prononce comme l's français qui se trouve entre une consonne et une voyelle.

Sina-mèki هنامکي ع. A. séné.

s. du F. سنديق syndic.

سيكديرمك سيند Sindirmek T. digerer; (on dit aussi hazm etmek).

s. P. poitrine ; sein.

sine سينه ad. T. s'emploie répété; sine sine, lentement, doucement.

الله عيكات سينك Sinek سيكات عليم (sinėk), mouche.

Sinèklik كلك سينكلك s. T. chasse-mouches; ėmouchette; émouchoir.

s. P. espėce d'écureuil gris; petitgris; fourrure en petit-gris.

singabi سنجابي a. P. gris.

s. P. ci- ه مغبرق Singerf nabre (chim.).

singin سيككين سينكين a.T. digestible.

Sinh \* s. A. alvėole (anat.).

a. A. alvėolaire (anat.).

a. A. sigmoïde سين Sini

CONTRACTOR GOOGLE

523

s. T. grand dis- | سيني Sini que employé en Orient comme table à manger; plafaan.

s. A. pl. de سنان s. A. pl. de sene, ans, années.

siñir الله سبكير. T. nerf. tendon; siñir hastaleghe, nevralgie.

سبكدله مك Siğirlèmèk T. séparer les nerfs de la viande; tuer un cheval. etc. en lui coupant les nerfs des jarrets.

a. T. nerveux, plein de nerfs.

T. سيكمك سيفك Sinmek (sinmèk), s'enforcer, se cacher; être digéré, absorbé.

a. T. indigestible.

sinn سن عند A. dents; åge.

8. T. سیکور سنور Siñor (sinor), limite, frontière; siñor hatte, ligne de demarcation.

a. سنورداش Sinor-dach T. limitrophe.

s. de l'I. سنتينه sentine (mar.).

8. de l'I. سنيور monsieur, sieur (se dit des Européens).

s, P. (d. de sipah), militaire, soldat; cavalier possesseur d'un fief.

ad. P. سيارانه (d. de sipar), en sacrifiant (s'emploie avec le đan); đan siparanė, en se sacrifiant; de corps et d'âme : avec beaucoup de zèle et d'ardeur.

s. P. (v. سيارش Siparich separech).

Siper ... s. P. bouclier; parapet, abat-vent; bord du chapcau; tranchée, parapet (fort.); parade (escrime); siperi sa'ika, paratonnerre.

A. con- سرایت A. contagion; sirayêt êtmêk, se communiquer (maladie, feu).

Sirge s. T. lentes, œufs de pou.

s. A. vol, سرقت larcin; sirkati ėmval, divertissement de deniers: sirkat etmek, voler.

sirkè سیرکه سرکه 8. T. vinaigre.

s. T. vi- سرکه ی Sirkeği naigrier, vendeur de vinaigre.

Sirkèlèmèk اسركه T. frictionner avec du vinaigre.

a. T. as- سرکهای Sirkèli saisonné avec du vinnigre : vinaigrė.

Sirr ... s. A. (ou serr),

Compartby Google

524

secret; mystère; serr-kiatibi, secrétaire intime.

s. T. sorte هيدتو de pas de danse.

sis سيس ع. T. brouillard.

8. P. injustice: oppression, tyranaie; (comme mot turc), blame, reproche indirect; sitèm ètmek, blamer, faire des reproches indirectement.

s. T. cuvette ستيل Sitil de cuivre pour abreuver les chevaux : aiguière à robinet dont se servent les barbiers; petit rechaud.

Sitte a. num. A. six; russoumi sittė (v. russoum).

a. num. A. ستين soixante; sittin sene, jamais (express. turque).

Sivari سوارى s. T. (v. suvari).

Sivichmek سيوشمك T. glisser; disparaître, s'effacer; s'esquiver.

s. T. bouton, bourgeon; pustule.

a. T. pointu, effilé, aigu; allongé; haut, élevé (taille, etc.); sivri sinek, moust que, cousin (insecte).

s. T. سيوريلك Sivrilik état de ce qui est pointu, aigu, effilé.

Sivrilmek ميوريلك T. devenir pointu, s'aiguiser.

Sivriltmek المبور يلتمك T. (v. le suivant).

.T سيور تمك Sivritmèk rendre pointu, aigu, effilé; aiguiser.

s. T. action de ramer en reculant; siya ètmèk, ramer en reculant; interj. reculez! (en s'adressant à un batelier).

a. P. noir.

Sivahat -- s. A. (86yahat), voyage: siyahat etmek, voyager.

سياحتنامه Siyahat-namè مناتتا s. P. livre, relation de voyages; itinéraire.

سياهلاغق Siyahlanmak T. noircir, devenir noir.

سياهلامق Siyahlatmak T. noircir, rendre noir.

a. T. la-سياهلي Siyahle cheté de noir; siyahle bêyazle, tacheté de noir et de blanc.

siyahlek سياهلق s. T. noirceur: couleur ou tache noire.

Sivak ه سياق A. mode, manière, méthode, façon; construction d'une phrase; siyak ou sibak, allure d'un style; bou siyakda, dans ce sens.

s. A. gar- وصانت

de, protection: conservation; siyanèt ètmèk, garder, maintenir, protèger, etc.

Siyassètèn سياسة ad.A. politiquement.

s. P. place d'exécution capitale.

Siyassi سياسى a. A. administratif; politique, diplomatique.

Siz سز pron. T. pl. de sen, vous.

Siz سز partic. priv. et postp. T. sans; fikir-siz, sans idées; insensé.

Sizin سزين (sizen), partic. priv. et postp. T. sans; accompagne les infinitifs; gimeksizin, sans aller; yazmaksezen, sans écrire.

Sizin سزك a. poss. T. votre, vos.

Siziňki pron.poss.

T. le vôtre, la vôtre; siziñ-kilèr, les vôtres.

s. T. poèlier, fumiste.

Soda صوده s. du F. soude. s. A. laine, étoffe de laine.

s. T. (d. du suivant), salle, corridor qui communique avec les chambres; banc de pierre.

Soffa is s. A. canapé fixe dans les maisons turques.

s. a. A. (d. du G.), (sofou, T. vulg.), philosophe mystique; religieux, dévot, picux; fanatique.

Sofou حوفو 8. a, T. (v. le précédent).

موفیلق صو Sofoulouk موفیلق s. T. dévotion, piété ; bigoterie, fanatisme.

Sofra •, 2 s. A. (soufra, T. vulg.), table à manger; sofra bèzi, nappe; sofra takeme, vaisselle.

s. T. réfectorier, domestique qui arrange la table à manger; maître d'hôtel.

. ه سفرهجیلق Sofragelek. T. service de réfectorier.

softa موقته s. T. élève, étudiant des hautes classes qui habite une médrèssè, ctc.

s. T. oi- موغان s. T. oi- gnon; bulbe.

Soghange صوغانجي s. T. celui qui vend des oignons; des bulbes.

zed by Google

عرغانلي a. T. assaisonné avec des oignons.

عوغائلق Soghanlek عوغائلة. T. endroit planté d'oignons.

Soghouk موغوق s. T. (ou soouk), froid; a. froid, frais; glace; fig. antipathique, froid.

Soghoukga مرغوقبه ad. T. (sooskāa), un peu ou assez froid.

s. T. (soouklouk), froidcur; friandise qu'on sert froide comme dessert.

Soghoumak صرغرمق T. (sooumak), se refroidir; faire froid; fg. perdre la sympathie ou le zele; s'oublier avec le temps.

Soghoutmak موغوقق T. (sooutmak), faire ou laisser refroidir; fig. faire perdre la sympathie.

sohbet \*\*. A. conversation, entretien.

Sokak موقاق s. T. (d. de l'A. zokak), rue.

Sokmak • T. faire enter, introduire; enfoncer; plonger; piquer (serpent, etc.); nuire; trom-

per, duper (dans le commerce).

Sokouchmak موقشين T. entrer au milieu d'autres ou dans un endroit étroit; s'introduire, glisser dedans.

مونشد Sokouchtourmak عرمق T. introduire une chose parmi d'autres; faire glisser.

a. دونلغان a. s. T. insinuant, intrigant; flatteur.

Sokoulmak موقلق T. s'enfoncer, se mettre en avant, s'immiscer, se fourrer; entrer (en se mélant à la foule ou secrètement); plonger.

sokoum موقوم s. T. (ou kouyrouk sokoumou), sacrum, coccyx; l'extrèmité de l'épine dorsale.

Soktourmak موقد يرمق T. faire introduire; faire enfoncer, plonger.

sol صول s. T. côté gauche, la gauche; a. gauche; sol kol aghasse, adjudant, sous-officier.

Solak صولاق a. T. gaucher.

مولدير مق Soldourmak T. faner, rendre pâle.

Solmak مولق T. se faner, devenir påle, se flétrir.

.s صولوغان Soloughan T. asthme, difficulté de respiration; a. asthmatique.

a. T. fané, pâle.

8 مولق مولوق Solouk T. souffle, haleine, respiration; solouk almak, respirer.

Solouklanmak T. prendre halcine, respirer; se reposer.

.a صولوقلق Solouklouk T. robinet d'une fontaine coulante.

T. صولومق Soloumak haleter, respirer avec effort par suite de fatigue.

T. صولوغق Soloutmak rendre haletant; fatiguer excessivement.

s. du F. مولتات s. du F. soldat; signifie généralement fusil de soldat.

som عوم ع. T. bloc; ivoire de dent de dauphin, de narval, etc.; a. massif; som gumuch, argent massif.

. و صوماکی سماقی Somaki T. toute espèce de marbre teint de différentes couleurs, comme granit, quartzite, diorite, porphyre, etc.

T.pain. صومون Somoun grossier et noir qu'on appelle pain de bazar; miche. (v. soghouk).

عبوك 8. T. fin, extrémité, bout ; résultat, issue: membrane qui renferme le fœtus, arrièrefaix: a. dernier, final, extrème ; son nefes, le dernier soupir; son bahar ou guz, automne; son derege, au dernier degre; son karar ou karari chir, ultimatum.

ع. de l'I. سونده Sonda sonde.

صوندیرمه صو Sondourma عدرمه s. T. (v. soundourma).

صوند پرمق Sondourmak T. (v. soundourmak).

Sonmak صوغق T. (v. sounmak).

a.T.terne. صونيق .s صونيقلق Sonouklouk T. ternissure.

ad.T. صكره صوكره Sonra après, puis, ensuite.

a. T. مکره کی Sonraki dernier, postérieur, subséquent.

a. T. صوكسيز Sonsouz sans fin, éternel, infini.

.s مونطور Sontor (sountour), bruit, éclat.

a. صونطورلي Sontoriou T. (sountourlou), éclatant, pompeux, remarquable.

صونتراش صونطر Sontrach اج s. T. (ou sontrag), boutoir; d. du P. sum-tirach. a. T. موغوق Soouk

sop موپ صوب s. T. s'emploie toujours avec le mot soy (v. soy).

Sopa عوبه s. T. gourdin, gros bâton; bastonnade; sopa atmak, donner la bastonnade.

صورديرمق Sordourmak T. faire demander.

s. T. aigreţte, panache, pompon militaire; plumet.

a. T. orne de panache.

Sormak مورمق T. demander, s'informer, s'interroger, questionner.

s. T. demande, information, interrogation, question.

Sorouchmak صورشيق T. se demander l'un l'autre, s'interroger; se questionner mutuellement.

مورـ Sorouchtourmak مورـ T. rechercher en demandant, en faisant demander.

Soroulmak مورلق T. ĉtre demandé, être questionné, interrogé : va. (sujet indét.), demander, questionner, tenir responsable : sizdèn soroulour, on vous tient responsable.

Sou affixe poss. T.; borou-sou, son tuyau.

Sou , s. T. can, jus, suc; rivière, fleuve; ruisseau; lustre, éclat; soutèrèssi, cresson de fontaine; sou vièrèssi, varicelle; sousu'ade, clepsydre; soumérmèri, albâtre; souyolou, aqueduc; sou yolòu, fontainier; sou-tèrazissi, constructions hydranliques; sou basmak, inonder: sou deukmèk, uriner.

Sou "- s. A. mal, vice; mauvaise chose; souyi tèdbir, imprudence; souyi harèkèt, mauvaise conduite; souyi isti'mal. abus: souyi kasd, attentat; souyi zann, mauvaise opinion.

ع سۇال ع. A. (v. sual).

s. A. pl. de sabi, enfants.

Souc e e s. T. (v. soug).

s. A. è-manation ; soudour ètmèk, èmaner, provenir.

Soufra صوفره s. T. (v. sofra).

s. T. (souē), faute, délit, crime, péchė.

. منرى منرا Soughra . A. la mineure (logique) ; opposé à kubra, la majeure.

Souğlou صوجلي a. T. (ou souzlou), coupable, criminel, pécheur, accusé.

529

s. T. ven- عوجی deur d'eau.

souğouk صوجوق s. T. saucis:e.

a. T. صوحسن Sougsouz součsouz), innocent, (ou sans faute ou culpabilité.

صوجسز- Sougsouzlouk s. T. (ou souesouzlouk), innocence.

8. A. سهوات Souhoulet (suhoulet), facilité, aisance. a.T. سبولتلي Souhouletli

f**aci**le, aisé.

a. T. couvert d'eau (endroit).

T. ar- صولامق Soulamak roser; abreuver; fig. payer au comptant.

صولاندي Soulandermak T. mouiller.

T. صولاخق Soulanmak se mouiller, s'humecter; être arrose; aghez soulanmak, venir la salive à la bouche.

T. صولاتق Soulatmak faire arroser; fig. faire payer au comptant.

s. A. reins, lombes; épine dorsale; colonne vertébrale; fig. progeniture.

a.A. propre صلى lėgitime (fils, fille).

Soulh عمل على على على على على على على على على المعالق على ا concorde; arrangement, de senf (v. senf).

entente; soulh ètmèk, faire la paix; soulh olmak, s'accorder; s'arranger; soulh 'ahd namessi, traité de paix; (on dit aussi mou'ahedevi soulhiye).

a. T. صولي صولو Soulou aqueux, juteux, liquide; clair (liquide); soulou sepken, neige mêlée de pluie, fondante.

ad. T. صوليمه un peu ou assez clair (liquide); a. qui contient un peu ou assez d'eau, de jus.

Soultan . A. souverain, monarque, empereur, Sultan; (comme mot turc aussi), Sultane, sœur ou fille du Sultan.

a. A. سلطاني a. A. royal, impérial; fig. excellent, magnifique.

s. T. ه سلطانلق Soultanlek felicité, bonheur.

T.s صوماق سماق Soumak (d. de l'A. sumak), sumac (arbrisseau).

صوندیمه Soundourma s. T. hangar; saillie d'un édifice: moulure.

صوندي مق Soundourmak T. tendre, allonger.

T. of- صوفق T. offrir, présenter; tendre; dédier.

8ounouf ه صنوف 8. A. pl.

Company Good

s. T. مونطور s. T. (v. sontor).

a. T. (v. sontorlou).

s. A. difficulté, rudesse, dureté.

Sou'oubètli معوبتلي a.T. difficile, dur, rude.

Sou'oud مود s. A. action de monter; sou'oud êtmêk, monter, s'élever.

s. T. (sourèt, A.), visage, figure; masque; mauvaise mine, bouderie; sourat ètmèk ou souratene asmak, bouder.

Souratle مورتلي a. T. masqué.

Souratsez مورتسز a.T. laid, difforme; sans masque.

Sourè • » «. A. sourate, chacun des chapitres du Coran.

sourèt صورت s. A. forme, figure, aspect, apparence extérieure; image; manière, façon, copie; cas; supposition; numérateur (arith.); bou sourètlè, ainsi, de cette façon; sourèti tèèdiye, mode de payement; sourèti zahirèdè, en apparence.

Sourèta صورتا ad. A. en apparence, extérieurement.

lence! chut! taisez-vous!
a. silencieux, taciturne;
sous olmak, se taire.

Sousmak صوسمق T. se taire, garder le silence,

Soussak صوساق a. T. altéré, qui a soif.

Soussam adasse, l'île de Samos.

Soussamak صوسامق T. avoir soif.

Soussatmak حوساتي T. causer de la soif, faire avoir de la soif; laisser sans boire.

Soussouz موسز a. T. altèré, qui a soif; aride; sans eau.

Soussouzlouk موسزلق s. T. soif, manque d'eau; altération.

Soustourmak موسديرمق T. imposer silence; faire taire.

Souvak مواق ع. T. vanne.

Souvar سوار 8. P. (v. suvar).

souvarem عصواري s. T. irrigation.

Souvari . P. (v. suvari).

Souvarilik سواريلك ع.T. (v. suvarilik).

pparence, exterieurement. | Souvarmak صوارمق T. Sous صوص interj. T. si. | arroser; abreuver.

Souz سز partic. priv. et postp. T. sans; bouroun-souz, sans nez.

Souzèni سوزنی 8. P. broderie fine.

soy هرى s. T. race, génération, famille; noblesse; sorte, genre, espèce; a. de race, noble; soy sop, descendance, famille, parents.

مويديرمق Soydourmak مويديرمق T. faire écorcher, faire déshabiller ou dépouiller.

Soyghoun مريفون s. T. pillage, dépouillement; a. deshabillé; en costume de domestique pour servir dans les noces, etc.; soyghoun vérmék, être pillé, dévalisé, dépouillé.

Soymak صويق T. écorcher, peler, déplumer, dépouiller, voler, dévaliser; déshabiller.

Soyouğou صوييجي على s. T. pilleur.

T. ê-tre écorché, pelé : dépouillé.

Soyssouz مويسز a. T. de mauvaise race; bas, ignoble.

موسىزلق Soyssouzlouk ع. T. mauvaise race; bassesse.

soytari مويتارى 8. T. bouffon.

s مويتاريك Soytarilik T. bouffonnerie.

s. du اسپازموز spazmoz اسپازموز s. du G. (ou ispazmoz), spasme.

Stambol استأنبول np. T.

s. du استاوروز s. du G. (v. istavroz).

Stridya استريديه s. du G. (ou istridya), huître.

Su affixe poss. T. surgu-su, son verrou.

s. A. demande, question, interrogation, interpellation; sual ètmèk, demander, questionner, interpeller.

Subhan عبدان s. A. gloire et louange de Dieu; action de glorifier Dieu; subhan allah, que Dieu soit loué! o mon Dieu!

s. A. certitude, constatation.

Subyè سوييه sèche (mollusque).

Subyè سويه s.T. orgeat.

Sud سود s. T. lait (v. sut).

Sud-ana سود آنا s. T. (v. sut-ana).

sufèra سفرا s. A. pl. de sefir, ambassadeurs.

suhoulèt سبولت s.A. (v. souhoulèt).

Sukioun » «. A. repos, calme, tranquillité;

532

immobilité; état d'une consonne quand elle n'est suivie d'aucune voyelle, et qu'elle est alors marquée du signe (•) sukioun; ce signe même appelé aussi gèzm.

Suklounèt مكونت s. A. repos, calme, stabilité; gravité.

Sukiout - s. A. silence; sukiout etmek, se taire.

s. A. action de choir, de tomber; chute; prolapsus (chir.).

sulassi & a. A. qui appartient au nombre trois, composé de trois; dont les lettres radicales sont au nombre de trois; verbe (gramm. A.); sulassi mugerred, racine trilitère.

Sulèyman سليان np. A. Salomon ; Soliman.

Sulèymani مراياتي a. A. de Salomon, propre à Salomon; s. onyk (pierre précieuse).

s. A. action de suivre une voie; de s'attacher à un ordre; sulouk ètmèk, suivre une voie.

Suls ثلث s. A. (v. sulus).
Suluk سولوك s. T. sangsue.

Sulumen سولونن ع. T. (v. le suivant).

Sulumèn \*\* s. A. arsenic; tatle sulumèn, calomel, calomelas.

Sulun سوكلون 8. T. (v. suylun).

s. A. un tiers ; espèce d'écriture en grosses lettres.

Sumbul سنبل s. T. (v. sunbul).

سومكورمك Sumkurmèk سومكرمك T. se moucher.

samuk عسوموك ع. T. morve, ce qui découle du nez.

a. T. morveux; sumuklu beuĝėk, limace.

Sumurmèk - - T. ramasser et tirer avec le mulle (bœuf, vache, etc.); fig. manger, boire; silip sumurmèk, dévorer, avaler tout.

Sunbul عنبل s. A. (sumbul, T. vulg.), jacinthe (fleur): sunbuli hind, nard indien.

Sunbuli سنبلي a. A. de couleur de jacinthe; jaune clair; nébuleux, calme (temps).

s. du G. ف سونكر s. du G. éponge; sungér tache, ponce, pierre-ponce; spongite. Sungi سونكي سونكو.T. (ou sungu), balonnette.

عرنكيك Sungulèmèk سونكولك T. attaquer, passer à la baïonnette.

Sunnet wie s.A. forme, usage, rèrle; tradition; circoncision; tout acte religieux pratiqué par les mu-

gieux pratiqué par les musulmans; sunnèt étmèk, circoncire; sunnèt olmak, être circoncis.

a. T. cir- سنتلي Sunnètli

concis.

Sunnètsiz سنڌ مز a. T.
qui n'est pas circoneis.

Sunni . a. A. sunnite, conforme à la tradition.

سپورندی سو پر- Supruntu 8. T. balayures.

سپورندیجی Supruntugu سپورندیجی s. T. و سوپرندیجی سوپورندیجی celui qui ramasse les balayures dans les rues.

سپورنديلك عسورنديلك سوپورنديلك . T. اسوپرنديلك سوپورنديلك s. T. lieu où l'on jette les balayures ; dépotoir.

سپورکه سوپرکه کی s. T. balai; čale supurgėssi, balai de bruyėre.

سپورکه جی سو۔ Supurgèği سپورکه جی s. T. celui qui fait ou vend des balais.

سپورمك سوپور- Supurmèk

T. balayer; nettoyer avec une brosse (les habits); fig. prendre, manger, brûler tout; balayer.

سپوریجی سوپو- Supuruğu ع دیجی s. T. balayeur.

Supurulmek - سپورلك T. être balayê; (va. sujet indet.), balayer.

Surahi مراحى 8. P. bouteille; carafe.

sur'at مرعت ۶. A. vitesse, promptitude, empressement; sur'atlė, vite, promptement.

sur'atle سرعتلي a. T. vite, prompt, accèléré.

Surčmek سور چك T. broncher, trebucher, faire un faux pas.

Surdurmek - T. faire durer; faire frotter ou oindre; faire exiler; faire toucher; faire avancer, marcher.

s. T. her-se, verrou, pène.

سور کو لک Surgulèmèk T. herser, verrouiller.

Suriani سریانی a. s. A. Syriaque ; Syrien.

s. T. cho- سورمه

se à frotter, à oindre, collyre; verrou; purgation, diarrhée; a. mobile comme un tiroir.

את הארול שני. T. boite dans laquelle on garde la préparation à base d'antimoine pour teindre les cils.

Surmèk سورمك T. frotter, oindre; toucher, pousser en avant, faire avancer; bannir, exiler; débiter, vendre promptement; passer une fausse monnaie; durer; pousser (plante).

سورمەلك Surmèlèmèk T. verrouiller.

surmèli مررمهلي a. T. teint avec le collyre ou avec la préparation à base d'antimoine (cils); fermé au verrou.

Surour هرور s. A. joie, allègresse.

s. T. vernis rouge.

Surrè مره s. A. bourse; cadeaux envoyès chaque année du Palais à la Mecque.

Surtmek سورةك T. trainer: frotter.

surtuk مورتوك a. T. qui se traine; s. femme vagabonde, malhonnète et dévergondée. Surtulmèk سورتلك T. (v. le suivant).

Surtunmèk الورتخك T. se trainer, ramper; se frotter: s'introduire auprès de quelqu'un et le flatter pour arriver à un but.

Suru صورى s. T. troupeau; foule, grand nombre d'hommes; suru sèpèt, suite et bagages.

T.se frotter l'un contre l'autre.

سورشدير - Suruchturmek مك T. frotter deux choses l'une contre l'autre.

Suruğu موريجى 8. T. postillon.

suruğuluk عسور يحيلك 3.
T. état de postillon.

Suruklèmèk سوروكاك T. trainer.

Suruklènmèk صوروكانك T. se trainer, ramper.

Surulmèk المورك T.étre frotté ou oint ; être poussé ; être chassé, banni, exile ; avoir du débit.

Surum عسوروم S. T. débit. Surundurmèk صورندیرمك T. réduire à la misère.

Surungème ه مورنجه s. T. retard, négligence; surungèmède kalmak, éprouver des retards.

سورينك سور\_ Surunmèk

535

son corps; se barbouiller; se trainer.

s. T. ornement, embellissement; toilette soignée; sus étmék, se parer.

سوسلندير- Suslendirmek من T. orner, parer, embellir.

Suslènmèk سوسلفك T. s'orner, se parer, faire sa toilette.

Suslu موسلي a. T. orné, paré; très soigneux de sa toilette.

s. T. (ou sud), lait; sut-kardach, frère de lait; sut bèyaz, très blanc; sut liman, très calme (temps, mer).

سوت آنا سود آنا سود آنا s. T. (ou sud-ana), nourrice.

Sutğu ه سوتجي سودجي 8. T. laitier.

s. T. riz au lait,

Sutlu سوتلي سودلي a. T. préparé au lait.

Sutlu ach سوتلی آش s.T. (v. sutlaỹ).

s. P. colonne, pilastre; colonne d'un journal.

s. P. cavalier; suvar olmak, monter à cheval ou à bord.

suvari وارى s. P. cavalier; capitaine d'un vaisseau de guerre; suvari 'askėri, cavalerie; (on prononce aussi sivari).

suvèyich سويش np. T. Suez; suvèyich haliği, canal de Suez.

Suylun سوكلون s. T. (su-lun), faisan.

Suyuch سوكوش 8. T. bouilli.

Suz - partic. priv. et postp. T.; sut-suz, sans lait.

Suzdurmek سوزديرمك T. faire filtrer, distiller; égoutter.

Suzgèč سوزكي s.T. passoire ; égouttoir.

Suzgi سوزکی سوزکو s. T. (ou suzgu), filtre.

Suzmè سوزمه a. T. filtré (lait caillé, etc.).

Suzmèk صوزمك T. filtrer; fig. parcourir (un écrit); regarder, examiner (quelqu'un) d'un œil à demi-fermé et d'une manière significative.

Suzulměk — T. ĉ-tre filtré; fig. passer, glisser invisiblement (serpent); voler légèrement et sans être aperçus (oiseaux); (vn.), amaigrir; se fermer à demi (yeux).

## T

536

Ta & prep. P. jusque, jusqu'à; ta izmire kadar, jusqu'à Smyrne.

Ta'am واهام A. nourriture, aliment, repas; mets; ta'am ètmèk, déjeuner; diner; souper.

s. P. force, pouvoir; tab ou tuvan, force et puissance.

علبم 's. A. action d'imprimer ; édition ; naturel, caractère; type.

ع. A. (v. tèbe'a).

علياعت s. A. im. primerie, art de l'imprimeur.

s. A. art طبابت médical; profession de médecin.

s. T. (v. tabaka).

s. A. disque; couche: assiette.

s. T. assiette طياق Tabak plat; fingan tabaghe, soucoupe.

. T. طاباق طباق B. T. (v. debbagh).

علية عليه على على على Tabaka gha, vulg.), feuille de papier.

عليه s. A. couche; classe; catégorie.

عليقات عليقات ع. A. pl. du précédent : tabakat ularz, les couches de la terre.

Tabak-hane طباقغانه Tabak-hane (v. dèbbagh-hanè).

تامان طسان طامان Taban s. T. plante du pied, semelle ; socie ; fig. fermetė, courage; a. plat (terrain); tabana kouvvet, marcher à pied; taban atmak, se hàter, courir: taban tabana zedd, diamétralement opposė; taban ėtmėk, avoir le courage de, oser faire.

ad. A. en ce طبعاً qui regarde le naturel; moralement.

طابانجه طبانجه Tabanga s. T. pistolet.

Tabh & da action de cuire, de bouillir; cuisson, coction.

ppr. A. qui تابع 'Tabi suit, qui imite; a. soumis; subordonnė; s. partisau; sujet.

Tabi' طابع s. A. imprimeur.

. تمبيه طايبه تابيه Tabia T. retranchement: bastion:

Composity Google

redoute; ok tabia, redan.

Tabi'at طبعت s. A. nature; naturel, instinct; coutume, habitude; goût; tabi'at ètmèk, se faire une habitude; tabi'at sahibi, qui a un goût délicat.

ت عليب علي علي s. A. mède-

Tabi'i طبيعي a. A. naturel, natif; physique.

Tabi'iyat عليمات A. A. pl. (comme sing.), la physique.

Tabi'iyèt تابعيت s.A. nationalité; tabi'iyèt kalèmi, bureau des nationalités.

Tabl'iyoun ع طبيميون s.A. pl. naturalistes, matérialistes.

Ta'bir لمبد s. A. explication; explication d'un songe; expression, locution; terme; ta'bir etmek, expliquer; nommer, appeler.

Ta'birat تعبيرات s.A. pl. du précédent, termes.

القور ديقور علم المقور ديقور s. T. petite sangle qui retient la housse d'un cheval.

Tabla طبه s. T. disque, plateau de bois; table; tutun tablasse, cendrier en cuivre jaune.

s. T. dبله کار عhlakiar عابله کار s. T. celui qui vend des fruits,

des gâteaux, etc. sur un plateau de bois; domestique attaché à la cuisine et chargé de porter les plats.

Tabour طابور s. T. bataillon; forme carrée ou carré (mil.).

Tabout تابوت s. A. bière, cercueil.

Tabya طابيه s. T. (v. ta-bia).

s. T. pierre; roc. rocher. caillou; pion; calcul (méd.); a, de pierre; dur comme la pierre; di-kili tach, obélisque.

Tachalmak طاشالق T. se pétrifier.

Tachemak عاشيق T. transporter , transférer ; porter sur le dos ; avoir sur soi, porter ; silah tachemak, porter des armes.

s. T. transport, déménagement.

Tachenmak طاشينن T. se transporter, se transférer; déménager; duchunup tachenmak, songer, penser.

Tachermak طاشيرمق T. faire déborder; fig. faire le fier; (vn.), boîter (cheval quand il a le pied blessé à la corne).

Tachetmak طاشيتق T. faire transporter.

s. T. tail- هاشجی s. Google

leur de pierres; marbrier.

r. T. ماشبیلق s. T. art de tailleur de pierres; marbrerie.

Tachlamak طاشلامق T. lapider.

Tachle ماشلي a. T. à pierre ; à marbre.

Tachlek ما شلق s. T. contrée pierreuse; galerie ou vestibule pavé; pavé; a. pierreux.

Tachma & s. T. regorgement, débordement, inondation.

Tachmak واشمق T. regorger , déborder ; fig. s'exalter ; devenir impertinent.

Tad ماد طات s. T. (v. tat).

Ta'dad تحداد s. A. énumération, dénombrement; ta'dad êtmèk, énumérer, compter, mentionner.

Ta'dil تحديل s. A. modération; amendement, modification; neutralisation (méd. chim.); ta'dil ètmèk, amender, modifier; modèrer.

Ta'dilat تعديلات s.A. pl. du précèdent , amendements.

Tafdil تفضيل 8. A. (v. têf-dil).

Taffan ikk s. T. laurier-cerise. علره T. arrogance, fierté, orgueil, insolence, prétention.

Tafsil تفصيل s. A. (v. tefsil).

Tafzil تفضيل s. A. (v. tefdil).

Tag تا s. A. couronne; diadème; fig. règne; tagi inbik, chapiteau (chim.).

s. T. (da-ghar), sac de cuir, mesure pour les denrées.

Tagharğek علمارجق. T. (dagharğek), petit sac de cuir.

Taghdiyè تنديه s. A. nourriture, aliment; taghdiyè ètmèk, nourrir.

Taghouk طاغوق ع.T. (v. taouk).

تغيير s. A. action d'altèrer, de changer; altération, changement.

Ta'gib تعجيب s. A. action d'étonner, de frapper d'admiration.

Ta'gil تجييل s. A. action de hâter, de presser; accèlération.

Ta'ğin جين s. A. impastation (phar.); ta'ğin ètmèk, malaxer.

Tağir تأجر s. A. marchand, negociant.

Ta'giz تعبير s. A. importunitė, gėne ; ta'ğiz etmek,

Dimon by Google

TAHI importuner, gêner; tour-i mot turc), de couleur de famenter.

تاجلامق Taglamak T. couronner.

تأجلانني Taglanmak T. prendre la couronne. se couronner.

s. A. rate; èlèmi tahal, splénalgie.

a. A. splėnique (méd.).

s. A. pu- علمارت Taharèt reté: purification.

عشبة s. A. action d'écrire des notes marginales, de commenter un livre.

عديد Tahdid عديد 8. A. définition; délimitation, démarcation: tahdidi koudoud, délimitation des frontières; tahdid ètmèk, délimiter.

عفيف عahfif تخفيف s. A. action de rendre plus léger, plus facile; action d'alléger; mitigation; tahfif étmek, alleger; mitiger.

s. T. (v. le suivant).

Tahin ملعان s. A. farine: (comme mot turc), farine de millet; suc de sésame; tahin helvasse, pâte faite de miel, de sapa, de farine et d'huile de sésame.

a. A. de طعيني Tahini couleur de farine ; (comme | tion de charger.

rine de millet; gris jaunåtre.

على على على على على Tahkik . A. vérification, affirmation, certification; tahkik ètmèk, vérifier, affirmer.

ad. A. تعلقاً ad. A. en vérité, vraiment, certainement.

. A. تعقیقات Tahkikat pl. de tahkik, vérifications.

تعكسنامه Tahkim-namè s. P. compromis, (on dit aussi kompromėsso).

s.A. affront, تحقير insulte: mépris, dédain: tahkir ètmèk, insulter, etc.

عليف Tahlif عليف s. A. action de faire jurer.

علىل Tahlil ، على على A. dialyse, décomposition (chim.).

s. A. action تغليل Tahlil de rendre acide : acidification (chim.).

عليص علية علي R. A. delivrance, libération; tahlis ètmèk, délivrer, sauver.

s. A. action تخليط Tahlit de mélanger; tahliti édviué. assaisonnement des médicaments (méd.).

علبه Tablive علله 8. A. action de vider, évacuation: tahliyê etmêk, vider, evacuer.

s. A. ac- تعميل Tahmil

Tahmin تخمين s. A. conjecture; tahmin ètmèk, conjecturer.

Tahmina عبا ad. A. par conjecture, approximativement, environ, à peu près.

s. A. action de détruire, de dévaster, de ruiner.

Tahrif عريف s. A. changement apporté à une écriture; tahrif ètmèk, changer, altérer une écriture.

Tahrik عريك s. A. action de mouvoir; excitation; tahrik ètmèk, mouvoir, exciter.

Tahril تحريل s. T. ligne; (corrompu de l'arabe tahrir).

Tahrilli تحريالي a. T. qui a des lignes; ligné.

Tahrir ترید s. A. écriture; rédaction; tahrir èt-mèk, écrire, rédiger; tahriri èmlak ètmèk, dresser le cadastre; tahriri nufous, statistique.

Tahrirat قريرات s. A. pl. du précèdent, écritures; (comme sing.). lettre; tahrirati 'oumoumiyè, lettre, note circulaire.

Tahrirèn عُريراً ad. A. par écrit. (opposé à chifahèn, verbalement).

s. A. ac- اتعصيل

tion d'acquérir, d'apprendre, d'étudier; acquisition, production; perception; tahsil ètmèk, apprendre; percevoir, encaisser, etc.

تعصيلات s. A. pl. du précédent, recettes des revenus de l'État.

Tahsil-dar تحسيلدار receveur et percepteur des revenus de l'État; encaisseur.

تعميك ارلق Tahsil-darlek تعميك ارلق s. T. office de percepteur, de receveur, d'encaisseur.

تحسين s. A. approbation; tahsin ètmèk, approuver.

s. A. assignation, affectation; talsis ètmèk, approprier, assigner, affecter, allouer; bitalsis, particulièrement; exclusivement.

Tahsissat تصيمات s.A. pl. du précédent, (usité au sing.), fonds assigné par le gouvernement à un département; budget particulier; tahsissati humayoun, liste civile, (on dit aussi mouhassassati chahané ou hazinéyi hassa).

Taht تحق s. A. le dessous; partie inférieure; tahtenda, au-dessous; prèp, sous; taht èl-bahr, sousmarin.

s. P. trone. Tahta تقت s. P. planche en bois; plaque (en métal); tahta perde, cloison (en planches); tahta-pouch (vulg. tahta-poch), terrasse

en planches sur le toit;

tahta biti, punaise.

Tahtit تعليط s.A. action de rayer, de tracer des lignes; dessin; tahtiti arazi, topographie.

Tahtiye . A. action d'accuser d'erreur; de critiquer.

تفتروان Taht-rèvan . P. palanquin.

Tahvii تحويل s. A. action de changer, de transformer; déplacement(méd.); assignation d'un payement; bon; obligation.

R. A. pl. du précèdent, obligations, titres.

Takass تاص s. A. action de balancer un compte et de solder la différence au créditeur; takass toukas olmak, n'avoir plus de compte ouvert; s'arranger.

Takat طاقت s. A. force, pouvoir; takat getirmek, supporter.

طاقاطوته طفتو .T. grand cendrier dans lequel on nettoie les pipes.

Takbih علي علي . A. désapprobation; blâme, reproche; takbih ètmèk, désapprouver.

Takbii تنبيل s. A. embrassement ; takbil etmek, enbrasser, baiser.

Takdim علام s. A. présentation; préférence; takdim étmék, présenter, offrir, dédier; soumettre; (en terme de gramm.), précéder.

Takdir .A. appréciation, supposition, cas; prédestination; providence; bou takdirde, en ce cas; takdir étmék, apprécier; prédestiner (v. D. T. F.).

Takdis تقديس s.A. sanctification; vénération; sacre; takdis étměk, sanctifier, vénèrer.

Takechtermak عاقشديد T. bien ajuster un ornement; takep takechtermak, s'orner, se parer.

Takelmak ماقلق T. ś'attacher, se fixer, s'accrocher; plaisanter; être retenu, empêché.

akem علقم طلق علم علم علم علم علم علم علم علم علم aspareil, effets, ustensiles; assortiment; classe, bande, masse; partisans; bir takem, quelques, certains.

Takem علقم s. T. tout

ce qu'on porte; ornement,

ad. T. en masse, en corps.

Takenmak طاقنق T. attacher, fixer sur soi, porter, ceindre; être muni de.

Takerte ه طاقردی . T. bruit sec comme celui des pieds du cheval, etc.

Takia طاقيه s. T. (v. ta-kiyè).

Ta'kib تمليب s. A. poursuite; ta'kib ètmèk, poursuivre.

Takikè دنيك s. T. (v. dakika).

Takiye عاقيه تاقيه s. T. calotte legère en toile; takiye kapeğe, accapareur.

Takla عاقلا تله s.T. culbute; takla kelmak, faire une culbute.

Taklak اللاق s. T. (v. le précédent).

Taklid عليد s. A. action de ceindre quelqu'un d'une épée, etc.; imitation; taklid étmèk, ceindre.

Taklii تنليل s. A. action de diminuer, d'amoindrir; diminution, amoindrissement.

Takma ﴿ S.T. action de fixer; enchâssure, etc.; a. fixé, attaché, enchâssé; faux, emprunté (nom).

T. fixer, طاقق

accrocher, enchâsser; porter, ceindre.

Takrib تقريب s. A. action d'approcher, moyen indirect; bir takrib ilė, d'une manière indirecte.

ad. A. à peu près, approximativement, environ.

Takribi تقریبی a. A. approximatif.

Takrir تقريد s. A. expression, faculté de bien s'expri.ner; confirmation; rapport, exposé; déclaration de la vente d'un immeuble à tel ou telle à déftér-hané (v. ce mot).

Takriz تفريض s. A. approbation donnée par un savant pour recommander un livre.

Taksim ... s. A. division, partage; lieu où un aqueduc se divise en disserentes branches; taksim ètmèk, diviser, partager.

Taksirat قصيرات s. A. pl. de taksir (usité au sing.), défaut, faute.

Taksit تسيط s. A. portion échue d'un payement; taksit bèdèli, versement.

Taktermak طاقدیرمق T. faire fixer, enchasser; accrocher.

Takvim ۽ تقري. A. ta-

blettes de calendrier, d'almanach.

Takviyè تقویه s. A. fortification, solidification; takviyè ètmèk, fortifier.

Takviyèt قويت s. A. (v. le précédent).

Talach مالاش طلاش علاث. T. raclure, rognure; sciure, limailles; copeau, retaille.

Talachmak طالاشمق T. se quereller, se disputer; se mordre mutuellement.

Talèb طلب s. A. demande; réquisition; talèb èt-mèk, demander, exiger.

Talèbe عليه s. A. pl. de talib, étudiants, (se dit surtout des étudiants des hautes classes).

Talèb-kiar طلبكار a.s. P. qui demande, désire ; désireux : acheteur.

Tali الله s. A. conséquent (log.); seconde classe de l'armée de réserve.

Tali' مالح s. A. (talih, T. vulg.), sort, fortune, chance.

Tali'a طليعه s. A. avantgarde, avant-poste.

Talian ایتالیان a.s. du F. Italien.

Talib عالب ppr. A. qui cherche, qui demande; a. désireux; s. acheteur, a-mateur, étudiant, élève.

Talih طالع s. T. (v. tali').

Ta'lik تمليق s. A. suspension; écriture dont on fait usage surtout en Perse; ta'lik ètmèk, suspendre, différer.

s. du Pol. عاليقه sorte d'ancienne voiture.

Ta'lil تمليل s. A. action de motiver.

Tali'li طالعلي a. T. heureux, fortune, chanceux.

Ta'lim على s. A. enseignement; exercice, instruction des troupes; ta'lim etmèk, apprendre, enseigner; faire des exercices (troupes).

Ta'limat عليات s. A. pl. instructions données à un employé, etc.

Ta'lim-hanè تعلیضانه s.
P. lieu propre aux exercices militaires; champ de manœuvres.

Tali'siz طالمسز a.T.malheureux, infortunė.

Tali'sizlik طالعسزك s. T. malheur, infortune, mauvaise chance.

s. A. (prononciation vulg.), (v. teltif).

Talyoun طاليون s. T. guimauve.

تع ملم على على على على على Tam طرح s. T. polissage du cuivre.

Tam db partic. aug. T.

tam taker, tout à fait vide.

Tama' طبع s. A. (tamah, T. vulg.), aviditė; avarice; tama' ėtmėk, convoiter.

s. T. (v. le précèdent).

Tama'-kiar da. P. (tamah-kiar, T. vulg.), avare, avide, cupide.

Tama'-kiarlek طيمكارلق s. T. (tamah-kiarlek, vulg.), avarice, avidité, cupidité.

Tamam pls s. A. (ou temam), accomplissement, perfection; fin, cloture; a. complet, entier; ad. trèsbien; juste; tèmami mumass, cotangente (géom.); bit-tèmam, entièrement.

Tamamlamak قاملامق T.compléter, perfectionner, achever, terminer.

Tamamlanmak قاملاغق T. être complété, etc.

Tamgha أنة أغلام ع. T. (v. damyha).

Ta'mik تميق s. A. approfondissement.

Ta'mim , s. A. généralisation , propagation ; ta'mim étmèk, généraliser ; propager.

Ta'mir تعبر s. A. réparation, raccommodage ; ta'-mir étmèk, réparer, raccommoder.

Tamm of a. A. complet, entier.

Tams طمث s. A. menstruation (mėd.).

a. A. menstruel (méd.).

A. sorte de guitare à six cordes.

s. T. sorte de guitare plus petite que le tanbour.

طنبوره چی Tanbourage s. T. joueur de tanboura.

Tander . T. tandour.

Tanè خانه دانه s. T. (dane, P.), grain, graine, morceau; nombre, tête, pièce.

ceau; nombre, têle, pièce.

Tanechek طانیشیق طانشی

s. T. (v. danechek).

Tanechmak طانیشمق طا

T. (v. danechmak).

Tanèlèmèk divis divit T. (v. danèlèmèk).

طائیلور طائیلیر Taneler هائیلور طائیلیر a. T. reconnaissable.

Tanèli تائهل دانهل a. T. (danèli), granuleux, grenu.

T.être طانيلق T.être connu, se connaître.

Tanelmaz مانيلز a. T. mėconnaissable.

Tanemak طانیق T. connaître, reconnaître.

Tanenmak مانينق T. se connaitre, se reconnaitre.

Tanetmak طانيتق T. faire connaître, faire reconnaître.

s. T. Dieu. کری Tañre کاری s.A. pom-

pe, faste.

Tantanale طنطنه لي a. T. pompeux, fastueux.

r. A. (ou tenzif), nettoyage, purification; mondification (med.).

Tanzifat تطفات s. A. pl. du precedent; tanzifat dayiressi, departement spécial de la municipalité charge du nettoyage des rues, etc.

rangement; tanzim ètmèk, arranger; rédiger.

Tanzimat تنظیات s. A. pl. du précédent, organisations, réformes.

Taouk طاوق s. T. (ta-ghouk ou tavouk), poule.

Raoukgou علوقبي ع. T. marchand de poules, de volailles.

Ta'oun طاعون s. A. peste ; épidémie.

te ; epidemie. Ta'ouni طاعونی a.A. pes-

tilentiel.

Taous طاوس s. A. (ou tavous), paon.

Tapa عاليه عليه s. T. bouchon; tapa bourghoussou, tire-bouchon.

طاپنیش طاپنش طاپنش s. T. adoration; culte. Tapeneğe مابنيى s. T. adorateur.

Tapenma طایغه s. T. (v. tapenech).

Tapenmak طاپغتی T. (v. le suivant).

Tapmak عايق T. adorer.

Tapou عايو s. T. (tapou senedi), certificat prouvant
la possession d'une terre.

s. A. côté, partie, parti; contrée; bi-laraf, neutre.

Taraf-dar طرفدار 8. P. partisan.

dرفدازلق Taraf-darlek s. T. partialité.

s. A. duel de taraf, les deux parties, les antagonistes.

Tarafie مارفلي a. T. qui a des côtés; qui a des partisans.

Tarak عراق s. T. peigne; carde; râteau, herse, drague.

Tarakĝe طراقبی T. peignier.

Tarakke ترقی s. A. (v. tėrakke).

طرا قلا مق T. râteler, draguer. Taramak طرامق T. pei-

gner, carder.

T. se طرائعق T. se peigner.

T. fai- طراعق ناT. fai-

re paigner, carder; faire draguer; polir un marbre avec un outil dentelé.

Tarator عطراتور T. (v. tératour).

. A. طراوت Taravet fraicheur.

s. A. effilure طراز Taraz produite par le peignage.

طرازلاعق Tarazlanmak T. s'effiler, être effilé.

s. T. (darčin, P.), cannelle; tarčin aghağe, cannellier.

a. A. expulsion; dégradation et expulsion d'un officier; tard ětměk, expulser, chasser; degrader un officier.

a. A. action ، عارح d'imposer des contributions; soustraction (arith.).

Tarh عرح . T. division d'un jardin, comme allée, serre, etc.

Tarhana المنانة s. T. (v. terbana).

عريف Ta'rif هريف s. A. description, définition; indication; ta'rif etmek, decrire, définir ; indiquer.

a. A. tarif. عرفه Ta'rife . تمریفنامه Ta'rif-namè P. (v. le précédent).

ع دري Tarih عن ع عادي ع s. A. date; histoire, chronique, annales ; époque.

عاريق عاريق Tarik عاريق min, voie, carrière; procédé (méd.).

. A. hiérarchie monastique; ordre religieux.

A. ob. عريض Ta'riz jection: critique: ta'rize almak, critiquer.

Tarla کارلا ترلا E. T. champ labouré; tarla étměk, démolir (les édifices) pour niveler (le terrain).

s. T. poids; mesure; pesage, pesée.

T. طارتشمق Tartechmak faire repeser la chose pesée pour l'accepter ; se disputer, se quereller.

Tartege ، عارتعي T.pcseur.

a. T. pe- طارتيلي a. T. pesé, mesuré.

T. 80 طار لكق Tartelmak peser, être pesé; se mesurer, se battre.

s. T. action d'avancer par degré en pesant; boucle de sangle.

عارته عارته ع. T. pesée, pesage.

T. pe- طارخق T. peser, examiner avec soin (ce qu'on doit dire).

Tarttermak طارتديرمق faire peser.

Tarz طرز s. A. façon, manière.

Tarziyè ترضيه s. A. (v. terziyè).

Tas طاس تاس partic. aug. T.; tas tamam, tout à fait complet; très juste.

Tas ماس s. A. soucoupe, écuelle de cuivre ; tasse.

Tasdi' تصديع s. A. importunité, insistance; tasdi' ètmèk, importuner.

Tasdik تصديق s. A. affirmation, confirmation; tasdik ètmèk, affirmer, confirmer.

Tasflyè تصنيه s. A. purification, clarification, raffinage; tasflye etmek, purifier, raffiner.

s. A. diminution; ismi tasghir, diminutif (gramın.).

\*\*Tashih \*\*\* s. A. correction, rectification; tashih etmek, corriger, rectifier.

Tas'ib تسميب s.A.(tès'ib), action de rendre difficile; de créer des difficultés.

Tas'id تصميد s.A. (tès'id), sublimation (chim.); tas'id ètmék, sublimer.

Taslak طاسلاق تأسلاق a.
T. (ou tazlak), chauve;
grossier.

Taslamak طاسلامق

montrer en se vantant; faire ostentation.

s. T. courroie; collier de chien.

s. T. empeigne (de socques en bois).

s. A. détermination, résolution définitive; tasmim ètmèk, se déterminer.

Tasni' المنبع s. A. action de faire; de controuver; fabrication; tasni' èt-mèk, faire, controuver; fabriquer.

s. A. composition d'un livre, œuvre; classification; tasnif etmèk, composer un livre; ranger, classer.

Tasnifat تمنيفات s. A. pl. du précédent, œuvres.

s. A. déclinaison; conjugaison (gramm.); révulsion (méd.); tasrif êtmèk, décliner; conjuguer.

المريخ ع. A. explication claire; tasrih ètmèk, exposer, expliquer clairement.

Tassa J. S. T. chagrin, tristesse, regret, inquiétude.

Tassalanmak تا علانق T. se chagriner, s'inquiéter.

تاسهلي تاسهلو Tassale

a. T. affligé, triste, inquiet.

Tassarlamak تاسارلامق تصرلامق T. faire le plan d'une chose, projeter, conjecturer; faire le croquis.

Tassassez تاسهسز a. T. insouciant, indifferent.

تاسهسزلق Tassassezlek تاسهسزلة. T. insouciance, indifférence.

Tassemlamak تعيلامق T. se décider, se déterminer.

Tastir سطير s. A. (v. tėstir).

تموير ع. A. portrait, image, peinture, dessin.

Tasvirği تصويرى 8. T. peintre, portraitiste; photographe.

Tat U imper. de tatmak, goûte.

Tat عات عاد ع. T. (tad ou dad), goût, saveur; douceur.

Tatar יולע s. T. tartare; courrier, postillon.

Tatargek تاتارجق s. T. cousin (moucheron).

s. T. pigeon employé comme courrier.

Tatar-istan تاتارستان np. P. Tartarie.

Tathik تطبيق s. A. adap- T. devenir doux.

tion, ajustement; comparaison, collation; stratification (geol.); tatbik etmek, adapter, ajuster; collationner.

Tatbikan Like ad. A. conformement à, selon, d'après.

R. A. pl.de tatbik, (usité au sing.), application d'une loi, etc.

Tatbiki تطبيق a.A. comparatif.

s. T. bouchée ou petite quantité qu'on prend d'une chose pour en connaître le goût.

Tathir تطہیر s. A. pu-

Ta'til تعطیل s. A. repos, vacance; ta'til ètmèk, faire vacance; ta'til gunlèri ou èyami ta'tiliyè, jours fèriés.

Tatle طائل طائل a. T. doux; potable (eau); fg. aimable; affable; s. douceurs; plat doux, confiture.

ad. a. T. assez ou un peu doux.

Tatleğe ما لليعي s. T. celui qui fait ou vend des douceurs; a. qui aime les douceurs.

ditليلاشق Tatlelachmak T. devenir doux, طاتلیلا Tatlelachtermak طاتلیلا T. rendre doux.

Tatlelek ه ماتليلق s. T. douceur, saveur; fig. gentillesse.

Tatlemesse ماتلیسی a.
T. douceâtre.

Tatlik تطليق s. A. répudiation; tatlik ètmèk, répudier une femme.

Tatmak طاقق T. goûter, savourer; fig. éprouver.

Tatsez ماانسز a. T. (datsez), sans goût, sans saveur; fade.

Tatsezlanmak طاتسز لاغق T. devenir fade.

Tatsozlek ما تدرلق s. T. manque de goût, de saveur; fadeur.

Tattermak طالدير مق T. faire goûter; fig. faire e-prouver.

Tatvil تطويل s. A. allongement, prolongement; tatvil ėtmėk, allonger, prolonger.

Tatyib تطييب 8. A. adoucissement.

Tav تار s. T. mouillage qu'on donne au papier à imprimer, au tabac, etc.

Tava تاوه s. T. poèle à frire : rôtissoire.

Tavan طوان تاوان s. T. plafond, soffite (arch.); tavan iči, mansarde.

tavar طوار طاوار علوار على s. T. bèle de somme; animal, brute.

Tavchan לפיוט לופיוט אונייט אונייט אונייט אונייט א. T. lièvre; ada tavchane, lapin; tavchan yavroussou, levraut.

طوشانجيل Tavchangel طوشانجيل علام على على على على المجيل دhasse les lièvres.

Tavil طويل a. A. long; tavil ul-èğinha, longipenne (hist. nat.).

RA. èchange, remplacement; payement qu'un trèsor ou une banque fait à condition de le retenir sur les revenus d'un département.

Tavla طاوله s. T. écurie à chevaux.

Tavla تاولد طاوله s. T. échiquier, trictrac; tavla oynamak, jouer au trictrac.

Tavla طاوله s.T. (v.tabla, pour la 3° signification).

Tavlama تاولامه s. T. trempage.

Tavlamak تاولامق T. tremper, mouiller le papier, le tabac, etc.

Tavlanmak تاولانتى T. être trempė, mouillé (papier, etc.); fig. acquerir de l'embonpoint; s'engraisser.

a. T. تاولی تاولو Tavle تاولی تاولو qui a la fraîcheur ougl'hu-

midité nécessaire (papier, tabac, etc.); fig. gras, engraissé.

.T. العاولون Tavloun pont inférieur d'un navire.

Tavouk ع طاوق ع. T. (v. taouk).

. A. (v. علاوس Tavous taous).

Tavr عطور. A. manière, facon, ton, air; fierté.

Tavsamak تاوسامق T. perdre la fraicheur: l'ardeur : n'être plus de l'époque; être évacue (bazar. etc.).

tevsif).

عرصيه Tavsiyè قرصيه 8. A. recommandation; tavsiye etmck, recommander.

توصه نامه Tavsiyè-namè s. P. lettre de recommandation.

على Tay لا على 8. T. poulain. Taya 44 s.T. (daye, P.), bonne d'enfant.

s. A. طيران ravèran (tayran), vol d'oiseau; tayeran etmek, voler, s'envoler.

s. T. /gnipage d'un vaisseau; marm.

Tayifè عائنه A. parti, bande, troupe d'hommes; tribu; famille.

s. A. (v. طيران عليران tayèran).

a. A. volant. volatil; erratique (med.).

a. A. bon, طبت Tavvib excellent.

عييب s. A. action de blamer, de désapprouver.

عيان عا. A. détermination, designation; ration; ta'yyin ètmèk, dèterminer, désigner.

ra'vvinat تعيينات s. A. pl. de ta'yyin, rations.

Taz طاز s. T. (v. daz).

عنی Taze تازی s. T. levrier.

ع ازى Taze ازى P. cheval arabe.

a. P. frais. fraiche; neuf, nouveau, tendre, jeune.

تان الشيك Tazèlèchmèk T. (v. tazėlėnmėk).

تازەلەمك تازە- Tazèlèmèk لك T. rendre frais, renouveler.

Tazèlènmèk تا زولنك T. se renouveler, être renouvelé, devenir frais, fraiche; être rajeuni.

s. T. frai- ازواك Tazèlik cheur, jeunesse.

s. A. honneur, respect; ta'zim ètmek, honorer, respector.

Ta'zir كندر s. A. repri-

mande; ta'zir ètmèk, réprimander.

Ta'ziyò تمزيه . A'. (v. le suivant).

Ta'ziyèt لعزية s. A. condoléance; ta'ziyè ou ta'ziyèt ètmèk, faire ses condoléances.

Ta'ziyet-name تعزيتنامه s. P. lettre de condoléance.

Tazlak طازلاق a. T. (v. taslak).

Tazmin تغين s. A. dédommagement, indemnisation, indemnité; tazmin ètmèk, dédommager, indemniser.

s. A. pl. du précédent, (usité au sing.), indemnisation, indemnité; tazminati harbiye, indemnité de guerre.

Tazyik تفييق s. A. pression, oppression; tazyik ètmèk, presser; réduire à l'extremité.

Tè - (t), quatrième lettre de l'alphabet turc.

Te b (th), dix-neuvième lettre de l'alphabet turc.

Te'addi تمدى s. A. inimitié, hostilité, oppression; injustice; tyrannie.

injustice ; tyrannie. **Te'addiyat تمديات s.** A. pl. du précédent.

Te'addud تعدد 8. A. pluralitė; te'addudi ėzva**ğ**, polygamie.

Te'affun وهن s. A. putrefaction; fétidité; infection.

Tè'ağğub تجب s. A. étonnement, surprise; tè'ağğub ètmèk, s'ètonner, être surpris; chayani tè'ağğub, ètonnant.

To ahhud عبد 4. A. action de se charger de, de prendre à sa charge; engagement; promesse.

Tè'ahhudat المبدات s.A. pl. du précédent; té'ahhudat déftéri, cahier des charges.

Te'akkoul تمقل s.A. action de méditer, de comprende.

Te'akoub عاقب s. A. succession mutuelle et continuelle; te'akoub étmèk, se succéder mutuellement.

Tè'ala الحالي loc. ad. A. soit grand, sublime, haut; (s'emploie après les noms de Dieu); hakk tèa'la ou allah tè'ala, le Très-Haut.

Te'alluk تعلق s. A. dependance, relation, rapport.

Tè'allukat تملقات s. A. pl. parents.

Te'allul تملل s. A. excuse, prétexte.

عمل a. A. action d'apprendre, d'étudier;

Dignoral by Google

étudier.

ي Tè'ammum تعمر 8. A. propagation; action de devenir général; té'ammum etmek, se propager.

rèac- عامل Tè'amul عامل s. A. rèaction (chim.).

عند Tè'annud عند ع. A. obstination.

Tè'arrouz قرض . A. (r. tè'arruz).

a. A. تعرضي Tè'arrouzi au fém. te'arrouziye (v. tė arruzi).

عرض s. A. attaque: te'arruz etmek, attaquer.

a. A. تعرضي Tè'arruzi offensif (mil.).

عصب Tè'assub تعصب s. A. partialité, fanatisme.

Te'ati تعاطى s. A. action d'échanger; échange.

عدش s. A. تعدش action et manière de vivre; moyens d'existence.

rè'azzum گنظم 8. A. os-

sification (méd.).

s. A. va- تغر porisation, évaporation. exhalaison; tebahhour etmėk, s'ėvaporer, s'exhaler.

s. A. élojgnement entre deux corps; divergence; excentricité;

të'allum ètmèk, apprendre, i tëba'ud ëtmëk, s'ëloigner l'un de l'autre.

> عباين Tèbayun باين s. A. différence entre deux choses. contraste, diversité; divergence.

> علب s. A. mėdecine.

a. A. médical.

Tebbive d. A. fem. du précédent : comme s. ecole de medecine: i'dadivevi tebbiye, école préparatoire de médecine.

s. A. an- يشير nonce d'une bonne nouvelle: tebchir etmek, annoncer, donner une bonne nouvelle.

ع. A. action de changer, changement; alteration.

a. T. chan- تبديل gė; s. police secrète; ad. incognito.

s.A. pl. تبديلات 8.A. pl. de tebdil, A. changements.

taba'a, بعه Tèbè'a بيعه vulg.), pl. de tabi', sujets d'un Etat; tebe'ayi chahan\*, les sujets de S. M. I. le Sultan.

.s تباشير تبشير Tèbèchir T. craie; plâtre.

.A.chan تبدل Tèbèddul تبدل gement; tebeddul etmek, changer, être change.

Compositor Google

Tèhè**ḥḥur تبنر** 8. A. (v. ltèbaḥḥour).

Tebe'lyèt تبعيت 8. A. soumission; imitation; tebe'iyèt ètmèk, se soumettre; imiter, suivre.

s. P. hache en forme de demi-lune.

Tèbèrrou' ¿, J. s. A. (ou tèbèrru'), action de donner des biens gratis, et surtout pour des œuvres de piété.

Těbèrruk تبرك s. A. bénédiction.

Tèbèssum ببرم 8. A. sourire; tébéssum 'étmék, sourire.

Tèbèvvul ٿبول s. A. action d'uriner.

Tèbèyyun . A. action de se manifester, d'ètre prouvé.

8. A. action d'évaporer, de vaporiser.

Tèb'id بنويد s. A. éloignement ; tèb'id ètmèk, èloigner, bannir.

Tebk طبق ad. A, conformément à.

Tebke طبق a. T. (d. du précédent), semblable, pareil, conforme; tebkesse, le pare il.

s. A. action | plaindre.

de refroidir; réfrigération (chim.).

Tebrik & X. S. A. fell-citation; tebrik etmek, fell-citer.

Tèbriyè 4 % 5. A. acquittement. quitlance; tèbriyè ètmèk, acquitter; tèbriyèyi zimmèt ètmèk, ètre acquittè d'une imputation; prouver son innocence.

Tebsi بسی دیسی s. T. (tepsi), plateau; large plateau en cuivre; plateau en argent.

Tebyiz بييض s. A. action de mettre au net; de copier.

Tèchbih شبيه s. A. assimilation, comparaison; tèchbih ètmèk, assimiler, comparer.

Tèchdid شدید s. A. action de corroborer, de fortifier; corroboration, fortification; le signe ("), (v. chèddè).

s. A. assiduité ; application ; têchèbbus ètmèk, s'appliquer avec assiduité ; commencer.

s. A. personnification, action d'ètre personnifié.

Tèchèkki & s. A. plainte; tèchèkki ètmèk, se plaindre.

action de se former, formation; réunion d'un conseil; téchèkkul étmèk, se former, être formé; se réunir (conseil).

Techekkur state s. A. remerciement, grace; techekkur etmek, remercier; techekkur ederim, merci.

Tèchènnug تشنع s. A. spasme (méd.).

Tèchènnuği شنبى a. A. spasmodique.

Tèchè"oub شعب s. A. ramification.

s. A. action d'être honoré.

Tèchè"u' تشمع s. A. ir-radiation (phys.).

Tèchè"uh شعب s. A. (v. tèchè"oub).

Tèchflyè شفیه s. A. action de guérir.

s. A. divulgation , publication ; marque d'infamie appliquée à un condamné.

s. A. action de personnifier, personnification; distinction; diagnose (méd.); techhis ètmèh, personnifier; distinguer, reconnaître; diagnostiquer.

s. A. action de former; formation.

Tèchrif شریف s. A. visi-

te; arrivée; départ; action d'honorer; techrif étmek, visiter; venir; aller, partir; honorer.

r. A. وشريفات s. A. pl. du précédent, honneurs rendus aux dignitaires de l'État; cérémonial, éliquet-

تشريفا تجيي Tèchrifatge قشريفا تجيي. T. (tèchrifati, P.), maltre des cérémonies; hariğiyè tèchrifatgesse ou tèchrifatiyi hariğiyè, introducteur des ambassadeurs.

تشريفاتی ع. P. تشریفاتی s. P. (v. le précédent).

s. A. dissection des cadavres ; têch-rih فتسخ dissequer ; têch-rihi mèyt, autopsie; 'ilmi tèchrih. anatomie.

s. A. nom commun aux deux mois solaires ; tèchrini èvvèl, octobre et tèchrini sani, novembre.

s. A. trouble, confusion; tèchvich ètmèk, troubler, embrouiller.

R. A. excitation ; tèchvik ètmèk, exciter.

Tédabir ג'י s. A. pl. de tédbir, mesures; tédabiritéhaffouziyè ou ihtiyatiyé, mesures de précaution.

Todafou' تدافع s. A. défense.

Tedafou'i تدافي a. A. défensif, (opposé à té'arrouzi ou téğavouzi, offensif).

Tedapul تداخل s. A. action d'entrer l'un dans l'autre; tédapuldè kalmak, être arrière (appointements).

Tedarik تدارك s. A. (v. le suivant).

s.A. préparatif; tèdaruk etmèk, préparer, apprêter, procurer.

יהולאם זה א. A. pl. du précédent, apprêts, préparatifs; tédarukiati harbiyè, préparatifs militaires.

Tèdavi تداوى s. A. action de prendre des médicaments; traitement médical; thérapic, thérapeutique.

Tedavul تداول s. A. action de passer de main en main; d'être en usage; circulation.

re, plan ; prudence.

Tedenni تنق s. A. action de diminuer; rétrogradation; recul; tèdènni ètmèk, diminuer, rétrograder, reculer.

s. A. action de prendre des lecons, de faire des études. s. A. action d'examiner minutieusement.

Tedriğ ۽ تدريج s. A. gradation; bit-tèdriğ, graduellement.

s. A. action de donner des leçons; d'enseigner; enseignement.

Tedviyè ترویه s. A. médication.

Tèèdib الديب s. A. action de donner de l'éducation; réprimande; tèèdib ètmèk, instruire, élever; réprimander.

Tèèdiyat تأديات s. A. pl. du suivant.

Teediye d'une dette; acquit; teediye etmek, payer, acquiter.

Teehhul گهل s. A. ma- riage; teehhul etmek, se marier.

s. A. action de retarder ou de différer.

Tèchil تأهيل s. A. naturalisation (hist. nat.).

Techir تأخير s. A. retard, remise; tèchir etmèk, remettre, différer; retarder; bila tèèhir, sans retard, le plus tôt possible.

s. A. action de confirmer, de raf-

Controlley Google

fermir; confirmation, raffermissement: renouvellement d'un ordre, d'un rapport, etc.

Teetif d'un livre; ouvraposition d'un livre; ouvrage, œuvre; teelif etmek, composer un livre.

Tèèlifat تأليفات s. A. pl. du précédent, œuvres.

تا ليفكرده Tèèlif-kèrdè ما يا كيفكرده a.P. composè par(ouvrage).

Tèèmin تأمين ع. A. assurance ; tèèmin ètmèk, assurer, persuader.

المنات s. A. pl. du precedent, assurances; somme, etc. deposée comme gage; dépôt; consignation, cautionnement.

تأميننامه Tèèmin-namè s. P. sauf-conduit.

Tèèmmul گامل s. A. réflexion, méditation; tèèmmul ètmèk, réfléchir, méditer.

Tèessir الثير s. A. impression, penetration; efficacité; tèèssir étmèk. faire impression, produire un effet, penetrer : affliger.

s. A. action d'ethériser, ethérisation, éthérification (chim.).

Tècessis تأسيس s. A. établissement, fondation; tècessis ètmèk, établir, fonder. Tècssuf L. s. A. regret, affliction, chagrin; tècssuf ètmèk, regretter, se chagriner.

Teessur , s. A. action de s'éthériser; éthérisation (chim.).

Tèèvil عاويل s. A. interprétation; tèèvil ètmèk, interpréter, commenter.

Tèèyid ماييد . A. fortification , affermissement ; tèèyid etmèk, fortifier, affermir.

Tef نف s. T. (def, A.), tambour de basque, (on l'appelle aussi dayire).

Tefavut قاوت ع. A. différence.

Tefazul تفاضل s. A. différence de quantité.

Tèfazuli تفاضلي a. A. différentiel ; hissabi téfazuli, culcul différentiel.

Tèfdil تفضيل s. A. (ou tėfzil), préférence; ismi tėfdil, comparatif (gramm.), (on prononce aussi tafdil ou tafzil).

Tèfè 🐱 s. T. (v. dèfè).

Tefeggur تفجر s. A. exanthème (med.).

Tefeğik تهجك a. T. diminutif de têfêk; oufağek têfêğik, mignon.

s. A. carbonisation (chim.).

Tefek " a. T. s'emploie avec le mot oufak; oufak têfêk, petit, mince, menu; menues choses.

Tefekkur is. A. réflexion; tefekkur etmek, réflechir.

ع تفرع . A. (ou teferru'), ramification.

Teferrud تنرد siolement, séparation; acquisition d'indépendance; téférrud ètmèk, s'isoler; se déclarer indépendant.

الم تابع الكونية الكو

Teferruk تلرق s. A. séparation, division; dispersion; téférruki ittissal, solution de continuité (mèd.).

s. A. putréfaction, corruption, décomposition (méd.).

Těfèvvuk تَّوْنَ s. A. supériorité; hégémonie; davayi těfèvvuk vê meziyêt êtmêk, se disputer l'hégémonie.

s. A. action de faire comprendre.

Tefi طفل s. A. enfant en bas âge.

Teffe طنلي s. T. bouffon; parasite.

s.T.(v. defne). دفنه Tefne دفنه s.A. sepa-

ration, distinction; tefrik elmek, separer, isoler, distinguer.

Tefsil تفصيل s. A. (tafsil), détail; têfsil êtmêk, détailler; bêr tafsil ou bêr têfsil, en détail.

Tefsilen مُنْصيلاً ad. A. en détail.

**Tefsir تفسير s.** A. explication, commentaire du Coran.

Tèftèr دفتر s. T. (v. dèftèr).

Tèftèrdar دفتردار s. T. (v. defter-dar).

Tettich تفتيش 3. A. recherche, information, enquête, inspection; s'emploie aussi pour mufêttich, inspecteur; teftich êtmèk, rechercher, inspecter.

Tèfviz قويض . A. action de confier.

Tefzil تفضيل 8, A. (v. tefdil).

Tegahul تجاهل s. A. ignorance feinte; dissimulation.

Tegarib بارب s. A. pl. de tėgribė, épreuves, expériences.

Tegavouz تجاوز s. A. (v. tėgavuz).

Tèğavouzi قباوزى a. A. (v. tėğavuzi).

Tegavuz بجاوز s. A. (te-

ĝavouz), action de dépasser les limites; transgression; guerre offensive; attaque; tégavouz étmèk, transgresser; attaquer, etc.

Teğavuzi جاوزى a. A. (teğavouzi), offensif, (opposé à tedafou'i, défensif).

Tegbir بجبير s. A. (d. de ğebr); teğbiri 'izam, synthetisme (chir.).

Tegdid ... s. A. restauration; action de renouveler; tegdid etmek, restaurer, renouveler; tegdidi hava, ventilation, aérage.

Tegeddud se se renouveler; restauration, régénération, renaissance; angénèse (méd.).

Tegeffut به عبنه s. A. exsiccation , dessiccation (med.).

Tèğèlli جُلِي a. A. sort, destinée.

Teğemmu' جَمِع 8. A. réunion, rassemblement ; teğemmu' etmek, se réunir.

s. A. pl. de teğemmul, choses necessaires tels que meubles, outils, etc.

Tegennun نَصَ s. A. alienation mentale ; folie ; tegennun etmek, devenir fou ; être possède du démon.

\* s.A. re- | voque.

cherche, examen; espionnage; teğėssus ėtmėk, rechercher, examiner, faire l'espion; épier.

Tegar بخنيف s. A. action de sécher, de rendre sec; dessiccation (mèd.).

Teğğal دجال s. T. (v. değğal).

Tegh تيغ طيغ s. T: aiguille ou alène en forme de lame.

Tèghaddi عندى s. A. action de se nourrir.

Tèghallub نفلب s. A. usurpation; tèghallub ètmèk, usurper.

Tèghalvun تناون s. A. galvanisation (mot nouveau).

Teghayyur . A. altération, changement; corruption; tèghayyur èt-mèk, ètre altéré, changé; se corrompre.

\* عبين عدير a. A. munition, équipage; préparation (chim.); tèğhiz èl-mèk, munir, équiper.

تَجَرُو دسكرو عَبِي عَبِي . T. (dėskėrė), chaise à porteurs; litière; brouette,

Teglid تجليد s. A. reliure d'un livre; action de relier un livre.

Te**gnis تج**نيس s. A. jeu de mots, calembour, équivoque. Tegribe 4, 5. A. épreuve, expérience, essai; tegribe ètmèk, éprouver, expérimenter, essayer; tegribéyi rièviyè, docimasie pulmonaire.

Tegrim ; s. A. condamnation au payement d'une amende; tegrim et-mek, condamner à payer l'amende.

Teğviz بجويز s. A. action de regarder comme licite; permission; tolérance; teğviz etmek, permettre; tolerer.

t. A. action de prendre existence; d'arriver; téhaddus èt-mék, commencer à exister; arriver.

Tehaffouz s. A. action de se garder; de prendre des précautions.

Tèhaffouz-ḫanèنلفانة s. P. lazaret.

Tehaggur تحجر 8. A. pétrification.

Tèhakkouk عَفَقَ s. A. action d'être vérifié, confirmé.

s. A. variation, diversité; téhalluf étmék, varier, être différent.

Tehallul ع تفلل A. intercadence (med.).

Tèhammouz تحمض 8.A. (v. tèhammuz).

s. A. patience, longanimité; action de supporter, de souffrir; téhammul étmék, supporter, etc.

Tehammur . A. fermentation; tehammur etmek, fermenter.

تحمض R. A. (tehammouz), oxydation.

s. A. re-cherche; teharri etmek, re-chercher.

Teharriyat تعریات s. A. pl. du précédent.

Teharruch تخرش 8. A. irritation (med.).

s. A. action de se renfermer dans une forteresse ou de s'abriter dans un endroit sûr.

action de soupirer après une chose désirée ou de regretter de l'avoir perdue.

Tèhayyul تيل s. A. imagination, méditation; tèhayyul ètmèk, s'imaginer; méditer.

Tèḥayyulat تغيلات s. A. pl. du précèdent.

Tèhayyur تحبر 8. A. étonnement, stupéfaction; action de s'extasier.

Tèhdid عند s. A. menace, intimidation; tèhdid ètmèk, menacer, intimider.

Tehdid-amiz تديدآميز a. P. menaçant.

s. A. accès de colère, impétuosité.
Tèhi جَو a. P. vide; désert.

Tchi-dest تيدست a. P. qui ne possède rien; pauvre.

Tehiyè 3. A. préparation, disposition; prédisposition; dispensation (phar.); téhiyè ètmèk, préparer, disposer.

Tehlike 44 s. A. danger.

Tèhniyè 🛶 s, A. félicitation.

Tèhniyèt بنيت s. A. (v. le précédent).

Tèhviyè ټويه s. A. aérification (phys.).

Tek & a. P. impair, seul, unique; tranquille; tek dourmak, rester tranquille; tek bachena, seul; tek mi čift mi, pair ou impair? (sorte de jeu); tek tuk, rare.

Tèk & ad. T. afin que, pourvu que.

Tek طيق a. T. resserré, étroit; tek néfés, asthme, Tekabul تقابل s. A. rencontre; opposition; tekabul etměk, rencontrer.

s. A. crachement (méd.).

s. A. précédence, présèance; action de devancer; tèkaddum ètmèk, précéder, devancer.

Tekağ طيقاج s. T. bouchon de toile; baillon; tampon.

Tekamak طيقامق T.boucher, tamponner; aglizene tekamak, imposer silence.

Tekanmak ميلاغتي T. être bouché.

Tèkarrub قرب s. A. approche; tèkarrub ètmèk, approcher.

ترح s. A. ulcération ; tèkarruhi ğild, dermalcie ; tèkarruhi mi'dè, gastralcie (méd.).

s. A. action d'être fixè, décidé; localisation (méd.).

Tèkassit تقاسيط s.A. pl. de taksit, échéances.

Tèkatur قاطر s. A. stillation (chim.); tèkaturi bèvli, stagnurie (méd.).

Tèkayyuh 🚜 3. A.

purulence, suppuration; ment: teker meker vouvartekayyuhi sadr, pyothorax (med.).

rekdir تكدير s. A. reproche, blâme, réprimande: tekdir etmek, réprimander.

Tèkè تكيه تكه 8. T. (v. tèkyè).

Tèkè & s. T. bouc: tèkė sakale, barbe de bouc.

Těkě 📞 s. T. crevette. s. A. orgueil, arrogance.

T. طيقشمق Tekechmak être enfonce, pousse, res-

serrė. طيقشدير- Tekechtermak

T. pousser, enfoncer, resserrer: avaler vite.

عكفل Tekefful تكفل s. A. action de se rendre garant.

تكاني Takelluf peine qu'on prend volontairement; façons, ceremonies.

Tèkèllum 🎉 s. Α. conversation: action de parler; tekellum ėtmėk . parler.

s. A. calcination (chim.).

T. être طيقلق Tekelmak introduit, enfoncé, resserré.

Teker S partic. T. accompagne le mot meker; teker meker, precipitam- ghe, espèce de petit rou-

lanmak, rouler de haut en bas.

Tèkèrlèk 出た s. A. roue; pain rond de fromage, de cire.

Tekerlemek 以之 T. (va.), rouler.

Tèkèrlènmèk تكرلنك T. (vn.), rouler.

s. A. تكرر Tėkėrrur action d'être répété, renouvelė.

. A . تكثر Tèkèssur multiplication, augmentation; tekessur etmek (vn.). multiplier, augmenter.

Tekevvun シン s. A. formation: action de prendre existence: tekevvuni ėmraz, nosogenie (med.).

s. A. pl. تكاليف Tekialif تكاليف de teklif, propositions; taxes, impôts, charges; tekialisi miriye, charges publiques.

R. A. تكاثف Tekiasant condensation.

Tèkiassul تکاسل s. A. négligence.

8. A. تكلسر Tèkiassur action d'être rompu; tekiassuri ziya, interference (phys.).

a. T. gris, raye (animal); tekir-baleget grisûtre dont le gros se dit barbounia.

Tèklif كين s. A. proposition; imposition, impôt, charge; façons, cérémonies; tèklif ètmèk, proposer, imposer; tèklif èhir ou karari ahir, ultimatum.

Tèklifi تكيفل a. T. qui n'est pas familier; qui se fait avec des cérémonies.

Tèklifsiz كينسز a. T. familier, sans cérémonies, sans façons; ad. familièrement.

تكليفسزجه Tèklifsizgè ad. T. familièrement, sans cérémonies.

Tèklifsizlik كليفسزك s.T. relations familières.

Tèklis تكايس s. A. chaulage (chim.).

T. enfoncer, resserrer avec force.

Tòkmè 🕻 s.T. ruade; tèkmè atmak, ruer.

s. T. accomplissement, achève - ment, perfection; a. ad. (comme mot turc), fini, achevè, tout, entier; entièrement; tèkmil ètmèk, accomplir, achever.

a.T. corpulent mais leste et agile.

Tekne J. T. cuve;

huche; coque (corps d'un navire).

tition, renouvellement; bè tèkrar, de nouveau; ad. (comme mot turc), de nouveau.

تكرارلامق Tckrarlamak T. repeter, reiterer.

Tèkrarlanmak تكرارلانق T. être répété, réitéré.

تكرار لاقق Tèkrarlatmak T. faire répéter, réitérer.

Tèkrim حكري s. A. honneur, respect.

s. A. action de multiplier, d'augmenter.

Tekyè کیه s. P. coin; couvent de derviches.

تكذيب s. A. démenti ; accusation de mensonge ; tèkzib etmèk, dòmentir ; accuser de mensonge.

Tèl 🔰 s. T. fil de laiton, de fer ; fil en général ; télégraphe ; télégramme ; a. fait de fil de laiton, etc.; tèl tèkmèk ou vourmak, tèlégraphier.

Tèlach للاثن s. T. émoi, inquiétude; empressement; tèlach ètmèk, s'inquiéter; s'empresser.

Telachle تلاشلي a. T. inquiet; empressé.

Tèlachsez تلاشسز a. T.

tranquille; ad. tranquillement.

Tėlaki לאנט s. A. jonction: anastomose (anat.); tėlaki ėtmėk, joindre.

Tèlatin للاتن ع. T. cuir de Russie; a. en cuir de Russie.

Tèlatoum تلاطم ع.A. agitation des vagues, ondulation.

Telef تلف s. A. perte, ruine, destruction; dilatation; mort; têlêf êtmêk, tuer, perdre; ruiner; dilapider.

Tèlèfat ثلثات s. A. pl. du précédent, pertes (en hommes pendant la guerre, l'épidémie, etc.).

Tèlèffouz Lil s.A. prononciation; téléffouz êtmêk, prononcer, proférer.

Télèghraf ثلغراف s. du G.télégraphe: télégramme; télèghraf-ḥanè, bureau du télégraphe.

Tèlèghrafi تلغرافي a. A. télégraphique.

تلفرافنا Tèlèghraf-namè منارافنا s. P. tèlègramme.

s. A. action de recueillir, d'accueillir.

Telezzuz تلذذ s. A. action de savourer.

Tèlfè تلوه s. T. (v. tėlvė). | complet; imparfait; s. dé-

s. A. action de résumer; résume.

Telpisgi تخيمبي s. T. dignitaire de la S. Porte chargé d'exposer au Sultan les résumés (des affaires).

Tělkih extra s. A. fécondation (hist. nat.); inoculation (méd.); tělkihi gèdri, vaccination.

Tèlkin عللين ع. A. instruction; inspiration; tèlkin ètmèk, instruire; inspirer.

Tèllak تللاق دلاك ع. T. (v. dėllak).

Tèllal تللال دلال s. T. (v. dėllal).

s. تللالق دلالق علالق على ع. T. (dellallek), office de courtier; remise perçue par le courtier; courtage.

a. T. orné ou brodé avec des fils d'or ou d'argent; télli poullou, orné, paré d'une façon brillante.

Telsem طلسم ع. A. 1alisman.

Telsemle طلسملي a.T. talismanique, magique.

Teltif علطيف s. A. favour, grane; caresse; teltif etměk, favoriser; caresser.

Teltik تلتيك a. T. incomplet; imparfait; s. dé-

fectuosité : ce qu'il faut ajonter pour compléter une chose.

Telve تلوه s. T. (têlfê, vulg.), lie, sediment; marc de café.

Telvis تلویث s. A. action de souiller, de salir; d'infester.

Temacha Lie s.P. spectacle; promenade; visite pour se divertir; temacha etmék, regarder ou visiter pour se divertir.

Tèma'dun مَمِدن s.A. métallisation (minér.).

Tėmam قام s. A. (v. tamam).

Temamen Lie ad. A. entièrement, tout à fait, complètement; témamèn vé kiamilén, in extenso.

Tèmami های a. A. complémentaire; intégral (math.); s. complément (géom.).

Tèmami et s. P. intégrité: témamiyi milk ou mémlékét, intégrité territoriale, (on dit aussi témamiyeti milkiyé).

Tėmamiyėt قاميت s. A. (v. le précèdent).

s. A. contact.

د Temayul قايل s. A. inclination, inclinaison.

Tèmbèl تنبل a. T. (v. tènbèl).

Tèmbih ننبيه s. T. (v. tenbih).

Tèmchiè مشيه s. A. (ou tèmchiyèt), a ton de faire marcher les affaires.

Tèmchiyèt مَشْيت s. A. (v. le précèdent).

Tèmdid قديد s. A. action d'allonger, de prolonger; prolongation.

Têmêddun المحتفظ s. A. civilisation; têmêddun êtmêk, se civiliser, être civilise.

Tèmèl Je 8. du G. fondement, base; tèmèl atmak, jeter les fondements.

a. T. fondé, basé, radical, continuel, permanent; ad. radicalement; continuellement.

Tomelluk the s. A. action de prendre possession, de s'emparer de; possession.

Tèmèlsiz قلسز a. T. sans fondement ou base.

Temènna قَنَا مَنَ s. A. désir, etc. (v. le suivant); salutation; têmênna êtmêk, saluer; faire des salumalecs.

s. A. dé-sir, souhait; prière; té-

565

menni etmek, desirer, sou-

haiter: prier. Temessuk dur 8. A. billet obligatoire, obligation.

Temettu' ۽ s. A. profit, gain; impôt sur les revenus.

Temevvuž ترج s. A. agitation des vagues; fluctuation (méd.).

Temevvuči 🚓 🖟 a. A. ondulatoire (phys.).

s. A. li- قيم Tèmèyyou quéfaction; tèmégyou'i dem, hémotexie (méd.).

Tèmèyyuh ५ s. A.; tèmegguhi dem, hydrémie (méd.).

عرق s. A. divulsion (méd.).

s. A. action تميد Temair de cacheter.

a. T. net, pur, propre ; clair.

Temizleme din s. T. nettoyage, purification.

تميزلك T. Temizlemek nettoyer, purifier.

Temizlenmek كين T. être nettoyé, purifié.

Temizletmek كيزلتك T. faire nettover, purifier.

Temizleviği جعيماية T. nelloyeur.

Temizlik الله عبر الك Temizlik عبر الك propreté, purcté, netteté. I tion ; ténakons étmék, deve-

عکین 8. A. dignité. gravité : caractère posé: localisation (méd.).

s. A. salaison, salification (chim.).

Temlik Jule 8. A. action de rendre possesseur; terre accordée par le monarque; temlik da'vasse. action en réintégrande.

s. T. juillet. s. A. dalte; temr ul-hind on temri hindi (en turc démir-hindi), tamarin.

s. A. onc- ترم Tèmrib tion (med.).

s. A. action تمثيل Tèmsil d'imprimer, de tirer des exemplaires; assimilation, comparaison; temsil etměk, assimiler, comparer; tab' ou temsil etmek, imprimer, éditer.

s. A. (lis- قبير Tèmyiz finction: discernement: cassation (jurisp.); mahkemēgi on dirani tēmgiz, Cour de cassation : tempiz čtměk, distinguer.

ad. A. قييراً ad. A. en cassation.

عن عن Ten ن s. P. corps; chair; ten rengi, couleur ' de chair.

Tenakous تناقص s. A. amoind issement, diminu-Darkwellby Google

nir moindre, diminuer, a-moindrir,

R.A. action de se détruire l'un l'autre; contraste, contradiction..

s. A. proportion, symétrie; proportion (arith.).

Tenassuhi عامي a. A. proportionnel.

Tenassuh تناسخ s. A. métempsycose; métamorphose.

Tenassul تاسل s. A. génération, reproduction, prolification.

Tènassuli تناسلي a. A. prolifique, reproductif.

s. A. action de manger.

Tènbèl تنبل a. T. paresseux, lent; tènbèl-ḥanè, maison des paresseux; des inval des.

Tènbèllèchmèk تنبالشمك T. devenir paresseux, lent.

Tenbellik تنبلك s. T. paresse, lenteur.

Tenbih in secondarios s. A. avertissement . recommandation : tènbih ètmèh, avertir, recommander.

Tènbihat تنبيهات s.A.pl. du précèdent.

Tènbour تنبور s. P. espèce de guitare à deux cordes. a.P. تندرست a.P. robuste, fort, rigoureux.

Tènèbbut ثنبت s. A. végétation (bot.).

Tènèstus تنفس 8. A. respiration; tènèsfus ètmèk, respirer.

Tènèkè 🗱 s. T. fer-blanc; vase en fer-blanc; a. en fer-blanc.

Tènèkèği تکبی s. T. ferblantier.

Tènèkèğilik نكه جيلك s. T. ferblanterie.

R. A. division en espèces; changement de couleur; d'espèces; variété; évolution.

s. A. divertissement, recreation.

s. A. a-baissement; condescendance; action de descendre; tênêzzul êtmêk, s'abaisser, descendre; daigner.

Tènèzzulèn בֹנְצ' ad. A. en daignant.

Tenfir هَنْهُم s. A. action d'inspirer l'horreur, le dégoût.

Tèn**gèrè تنجره** s. T. casserole, marmite.

Tenha i a. P. scul, solitaire; ad. sans être accompagné de personne; en solitude; s. solitude.

تنالاشق Tènhalachmak

Google Google

T. être évacué par la foule. | la fin des noms

Tènhalek تنالق s. T. solitude, retraite.

Tènkih الناج s. A. économie résultant de la suppression des dépenses et des emplois superflus.

Tènkihat تنقيات s. A. pl. du précèdent.

pl. du prècèdent. Tènkit تنقط s. A. instil-

lation (chim.).

Tenkiye منته ه. A. lavement, clystère (méd.).

Tenmak disc. parler, prononcer un mot; tenma-mak, ne rien dire.

Tèn-pèrèst تنبرست a. P. charnel, sensuel.

Ten-perver تنبرور a. P. adonn's à la mollesse; à la honne chère.

Tensib with s. A. approbation; action de trouver bon, convenable.

Tensik تنسيق s.A.action de ranger, de mettre en ordre; organisation, réforme.

s. A. pl. du précédent, réformes; tènsikati 'askériyè, organisation militaire.

Tènvim توم s. A. action de faire dormir; hypno's:ne (méd.).

s. A. nunnation, double voyelle à

la fin des noms arabes qu'on prononce èn ou an, in, un ou oun (v. D. T. F.).

Tènvir ۽ ٽنوير s. A. illumination, éclairage; tênvir êtmêk, illuminer, éclairer.

Tènzif تنفایف s. A. (v. tanzif).

Tenzil יינעל s. A. action de faire descendre; amoindrissement, abaissement défalcation; soustraction (arith.); tenzil etmek, faire descendre; amoindrir. diminuer; abaisser; soustraire.

Tèpè په دې s.T. colline; sommet, bout; tête; huppe: tèpè-geuz, cyclocéphalien (anat.).

Tepeğik پهجك s. T. petite colline, petite hauteur; mamelon.

Tèpèlème طبه ه. T. en forme de colline; comble.

Tèpèlètmèk كنه لقك ديه لقك T. faire assommer, tuer.

Tèpèli بهلى دبهلى a. T. qui a un sommet, une tête, une huppe.

Teperdamak طپردامق T. palpiter; marcher à pas de loup.

s. T. (v. tipi).

Tepichmek درشمك درشمك . T. se donner des ruades l'un à l'autre ; fig. se battre, se quereller.

Tepinınek لبنك دبنك T. sauter ; s'agiter, agiter les pieds, piètiner.

Tèpmò به دې ه. T. ruade, regimbement.

Tepmek des des T. ruer, donner des ruades; regimber; récalcitrer; reculer (arme à seu); revenir (maladie); hora tepmek, danser.

تپرشك دير - Tèprèchmèk تبرشك دير - T. (v. dèprèchmèk).

تپشدیر ـ Toprechtirmek - تپشدیرمك T. (v. deprechtirmek).

Tepremek تېرەمك دېرەمك T. (v. depremek).

Teprenmek ترفك درفك T. fretiller, etc. (v. deprenmek).

Tepretmek خبرتك ديرةك ديرة T. (v. depretmek).

s. T. (v. tebsi). آبتي s. T. (v. tebsi). Ter ، s. T. sueur, transpiration.

Tèrakke 3,7 s. A. (la-rakke, tèrèkke), avancement. progrès : augmentation ; tèrakke èlmèk, avancer, faire des progrès.

Tèrakkeyat ترقيات s. A. pl. du précédent. Tèrakum <i s. A. entassement, amoncellement; tèrakum ètmèk, s'entasser, s'amonceler, s'accumuler.

Tèratour تراطور s. T. espèce de sauce à l'ail. aux noiscttes et à la mie de pain.

res qu'on récite pendant les nuits du ramazan.

Tèrazi راني s. A. action de se contenter mutuellement.

Terazi ترازو s. T. (d. du P. terazou), balance; fig. mesure, symétrie.

s. A action تربيع s. A action de rendre quadruple; carré.

Tèrbian تربيعاً ad. A. carrément.

Terbiyè 🛴 s. A. éducation, instruction, discipline; réprimande; préparation; sauce, assaisonnement; térbiyèyi étfal, pédagogie; térbiyè étmèk, élever, nourrir, instruire, réprimander, préparer; assaisonner.

Terbiyèli أيك a. T. qui a reçu une bonne éducation, poli, bien élevé; instruit; préparé, assaisonné.

a.T. تربيه سز a.T. sans éducation, ingnorant;

impoli; qui est sans assai- | tion de provenir, de résonnement ou sans préparation.

ترب الله Terbiyessizlik ترب ب الله s. T. manque d'éducation, d'instruction; impolitesse.

Tèrè • z s. T. chose fraiche: tere-otou ou tere. cresson; tèrè-yaghe, beurre frais.

s. A. ir- تردد Tèrèddud résolution, hésitation, incertitude: tereddud etmek. hésiter, èlre irrésolu.

s. A. ترجم Tòrèbhum commisération, compassion, pitié; loutfen ve terehhumen, de grâce, par pitiė.

Tèrèkè 🗸 s. A. héritage, hoirie, succession.

Terekke 3, s. A. (v. térakke).

ع ترقب (Tèrèkkou!) 8. A. action d'attendre, de guetter l'occasion.

rèrèkkub تركب s. A. action d'être composé; tèrėkkub ėtmėk, être composé, se composer.

Terennum és s, A. mélodie, psalmodie; térénnum ètmèk, exècuter une mélodie, psalmodier.

Teressub ترسب s. A. précipitation (chim.).

s. A. ac-ا پُرتب Tèrèttub

sulter.

s. T. (d. de de l'A. tourfė), aliment jugė impur par les Israelites,

Terfi' ترفيم s. A. élévation, action d'élever ; terfi'i rutbė, promotion; terfi'i rutbė ėtmėk, etre promu.

ع. A. action de faire accompagner.

s. A. ترجان Tergeman (tergiman, vulg.), interprete, drogman.

rèrgèmanlek جانلق s. T. (terğimanlek, vulg.), office ou fonctions de drogman: drogmanat: terdimanlek etmek, faire l'interprète.

Tergeme 🖘 s. A. (terğume, vulg.), traduction; térājemė ėtmėk, traduire.

s. A. ex- ترغیب citation; encouragement; térghib étmék, faire désirer, exciter ; encourager.

s. A. pré- - عرجيم Tergih férence; térgih étmek, préférer.

s. ۸. ترجان Tèrgiman (prononciation vulg.), (v. térýeman).

s. A. ترجه Tèrgumè (prononciation vulg.), (v. tèrğėmė).

s. T. (ou ترخانه S. T.

tarhana), espèce de conserve d'hiver faite de farine et de lait caillé.

Tèriz بريز s.T. (v. tiriz).

Tèrk پُر s. A. abandon, abandonnement ; tèrk ètmèk, abandonner, laisser; cesser.

Tèrkèch تركش s. T. (d. du P. tir-kèch), carquois.

Tèrki , s. T. courroies fixées à la selle pour y attacher quelque chose.

\*\*R. A. composition, proposition, proposition, phrase; mot compose; mélange; synthèse (chim.); tèrkib ètmèk, composer.

Tèrkibi ترکیي a. A. qui appartient à la composition.

s. A. action de rendre fin, subtil : anaplérose, prothèse (chir.).

Tèrkim رَّقَيَّ 8. A. numération ; action d'écrire, de noter.

Terkin رَقَيْن s. A. action d'effacer un nom dans un registre.

Tèrkouvè ترقوه s.A. clavicule (anat.).

Tèrkouvi ترقوى a.A. claviculaire (anat.).

ترلمك ترلك T. suer, transpirer; fig. se fatiguer excessivement.

Tèrli ترلی a. T. qui a sué, transpiré; qui est en transpiration.

Tèrlik W, s. T. espèce de chaussure lègère en maroquin, et plus souvent en feutre.

Termachmak مارماشمق T. monter en grimpent, en rampant.

Termalamak طرمالامق T. gratter, égratigner avec les ongles.

Te**rmanmak طرمانق** T. grimper, monter en grimpant.

Tèrmènti ترمنتي s. T. térébenthine.

Termid ترميد s. A. cineration (chim.).

ترمومترو Tèrmemètro ه ترمومترو s. du G. termomètre.

Ternak طرفاق s. T. ongle; corne des pieds; guillemet (imprim.); chėytan ternaghe, envie autour des ongles.

Ternakle طرناقلي a. T. qui a des ongles, des cornes aux pieds; angulé; onguiculé

s. du G. faux à faucher; faucille; terpan atmak, manger, dévorer avec grand appétit.

Terpange طریانجی ۶. T. faucheur.

Terpangek طرپانجق s. T. faucillon.

dر پانلامق Terpaniamak طر پانلامق

Tèrs , το envers, rebours; fiente; a. qui est à l'envers; fg. d'un caractère revêche; de mauvais présage; ad. à l'envers, en sens contraire.

Tèrsana ترسانه T. vulg. (v. le suivant).

Tèrsanè ترسانه s. T. arsenal maritime; tèrsanèyi 'amirè, l'amirauté.

s. T. ترسانهای s. T. officier ou soldat de la marine.

Tèrsim ¿- s. A. peinture: dessin: écriture: tèrsim ètmèk, peindre; dessiner; tèrsim biz-ziya ou tèrsimi ziyayi, photographie.

ترسلهمك ترسلك Tèrsièmèk T. contrarier; brusquer.

Terslènmèk ترسلنك T. être contrarié, irrité, devenir de mauvaise homeur.

s. T. contrariété; brusquerie, obstacle; mauvais augure.

Tertel طرطيل طرتيل s. T. chenille; til d'or tordu : rainure autour des monnaies.

Terter مارطير ع. T. tartre. Terteri ظرطيرى a. A. tartrique (mot barbare).

Tèrtib ترتيب s. A. ordre, arrangement; composition; projet, plan; méthode, série: série de médicaments; tèrtib êtmèk, ranger, arranger, composer. organiser; projeter; tèrtibi dèva, formule (méd.).

Tertibli ترتيبلي a. T. en ordre, bien organisė; prėmėditė.

Tertibsiz ترتيبيز a. T. sans ordre, en désordre, mal organisé.

تر تيبسنراك تد. T. désordre, mauvaise organisation.

Tervig رویج s. A. propagation.

Tirvik ترویق s. A. clarification (plear.).

Terzi ترزی درزی s. T. tailleur.

Tèrzil ترذيل s. A. action d'humilier, d'avilir, de mépriser; de déshonorer.

ترزيلك درزيلك Tèrzilik ترزيلك s. T. méticr de tailleur; couture.

s. A. (larziyè), action de rendre content; de satisfaire: réparation d'une offense, satisfaction.

Tèsbih تسبيع s. A. chapelet.

Continued by Google

Tèsdis تسديس s. A. distance de 60 degrés entre deux étoiles (astr.).

Tèsgil تسجيل s. A. action d'enregistrer (jurisp.).

Teshil تسهيل s. A. action de faciliter, d'aplanir; simplification.

تنهيلات ع. A. pl. du précédent, facilités.

Teshir "" s. A. subjugation; conquête; teshir ètmèk, subjuguer, conquêrir.

Tèskèrè تذكره s. T. (v. têzkirê).

Tèskin تسكين s. A. action de calmer, de soudager, d'apaiser.

Teslih تسليم s. A. action d'armer; bir gémiyi téğ'tiz ve teslih étmék, armer un bâtiment.

Tèslim تسلم s. A. action de rendre, de livrer, de contier, de renettre : de se soumettre à la volonté de Dieu ; résignation ; tèslim elmek, livrer, etc. ; tèslim elmek, se rendre par capitulation ; abandonner la discussion en cédant à son adversaire.

تسلیات s. A. pl. du précédent, payements faits sur un compte; bédéli téslimat, versement.

Tèslis ثثلث s. A. croyance è la Trinité.

Tèsliyèt تسليت s. A. consolation.

Tesmim قسيم s.A. action d'empoisonner, empoisonnement,

Tesmiye قسمية s. A. action de nommer, de donner un nom.

s. A. nombre duel, duel (gromm. A.); comme, kitab, un livre; kitabèyn, deux livres.

R. A. تصادق s. A. roncontre, hasard; tessaduf ètmėli, rencontrer: arriver par hasard.

Tessadufi تصادق a. A. fortuit, qui arrive ou qui se fait par hasard.

s. A. choc, heurt: fulmination (chim.); tėssadum ėtmėk, se choquer, s'entrechoquer, se heurter.

Tessahoub عاحب s. A. protection, grace, faveur: tessahoub etmek, proteger, favoriser.

s. A. endurcissement; induration (med.).

s.A.chi-asme, décussation (anat.).

Tessa"oud على s. A. émanation, effluve, exhalaison.

Tèssarrouf تصرف s. A. possession; disposition; épargne, économie; tèssarrouf ètmèk, possèder, épargner, économiser.

عرفات Tèssarroufat تصرفات 8. A. pl. du précédent, économies.

Tèssarruf تصرف s. A. (v: tessarrouf).

s. A. é-galité entre une chose et l'autre; tèssaviyi houkouk, égalité civile; tèssaviyi lèyl ou néhar, équinoxe,

Tèssavir عماوير . A. pl. de tasvir, peintures; portraits; images.

Tèssavvouf تصوف s. A. mysticisme ; philosophie mystique.

Tessavvour magination; tessavvour etmėk, s'imaginer, se figurer, concevoir.

s. A. pl. du précèdent, partie de la logique qui traite de la formation des idées; théories.

Tèssavvouri تسورى a. A. idéal, théorique; subjectif.

Tessavvuf تصوف s. A. (v. tessavvouf).

Tessavvur تصور s. A. (v. tessavvour).

تسكر Tèssèkkur ه. A. saccharification.

s. A. consolation, soulagement; tesselli etmek, (mieux tesselli vermek), consoler; tesselli olmak (mieux tesselli boulmak), se consoler.

Tèssèllum تسلم s. A. action de recevoir une chose livrée.

Tèssèllut السلط s. A. action d'usurper le pouvoir ou d'exercer un pouvoir absolu, tyrannique.

resselsul تسلسل s. A. enchaînement; action de se suivre sans interruption; genération; procréation; tesselsul êtmêk, s'enchaîner, etc.

Tèstè دسته s.T. (v. dèstè). Tèstèrè دستره s. T. (v.

destere).

Testi تسق دسق 8. T. (v. desti).

s. A. sté-réographie.

Testir تسطير s. A. (tastir), action de tracer des lignes, de rayer, d'écrire.

Tesvid آسويد s. A. action de faire le brouillon, la minute d'un écrit; brouillon, minute d'un écrit; tèsvid ètmèk, faire le brouillon, la minute d'un écrit.

ع. A. ac- تسویق s. A. ac-

tion de mener, de pousser, de conduire.

s. A. égalisation, arrangement, a-planissement; action d'égaliser, d'arranger les difficultés; tésviyè étmèk, égaliser, arranger, aplanir; tèsriyè rouhou, niveau à bulle; t'sviyè munhanissi, courbe de nivellement; tèsriyè chaḥissi, mire (topog.).

Tèsviyèği تسویه عن . T. mécanicien ajusteur.

تسويه نامه Tèsviyè-namè تسویه نامه . P. concordat.

Tesyir تسيد s. A. action de faire marcher, de mener; d'expédier.

Tètabu' تابع s. A. suite sans aucune interruption; tètabu' ètmèk, se suivre, arriver l'un après l'autre (v. D. T. F.).

Tetabuk تطابق s. A. accord, conformite; tetabuk etmek, s'accorder.

s. A. é-longation (anat.).

Tetayur تطاير s. A. volatilisation (chim.).

Tètèbbu' تنبع s. A. étude ou recherche soigneuse et continuelle.

Tètèrrab تترب s. A. pulvèrulence (méd.).

Tèlik تنيك s. T. (titik),

détente; ust tètik, détente dressée entièrement.

Tètik تنيك a. T. · (titik), habile, apte et prompt dans les affaires.

Tètiklik تتيكك s. T. (titiklik), habileté, aptitude; promptitude.

Tètimmat تمات s. A. pl. du suivant.

Tètimmè & s. A. accomplissement, complèment, appendice, supplèment.

Teubè توبه s.T. (v. tèvbż).

Teuhmèt تحت s. A. (v. tuhmèt).

Teunbèki تنباكو s. T. (d. du P. tenbakiou), tabac persau qu'on fume avec un narguilé.

ع تنباكوجى Teunbèkiği T. marchand de teunbèki.

Teurpu قرريو دوريف s. T. (deurpu), rape, lime pour le bois.

Teurpulèmèk تورپيك T. (deurpulèmék), raper.

Teus توس interj. T. cri avec lequel on fait reculer le cheval.

Teusgèri توكرى s. T. retraite à reculons, (on prononce aussi tosgèri).

s.T.(v.tevbe). توبه s.T. (koulak teuzu), creux derrière les

oreilles et les tempes (vulg. koulak tozou).

Tèvabi' توابع s. A. pl. de tabi', sujets; partisans; suite, dépendances.

Tèvafouk ترافق. A. convenance, accord; tèvafouk ètmèk, convenir s'accorder.

s. A. succession sans interruption; progression (arith.); 'alèt-tèvali, successivement, sans interuption.

Tèvarih ج توارخ s. A. pl. de tarih, chroniques, annales, histoires, dates; chronogrammes.

Tèvatour קֿוֹק s. A. (ou tèvatur), rumeur publique; tèvatour olounmak, être propagé par rumeur publique.

Tèvazi قوازى s. A. parallélisme (géom.).

Tèvazu' تواضع s. A. humilité ; modestie.

Tèvbè ټه s. A. (teubè ou teuvbė, T. vulg.), pénitence, repentir ; teubèlèr olsoun, sapristi!

Tèvbè-kiar توبكار s. a. P. (teubè-kiar, T. vulg.), pènitent, repentant.

Tevbeli تربه الله a. T. (teubėli, vulg.), qui a jurė de ne plus recommencer à faire une chose.

Tèvbih وَ الْحِ s. A. rèprimande; blame; tèvbih ètmèk, réprimander, blamer.

Tèvdi' توديع s. A. action de déposer, de consier.

ترجه عند عند الله عن

Tèvègguhat توجهات s.A. pl. du précèdent, (comme sing.) bienveillance.

rèvèghghul توغل s. A. action d'être occupé exclusivement d'une chose.

a. T. sans prévoyance (personne), qui agit comme un sot; ad. sans intention, sans dessein.

Tèvèkkouf ترنف s. A. stationnement; action de dépendre; tèvèkkouf ètmèk, s'arrèter, stationner, dépendre.

s. A. résignation, confiance en Dieu; tèvèkkul ètmèk, se résigner, se fier à Dieu.

s.A. naissance ; têvêllud èlmêk, naitre ; têvêllud hararê, pyrogênêse (phys.).

ع ورم 8. A. phthisie; tuméfaction.

Tèvèssu' ترسع s. A. action de s'élargir, de se dilater; extase (méd.).

الله توسط Tèvèssut قوسط A. mé- ¡tion de constituer . diation, intervention; tevėssut ėtmėk, intervenir, faire le médiateur.

s. A. ac- توطن Tèvèttun tion d'adopter une patrie; etmek, s'établir terettun dans un pays, en faire sa patrie.

Tevettur , s. A. tension (phys.).

s. A. réussite, succès; tèvfiki rèbbani, grâce divine.

ad. A. توفيقا ad. A. conformément à ; d'après, selon.

8. A. توفيقات 8. A. pl. de terfik, (v. terfik).

8. A. no- توجيه mination; action d'accorder, une place, un grade.

8. A. توجيهات 8. A. pl. du précédent, nominations.

s. A. culte توحيد d'un seul Dieu, unification: terhid etmek, unir, unifier.

s. A. chiffre توقيع du Sultan qu'on inscrit sur les brevets impériaux; édit, ordonnance impériale.

s. A. arrestation, séquestration; tèvkif etmek, arrêter, séquestrer, retonir.

qu'un son agent, son avocat, son homme d'affaires, son délégué.

s. A. enfantement, procréation; action de faire naître, de procréer.

Tevliyet توليت 8. A. charge du mutévélli, (r. mutėvėlli).

عورات s. A. ancien Testament, Pentateuque.

s. A. elar- توسیع gissement, dilatation; tersi' ètmèk, élargir, dilater.

ع. A. description, eloge; tecsif ulėmraz, nosographie (mėd. et hist. nat.); tevsif ur-rie, pneumographie : tersif ula'ssab, névrographie.

s. A. transmission (méd.).

s. A. dis- توزيم Tèvzi tribution; tevzi' elmek. distribuer; tėvzi'i mukiafal, distribution des prix dans une école,

عند Teyekkoun تيةن s. A. conviction, persuasion.

Teyekkouz ". s. A. vigilance; action de s'éveiller; excitation (med.).

Tèyèl ⋈ s. T. piqûre; s. A. ac- couture faite pour aplatir

Compose by Google

une robe ouatée, un habit, etc.

Tèyèllèmèk الكلات T. coudre pour aplatir une robe, etc.

s. T. feutre cousu grossièrement qu'on place sous la selle.

Tèyèmmum s. A. ablution, purification faite avec du sable ou de la terre quand l'eau manque.

Tèyèmmun 🚉 s.A. action de regarder une chose comme bon augure: tèbèrrukèn vè tèyèmmunèn, heureusement; sous d'heureux auspices.

Teynèt طينت s. A. nature, caractère, tempérament.

عَرْهُ عَلَى اللهُ عَنْهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلَى اللّه

Tèz زُ تَيز ad. T. (d. du P. tiz), vite, promptement, soudainement; tèz èldèn, à la hâte.

Tez تر تيز a. T. (d. du P. tiz), rapide, prompt.

Tezadd تضاد 8. A. contraste; antagonisme (méd.); incompatibilité (pharm.).

s. A. plainte à cause d'une injustice; tèzallum ètmèk, se plaindre d'une injustice.

ع تضرع ، A. supplication, prière humble.

Tezayud المنابع s. A. augmentation, accroissement; tezayud etmek, s'augmenter; s'accroître.

Tèzèk 4; s. T. fumier; bouse de gros bétail.

Tèzèkkur تَّرُ s. A. action de se rappeler; consultation; délibération; tèzèkkur ètmèk, se rappeler, délibèrer; consulter.

Tèzèlzul קֿעָל s. A. tremblement; vacillation; tèzèlzuli ėsnan, agomphose (mėd.).

Tezevvuğ تُوج s. A. mariage; tezevvuğ etmek, se marier.

Tèzgiah زکاه دستگاه s.T. (dest-giah, P.), table d'artisan; métier; buffet.

ترکا هدار عدار در Tèzgiahdar در منتکا هدار s. T. premier commis d'un magasin, d'une boutique; commis d'un cafè, etc. qui tient le buffet.

تزكاهلامق Tèzgiahlamak تركاهلامق T. préparer ; faire le plan d'une chose.

Tèzkèrè تذكره 8. A. (v. tèzkirè).

Tèzkèrèği تذكريى s. T. (v. tèzkirèği).

Composed by GO(3710

578

s. A. (lez- الذكره Tèzkirè kere), teskere, T. vulg. billet, note, permis; lettre de recommandation, passeport.

8. T. مذكرهجي Tèzkirèği (tezkereği), employe de justice chargé de faire le résumė des rapports des plaideurs.

Tezvib تذويب s. A. solution (chim.).

Tezvir . s. A. fraude, falsification, mensonge, intrigue.

8. A. action تزييد d'augmenter.

s. A. action تذبيل Tèzyil d'allonger, d'ajouter une queue, un appendice, un supplément.

s. A. action تزيين Tèzyin d'embellir, d'orner, de parer: embellissement.

s. A. تزيينات Tèzvinat pl. du précédent, ornements, parures.

np. T. تيبت تبت np. T. Thibet; s. laine fine de Thibet : étoffe faite de cette laine: satin de colon.

s. du G. تيفوس Tifos typhus.

s. T. laine قنتك Tiftik fine: laine des chèvres d'Angora, etc.; charpie; effilure.

Tiftiklènmèk

T. se défaire; s'effiler (étoffe).

s. A. pl. de تجار tağir, negociants, marchands, (s'emploie en turc comme sing, et on prononce alors tuggar).

s. A. né- عارت عارت goce, trafic, commerce; signifie aussi tribunal de commerce; tiğaret nezareti, ministère du commerce: tiğaret nazere, ministre du commerce.

. ع تجارتكاه Tigarèt-giah P. place de commerce.

تجارتخانه Tigarèt-hanè s. P. tribunal de commerce, (on dit aussi mahkemeyi tiğarèt).

Tiğari تجاری a. A. commercial.

Tikèn دیکن s.T. (v. dikèn). Tiksinmek تیکسنك T./v. titsinmek).

تلك تلكو ديلكي Tilki .T. renard; fig. personne rusée, fine,

Tilkichmèk تلكيشيك T se battre à coups de griffes (animaux).

عناله تلكيك s. T. ruse, finesse, fourberie.

s. P. soins تمار que l'on donne aux malades: aux animaux; à une terre; pansement; timar etmek, soigner (le cheval); Common by GOO

panser (la plaie); cultiver | meur hargneuse et difficile. (la terre).

. T. fief militaire.

.P. تمارخانه Timar-bane مارخانه hospice d'alienes; hôpital de fous.

تبارخانهجي Timar-hanèği s. T. directeur de l'hospice des aliénés; employé de cet établissement chargé de dompter les fous.

s. T. seigneur féodal.

Timour عور 8. T. (v. demir); timour lenk, Timour le boiteux, Tamerlan.

Timsah المناع s. A. crocodile.

s. T. chasse-neige.

s. T. parchemin.

عيره T. fil de coton.

s. P. theriaque; opium.

s. A. thériaque, contrepoison.

a. s. P. تریاکی Tiriaki qui prend de l'opium, du tubac ou des liqueurs spiritueuses; hargneux, querelleur et difficile.

s. T. ترياكيلك Tiriakilik état de celui qui est adonne à l'opium, etc.; hu-l'une vive tendresse.

s. T. pain en قرید morceaux trempé dans du bouillon; a. (fig.), faible, pauvre.

ririz אינע עע s. T. bordure d'une robe; planche mince et étroite.

risyar تسيار s. A. envoi; tisuar ètmèk, envoyer, expédier.

a. T. (v. telik). Titik تنيك s. T. (v. telik).

Titiklik كالم عند على 8. T. (v. tėtiklik).

a. T. capricieux, querelleur, bizarre, difficile.

Titizlenmek تتيزلنك T. devenir capricieux, etc.

ع تتيزك ع. T. caprice, bizarrerie; humeur querelleuse et difficile.

Titre تره s.T. (ou kitre), résine de cèdre.

تترشمك دتر ـ Titrechmek T. trembler ensemble.

Titrèk זעל ביע a. T. tremblant, qui tremble.

. الترومة درومة Titrème T. tremblement, frisson, tressaillement.

تترومك دترومك Titremek T.(ditrėmėk), trembler, frissonner, tressaillir; éprouver une grande frayeur; uzerine titremek, aimer avec

Compose by Google

تترمَك درمَك Titrètinèk تترمَك درمَة T. faire trembler; èpouvanter.

Titsinmèk T. (tiksinmèk), se dégoûter, prendre en dégoût.

Tizkiar تذكار s. A. action de rappeler, de mentionner; mention.

Tobag طويات s. T. (v. topag).

Tobra طويره ع. T. (v. torba).

Tohaf تحف a. s. T. (v. touhaf).

Tohafğe تحفجى s. T. (v. touhafğe).

Tohoum توخوم تخم s. T. (d. du P. tuhm), semence, graine, grain, pépin.

a. T. rassasiė; plein; serrė, compact.

Toka طوقه s. de l'I. toast, choc des verres; toka ėtmėk, tringuer.

Toka طوقه s. T. houcle.

Tokale طوقه a. T. à.
boucle, bouclé.

s. T. علوقات توقات على على على على المعالم soufflet; tokat vourmak ou atmak, donner des soufflets.

Tokatlamak توقا تلامق T. souffleter.

s. T. rassasiement; état d'un corps serre, compact, plein.

Tokmak طوقماق s. T. pilon, maillet; tokmak kapan, grande trappe pour les rats.

Tomagha طوماغه s. T. entraves de faucon.

Tomak طوماق s. T. boule de bois.

s. T. sorte de culotte large et courte.

s. du طوماتس s. du F. (domates), tomate.

Tombadez طومبادير a. T. très grosse et informe (personne).

تومباق طومباق Tombak s. T. tombac.

Tombala طومباله s. T. culbute (d'enfant).

Tombalak طومبالاق s. T. même signification que le précèdent; a. un peu gras et potelé, grassouillet.

s. T. (ou tonbay), femelle du buffle.

Tombaz وأوباز 8. T. bouée, sorte de canot pour les rivières; bac, ponton.

طمورجق طمورجاق s. T. (tomrouğak), bouton d'arbre; bourgeon; œil de la vigne, tubercule.

Tomourğaklanmak طبو T. رجقلنق طوم و جاقلانق T. (tomrougaklanmak), bourgeonner, pousser des bourgeons.

dومروجاق Tomrouğak s. T. (v. tomourğak).

de-Tomrouğaklanmak مُوو T. (v. tomourğaklanmak).

s. T. tronc d'arbre, cep, souche; bourgeon; entraves de bois lourd pour les criminels; prison, cachot.

Tonbay طونبای s. T. (v. tombay).

s. de طونلانه عامرية. de l'I. tonne.

a. T. de... tonnes (navires, bateaux à vapeur).

s. T. corps rond; boule, globe, balle; pièce d'étoffe; rame de papier; canon; pièce; a. rond, arrondi; top atmak, tirer le canon; fig. faire faillite; topa toutmak, bombarder: topdan, en gros; top arabasse, affût.

Topag طوياح s. T. (to-bag, dobag), toupie; sabot; a. (fig.), court et gros.

Topag طوياج s. T. topaze (pierre précieuse).

Topak طوباق a. T. rond, arrondi; gros; s. cheville du pied d'un animal.

Topal طویال a. s. T. boiteux ; qui a un pied cassé (chaise, etc.). Topalak طوپالاق a. T. rond; s. ballot rond de coton, etc.

Topallamak طوپاللامق T. boiter, clocher.

Topallek طوپاللق s. T. claudication.

Toparlak طوپارلاق a. T. rond, arrondi; s. petit boulet.

طوپارلامق Toparlamak طوپارلامق T. ramasser, mettre en masse, en bloc; amener tout.

Topgou طوپيحى s. T. artilleur, canonnier.

Topgoulouk طوپجيلق 8. T. artilleric.

s. T. arsenal de l'artillerie; fonderie impériale des canons; top-ḥane muchiri, le graud maître de l'artillerie.

Toplachmak طوپلاشمق T. se ramasser, se réunir, se préparer; ramasser ses effets.

Toplamak طوپلامق T. ramasser, réunir, recueillir, cueillir; plier.

Toplanelmak طوپلانلق T. être ramassé, réuni, recueilli, cueilli (sujet indét.); se réunir, s'assembler.

Toplanmak طوپلاغتی T. se ramasser, se réunir, se rassembler, se rétrècir; se

retirer; arranger ses effets, ses meubles.

Toplatmak طوپلاقق T. faire ramasser, etc.

Toplou ماوپلى طوپلو 8. T. (ou toplou iynė), ėpingle.

s. T. cheville; banc de sable formé à l'embouchure d'un fleuve, d'une rivière; barre.

Topouz طريرز s. T. massue de guerre; top topouz, personne courte et grosse.

s. T. terre, terrain, sol; pays; a. de terre, en terre, terreux.

dوپراقلامق Topraklamak T. couvrir de terre.

Tor طور partic. aug. T.; tor top, tout rond.

Tor ماور s. T. tricot; a. tricoté.

Tor طور a.T. jeunc, inexpérimenté (homme, cheval).

Torba طوریه s. T. (tob-ra), sac.

Torik طوريق ع. T. petit pélamide (poisson).

Torlak طورلاق s. T. jeune débauché ; jeune homme sans expérience.

Torlouk طورلق 8. T. fosse dans laquelle on éteint le charbon.

Torn تورون طورون عادرون عادرون عادرون عادرون عادرون (v. toroun).

Torno علورنو. T. de l'I. (tourno), rouet, tour.

Tornogou طورنوجى 8. T. tourneur.

توروف طورون Toroun ، قرروف طورون. T. petit-fils.

تورپيد طورپيد Torpld . T. (v. torpil).

Torpido طورپيدو s. T. (v. le suivant).

Torpil ملورپيل 8. du F. torpille.

s.T. marc, sédiment, lie; résidu, précipité.

a. T. trouble, non clair, plein de lie.

partic. ang. T.; tos toparlak, tout à fait rond; plus grosse que haute (personne); se prononce aussi dos; dos doghrou, tout droit.

tete, de cornes; tos vourmak, donner un coup de lete (belier).

Toshagha طوسباغه ۶. T. tortue.

Tosgèri توسکری s. T. (v. teusgèri).

s. T. أوسون s. T. jaune taurcau; fig. jeune homme robuste et vaillant.

Toufan . ه طوفان A. déluge; kablèt-toufan, antédiluvien. Toug خرج s. T. (toung, vulg.), bronze; a. de bronze, en bronze.

Tough وُعَ s. P. espèce de huppe de queue de cheval qu'on donnait autrefois aux parhas comme signe de leur grade, et l'on disait bir, iki, uë toughlou, à une, à deux, à trois queues (pacha ou vizir).

toubla عوم الله علي s. du L. (toubla), tuile; brique; a. en tuiles; en briques; toughla fabrikasse, tuilerie.

'Toughlage طوغله ع s. T. tuilier.

s. P. (toura, T. vulg.), chiffre ou monogramme comprenant le nom et les titres du souverain; il tient lieu de sa signature, dans les firmans, etc.

Toughrale طفرالی a. T. (tourale, vulg.), muni du chissre impérial dit toughra.

s. A. rébellion ; inondation, débordement ; toughyan étmék, se révolter ; déborder.

Touhaf عن تحان a. T. (d. de l'A. tuhaf), curieux, ctrange, comique, drôle; ad. etrangement, drôlement; interj. c'est étrange!

٦...

Touhaige s. T. marchand d'ornements, de petits objets de parure.

Toul علول s. A. longueur; longitude (géog.); touli charki, longitude est; touli gharbi, longitude ouest.

Toula طولی a. A. fèm. de atvėl, longue; yėdi toula, connaissances approfondies dans une science.

ad. A. en طولا ad. A. en longueur, en long, en longitude, longitudinalement.

Toulou' خالوع s. A. lever (du soleil ou d'un astre); toulou'i fèğr, lever de l'aurore.

s. T. oulre; musette. cornemuse; morceau de four-rure; touloum peyniri, espèce de fromage.

dلومبه طولو۔ Touloumba عبد s. T. pompe, machine hydraulique, pompe à incendic.

طلومبه بی Touloumbage طلومبه بی s. T. pompier; fig. personne mal élevée.

الد ـ Touloumbagelek علله علي مالد . T. فمبحيلق طولومبحيلق tat ou condition de pompier.

s, A. rouleau de papier, de parche-

min, livre; rouleau (en général).

Toumtourak عمطراق A. pompe, somptuositė; pathos.

a. T. pompeux (style).

np. T. Danube (fleuve).

Toung ملومج توجع ع. T. (v. toug).

Toura طوره s. T. faisceau, rouleau, parquet; corde ou mouchoir tordu pour frapper dans certains jeux.

Toura فاخرا s. T. (v. toughra).

Tourale طغرالي a. T. (v. toughrale).

np. P. ancien nom du Turkestan et de la Tartarie.

طورب طورپ تورپ Tourb s. T. (tourp), rave.

تورشی ترشی آتوی ه. T. fruits ou légumes confits dans du vinaigre ; fig. mou, flasque.

تورشيى تر . Tourchougou تورشيى 8. T. vendeur de tour chou, (v. le précédent).

تورشيلق مرشيلق a.T. bon à être confits dans du vinaigre (fruits, légumes).

تورفانده تور ـ Tourfanda

قنده ترفنده عنده ترفنده . T. (d. du P. turfende), primeurs; a. frais, qui paraît avant la saison.

Tourina طوريه s. T. or-que, épaulard (cétacé).

Tourna علورنه T. (tourna-kouchou), grue (oiseau); tourna-baleghe, brochet (poisson).

Tourno طورنو 8. de l'I.

s. A. pl. de tarik, chemins, voies, routes; tourouk vė mė abir, ponts et chaussées.

Touroung جَرَجُ s. T. (d. de l'A. utrugg), variété d'orange, bigarade.

Tourounği ترنجى a. T. qui a la couleur d'orange.

Tourp طورب s.T. (tourb), rave; frenk tourpou, radis.

Tout s. A. (dout, T.), mùre; tout-aghağe, mùrier,

impėr. T. de toutmak, prends. saisis, etc.

Toutam طونام s. T. manche, poignée; prisc, botte, manière, allurc.

s. T. manche, poignée; rampe; appui; fig. fermeté.

dو تأملامق T. mesurer avec la poignée; mettre en faisceau.

Toutarek فوتاريق s. T. épilepsie; fureur à laquelle sont sujets certains hommes.

Touti طوماي s. P. (doudou, T. vulg.), perroquet; on dit generalement papaghan.

Toutiya توتيا s. P. zinc; calamine; sorte de pierre bleue.

Toutkal طوتقال s. T. colle-forte.

dورتقاللامقT. coller avec de la colleforte.

Toutkoun طوتقون a. T. saisi, attrapė; sujet à; qui n'est pas dégourdi.

Toutmak description descriptio

T. s'allumer, s'enflammer, prendre feu; quereller, rixer, en venir aux mains.

طر - Toutouchtourmak تشدیرمق T. allumer, enflammer; mettre le feu; attiser; faire quereller, etc.

Toutouk طُوتُو a. T. paralytique, paralysé; bègue; lent; qui n'est ni dégourdi ni agile; gauche; enrouée (voix); barré.

de تو قلق Toutouklouk مطوتو قلق s. T. paralysie; bėgayement; lenteur; gaucherie.

8. T. ملوتك 8. T.

éclipse ; rétention.

Toutoulmak deve T. étre pris, attrapé, retenu; étre arrêté, touché; être engagé, loué (maison, etc.); étre paralysé, enrouée (voix); s'éclipser.

Toutoum طوتوم 8. T. manière d'agir.

Toutounmak derived T. se couvrir, s'envelopper de; s'appliquer sur le corps; faire usage de; s'irriter contre, réprimander.

Touttourmak طوتدرمت T. faire tenir, toucher, arrêter; commencer et continuer.

Touvla طوغله s. T. (v. toughla).

Touyour طيور s. A. pl. de tayir, oiseaux.

Touz طوز s. T. sel; kaya touzou, sel gemme; ingiliz touzou, sulfate de magnésic.

Touzgou طوزجى s. T. marchand de sel.

Touzla طوزله ع. T. saline.

Touzlak طوزلات s. T. (v. le précédent).

s. T. طرزلامه Touzlama

586

légumes, etc. conservés dans le sel : salaison.

T. طوزلامق Touzlamak saler.

T. طوزلاقق Touzlatmak faire saler.

a. طوزلي طوزلو Touzlou T. sale; fig. cher; touzlou sou, saumure; touzlou balgham, dartre; touzlou otourmak, coûter cher.

ad. طوزلعه ad. T. un peu ou assez cher.

s. T. طوزلق Touzlouk salière.

a. T. طوزميز Touzsouz sans sel, non salė; fig. fade.

علوى Toy ملوى Toy (oiseau); a. (fig.), sans expérience, sans éducation.

s. T. طويلق Toylouk ignorance, inexpérience.

Toz ټوز s. T. poussière; poudre.

.T توزارمق Tozarmak tourner en poussière; être broyé, haché.

Tozlamak توز لا مق couvrir de poussière, de poudre.

توزلانن Tozlanmak être couvert de poussière, de poudre.

a. T. poudreux; couvert de poussière.

r. T. lieu وزلق 8. T. poudreux ; espèce de guêtres de drap que portent les Orientaux.

T. ac- توزمق Tozmak compagne le verbe gèzmèk; gezip tozmak, se promener, marcher.

np. T. طريزون np. T. (tarabouzan), Trébizonde.

s. T. action طراش de raser : a. rase : trach etměk, raser; trach olmak, se raser.

a. T. طراغانی Traghani croquant; cassant, ferme (fruit, etc.); traghani kiraz, sorte de cerise à chair dure.

s طرامیه ترامیه Trampa T. (ou tranpa), échange; troc ; trampa tiğareti, commerce par troc.

طرامیه جی ترا - Trampage s. a. T. echangiste; troqueur.

s. de تراميته 8. de l'I. tambour.

.s تراميتهجي Trampètage T. tambourineur, tambour.

s. T. (v. طرانیه Tranpa tranipa).

s. a. طرانيه ع Tranpage T. (v. trampage).

s. du L. transit; transit male, marchandises en transit.

s. ترانسيورط Transport

Google Google

du F. transport de l'écri-1 ture sur la pierre lithographique.

عرايره Trapėza طرايره 8. du G. table.

Trèn 🗦 s. du F. train de chemin de fer.

s. de تريكته 8. de l'I. trinquette.

s. T. تفنك توفنك S. T. fusil: iunėli tufėnk, fusil à aiguille; tufenk atmak, tirer un coup de fusil.

8. T. تفنكجي Tufènkgi armurier; fusilier; garde du Sultan.

s. T. fu- تفنكلي Tufenkli silier.

rujenklik فنكك s. T. faisceau.

Tuğğar بجار s. T. (v. tiğar); tuğğar gemissi, vaisseau marchand.

عفة s. A. don, présent.

Tuhmèt 🚟 s. A. délit, culpabilité; isnadi tuhmèt, inculpation, (on dit aussi ittikam).

a.T.cou- تمتلي Tuhınètli pable, accusé.

Tubmetsiz تمتسز a. T. innocent.

توكنك دوكنك Tukènmèk T. finir, être épuisé, dépensé ou consumé; être expiré (temps).

تو کنز دو کنز Tukenmez

a. T. intarissable; très long.

توكتك دوكتك Tuketmek T. consommer, n'en plus laisser; dépenser; nefes tuketmek, se fatiguer inutilement pour persuader, pour faire comprendre.

Tukkian ناخى s. T. (v. dukkian).

8. T. دکانجی Tukkjange (v.dukkianĝe).

8. T. (v. توكروك Tukruk tukuruk).

توكورمه توكرمه Tukurmè s. T. crachement; kan tukurmė, hėmoptysie, crachement de sang.

توكورمك تو- Tukurmèk .T. cracher کرمك

s. T. توكوروك عrukuruk crachat.

s. du F. tulle. s. T. تولیند دلیند s. T. tulle, gaze; mousseline.

عولك ع. T. bassecour; perchoir.

T. muer. تولىك Tulèmèk

s. T. pe- ومبك Tumbèk tite boulc.

توميلك دميلك Tumbèlèk ع. T. (dumbélėk ou dunbėlėk), espèce de petit tambour en cuivre ou en terre cuite, ayant la forme de demi-globe.

s. T. en-

588

flure arrondic, bosse, convexité.

Tomselmek تومسلك T. devenir bombė, convexe.

عنباكو ع. T. (v. teunbėki).

Tunek ونك 8. T. (tulek), perchoir.

Tunèklèmèk T. se percher.

s. de l'Anglais, tunnel.

Tunèmèk تونهمك T. attendre longtemps.

عراب s. A. terre, poussière; turabi nebati, terre végétale, humus.

Turbe 4, s. A. tombeau, sépulcre, mausolée.

T. se تورهمك T. se ramasser en secret et apparaître en masse; se révolter, s'insurger.

Turk ジデ s. A. turc. Turkge رَجِّه a. T. ture;

s. langue turque; ad. en turc.

Turkgèlèchmèk - 🍕 🛴 T. être corrigé et mis en bon turc.

Turki , a. A. turc; lissani 'azb ul-beyani turki. la douce langue turque.

s.P. ترکستان s.P. pays des Tures, Turkestan.

تكلشمك Turklèchmèk T. être turquisé.

Turklèchtirmèk - كلشد T. turquiser.

s. T. na- تركك Turkluk tionalité turque, ottomane.

Turkmen کان کی s. T. Turcoman.

s. T. chanson; turku seuylėmėk, chanter une chanson.

.T. تورلو درلو 8.T. (v. durlu).

عرهات ع. A. pl. de turréhé (inusité), vains mots, paroles futiles, betises.

& توروز اوتی Turuz-otou T. glycine.

Tus توس s. T. duvet; accompagne le mot tuy; tuyu tussu yok, imberbe.

T. fumer, توقك T. fumer, faire ou répandre de la fumée.

s. T. fumigation.

Tutsulèmèk المتاسكك T. fumiger.

ترتسيلنك Tutsulènmèk T. se fumiger.

Tutturmek وتديرمك T. faire fumer.

. T. توتون توتن s. T. tabac à fumer; fumée : tutun fidane, nicotiane: tutun baleghe, flètau; tutun ičmek, fumer du tabac.

8. T. توتونجي Tutungu Company GOOS

marchand ou débitant de | kalèm, plume d'oie (pour tabac à fumer.

. و تو تو تجيلك Tatunguluk T. métier de marchand de tabac à fumer; débit de tabac.

توتونك تو ـ Tatunlèmèk T. fumiger.

عرج Tuvèyg قريج 8. A. corolle (bot.).

a, A. corollaire (bot.).

s. T. poil, وى توك Tuy mak, plumer, epiler; tuy plumes; imberbe.

ecrire); pinceau; tuyu duzmek, commencer à avoir le poil luisant (cheval, etc.); fig. devenir riche, aisé.

تويلنك تو ـ Tuylènmèk T. commencer à avoir des poils; se couvrir de poils; de plumes.

a. T. تويلي توكلي Tuylu poilu, velu, couvert de poils, de plumes, de duvet.

Tuysuz تويسز توكسن a. duvet; plume; tuy yol- T. depourvu de poils, de

## U

U , conj. P. (v. ou). المت s. A. (v. le suivant).

ع ايت s. A. altesse, grandeur, magnificence.

a. T. ايمتلو Ubuhhètlu titre d'honneur donné en Turquie aux grands dignitaires d'État qui ont occupé le poste de grand vizir; il est généralement suivi du mot dérlètlu : ubuhhètlu dèvlètlu, Son Altesse.

8. A. pa- ابوت B. A. paternité.

ue num. T. trois; en masse.

ut kat, triple; ut kat etmek, tripler; u3de bir, un tiers; uč aulek, trimestre; keuchėli, triangulaire; aylar, les trois lunes; savoir: regeb, cha'ban et ramazan.

ad. T. trois اوچر à chacun; trois chaque fois.

T.être اوشغك paresseux, nonchalant, ne pouvoir pas se résoudre à travailler.

T. se ra- اوشمك masser, accourir, se réunir en grand nombre et fondre

'Uchr عشر s. A. ('uchur, 'euchur), dime, la dixième partie.

Uchuchmèk اوششمك T. se ramasser, se réunir de toutes parts, accourir en foule.

اوشيك اوشومك Uchumek T. avoir froid.

'Uchur عشر A. (v. 'uchr).

\*Uchurğu عشر على 8. T. ('euchurğu), percepteur des dimes, dimeur.

T. ramasser une foule de personnes; faire accourir, faire assembler.

اوشیقك اوشو - Uchutmek T. faire ressentir le froid.

لرچان ارجان ارجان s.
T. trèfie rampant; cable composé de trois cordes tordues ensemble.

ارجاك s. T. monnaie de trois piastres; a. qui contient trois; qui a la valeur de trois piastres.

ucungu اوچنبی a. num. ord. T. troisième. udèba ادباً s. A. pl. de édib, littérateurs, écrivains, hommes de lettres.

Uf ارن الم المناب المن

Ufuk افق s. A. (v. oufouk).

'Ufunet عفونت s. A. (v. 'oufounet).

Ufurměk او فور مك T. souffler (vent).

Ufuruk اوفوروك. T. bouffée d'air.

Ufurukğu ... letece de letece 
Ugrèt اجرت s. A. solde, salaire; loyer; pension (d'un élève); port (d'une lettre).

Uğrètli اجرتلى a. T. à solde, qui paie la solde.

Ugrètsiz اجرتسز a.T.qui travaille pour rien, sans salaire, qui ne paie rien; ad. gratis, pour rien.

\*Uhdè • \*\* \*\* \* \* A. ('euhdè), engagement, obligation, stipulation, charge, devoir, responsabilité; dèr 'uhdè ètmèk, se charger de; prendre un engagement.

Uhuvvèt اخوت ع. A. fraternité.

'Ulèma Le s. A. (v. 'oulèma).

Ulfet : Ilian s. A. action de s'accoutumer, de se familiariser avec; relation amicale, amitié; familiarité; fréquentation; ulfet etmèk, s'accoutumer, s'habituer; fréquenter; avoir des relations amicales.

Ulkèr اولكر ع. T. pléiades.

Ulkia اولكا الكا ع. T. (v. eulkė).

'Uloufè علوفه 8. A. (v. 'ouloufè).

Ulouhiyèt الوهيت ع. A. divinité.

'Uloum علوم 8.A. (v. 'ou-loum).

الاس علو على علو &. A. elévation, hauteur; grandeur, hautesse, sublimité.

الاع عليا a. A. fèm. de a'la, (v. 'oulya).

ummet, nations, peuples.

Umèra les. A. pl. de émir, chefs, commandants; princes, officiers supérieurs.

Umid اميد s.P. (oumoud, T. vulg.), espoir, espérance; umid bournou, Cap de Bonne-Espérance.

Umidsiz امیدسز a.T.sans espoir, désespéré.

Umidsizlik اميدسزاك s. T. désespoir.

Umid-var اميدوار a, P. qui espère; umid-var olmak, espèrer.

'Umman ile np. A. (v. 'oumman).

ummet امت s. A. nation, peuple.

Umour امور 8, A. (v. oumour, A.).

'Umr عر s. A. (v. 'eumr).

Uň اوك اوك s. T. (un),
renommée.

Unas il s. A. pl. de unsa, femmes, le sexe féminin; měktěbi unas, école de filles; zukiour vê unas měktěbi. école de garçons et de filles.

'Unf غنف s. A. dureté, violence, rudesse.

Ungu الجي partic. T.; ucungu, troisième.

'Unnab عناب s. A. jujube.

Unsiyèt انسيت 8. A. action de s'accoutumer; habitude, familiarité; amitié; unsiyèt ètmèk, s'accoutumer, se familiariser.

'Unsur عنصر 8. A. (v. 'ounsour).

'Unvan عنوان s. A. titre, frontispice.

'Urban عربان 8. A. (v.

Urèmèk اورومك T. se multiplier; se ramasser.

Uretmek اور قك T. élever et multiplier des moutons, des chevaux, etc.; cultiver des fleurs, des plantes.

Urf عرف 8. A. usage, coutume ; volonté absolue d'un souverain ; loi de siè-

ge.

'Urfen Up ad. A. selon l'usage, la coutume; arbitrairement; en vertu d'un pouvoir discrétionnaire.

'Urfi 'J. a. A. conforme à l'usage, aux coutumes; relatif à la loi de siège; arbitraire.

Urkèk اوركان a. T. ombrageux, timide; farouche.

Urkèklik اورككك ع. T. frémissement, frayeur.

Urkmèk اورکک T. s'effrayer, frémir, tressaillir; ne pas donner des fruits (arbre).

Urkuntu اوركندى s. T. frayeur, frèmissement, épouvante.

اوركوخك اور- Urkutmek أوركوخك T. effarcr, effrayer, epouvanter.

Urpurmèk اورپرمك T. se hérisser ; tuylèr urpurmèk, tressaillir.

Urume اورومه s.T. hurlement plaintif; gemissement du chien.

Urumèk اورومك T. hurler d'une voix plaintive, gémir (chien).

Uruz ارز s. A. (v. urz).
'Uryan عریان s. A. (v. 'ouryan).

'Uryani عياني s. T. conserve de prunes prièes.

Urz ارز s. A. (ou uruz), riz. On se sert de ce mot dans les écrits concernant les rations militaires.

Usbou' اسبوع s. A. semaine (usité dans le calendrier turc).

Usbu' اصبع s. A. doigt; usbu'i kadem, orteil (anat.). Usbu'i اصبع a. A. digital (anat.).

Uskudar اكدار np. T. Scutari d'Asie.

Usloub اسلوب s. A. méthode, manière, façon, forme.

'Usrèt عسرت s. A. difficulté, gêne; 'usrèti tènèffus, dyspnée (méd.).

Usrub اسرب s. A. plomb; saturne (chim.).

Usrubi اسربى a. A. đe plomb; saturnin (chim.).

Uss اس s. A. exposant (alg.).

اسرا s. A. pl. de اسرا s. Google

èssir, esclaves, prisonniers, captifs.

s. A. pl. de asl, racines, origines, éléments, rudiments d'une science; (comme sing.), manière, méthode, règle; système (phys.); en ce cas on prononce oussoul; oussoul ilè, avec méthode, doucement; oussoulinè tatbikan, en due forme.

ust . T. parlie supérieure, le dessus, surface; a. qui est au-dessus; supérieur; ust kat, élage supérieur (v. D. T. F.).

s. P. maitre; celui qui connaît bien un art, un mètier.

Ustadlek استادلق s. T. état de maître, habileté.

Ustèlèmèk ارستهاك T. s'augmenter; retourner, revenir (maladie).

Ustubèğ استو يج s. T. (v. istoubèğ).

Ustun اوستون a. T. supérieur, qui est au dessus; vainqueur; ustun gèlmèk, vaincre.

اوستون s. T. le signe ( ) qui tient lieu de la voyelle è ou a.

Ustung استوج استوج s. T. boite de mathématique ou d'instruments d'artisan; trousse.

اوستونلك s. T. supériorilé, avantage.

اوستوپی استوپو Ustupu s. T. étoupe.

Usturlab اسطرلاب s. A. astrolabe.

Ustuvane اسطوانه 8. A. cylindre.

Ustuvani اسطوائی a. A. eylindrique.

'Utarid عطارد s. A. Mercure (planète).

Utu اوتو اوتى s. T. action de repasser une ctoffe, un habit; fer à repasser; utu elmek, repasser (linge, etc.).

Utuğu ارتوبى s. T. celui ou celle qui repasse des étoffes, des habits; repasseur; celui qui prépare les pieds des moutons, etc. en brûlant leurs poils.

Utulèmek اوتولمك اوتو. T. repasser (étoffe, habit, linge); brûler les poils d'un animal ou d'une peau; remettre les membres cassés, démis.

Utulènmèk اوتولخك T. être repassé (étoffe, etc.); être rougi par l'approche du feu.

T. اوتولتك T. faire repasser (étoffe, etc.); se laisser brûler les poils (animal).

اوتوسز اوتيسز Utussuz a. T. qui n'a pas été repassé (étoffe, etc.).

. T. اوكز اووز Uvez sorbe, corme; uvėz-aghage, sorbier, cormier.

uzèndi اوزندى ع. T. (u· zėnti), accablement, chagrin, inquietude, souci.

uzendili اوزنديلي a. T. (uzentili), qui cause beaucoup de chagrin et de souci; qui se soucie beau. coup ; inquiet ; qui est fait avec beaucoup de souci.

eu- اوزنکی Uzèngi اوزنکی zengi, vulg.), etrier.

اوزنكىلەمك Uzèngilèmèk T. piquer le cheval avec les étriers.

ع اوزندي Uzènti اوزندي s. T. (v. uzèndi).

Uzer اوزر prép. T. (v. uzrė).

s. T. échelle اوزكم Uzgèg de corde.

a. T. af- اوزكون faibli, accable de chagrin. de malheur, de maladies.

.T. اوزكونلك Uzgunluk affaiblissement, accable -

d'un côté par accident ment de chagrin; de maladie.

> 'Uzlèt عزلت s. A. retraite (du monde); 'uzlet-nichin, qui vit dans la retraite, retire; ihtiyari 'uzlet etmėk, se retirer.

Uzměk اوزمك T. affaiblir, accabler; rendre malade : causer beaucoup de peine et de chagrin; importuner.

Uzn اذن s. A. (ou uzun), oreille.

uzni اذني a. A. auriculaire (anat.).

'Uzr عذر s. A. excuse; 'uzr dilemek ou 'uzr beyan ètmèk, s'excuser.

prép. T. sur, اوزره Uzrè au-dessus, d'après, selon; ėmriniz uzrė, selon votre ordre; fait aussi uzėr; uzer-imde, sur moi ; uzer-inė, sur, contre.

T. être اوزلك T. accable de chagrin, de soucis; être affaibli, abaltu par une maladic; être râpė, usė.

اوزوم Uzum اوزوم s. T. raisin. Uzun ناد s. A. (v. uzn). \*Uzv عضو 8.A. (v. 'ouzv).

## V

vachak واشاق s. T. loupcervier.

Va'd وعد s. A. promesse; va'd ètmèk, promettre.

va'dè وعده s. A. délai; terme assigné; va'dè ilè, à délai; va'dèssi houloulinde, à èchéance; va'dè vèrmèk, accorder un délai.

Vadi و ادى s. A. vallée ; fig. sens général ; bou va-didé, en ce sens.

الله عند المتين وافتين وافتين عند du G. (ou vaftiz), baptême; vaftis êtmêk, baptiser.

Vağib واجب a. A. indispensable, urgent, obligatoire, nécessaire.

Vagon واغون s. de l'Ang. wagon.

Vah • o interj. T. oh! helas! vah vah, dommage! cela me fait de la peine!

Vahchèt وحشت 8. A. solitude ; frayeur.

vahchi وحشى a. A. sauvage, féroce.

Vahchilik وحشيلك s. T. (v. le suivant).

s. A. uni- lard ou tôt.

té; solitude, isolement; tête-à-tête.

**Vahi واهي** a. A. vain, futile.

Vahid واحد a. A. unique, un, seul; s. unité.

Va'iz واعظ s. A. prêcheur, prédicateur.

Vak'a وقعه s. A. évènement; conslits, combat; vak'a-nuvis, chronographe.

Vakar وقار s. A. (v. vè-kar).

Vake' و اقع ppr. a. A. (v. vaki').

Vuke'a e lis. A. (v. vaki'a).

Vake'a واقعا ad. A. (v. vaki'a).

Vakef وقف 8. A. (v. vakf).

vakef القد a. A. averti, informe, renseigne; s. legateur, celui qui a légué des revenus à une œuvre de piété.

Vaket وقت s. A. temps, etc. (v. vakt).

a. T. inopportun; tardif ou precoce, premature; ad. mal à propos, à contre temps; tard ou tôt.

s. A. action de s'arrèter, pause; dans le sens qui suit peut aussi se prononcer vakef, legs pieux, fondations pieuses (v. D. T. F.).

Vakfi وقنى a. A. relatif aux legs pieux; à une fondations pieuse.

Vakfiyè وقفيه a. A. fém. du précédent; s. titre de propriété d'une fondation pieuse.

vaki واق a. A. préservatif, prophylactique (méd.).

vaki' واقع ppr. A. qui tombe, qui arrive; qui a lieu; a. réel, affectif; sis, situé; vaki' olmak, avoir lieu; être situé; fil-vaki', en effet.

Vaki'a واقعه A. accident, événement ; faits.

Vaki'a واقما ad. A. en effet.

Vakt ... (vaket), temps, moment; saison; loisir, aisance; vakte ilė, dans le temps; vaktenda, à temps.

Vakta-ki وقتاكه ad. P. quand, lorsque.

Vala V. a. P. haut, éminent; vala-chan, élevé en dignité, en rang.

vali والى s. A. gouver- Vara neur général; valiyi vila- vèrèka).

yèt, le gouverneur général d'une province.

الد Valid ع والد A. père.

Valide والده s. A. mère; valide soultan, la sultane mère.

Valideyn والدين s. A. duel de valid, parents, père et mère.

valilik واليك s. T. dignité et charge de gouverneur général; province gouvernée par un gouverneur général.

vallah واقه interj. A. (vallahi), par Dieu! par bleu! (juron).

Vampir واميير s.T. sorte de grande chauve-souris; revenant, vampire,

Vapor واپور s. du F. bateau à vapeur; posta vaporou, paquebot.

var وار (ou var der), verbe impers. T. il y a, il existe; s. tout ce qu'on possède, biens, fortune; a. qui existe, existant.

var el, impér. T. de varmak, va, arrive.

Varak ورق s. T. (d. de l'A. vèrak), feuille très mince d'or, d'argent, etc. pour dorer, argenter; dorure.

Varaka ورق s. A. (r. vėrėka).



8. T. ورقبي doreur de livres, etc.

T. ورقلامق Varaklamak dorer avec des feuilles d'or.

a. T. do- ورقلي Varakle re, argenté avec des feuilles d'or ou d'argent.

interj.de l'I. واردا gare! varda-kosta, gardecôte (vaisseau); fig. personne grosse et grasse; personne brave, vaillante et qui a un ton imposant.

T. وارديرمق Vardermak faire arriver, parvenir, atteindre.

s. du واردان vardiyan F. (ghardiyan), gardien.

s. T. (v. واروش Varech varoch).

s. T. s'em- وارش ploie avec le mot geuruch ; rarech genruch, relation, amitiė, visite.

T. وارشمق Varechmak se faire des visites mutuelles.

T. al- وارلق Varelmak ler, arriver (sujet indét.).

partic. P.; ingiliz-rari, à la manière des anglais; èrropa-vari, l'européenne.

*ppr.* A. qui وارد **Varid** arrive, qui vient; signifie aussi arrivė; varid olmak, arriver, venir.

لا عام 8. A. pl. واردات Varidat rentes, revenus; varidati safiyè, revenus nets.

e. du F. واريل Varil baril; a. en forme de baril.

. du G. واريوس Varios lourd manteau de tailleurs de pierres.

ع وارث Varis وارث 8. A. héritier; varissi 'oumoumi, lėgataire universel.

r. (mot) . 8 واريت Variyèt barbare), fortune, biens, richesse.

a. T. واريتلي Variyètli riche.

Varlek وارلق T. existence.

T. aller, وارمق arriver, atteindre, parvenir, aboutir; vara vara, avec le temps, peu à peu; vararak, à la longue.

s. du واروش Varoch Hong, partie de la ville hors de la citadelle; faubourg, (on prononce aussi varech).

s.A. (v. verta).

s. A. description, qualification, qualité; éloge; attribut; épithète; adjectif; vasf ètmek, défaire l'éloge de, louer; rasfi terkibi, adjectif composé persan, comme Company Google

dil-ber, qui ravit le cœur, ravissant.

a. A. qualifi- وصنى Vasfi catif. descriptif.

. A. (v. وسط Vassat vėssat).

ppr.A. qui واصل Vassel

arrive, qui parvient; qui atteint; vassel olmak, arriver. etc.

ع. A. (v. واسطه Vasseta vassita).

a. s. A. qui وصي fait un testament; testateur: tuteur.

ppr. s. A. (v. le précédent pour ses deux significations). premières

Vassi' واسع a. A. large, vaste, spacieux, etendu.

Vassita واسطه moyen, médiation; intermède (méd.).

. A. der وصيت Vassiyėt nière volonté; testament; vassiuet etmek, tester; recommander par testament; bila vassiyet, intestat.

وصبتنامه Vassiyèt-namè s. P. testament écrit : rassiyet nameniñ iğra meemourou, exécuteur testamentaire.

s. A. patrie ; vatan èdinmèk ou ratan ittihaz étmék, adopter une patrie.

s. وطنداش Vatan-dach T. compatriote.

a. A. re- وطن Vatani latif à la patrie; au fém. vataniyê; ghayrêti vataniyê zėle patriotique.

s. T. sorle واطوز Vatoz de poisson semblable au turbot.

Vav vingt-neuvième lettre de l'alphabet turc.

vay واى interj. P. hėlas! malheur! vay bacheña ou vay haliñe, malheur à toi; (comme mot turc). tiens!

Vaz' وضع 8. A. action > de mettre, de poser, de placer; manière; ton, air; position, attitude; vaz' ètmėk, mettre, etc.

ال عنا Va'z وعنا s. A. admoni tion, avertissement; prédisermon; conseil. cation. exhortation; va'z etmek, précher.

T. وازكجمك Vaz gečinek (ou vaz gelmek), renoncer. se désister, abandonner. cesser.

ppr. A. qui واضع 'Vazi met, qui pose; razi'i kanoun, législateur.

s. A. solde, وظيفه paye; pension; traitement; obligation, devoir; souci; vazife 'add etmek, regarder comme son devoir.

Common by Google

insouciant, indifférent.

وطيفه سزلك Vazifèssizlik s. T. insouciance, indifférence.

الا عرضيت Vaz'iyèt وضعيت 8. A. position.

Vè , conj. A. et ; vè-lev, même si, quand même; vė dahi, et puis, et encore.

Vèha el s. A. épidémie; peste.

ع وبال Vèbal وبال ponsabilité provenant d'un crime, d'une injustice; rebale boynouna, qu'il en soit tenu responsable.

a. A. epi- وبائي dėmique.

8. A. adieux ; وداع Vèda reda' etmek, prendre congé, faire ses adieux.

وداعلاتمق Vèda'lachmak T. se faire des adieux réciproquement; se séparer.

ع وديعه Vèdi'a وديعه s. A. objet confiè, dépôt.

vefa وفا s. A. fidélité; constance; exactitude remplir une promesse.

a. P. fi- وفادار Vèfa-dar dèle, constant; exact, sidèle à sa parole.

s. A. mort, décès; vefat ètmèk, mourir. deceder.

Vazifòssiz وظيفه سز a.T. | dance; vefreti imtila. épiplérose (méd.).

> ه وجم °Vèga، وجم °A. dou leur, mal; vėga'i mėfassil, arthrodynie (méd.).

> الله على على على A. face, visage; surface; manière. mode, facon, rapport; cause, motif; hiv bir veghle, d'aucune facon; ne veghle, de quelle façon, comment?; ber veghi pechin, d'avance, au comptant.

وغيره Vò-ghayru-hu loc. ad. A. et cœtera.

a. A. facial وجهى (anat.); au fém. vèğhiyê; a'assabi vėghiyė, les nerfs faciaux.

s. A. pom- وجنه mette (anat.).

a. A. jugal, وجئس Vègèni gėnal (anat.).

s. A. è- وخامت Vèhamèt tat d'un aliment indigeste; fig. gravitė d'une affaire; danger.

a. A. uni- وحيد que, seul; rehid ul-gins, unisexuel (bot.); rehid uzzehr, unistore; rehid ul-verak, unifolié.

a. A. indi- وخيم Vè**ḥim** geste; grave, dangereux.

Vehle 4. s. A. moment , instant ; rehleyi ou-8. A. abon- lade, de prime abord.

vehleten (ملة ad. A. tout d'abord; au premier coup d'œil.

الله وهم s. A. illusion, imagination; soupcon, doute.

Vèbmi وهمى a, A. imaginaire.

Vèhn وهن s. A. débilité, atonie (méd ).

Ve'id وعيد A. menace; va'd ou ve'id, des promesses et des menaces.

vè-illa el. A. si non, autrement; mais.

Vèkar وقار s. A. gravitė ; dignitė ; considération.

Vèkarle وقارلي a. T. grave, sérieux.

Vèkayi' وقايع s. A. pl. de vak'a, événements.

s. A. lieutenance, délégation, députation; charge de procureur, d'avoué; procuration; ministère, portefeuille; vékialét étmék, représenter, agir au nom de.

Vèkialètèn وكالة ad. A. par intérim.

Vèkialèt-nam وكالتنامه على التنامه vèkialèt-nam وكالتنامه على التنام على التنام vèkialèt-nam dat.

s. A. lieutenant ; procureur, représentant, mandataire, agent, délégué, député; vékili harg ou vékil harg, maitre d'hôtel; intendant; vékil nasb ou ta'yyin ètmèk, nommer un procureur.

الله کولالك علی T. charge et office de lieutenant, d'agent, de procureur.

Vèladèt ولادت ع. A. (v. viladèt).

Vèlèd ولد s. A. enfant, fils; vèlèdi zina, enfant adultérin.

Vè-lèv ولو ad. A. même si, quand même.

ad. A. enfin, en un mot, bref.

veli es s. a. A. proche, parent, saint; veliyi'ahd, heritier presomptif du trone; veli ni'met, bionfaiteur.

Vèli ولى s. A. tuteur ; rèliyi chèr'i, tuteur lègal.

vèlimè وليه s. A. fèles de mariage; festin; noce.

Vèlvèlè ولوله s. A. tumulte, grand bruit, cris répétés, alarme.

ع و لوله عن a. s. T. turbulant; perturbateur. Venedik ونديك np. T. Venise.

Vėra ورا s. A. derriėre; ma-vėra, outre.

Vèrak 5,5 s. A. feuille (de plante, de popier, etc.); papier, lettre, journal; vèraki zèhri, bractée (hot.); validi vèrak, folipare.

P. morceau de papier; lettre.

Verane  $e_{x}$  v, viranė).

8. T. ويرانه لك Vèranèlik (v. viranělik).

8. A. héritage, succession; hakke vėrassėt, droit d'héréditė.

8. A. rose. ورد

a. A. rosat وردى (phar.): au fém. vérdiyé; 'illeti verdine.roseole(med.); fassilėyi vėrdiyė, rosacėes (bot.).

ويرديرمك Vèrdirmèk faire donner, accorder.

veregek ويرمحك s. dette passive; alağak vereğėk, doit et avoir, (on dit aussi malloubat ve zimemat).

ع. A. hanche, ischion (anat.).

ع. A. (varaka), lettre, papier; rèrèkayi sahiha, papier timbre.

a. A. ischiatique.

ورلدامق Vereldamak T. faire du bruit, ويرلدامق du tapage, importuner.

ورلدى ويرلدى Verelte s. T. bruit importun.

s. A. tumeur ورم Vèrèm (méd.); vulg. phthisie; a. | centre.

verak-pare ورقياره s. | (comme mot turc), phthisique, poitrinaire; vėrėm olmak, devenir phthisique.

> Vèrèssè ورثه s. A. pl. de varis, héritiers.

. T. و پرهسي Vèrèssi commerce à crédit : vèrèssiyè almak ou vèrmèk, acheter, vendre à crédit.

. T. ویرکی ویرکو Vèrgi taxe, impôt, tribut; libéralité, générosité; vergi vermek, payer l'impôt; être tributaire.

وبرکیلی و پرکولی Vèrgili T. généreux, libéral.

Verilmek ويرلك T. être donné, accordé; être payé, rendu ; être attribué.

Verlamak ورلامق T. (v. vereldamak).

T. don- ويرمك Vèrmèk ner; accorder, payer, prêter, rendre, attribuer; aman vėrmėk, faire grace; selam rermek, saluer; uste vermek, perdre sur le prix coûtant de la marchandise (v. D. T. F.).

Vèrta ورطه s. A. abîme, précipice; danger.

s. A. sale- وسم Vèssah tė; saburre (méd).

a. A. sa- وسخى Vèssahi burral (méd.).

s. A. milieu,

e. A. وساطت Vèssatat entremise, médiation; intervention; voie, canal.

a. A. qui وسطى Vòssati est au milieu, moyen, central; assiayi vėssati, l'Asie Centrale.

Vèssaya وصايا A. pl. de vassiyet, conseils, recommandations: testa ments.

Vès-sèlam والسلام ad. A. c'est tout, il n'y a rien à ajouter ; m. à m. et sur cela salut!

الله عند Vèssilè وسيله 8. A. prétexte; moyen, occasion.

Vėsvėssė وسوسة s. A. (fèsfèssè, T. vulg.), tentation, suggestion; soupcon, inquietude ; resvesse etmek, soupconner, s'inquieter.

a. وسوسهجي Vėsvėssėgi T. (fésfésséği, vulg.), soupconneux, inquiet.

Větěd ، ع وقد A. pieu, sphénoïde (anat.).

a. A. sphénoïdal; pivotant (anat.).

s. A. tendon وتر Vètèr (anat.); reteri zariyieyi kayimė, hypotėnuse (géom.).

a. A. tendi- اوتری Vètèri neux (anat.).

8. A. وزارت Vèzarèt grade et dignité de vizir; vizirat.

Vezavif وظائف 8. A. pl. de vazifé (v. vazifé).

T. وزلدامق bruire: bourdonner.

s. T. وزلدي Vezelte bourdonnement: mécontentement; troubles.

e. A. vizir, وزير Vèzir ministre d'état.

8. T. وزيراك Vèzirlik grade et dignité de vizir.

Vezlamak وزلامق T. (v. vezeldamak).

s. A. action وزن de peser, pesage; poids; rythme (rhythme); vėzni kimiyevi, equivalent mique; vèzn ètmèk, peser.

عن عن عن Vòznè وزنه s. A. balance: trésor, caisse; bassin d'arme à feu ; poire à poudre.

s. P. وزنه دار Vèznè-dar trésorier, caissier.

np. (ou viènna), Vienne.

s. P. وشناب (fichnab, T. vulg.), sirop de griotte.

s. P. (fichnc, T. vulg.), griotte.

s. de l'I. vis : vida anahtare, tourne-vis.

vidale ويده لي a. T. à vis.

s. de l'I. cuir fait de peau de veau; veau.

Common by Google

Vifak وفاق s. A. concorde, unanimité, harmonie.

Viğdan وجدان 8. A. extase; conscience.

Viğdanen وجداتا ad. A. avec extase; consciencieusement.

Viğdani وجداني a. A. relatif à l'extase; à la conscience; consciencieux.

viğdanle وجدانلي a. T. consciencieux.

Viğdansez وجدانسز a. T. sans conscience; peu consciencieux.

vikayè وقايه s. A. protection, préservation; action de garder, de conserver, protéger; vikayè èt-mèk, garder, etc.

Vilad ولاد s. A. accouchement (méd.).

Viladèt ولادت s.A. (vėladėt), naissance; viladėti hazrėti 'issa, Noël.

vilayèt ولايت s. A. autorité de gouverneur général d'une province; pays gouverneur général; contrée, région; province; patric.

Vilayèt ولايت s. A. sainteté.

Vilayèt ولايت s. A. tutelle ; vilayèti chèr'iyè, futelle légale.

Vilayètli ولايتلى a. s. T. qui est du même pays; compatriote.

Vira ويره ويرا ad. T. continuellement, sans cesse; alavira, trouble, confusion.

Virak وراق s. A. feuillaison, foliation (bot.).

viran ويران a. P. ruiné, en ruine; viran ètmèk, détruire, ruiner.

Virane ويرانه 8. P. (vėranė, T. vulg.), ruines.

Viranelik ويرانه عن عن عن عن عن الله عن عن عن الله عن

Viranlek ويرانلق s. T. lieu ruinė et dėsert, lieu dėpeuplė.

s. A. prière habituelle du Coran ou autre qu'on lit ou récite à des heures fixes; virdi zéban, ce qu'on répète toujours; phrase habituelle.

s. A. recommandation; testament.

Vizita ويزيته s. de l'I. visite; ce qu'on paye au docteur; vizita vèrmèk, faire une visite.

s. de اولته اولطه s. de l'I. (olta), louvoyage (mar.); volta vourmak, louvoyer; se promener à droite et à gauche; faire les cent pas.

Vougoud وجود s. A. (v. vuğoud).

S. A. | T. se frapper l'un l'autre ; (v. vuhouch).

Voukou' ه وقوع. A. (vukou'), action d'arriver; roukou' boulmak, arriver, avoir lieu; hèman gunhanen voukou'i uzerinde, en flagrant délit.

. A. وقوعات Voukou'at pl. (rukou'at), événements, accidents.

8. A. (vukouf), information, avertissement, connaissance; èhli on èrbabi voukouf, les gens bien informės, renseignės; kėsbi roukouf ėtmėk, s'informer.

اورديرمق Vourdourmak T. faire frapper; faire tuer, assassiner.

a. اورغون Vourghoun T. frappė (d'un malheur); atteint (d'une passion); blessé; s. blessure, coup; hara rourahounou, coup d'air.

T. (ourmak), frapper, battre, heurter, donner des coups; tuer, assassiner; blesser; bombarder  $(c, D, T, F_*)$ .

s. T. اورش s. T. frappement, coup.

s. اورشمه Vourouchma T. action de se frapper l'un l'autre ; combat.

Vourouchmak

se battre, se choquer.

Vourouchtourmak ---T. faire combattre.

s. A. (v. ورود ruroud).

T. اورلق Vouroulmak être frappé, être tué, assassiné; blessé; être atteint d'une maladie; devenir passionnė.

s. A. (v. vussoul).

ويورده ويوده Voyvoda s. du Slave, voïvode, chef. commandant, gouverneur, prince.

Voyvodalek و يو و ده لق ع ويودهلق. T. arrondissement gouverné par Voïvode; principauté.

s. A. necessité absolue, urgence.

s. A. existence; corps humain; rugouda getirmek, créer, inventer.

a. T. وجودلي Vugoudlou corpulent.

a. وجو دستر Vugoudsouz T. mince et de petite taille (personne); fluet.

s. A. pl. وجوه Vugouh de veal, faces, visages; modes, manières, rapports; notables; min kull il-rugouh, sous tous les rap-

Compositor Google

ports, de toutes les manières.

vuhouch وحوش s. A. (vouhouch), pl. de vahch, animaux sauvages, bêtes fauves.

vukėla (s. A. pl. de vėkil, lieulenants, reprėsentants, agents; les ministres; hėyėti vukėla, ministère (corps des ministres); cabinet (v. D. T. F.).

vukèlalek et charge de ministre; vukèlalek mèèmouriyèti, fonctions ministérielles, portefeuille (de ministre).

Vukou' وقوع s. A. (v. voukou').

Vukou'at وقوعات s. A. (v. voukou'at).

Vukouf وقوف s. A. (v. voukouf).

Vulat ¿y s. A. pl. de Vuzouh z vali, gouverneurs généraux. té, évidence.

Vuroud etmèk, arriver, être reçu.

Vus'at وسعت 8. A. espace, étendue; aisance; capacité, pouvoir.

Vus'atle وسعتلي a. T. spacieux, étendu.

Vussoul وصول s. A. arrivée; vussoul boulmak, arriver.

Vusta وسطى a. Λ. fèm. de èvsat (v. èvsat).

Vuzèra وزرا s. A. pl. de vèzir, vizirs, ministres, grands dignitaires d'Etat.

Vuzou وضو s. A. ablution.

Vuzou' وزوع s. A. empêchement, prohibition.

Vuzoub وزوب s. A. écoulement (liquide).

Vuzouh وضوح s. A. clartė. ėvidence.

## Y

Ya interj. A. o ! ya allah, o Dieu!

Ya ½ ad. T. si, oui, certes; mais; interj. tiens! c'est donc ça! est-il vrai! conj. ou, ou bien; ya gidêrim ya gitmem, ou je vais ou je ne vais pas.

Yaba يابا يابه s. T. van. Yabalamak يابالامق T. vanner.

yaban غاني s. P. désert; pays sauvage, inculte; yaban adame, homme sauvage; yaban domouzou, sanglier; yaban échéyi, ona-

gre; yaban murvėri, hièble | (plante).

Yahange يانجى a. T. étranger ; qui n'est pas intime.

Yabanğelek يبانجيلق. T. état d'un étranger; manque d'intimité.

Yahani يانى a. P. sauvage; propre au désert, à la campagne.

الله عاليات عاليات ع. T. sauvagerie.

rabanlek يبانلق a. T. propre à porter hors de la maison (vêtement neuf).

Yach ياش s. T. âge; kač yachendassen, quel âge avez-vous?

Yacha اينا يشا interj. T. vive! padichahem čok yacha, vive mon (le) Sultan!

Yachamak يأشامق T. vivre, passer la vie; yachassen, vive!

Yachanelmak ياشانلق T. (ou yachanmak), vivre (sujet indét.).

Yachanmak باشانق T. (r. le précédent).

الثارمق الشاء Yacharmak الرمق الثارمق . T. s'humecter, devenir humide; se remplir de larmes (œil).

T. faire ou laisser vivre; procurer à quelqu'un les moyens d'existence.

Yach-dach يأشداش a. T. de même âge.

a. T. (v. le

précèdent).

Yachle اشلي a. T. âgé,

d'un âge avancé.

s. T. hu-miditė; fraicheur.

اله ياشمق ياشماق المحالية. T. voile qui sert à couvrir le visage des dames musulmanes.

Tachmakle باشتملی a. T. qui porte sur son visage un voile (dame).

yad ياد s. P. niėmoire, souvenir; yad ėtmėk, se souvenir, mentionner.

Yades يادس s. T. (d. du P. yad-est), sorte de pari qu'on fait en rompant un petit os.

Yadigiar يادكار s. P. souvenir, présent donné ca souvenir; fig. homme sin, rusé, méchant.

Yafta 🖘 🖟 s. T. affiche, placard, écriteau; étiquette; pancarte.

Yagh El s. T. toute espèce de graisse, beurre, huile; toute sorte d'onguent; yagh chichèssi, burette.

Yaghdermak ياغد يرمق T. faire pleuvoir; fig. produire en abondance.

Yagher بيافي s. T. dos du cheval; blessure ou plaie sur le dos du cheval produite par la selle ou le bât.

Yaghez ياغيز a. T. d'un noir luisant (cheval).

Yaghge يأنجى s. T. fabricant ou vendeur d'huile, de beurre ou de graisse; beurrier.

Yagh-hane يأنحنانه 8. T. huilerie; fabrique de beurre.

Yaghlamak باغلامق T. oindre, frotter avec de l'huile; huiler, beurrer, graisser; salir.

Yaghlanmak ياغلانمن T. être oint, frotté d'huile; être graissé; sali.

Yaghlatınak يافلاقق T. faire oindre, frotter d'huile; faire graisser.

Yaghle يأغلى يأغلو a. T. huileux, gras, graissé; sale; fig. riche; yaghle muchtéri, client qui fait beaucoup d'achat; qui paye bien.

Yaghlek ياغلق s. T. mouchoir (mieux mėndil).

Yaghma يغي s. P. pillage, butin; yaghma ètmèk, piller, saccager. Yaghmağe يغباجى s. a. T. pilleur, pillard.

\* يغما كر Yaghma-gèr يغما كر s. a. P. (v. le précédent).

Yaghma-gèrlik يغما كرلك s. T. rapine.

Yaghmak ياغن T. pleuvoir; fig. se produire en abondance.

ياغمور يغمور Yaghmour s. T. pluie.

يغبورلي Yaghmourlou a. T. pluvieux.

يغمور لق Yaghmourlouk يغمور لق s. T. manteau pour la pluie; imperméable.

a. T. bon, beau; ad. très bien.

Yahni کنی s. P. différentes sortes de mets faits avec de la viande ou de l'huile et divers légumes, ou avec de l'huile et du poisson.

Ya-hod ياخود conj. P. ou, ou bien.

Ya-hou ياهو interj. T. Dieu! ô Dieu! hé! holà! Yahoudì . يهودى &. a. A. (yèhoudi), Israelite.

Yahya يحيى np. A. Jean Baptiste.

Yaka ياقه يقا s. T. collet; bord, rive.

Yakalamak ياقه لامق T. saisir, s'emparer de ; trouver.

Yakalek يَاقَهُ عَلَيْهُ الْمُعَالِّهُ عَلَيْهُ الْمُعَالِّهُ عَلَيْهُ الْمُعَالِّهُ عَلَيْهُ الْمُعَالِّهُ عَلَيْهُ الْمُعَالِّهُ عَلَيْهُ الْمُعَالِّهُ عَلَيْهُ الْمُعَالِهُ عَلَيْهُ الْمُعَالِّهُ عَلَيْهُ عَلِيهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْكُمَ عَلِي عَلَاكُمُ عَ

Yakarmak يقارمق يقارمق T. s'emploic généralement avec le verbe yalvarmak; yalvarep yakarmak, prier, supplier, solliciter.

Yake فإلى s. T. cautère; pèhliran ou ingiliz yakesse, vésicatoire à cantharides; yake otou, épilobe (bot.).

s. T. فِاقْشِيقَ s. T. فِاقْشِيقَ s. T. فِاقْشِيقَ s. T. فِاقْشِيقَ وَمِسْدِهِ وَمِنْ اللهِ عَلَيْهِ وَمِنْ اللهِ ْمِ وَمِنْ اللهِ ْمِ وَمِنْ اللهِ وَلِي وَمِنْ اللهِ وَمِنْ اللهِ وَمِنْ اللهِ وَمِنْ اللهِ وَمِنْ اللّهِ وَمِنْ اللّهِ وَمِنْ اللّهِ وَمِنْ اللّهِ وَمِنْ الللّهِ وَمِنْ الللّهِ وَمِنْ اللّهِ وَمِنْ الللّهِ وَمِنْ الللّهِ وَمِنْ الللّهِ وَمِنْ الللّهِ وَمِنْ الللّهِ وَمِنْ الللّهِ وَمِنْ اللّ

Yakechekle ياقشيقلي a. T. qui va bien, bien assorti; convenable; beau.

T. aller bien, convenir, être assorti, s'adapter, s'ajuster.

Yakechtermak ياتشديرمق T. faire aller bien, adapter, ejuster.

Yakeğe ياتيمى a. T. qui brûle, brûlant.

Takelmak ياتكن T. être brûlê, allumê, incendiê ; va. (sujet indêt.), brûler, allumer, incendier.

Yaken اِقْيْن يَقْيِلُ a. T. dolan, fourberie proche, qui n'est pas éloi- seuylèmèk, mentir.

gnė; prép. près; yakendan, de près; yakenda, à proximitė: prochainement; yakenlarda, ces jours-ci, dans les environs.

Yakenlek ياتينلق s. T. proximitė.

يا قلا شمق Yaklachmak يقلاشمق T. s'approcher, se rapprocher; ressembler.

باقلاشدیر-Yaklachtermak مق یقلاشدیرمق T. approcher, rapprocher.

T. brûler, allumer, incendier.

Ya'koub يعقوب np. A. Jacob.

Yakout ياقوت s.A. rubis. Yaktermak ياقديرمق T. faire ou laisser brûler, allumer.

Yalabek يلاينق s. T. rayonnement , étincellement; sorte de taffetas aux couleurs changeantes.

Yalabekle يلاييقلي a. T. brillant; aux couleurs changeantes.

Yalak بالان s. T. auge.

Yalamak يالامق T. lécher, toucher légèrement, ` effleurer.

Yalan אַלְנֹי טָלְנֵי s. T: mensonge; a. faux, controuvé, mensonger; yalan dolan, fourberie; yalan seuylémék, mentir.

Yalange يالانجى يلانجى s. a. T. menteur; faux; yalange dolma, boulettes de feuilles de vigne remplies de riz à l'huile.

\* الانجيلق Yalangelek .

T. état d'un menteur; habitude de mentir.

Yalanmak يالانق T. se lecher.

Yalatmak يالاقتى T. faire lecher.

Yalayeğe يالانجى a. T. qui lèche, qui effleure; rasant (fortif.); canak yalayeğe, lèche-plat, parasite.

Yalčen يالجين a, T. uni, lisse ; yalčen kaya, falaise.

Yaldez. يالديز s. T. dorure; yaldez allene, monnaie d'or sans alliage servant à la dorure.

Yaldezge يالديزجى s. T. doreur.

yaldezlamak يالديزلامق T. dorer.

Yaldezlatmak يالديزلاقق T. faire dorer.

Yaldezle يالديزلي a. T. dorė.

Yale يالى s.T. bord, rive, rivage, quai; maison de plaisance au bord de la mer.

Yalen يالين ياليك a. T. nu, découvert; yalen ayak, nupieds; yalen kat, simple, non redoublé. Yaleñez ياكز a. T. seul, tout seul, solitaire; ad. seulement.

Yaleňezĝa يالكزجه ad. T. tout seul.

s. T. etat de celui ou de celle qui n'a personne; solitude.

Yalpa يالبه s. T. roulis; yalpa yalpa vourmak, faire roulis.

Yaltak يالتاق يلتاق a. s. T. flatteur.

التاقلاكي Yaltaklanmak يالتاقلاكي T. flatter, cajoler. التاقلق بلتاقلق بلتاقلق المتاقلة T. flatterie, cajolerie.

T. بالوارمق Yalvarmak implorer, prier, supplier.

Yam partic. aug. T.; yam yasse, tout à fait plat.

Yama d'étoffe pour rapiècer; large tache.

Yamağe يامهى s. T. celui qui rapelasse; fig. très avare.

Yamak ياماق يماق ع. T. aide d'un artisan, d'un ouvrier; sous-chef de cuisine.

Yamalamak يامه لامق T. rapiècer, rapetasser.

Yamalanmak ياملانيق T. être rapiècé.

Yamale يامال a. T. rapiècė, rapetassė; tachetė de larges taches.

yaman المان يان a. T.

mauvais, méchant, cruel; habile à nuire, à tromper; triste, critique (situation).

إمانتي يمانتي كانتي Yamanmak إمانتي يمانتي T. importuner quelqu'un en s'attachant à lui.

Yamri بابی a. T. s'emploie avec le mot youmrou; yamri youmrou, couvert de protubérances; difforme.

Yan يَانَ يَاكُ s. T. côté, flanc, côte, partie, proximité; profil; yan kêssiği, coupeur de bourses, filou.

Yana vi partic. postp.
T. joue le rôle d'ad. de
prép. ou de loc. prépositive, relativement à, pour
quant à; en ce qui regarde;
bêndên yana, quant à moi;
sizdên yana, pour vous.

Yanachek ياناشيق يناشيق a. T. joint, contigu; rapproché.

بانشلق بنا Yanachelmak باناشلق بنا T. approcher, se rapprocher (sujet indet.).

ياناشلازينا- Yanachelmaz ياناشلازينا- a.T. inabordable, inaccessible, d'un accès difficile.

yanachma الناشية يناشية .T. action de se rapprocher, d'approcher; ouvrier provisoire; domestique inférieur d'un bain public, etc.

infaillible. یاناشمق بناشمق Xanachmak

T. approcher, se rapprocher; toucher (bateau), aborder, accoster.

Yanachtermak ياناشد برمق T. (yanachder-mak), faire approcher, rapprocher.

Yanak يناق يكاق s. T.

Yanar يار a. T. qui brûle; enslammé; yanar dagh, volcan.

yafiaz ياكاز يكاز a. T. querelleur, d'un naturel difficile; de mauvaise humeur; capricieux (enfant).

Yañazlanmak ياكازلا عن T. être difficile, de mauvaise humeur; capricieux.

yañazlek ياكازلق يكازلق s. T. naturel difficile, caprice (d'enfant ou de malade).

Yanek النق a. T. brûlė; fg. malheureux; triste, affligė; pathėtique; s. brùlure; yanek kokoussou, odeur de brûlė; yanek sės, voix pathėtique.

Yanelmak ياللى T. être brûlê ; êprouver des malheurs.

Yañelmak ياكن T. se tromper, faillir.

yañelmaz ياكاز a. T.

phrase difficile à prononcer quand il faut la répéter vite; comme: bir berber bir berbere bre berber beri gel démich, un barbier dit à un autre barbier; hé! barbier; approche-toi donc!

ا كلتق Yaneltmak tromper, troubler, faire faillir.

Yanghabou يانغابرج a. s. T. estropie, qui marche de travers.

s. T. in- يانفين cendie; a. brůlé, incendie; fig. plaintif; vexé, lésé; yanghen var, il y a incendie; interj. à l'incendie! au feu! yanghen bekgissi, crieur à l'incendie; yanghen koulèssi, la tour du Séraskérat.

ad. A. c'est-àdire; savoir.

باكلش ياكليش Yañlech s. T. faute, erreur; a. erroné; dangereux, terrible; yañlech adam, homme terrible; ad. par erreur.

8. ياكليشلق Yañlechlek T. erreur, méprise, faute.

Yanma 4 s. T. brûlure.

T. brûler, بانحق Yanmak être brûle; fig. eprouver tun; yapechkan otou, pariedes dommages, des mal- taire (plante).

Yaneltmağ ياكتاح s. T. 1 heurs; se plaindre amèrement.

> a. T. يا عاز يا عمر a. T. incombustible.

> a. T. یاپوری transverse, oblique; dont les membres sont tournés de côte; ad. obliquement, de côté (marcher).

ad. T. doucement. à voix basse, sans bruit.

(yapa), partic. aug. T.; yapa yaleñez, tout à fait seul.

Yapa ياپ partic. T. (v. le précédent).

.s ياپاغي يپاغي Yapaghe T. (v. le suivant).

عياق ع. T. (yapaghe), laine non travaillée; toison.

. T. يانجي Yapakge lainier; marchand de laine.

a. T. lai- ياتلي neux; qui donne de la laine (brebis, etc.).

Yape يايى s. T. (yapou), construction, edifice; structure.

a. T. بایشیق collé, attaché.

بايشقان بايشغان Yapechkan a. T. qui se colle, s'attache, visqueux; fig. impor-

Yapechmak ياپشمق T. se coller, s'attacher, s'appliquer; toucher; fig. importuner.

ياپشديرمه Yapechterma ياپشديرمه s. T. tout ce qui est colle, attachė, liė (v. yapouk).

الشديرمق Yapechtermak ياپشديرمق T. (ou yapechdermak), coller, afficher, appliquer.

المجيعي s. T. constructeur, fabricant.

Yapek يَابِيَة s. T. caparaçon, housse, couverture de cheval pour le protéger de la pluie; (on dit aussi yapouk).

a. T. de یابیلی a. T. de telle ou telle structure.

Yapelmak يابلق T. être construit, fait, travaillé, fabriqué; pratiqué.

Yapengak يابخان s. T. (yapengak uzumu), espèce de raisin ; kenale yapengak, variété de ce raisin (très doux).

Yapenmak باخت T. se faire faire des habits; faire de fausses tournures.

Yapma علي s. T. action de faire, etc. (v. le suivant); a. feint, faux, falsifié.

Yapmak يابق T. faire, operer, pratiquer, fabriquer, bâtir, fonder, arranger, préparer.

Yapou ياپو s. T. (v. ya-pe).

Yapouk يايق s. T. diamants qu'on colle au visage de la nouvelle mariée; (on dit aussi yapechterma).

Yapouk ياپوق s. T. (v. yapek).

Yaprak غيراق يبراق على t. T. feuille d'arbre ou de papier; yaprak deukumu, chute des feuilles.

پایاقلائی Yapraklanmak یابراقلائی T. se couvrir de feuilles; produire des feuilles,

Yaprakle ياپراقلي يپراقلي a. T. couvert de feuilles, touffu.

Yaptermak يادرمق T. faire faire, faire pratiquer, laisser faire.

Yar يار a. s. P. ami; compagnon; aide, assistant; bien-aimé; amant.

Yar . impér. T. du verbe yarmak, fends.

Yara ياره s. T. plaie, blessure.

Ya-rabb يارب interj. A. o! Dieu! ya-rabbi, mon Dieu! mon Seigneur!

Yarachek يرامزلق إياراشيق يراشيق 8. T. mechancete. s. T. ce qui cadre, qui convient; convenance.

ياراشيقلي Yarachekle a. T. convenable.

ياراشيقسز Yaracheksez a. T. inconvenant.

ياراشمق برا- Yarachmak T. convenir, cadrer, s'adapter.

باراشديرمقYarachtermak T. adapter; orner, embellir.

a. s. T. بارادان Yaradan qui crée ; Créateur.

يار اديجي پر اديجي Yaradeğe s. T. Créateur, Dieu.

یارادلیش برا- Yaradelech ع دلش. T. action d'être créé : création; naturel. structure naturelle.

یار ادلق برا۔ Yaradelmak T. être crée.

يارهلامق ياره- Yaralamak या T. blesser.

يارەلاغق يا۔ Yaralannak T. se blesser, être لغك blessé.

a.T. blessė. ياروني Yarale

يارامق يرامق Yaramak T. être utile, bon à; valoir, servir.

a. ياراماز يرام Yaramaz T. mechant, vaurien, malin.

ياراما زلق Yaramazlek

8. T. بارانلق Yaranlek amitié, compagnie.

T. être یارافق Yaranmak utile à quelqu'un; feindre de témoigner du dévouement.

. a. T. یاراریرار Yarar brave, vaillant; utile, profitable, capable, digne; nèyė yarar, à quoi bon?

يارارلق برارلق Yararlek s. T. bravoure, vaillance; capacité, talent.

8. T. ياراسه براسه 8. T. (yerasse), chauve-souris.

ياراتمق يراتمق Yaratmak T. créer ; produire.

. 8. T يرداق يارداخ Yardak aide, assistant; compagnon, complice.

s. T. باردي باردم Yardem aide, secours, assistance; yardem etmek, aider, assister; yardema yetichmek, courir au secours.

8. T. باردمجي Yardemge aide, assistant; auxiliaire.

s. T. moitié : a. demi; yare yareya, par moitie; yare yolda, à michemin; yare boulouk, un peu; imparfaitement; yare gege ou gege yaresse, minuit.

s. T. lutte ياريش Yarech pour obtenir un prix; at yareche, course; kayek yareche, régates; yarech èt- toutmak, porter le deuil, mek, lutter pour gagner être en deuil. up prix.

s. T. fendeur; odoun yareğe, fendeur de bois.

عاريق Yarek ياريق s. T. fenie, crevasse; a. fendu; kassek uareghe, hernie; kasseghe yarek, hernieux.

T. بارىلامق Yarelamak faire la moitié, arriver à la moitié d'un travail, d'un chemin.

T. se يارلق Yarelmak fendre, être fendu.

ad. T. ياري يارم ad. T. demi; a, (fig.), incomplet; défectueux : yarem sa'at. une demi-heure; yarem okka, une demi-ocque; yarem beuluk, peloton (mil.).

s. T. ياريحه Yaremge migraine.

ad. T. de- بارین Yaren main; yaren deyil o bir qun, après-demain.

عارمه s. T. action de fendre; a. fendu, qui se fend en deux.

-T. fen یارمق Yarmak dre, traverser.

Yarmalamak بارمهلامق T. fendre en deux.

باريوز Yarpouz T. 8. marjolaine (plante).

s. T. deuil; yas l terre.

T. ياسدا عق Yasdanmak s'appuyer.

s. T. با صديق Yasdek (yastek), coussin; pépinière.

a. T. en ياسلي Yasle deuil, qui porte le deuil.

علاغ s. a. T. (v. le suivant).

T. و باساق بساق Yassak ياساق ٢. T. défense, prohibition; a. défendu, prohibé.

s. T. يساقعي s. T. soldat ou personne de garde : huissier : gardien armé attaché à une ambassade, etc.

a. T. plat, large, ample; yam yasse, tout à fait plat.

باصبلاشمق Yasselachmak T. (v. le suivant).

بامسلاعق Yasselanmak T. s'aplatir, s'élargir.

s. T. بامبيلق Yasselek forme plate, aplatissement. largeur, amplitude.

T. ياصيلتق Yasseltmak aplatir, élargir, amplifier.

Yassèmin item s. P. jasmin.

عاصديق عastek ياصديق ع. T. (v. yasdek).

ياتاغان يتاغان Yataghan s. T. long couteau, cime-Google

**R15** 

. T. ه باتاق بتاق Xatak lit, gite; lit d'une rivière; personne qui donne asile aux voleurs et cache les objets volės; yatak odasse, chambre à coucher.

a. T. qui يتاقلي Yatakle a un lit profond (rivière).

a. T. lit يتاقلق en fer ou en bois; grande armoire pour y serrer des matelas, etc.; a. qui est de la capacité de contenir tant de lits.

s. T. action de se coucher; de passer la nuit; gėgė yatessena gitmėk, aller passer la nuit chez un ami.

ياتشمق Yatechmak s'apaiser, se pacifier, s'abaisser (vent, etc.).

ىاتشدىرمق Yatechtermak T. apaiser, pacifier.

a. T. cou- باتيق ché, courbé; s. bocal.

T. se یاتلق Yatelmak coucher: coucher (sujet indet.).

s. T. état یاتیم d'une chose couchée, courbée, aplanie.

a.T. couché, courbé, aplani.

یا ترمق Yatermak T. pencher, coucher. faire coucher; jeter par terre; déposer (une somme).

a. T. penchant; pourri, vieux (meubles, marchandises).

.T. pli, ياتق ياتقو Yatke plissure.

s. T. action باغه Yatma de se coucher: de coucher.

T. se coucher; coucher; se plier, se courber; s'apaiser; gésir (dans la tombe); stationner (vaisseau).

. T. باتسی تاتسو Yatse temps de se coucher, deux ou trois heures après le coucher du soleil; yatse namaze, prière qu'on fait à cette heure.

a. T. qui یاوه Yava n'appartient à personne; perdu par le possesseur (animal domestique, etc.),

Yavach ياواش يواش a. T. doux, paisible; qui n'est pas fort (boisson, tabac); leger, lent; ad. lentement, doucement, légèrement.

s. T. te- واشه Yavacha naille de bois avec laquelle on serre le nez d'un cheval rétif quand on le ferre.

بواشلامق Yavachlamak T. s'apaiser, se calmer.

s. T. يواشلق Yavachlek douceur, paix; lenteur.

yavachtermak - يواشدير T. habituer, apprivoiser, dresser. Google

Yavan ياوان يوان a. T. maigre, sans viande; sans beurre; fig. fade.

Yavchan ياوشان a. T. épineux, piquant; yavchan otou, véronique (plante).

s. a. P. aide, assistant ; (comme mot turc), aide de camp ; yavèri harb ou yavèri èkrém, aide de camp général ; yavèri faḥri, aide de camp honoraire de S.M. le Sultan.

Yavèrlik ياورلك s. T. titre et office d'aide de camp.

Yavouk ياوق ياغوق 8.T. fiançailles.

ياوقلي ياوقلو Yavouklou a. s. T. fiance.

Yavouz ياوز a. T. dur, cruel, barbare; en bonne part, bon, excellent.

s.T. petit d'oiseau ou de quadrupède; se dit aussi par caresse des petits enfants; yavroum, mon agneau, mon bijou.

ياربو - Yavrougoughaz عاربو s. T. (yavrougouk), tout petit, (dim. de yavrou).

ياوروجق Yavrouğouk s. T. (v. le précèdent).

Yavroulamak ياورولامق T. mettre bas (en parlant d'une femelle). Yay ياى s. T. arc; sagittaire (constellation); ressort de voiture; a. arquė; yay kirichi, corde de l'arc; yay kirichlėmėk ou kourmak, tendre l'arc.

Yaya يايا a. s. T. (v. le suivant).

Yayan مَانِان a. s. T. qui va à pied; pièton; fantassin; fig. dépourvu de talents; ad. à pied.

a. T. étendu, déplié, ouvert; s. baratte.

Yayelem يابلغ s. T. feu de salve; décharge de fusils faite simultanément par une ligne de soldats; feu de peloton.

Yayelmak يابخن T. s'étendre, être étendu, dépliè; se disperser, se répandre; se propager.

Yayghara يايغره s. T. tapage.

s. a. T. tapageur; qui crie beaucoup; qui se plaint d'une petile douleur.

s. T. tout یاینی Yayghe ce qu'on étend par terre. Yayla ایلا s. T. (v. le

Yayla يايلا s. T. (v. le suivant).

Yaylak يايلاق s. T. habitation ou campement d'été sur les montagnes : pâturage d'été: Yaylakiyè يايلانيه s. T. (mot barbare); yaylakiyè rèsmi, droit de paturage.

Yayle يايل a. T. armé d'un arc; pourvu de ressort.

Yayma بايه s. T. action d'étendre; étalage de diverses petites marchandises.

yendeur de petites marchandises étalées dans la rue; a. qui tient ses objets en désordre.

Yaymak يأيق T. étendre, déplier, disperser ; répandre, propager.

Yaz عاز s. T. été; ilk yaz, printemps; yaz kech, été, hiver; pendant toutes les saisons.

Yaz ياز impér. du verbe yazmak, écris.

Yazdermak يازديرمق T. faire écrire.

yaze عازى بازو s. T. (yazou), écriture; calligraphie; èl yazesse, manuscrit; yaze hoğasse, maître de calligraphie; yaze vêrmèk, écrire promptement.

Yazech يازيش s. T. action ou manière d'écrire; écriture.

T. s'écrire mutuellement, être en correspondance.

Yazeğe يازيجى . T. écrivain ou copiste public; écrivain ou commis auprès d'un négociant, etc.

Yazeğelek يازميلى s. T. état ou condition d'écrivain, de commis, d'écrivain public.

Yazek عازيق s. T. dommage; a. perdu en vain; interj. helas! c'est dommage! yazek saña, c'est indigne de toi!

Yazele مازيلي a. T. écrit, inscrit; enrôle; décidé par la Providence.

attiem یازلیش یازلش یازلش یازلش یازلش یازلش یازلش s. T. action d'être écrit; manière dont une chose est écrite; écriture; orthographe.

Yazelmak بازاق T. être ecrit, inscrit, enrôlé; s'écrire, se souscrire, s'inscrire; (va.), écrire (sujet indét.); beuyle yazelmaz, on n'écrit pas comme ça.

Yazen يازين ad. T. en été, pendant l'été.

Yazle يازلى ad. T. pour l'été; yazle kechle, pour l'été et l'hiver; pour toute l'année.

Yazlek يأزلق s. T. habitation d'été; a. d'été, propre à l'été (vêtement, etc.).

s. T. écriture, action d'écrire; étof-

fe, tulle, etc. colorée, pein- | faire reverdir, rendre verte à la main; a. écrit à la main, non imprimé.

. T. پازمه جي Yazmağe ouvrier, ouvrière qui peint des étoffes à la main.

Yazmak يازمق T. écrire ; 'asker yazmak, enrôler des troupes.

Yazou يازو s.T.(v. yaze).

Yè is trente et unième lettre de l'alphabet turc (sans compter les kiefs persan, turc et le sagher noun).

s. A. sorte بشم Yèchèm de pierre verte; serpentine.

a. T. vert : non műr; yechil yaprak, feuille verte; fig. present d'un pauvre.

يشبلند Yèchillèndirmèk T. faire reverdir, rendre vert.

T. شيلاخك Yèchillènmèk reverdir, devenir vert.

a. T. qui شيالي contient des figures peintes en vert.

s. يشيلك Yèchillik verdure, pré, prairie; gumes.

Yèchirmèk طه شمك Т. verdoyer. devenir verdoyant.

Yèchirtmèk شرتك T. doyant.

Yèd & s. A. main; yèdi tessarruf, possession: wedi vahide ussoulou, monopole.

Yèdèk يدك ع. T. cheval de main; toute chose en double pour servir en cas d'accident ; remorque ; yedeye vermek, faire remorquer (un bateau); vėdėvė almak, trainer un bateau à la remorque; conduire un cheval de main ; yedek čekmėk. haler.

ع بدكجي s. T. palefrenier qui conduit un cheval de main; celui qui remorque un bateau, un caïque (contre le courant). haleur.

a. T. muni بدکلی d'un objet pareil qui sert à le remplacer en cas d'accident.

a. num. يدى Yèdi sept; yedi koule, les Sept-Tours.

ad. T. يديشر sept par sept, sept chacun ou pour chacun.

s. T. les يديكبر sept étoiles qui forment la grande et la petite Ourse.

s. T. le sept يديلي Yèdili (au jeu de cartes); a. composé de sept parties.

a. T. qui يديك l vaut sept piastres.

Yèdingi يدنجى a. num. ord. T. septième.

ييديرمك يديرمك Yedirmek T. faire ou laisser manger; donner à manger.

T. conduire, mener, remorquer.

Yèèn يكن s. T. (v. yègèn).

Yèès يأس s. A. désespoir.

Yègèn يكن s. T. (yèèn), neveu; nièce.

Yeghdermak ينديرمق T. faire ramasser, amonceler, accumuler, entasser.

Yeghechmak يغشمن T. se ramasser, s'agglomérer.

بغشدير- Yeghechtermak مق T. ramasser, accumuler; accaparer.

Yeghele يفيلي a. T. accumulė, entassė, amoncelė.

T.s'accumuler, se ramasser, s'entasser.

Yeghen نيني ع. T. tas, amas, monceau, masse.

Yeghente يغندي s.T.rėunion, foule ; tas, amas.

Yeghmak يغبق ييغبق T. entasser, amonceler, ramasser, amasser.

Yègian 💢 ad.P. (s'emploie répété), yègian yègian, un à un.

Yèhoudi بودى a. s. A. (yahoudi), Israelite.

Yèk & a. num. P. un; yèkdèn, en une fois; hèp yèk, double un (au jeu de trictrac).

Yekama يقامه s. T. (v. yeykama).

Yekamak ييقامق T. (v. yeykamak).

Yekanmak ينانق T. (v. yeykanmak).

يقديرمق ييقد Yekdermak يعديرمق T. (v. yektermak).

Yek-diger يكديكر ad. P. l'un l'autre.

Yek-dil يكدل a. P. unanime, d'accord.

Yekek يقيق a. T. démoli, détruit, abattu, renversé.

Yekelmak علي T. être dêmoli, abattu, renverse; s'êcrouler, se renverser; s'en aller; yekel, va-t-en!

Yekem قع s. T. démolition, renversement, ruine, destruction.

Yekente يقندى s. T. débris d'une démolition, décombres.

Yèkin يقين s. A. certitude, exactitude.

Yekinen يقينا ad. A. certainemet, positivement.

Yèkini يقينى a. A. certain, positif.

Yèkioun کی د s. A. total d'une addition ; ĝėm'an yèkioun, total général provenant de l'addition d'autres totaux.

Yekken ينائي a. T. vacillant, prêt à tomber.

Yekmak يِنْهِيْ بِينْهِيْ T. dėmolir, abattre, dėtruire.

Yèk-parè يكپاره a. P. fait d'une seule pièce, en bloc; massif.

Yèk-rènk يكرنك a. P. d'une seule ou même couleur.

Yèk-san ﴿ a.P.égal; yèrlè yèk-san, démoli, détruit complètement.

Yèk-ta کیا a. P. unique, singulier; durri yèk-ta, perle unique.

Yektermak بديرن T. faire ou laisser abattre, démolir, faire renverser.

Yèk-zèban يكزبان a. P. unanime, d'accord; qui tient le même langage.

Yel ييل s. T. an, année; yel bache, premier jour de l'an.

yèl غيل s. T. vent, air, soullle ; rhumatisme ; pet ; yèl dèyirmèni, moulin à vent ; yèl kovan, girouette; aiguille de montre.

Yelan عيلان s. T. serpent; yelan - baleghe, anguille.

Yelangek ييلانجق . T. ėrėsipėle. Yelankavi يلاتنوى a.ad. T. sinueux ; en zigzag.

Yelderem يلدي s. T. foudre; surnom du Sultan Bajazet 1°.

پلدیرمق بیلنہ Yeldermak پلدیرمق T. causer la terreur, effrayer.

Yeldez يلدي يلدي علدي s. T. étoile, astre; astérisque; vent du nord; fig. sort, fortune; zoban yeldeze, l'étoile du berger, Vénus; ay yeldez, figure d'une étoile entourée d'un croissant; signe de l'étendard ottoman.

Yèlè & s. T. crinière.

ع بلك s. T. gilet; plume de l'aile des oiseaux; plume d'une flèche.

ل عباله على s. T. petit du chameau âgé d'un an.

يلكيك يلكا ملك T. emplumer, garnir la flèche de plumes.

Yèlèli يله لي a. T. à crinière ; yèlèli kourt, hyène. Yelghen يلغين يلغين a. T. effrayé.

Yelken يلكن s. T. voile d'un navire ; yelken gemissi, navire à voiles ; yelken bezi, grosse toile pour faire des voiles ; yelken kurek, vite, à la hâte.

Yelkengi بلکنی 8. T

matelot employé au service des voiles.

بلكنيك Yèlkènlèmèk يلكنلومك T. faire voile.

Yelkenli يلكنلي a. T. à voile (navire); muni de voiles.

Yellamak يللامق T. rester un an; retarder beaucoup.

Yellanmak يبللانق T.étre conservé pendant des années; vieillir.

Yellatmak يبللاغق T. conserver pendant des années, longtemps; faire vieillir.

Yellek يبلاق a. T. annuel; s. salaire, pension payée pour un an.

Yellekge ييالنجى a. T. (yellekle), qui travaille contre un salaire payé par an.

Yellekle يللغلي a. T. (v. le précédent).

T. souffler, faire prendre de l'air.

Yelli يالى a. T. qui fait du vent; flatulent; qui a des rhumatismes.

Yelmak يلق يطق T. s'effrayer; geuz yelmak, être effrayé, n'oser plus.

Yelpaze يلپازه s.T. éventail.

Yelpazelemek بلپازولك T. éventer. Yèm e partic. aug. T.; yem yechil, tout à fait vert.

Yèm ¿ s. T. aliment, nourriture, fourrage; appât, amorce; portion de fourrage, d'orge qu'on donne aux chevaux, etc.

Yèmèk يك يك T. manger; ronger, effacer; dépenser, dissiper, consommer; éprouver, recevoir; jouir.

Yèmèk de s. T. repas, mets, plat; yèmèk yèmèk, faire repas; déjeuner, diner, souper.

Yèmèklik علاي a. T. propre à faire des mets.

A.T.sans بكسز a.T.sans repas, qui n'a pas mangé.

Yèmèn à s. A. Yèmen, Arabie Heureuse.

Yèmeni 20 2. T. tulle, mousseline, etc. finement peinte et originaire de l'Yèmen; sorte de souliers rouges et noirs que portent les gens du peuple.

عنجى s. T. cordonnier qui fait des souliers dits yèmèni.

Yèmichği يمشيى s. T.

vendeur de fruits; fruitier.

Yèmichlik 4 5 5. T. verger; endroit où l'on garde les fruits; fruitier.

Yèmin ite s. A. le côté droit, la main droite; yèmin ou yèssaré, à droite et à gauche.

Yèmin its s. A. serment; yèmin ètmèk, jurer, prêter serment; yèmin ètdirmèk, faire jurer; yèmin bozmak, violer son serment, se parjurer; yèmin ilè tèèyid ètmèk, affirmer sous serment.

Yèminli عينلي عينلو a. T. engagé par serment, assermenté.

Yèmlik 4 s. T. auge, râtelier; a. qui sert comme nourriture aux chevaux, à la volaille, etc.

Yen فيد. T. manche (d'habit).

Yèfiè 📞 s. T. manche, bras d'un outil, etc.

Yèngè 👟 s. T. femme de l'oncle paternel ou maternel; femme chargée de conduire et de guider la nouvelle mariée le jour des noces.

Yengeg پنکچ s. T. ecre-

Yèfii & a. T. nouveau, rècent, neuf; ad. nouvellement, récemment; yèfii

dunya, le nouveau monde, l'Amérique; yènidèn, de nouveau.

Ye**ni-cori** يكيپرى T. janissaire.

Yefilemek يكيك يكيلك يكيلك T. restaurer, remettre à neuf, renouveler.

Yenilenmek يكيلنك T. etre renouvelé, se renouveler.

Yeńiletmek يكيلنك T. faire renouveler.

Yenilik يكيك s. T. nouveauté; noviciat; inexpérience.

Yènilmèk كناي T. (v. yènmèk).

Yefilmek يكلمك T. être vaincu; perdre au jeu.

Yèfilmèz يکامز a. T. invincible.

Yènmèk خني T. (yènil-mèk), se manger, être mange, mangeable.

Yeamek کیك T. vaincre, gagner au jeu; surmonter, subjuguer.

Yènmèz 🔆 a. T. im-mangeable.

Yèp ye partic. aug. T.; yèp yèñi, tout à fait neuf.

Yer , s. T. terre, sol, terrain; terre, globe terrestre; lieu, place, endroit; poste, trace; yèrdė, par terre; yèrinė, à la place

de; pour; yer elmasse, to- | chire, fendu, pinambour; yèr alte, souterrain (v. D. T. F.).

Yerak ایراق a. ad. T. (v. irak).

Yèrassè الم عالية على T. (v. yarassa).

Yèrlèchmèk يرشمك T. se placer, se mettre à sa place; se poser; s'arranger; entrer en ordre.

برنشد Yèrièchtirilmèk يلك T. être place, posé; arrangé; être colloqué, nommé à une place, à un emploi.

ير لشدير مك Yèrlèchtirmèk T. placer, poser; mettre à sa place, en ordre, arranger; colloquer, nommer à une place.

a. T. qui يرلى يرلو Yèrli est du pays; indigène; yèrli yèrindè, a sa place convenable.

P. ordre ، ورليغ Yèrligh impérial, ordonnance du monarque; synonyme de fèrman.

T. پرتشمق Yertechmak quereller, disputer en criant.

a. T. qui يرتجي déchire, met en pièces ; féroce, carnassier; yerteğe hayvan, bête féroce.

a. T. de- phelin.

crevassé; dressé; fig. éhonté.

T. être يرالق T. etre déchiré, se déchirer; fig. devenir éhonté.

Yertmag gligg s. fente au basque d'un habit.

Yertmak ينقى T. dechirer, mettre en pièces, fendre la terre, etc.; dresser (cheval); fig. rendre éhonté.

T. يرتديرمق Yerttermak faire ou laisser déchirer.

Yessar يسار A. aisance, richesse; côté gauche.

ع. T. (v. èssir).

Yètèr i ad. T. assez, c'est assez; il suffit.

Yètichmè المراقبة s. T. action de suffire, etc. (v. le suivant); a. parvenu, élevé.

T.suf- يتشمك Yètichmèk fire, arriver, parvenir; atteindre; avoir le temps de; être élevé; croître; être mûr; yêtichiñ, au secours!

يتشديزمك Yètichtirmèk T. faire arriver, parvenir; porter, annoncer; préparer : élever.

عتم s. a. A. orphelin; pupille.

Yètimlik غلية ع. T. orphelinage; état d'un or-

Yètmèk 4 T. suffire, arriver, atteindre; guğ yêtmêk, avoir la force de.

Yètmich تش a. num. T. soixante-dix.

Tetmicher بقسر ad. T. soixante-dix chacun ou pour chacun; par soixante-dix.

Tètmichingi يتشفى a. num. ord. T. soixante-di-xième.

Yetmichli عشلي a.T.composé de soixante-dix parties.

Yètmichlik المحقود a. T. qui vaut soixante-dix piastres ou paras; septuagénaire.

Yèvm, aujourd'hui (v. D. T. F.).

Yèvmi يوى a. A. journalier, quotidien.

Yèvmiyè ﴿ عِنْهِ a.A. fém. du précèdent; s. salaire d'un jour; journée; journal; yèvmiyè deftèri, brouillard (livre de commerce).

الله به الكونون الكون

ييى a. T. qui mange; gourmand, vorace.

Yeyinti عيندى s. T. tout ce qu'on mange, nourriture, aliments.

Yeykama عنامه s. T. (yekama, vulg.), action de laver, lavement, lotion.

Yeykamak يقامق T.(yekamak, vulg.), laver, rincer, blanchir.

Yeykanmak يقافق T. (yekanmak, vulg.), se laver.
Yigirmi يكري a. num.
T. (v. yirmi).

Yigit کیت s. T. (iyit), homme brave, courageux, vaillant; jeune homme, jeune guerrier; a. brave, courageux, vaillant.

Yigitlèndirmèk يكلند T. rendre brave, courageux; inspirer du courage.

Yigitlenmek يكينانك T. devenir brave, courageux, vaillant; prendre courage.

Yigitlik يكيتك ع. T. bravoure, vaillance, courage.

Yinè : ad. T. de nouveau, aussi; de même; encore.

Yirmi يكرى a. num. T. (yigirmi), vingt.

Yirmicher يكرميشر ad.T. vingt chacun ou pour chacun; par vingtaines.

yirmili يكرملي a.T. composé de vingt parties.

a. T. يكرميلك vaut vingt piastres,

etc,; s. monnaie de vingt piastres ou paras.

Yirmingi يكرمنجى a.num. ord. T. vingtième.

S. T. ourlet.

Yivli ييولى a. T. à ourlet.

Yoghourma بوغرمه s. T. petrissage.

yoghourmak وغرمق T. pétrir.

yoghouroulmak يوغرلق T. être pétri, se pétrir.

يوغرت يوغورت s. T. lait caille préparé d'une façon particulière aux Orientaux.

يوغرتجى Yoghouriğou s. T. vendeur de lait caillé.

Yoghourtlou يوغرتلي a. T. assaisonné avec du lait caillé.

Yohsa يوخسه ad. T. (v. yoksa).

Yoḥsoul يوخسول a. s. T. (v. yoksoul).

yohsoullouk يوخسوللق s. T. (v. yoksoullouk).

Yok 52 ad. T. non, nullement, (en répondant on emploie par politesse le mot hayr, non); a. absent, perdu, anéanti; s. manque, rien, ce qu'on n'a pas; var yok, qui existe à peine; nè var nè yok, qu'y a t-il? quelles nouvelles?

Yokare يوفاري ad. T. en haut; a. haut placé, élevé, supérieur; s. partie supérieure, le dessus; achaghe yokare, plus ou moins, environ; yokareda, en haut; yokaredan, d'en haut.

Yoklachtermak - يوقلا T. s'informer indirectement; tâcher de pénétrer un secret par des questions indirectes.

Yoklama يوقلات s. T. action de tâter, de palper; inspection, examen; revue des troupes.

s. T. inspecteur militaire; secrétaire chargé de tenir le registre des troupes.

Yoklamak يوقلامق T. tâter, palper; examiner, s'informer de; visiter; s'informer de la santé de quelqu'un; inspecter, passer en revue.

Yoklanmak يوتلانق T. être tâtė, examinė; être inspectė, passė en revue.

T. بوقلاقتی T. faire tâter; faire demander des nouvelles de la santé de quelqu'un ou s'il est chez lui; faire examiner, visiter; faire passer en revue.

Yoklayeğe يوقلايجي a.s. T. qui examine, qui s'in-

Common by Goog40

forme; examinateur, visi- | passager, voyageur, qui teur.

s.T. non. يوقلق existence; manque, privation, pauvretė.

ع وقوش Yokouch يوقوش 8. T. montée, pente.

a. يوقوشلي Yokouchlou T. qui a des montées.

يو قو شلق Yokouchlouk s. T. lieu escarpé; endroit consistant en montées.

Yoksa يونيه ad.T. (yohsa), sinon, autrement.

a. s. T. يونسول Yoksoul (nohsoul), pauvre, indigent.

يوقسوللق Yoksoullouk s. T. (yohsoullouk), pauvretė, misère.

عول Yol يول s. T. voie, chemin, route; canal; ligne, raie: manière, methode, conduite; carrière; règle; voyage; yol emri ou yol tėzkėrėssi, passeport, feuille de route; yol yol, raye; yol almak, avancer.

s. T. يولداش Yol-dach compagnon de voyage; compagnon, camarade.

ج يولداشلق Yoldachlek T. compagnie de voyage; camaraderie.

T. يولديرمق Yoldourmak faire arracher, déraciner, extirper.

ع بولجي s. a. T.

est en route; moribond.

s. T. يولجلق S. T. voyage; yolgoulouk etmek. voyager.

لامه Yollama بوللامه ع. T. envoi, expédition; solive.

T. en- بوللامق Yollamak voyer, expédier.

T. يوللانكق Yollanelmak être envoyé, expédié.

T. يوللاغق Yollanmak faire du chemin, avancer; avoir une marche rapide (navire).

a. T. rayė; convenable; régulier; ad. en forme de, en terme de.

T. يولق Yolmak cher, déraciner, extirper; épiler, déplumer; dépouiller, voler.

a. T. sans يولوق poils, épilé.

T. يولغق Yolounmak pleurer en s'arrachant les cheveux.

a. T. con- يولسنز Yolsouz traire à la règle ; inconvenant, irrégulier.

. بولسزلق Yolsouziouk T. inconvenance; irregularitė.

s. T. trifolium, trèfle (plante).

s. T. co- يونغه peau, planure.

Yonma بيغة a. T. taillé, sculpté.

Yonmak يوغق T. (yontmak), tailler, sculpter.

Yonoulmak يونلق T. être taillé, sculpté.

Yonous يونس np. A. le Prophète Jonas; yonous baleghe, dauphin.

Yontmak يونتق T. (v.

yonmak).

s. T. couverture de lit ouatée ou de laine; courte pointe.

Yorghange يورغانجى s. T. celui qui fait ou vend des couvertures de lit; tapissier.

يورغانجيلق Yorghangelek يورغانجيلق s. T. metier de tapissier; tapisserie.

T. propre à faire des couvertures de lit (indienne, etc.); il peut être pris aussi substantivement.

Yorghoun يورغون a. T. fatigué, las.

يورغونلق Yorghounlouk يورغونلق s. T. fatigue, lassitude; yorghounlouk almak, se reposer.

Yorma يومه s.T. action de fatiguer; action de tirer présage.

Yormak يورمق T. fatiguer; tirer des présages, des augures. Yoroulmak يورلق T. se fatiguer, être las; travailler inutilement.

Yoroulmaz يورلاز a. T. infatigable.

Yoroum يوروم s.T. (you-roum), présage.

s. du G. يورنى s. du G. fête (chrétienne); paskalia yortoussou, fête de Pâques.

Yosma بوصه a. T. joli, gracieux, mignon; s. personne jolie, gracieuse.

Yosmalek يوصه لق s. T. gentillesse, grace.

Yossoun يوصون s. T. mousse, lentille d'eau; yossoun baghlamak, se couvrir de mousse.

پوصو۔ Yossounlanmak يوصو T. se couvrir de mousse.

Yossounlou يوصونلي a. T. couvert de mousse.

youdouğou پوتیجی یو دیجی a. T. qui avale; qui dévore; dévorant.

Youdoulmak يودلق T. être avalé; être accepté (faux objet; mensonge); perdre au jeu.

youdoum يوتوم يودوم s. T. gorgée.

يوف a. T. anéanti; interj. malheur! malédiction! youf saña, malheur à toi!

fin, mince; faible, delicat; pauvre; s. pate très fine pour faire des gâteaux, etc.

ou يونما Youha youha), interj. T. oh quelle bassesse! quelle honte!; quelle lachete!; youhaya toutmak, humilier; railler.

F. avoine. و لاف Youlaf

Yoular يولار s. T. licou; brides; yoular takmak, brider, mettre le licou.

. T. pe پرماق Youmak lote, peloton.

Youmak ... T. laver ; nettoyer; el youmak, se laver les mains; fig. n'avoir aucune responsabilité.

يوماتلامق Youmaklamak T. peloter, pelotonner.

يو ماقلانق Youmaklanmak T. se pelotonner.

برمشادیجی Youmchadege a. T. emollient, lénitif, ramollissant.

يومشاحق Youmcha**z**ek a. T. mollet.

يومشاق عشاق Youmchak a. T. mou, tendre au toucher; moelleux; doux, paisible; s. partie molle.

youmchaklek يومشاألق s. T. mollesse, douceur, état de ce qui est mou, tendre au toucher.

Youmchamak

a.T. subtil, | T. devenir mou, se ramollir: devenir doux, paisible; se calmer.

> youmchatmak يومشاقق T. amollir, calmer; apaiser; rendre doux, mou.

> Yoummak يومق T. serrer, fermer le poing, les veux.

> a. يومشاق Youmouchak T. (v. youmchak).

> a. /T. يوموق Youmouk fermė, serrė (poing, yeux).

T. بوطق Youmoulmak se serrer, se fermer (poing, veux).

Youmouržak يومورجاق ع مروجق S. T. (v. youmrouãak).

يومورطه يو- Youmourta s. T. œuf; youmourta رطه ake ou saresse, blanc ou jaune d'œuf.

پرمور- Youmourtlamak T. pondre. طلامق يورطلامق s. T. enflure ronde; bosse.

a. T. يومري Youmrou rond.

Youmrougak s. T. (youmourğak, vulg.), enflure de la peste; peste; fig. terme de mepris et de malèdiction.

8. T. يومروق Youmrouk poing; coup de poing.

youmrouklamak - يومرو GOOGLE

للامق T. donner des coups de poing; pétrir avec les poings.

يوم لق T. s'enfler et prendre la forme d'une petile bosse.

Youn عوك s. T. (v. yuñ).

Younan يونان np. A. Grèce.

Younani يوناني a. s. A. Grec, Hellénique.

يونانستان Younan-istan يونانستان s. P. pays des Grecs; np. Grèce.

Younanle يونانلي a. s. T. Grec, Hellénique; Hellène; habitant de la Grèce.

yorma pour la 2° signification).

Yourmak يورمق T. (v. yormak pour la 2° signification).

Youroum يوروم 8. T. (v-yoroum).

s. T. pays natal; patrie, habitation; biens fonds; (on dit aussi yèr yourt, patrie, possessions en terres).

يورتلا Yourtlandermak يورتلا T. faire habiter, mettre en possession de terres.

پورللاغتي T. se fixer; adopter une patrie; acquérir des possessions. Yourtmak ورقق T.lrotter, aller au trot; errer; vagabonder.

Yous يوس يوص partic. aug. T.; yous youvarlak ou yous youvalak, tout à fait rond.

rp. A. le Patriarche Joseph.

Youtkounmak يوتقنق T. avaler sa salive.

Youtma 🛂 s. T. déglutition.

Youtmak يوقق T. avaler, absorber, gober; accepter; supporter.

Youtouğou يونيخي يوديجي a. T. (v. youdouğou).

youtoulmak يو تلق يو دلق T. (v. youdoulmak).

Youtoum يوتوم يُودوم s. T. (v. youdoum).

Youttourmak يوتديرمق T. faire avaler; faire accepter par ruse un objet faux; faire gober.

Youva يوا يوه يووه s. T. nid; nichée; youra yap-mak, faire un nid.

Youvalak يو الاق a. s. T. (v. le suivant).

Youvarlak يوارلاق a. T. rond, orbiculaire; s. boule; rouleau.

يو ارلاقلق Youvarlaklek s. T. rondeur.

يوارلامق Youvarlamak

630

T. rouler, faire rouler; avaler rapidement.

بوارلانق Youvarlanmak T. rouler, se rouler, se tourner, se retourner.

بوارلاتق Youvarlatmak T. faire rouler, faire tourner, retourner.

a. T. haut, يوجه Yuge élevé; éminent; s. sommet.

Yugelmek يوجلك T. s'élever.

Yugeltmek يوجلتك T. élever.

Yuk يوك s. T. fardeau, charge; grande armoire pour y mettre des matelas, etc.; dans ce sens on dit aussi mukluk: fig. responsabilité; embarras; somme de cent mille piastres (terme de finances); yuk hauvane, bête de somme : yuk arabasse, charrette.

يوكك توكله مك Yuklèmèk T. charger, mettre un fardeau.

T. se يوكلنك Yuklènmèk charger, être charge; porter un fardeau; être imputé, peser sur.

Yuklètmèk كلتمك T. charger, mettre un fardeau; imputer.

Yuklu يوكلي يوكلو a. T. chargé.

Yukluk يوكك ع. T. (v. yuk, pour sa troisième signification).

Yuksèk يوكسك a. haut, élevé, éminent, sublime; cher, élevé (prix); s. endroit élevé, élévation.

Yuksèklik يوكسكك s. T. hauteur, élévation.

Yukselmek يوكسلك T. s'elever, devenir cher, coûteux (prix).

ع يو كسوك Yuksuk يو كسوك ع. T. dé à coudre.

Yun يوك s. T. laine; a. de laine, en laine.

Yurèk يورك s. T. cœur; ventre; fig. courage, hardiesse; yurek vermek, encourager; yurek carpentesse ou čerpentesse, palpitation de cœur; yurek boulanmak, avoir des nausées; yurèk oynamak, tressaillir.

Yurèklèndirmèk T. donner du courage, animer; encourager.

Yurèklènmèk T. prendre du courage; s'animer.

a. T. courageux, hardi, valeurcux; qui a tel ou tel cœur.

a. T. يوركسن Yurèksiz timide, lâche, poltron; sans cœur; ad. à contre-cœur.

631

Yurèksizlik إيوركسمزلك s. T. timiditė, lachetė, poltronneric.

يوريدلك يو - Yurudulmek T. être poussé en avant.

a. T. qui يوروك marche bien; qui va vite; s. nomade; yuruk at, yuruk gèmi, bon marcheur (cheval, navire).

يوريك يورومك Yurumek T. marcher, aller en avant; s'élancer sur.

.T يوروغك Yurunmèk marcher (sujet indét.); euylė yurunmėz, on ne marche pas ainsi.

يورتمك يوروتمك Yurutmèk T. faire marcher, faire aller en avant; fayiz yurutmėk, faire courir les intérêts.

s. T. بورویش Yuruyuch marche, allure d'un cheval, etc.; assaut; yurnyuch étmėk, donuer un assaut.

Yuz يوز a. num. T. cent; yuzlérjé, par centaines.

Yuz يوز s. T. visage, figure, face; surface; bon côté d'une étoffe; page d'un livre; que yasdeghe, oreiller; yuzu youmchak, qui n'ose pas refuser (v. D. T. F.).

8. T. يوزباشي Yuz-bache capitaine, chef d'une compagnie.

T. يوزديرمك Yuzdurmèk faire nager, faire flotter sur l'eau, renflouer.

Yuzdurněk يوزديرمك T. faire écorcher, faire ôter la peau.

yuzèr يوزر ad. T. cent chacun ou pour chacun; par centaines.

a. T. na- يوزكم Yuzgèğ geant, flottant.

Yuzlechmèk T. se confronter.

يوزلشدير- Yuzlèchtirmèk ت. T. confronter مك

يوزلك يوزلهمك Yuzlemek T. dire, reprocher en face.

a. T. qui a يوزلي tel ou tel visage; iki yuzlu, homme faux, à double face, hypocrite; guler yuzlu, affable, qui a le visage riant.

a. T. qui يوزلك vaut cent piastres ou paras; centenaire; s. centaine; monnaie de ceut paras; yuzluk alten, pièce d'or de cent piastres, la livre turque.

s. T. يوزليلك Yuzluluk état de celui ou de celle qui a tel ou tel visage; iki yuzluluk, hypocrisie.

Yuzmè يوزمه s. T. nage; écorchement; action de nager; d'écorcher.

Yuzměk يوزمك T. nager, flotter sur l'eau; yuzérék gédmék, passer à la nage.

Yuzměk يوزمك T. écorcher, ôter la peau; fig. tourmenter.

Yuzsuz يوزسز a. T. effrontė, insolent, éhontė.

Yuzuğu يوزيجى 8. T. nageur.

Yuzuk يوزوك s. T. bague; anneau; yuzuk kache, anneau d'une bague, chaton.

Yuzulmèk وزلك T. nager (sujet indét.), s'écorcher; euylé yuzulmèz, on ne nage pas ainsi.

Yuzunğu يوزنجى a. num. ord. T. centième.

Z

Za 15 s. A. marque en abrègè le mois lunaire zil-ka'dė.

Zabit خابط s. A. celui qui maintient l'ordre, qui gouverne. administre; supérieur, chef; officier; a. qui maintient l'ordre avec sévérité, sévère; buyuk zabit, officier supérieur; ku-tuk zabit, officier subalterne.

Zahita خابطه s.A. maintien de l'ordre public; police; zabita mudiri, chef de la police.

Zabitan فابطان s. A. pl. de zabit (v. zabit); zabitani aklam, les chefs des bureaux.

S. T. فابطك S. T.

état ou grade d'officier; état de celui qui sait maintenir l'ordre avec sévérité

Zaboun زبون a. P. (zeboun), faible, infirme, malade.

Zabounlamak زبونلامق T. affaiblir, amaigrir; devenir faible, maigre.

Zabounlouk زبونلق s.T. faiblesse, infirmité; maladie.

Zabt • • • • • • A. action de tenir, de conserver; de dompter, de subjuguer; de conquérir, d'usurper; domination, prise, usurpation; action de relenir dans la mémoire; rédaction ou enregistrement

Composity Google

zabt kiatibi, greffier; zabt etmek, tenir, etc.; rédiger ou enregistrer un procèsverbal, etc.

عبطيه ع. A. police; gendarmerie; zabtiyė nazere ou muchiri, ministre de la police; zabliyé merkezi, commissariat (v. D. T. F.).

s.P. فبطنامه Zabt-namè procès-verbal.

pp. P. né; s. enfant, fils; chah ou chèhzadė, prince royal ou imnérial: assel-zadé, noble.

s. P. pl. زادکان Zadègian du précédent, les nobles; noblesse, aristocratie; hukioumėti zadėgian, gouvernement aristocratique.

s. T. no- زادهاك Zadělik blesse: naissance.

عنف ع. A. faiblesse, a ffaiblissement.

s. A. victoire, triomphe; succès; zafèr boulmak, remporter la victoire : obtenir le succès.

ع رعفران ۶. A. (safran, T. vulg.), safran (bot.); crocus (minér.).

. Za'fèrani زعفرانی a. A. qui a la couleur de safran. jaune clair.

Zafèr-yah ظفرياب a. P. qui remporte la victoire; rieur, apparent; clair, évi-

d'un procès-verbal, etc.; | qui obtient le succès; zafèr-yab olmak, obtenir le succès.

a. A. asthénique (méd.).

za'flyèt ضعفیت 8. A. asthénie (méd.).

Zağ زاج 8. A. (zağ yaqhe, T.), vitriol; acide sulfurique ordinaire ; zaği kebres, couperose verte; sulfate de fer.

عنار Zaghar نغار s. T. limier, chien de chasse.

عارجی Zagharge دعارجی 8. T. domestique qui a soin des chiens de chasse.

a. A. com- ضاغط Zaghit pressif; compresseur (med.).

zaght ضغط 8. A. compression (med.).

ad. T. évi- ظاهر Zahèr demment, certainement.

a. A. qui ذاهب marche, qui suit; qui s'imagine, qui suppose; zahib olmak, marcher; suivre; croire, supposer.

a. s. A. religieux, dévot, pieux; ermite.

a. A. rampant (hist. nat.); au féin. zahifé; hayvanati zahifé, reptiles.

a. A. exté- ظاهر

dent, manifeste; s. extérieur, apparence; sahir olmak, apparaître; se manifester.

Zahirè خبره s. A. (v. zehire).

ad. A. en عامرة ad. A. en apparence, extérieurement, ostensiblement.

a. A. extérieur ; mondain ; corporel.

Zahma 😽 s. T. courroie de l'étrier.

Zahmèt ٿَتَ s. A. peine, fatigue, difficulté, dérangement; zahmet tèkmèk, souffrir; se fatiguer; zahmèt ètmèk, prendre la peine; se déranger.

Zahmètli زحتلي a. T. pénible, fatigant, dissicile.

a. T. زحتسز a. T. qui ne cause pas de peines, de fatigues; facile; ad. sans peine, facilement.

Zahmètsizğè زحتسرجه ad. T. sans peine, facilement.

علمر Zahr ظهر s. A. dos.

Zahrè دَفيره s. T. (v. zehire).

Zahriyè قلبریه s. A. écriture mise au dos d'un papier, d'un document; endossement; zahriyè vas'ilè havalè èlmèk, endosser (une lettre de change).

Zakkoum زقرم s. A. (zekem ou zekkem, T.vulg.), laurier sauvage, laurierrose, oléandre; zehir zekem (a. au fig.), très amer.

Zal i (v. zėl).

Zalem a. T. (v. le suivant).

zalim قالم a. A. injuste, cruel, tyrannique; s. tyran, oppresseur.

zalimane du ad. P. tyranniquement, avec oppression; a. tyrannique, oppressif.

Zaman زمان s. A. (v. zėman).

Zaman خان s. A. garantie, caution, cautionnement.

Zamayim خائم s. A. pl. de zaminė, additions; supplėments; appendices.

Zamayir خَارٌ s. A. pl. de zamir, pensées, intentions secrètes; pronoms (gramm.)

Zambak زنبق s. T. (v. zanbak).

zamime خبيت s. A. chose adjointe, ajoutée; addition, appendice.

Zamin فامن a. A. garant; qui se rend caution; samin vè mutèkèffil olan taraf, partie garante.

a. A. inte-

ricur, esprit, cœur; conscience; pronom (gramm.).

Zamk زامق صمن s. T. (d. de l'A. samgh), gomme; zamk 'arabi (samgh'arabi), gomme arabique.

Zamm ¿ s. A. action d'ajouter; d'augmenter; état d'une consonne qui porte le signe (') ou la voyelle u, ou. eu, o.

Zammè 🎺 s. A. le signe (').

Zanbak زَبن s.A. (zam-bak, T. vulg.), lis.

Zanbakiyè زښتيغ a. A. (fassilėyi zanbakiyė), liliacėes (bot.).

Zangherdamak زانفردا T. trembler fortement en claquant des dents.

Zann ës. A. opinion, conjecture, idée; soupçon; zann êtmêk, avoir, se former une opinion; croire.

Zar زاد s. T. toile très fine; rideau; membrane, pellicule; de à jouer (au trictrac); frise (arch.).

Zar زار partic. T. usitée dans la locution zar zor, bon gre mal gré.

المعتقلة عثرافت ع. A. élégance, grâce, beauté, gentillesse; finesse d'esprit, adresse; coquetterie.

Zarar غرر s. A. dom-

mage, perte, détriment; zarare yok, cela ne fait rien; zarar ètmèk, nuire, subire des dommages; zarare dokounmak, causer des dommages.

Zararle ښرولی a. T. nuisible.

Zararsez فررسز a. T. inoffensif, qui ne nuit pas; qui n'est pas mauvais; passablement bon.

عرب عدل المرافقة على المرافقة

zarh-hanè منربخانه 8. P. hôtel de la monnaic.

الله على على الله عل

Zarif ظريف a. A. élègant, gentil, gracieux.

Zarourèt ضرورت s. A. nécessité, urgence, besoin; gêne, misère; biz-zarourè, par urgence; zarourèti mubrèmè, force majeure.

Zarouri ضرورى a.A. nécessaire, urgent, indispensable.

Zarzavat زرزوات s. T. (v. zebzevat).

Zat 🔥 s. A. essence, substance; être; sujet, personne, individu, personnage; zati chahanè ou zati hazrèti padichahi, S. M. I. le Sultan; zateñez ou zati 'aliñiz, votre seigneurie; vous; biz-zat, en personne.

Zat الله عنه a. A. qui tient, qui possède, qui occupe; zat ul-ğenb, (en turc vulg. satliğan), pleurésie; zat ur-rie, pneumonie (méd.).

Zaten 513 ad. A. de soimême, essentiellement; naturellement.

**Zati** ذاتی a. A. essentiel, naturel, personnel, individuel, particulier; initiatif.

Zatiyiat ذاتيات s. A. pl. du suivant.

Zatiyièt ذاتيت s. A. personnalité, individualité.

Zaval زوال s. A. (v. zè-val).

Zavalle زواللي زواللو a.
T. pauvre; malheureux.

Zaviyè زاویه s. A. angle, coin, cellule; couvent, angle (geom.).

Zaviyètèyn زاویتین s. A. duel du précédent, deux angles.

Zay' فيع s. A. perte. Za'yeflek فميفلق s. T. (v. za'yiflik).

Zayi' خايم a. A. perdu; zayi' ètmèk, perdre; zayi' olmak, être perdu.

Zayi'at خايمات s. A, pl. pertes; perte en hommes; morts; dominage.

Zayid ﷺ a. A. excédant, superflu; additionné, ajouté; plus (alg.).

Za'yif خميف a. A. faible; (comme mot turc), maigre.

Za'yiflamak نميفلامق T. s'affaiblir ; maigrir.

خميفلاةق Za'yiflatmak T. rendre faible, maigre.

Za'yiflik نميفات s. T. affaiblissemeut, faiblesse, amaigrissement; maigreur.

Zayika ڪَانَے s. A. goût; (on dit aussi kouvvėyi za-yika).

Zayti زائل ppr. A. qui cesse, qui disparait; qui cesse d'exister; zayil ol-mak, cesser d'exister, disparaitre.

Zè ; treizième lettre de l'alphabet turc.

Ze 5 vingtième lettre de l'alphabet turc.

Zè'amèt زعامت s. A. grand fief,

Zeban زبان s. P. langue, langage, idiome.

commun. populaire, vulgaire (mot, phrase, etc.).

zèbèllayi زبللایی 8. T. personne énorme et laide: personne brave.

Zèbèr نير ad. P. dessus; (usité de la manière suivante); zir ou zeber, sens dessus dessous: zir ou zeber étmek, bouleverser.

Zèbh & s. A. abattage; action d'égorger, d'immoler; sacrifice; zebh etmek, abattre, immoler.

s. A. croup ذبحه (med.).

a. A. فنحوى croupal (med.).

a. P. (v. zaboun).

s. A. le زبور livre des psaumes de David.

s. A. opposé, خد Zedd contraire; contrariété.

zèdè زده pp. P. frappė, atteint; partic. en composition; harik-zėdė, incendie; le pluriel harik zedegian, est aussi usité en turc.

زده لك Zèdèlèmèk frapper, battre; blesser; fig. endommager; affaiblir.

زده لفك Zèdèlènmèk

Zeban-zed زبازد a. P. | être frappe, battu, blesse; fig. être endommagé, affaibli.

> Zègriyè زجریه 8. A. droit imposé sur les spiritueux.

> zèhab ذهاب s. A. (ou zihab), conduite, manière d'agir; action d'aller; idée, imagination.

s. A. زهادت Zèhadèt dévotion, vie ascétique.

a. T. زهادتلو (zėhadėtlu), titre d'honneur donné aux ermites musulmans (style épist.).

عنائر Zèhayir ذخائر 8. A. pl. de zehire, provisions, vivres.

zèhèb ذهب s. A. or.

a. A. auri- دهي Zèhèbi fique.

zehir زهر s.P. (ou zehr). poison; venin; zehri katil, poison mortel.

zehire ذخيره s. A. (zahirė), provisions, vivres.

زهرلك زهر Zchirlemek T. empoisonner.

T. زهرلنك Zehirlenmek s'empoisonner.

a. T. em- زهرلی Zèhirli poisonné : qui contient du poison.

زهلك زهلهمك Zehlemek T.(zihlèmèk), entourer d'une ligne, d'une raie ou de bro-T. | deries.

a. T. (zihli), | que, siècle; répit, délai; entouré d'une ligne ou de broderies.

ع دهر Zèhr زهر s. P. (v. zèhir). zèhr زهر 8. A. fleur.

ze'im زعم s. A. possesseur d'un grand fief.

. T. زقيم زقوم Zekem laurier-rose (v. zakkoum). a. A. male د کر Zèkèr

(homme ou animal). Zèkèriya زكريا np. A. Zacharie.

a. A. perspicace, intelligent.

Zèkiat و کات زکوة A. aumône prescrite aux musulmans.

Zèkiavèt ذكاوت s. A. pénetration d'esprit, perspicacité; intelligence.

Zekkem ، د زنم T. (v. zakkoum).

Zèl : onzième lettre de l'alphabet ture, (on prononce aussi zal).

zell نال s. A. (ou zill), ombre; fig. protection.

zelva زلوه s. T. (ou zevla), verge qu'on met audessus du joug des bœufs.

ع زازله Zèlzèlè . A. tremblement de terre, (on dit aussi harėkėti arz).

zèman زمان s. A. (za. man, vulg.), temps, epo-lamer.

o zaman, alors; zemanenda, sous le règne de; aman zaman yok, pas d'excuse; pas de répit.

ع زنبرك Zèmbèrèk د نبرك s. T. (v. zènbèrèk).

a. T. زنبرکلی Zèmbèrèkli à ressort.

zembil زنبيل s. T. (v. zėnbil).

zèmin زمين s. P. sol, terre; pays; (comme mot turc), fond (d'une étoffe ou d'une peinture).

s. A. blame, ذم reproche; zėmm etmek. blamer : relever les défauts de quelqu'un.

عضن عن Zennin فين s. A. intérieur; sens caché d'un mot, d'une phrase.

ad. A. im- فمناً plicitement.

عنم Zèmzèm زخرم s. A. nom d'un puits de la Mecque venere par les musulmans.

zèn ن s. P. femme.

ع دنيه ع. T. ciscau à froid, emporte-pièce.

T. زنبهلامق Zenbalamak percer au ciseau à froid, à l'emporte-pièce.

zènbèrèk زنبرك s. P. (zėmbėrėk, T. vulg.), ressort; zehir zenberek, a. (comme mot turc), très

Common by Google

Zènbil زنبل زنبيل s. A. (zèmbil, T. vulg.), espèce de panier de jonc : cossin.

zenbilği زنبيلجى s. T. (zembilği), fabricant et vendeur de paniers de jonc.

**Zènbilli** زنبيللى a. T. qui porte un panier de jonc.

Zendan زندان s. P. prison, cachot; fig. lieu tenébreux et ennuyant.

Zènd 45 s. T. (zènnè), femme, dame; le beau sexe.

Zènèb ¿; s. A. queue, pédicule, pédoncule, pétiole (bot.); negmi zouz-zènèb, comète.

Zènèbl ذنبي a. A. pédonculaire (bot.).

Zėnėgi نهجي s. T. fabricant ou vendeur d'effets propres aux dames.

zengebil نجبيل s. A. (zengefil, T. vulg.), gingembre.

Zèngefil زنجفيل s. T. (v. le précèdent).

Zèngin زنکین a. T. riche, opulent; zèngin olmak, s'enrichir.

Zenginge زنگینیه ad. T. un peu ou assez riche.

Zenginlemek زنکینلک T. s'enrichir.

Zènginlik دنكيناك s. T. richosse, opulence.

Zènğir زنجير s. P. (v. zinğir).

Zènnè نَ s. T. (v. zènè). Zèr زر s. P. or.

Zèr' زع . A. culture ; semence ; zèr' ètmèk, cultiver, semer.

Zera' فراع s. A. (v. zira').

Zerdali زردالر
s. T. (d. du P. zerdalou),
prune jaune; espèce de
petit abricot à noyau amer.

Zèrdava زردرا s. T. (v.
zèrdèva).

Zèrde زرده s. T. sorte de douceurs faites avec du riz et du sapa, ou avec du riz, du sucre et du safran.

Zèrdè-ëav زرده الله عنه عنه 3. T. (d. du P. zèrdè-ĕop), curcuma, safran des Indes.

Zèrdèva زردوا s.T. martre ou marte; fourrure de martre.

Zereldamak زرلدامق T. criailler.

Zerelte زرلدى s.T. murmure; émeute; affaire sans importance.

Zèrèn ذرن s. T. jonguille.

zergerdanن کرکدان کرکدان s. T. vulg. (d. du P. kerkedan), rhinoceros.

Zerh ¿; s. P. armure de fer, cuirasse.

a. T. qui زرهلي

porte une armure de fer. cuirassé (homme ou cheval); s. navire ou cavalier cuirassé: cuirassier.

zèri'a ذريمه 8. A. prétexte, cause.

a. T. criard: s. grillon.

Zerlamak زرلامق T. (zereldamak), criailler; il s'emploie aussi pour braire.

zer-nebad نرنياد s. P. zėdoaire (bot.).

.T. درنیق زرنیج Zernek (d. du. P. zernih), orpiment.

. atome فره Zèrrè molecule; zerre kadar. point du tout, le moins du inonde : (en arabe zerreten ma).

zertlan ، ع مرتلان . T. (mieux sertlan), hyène.

. a. som دروه Zervè met. comble. faite.

zèval زوال s. A. (zaval), déclin, décadence, chute; declin du soleil, du jour, decroissement; vakti zeval, midi.

زواللو زو اللے، Zèvalle a. T. (v. zavalle).

ع زوانه Zevana دوانه s. T. (v. le suivant).

عن عاله عالم Zevanè ذواته s. T. (d. du P. zėbanė), tube quelconque qui entre dans un tuyau.

عنوات z. A. pl. de zat, personnages, personnes considérées : zévat ussedi, mammifères (hist.nat.).

Zèvaya دوایا s. A. pl. de zaviyė, angles (geom.).

.A. pl. دوائد Zòvayid de zavide, (p. u.), choses superflus.

ع ذوبان Zèvèban دوبان s. A. fu sion, liquéfaction.

ع دوج Zèvě دوج Zèvě . A. mari, époux; chacune des deux parties d'une paire.

Zèvğù زوجه s. A. épouse, femme.

a. A. pl. de دوی zou, doués de, qui possèdent; zevil-'oukoul, raisonnables (êtres) ; zèvil-'oukoulouñ ghayri, non raisonnables (êtres).

Zèvk ذوق s. A. goût, gustation; plaisir, jouissance, amusement; zevk ètmėk, s'amuser.

zevklenme نوقلنه د. T. moquerie, raillerie.

T. دُوقَامُك Zèvklènmèk se moquer de, railler.

ع زوله Zevla زوله ع. T. (v. zelva). s. A. bar- زورق

que : carène (bot.). a. A. ca- زورق Zèvrèki rėnal (bot.); scaphoide

(anat.). zèvzèk ذوزك s. a. A.

Compositive Google

personne folâtre, inconsidérée.

Zevzeklenmek زوزگانك T. folâtrer d'une manière inconsidérée, choquante ou nuisible; faire des bêtises.

Zèvzèklik زوزكك s. T. folâtrerie et légèreté choquante; état d'une personne folâtre, inconsidérée.

Zèybèk زيبك s. T. tribu turque des environs de Smyrne,

Zeyd inp. A. Zeid. Les noms zeyd et 'amr sont employes dans les exemples de gramm. etc. comme des noms fictifs qui répondent à Pierre, Paul, etc.

Zeyl ذيل s. A. appendice, post-scriptum.

Zeyt زيت s. A. huile.

Zèyti زين a. A. oléagineux.

Zèytin زيتون s. T. (zèytoun, A.), olive; zèytin yaghağe, olivier; zèytin yaghe, huile d'olive, huile; zèytin yaghle, à l'huile (mets).

Zèytingi زيتونجيي 8. T. vendeur d'olives.

Zèytiyèt زيتيت s. A. oléate (chim.).

Zèytoun زيتون 8. A (zèytin, T.), olive.

zeytouni زيتوى a. A. de couleur d'olive, brun, verdâtre, olivâtre; olivacé; zeytouni uch-chekl, olivaire.

Zèytouniyè نيتونيه a.A. fassilèyi zèytouniyè, oléacées, olèinées (bot.).

تى a. A. doué de, qui possède; zi-chan, glorieux; zi-keymėt, precieux; zi-rouh, doué d'une âme, animė; zi-rouhouñ ghayri, inanimė.

Zibak زيبق s. A. mercure; hydrargyre (chim.).

Zibaki زيبق a. A. mercuriel; hydrargyque (chim.).
Zibakiyat زيبقيات s. A.

pl. mercuriaux (chim.).

Zibidi زبیدی زبیدی a. T.

difda'), grenouille (hist. nat.).

Zifda'iyè ضفدعيه a. A.; hayvanati zifda'iyè, batraciens (hist. nat.).

Zifir زفير s. T. suie d'un tuyau de pipe; a. (fig.), très obscur.

Zifiri زفیری a. T. obscur.

Zifos زيفوس s. du G. éclaboussure ; a. vain, futile.

Zifr ظفر 8. A. ongle (méd.).

zifre نافره s. A. onyx | rable ; bon point ; zikr èt-(anat.).

a. A. unguéal (anat.).

Zift زفت s. T. poix; a. (fig.), très noir, très obscur; très amer.

زفتلهمك زفتلك Ziftlèmèk T. enduire de poix.

زفتلنك Ziftlènmèk Т. être enduit de poix.

a. T. enduit دفتل Ziftli de poix.

ع. A. (v. zèhab).

zihin ذهن s. A. (v. zihn). زهلك زهلهمك Zihlèmèk T. entourer d'une ligne, d'une raie ou de broderie. a. T. entouré زملي d'une ligne ou de broderie.

zihn ذهن s. A. (zihin), esprit, intelligence, mémoire.

a. A. qui appartient à l'intelligence, à l'esprit, à la mémoire; hissabi zihni, calcul mental.

Zik فيق s. T. (ou dik). étroitesse; angoisse; gêne; zik ou dik ul-nefes, asthme; a. etroit; barre (med.).

zikr ذکر s. A. mention; mention fréquente du nom de Dieu avec reconnaissance pour ses bienfaits: zikri gemil, mention honomèk, mentionner le nom de Dieu.

Zil ن د P. cymbale; a. très affaine; zil takenmak, se réjouir; zil zourna, très ivre.

Zil' ضلم عند . A. (ou dil'), côte (anat.); côté d'un angle (géom.).

pied des animaux bisulces (hist. nat.).

. A. ذي الحجه Zil-higge douxième mois de l'année lunaire arabe.

Zil'i ضلع a.A. (ou dil'i), costal (anat.).

Zi'l-ka'dò في القعد في A. onzième mois de l'année lunaire arabe.

zili ظل s. A. (v. zell).

zillèt ذلت ع.A. bassesse. avilissement; honte, indignitė.

.T. ازينيوش Zilpoch vulg. (d. du P. zin-pouch), housse, schabraque.

s. A. cataplasme; zimadi hardèl, sinapisme (méd.).

s. A. bride: fig. administration, direction.

s. A. pl. de ذمح zimmet (v. zimmet).

s. A. pl. ذمات

du precédent: matloubat vè zimèmat, doit et avoir, actif et passif; (on dit aussi alağak vèrègèk).

s. A. devoir, obligation, charge; dette passive; filaneā zimmētindē olmak, être pris et da par tel (somme), (v. D. T. F.).

Zina ¿ s. A. adultère; fornication.

Zina-kiar زناکار a. s. P. adultère, fornicateur.

Zinger زنجف s. T. bordure en soie ou en une autre étosse.

s. A. cinabre, minium.

Zingir زنجر s.P. chaine; fers; zingirė vourmak, mettre aux fers.

Zingirlemek زنجیرلهای T. mettre aux fers; entourer d'une chaine, d'une rainure (la monnaie).

Zingirlenmek زنجيرلنك T.se suivre, s'enchaîner.

Zingirii زنخيرلى a. T. enchainé, qui porte une chaine.

Zir زي prép. P. sous, au-dessous de ; s. le dessous ; zirde mumzi, soussigné.

Zira (2) conj. P. car, parce que.

Zira' ذراع s. A. (zera'), aune; zira'i a'chari, mètre.

Zira'at زراعت s.A. agriculture, art agricole; zi-ra'at êtmêk, cultiver la terre.

Zira'i زراى a. A. agrircole; qui appartient à l'agriculture.

Zir-dest زيردست s. P. subalterne; sujet; le pluriel zir-destan, est aussi usité.

Zivèr زيور s. A. parure, ornement; np. Ziver.

Ziya فيا s. A. lumière, lueur, clarté.

Ziya-dar ضيادار a. P. lumineux, éclatant, brillant.

Ziyadè (پُاده s. A. augmentation, accroissement; superflu; a. superflu: ad. trop, beaucoup, plus, très; ėksik ziyadė, plus ou moins; ziyadėssilė, excessivement; par excellence.

زياده - Ziyadèlèchmèk رياده - T. s'augmenter, s'accroître.

Ziyafèt تاية s. A. repas d'invitation, d'étiquette; festin, banquet: ziyafèt vèrmèk ou kèchidé étmèk, donner un repas, un banquet.

s. P. dom دیان s. P. dom

mage, perte, préjudice, a-1 con; zoka youtmak, être varie : ziyan čekmek ou zi- | joue, trompė. yana oughramak, subir des dommages; zarar ou ziyan, dommages-intérêts.

a. T. qui زيانجي cause des dommages, nuisible; qui subit des dommages.

a. P. زیانکار Ziyan-kiar qui cause des dommages, des préjudices, nuisible.

زیانکارلق Zivan-kiarlek s. T. état de celui ou de celle qui cause des dommages.

a. T. زیانسز Ziyansez qui n'est pas nuisible; qui n'est pas mauvais : passablement bon.

s. A. vi- زبارت Ziyaret site; pelerinage; ziyaretine gitmek, visiter; ziyaret etmek, visiter, faire une visite: i'adėyi ziyarėt ėtmėk, rendre une visite.

s. T. زيارتجي Ziyarètği visiteur ; pèlerin.

8. زبارتکاه Ziyarèt-giah P. lieu qu'on visite par dévotion.

s.A. parure, زينت Ziynèt ornement; éclat, lustre; ziynét vérmék, orner, parer, embellir.

a. T. or- زينتلي Ziynètli nė, parė.

zokak زقاق ٤. A. (v. zukak).

zor زور s. P. force, vigueur, violence; contrainte; zor etmek, forcer, faire violence; zor ile, par force; zoroum ne dir, zorou nė dir, par quel motif? pourquoi?

zor زور s. T. difficulté; mal; peine; a. difficile; pénible; ad. difficilement, péniblement; zar zor, bon gré mal gré.

ad. T. زوراکی Zoraki par force, avec répugnance, à contre-cœur.

a. s. T. rebelle; séditieux; qui s'empare par force des biens des autres.

s. T. زوربه لق S. T. violence, état d'un rebelle; injustice faite par force.

زورباز Zor-baz homme robuste. vigoureux; athlète ou danseur de corde.

زور لامق Zorlamak forcer, faire violence.

a. T. fort, زورلی Zorlou vigoureux, robuste.

a. A. doué de, qui possède, qui tient, qui porte: zoul - gelal, doue عنوقه s. T. hame- de grandeur, de majesté Google

645

(Dieu); zoul-houmėyz, oxydulė; zou azotė (chim.).

apparition; zouhour etmek, paraître, se montrer.

s. A. pl. éventualités; a. sing. (comme mot turc), extraordinaire; zouhourat tatar, courrier extraordinaire.

Zouhouri ظبورى E. T. comédien d'une comédie vulgaire turque dite orta oyounou.

zouhr ظهر s. A. midi; kablėz-zouhr, avant-midi; ba'dėz-zouhr, après-midi.

s. A. injustice, oppression, tyrannie. Zoulmet ظلّت s. A. obs-

curité, ténèbres.

Zour je; s. A. mensonge; procès injuste; chahidi zour, faux témoin.

zourna زورنا s. T. (d. du P. surna), espèce de flûte d'un son aigu et criard.

Zubd غن s. A. crème; magistère (pharm.); zubd ul-bahr, sèche (hist. nat.).

zufeyda' ففيدع s. A. ranule, grenouillette (med.).

Zugurt نوکورت a. T. (ou zuyurt), qui n'a pas d'argent, pauvre.

ع زو کورتاك Zugurtluk, manque d'argent, pauvreté.

zuhal زحل s. A. Saturne (planète).

Zuheyr زهير s. A. fleuron (bot.); zuhèyri nakes, demi-fleuron.

Zuhrè ذهره ع. P. Vénus (planète).

Zukak زقاق s. A. (sokak, T.), rue.

Zukiam زکام s. A. rhume; coryza.

zukiour خ كور s. A. pl. de zèkèr, mâles; èhaliyi zukiour, les habitants mâles; zukiour vè unas mèktèbi, école de garçons et de filles.

Zukiourè ذکوره sexe masculin ; èhadiyèt uzzukiourè, monandrie (bot.).

Zulal נעלט s. A. eau pure, limpide et froide; albumine (chim.), blanc d'œuf, ooïne.

Zulali زلالی a. A. albumineux (chim.).

Zulaliyèt زلاليت s. A. albuminate (chim.).

Zulbiyè زلبيه زلوبيه s. T. (d. de l'A. zėloubiyė), espèce de pâte douce.

zulf زلف s. P. boucle de cheveux; zulf 'arous, ha-

ricot à fleurs panachées. | couleur d'émeraude ; vert. Zull J. s. A. (v. zillet). ع زولوف Zuluf زولوف s. T. (d. du

P. zulf), cheveux qui pendent sur les joues; papil. lote.

a. A. opinion دی دی Zu'm fausse, erronnée; prétention.

zumbul منبل s. T. vulg. (v. sunbul).

a. Λ. troupe, bande, classe, catégorie; règne (hist. nat.).

s. P. émeraude.

a. P. de | zugurt).

ع زرافه Zurafè ذرافه s. A. girafe.

zurra زراع s. A. pl. de zari' (inusité), agriculteurs, planteurs, cultivateurs, fermiers.

. a. gé ذریت Zurriyèt nération, race, procréation.

Zuvabè ذرابه s. A. chevelure, (usité dans le langage astronomique); zouzzuvabě, comète à chevelure.

a. T. (v.

FIN

## CORRECTIONS

Les mots corrigés se trouvent placés entre parenthèse; comme: arpa, bierre (bière), c'est-à-dire lisez bière à la place de bierre, etc.

Arpa .... bierre (bière).

Čar .... T. (P.).

Endaz .... silas (silah).

Gharaz....garèz (gharèz).

Gharb .... غَبْ أَنْ ... أَنْ بُ أَنْ ... A. (T.).

Gugè .... A. (T.).

Gurgi-stan .... T. (P.).

Hayazil .... a. (s.).

Kavanin .... pl. kanoun

(pl. de ....).

Kèchidè .... tirer un (tirer une).

Kellèt .... dèn (dèm).

Lèziz .... s. (a.).

Mantar .... utmak (atmak).

Mèchvèrèt .... مشورط).

Mouhafaza .... conversation (conservation).

Muğèhhiz .... réparateur (préparateur).

Muhtèmil .... s. (a.).

Nèfsaniyètǧi .... A. (T.).

Ouyour .... s. (a.).

Sèfarèt-hanè .... A.(P.).

Seklek .... s. (a.).

Tèkèrlèk .... A. (T.).

